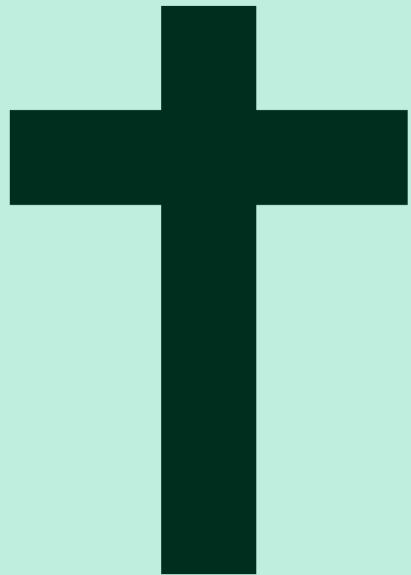


Nek Bible



Matthew, Mark, Luk, and John in the Nek Language of Papua
New Guinea

Nek Bible

**Matthew, Mark, Luk, and John in the Nek Language of Papua New Guinea
Sampela hap Nupela Testamen long tokples Nek long Niugini**

copyright © 2011 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Nek

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2016-08-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 9 Oct 2020

852e1e2e-4985-5348-9fba-a621d59eb829

Contents

Nek	1
Matayo	3
Maleko	62
Luka	98
Yoane	159

Nek Bible
New Testament portions in the Nek language of
Papua New Guinea

**Sampela hap Nupela Testamen long tokples Nek
long Niugini**

Nek Bible
New Testament portions in the Nek language of
Papua New Guinea

**Sampela hap Nupela Testamen long tokples Nek
long Niugini**

[nif]

Translation: 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc.

Print publication, 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc.

Web version
© 2015, Wycliffe Bible Translators, Inc.
www.Wycliffe.org

<http://pngscriptures.org>

www.ScriptureEarth.org

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons license (Attribution-Noncommercial-No Derivative Works).
<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0>

Your are free to share — to copy, distribute and transmit the text under the following conditions:

- **Attribution.** You must attribute the work to *Wycliffe Bible Translators* (but not in any way that suggests that they endorse you or your use of the work).
- **Noncommercial.** You may not use this work for commercial purposes.
- **No Derivative Works.** You may not alter, transform, or build upon this work.
- **In addition,** you have permission to port the text to different file formats, as long as you don't change any of the text or punctuation of the Bible.

Notice — For any reuse or distribution, you must make clear to others the license terms of this work.

Tok Orait

Dispela Buk Baibel i kam wantaim tok orait na lo bilong Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivative Works license. Em i tok olsem

yu ken givim kopi long narepela manmeri. Yu ken wokim kopi na givim long husat i laikim. Tasol, yu mas tok klia dispela samting i kam long <http://tokplesbaibel.org>. Yu no ken kisim mani na salim dispela. **Yu mas givim nating.** Na tu, **yu no ken senisim Tok.**

Ol piksa i kam wantim ol Baibel na narapela buk i stap long dispela sait i gat tok orait long usim wantaim dispela samting tasol. Sapos yu laik narapela tok orait, yu mas askim husat i papa bilong copyright long dispela ol piksa. Sapos yu laik stretim samting i no orait long dispela tok orait, stretim tok, salim Buk Baibel, o tainim Tok bilong God long nupela tok ples, yu ken **askim mipela.**

Olgeta tok orait na lo long tok ples English i stap long <http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/legalcode>.

Sapos yu gat askim long dispela, **plis askim mipela.**

Table of Contents

Giñgit manda kïndem Matayoli youkuk Ama Wapmañ Yesu indañguk

Yesu en ama wapmañ Devit endok sambat

¹ Anutulî Yesu en Mesia * nîmbî taleñguk endok soliilok kot sambat wîn ñîndîñ: Yesu endî ama wapmañ Devit endok sambat, tîmbi Devit endî Ablaam dok sambat. ² Ablaam wîn Aisak endok beu, Aisak wîn Jekop endok beu, tîmbi Jekop wîn Juda gitâ dal kwayañii endok besî. ³ Juda wîn Peles gitâ Sela endok beset. (Menjettok koi Tama.) Tîmbi Peles wîn Heslon endok beu, Heslon wîn Ram endok beu. ⁴ Tîmbi Ram wîn Aminadap endok beu, Aminadap wîn Nason endok beu, Nason wîn Salmon endok beu. ⁵ Tîmbi Salmon wîn Boas endok beu. (Meñlok koi wîn Rahap.) Tîmbi Boas wîn Obet endok beu. (Meñlok koi Rut.) Tîmbi Obet wîn Jesilok beu, ⁶ Jesi wîn ama wapmañ Devit endok beu.

Tîmbi Devit wîn Solomon endok beu. (Solomon meñ wîn dama Ulialok tamîn pakuk.) ⁷ Tîmbi Solomon wîn Reoboam endok beu, Reoboam wîn Abia endok beu, Abia wîn Asa endok beu. ⁸ Tîmbi Asa wîn Jeosafat endok beu, Jeosafat wîn Jeolam endok beu, Jeolam wîn Usia endok beu. ⁹ Tîmbi Usia wîn Jotam endok beu, Jotam wîn Ahas endok beu, Ahas wîn Hesekia endok beu. ¹⁰ Tîmbi Hesekia wîn Manase endok beu, Manase wîn Amon endok beu, Amon wîn Josaia endok beu. ¹¹ Tîmbi Josaia wîn Jeoiakin gitâ dal kwayañii endok besî. Nain wolonda Babilon nasîl Islael amatam kaikan giñginembî, endok kwelan kuñgulok yanañgîp ñañgilîñ.

¹² Yesulok solii Babilon ña pakîlîñ, walinin bîkap Yesu en indañguk endok kot sambat wîn ñîndîñ: Jeoiakin wîn Sealtiel endok beu, Sealtiel wîn Selubabel endok beu. ¹³ Tîmbi Selubabel wîn Abiut endok beu, Abiut wîn Eliakim endok beu, Eliakim wîn Asol endok beu. ¹⁴ Tîmbi Asol wîn Sadok endok beu, Sadok wîn Akim endok beu, Akim wîn Eliut endok beu. ¹⁵ Tîmbi Eliut wîn Eleasa endok beu, Eleasa wîn Matan endok beu, Matan wîn Jekop endok beu, ¹⁶ Jekop wîn Josep endok beu. Tîmbi Joseptî tamîn Malia tîmbîmbî, Maliali wakan Yesu apmiñguk, koi Mesia kîtîañ.

¹⁷ Wîndîñda ama sambat Ablaam dok plon kusei kîmîpi bîkap Devittok plon talelak wîn 14, tîmbi sambat wîndîñgångot Devittok plon kusei kîmîpi bîkap Babilon ñañgilîñ endok plon talelak wîn 14, tîmbi walinin ama sambat nombo inda-ta-bîumbi, Mesia indañguk endok kunakunatsî wîn bo 14got.

Yesu indaindanlok kasat

¹⁸ Yesu Mesia indañguk wolok kasat wîn ñîndîñ. Endok meñ Malia Josepta giñgit wîlimiñgiliñ. Endî gama yakan nîm kuñilîmbi, Dîndîm Woñdi kundit tîmbîmbi, Maliali gwañgwa miñjîp tîñguk. Wîndîñ indañmîñguk wîn inda-dakleumbi, ¹⁹ giñgitñîn Josep endî biup nandîñguk. Gan endî ep tîndîn kîndem kuñgukta siñgi mayek nîm miup nandîñipi, gitakan biup nandîñguk. ²⁰ Wîndîñ tîmbepi nanandî kena tî-kuñilîmbi, Wopum Anutulî añelo no nî-mulîmbi, lat plon indañmîmbi nîñguk, “Josep, ama wapmañ Devit endok komblin, dîk ñîndîñ nandî: Malia gwañgwa miñjîp tîlak wîn Dîndîm Woñ endoññan nanin, wala tîmbi dîk en tamga

* **1:1:** Anutulî ama wapmañ no amatamñii epmektok nî-mulektok e-kwambîñ da tîm biñguk. Ama wolok koi Juda amatam dok manda plon wîn Mesia, tîmbi Grik manda plon Klisto kîtîañ.

timbep n̄im misiw̄iñ. ²¹ Gwañgwa apmekak en wakan amatamñii yomjilok toptop plon nanin epmekak, wala t̄mbi koi Yesu kitukañ.” Añeloli w̄ndiñ n̄iñguk.

²²⁻²³ Wopumdi plofet ama no damañgan kuñguk endok man plon n̄indiñ indauktok eñguk,

“Nandañ. Wembe sim ama gitā gama n̄im douñguk nol̄ gwañgwa minjip t̄mbi, gwañgwa apm̄umbi, endok koi Emanuel kit̄nekalit̄.” [☆]
(Kot wolok kusei w̄in n̄indiñ, ‘Anutuli n̄in gitā kulak’). Manda wal̄ bien indauktok nepek w̄ndiñ Malialoñ indañm̄iñguk.

²⁴ T̄mbi Josepti dounan nanin miłapi, Wopumdok añeloli molo manda n̄iñguk wolok tuop klembi tiñguk. Endi tam̄in Malia nañgilimbi, ilnan nañgimik. ²⁵ T̄mbi endi wapat tamdok kuñgu gama n̄im kuñgimiknan Maliali gwañgwa apm̄umbi, Josepti gwañgwa wolok koi Yesu kit̄iñguk.

2

Soliña nandi-tale amali Juda amatam dok ama wapmañ komblin kanepi biñgilin

¹ Elotti Juda amatam dok ama wapmañ pal̄ñtilimbi, Yesu gwañgwali Betleem it kwelan, Judia distrik wandiñ indañguk. T̄mbi soliña nandi-tale amali maim lambilak kandañ nanin b̄imbi, Jelusalem it kwelan tombi ² e-nandimbi eñgilin, “Gwañgwa Juda amatam dok ama wapmañ kuuktok indak endi kwet delok patak? N̄indi endok soliña maim lambilaknan indaumbi kañbi, ‘Milelem tiñmina’ embi kle bamit̄.”

³ T̄mbi ama wapmañ Elot endi manda w̄in nandimbi, nandum miłatañguk, t̄mbi amatam Jelusalem kuñgilin gitik endi bo w̄ndiñgangot tiñgilin. ⁴ T̄mbi Elotti tapma ama biesi ba endikñe manda nandi-tale ama kit̄i-semum b̄umbi e-nandi t̄mbi enguk, “Mesia endi it kwet delok s̄inik indauktok een?” ⁵ Eumbi tambane n̄iñgilin, “Betleem it kwelan, Judia distrik kandañ. Neta, plofet ama nol̄ Anutulok manda no n̄indit̄ youp biñguk patak,

⁶ ‘Betleem it kwet Judia kwelan,
dikok kandañ telak dama no indambi,
Isael amatamnai yanañgipi yambi-dikñeukak,
wala t̄mbi dik Juda it kwet damandama tañ diw̄in endok p̄imbiñ n̄im. N̄im
s̄inik.’” [☆]

⁷ T̄mbi Elotti manda w̄in nandimbi, soliña nandi-tale ama telak gitak en-tiañeum b̄umbi, soliña wal̄ dawanda s̄inik indañguk wolok en-nandikiliñ eumbi ni-dakleñgilin. Ni-dakleum nandimbi, ⁸ Betleem ñanelit̄dok en-mupi eñguk, “S̄indi ñambi, e-lonji ti-kiliñ embi, gwañgwa w̄in t̄mbi indanekalit̄. T̄mbi indaumbi, nombo undane b̄im nanb̄im nandimbi, nak bo w̄ndiñgangot ñambi, milelem tiñmetat.”

⁹ W̄ndiñ eumbi, endi Jelusalem bimbi, Betleem ñañgilin. Telak plon ñañipi, soliña maim lambilaknan kandañ kañgilin wal̄ bindambo indasemb, telak dama ti-seum ñambi, Betleem tomgilin. Tombimbi, soliñalit gwañgwa pakuk it wolok plon ña kwambibñ dam pakuk. ¹⁰ Palim kañbi, walensiñ kiñdem daumbi, silisili wopum s̄inik t̄mbi, ¹¹ it wolok ḡinañnan loñgilin. Lombi, gwañgwali meñat palimbi kañgilin. Kañbi milelem tiñimbi, nepek kusei kusei tuan loloñ mep biñgilin w̄in jimbi, t̄mit̄ pisapi, simba kiñdemda miñgilin. W̄in gol wakit tuk miłiñ kiñdem siñgin plon saplesaplelok, ba nepek miłiñ kiñdem sinjilok wandin miñgilin. ¹² T̄mbi

Anutuli doulat plon Elottok kandañ n̄im undane ñaneliñdok molo manda enbimb̄i, endi telak tambon nolok isi kuseinan ñanepi ñañgiliñ.

Anutuli Yesu gwañgwa tike-kamaiñguk

¹³ Soliña nandi-tale amali ña-taleumbi, Wopumdok añelo noli doulat plon Joseptoñ indañm̄mbi n̄iñguk, “Ama wapmañ Elot endi mik amañii gwañgwa ñin lonjim̄mbi wili k̄imneliñdok en-mulepi tilak. Wala t̄imbi dik m̄lapi, gwañgwa meñat yanañgiliñmbi, Isip kwelan pi ñamb̄i, wandiñ kunekalíñ, nak undane bimb̄ilok ganbetat wolok tuop.” ¹⁴ Eumbi, Josepti m̄lapi, gwañgwa meñat yanañgiliñmbi, tim Isip kwelan ñanepi ñañgiliñ.

¹⁵ Ñamb̄i, wandiñ pat-ta-kuumbi, Elotti sembiñguk.

Wopumdi plofet ama nolok man plon ñindin indauktok eñguk,
“Niñana Isip kwelan kuumbi kitñm̄amb̄i biñguk.” *

Win manda wal̄ bien indauktok wakan endi Isip kwelan ña kuñgiliñ.

¹⁶ Elotti soliña nandi-tale amali juluñit tiñm̄iñgiliñ win ka-nandi-tombi, gimb̄it kolan t̄imbi, mik ama en-mulim̄bi, Betleem it kwelan ba kwet diw̄in ñasñgan pakañ wandiñ ñañgiliñ. Ñamb̄i, gwañgwa gw̄lat tipet n̄im makleñgiliñ win gitik yandipmum k̄im-taleñgiliñ. Neta, soliña nandi-tale amali Elotta ñindiñ niñgiliñda t̄imbi, “Nindi soliña win ka-ta-binambi, gw̄lat tipet tilak.” ¹⁷ Nepek windin indaumbi, plofet Jelemaiali manda ñindin eñguk wolok bien inda-daklençuk,

¹⁸ “Rama it kwelan kwawa indaumbi,
mano kwilim wopum tañ.

Win Resellok komblinñii endi gwañgwanjii gitik k̄im tale-sinik tañgiliñda kut-blambla eumbi,
binelidok en-busumbusuk ti n̄im ka biañ.” *

¹⁹ Ama wapmañ Elotti sembiñgukta, Wopumdok añelo noli Joseptoñ Isip kwelan lat plon indañm̄mbi n̄iñguk, ²⁰ “Gwañgwa wili k̄imbektok eñgiliñ endi ip gitikkan k̄im-taleñgiliñ, wala t̄imbi dik m̄lapi, gwañgwa meñat yanañgiliñmbi, Islael kwelan undane ñawit.” ²¹ Eumbi m̄lapi yanañgipi, Islael kwelan undane biñguk. Bi tombi, ²² ‘Elottok niñan Akelao endi beulok kinjan Judia distriktok ama wapmañ indambi yambi-dikñielak’ giñgit win nandiñmbi, kwet wandiñ ña kuupi misñguk. Gan lat plon molo manda nandiñmbi, Galili distrik wandiñ ñamb̄i, ²³ it kwet no koi Nasalet wandiñ ña pat-kuñguk. Plofet amali Mesiala “Nasalet ama niñekalíñ” eñgiliñda t̄imbi Josepti wandiñ ña papi kuñilim̄bi, manda wal̄ bien indañguk.

3

Yoane tuk ii-sem kena tiñguk win endi Yesulok telak ti-dindimeñm̄iñguk

¹ Yesuli gama Nasalet it kwelan kuñilim̄bi, Yoane amatam tuk i-seml̄iñguk endi Judia distrik wandiñ kwet s̄ilanin kambaññan wandinnan ña kuñipi, amatam giñgit manda ñindin enguk, ² “Nain n̄im ombataumbi, Kunum Molomdi amatam gitik indañgan yambi-dikñeukak, wala t̄imbi sindi tipañgi-pañgilembi, ginañji tambanewit!” ³ Win Yoanelañgan plofet Aisaiali manda ñindin embi youkuk patak,

“Kwet kambaññan s̄ilaninnan ama noli ñindin kitilak,
‘Wopumdok telak ti-ñim̄bi,
ti-dindime kena tiñm̄inekalíñ.’ ” *

* 2:15: Hosea 11:1 * 2:18: Jeremaia 31:15 Damañgan Resel win Jekoptok tamin kuñguk, Josep git Benjamin endok meñjet. Juda amatamdi enda nandum endi endok menj wandin tilak. * 3:3: Aisaia 40:3

4 Yoaneli plofet ama no nomik dasidasin kamel domdi tindin win dasimbi, boñgungan bit gwilapti tembi pa kuliñguk. Timbi endok nanañ win gotak git a bupit tuk koñgom kli ginañ nanin epbi pa naliñguk. **5** Timbi Jelusalem it kwet ba Judia distrik ba Jodan tuk tombo tombongan nanin amatam asupgandi endoñ bimbi, **6** yomji e-jamilaumbi, Jodan tuknan ginan tambatambatok tuk i-semlifnguk.

7 Timbi endi Falisi ba Sadusi ama asup tuk inepi biñum yambimbi, ñindin enguk, "Sindi ama manji manbenji malet upmat nomik. Anutuli kolanjilok tuan ombi-samepi tilak. Sindi nokoñ bimbi, ñindin nandañ ba, 'Tuk inetamiñda, endok gimbít wilambane-kotnetamiiñ?' Nanandinji wal bien nim tilak! **8** Sindi ginañji tambaneñgilin da, wolok tuom ep tindinji kindem wolok bien daut nimumbi kana! **9** Nim kañbi, ginañjili manda juluñ ñindin eneliñ, 'Nindi Ablaam dok sambatta timbi kolandok kinjan nim tiñenekamiiñ.' Nak sanba nandiwit: Anutuli gumañ eumbi, sindok kinjan kawat ñali Ablaam dok sambat indaneliñ! **10** Kapinoñgo ipkan komba kuseinan kimikimilin patak, wala timbi kombal bien kindem nim pa laliyañ win gitik jinimbi, komba ginañ silok.

11 Amatam diwisiñ ginañji tambaneñgilin win sambi-nandinelindok nak tukgot i-samlet. Gan ama no siñgina kandañ indaukak endi Dindim Woñ git komba dindin i-samekak. Endi loloñ sinik, nak kambak ñandin ñali kesi gwilap kiundilimettok tuop nim. **12** Endi amatam kindem ba kolan ep danbepi tilak, win amali plaua nanañ minjip git gwilap ep danbi, bien wisikopi, gwilap ba kilikilik siu dilak, windinangot ama wal kindesi epbi, kolasi komba kimkim nimnat ginañ ep siu dinekaliñ."

Yoaneli Anutulok Niñañ Yesu tuk iñmiñguk

13 Nain wolonda Yesuli Galili distrik bimbi, Jodan tuknan ña tombi, Yoaneli tuk iñmektok niñguk. **14** Gan Yoaneli Yesulok kusei ka-nandi-tombi, "Windin nim" embi, kimisip ñimbi niñguk, "Dik mek nak tuk i-nameñ ñak. Nitakta timbi nokoñ bilañ?" **15** Gan Yesuli tambane niñguk, "Man ñindin git nandi-nambi, nak elet windin ti! Windin tiñipi, Anutuli dindim kuñgula elak win tuopkan kimit-klendetamik." Windin eumbi nandinimbi, ginan tambatambattok tuk iñmiñguk.

16 Iñmi-taleumbi, wolongan tuk pawan lambi ipi kañguk win: kunum tombimbi, Anutulok Woñdi mambaip wandin endok plon piumbi kañguk. **17** Kañilimbi, kunum ginañ nanin manda no ñindin kitu piumbi eñguk, "Niñe nokok niñana sinik. Nak ginañnal en kasilembi, nandi-koñgom tiñmilet."

4

Satandi Yesu ti-kuyuk tiñmiñguk

1 Yesuli tuk i-taleumbi, Satandi ti-kuyuk tiñmektok Dindim Woñdi en nañgilimbi, kwet kambaññan silaninnan ñañguk. **2** Ñambi, tim sandap 40 nanañ gitik kimisip ti-talembi, nanañ gawat kuñguk. **3** Timbi ti-kuyuk amali endoñ bimbi niñguk, "Tikap dik Anutulok Niñañ sinik kulañda, kusaka timbi dakleuktok kawat ñi pakañ enbimbi, kinjan nanañ indawit." **4** Eumbi, mandan wilambane-kopi tambane niñguk, "Anutulok mandan ñindin youyoulin patak, 'Nanañliñgot kuñgu nim milak. Nim. No en Anutulok man mandan kimit-klembi tañgonelakta endi wakan kuñgunat tilak.' " *

⁵ Winañ Satandi Yesu nañgipi, Anutulok it kwet, Jelusalem, wandiñ ñambi, tapma it pendim malap plon lo kimiñpi ⁶ niñguk, “Ale. Dik Anutulok Niñañ siniñta, dikopi ma pi! Nekta, manda niñdiñ youyoulin patak, ‘Anutuli añeloñii gambi-dikñneneliñdok enbimbi, dikok piuñda kisiñi gepmumbi, kawat noli kesika no nim youlekak.’” ⁷ Eumbi, Yesuli tambane niñguk, “Nim. Manda nombo niñdiñ youyoulin patak, ‘Dik Molomga Anutu endok gembin inda-dakleuktok ti-kuyuk nim tiñmekan.’”

⁸ Windiñda Satandi nombo nañgipi, kwet jañgin ombap siniñk no wolok plon lo kimiñpi, kwet gitik wolok gembin ba paman daulimtiñguk.

⁹ Daulimbi niñguk, “Tikap dik naka milelem ti-nambi, nan-wowon timbetañda, nepenepek kalañ niñ gitik siniñk dikok bi-gametet.” ¹⁰ Eumbi niñguk, “Satan, dik nambimbi ñau! Manda niñdiñ youyoulin patak, ‘Dik Molomga Anutu en noñganda milelem ti-nimbi, kuñguñga endok giñgit wiliñmekan.’” ¹¹ Yesuli windiñ eumbi, Satandi kak bim ñaumbi, añeloli bim timbi platañgilin.

Yesuli amatam Anutulok kapmalnan kuñgula en-i-daut ti-semguk

Yesuli Kunum Molomdok kenan kusei kimiñkuk

¹² Yoane tikembi, it kwambibñ giñañ kimiñlim patak’ giñgit wali Yesulokawañ giñañ piumbi, nain wolondañgan endi Judia distrik bimbi, Galili distrik undane ñañguk. ¹³ Gan endi il kusei Nasalet wandiñ nim kuñguk, endi Kapaneam it kwelan pit miñlat timbektok wandiñ ñambi kuñguk. It kwet wiñ Galili tuk guañ baliliñ patak. Kwet wiñ sambat tipettoñ, wiñ Sebulon git Naptali, endok kwaset. ¹⁴ Plofet amali nepek indauktok eñguk wiñ inda-dakleuktok Yesuli Kapaneam ñañguk. Neta, plofet Aisaiali niñdiñ youkuk,

¹⁵ “Sebulon git Naptali endok kwaset, wiñ Galili kwet, wandiñ amatam asupti kuañ, Judalok sambat endiñgot nim. Kwet wiñ telak Galili tuk guañnan ñalak wandiñ patak, Jodan tuk tambon kandañ.

Amatam wandiñ kuañ enda niñdiñ elet:

¹⁶ amatam yomjilok kiliñm giñañ kuañ
enda Anutuli enlok kolsalen wopum kolit sale-semguk,
timbi kimiñllok giñgit kuañ endok kañdañ bo saleñguk.” ¹⁷

¹⁷ Yesuli wandiñ ña tombi, kusei kimiñpi, giñgit manda niñdiñ eu piñguk, “Nain nim ombataumbi, Kunum Molomdi amatam gitik indañgan yambi-dikñeukak, wala timbi sindi ti-pañgi-pañgi-lembi, giñañji tambanewit!”

¹⁸ Timbi nain nola Yesuli Galili tuk guañ baliliñnan ñañipi, pis tiatia ama tiptet, dakwaya yambiñguk, wiñ Simon koi no Petlo, tim kwayañ Andlu. Endi guañnan pis tiatia likset kop palimbi, ¹⁹ Yesuli yambim enguk, “Sitibimbi, nak nep kle-kuumbi, nak ama tiatia kena san-daut ti-sametat.” ²⁰ Eumbi, wolongan likset bimbi, Yesu kle ña en gitá kuñgiñmik.

²¹ Timbi Yesuli yousi ñañipi, ama dakwayañgot tiptet nombo ep timbi indañguk, wiñ Sebedilok niñañiit Yakobo git kwayañ Yoane. Endi beset Sebedi git kikeñ plon papi, pis tiatia liksi gitine-pakiñiñ. Timbi Yesuli kitseumumbi, ²² wolongan beset git kikeñ kak bimbi, Yesu kle ña en gitá kuñgiñmik.

²³ Timbi Yesuli Galili distrik tuop kle-gimbut kuñguk. Kuñipi, amatam it kiyaunjit giñañ en-i-daut ti-sembi, Anutuli amatam nitek yambi-dikñelak

wolok gitngit manda kndem eu piumbi, amatam jimbat kusei kusei indasemguk ep timbi kndem dangiliñ. ²⁴ Endi windin timbimbi, koi gitngitti Silia provins tuop sindi dañguk. Timbi amatamdi jimbatsiat gitik endoñ yanañgiñpi biñgiliñ, win ama jimbat ba pitngip gawat kusei kusei indasemguk, ba ama yal kolanjat, ba ama kim katap tañgiliñ, ba ama kesit kuñgulok tuop nim gitikkan endoñ yanañgiñp biumbi, ep timbi kndem dañgiliñ. ²⁵ Timbi amatam kimin wopum Galili nanin, ba Dekapolis, Jelusalem, Judia, ba Jodan tuk tambon kandañ nasi endi endoñ pa biumbi kle kuañgiliñ.

5

Kunum Molomdi amatam nittein yambi-diknelak?

- ¹ Timbi Yesuli ama kimin wopum kle kuñgiliñ yambimbi, kwet kiminnan lombi pipakuk. Pipalimbi, gwañgwañiil endoñ biñm kimin timbimbi,
- ² kusei kimipi, nindin eni-daut ti-sembi enguk,
- ³ “Amatam Anutulok dainan nisila nandum pimbiñen tilak endi wakan Kunum Molomdi yambi-diknelak,
wala timbi endi amatam diwin yapma kle-pakañ.
- ⁴ Ti-blamblae timbi mano ti-kuañ
endi wakan Anutuli en-busumbusuk ti-semekak,
wala timbi endi amatam diwin yapma kle-pakañ.
- ⁵ Kayombinembi kuañ
endi wakan Anutuli kwet gitik endok gitngit wisem-taleñguk win kasilenekaliñ,
wala timbi endi amatam diwin yapma kle-pakañ.
- ⁶ Anutulok dainan dindim kuneliñdok nandi-koñgom wopum tañ
endi wakan Anutuli ep timbi plap taumbi, wolok tuop tinekalilñ,
wala timbi endi amatam diwin yapma kle-pakañ.
- ⁷ Nosiila ginañ busuk ti-semañ
enda wakan Anutuli windin ginañ busuk ti-semekak,
wala timbi endi amatam diwin yapma kle-pakañ.
- ⁸ Ginañji Anutulañgot biñmañ
endi wakan kunum ginañ ñambi, Anutu kanekaliñ,
wala timbi endi amatam diwin yapma kle-pakañ.
- ⁹ Mik gimbit nain plon kulan busuk timbi indañ
endi wakan Anutuli ‘wembe gwañgwanai’ enbekak,
wala timbi endi amatam diwin yapma kle-pakañ.
- ¹⁰ Amatam Anutulok man tañgoneañda timbi, milap kusei kuseili indasemlak
endi wakan Kunum Molomdi yambi-diknelak,
wala timbi endi amatam diwin yapma kle-pakañ.
- ¹¹ Kwapme kwapme amatamdi sindi gitngitnai kuañda timbi kosit timbi kolaumbi, milap kusei kusei sambi, juluñit manda kolan kusei kusei sindok plon embi, siñgiñji siañ, nain wolonda sindi amatam diwin yapma kle-pakañ. ¹² Neta, tuanjit wopum kunum ginañ pat-samlak, wala timbi waleniñ kndem daumbi, silisili tinekalilñ. Amatamdi plofet ama damañgan kuñgiliñ enda bo windin gangot milap kusei kusei ti-semmañgiliñ.”

Kunum Molomdok kapmainan nitiek kulok?

- ¹³ Yesuli yousimbi, gwañgwañiila nindin enguk, “Palañdi* kena tilak wolok tuop sindi amatam gitiktok boñgipsinan windin gangot tañ. Gan

* **5:13:** Palañ win monik manda plon sol.

palañdok koñgom pi-taleumbi, nek ñala bïndambo koñgom dawïk? Wïndiñ tïndïlok tuop nïm. Palañ wandin walï kena nïmnat, wïn slak kwet plon yalimuliñ ñaumbi, ama kesisili yali-pañgipmañ.

¹⁴ It kwet no jañgïnnan indañgan palimbì, nepek noli nïm masipmek. Wïndiñgangot sïndi kwelalok amatam endok kolsalen. ¹⁵ Ama noli kolsalen pïndopi, kambotti tapliwïk ba? Nïm a. Endi wïn indañgan kïmiliñmbi, it giñañnan pit mïlat tañ gitik enda kolï sale-semlok. ¹⁶ Wïndiñgangot sïndok kolsalenli amatam kolï sale-semsemlok. Kusei ñïndiñda wïndiñ tïlok: endi sïndok kunditsi kïndem ka-nandañda tïmbi, Bepsï kunum giñañ patak en ni-kïndem danekalïñ.”

¹⁷ Yesuli yousimbi enguk, “Sïndi naka ñïndiñ nïm nandi-nambi enekaliñ, ‘Anutuli endikñe manda Moselok kiinan kïmit-nïmguk, tïmbi plofet amali manda nini-daut ti-nïmgiliñ. Yesuli manda wakan wialektok indañguk.’ Sïndi wïndiñ nïm enekaliñ. Nak manda wïn wialettok nïm indañgut, tambo nak wolok kusei tïmba inda-dakleuptok indañgut. ¹⁸ Nak biañgan sïnik sanba: kunum kwet patekamik tuop endikñe manda youp bimbin pakañ walï gitik papat kwambïñ patnekaliñ. Wïn Anutuli nepek indauptok elak wïn gitik gama nïm indañilimbi, endikñe manda lakat sïnik noli bo no nïm paitnekaliñ. Nïm sïnik. ¹⁹ Wïndiñda tïkap sïndi endikñe manda lakat sïnik wandin no lapipi, amatamdi wïndiñgangot tïneliñdok eni-daut sem ti-semañ, Kunum Molomdi sïnda nandum giñgitñiilok boñgipsinan pïmbiñen silanin sïnik tilak. Gan tïkap sïndi endikñe manda gitik tañgonembi, amatamdi wïndiñgangot tïneliñdok eni-daut sem ti-semañ, Kunum Molomdi sïnda nandum giñgitñiilok boñgipsinan loloñ tilak.”

²⁰ Yesuli yousimbi enguk, “Dïndim kuñgula nak ñïndiñ sanlet: endikñe manda nandi-tale ama git Falisi ama endi endikñe manda youyulin patak wïn gitik kïmit-kle-kiliñ eañ. Tïkap sïndi ama wïn nïm yapma klembi, Anutu nïtek kuneliñdok nandïlak wïndiñ nïm kunekealiñda, sïndi Kunum Molomdok giñgitñii nïm indanekaliñ.

²¹ Sïndi ama damasiла manda ñïndiñ enienin wïn nandi-taleañ, ‘Dïk ama no nïm wili kïmbekak. ²² No en ama no wili kïmbekakta, endi manda plon kïmittok.’ ²³ Gan natna ñïndiñ sanlet: no en nolla gimbit tilakta, en manda plon kïmittok. Ba no en nol manda winjït nïmbi ni-suambatak, en wakan ka-dïkñelok miñ wopum giñañ kïmittok. Ba no en nol ñïndiñ niłak, ‘Dïk ama kamen sïnik’, endi jïmbiñdok komba giñañ ni-muttok. ²⁴ Wala tïmbi dïk tapma tïmbepi sisuetnan ña ipi, nokalì nandi-kola ti-gamek wïn nandi-sïwitañda, ²⁵ kak, nepenepeka sisuet kuseinan kïmipi, dïndimgan ña noka tïmbi indaumbi, en gitä manda e-sale tïmbi, not busuk tïndekamik. Wïndiñ ti-tale-bimek, kïndem ñambi tapma tïmbekañ. ²⁶ Ba tïkap ama noli manda plon gapilep tilakta, siti telak plon yakan ñandemik, wolondañgan plapkan sïnik tambon ti-dïndimelok manda en gitä eum dïndim eukak. Nïm kañbi, ama walï kañ-dan amalok kiinan gapilimbi, kañ-danlı bo tem dumanlok kiinan gapilimbi, endi gepmbi, it kwambïñ giñañ gapilek. ²⁷ Nak biañgan sïnik ganba: dïk it kwambïñ giñañ papi, miñem ombi-mïlok een wïn ombi-taleumek gambiumbi piukañ.

²⁸ Manda ñïndiñ damañgan een wïn sïndi nandi-taleañ, ‘Dïk ama nolok tamïn gitä telak joñgo nïm kuukañ.’ ²⁹ Gan natna ñïndiñ sanlet: ama noli tam no ka-galkta tilakta, en wakan ikan enlok ginan nanandin giñañ tam wïn en gitä telak joñgo kulak. ³⁰ Wïndiñda tïkap dauka tombonli gep tiañeumbi, yomdok sisooñ plon pi piwïñ ñala dauka wïn gitnei kopi, dauka

²¹ 5:21: Kisim Bek 20:13 ²⁷ 5:27: Kisim Bek 20:14

tombongot kuukañ. Nîm kañbi, gwîlapka gitik jîmbiñ gep kolim piuñ a. ³⁰ Ba tîkap kîka tombonli gep tiañeumbi, yomdok siroñ plon pi piwîñ ñala kak dombi kopi, kîka tombongot kuukañ. Nîm kañbi, gwîlapka gitik jîmbiñ ñauñ a.

³¹ Tîmbi damañgan ñîndiñ pa eñgilîñ, ‘No endi tamîn kle-kolep tîlakta, wolok tuop kundit yout daklembi miukak.’ ³² Gan natna ñîndiñ sanlet: tam telak joñgo nîm kuñguk en slakan nîm kle-kokottok. Neta, ama no en tamîn wandin kle kolimbi, wapai komblin tîkewîkta, ama walî tamîn wakît endok wapai komblin yom plon yapîlimbi, telak joñgo kundemîk.

³³ Sîndi ama damasila ñîndiñgangot enienin wîn nandi-taleañ, ‘Dîk manda e-kwambîñ dañguñ wîn nîm maklembi tambilekañ. Dîk Wopum dok dainan nepek nek tîndîlok e-top tînguñ wolok tuop tîmbekañ.’ ³⁴⁻³⁵

Gan natna ñîndiñ sanlet: e-kwambînda manda no nîm enekaliñ, wîn kunum ba kwet ba Jelusalem wolok plon nîm enekaliñ. Ñîndiñda: kunum gînañ Anutuli pipapi, amatam yambî-dîkñelak, tîmbi kwetti wîn kesilok gembañ tîmbîmbi, kesi wolok plon kîmitak. Tîmbi Jelusalem wîn Ama Wapmañ wopum endok il kwel. ³⁶ Tîmbi dîk kumbañga sak bip ba satnin tîmbi indauktok tuop nîm, wala tîmbi kumbañgala bo nîm e-kwambîñ daukañ. ³⁷ Ama noli nepek nola san-kaumbi, dîndîmgan tambanembi, ‘On’ ba ‘Nîm’ nînekaliñ. Tîkap sîndi mandanjî tîmbi kwambîñ daneliñdok nandañ wîn Kolan Molomdok kandañ nanin bîlak.’

³⁸ Yesuli yousimbi enguk, “Sîndi manda ñîndiñ damañgan een wîn nandi-taleañ, ‘No en ama nolok dai tîmbi kolaukta, endok dai bo tîmbi kolalok. Ba no en ama nolok man kwandai wîlî gîloñmekta, endok man kwandai bo wîlî gîloñmîlok.’ ³⁹ Gan natna ñîndiñ sanlet: ama no kolan ti-samumbi, tambon nîm ombiñmînekalîñ. Nîm sînîk. Tambon sîndi ñîndiñ tînekalîñ: tîkap ama noli bumga tombon wîlekta, tombon wîndiñgot wîlektok tambaneñmekañ. ⁴⁰ Ba tîkap ama noli kiupiñga kasileuktok manda plon gapilepi nandîlakta, sauloñga wîndiñgot biñmekañ. ⁴¹ Ba tîkap ama noli kaikan gan-gîñginembi, nepenepeli wîn kwet kîmin noñgan † wolok tuop bembî ñañmeñdok elakta, dîk kwet kîmin tîpet wolok tuop bembî ñañmekañ. ⁴² Ba tîkap ama noli nepek nola gan-nandi tîlakta miukañ, ba nepeka no nain dumangot tîke-kuup ganlakta nandiñmekañ.

⁴³ Sîndi damañgan ñîndiñ een wîn nandi-taleañ, ‘Dîk nokala gînañ kîndem tîñmekañ, tîmbi kanjikkala nandi-kola tîñmekañ.’ ⁴⁴ Gan natna ñîndiñ sanlet: kanjiksiila gînañ kîndem ti-semnekaliñ, ba ama miłap kusei kusei ti-samañ enda Anutuli gwîlam ti-semektok nîmolo ti-semnekaliñ. ⁴⁵ Wîndiñ tîñipi, sîndi kunum Bepsîlok wembe gwañgwâ kuañ wîn indadkleukak. Neta, endi ama gitikkan, wîn ama kîndem mandan kîmit-kleañ wakît ama kolan mandan wîkañ enda gitik maim kolî sale-sembi, gwi ni-mut-semlak. ⁴⁶ Tîkap sîndi ama gînañ kîndem ti-samañ endañgot gînañ kîndem ti-semneliñda, nektok kuseila Anutuli tambon ombi-samek? Wîn takis epep ama kolan † endi bo telak wakangot kleañ wîn! ⁴⁷ Ba tîkap sîndi nosiilañgot not ti-semañda, kunditsi walî amatam dîwîn endok kunditsi ni tek maklewîk? Amatam Anutu nîm nandiñmañ endi bo wîndiñ nîm tañ ba?’

³¹ 5:31: Lo 24:1 ³² 5:33: Wok Pris 19:12, Namba 30:3, Lo 23:22 ³³ 5:38: Kisim Bek 21:24, Wok Pris 24:20, Lo 19:21 ³⁴ 5:41: Grik manda kesik yali ñañañ 1,000ndok tuop elak, wîn Roma amalok mail noñgan ba 1.5 kilomita netepek. ³⁵ 5:43: Wok Pris 19:18 ³⁶ 5:46: Juda amal takis epep amala nandum endi takis epñîpi, amatam juluñit ti-sembi, Judalok kanjiksi, wîn Roma ama, not ti-semañ, wala tîmbi endi Anutulok dainan ñaneliñdok tuop nîm.

48 Yesuli wîndiñ embi yousimbi, dîndim kuñgula manda eñguk wolok bien wîn ñîndiñ enguk, “Kunum Bepsiłok gînan nanandîn ba ep tîndîn wîn gitik kîndem ba dîndim sînîkgot. Wîndiñda tîmbi sîndok gînañ nanandînjî ba ep tîndiñjî bo gitik kîndem ba dîndim sînîkgot palekak.”

6

Gînañ tiptok kena nîtek tîlok

1 Yesuli yousimbi, gwañgwañiila enguk, “Sîndi gînañjî tiptok kena tîñjîpi ka-kîliñ embi, amatamdoq dausinan ep tîndînjî sambî-daklenelîñdok nîm tînekaliñ. Nîm kañbi, Besi kunum gînañ patak endi tuanjî tambon nîm ombî-samek.

2 Ama manjî manbenjî malet nomik endi it kiyau gînañ ba ipaka boñgiþnan giñgilî wopumgan tîñjîpi, mînem nepenepek ama pîmbîñesila emañ, wîn amatamdi kosî giñgit tîke-lonelîñdok wîndiñ tañ. Nak biañgan sanba: endi tuanjî ikan kasile-taleañ. Wala tîmbi nain nola ba nola dîk plap kena tîñjîpi, wîndiñ nîm tîmbekañ. **3-4** Dîk ama pîmbîñesi ep kîmîliñjîpi, plap kenañga tîlañ walî dausinan sembin palektok dîk kîka dîndîmdî nek tîlak wîn kîka kep mala nîm nîmbekañ. Tîmbi Bepkalî nepek dausinan sembin indalak wîn kalakta endi tuan ombî-gamekak.

5 Ama manjî manbenjî malet nomik endi it kiyau gînañ ba telak balambalak ba pañga indanan ipi, nîmolo tînepi nandañ, wîn amatamdi yambi-daklenelîñdok wîndiñ tañ. Nak biañgan sanba: endi tuanjî ikan kasile-taleañ. Wala tîmbi nain nola ba nola dîk nîmolo tîñjîpi, wîndiñ nîm tîmbekañ. **6** Dîk nîmolo tîmbepi, dîtnañgan doundou ika gînañ lombi, yamañga sipbi, Bepka kwet sembin patak enda nîmolo tîñmekâñ. Tîmbi Bepkalî nepek dausinan sembin indalak wîn kalakta endi tuan ombî-gamekak.

7 Amatam anutu juluñgan nîmolo tî-semañ endi manda sîlanin asup pinapi, ‘Nîmolo ombapniла nandi-nîmetak’ wîndiñ nandîñjîpi pa tañ. Gan sîndi nîmolo tînepi, **8** endok nîmolonjîlok telal nîm klenekaliñ. Sîndi Bepsiłok nepek nola gamañ nîm nî-nandîñjîmbi, nekta lonjiañ wîn endi ikan nandi-talelak. **9** Wîndiñda nîmolo ñîndiñ tînekaliñ, ‘Kunum Bepni, dîkok koka wîn giñgiñgan tî-gamlok.

10 Dîk amatam gitik nîp tîmbi giñgitgai indambi, kunum gînañ kuañdi mañga tañgoneañ
wîndiñgangot nîndi kwelan ñolok tañgoneneñ.

11 Dîk nanañ sandap ñolok tuop nîmîñ.

12 Nîndi amatamdi yom tî-nîmañ wîn bi-semamîñ,
wîndiñgangot dîk yomni bi-nîmîñ.

13 Dîk tî-kuyuk plon nîm nîmbiwîñ,
tambo kolandok kiinan nanin nîpmîñ.’

14 Nandañ. Sîndi amatam ep tîndînjî kolan wîn bi-semnelîñda, Bepsiłok kunum gînañ patak endi bo sîndok yomjî bi-samekak. **15** Gan, tîkap sîndi amatam ep tîndînjî kolan nîm bi-semnelîñda, Bepsiłok endi bo ep tîndînjî kolan nîm bi-samekak.”

16 Tîmbi Yesuli yousimbi enguk, “Ama man manbenjî malet nomik endi nanañ gitik kîmîsip tîñjîpi, dei blambiae ba tî-kolakola embi, nanañ kîmîsip tañ wîn amatam dausinan inda-daklenelîñdok. Nak biañgan sanlet: endi tuanjî ikan kasile-taleañ. Wala tîmbi nain nola ba nola sîndi nanañ gitik kîmîsip tîndîlok telak kîmit-kleñjîpi, wîndiñ nîm tînekaliñ.

17 Dîk nanañ gitik kîmîsip tîñjîpi, tuk imbi, kumbañga sak youlekañ.

18 Wîndiñ tîmbeñda, dîk nanañ kîmisip tîlañ wîn Bepka kwet sembiñ patak en noñganlañgot inda-daklewîñ, amatamda nîm. Tîmbi Bepkalî nepek dausînan sembiñ indalak wîn kalakta endî tuan ombî-gamekak.”

19 Tîmbi Yesuli yousimbi enguk, “Kwelan ñolok kwînakam ba bapaptî nepenepek tîmbi kolalak, tîmbi kumbu amalî it wiapi, kumbu tañ. Wala tîmbi sîndî gwîlaptop kenañgot tîmbi, nepenepesi tuan wopum kwelan ñolok pat-samektok nîm tî-jumit tînekaliñ. **20** Tambon sîndî tuanjî kîndem wîn kunum gînañ pat-samektok tî-jumit tînekaliñ. Wîn kunum gînañ kwînakam ba bapaptî nepek no nîm tîmbi kolalak, tîmbi kumbu amalî bo it wiapi, kumbu nîm tîañ, wala tîmbi tuanjî nîm pailekak. **21** Kusei ñîndiñda tîmbi wîndiñ tîndîlok sanlet: nepek nekta sînik nandum loloñ tîlak walañgot gînañ nanandinjîli pat-samlak.

22 Daut endî tipala nomîk, endî piñgîpnîlok kolsalen. Tîkap daukalî kîndem patakta, kolsalenli piñgîpka gînañ gitik kolî salelak. **23** Gan, tîkap dauka kolanla, piñgîpka gînañ gitik kîlîme-patak. Wîndiñda tîmbi, tîkap nepek gep kolî salelok walî kîlîm indañgukta, biañgan kîlîm mulum gînañ kulañ.”

Anutu en noñganla kena tîñmîlok

24 Tîmbi Yesuli yousimbi, gwañgwañiila enguk, “Kena gwañgwa sîlanin endî molom tîpettok kena tî-semektok tuop nîm. Wîndiñ tîmbekta, molomñin nola not tî-ñîmbi tîke-kwambîñ dambi, molomñin nola nandî-kunjît tambi, siñgi wîlimek. Wîndiñgangot sîndî nepek tîpelat, wîn Anutu git mînem kwîlîkwîli, endok kena tîneliñdok tuop nîm.

25 Wala tîmbi ñîndiñda sanba nandîwît: sîndî kuñgunjîla ba gwîlapsîla nandinjîli, nanañ tuk ba dasindasinjî tuop pat-samlak wala nandî-bendî nîm tînekaliñ. Biañgan sînik: nepek nek ñalî bien sînik? Wîn kuñgunjîli nanañ maklelak, tîmbi gwîlapsîli dasindasinjî maklelak. **26** Sîndî monîk yambi nandîwît: endî nanañ tîpimbi met-na wîsi-kot wîndiñ nîm tañ, gan sîndok Bepsî kunum gînañ patak endî ep towilak. Tîmbi nîtek? Sîndî monîk endok piñbîñ ba? Nîm a! Sîndî endok loloñ sînik, wala tîmbi endî wîndiñgangot sep towilak. **27** Ba sîndoññan nanin ama nin ñalî sînik kuñgunla nandî-bendî wopum tîñipi, kuñgun lakat nombo guma yousum ombatawîk?

28 Tîmbi dasindasinjîla nekta nandî-bendî wopum tañ? Sîndî pepekañgolalok paman klinan indambi pakañ wîn ka nandîwît: endî dasindasinjîlok kena nîm tañ, **29** gan pamanjî wîn kîndem bien sînik. Nak wala ñîndiñda sanlet: ama wapmañ Solomon endî dasindasin pamanat dasiñguk, gan endok pama wîn kli wolok paman nîm makleñguk. **30** Kli nepek pamanjî mangan indambi, desa yañetambi bîndîp piłak wîn bo Anutu en dasindasinjî emlakta, nîtek tîmbi endî dasindasinjî nîm tîmbi inda-samek? Nanandî-kîlîktînji lakat nîm pat-samlak ba? **31** Wîndiñda sîndî nandî-bendî tîmbi, ñîndiñ nîm enekaliñ, ‘Nîndî nanañ tuk nek ep na tînekamiñ?’ ba ‘Nîndî dasindasin nek dasi kunejamîñ?’

32 Ama nîndî Anutu biañgan en nîm nandîñmañ endok gînañjî ba nanandinjîli nepenepek gitik wandindokgot pat-semlak. Tîmbi kunum Bepsîli ñîndiñ nandî-sam-talelak: sîndî nepek gitik wîn nîm pat-samekta guma nîm kuneiñ, wala tîmbi nepek wala nandî-bendî wopum nîm tînekaliñ. **33** Sîndî gînañ nanandinjîli dama nepek ñala kîmîlîm pat-samekak: sîndî Anutulok giñgitñii indam kumbi, dîndîm kuñgu kunejamîñ. Wîndiñ tînekaliñda, nepek dîwîn gitik wandin walî bo inda-samekak.

34 Wala tîmbi sîndî desa nek indauk wolok man nandî-bendî wopum nîm

tinekaliñ, wîn desalok giñgit. Sandap nolok mîlap wîn sandap wolok tuop. Nîm kañbi, yousimbi e-ta-ñäumbi mîlatauk.”

7

Sîndî amatamdi nek ti-samneliñdok nandañ, wîndiñgangot enda ti-semnekaliñ

¹ Yesulî manda yousimbi ñîndiñ enguk, “Sîndî amatam dok ep tiñdinji kañ-danbi, endî kolasi wîndiñ nîm eninekaliñ. Nîm kañbi, Anutulî sînda wîndiñgangot ti-samek. ² Nekta, telak nîtek plon sîndî amatam yambi-dan ti-semañ, wîndiñgangot Anutulî bo sambî-dan ti-samekak. Tîmbi kusei nîtek tok tuop sîndî amatam yambi-dan ti-semañ, kusei wolok tuopkan Anutulî bo sambî-dan ti-samekak.

³ Dîk nîtek tîmbi nokalok dainan kîlikîlik mînam wîn kalañ, gan dîtnalok dauka gînañ komba bem pakamlak wîn nîm ka-daklelañ? ⁴ Dîtnalok dauka gînañ komba bem wîndiñ patakta, nîtek nokala ñîndiñ tuop nîmbeñ, ‘Notna, nak dauka gînañ kîlikîlik patak wîn klewa lambî-gamek.’ ⁵ Dîk ama juluñgandok. Dama dîtnalok dauka gînañ komba bem patak wîn kle-kopmek, siñgi kîndem dei-kiliñ embi, nokalok dai gînañ kîlikîlik mînam patak wîn kle-kolekañ.

⁶ Sîndî nepek no Anutulok giñgit wîlîmîmîn wîn tîkembali, kamotta nîm emnekaliñ. Nîm kañbi, kamottî undanembî, sînla sep sainelîñ. Ba sîndî sînlok kokomjî tuan lolon wîn bîtta nîm emnekaliñ. Nîm kañbi, bît kesisili yali mîna dam kotneliñ.” *

⁷ Yesulî yousimbi, nîmolo tiñdiла ñîndiñ enguk, “Sîndî nepek nola tîpikañ wala nî-nandi tînekalîñ, tîmbîmbi nandi-samekak. Sîndî nepek nola lonjîmbi tîpikañ wala lolonjî tînekalîñ, tîmbîmbi nepek wolok bien kanekaliñ. Sîndî yaman wîwit tînekalîñ, tîmbîmbi Anutulî pisat-sambi sep plaptaukak. ⁸ Wîn kusei ñîndiñda: nî-nandiañ tuop nandi-semlak. Lonjiañ tuop bien kañ. Yama wîkañ tuop yama pisat-semekak. ⁹ Sîndoññan nanin nindî nîñañ nanañla eumbi kawat mîwîk? Nimbek noli tuop nîm. ¹⁰ Ba pisla eumbi, malet no nîm nanalok kîndem mîwîk ba? Wîn bo tuop nîm. ¹¹ Sîndî ama yomat, gan nepenepek kîndem gwañgwâ bisatsila emneliñdok nandi-kiliñ eañ. Wîndiñda tîmbi, sîndî ñîndiñ sînîk nandiwit: Bepsi kunum gînañ patak endî mek sapma klembi, nepenepek kîndem ama nindî enda nî-nandañ enda guma emekak.

¹² Sîndî amatamdi nek ti-samneliñdok nandi-koñgom tañ, wîndiñgangot enda ti-semnekaliñ. Manda walî wakan endîkñe manda Moseli kîmît-nîmguk ba manda plofet amali nîni-daut ti-nîmgîliñ wolok kusei tîmbi inda-daklelak.

¹³ Sîndî yama gik wandiñ lonekalîñ. Jîmbiñ ñañalok yama wîn wopum, tîmbi telak jîmbiñ kandañ ñalak wîn basakñanen, ba kesitti ñañalok pañgitnin, wala tîmbi amatam asupgandi telak wîn kleañ. ¹⁴ Gan kuñgu kwambîñ ñañalok yama wîn gik sînîk, tîmbi kuñgu wandiñ ñañalok telak wîn bo tip tîmbi gliñgliñnat. Wala tîmbi ama noñgan noñgandiñgot telak yama wîn kañbi, gînañ loañ.”

Ep tiñdinjilok bien walî kusasi tîmbi daklelak

¹⁵ Yesulî yousimbi enguk, “Plofet ama julunjuluñ enda yambi-kiliñ embi kunekaliñ. Endî sipsip busukñanen wandin nomîk sîndoñ bañ, gan gînañ nanandinji wîn kamot moyen sañan wandin: endî sep tîmbi kolaneliñdok

* ^{7:6:} Yesulî e-yout manda wîndiñ eñguk wîn endî Anutulok giñgit manda kîndem wala nandum tlal tilak ama wandis wala nîm enendok eñguk.

nandiañ. ¹⁶ Sındi endok ep tındinjı ba kenanjılık bien kañbi, kusası ka-dindim enekaliñ. Kuañgımdı mandañ bien nanalok lalilak ba? Ba gınjatti gip bien nanalok lalilak ba? Nım a. ¹⁷ Komba tıpitıpın kındem endı bien kındemgot lalilak, komba kolan endı bien kolan lalilak. ¹⁸ Komba kındem endı bien kolan lalilali wın nım patak, ba komba kolan endı bien kındem lalilali wın bo nım patak. ¹⁹ Tımbi komba no bien kındem nım laliumbi jınbım gıloumbi, komba gınañ silok. ²⁰ Wındıñgangot sındi plofet ama julunjuluñ endok ep tındinjı kañbi, kındem kusası ka-daklenekaliñ.

²¹ Amatam ‘Wopumna, Wopumna’ pa naniañ endı gitikkandı Kunum Molomdok gıñgit nım indambi kunekealiñ. Wın Bepna kunum gınañ patak endok man mandan tañgoneañ endıñgot kunum gınañ lonekealiñ.

²² Kunum Molomdı amatam yambı-danbekak wolonda asuptı ñındıñ naninekealiñ, ‘Wopum, wın dıkok kokala nındı plofet manda eñgımıñ, yal kolan ep kle-semgımıñ, tımbi kundit gembınat engano asup tıñgımıñ yañ!’

²³ Wındıñ eumbi, ñındıñ e-daklembi enbetat, ‘Sındı Anutulok endıkñe manda makleñgılıñ. Nak nım nandı-samlet. Sındı nambimbi ñawıt! ’

²⁴ Yesuli yousimbi enguk, “No en manda gitik ñın san-talelet wın tıke-kulakta, endı ama nanandınat ñandin: endı il kındılıpi, ita mambı ilımbı, kawat ta kusei gınañ melı piumbi, gembınatkan youlı gılım dataleñguk. Wındıñ tımbi, il kındit-talem palımbı, ²⁵ nain nola gwi gwam wopum sınık it plon suañguk, tım sasalelı bo it pendıt-tılañmbı, dıñdam pakuk. Nekta, kawat ta kusei gınañ melı piumbi youlı gılım dañgukta nım giloñguk. ²⁶ Gan no en manda gitik ñın san-talelet wın nandımbı nandı-kımkımnelakta, endı ama kamen ñandin: endı il kındılıpi, ita kenanjat sılanın plon mambı ikuk. It kındit-talem palımbı, ²⁷ gwi gwam wopum sınık it plon suambi, kınanjat kındılımbı, sasalelı bo it pendıp yout mınjulımbı gılom piombı, lılıme-taleñguk.”

²⁸⁻²⁹ Yesuli amatam kımın wopum nanandı emguk, wın endı endıkñe nandı-tale amanjiili eni-daut tı-semmañgılıñ wolok tuop nım tıñguk. Nım, endı enlok man ba gembıñ plon eni-daut tı-sem tı-kuñguk, wala tımbi manda eu taleumbi amatamdi nandı-gitiñgitik tımbi, dambenji piumbi pakılıñ.

Ama Wapmañlı gembıñ Juda amatamda daut semguk

8

Yesuli amatam asup ep tımbı kındem dañguk

¹ Yesuli kwet jañgınnan nanin pi ñaumbi, amatam kımın wopumdi en kle ñañgılıñ. ² Tımbi ama no wanda kwambıñnat endı Yesuloñ bımbı, mılelem tı-ñımbı nıñguk, “Wopum, tıkap dık nep kımilep nandılañda, guma jımbatna tımbı taleumbi, kındem dawa.” * ³ Eumbi, kii kot-suapi, ama wın tıke-kambi nıñguk, “Nak nandı-gamlet. Dık kındem da” eumbi, wolongan wanda kwambıñ walı pailımbı kındem dañguk. ⁴ Tımbi Yesuli ñındıñ nıñguk, “Nandılañ. Nepek inda-gamlak wolok kasat ama nola nım tı-semekañ. Nım. Dık ñambi, gwılapka tapma amala daulımıumbı, jımbatka talelak wın gambı-dakleukak. Tımbi dık amatamdi wandañabiañgan ip talek wın gambı-nandınelıñdok Moselı endıkñe manda kımıt-nımguk wolok tuop tapma tımbekañ.”

* **8:2:** Juda amatam nanandı-kılıktıñji ñındıñ pakuk: jımbat ba ep tındıñ dıwın walı ama ep tımbı kolaumbi, Anutulok dainan ba amatok ñasıñgan ñanelıñdok tuop nım.

⁵ T̄imbi Yesuli Kapaneam it kwelan ñañguk. Ña tombimbi, Romalok mik ama 100 endok telak damanjit endi Yesuloñ b̄imbi ni-ḡñḡinemb̄i ⁶ eñguk, “Wopum, kena gwañgwana j̄imbat wopum indañmumbi, kii kesi dalandaumbi, p̄iñḡip gawat wopum nandimb̄i, ilan patak.” ⁷ Eumbi niñguk, “Ale, nak ña t̄imba k̄indem dautak.” ⁸ Gan mik amalok telak damanjil̄ tambanemb̄i niñguk, “Wopum, nak ama p̄imb̄iñen, ni tek d̄ik nokoñ ilan b̄iw̄iñ? D̄ik mandañgot eumbi, kena gwañgwana k̄indem dawin.” ⁹ Kusei ñiñdiñda w̄indiñ elet: lolonalok kapmalnan w̄in natna kulet, t̄imbi nokok kapmalnan mik ama d̄iw̄in noli kuañ. T̄imbi nak nola ‘D̄ik ñau!’ niñmbambi ñalak, ba nola ‘D̄ik bo!’ niñmbambi b̄ilak, t̄imbi kena gwañgwanala ‘Kena ñiñ ti!’ niñmbambi, kena w̄in t̄ilak.”

¹⁰ Yesuli manda w̄in nandimb̄i nandi s̄il̄kñemb̄i, amatam en kle ñañgil̄iñ enda ñiñdiñ enguk, “Yakñesi! S̄indi ama ñiñ kawit! Biañgan sanlet: endi Juda ama niñm, gan endi nanandi-k̄ilikti wopumnat! Nak Isael s̄indok boñḡipsinan nanandi-k̄ilikti wandin niñm kañgut. ¹¹ Nak ñiñdiñ sanba: Kunum Molomdi kusei k̄imipi, amatamñii indañgan yambi-d̄ikñemb̄i, nanañ sina wopum ti-semekak, wolonda amatam asup kwet tuopnan nanin endi b̄imbi, Ablaam, Aisak git Jekop en git añañ nanekaliñ. ¹² Gan Anutuli Juda amatam dama giñgitñii ep kasileñguk w̄in asup ep kleumbi, k̄iliñ git añañ p̄imbi, wandiñ mano kwiliñ t̄imbi, manj̄i si-giliñ danekaliñ.” ¹³ T̄imbi Yesuli mik amalok telak dama niñmbi eñguk, “D̄ik ñau. Nanandi-k̄ilikti t̄ilañ wolok tuop inda-gametak.” Eumbi, wolongan s̄inik telak damalok kena gwañgwa j̄imbal̄ taleumbi k̄indem dañguk.

¹⁴ T̄imbi Yesuli Petloloñ ilan ña loñguk. Lombi kañguk w̄in: Petlolok yapman tam piñgiu komba d̄umbi, ipat plon dou-pakuk. ¹⁵ T̄imbi Yesuli kii plon t̄ike-kaumbi, j̄imbal̄ taleumbi, tam wal̄ miłapi, nanañ tuk t̄imbi plaptañguk.

¹⁶ Maim p̄iumbi, ama yal kolanjiat asup yanañḡipi, Yesuloñ b̄iñgil̄iñ. Biumbi, man mandaliñgot yal ep kle-kopi, amatam j̄imbatsiat gitik ep t̄imbi k̄indem dañgil̄iñ. ¹⁷ W̄indiñ t̄iñgukta, endi plofet Aisaial̄ kundit indauktok eñguk wolok tuop t̄iñguk, w̄in ñiñdiñ, “Endi j̄imbat ba piñḡip gawatnii niñpma t̄ikembi bem-niñmguk.” ¹⁸ ⊗

Yesuli en kle-kuñgulok manda enguk

¹⁸ Amatam asupti Yesu kle-ḡimbup palim yambimbi, gwañgwañiil̄ tuk guañ tambon kandañ ñañalok eni-d̄ikñeñguk. ¹⁹ T̄imbi endikñe manda nandi-tale ama noli Yesuloñ b̄imbi niñguk, “Endaut. Dembek dembek ñaukañ tuop nak gep kle-kuutat.” ²⁰ Eumbi tambane niñguk, “Kamot moyen klinalok endi kwet tombajiat, t̄imbi monik endi bo isiat, gan Amalok Niñaañ en il no niñ palmiñak.” ²¹ T̄imbi gwañgwañiloñ nanin ama noli Yesu ñiñdiñ niñguk, “Wopum, nandi-namumbi, dama ña bepna k̄indit taplibimek b̄im gep kle-kuutat.” ²² Gan Yesuli niñguk, “Niñ a. Ama git añañti tip k̄imk̄imtin endi k̄indem nosi t̄ike k̄imipi k̄inditneliñ. D̄ikta b̄im, nep kle.”

Yesuli sasale wopumda manda niñbimbi biñguk

²³ T̄imbi Yesuli k̄ikeñ plon loumbi, gwañgwañiil̄ en kle ñambi loñgil̄iñ. ²⁴ T̄imbi tuk guañ plon ñañliñmbi, sasale wopum plapkan s̄inik pendipi, tuk munjuliñmbi, k̄ikeñ kot tapliupi t̄iñguk. Gan Yesu enla dou kamalam pakuk. ²⁵ T̄imbi gwañgwal̄ Yesu t̄imbi s̄il̄kñeumbi niñḡil̄iñ, “Wopum, niñpmi plata! Kuñguni taleupi t̄ilak.” ²⁶ Eumbi enguk, “Nekta gembinji p̄iumbi misiañ? Nanandi-k̄iliktinji lakat niñm pat-samlak ba?” W̄indiñ embi miłapi, sasale

[⊗] 8:17: Aisaia 53:4

git tuk enombiumbi, sasaleli biumbi, tuktı busukñanen douñguk. ²⁷ Tımbi ama Yesu git pakılıñ endı ka sılıkñembi eñgilin, “Ama ñin nitein sınık, ñala sasale git tuktı mandan tañgoneamık?”

Yesuli ama tipet endok yal kolan kle-semguk

²⁸ Galili tuk guañ tambon kandañ, Gadala nasilok kwelan, ama tipet yal kolanjıat endı sumnan pa kuñgimık. Endı ama sañasıt sınikta tımbi ama noli endı kuñgimıknan kandañ ñañambit tındılok tuop nim. Yesuli wolok ña tombımbi, ama tipet endı sumnan nanin pımbi, en tımbi indambi ²⁹ kıtımbi niñgimık, “Anutulok Nıñañ, dık nekta niñdoñ bılañ? Kwelan kuñgulok nainnii gama nim dumalañılımbi, kena git nimepi bılañ ba?”

³⁰ Bit kımın wopum no kambak mayañgan kuñipi, kwet minañ-pakılıñ. ³¹ Tımbi yal kolan endı Yesuli nandi-semektok ni-giñginembi eñgilin, “Tıkap dık niñp kleup tılañda nandi-nımumbi, bit kımın da pakañ endok gitnañji gitnañ ña pına.” ³² Eumbi enguk, “Ale, pım ñawit!” Tımbi wolongan yal kolan endı ama tipet yambık bimbi, bit asup endok gitnañji gitnañ ña pıñgilin. Pıumbi, bit gitik endı gembinat woñepi, kwet yaliup jılopi, jımbıñ pımbi, tuk guañ gitnañ tuk nañbi kım-taleñgilin. ³³ Tımbi bit ka-dıkñe ama endı pim ñambi, it kwet wopumnan ña tombi, bıttok kasat ba ama tipet yal kolanjıat kuñgimık endok kasat gitik amatamda ti-semgilin. ³⁴ Wındıñda tımbi amatam it kwet wopumnan kuñgilin gitik endı Yesu bi kañbi, kwestı bim ñauktok ni-nandumbi nandi-semguk.

9

Yesuli ama no kii kesi dalandan endok yomın bimbi, tımbi kindem dañguk

¹ Tımbi Yesuli kikeñ plon lombi, tuk guañ tombo kandañ undane ñambi, enlok il kwelnan tomguk. ² Tımbi ama dıwındı ama no kii kesi dalandan tañgonembi, endoñ bıñgilin. Biu yambımbi, nanandi-kılıktıñjılok kusei kanandi-tombi, ama taño plon pakuk enda ñındıñ niñguk, “Notna, waleñga busukñeun: nak yomga gitik bi-gamlet.” ³ Wındıñ eumbi, endıkñe manda nandi-tale ama dıwındı wala nandum pıumbi, niñgan ñındıñ eñgilin, “Ama ñalı yom biñmektok elak endı Anutula en wandin eñipi ni-lakatalak yañ!”

⁴ Yesuli gitnañ nanandinji ka-daklembi enguk, “Nekta gitnañji gitnañ nanandi kolan wandin ti-namañ? ⁵ Anutuli gembin nim namumda, nak ama ñala ‘Yomga bi-gamlet’ ba ‘Dık mılapi, kesitti ñau!’ wındıñ nımbambi, bien kındem indauk ba? Nim a! ⁶ Wındıñda Amalok Nıñañ kwelan ñolok yom bimbilok gembin palmılak wıñ nak ñındıñ daut sametet.” Yesuli wındıñ embi, ama kii kesi dalandanla niñguk, “Dık mılapi, ipaka tıkembi, ikanan ñau!” ⁷ Eumbi, wolongan mıláp ipi, ipal tıkembi, ilnan ñañguk. ⁸ Tımbi amatam kundit wıñ kañgilin endı misımbi, Anutuli gembı wandin amala emguk wala ni-kındem dañgilin.

Yesuli yom ama gitakan nanañ nañguk

⁹ Tımbi Yesuli walinin pi ñañipi, ama no koi Matayo takis epep ilan kena ti-palımbi kañbi niñguk, “Dık bımbi nep kle-kuukañ.” Nımbımbi, wolongan mılapi kle ñañguk.

¹⁰ Tımbi Yesu git gwañgwañii endı it gitnañ lo pipapi, nanañ nañgilin. Nañılımbi, takis epep ama ba ‘yom ama’ * asup dıwındı bi yousimbi, en gitakan nanañ yakan na-pakılıñ. Na-palıñılımbi, ¹¹ Falisi ama dıwındı wıñ

* ^{9:10:} Falisi amalı amatam dıwındı endıkñe manda nim kımıt-kle-kılıñ eañgilin enda nandum yom ama tıñgilin.

kañbi, nandum pi-sinik taumbi, Yesulok gwañgwañii en-nandimbi eñgilin, "Sandautsi endi neta takis epep ba yom ama en gitā nanañ nalak?" ¹² Yesuli manda wiñ nandimbi enguk, "Kïndesi endi gwasap amaloñ nim ñañ. Wiñ jimbatsiat endiñgot gwasap amaloñ ñañ. ¹³ Sindi ñambi, Anutulok mandan ñindin youyouulin patak wiñ pinapi, bien ka-daklenekaliñ, 'Nak ama gitā busuk ti-semneliñdok nandilet, tapma ti-namañ wala nim.' ¹⁴ Windiñda nak yom ama en-tiañeuttok indañgut, ama nisila nandum dindim sinik tilak enda nim."

Yesulok endaut manda komblin wakit ep tindin damanin wiñ nim kiutto

¹⁴ Nain wolonda Yoane tuk ii-sem kena tiñguk endok gwañgwañili Yesuloñ biñmbi ni-nandimbi eñgilin, "Falisi ama gitā nindin nanañ kimiñsip pa tamin, gan nitekta dikok gwañgwañgaili windiñ nim pa tañ?" ¹⁵ Eumbi, Yesuli gwañgwañili kusei nekta ep tindin damanin nim kimit-kleñgilin wiñ eu dakleuktok eyout manda diwiñ eñguk. Eñipi, enla ba gwañgwañilok plon ñindin embi enguk, "Ama noli tamin tilakta timbi, sina min nasiliñsiliñlok nain indaumbi, noliñli kïndem blandok telak kleñipi, nanañ kimiñsip tineliñ ba? Wolok tuop nim. Gan ama wiñ noliilok boñgipsinan nanin yapma ti-ke-ñaumek, noliñli blandok telak klenepi, nanañ kimiñsip pa tinekaliñ."

¹⁶ Yesuli windiñ embi yousimbi enguk, "Ama noli dasindasin damanin dikñendikñen mambupmeupi sandum kusip komblin nim tiñkelak. Windiñ timbekta, dasindasin wililimbi, sandum kusip komblin wal ña titambi, dasindasin damanin tiañeum blañganeumbi, gitā wopumgan sinik indauk. ¹⁷ Timbi wain tul komblin bo meme gwilap kawai gitā nim wil gilolok. Windiñ timbekta, wain tulli bendi wopum dambi, meme gwilap kawai timbi tawa kolaumbi, wain kwelan lamit pi-talewik. Wala timbi wain tul komblin wiñ gwilap komblin gitā pa wil gilolok, timbi niset tiñpelat kïndemgot patemik."

Yesuli tam jimbatal no gembinli timbi kïndem daumbi, wembe sembisembin no timbi milakuk

¹⁸ Yesuli windiñ eñtilimbi, ka-dikñe ama noli endoñ biñmbi, kuañ kuseinan miilelem tiñipi niñguk, "Wembana kombikan sinik sembilak. Gan wandin-gan dik biñmbi, kika endok plon kimiñlimbi, kuñgun nombo indañmun."

¹⁹ Eumbi, Yesuli milapi, gwañgwañii gitā ka-dikñe ama klem ilnan ñanepi ñañgilin.

²⁰⁻²¹ Timbi tam no tam jimbatal ñ indañmi palimbi, gwilat 12 taleñguk endi enla ñindin e-nandiguk, "Nak Yesulok dasindasingot ti-ke-kautatta, kïndem dautat." Windiñ eñipi, endok siñgi kandañ ñambi, dasindasin kusipgot ti-ke-kañguk. ²² Ti-ke-kaumbi, undanem tam kañbi niñguk, "Wembe, waleñga kïndem dawin. Nanandi-kiliñtigali gep timbi kïndem dalañ." Timbi nain wolondañgan tam wal kïndem dañguk.

²³ Timbi Yesuli ka-dikñe ama endok ilnan ña tombi yambilnguk wiñ: amatam asup kimiñti-palimbi, diwisiñli blandok kap paknuakti pendilimbi, diwisiñli mano timbi, losala wopumgan tiñgilin. Ti-palim yambilnguk ²⁴ enguk, "Sindi milapi ña-talewit. Wembe tip endi nim sembiñ. Endi slak dou-patak." Eumbi ka-kwalepgiliñ. ²⁵ Gan amatam ep kleum pawan pi-taleumbi, Yesuli wembe pakuknan lombi, kii plon ti-keum milakuk. ²⁶ Timbi kundit wolok gitñgitti kwet wolok tuop sapakñeñguk.

¹⁴ **9:13:** Hosea 6:6 ¹⁵ **9:20-21:** Juda amatamdi nandum jimbatal wal tam ep timbi kolaumbi, Anutulok dainan ba amalok ñasiñgan ñaneliñdok tuop nim.

Yesuli ama tīpet dauset sisipm̄in git̄ ama no man sisipm̄in ep t̄imb̄i k̄indem dañgil̄iñ

²⁷ Yesuli waliningan pi ñañil̄imbi, ama tīpet dauset sisipm̄in endi siñgi kandañ klembi k̄it̄ñim̄ik, “Devittok Komblin, d̄ik n̄ita blan tīn̄im̄iñ.” ²⁸ Yesuli it ḡinañ lo palimbi, ama tīpet wali endoñ biñḡim̄ik. Biumbi en-nandim̄bi eñguk, “Nak gumañ sep t̄imba k̄indem dandemik w̄in s̄it̄ nandi-k̄ilikti ti-namamik ba?” Eumbi niñḡim̄ik, “Oñ, Wopum, w̄indiñgan.” ²⁹ Eumbi, kiili dauset t̄ike-kambi enguk, “Nitek nandi-k̄ilikti ti-namamik wolok tuop inda-samun.” ³⁰ Eumbi, dautset tombim̄bi, k̄im̄isip manda kwamb̄iñ niñdiñ enbi eñguk, “S̄it̄ nepek niñ inda-samlak w̄in ama diw̄in nola n̄im enindekamik.” ³¹ W̄indiñ eñguk, gan endi ñambi, Yesulok giñgit w̄in kwet wolok tuop e-sapakñeñḡim̄ik.

³² Ama tīpet wali walinin pi ñañil̄imbi, amatamdi ama no yal kolanli man t̄imbi sipm̄iñguk w̄in Yesuloñ nañḡip biñḡil̄iñ. Nañḡip biumbi, ³³ yal kolan kleñm̄iumbi, man sisipm̄in endi kusei k̄im̄ipi, manda eñguk. T̄imbi amatamdi w̄in ka s̄ilikñembi eñḡil̄iñ, “Dama Islael kwelan nepek ñandin no n̄im indañguk.” ³⁴ Gan Falisi amali niñdiñ pa ñiañḡil̄iñ, “Yal kolandok telak damanjili gemb̄i miumbi, yal kolan pa ep kle-semjak.”

Ama Wapmañli kena gwañgwañii molo manda enguk

Yesuli kena gwañgwa 12 en-tiañembi, kena tineliñdok molo manda enbi en-mukuk

³⁵ T̄imbi Yesuli it kwet wopum ba tip git̄ik kle-ḡimbulepi ñañguk. Ñañipi, amatam it kuyaunj̄i ḡinañ eni-daut ti-sembi, Anutul̄i amatam yamb̄idikñelak wolok plon giñgit manda k̄indem eu p̄iumbi, amatam j̄imbat kusei kusei inda-semguk ep t̄imbi k̄indem dañgil̄iñ. ³⁶ T̄imbi endi ama k̄im̄in wopum yamb̄iñguk w̄in endi sipsip ka-dikñenj̄i niñnat ba ti-plaplaenj̄i niñnat nomik kuumbi yambum miłataumbi blan ti-semguk. Blan ti-sembi, ³⁷ gwañgwañii ñiñdiñ enguk, “Nanañ bien mepmettok asupgan pakañ, gan kena ama w̄in latakgot. ³⁸ Wala t̄imbi sindi Anutu kena molom niñmolo tiñmumbi, kena ama ep t̄imbi indaumbi, kenan ḡinañ en-mulim̄ ñambi, bien ep k̄im̄in kotnekaliñ.”

10

¹ T̄imbi endi gwañgwañii 12 k̄iti-semum biumbi, yal kolan ep kle-semneliñdok ba j̄imbat kusei kusei ep t̄imbi k̄indem daneliñdok gemb̄i emguk. ² Ama enmumul̄in 12 endok kos̄i niñdiñ: dama Simon koi no Petlo, t̄imbi kwayañ Andlu, git̄ Sebedilok niñañiit Yakobo git̄a kwayañ Yoane, ³ Filip git̄ Batlomio, t̄imbi Tomas git̄ Matayo takis epep ama, t̄imbi Yakobo Alifaialok niñaoñ git̄ Tadaio. ⁴ T̄imbi Simon Selot * git̄ Judas Iskaliot en Yesu bola tiñm̄iñguk.

⁵⁻⁶ T̄imbi Yesuli gwañgwa 12 wala wakan en-mupi, molo manda embi enguk, “Islael amatam endi sipsip pait-pakañ wandin, wala t̄imbi sindi endoñgot ña yamb̄inekalil̄iñ. Sindii Samalia amatam endok isi kwesinan niñm lonekalil̄iñ, ba amatam Judalok sambat niñm endoñ niñm ñanekaliñ, Juda amatamdoñgot ñanekaliñ. ⁷ Ñañipi, giñgit manda niñdiñ eninekalil̄iñ, ‘Kunum Molomdi amatamñii yamb̄i-dikñelak w̄in inda-dakleup tiłak.’ ⁸ T̄imbi j̄imbatsiat ep t̄imbi k̄indem danekaliñ, ba k̄imk̄im̄in ep t̄imbi

* **10:4:** Selot ama endi Roma nasili Juda amatam yamb̄i-dikñeñḡil̄iñ w̄in endok kwelan ep kle ñaneliñdok nandiñm̄bi, mik ti-semḡil̄iñ.

mīlatnekaliñ. Wanda kwambīñjat ep tīmbi gīlīta-semnekaliñ, ba yal kolanjīat ep kle-kot-semnekaliñ. Gembī samsamīn wīn tuan nīmnat, wala tīmbi sīndī kena tuan nīmnat kenane-semnekaliñ.

⁹⁻¹⁰ Ama kena tīlak enda tuan mīlok, wala tīmbi sīndī ñānepi, mīnem gīmīn ba satnin nīm mep ñānekaliñ. Sīndī līksī nīm tañginekalīn. Tīmbi kiupī tīpet wakīt kesīsī gwīlap ba toñā youtiloc nīm mep ñānekaliñ. ¹¹ Sīndī it kwet wopum ba tip nolok ba nolok lonekalīn, wolonda ama kīndem nolī not tī-samektok e-lonjīmbi en-nandī tīnekalīn. En-nandī tīmbīmbi, nīsī inda-dakleumbi, en gīta ñāmbi, wandīñ patnekaliñ tuop endok ilnangot dou mīlat tīnekalīn. ¹² Endok ilnan loñīpi, amatam nīndīñ enīnekaliñ, ‘Busuk sīndok kandañ palekak.’ ¹³ Tīkap it wolok gīnañ pakañ endī not tī-samnekaliñda, busuk walī endok kandañ palekak. Nīmda, Anutu nī-nandumbi, busuk wīn yapma tīkeukak. ¹⁴ Tīkap it ba it kwet nolok ama nolī not no nīm tī-samnelīñda ba mandanjī no nīm nandīnelīñda, yambinekalīn. Yambinep tīñīpi, dausīnan kesīsī plon kwīliñ sapak wīt sableum pīumbi, ‘Anutulī siñgi wīt-nīmlak’ wīndīñ sambī-nandī-daklenekaliñ. ¹⁵ Nak biañgan sanba nandīwīt: Anutulī amatam yambī-danbekak wolonda it kwet sīnda siñgi wīt-samnekaliñ endok kolanjī wolok tuan walī amatam kolan papait nindī damañgan Sodom gīt Gomola it kwelan kuñgīliñ endok kolanjīlok tuan makleukak.” †

Yesulok gwañgwañii endī amatam yambī-kīliñ embi kulok

¹⁶ Yesulī yousīmbi enguk, “Nandañ. Nak amatamdoñ san-mulam ñāmbi, kanjīknailok boñgīpsīnan kunekekaliñ. Endī kamot moyen sañān wandin, tīmbi sīndī sipsip gembīñjī nīmnat wandin. Endī sep tīmbi kolanelīñdok nandañ, wala tīmbi sīndī nandī-kīliñ tīmbi kuñīpi, yom nīm tīnekalīn. ‡

¹⁷ Sīndī ama yambī-kīliñ embi kunekekaliñ. Endī manda plon sep kīmitnelīñdok ama biesīlok kīsīnan sapīlimbi, it kiyaunjī gīnañ sep waip-nekalīn. ¹⁸ Endī naka tīmbi ama wapmañ ba ka-dīkñē ama endoñ mandala sanañgīlimbi, telak inda-samumbi, gīngīt manda kīndem en ba dīwīn Juda ama nīm enda bo enīnekaliñ. ¹⁹ Mandala sep ñāñiñlimbi, ‘Nek enetamīñ, ba manda telal nītek plon enetamīñ’ wala nandī bendī wopum nīm tīnekalīn. Neta, manda plon ilīmbi, wolongan Anutulī manda eelok daut samumbi enekaliñ. ²⁰ Manda enekaliñ wīn sīnlok nīm. Wīn Bepsī enlok Dīndīm Woñ endī sep tīmbi pañgītaumbi enekaliñ.

²¹ Ama dīwīn nak nīm nep kleañ endī dasii ba kwayañjii nandī-kīlikti namañ wīn kanjīknailok kīsīnan yapīpi, yandīpmī kīmnelīñdok. Ba besii dīwīndī gwañgwañjī bīsat wīndīñgāngot tī-semnekaliñ. Tīmbi wembe gwañgwali menjī bepsīla wīndīñgot kanjīk tī-sembi, amalī yandīpmī kīmnelīñdok enekaliñ. ²² Tīmbi nokok gīngītnai kuañda tīmbi amatam gītīktī nandī-kunjīta wopumgan tī-sam tī-kunekekaliñ. Gan no en mīlap wandin indañmekak tuop nep kwambīñ dambi nīm nambiuakak, endī wakan Anutulī kuñgu taletalen nīmnatnan tīke-kīmīlekak. ²³ Tīmbi it kwet nolok nasili mīlap kusei kusei samnekaliñda, it kwet nolok pimbi ñānekaliñ. Nak biañgan sanba: sīndī Islael it kwet patak tuop kenanjī gama nīm tīmbi taleñiñlimbi, Amalok Nīñāñ en bī tombekak.”

Yesulok gwañgwañii endī Anutu en noñgarla mīsī-nīmlok

† **10:15:** Sodom gīt Gomola nasilok tīmīpmile wandin wala Anutulī ep siu dīñguk. (Stat 18:17-19:29)

‡ **10:16:** Grik manda plon Matayolī manda wīn nīndīñ youkuk, “Sīndī malet nandī-daklenat ba mambaip yom nīmnat wandin kunekekaliñ.”

²⁴ Yesuli yousimbi enguk, “Mìlap tok kandañ nak ñìndiñ sanlet: gwañgwalit nìndaulin nìm makle-patak, tìmbi kena gwañgwa sìlanin endi molomñin nìm makle-patak. ²⁵ Wala tìmbi amali nìndaut ba molom mìlap nìtek ti-semnekaliñ, wìndiñgangot gwañgwan ba kena gwañgwanla ti-semnekaliñda, wala endi manda nìmnat. Endi naka Belsebul nangiliñ, wìn Satan. Sambatsiilok kumbamla wìndiñ nìngiliñda, nìtek tìmbi sambatnai nìm san-kolakolae sìnk ti-samneliñ?

²⁶ Gan amala nìm mìsinekaliñ. Nepek sembin patak wìn sìndi amatam enbi tawaumbi, ba manda sembin gitik wìn eu inda-dakleukak. ²⁷ Manda tim sìnlàñgon sansanin wìn maim plon amatam gitik eni-daklesmekaliñ, ba manda janjet sanlet wìn indañgan e-koli piukak. ²⁸ Sìndi amatamda nìm mìsinekaliñ. Endi gwìlapsiñgot wìpi, gìnañjì tip wìwìttok gembì nìm pat-semjak. Gan Anutu endi gwìlap git gìnañ tip nìset tipelatkan ep munjulim jìmbiñ pìndemìktok gembì palìmlak endañgot mìsinekaliñ.

²⁹ Monìk tipnam tipet mìnem kwandai gimin noñganliñgot tuatuan, gan noñgan piulekta, sìndok Bepsili wìn nandi-talelak. Endi monìk kambak wandin yambi-dìkñelakta, ³⁰ sìndi bo sambi-dìkñelak, tìmbi kumbanjì saktok kunakunat wìn bo nandi-talelak. ³¹ Sìndi Anutulok dainan lolon sìnk, monìk tiptip asupgan yapma kleañ, wala tìmbi amatamda nìm mìsinekaliñ.

³² Sìndi amalok dausinan ‘Nak Yesulok giñgit kulet’ wìndiñ e-dakleañ, nak bo wìndiñgangot kunum Bepnalok dainan sìnda ni-dakleutat. ³³ Gan sìndi naka amalok dausinan ‘Nak nìm nandiñmìlet’ eañ, nak bo wìndiñgangot kunum Bepnalok dainan sìnda ‘Nak nìm nandi-semlet’ eutat.”

Yesulok sambaliili mìlap bembimbi, no en epmi plap taukak enda tuan palmekak

³⁴ Yesuli yousimbi, gwañgwañila ñìndiñ enguk, “Sìndi ñìndiñ nìm nandi-namnekaliñ, ‘Endi kwelandok mik gitik tìmbi taleupi indañguk’. Nak mik tìmba taleuktok nìm indañgut. Nìm. Nak kakit nomìk ³⁵ amatam ep tambileptok indañgut. Wìndiñda ama noli beula kanjìk tiñmumbi, wiuli meñla kanjìk tiñmum, tamìnlì nambin tamla kanjìk tiñmekak, ³⁶ wìn ama nolok sambalii endi endok kanjìkñii tìnekaliliñ. *

³⁷ Nandañ. Ama no en gìnañli nak nep kasilelak, gan gìnañli meñ ba beu ep kasile-sìnk talakta, nandiñmam tuop nìm ti-namlak. Tìmbi ama no gìnañli nak nep kasilelak, gan gìnañli wembern ba gwañgwan kasile-sìnk talakta, nandiñmam tuop nìm ti-namlak. ³⁸ Tìmbi ama no kloñbalit nìm bemi nep kle-kulakta, enda bo nandiñmam tuop nìm ti-namlak. ³⁹ Ama no kuñgun enlok biñmìlak, endok kuñgun pailìmekak. Gan ama no naka tìmbi kuñgun bi-namlakta, endi kuñgun taletalen nìmnat indañmekak.”

⁴⁰ Yesuli yousimbi enguk, “No en sìnda not ti-samlak, endi naka not ti-namlak, tìmbi no en naka not ti-namlak, endi Anutu nan-mukuk enda not tiñmìlak. ⁴¹ No en plofeta ama no endok kenanla tìmbi not tiñmìlak, enda Anutuli plofeta tuan kìndem mìlak wìndiñgangot miukak. Tìmbi no en ama dìndim no endok dìndim kuñgula tìmbi not tiñmìlak, enda Anutuli ama dìndimla tuan kìndem mìlak wìndiñgangot miukak. ⁴² Sìndi giñgitnai kosì nìmnat ñìn endoññan nanin no ka-nandiwit. Nak biañgan ñìndiñ sanlet: no en ama wolok kusei ka-daklembi, plap tiñmìlak ba tukgot giipi mìlak endok tuan wìn biañgan Anutuli kìmìlìm palmekak.”

11

¹ Yesuli gwañgwañii 12 wîndiñ en-i-dîkñe-sem-talembi, walinin pi ñambi, Juda amatam en-i-daut ti-sembi, giñgit manda kîndem enbektok it kwet pakîlîñnan ñañguk.

Yesu en Juda amalok ama wapmañ ba nîm wala giñañ ti-pet tiñgiliñ

Yoane tuk ii-sem endi Yesulok telak dama tiñmiñguk

² Tîmbi Yoane tuk ii-sem kena tiñguk en it kwambîñ giñañ kîmîlim pakuk. Papi, Yesu Mesialî kundit kusei kusei tiñguk wolok giñgit nandiñgukta, gwañgwañii dîwîn en-mulîm Yesulon ñambi, ³ ñîndiñ nîkañbi eñgilîñ, “Anutulî ama ni-mulîm bi-nîmektok een wîn dîk wakan ba? Ba nola mandi-ta-kunekamîñ?” ⁴ Eumbi, Yesulî tambanem enguk, “Sîndi undane ñambi, kunditna dausili kañ ba pawanjîli nandañ wolok kasat Yoanelâ ñîndiñ tiñmînekaliñ: ⁵ dausî sipsipmîn endi deiañ, kesit nîm kuañ endi kesit kuañ, wanda kwambîñjîat endi wandanjî gîlitatalak. Pawanjî kamalañguk endi manda nandañ, kîmgîliñ endi nombo ep tîmba miłap kaik pakañ, ba piñbiñen enda giñgit manda kîndem enba nandañ. ⁶ Tîmbi no en kusatna ka-nandumbi, nanandi-kiliktin nîm pipîlak, endi amatam dîwîn yapma kle-patak.”

⁷ Tîmbi Yoanelok gwañgwañili Yesu kañbim ñañtilîmbi, Yesulî amatam kîmin ti-pakîliñda Yoanelâ ñîndiñ enguk, “Sîndi kwet kambañnan sîlaninnan ñañgiliñ, wîn nek kanepi ñañgiliñ? Wîn klinandok kundit no sasaleli pendîlîmbi ña-bît tîmbîm kanepi ñañgiliñ ba? ⁸ Tîkap nîmda, sîndi nek kanepi ñañgiliñ? Ama no dasidasin kîndem pamanat kanepi ñañgiliñ ba? Nandañ: ama wandisî endi ama wapmañdok isînan pipat miłat ti-kuañ. ⁹ Wîndiñda nek kanepi ñañgiliñ? Plofet ama no ba? Biañgan. Gan plofet ama kañgiliñ walî plofet sîlanin no nîm. Nak ñîndiñ sanlet: Yoane endi engano. ¹⁰ Endi Anutulok giñgit ee ama, wîn enda wakan manda ñîndiñ youp bimbin patak, ‘Nandilañ, nak giñgit ee amana no ni-mulambi, telak dama ti-gambi, telak ti-dîndîme kena ti-gamekak.’ ¹¹ Wîn Yoanelâ manda wîndiñ youp bimbin patak. ¹² Nak biañgan sanba: Yoanelî amatam gitik dama kuñgiliñ ba man ñîndiñgiñ kuañ endok loloñ sînîk yañ, gan ama piñbiñesi gitik Kunum Molomdok giñgîtñii kuañ endi bo Yoane makleañ.

¹² Yoanelî tuk ii-sem kena kusei kîmîpi tiñguk walinin biłkap man ñîndiñgiñ nepek ñandin indalak: ama kolan ba sañan endi Kunum Molomdî amatamñii niłek yambî-dîkñelak wolok endaut manda wîn mik ti-ñîmbi, tîmbi kolaneliñdok giñgîne kena tañ. ¹³ Yoanelî kenan gama nîm kusei kîmîliñliñmbi, Mose gitâ plofet ama gitik endi Kunum Molomdî amatamñii telak niłek yambî-dîkñeukak wolok plon manda youkîliñ. ¹⁴ Tîkap sîndi manda ñîn ti-ke-dasineliñdok tuopta wîn ñîndiñ: plofet amalî Elia Mesialok telak dama indauptok eñgilîñ wîn Yoane wakan. ¹⁵ No en pañañnat endi mandana nandîmbi nandî-kiliñ eukak.”

Amatamdi Yesulok kenanla nandum tlal tiñgukta enombiñguk

¹⁶ Yesuli yousîmbi enguk, “Nak amatam man ñîndiñgiñ kuañ sînda niłek ewit? Sîndi wembe gwañgwa wandin ipakanan pipapi, nosiila ñîndiñ kîti-semañ, ¹⁷ ‘Pakñuak pendîtnambi, sîndi kap nîm tilîñ. Ba ñîndi kap blan tinambi, mano nîm tilîñ.’ ¹⁸ Kusei ñîndiñda tîmbi sînda wembe gwañgwa sanlet: Yoanelî indambi, nanañ gitik kîmîsipbi, wain tuk no nîm pa nalak, tîmbi sîndi ‘Yal kolanlı piñmîlak’ pa ñiañ. ¹⁹ Tîmbi Amalok Nîñañ endi

¹ **11:10:** Kisim Bek 23:20, Malakai 3:1

indambi, nanañ git wain tuk pa nalak, t̄imbi s̄indi ñindiñ pa n̄añ, ‘W̄i kawit! Endi nanañ git wain tuk nana molom, takis epep ba yom ama not ti-semlak!’ Gan amatam Anutulok nanandi kleñipi kundit k̄indem tañ endi nanandi wiñ d̄indim s̄inik t̄imbi dakleañ.” Yesul̄ wiñdiñ eñguk.

²⁰ Endi dama it kwet d̄iwinnan kundit engano gemb̄nat s̄inik asupgan tiñguk, gangan wiñasili ḡinañji n̄im tambaneñgilñ, wala t̄imbi endi kusei k̄imiipi, it kwet wiñ enomb̄imbi eñguk, ²¹ “Kolasin git Betsaida nasi s̄indi kilañmet! Anutuli mek salamilekak! Nak kundit engano gemb̄nat asup s̄indok kandañ tiñgut, gan s̄indi ḡinañji n̄im tambaneñgilñ. Kundit wiñ Tilo ba Sidon it kwelan indaumda, endi ḡinanji tambaneañ wiñ inda-daklenepi blandok dasindasin dasimbi, kwiliñ plon pipatneliñ. *

²² Wiñdiñda sanba nandiwit: Anutuli amatam samb̄i-danbekak wolonda s̄indok kolanjilok tambon wal̄ Tilo git Sidon nasiloc tambon wiñ makleukak.

²³ T̄imbi Kapaneam nasi, s̄indi ‘Anutuli kunum ḡinañ niþ loukak’ wiñdiñ n̄im nandinekalilñ! N̄im s̄inik, s̄indi j̄imb̄iñ sep kol̄ p̄imb̄ilokgot. Nekta, nak kundit engano gemb̄nat asup s̄indok kandañ tiñgut, gan s̄indi ḡinañji n̄im tambaneñgilñ. Kundit wiñ Sodom kwelan indaumda, wiñasili ḡinañji tambaneumbi, Anutuli it kwet wiñ n̄im t̄imbi kolaumbi, ñindiñgit guma palek. ²⁴ Wiñdiñda sanba nandiwit: Anutuli amatam samb̄i-danbekak s̄indok kolanjilok tambon wal̄ Sodom nasiloc tambon wiñ makleukak.”

Amatamdi Yesu enloñ bineliñdok enguk

²⁵ Nain wolonda Yesul̄ ñindiñ eñguk, “Bep, kunum kwet molom, nak ñindiñda gan-k̄indem dalet: d̄ik nanandiñga d̄iw̄in ama nanandinjat ba nandi-daklenjat enda k̄imisemb̄iñguñ, gan nanandi sembi wiñ amatam nanandinjat n̄imnat enda t̄imbi dakle-semguñ. ²⁶ Bep, biañgan s̄inik, d̄ik wiñdiñ indauptok nandidiñguñ.” ²⁷ Eñipi yousimbi, amatamda enguk, “Bep-nal̄i gemb̄in nanandin gitik wiñ naka nam-taleñguk, t̄imbi en noñganliñgot Niñaañ nandi-namlak. T̄imbi Bep wiñ nindi nandidiñmañ? Wiñ Niñaañ en ba ama nin endi epmbi, Bep daut semlak endiñgot Bep nandidiñmañ.

²⁸ Kena ḡim t̄imbi miłap bemañ s̄indi gitik nokoññan bi-talewit. Biumbi, nak pat-nandi samambi, siṁbası busukñewiñ. ²⁹ Nak kulan busuk molom, natnala n̄im ewa lolak, wala t̄imbi s̄indi nambium sanañgilambi, manda san-daut ti-samlet wiñ tañgonenekaliñ. Wiñdiñ ti-kuñipi, ḡinañjili busukñaneukak. Tañgotañgo nak tañgonenelidok samlet wiñ tīkemb̄i tañgonenekaliñ. ³⁰ Wiñ miłap n̄im, wiñ pañgitninga n.”

12

Yesulok mandali endikñe manda damañgan youkiliñ wiñ maklelak

¹ Sabat pat-nandi nain nola Yesul̄ plaua nanañ kena boñgipnan ñañilimbi, gwañgwāñii en kle-ñañgilñ endi nanañila t̄imbi, kusei k̄imiipi, plaua miñjip mep nañgilñ. ² T̄imbi Falisi ama d̄iw̄indi wiñ kañbi, Yesu n̄imbi eñgilñ, “W̄i ka. Gwañgwāñgaili Sabat pat-nandi naindok endikñe manda maklembi, kena tañ.” ³ Eumbi enguk, “Devit git nolii en git a pakiliñ endi nanañ gawat inda-semgukta Devitti n̄itek tiñguk? S̄indi kasat wiñ pinapi nandañ, gan nandi-kamalañ bek? ⁴ Endi Anutulok sel it ḡinañ lombi, plaua nanañ simbi, Anutula tapma tiñmim̄in wiñ mep piumbi, sambalii git a nañgilñ. Plaua wiñ tapma ama endiñgot nanalok, gan Devit git nolii endi k̄imisip manda maklembi nañgilñ.

* ^{11:21:} Kolasin git Betsaida nasi endi Juda amatam, Tilo git Sidon nasi endi Judalok sambat n̄im.

⁵ T̄imbi endikñē manda Moseli youkuk wal̄i ñ̄indiñ n̄ini-daut n̄imlak w̄in s̄indi w̄indiñgangot pinat nand̄imbi kamalañ bek: Sabat pat-nand̄i nainnan tapma amali tapma it ḡinañ kena t̄iñpi, Sabattok endikñē manda makleañ, gan wal̄i Anutulok dainan yom n̄im indalak. ⁶ Tapma ittok kandañ nak ñ̄indiñ sanlet: nepek ñ̄i patak wolok loloñili tapma it maklelak. ⁷ T̄imbi Anutulok mandali ñ̄indiñ elak, ‘Nak ama ḡinañ busuk ti-semmelñdok nand̄ilet, tapma ti-namañ wala n̄im.’ S̄indi manda wolok kusei nand̄iñkiliñeumda, ama yom n̄im tañ en yom plon n̄im yapitneliñ. ⁸ Nekta, Amalok Niñaañ Anutuli ni-mukuk endi Sabat pat-nand̄i nain wolok molom.”

⁹ Yesuli waliningan yousim ñ̄ambi, it kiyaunjinan loñguk. ¹⁰ T̄imbi ama no kii tombon dalandan endi wolok b̄im pakuk. W̄indiñda ama d̄wisiñli Yesu manda plon k̄im̄tnepi ni-nand̄imbi eñgilñiñ, “D̄ik n̄itek nand̄ilañ? Ama noli Sabatta ep t̄imb̄i k̄indem da w̄in k̄indem t̄imbek ba n̄im?” ¹¹ Eumbi enguk, “S̄indoññan nanin no endok sipsip noñgangot palmek wal̄i Sabat nainnan ban ḡinañ piumbi, endi n̄itek t̄imbek? Endi sipsip w̄in tīke tiañeumbi lambiuk bek. ¹² Gan amali loloñ s̄inik, sipsip maklelak yañ! Wala t̄imbi Sabat nainnan kundit k̄indem ti-semeñ w̄in k̄indem.” ¹³ Eñipi, ama wala ñ̄indiñ niñguk, “K̄ika kot-suat” eumbi, amali w̄indiñ t̄imb̄imbi, kiili b̄inda k̄indem dambí, tombon wandin t̄iñguk. ¹⁴ Gan Falisi amali milapi pi ñ̄ambi, k̄im̄in t̄imbi, telak n̄itek plon Yesu w̄ili k̄imnelñdok manda e-lonji t̄iñgiliñ. ¹⁵ Yesuli w̄in nand̄i-daklembi, walinin piñ ñañguk.

Yesu en nindok kena ama

T̄imbi amatam asupti Yesu kle ñaumbi, j̄imbatsiat gitik ep t̄imb̄i k̄indem daumbi, ¹⁶ kena t̄iñguk wolok ḡiñgit joñgo n̄im eu satauktok e-k̄im̄isip ti-semguk. ¹⁷ Endi w̄indiñ t̄imb̄imbi, Anutuli plofet Aisaialok man plon Mesialok manda ñ̄indiñ eñguk wolok bien inda-dakleñguk,

¹⁸ “Ñ̄in nokok kena gwañgwa nak en natnalok kasileñgut. En wakan nak ḡinañnañli kasilembi, nand̄i-koñgom ti-ñ̄imbi, endoññan Woñña k̄imiliñmetat.

T̄imbi nak telak n̄itek plon amatam ep t̄imba d̄indimenekaliñ w̄in endi kwelalok amatamda eni-dakle-semekak.

¹⁹ Endi gimb̄it ba manda kwamb̄iñlok n̄im, t̄imbi endi pañga indanan manda n̄im eu piukak.

²⁰ Endi klinandok kundit gemb̄in n̄imnat ḡiloup t̄ilak wandin no n̄im ombekak, ba tipalalok kolsalen duat piptit t̄ilak wandin no n̄im pendilim k̄imbekak. Endi kenane-palimbi, amatam d̄indim indanelñdok telak wal̄i inda-dakleukak wolok tuop.

²¹ T̄imbi kwet tuop ama wal̄i b̄imbi epmektok en mand̄i-patnekaliñ.” *

²² Nain wolonda ama no Yesuloñ nañgiñ biñgilñiñ, w̄in yal kolanol̄ piñmiñgukta t̄imbi man ba dai tīpelatkan s̄ipgimik. T̄imbi Yesuli t̄imb̄i k̄indem daumbi, nepenepek kañbi manli manda eelok salaktañm̄iñguk.

²³ T̄imbi amatam gitikti kundit w̄in ka s̄ilikñembi, n̄isiñgan e-nand̄i t̄imbi pa eñgilñiñ, “Ama Wapmañ Devittok Komblin b̄imb̄iñlok e-ta-bañ w̄in ñaikan bek?” ²⁴ Gan Falisi amali manda w̄in nand̄iñgiliñda t̄imbi Yesula ñ̄indiñ eñgilñiñ, “W̄in yal kolandok telak damanjit Belsebul endok gemb̄inlañgot yal kolan ep kle-semlak.” ²⁵ Yesuli nanandinji ka-nand̄iñgukta ñ̄indiñ enguk, “Ama wapmañ nolok ḡiñgitñili tambipi n̄isiñgan miañ endi kola s̄inik tañ. Ba it kwet ba sambat noli w̄indiñgangot tañ endi n̄im diñdam patneliñ.

* 12:21: Aisaia 42:1-4

26 Wîndiñgangot Satandok gîñgit nol enlok nol no kle kolimda, Satandî enla mik tîñmumbi, endok ka-dîkñenlî plakan talewîk.

27 Sîndî ‘Ama walî Belsebullok gembînla yal kolan ep kle-kot pa tîlak’ wîndiñ naka naniañ. Manda wîn bien tîmbekta, nîndî sîndok gwañgwanjii gembî emumbi, yal kolan ep kle-kot pa tañ? Belsebul ba? Nîmda, manda nokok gembînalok kuseila eañ wolok bien nîm inda-daklelak yañ. **28** Wîn Anutu enlok Woñdî nep plataumbi, yal kolan ep kle kotet, Belsebulî nîm. Wîndiñda ñîndiñ inda-daklelak: Anutulî ikan sîndok boñgipsinan amatam yambî-dîkñelak. **29** Ba ama nolî ama gembînat nolok it gînañnan slak lombi, gîñgitñii joñgoñgan epmektok tuop ba? Nîm ya! Dama endî ama gembînat wîn tîkembi, toalî ap imbi bium palmek, nepek nek it gînañ pakañ wîn gumañ ep talewîk.

30 Ama no nak not nîm tî-namlakta, endî kanjîk tî-namlak. Tîmbi ama no nak nîm nep platambi, Anutuloñ amatam nîm ep kîmîn tîlakta, endî ep kleum papuseneañ. **31** Wîndiñda ñîndiñ sanlet: amatam yom tañ ba Anutu nî-kolayañ, endok yomjî gîtik Anutulî gumañ bi-semekak, gan ama no Dîndîm Woñ nî-kolalakta, endok yomîn Anutulî nîm biñmekak. **32** Tîmbi ama no Amalok Nîñâñ enda manda kolan elakta, endok yomîn Anutulî gumañ biñmekak, gan ama no Dîndîm Woñ gembîn namlak, enda manda kolan elakta, endok yomîn Anutulî man ñîndiñgit ba nain taletalenan bo nîm biñmekak. Wîndiñda kusatnala gînañ tîpet nombo nîm tînekaliñ. **33** Komba no kîndemda, endî bien kîndemgot pa lalilak, tîmbi komba no kolanda, endî bien kolangot pa lalilak. Wîn komba walî kolan ba kîndem wîn bienlî mek daut samlak.

34 Sîndî manjî manbenjî malet upmat nomîk. Ama kolanda, nîtek tîmbi manda kîndem eneliñ? Nepek kusei kusei ama nolok gînañnan tokñelakta, wakan eu lambîlak. **35** Ama kîndem nepek kînde kîndem gînan gînañ pa wîsî-kotak, endî nepek kîndemgot pa tîlak, tîmbi ama kolan nepek kola kolan gînan gînañ pa wîsî-kotak, endî nepek kolangot pa tîlak. **36** Nak ñîndiñ sanba: Anutulî amatam sambî-danbekak nain wolonda endî manda kolan gîtik eñgilîñ wolok kusei e-dakleneliñdok sanbekak. **37** Neta, Anutulî mandañga kañ-danbi, wolok tuop dîk ama dîndîm ba ama kolan ganbî indaukak.”

Yesu en enlok kusai tîmbi dakleuptok kundit engano no tîmbîm kaneliñdok nîñgiliñ

38 Tîmbi endîkñe manda nandî-tale ama gitâ Falisi ama endoññan nanin dîwîndî Yesu nîñgiliñ, “Endaut, dîk nandî-nîmbi, kundit engano sînîk no tîmbîmbi kanetamiñ.” **39** Gan endî ñîndiñ tambane enguk, “Amatam man ñîndiñgit kuañ sîndî kolan tîmbi, Anutu bi-sînîk tañ. Sîndî kundit no kanepi pa nandañ, gan plofet Yonalok kundiliñgot daut samum kanekaliñ. **40** Yonalî tim sandap tîpet git no tuk gaut wopumdox mînjîp gînañ pakuk. ◊ Wîndiñgangot Amalok Nîñâñ endî bo maim tîpet git no kwet gînañ palekak kanekaliñ.

41 Nandañ: Anutulî amatam manda plon yapilekak nain wolonda Niniwe nasi Yonalok molo manda nandîñgiliñ endî amatam man ñîndiñgit kuañ sîn gitâ yakan mîlapî, sîndok kusasi tîmbi dakleukak. Neta, endîla Yonalok mandala gînañjî tambaneñgiliñ, gan sîndîla ama nin Yona maklelak endok manda nandîmbi, gînañjî nîm tambaneñgiliñ. **42** Wîndiñgangot Anutulî amatam manda plon yapilekak nain wolonda kwet koi Siba wolok tam wapma endî bo amatam man ñîndiñgit kuañ sîn gitâ yakan mîlapî,

sindok kusasi t̄imb̄i dakleukak: endila ama wapmañ Solomondok nanandi k̄indem nanduktok kwet mayañgan nanin s̄inik wal̄ endoñ b̄ñguk, gan sindila ama Solomon maklelak endok mandan nandi-k̄imneñgiliñ.”

⁴³ Yesuli yousimbi enguk, “Yal kolan noli ama no ka-misim poñawikta, endi kwet kasatnan ña bit t̄imbi, pipapat komblin lonjiwik. Lonjim nim kañbi, ⁴⁴ enla ñindiñ ewik, ‘Nak bindambo undane it dama pakutnan ñawa’. Embi ña kawik win: it win jamimbi ti-kiliñem biumbi, itgot palek. ⁴⁵ Kañbi pi ñambi, yal kolan kit tambon tambon tipet endok gembijili en maklean ep t̄imbi indambi yanañgilim, it wolok ginañ lombi pi pat m̄lat tineliñ. Windiñda t̄imbi damañgan ama wala m̄lap lakat indañm̄nguk, gan man m̄lap wopum s̄inik indañmek. Enda indañm̄nguk, windiñgangot amatam man ñindiñgit kolan ti-kuañ sindoñ inda-samekak.”

Yesulok sambalii win nin?

⁴⁶ Yesuli amatam manda en-paliñiliñbi, meñ git kwayañii endi bi tombi, pawan ipi, en gitā manda e-nandi tineliñdok eñgilin. ⁴⁷ T̄imbi ama noli Yesu nimbi eñguk, “Nandilañ. Meñga kwayañgai pawan bi ipi, dikita manda e-nandi tinepi nandañ.” ⁴⁸ Gan Yesuli ama wala ñindiñ tambane niñguk, “Mena kwayanai win nin?” ⁴⁹ Eñipi, gwañgwañiila kit yout ti-sembi niñguk, “Ñi ka: mena kwayanai ñi pakañ. ⁵⁰ Neta, no en Bepna kunum ginañ patak endok man tañgonelakta, endi wakan nokok mena, kwayanai, ba witnai biañgan t añ.”

Ama Wapmañli amatamñii nitek yambi-dikñelak wala Yesuli e-yout manda enguk

13

Giñgit manda kindem win nanañ minjip ama noli kena ginañ kokuk wandin

¹ Sandap wolonda Yesuli it bimbi, tuk guañnan ñambi, amatam eni-daut ti-semeipi tuk baliliñnan ña pipakuk. ² T̄imbi amatam asupti endoñ bi k̄imtin tiñgilinda t̄imbi, endi kikeñ nolok plon lombi pipakuk. Pipalimbi, amatam k̄imin wopum endi tuk pawan ilimbi, ³ e-yout mandalit nepek asuptok plon eni-daut ti-semguk.

Ti-semñipi ñindiñ enguk, “Nandañ. Ama noli nanañ minjip kokotta kenañ ginañ ñañguk. ⁴ Ñambi, minjip kot-ti-kot-ti-ñañiliñbi, minjip diwin telak plon piumbi, monikti bim na-taleñgilin. ⁵ T̄imbi minjip diwindi kawatti salaiumbi kwet lakatgot pakuknan piñgilin. Minjip kwet plongot pakiliñda t̄imbi mindin plakan tawa lambiñgilin. ⁶ Gan kakailit sua embi, kwet nim ti ke gembilaumbi, maimdi lambi ep diumbi, yañetambi k̄imtaleñgilin. ⁷ Minjip diwindi kwet koselek minjip pakuknan piñgilin endi yakayakan tawa lambumbi, koselekti bendimbi ep tapliumbi k̄imtaleñgilin. ⁸ Minjip diwindi kwet galk ginañ piñgilin wal̄ lambim wopum dambi, bien laliñgilin. Kusei diwindi bien 100 100 laliñgilin, diwindi bien 60 60 laliñgilin, t̄imbi diwindi bien 30 30 windiñ lali-ta-ñañgilin. ⁹ No en pawañnat endi mandana nandimbi nandi-kiliñ eukak.”

¹⁰ Papalembi, Yesulok gwañgwañiliñ endoñ bimbi ni-nandimbi eñgilin, “Amatam manda enlañ win kusei ni tekta t̄imbi e-yout manda gitā pa enlañ?” ¹¹ Eumbi tambane enguk, “Kunum Molomdi amatam telak ni tek yambi-dikñelak win damañgan pat-sembin pakuk. Nepek win endi sında sanbi dakle-talelak, gan amatam diwindi nim. ¹² Neta, no en nepek palmilak win ti ke kuumbi, enda nombo yousi-miumbi, asupgan palmekak.

Gan no en nepek palmīlak wala nandum tlal t̄lakta endok nepek lakat palmīlak w̄in apma t̄keñm̄umbi, slak palekak. ¹³ Ama wandis̄ wal̄ dautsilī kañ, gan n̄im ka-dindim eañ, ba pawanj̄ k̄imikañ, gan n̄im nandañ ba n̄im nand̄i-dakleañ, wala t̄mbi nak manda e-yout manda git̄ pa enlet.

¹⁴ Plofet Aisaialī nek indauktok eñguk w̄in man ñind̄iñgit̄ amatam wandis̄loñ inda-semjak. Endī Anutulok mandan ñind̄iñ eñguk, ‘Amatam ñalī manda nand̄inekalil̄, gan n̄im nand̄i-daklenekalil̄, ba dautsilī kanekalil̄, gan nek kañ w̄in n̄im ka-nand̄i-tomnekalil̄. ¹⁵ Nekta, endok ḡinañ nanand̄injilī kwambilī dañgukta, pawanjilī manda nand̄inepi kunjit tañ, ba dautsilī n̄im kaneliñdok masipmañ. W̄indiñ n̄im t̄imbimda, endī dautsilī kañbi, pawanjilī nand̄imbi, ḡinañjilī nand̄i-tombi, ḡinañj̄ tambaneumbi, nak ep t̄imba k̄indem daneliñdok nokoññan b̄inelil̄.’ ¹⁶ Anutulī amatamdo plon manda w̄indiñ eñguk. ¹⁶ Gan sindila dautsilī k̄indem kañ, t̄mbi pawanjilī guma nandañ, wala t̄mbi amatam diw̄in yapma kle-pakañ. ¹⁷ Nak biañgan s̄inik sanba: plofet ama git̄ta ama dindim damañgan kuñgilil̄ endī nepek sindī kañ w̄in kanepi nand̄i-koñgom t̄ñgilil̄, gan n̄im kañgilil̄, ba manda sindī nandañ w̄in nand̄inepi nand̄i-koñgom t̄ñgilil̄, gan n̄im nand̄iñgilil̄.

¹⁸ T̄mbi Yesulī yousimbi, gwañgwañiila enbi eñguk, “Sindī pawanj̄ k̄imipi, m̄injip kokottok e-yout manda sanit̄ wolok kusei san-daklewambi nand̄iwit. ¹⁹ Nanañ m̄injip telak plon piñguk manda wolok kusei w̄in ñind̄iñ: amalī Anutulī amatamñii n̄itek yambi-dikñelak wolok giñgit̄ manda nand̄imbi n̄im t̄ke-kulak, t̄mbi kolan molomdī b̄imbi, manda ḡinañnan kokolin w̄in apma t̄keñm̄ilak. ²⁰ M̄injip kawat plon piñguk manda wolok kusei w̄in ñind̄iñ: amalī giñgit̄ manda s̄ilisilinat nand̄imbi, plakan ḡinan ḡinañ dasilak, ²¹ gan manda ḡinan ḡinañ pilak wal̄ n̄im pa kwambilī dalak. N̄im, wal̄ nain dumangot papi pailimlak. W̄in kuñgunlok plon miłap indañm̄ilak, ba Anutulok manda t̄ke-kuañ endok plon miłap kusei kusei inda-seum yambilak, nain wolongan nanand̄i-kiliñt̄in pi pilak. ²² Ba m̄injip kwet koselek m̄injip pakuknan piñguk manda wolok kusei w̄in ñind̄iñ: amalī giñgit̄ manda w̄in nand̄ilak, gan kwelalok miłap ba m̄inem kwiliñkwilī wolok nand̄i-koñgomlī ḡinañ t̄imb̄i pailimbi, manda nand̄ilak wolok bien n̄im indañm̄ilak. ²³ M̄injip kwet galk ḡinañ piñgilil̄ manda wolok kusei w̄in ñind̄iñ: amalī giñgit̄ manda w̄in nand̄imbi nand̄i-kiliñ embi, k̄imit kle kuañ. Endok bien w̄in 100 ba 60 ba 30 wolok tuop indalak.”

Kunum Molomdok ka-dikñe kena kanjik nat, gan wandingan embi sapakñielak

²⁴ T̄mbi Yesulī yousimbi, e-yout manda no amatamda ñind̄iñ enguk, “Kunum Molomdī giñgitñii yambi-dikñelak w̄in ñind̄iñ: ama nolī kenan ḡinañ nanañ k̄indemlok m̄injip kokuk, ²⁵ gan tim boñgipnan ama git̄iki dou-paliñiñlimbi kanjikñilī kena wolok ñambi, kli kolandok m̄injip kopi pi ñañguk. ²⁶ Pakapi, mindin tawa lambimbi, bien indaup t̄imbimbi, kli kolandī bo inda-dakleñgilil̄. ²⁷ Inda-dakleumbi, ama wolok kena gwañgwañilī w̄in kañbi, molomloñ ñambi ñiñgilil̄, ‘Wopum, d̄ik kenañga ḡinañ m̄injip k̄indemgot kokuñ. Gan n̄itek t̄mbi, kli kolantī indalak?’ ²⁸ W̄indiñ ni-nandimbi enguk, ‘W̄in kanjikna nolī kolimbi lambilak.’ Eumbi ni-nandimbi enguk, ‘W̄indiñda niñdī ña kli w̄in tamat kotnetamñ ba?’ ²⁹ Eumbi enguk, ‘W̄indiñ n̄im. Kak biu palen. N̄im kañbi, kli tamat kokamit̄ embi, nanañ wakit tamatnelil̄ a. ³⁰ Biumbi, nanañ git̄a kli n̄iset

^{13:15:} Aisaia 6:9-10

tipelatkan lambiñdekamik. Timbì nanañ mepmettok nain indaumek, nak kena ama enbambi, dama kli moyen tamap imbi, kombà ginañ sium diukak. Timbi nanañ bien wîn wiñkot itna ginañ ep wiñkot palekak.’”

³¹ Yesuli e-yout manda no ñindin enguk, “Kunum Molomdok kaundikñe kena wîn mastat mînjip * ama noli kenan ginañ kokuk wandin. ³² Mastat mînjip wîn yaya mînjip tip mînam sînik yañ, gan tawa lambilak wolonda yaya walî diwîn yapma klembi, kombà nomik wopum dalak, wala timbi yaya wolok gayam plon moniktî bimbi, isî tañ.”

³³ Yesuli yousimbi, e-yout manda no ñindin enguk, “Kunum Molomdok kaundikñe kena wîn ñindin: tam noli kîmîlî bendî lakatgot tîkembi, plaua kwîlan wopumgan wakît tambanembi, papalem kaumbi, plaua walî gitik bendimbi lambilak.”

³⁴ Yesuli amatam kîmin wopumda manda gitîngitik enguk wîn endi telal no git nim eñguk, endi e-yout mandalîñgot enguk. ³⁵ Endi wîndin timbimbi, plofet ama noli manda ñindin eñguk wolok bien inda-dakleñguk, “Nak e-yout mandalîñgot manda enbi, nanandî sembin kwet kusei kîmîkîmîlinan nanin pat-ta-bañ wîn enba dakleutat.” ³⁶

³⁶ Timbi Yesuli amatam kîmin wopum yambik bimbi, gwañgwañii git ilan ñañguk. Ña palîñilimbi, gwañgwañili endoñ bimbi nîkañbi eñgilin, “Dîk e-yout manda enañ wîn - kli moyen kena ginañ lambilak - wolok kusei nîtek? Wîn nînimbî nandina.” ³⁷ Eumbi enguk, “Ama mînjip kokuk wîn Amalok Niñaañ en wakan. ³⁸ Kena wîn kwet ñin man pakamîñ wolok walau, timbi nanañ mînjip wîn Kunum Molomdok giñgitñii. Timbi kli kolan wîn kolan molomdok giñgitñii, ³⁹ timbi kanjik kli kolan mînjip ep kokuk wîn kolan molom Satan en. Mînjip bien mepmet wîn kwet nain taletalenan wolonda indaukak, timbi kena tîndi ama wîn Anutulok añeloñii. ⁴⁰ Kli kolan tamap wîp siañ wîndiñgangot nain taletalenan kolan molomdok giñgitñii enda inda-semekak. ⁴¹ Nain wolonda Amalok Niñaañ endi añeloñii en-mulimbi, kwet tuop giñgitñii endoñnan nanin ama kolan tañ en ba diwîn no ep tiañeumbi yom tañ endi wakît ep kîmin timbi, ⁴² jîmbîñdok kombà kwambiñ ginañ ep kolî pînekalîñ. Wandîñ endi mano kwîlim timbi, manji si-gîlim danekalîñ. ⁴³ Gan amatam Bepsîlok man tañgoneñgilin endi kunum ginañ lombi, maim duatak wîndiñ duapi, indañgan endok kapmainan kuumbi yambî-dîkñeukak. No en pañañnat endi mandana nandimbi nandî-kîliñ eukak.”

Kunum Molomdok kaundikñe kenala Yesuli e-yout manda diwîn no enguk

⁴⁴ Yesuli yousimbi, e-yout manda enguk, “Kunum Molomdok kaundikñe kena wolok walau wîn nepek tuan wopumgan sînik kena ginañ kîmisembum pakuk wandin. Ama noli nepek wîn timbi indambi, taplim bium pakuk. Timbi sîlisili wopum indañmîñgukta endi nepenepeli gitik ña tuaturalok kîmîlîm tua-taleumbi, mînem walinin tîkembi, nepek tuan wopum wîn endok indañmektok kwet wîn ña tua kleñguk.

⁴⁵ Timbi Kunum Molomdok kaundikñe kena wolok walau no kawat tuan wopum wandin: ama noli kawat tuan wopumgot wîn tuaup yolonjîñguk. Yolonjîmbi, ⁴⁶ kawat kîndem sînik no kañbi, ña nepenepeli gitik tuaturalok kîmîlîm tua-taleumbi, mînem walinin tîkembi, kawat wîn ña tuañguk.

⁴⁷ Timbi Kunum Molomdok kaundikñe kena wolok walau no wîn ñindin: pis tiatia lîk wopum tuk ginañ kolî pîumbi, pis kusei kusei epgîlin. ⁴⁸ Lîk tokñeumbi tiañe pawan lambi pipapi, pis kañ-dan tîngîlin, wîn pis nanalok

* **13:31:** Mastat mînjip wîn wambiñ mînjip wandin. ³⁶ **13:35:** Kap 78:2

kindem kambot ginañ ep kimipi, pis kolan win ep kokiliñ. ⁴⁹ Kwet nain taletalenan windiñ wakan indaukak: Anutuli añeloñii en-mulim bimbi, ama Anutulok man tañgoneañ endok boñgipsinan nanin ama kolan epbi, ⁵⁰ jimbilndok komba kwambiñ ginañ ep kolit pinekalitñ. Wanditñ mano kwilim timbi, manjì si-gilim danekalitñ.”

⁵¹ Yesuli e-yout manda eu taleumbi, gwañgwañii en-nandimbi eñguk, “Sindi e-yout manda gitik sanlet wolok kusei nandi-daklean ba?” Enbimbi, endi “Oñ, nandamitñ” niñgiliñ. ⁵² Eumbi enguk, “Winditñda endikñe manda nandi-tale amali Kunum Molomdok giñgit indambi kuañ endi ama nepek kindem wisikot isinan kimilim patakñan nanin epmañ wandin: endi Anutuli nanandi damañgan eñguk ba man elak win nandi-daklembi, wolok tuop amatam eni-daut ti-semañ.”

Yesuli en Ama Wapmañ engano win Juda amala daut semguk

Yesulok il kuseinan nasili siñgi wilimgiliñ

⁵³ Yesuli e-yout manda win eu taleumbi, walinin pit ñambi, ⁵⁴ il kuseinan ña tomguk. Tombi, it kiyaunjit ginañ lombi, amatam eni-daut ti-semguk. Timbi amatam mandan nanditñgiliñ endi nandi-gitiñgitiñ embi, niñigangan ñinditñ eñgiliñ, “Ama ñalit nanandi wandin ba kundit engano sinik tinditlok gembit win denanin tikeñguk? ⁵⁵ Niñdi endok kusei nandamitñ yañ! Endila it kindikindit ama endok niñañgot. Meñlok koi win Malia, kwayañii win Jekop, Josep, Simon git Judas, ⁵⁶ timbi endok wiwii win nin gitakan kuamitñ. Winditñda nanandin git gembit wandin win ninditaulmitñguk?” ⁵⁷ Winditñ eñipi, endok mandan ba ep tinditn wala nandum tlal tñguk. Timbi Yesuli enguk, “Amatam diwindit plofet ama giñgiñgan tñmamñ, gan enloñ nasii ba noliit winditñ nim tñmamñ.” ⁵⁸ Winditñ embi, nim nanditikiliti tñmamñgiliñda timbi kundit engano asup wandin kandañ ni m tñguk

14

Elotti Yesula nandum en Yoane kimnan nanin milakuk winditñ tñguk

¹ Nain wolonda Galili distriktok ama wapmañ Elot endi Yesu koi gitñgít nandimbi, ² kena amañii ñinditñ enguk, “Endi Yoane tuk ii-sem en wakan. Kimnan nanin milakukta timbi kundit engano timbektok gembit wopumgan palmilak.” ³⁻⁴ Kusei ñinditñda Elotti winditñ nanditñmamñguk: damañgan endi enlok kwayañ Filip endok tamin Elodia apma tikeñguk. Apma tikeumbi, Yoaneli ñinditñ pa nilitñguk, “Dik Elodia tamga tikeñguñ win nindok endikñe manda maklelañ.” * Winditñda Elotti eumbi, Yoane tike imbi, it kwambiñ ginañ kimikiliñ. ⁵ Elotti Yoane wili kimbektok nanditñguk, gan amatamda misitñgukta winditñ nim tñguk. Neta, Juda amali Yoanela nandum plofet no tñgukta timbi.

⁶ Gan winaña ñinditñ indañguk: Elottok indainda nain indaumbi, yokñiilok nanañ sinat ti-semumbi, Elodialok wembanli bi endok dausinan kap tñguk. Kap tiumbi, Elotti wembe wolok kapta nandi-koñgom tñgukta timbi, ⁷ manda ñinditñ e-kwambiñ dambi niñguk, “Biañgan sinik. Dik nepek nola ba nola nan-kautañ wolok tuop gametet.” ⁸ Winditñ eumbi, meñloñ ñaumbi, nanandi ñinditñ milumbi, Elottoñ undane ñambi niñguk,

* **14:3-4:** Endikñe mandali amali enlok dal ba kwayañlok tamin tikeuktuk kimisip tñmamilak. Dal ba kwayañ endi yamin pap sembitñguk wolondañgot kindem winditñ timbek. (Wok Pris 18:16, 20:21, Lo 25:5-6)

“Dik eumbi, Yoane tuk ii-sem endok bim dombimbi, kumbam jawañ plon kimiipi bi namit.” ⁹ Ama wapmañdi manda wiñ nandimbi nadum miłatañguk. Gan manda yokñiilok dausinan e-kwambiiñ dañgukta timbi endi nandimimbi, wembel eñguk wolok tuopkan tiñelindok eñguk. ¹⁰ Timbi it kwambiiñ ginañ ñambi, Yoanelok bim dombimbi, ¹¹ kumbam jawañ plon kimiipi biñ wembe miumbi, meñloñ tiñe ñañguk. ¹² Timbi Yoanelok gwañgwañiliñ biñ dalandan bem ña kïndikiliñ. Wiñdiñ ti-talembi, siñgi ña Yesu kasat tiñmumbi nandiguk.

Yesuli ama 5,000 gitam gwañgwanjii nanañ ep towiñguk

¹³ Yoane wiñ kimiñguk wolok giñgit Yesuli nandigukta endi gwañgwañii git walinin pi ñanelindok kikeñ nolok plon lombi, kwet ama nimnatnan niñgan kunepi ñañgiliñ. Ñaumbi, amatamdi giñgit wiñ nandimbi, isit kwesi bimbi, kesitti en klem, tuk baliliñ ñañgiliñ. Ñakap, Yesuli ñaupi nandiguknan ña tomgilin. ¹⁴ Timbi Yesuli kikeñ plon nanin piñipi, amatam kimin wopum yambimbi. Yambimbi, blan ti-sembi, jimbatsiat ep timbi kindem dañguk.

¹⁵ Kwet timlala timbimbi, gwañgwañiliñ Yesuloñ bimbi niñgiliñ, “Kwet kilim elak. Timbi ñin kwet ama nimnatnan pakamiñ, wiñdiñda dik amatam en-mulimbi, it kwelan ñambi, nanañji tua nambit.” ¹⁶ Eumbi enguk, “Nekta ñanelindok eañ? Siñ nanañ ep towiwit.” ¹⁷ Eumbi, jip jup timbi niñgiliñ, “Niñdok plaua nanañ kit tombon git pis tipet walñgot pat-nimlak.” ¹⁸ Eumbi enguk, “Wiñ nokoññan mep biwit.” ¹⁹ Wiñdiñ embi, amatam enbimbi, kli yali gimbäñ dambi pipakiliñ. Timbi Yesuli plaua nanañ kit tombon git pis tipet wiñ epbi, kunum plon deium loumbi, Anutu weñmimbi, plaua wiñ ombimbi, gwañgwañila emguk. Emumbi, endi ep papusenembi, amatam em-taleumbi, ²⁰ gitikti nambi na-tokñe tiñgiliñ. Timbimbi, dip pakuk wiñ gwañgwañiliñ epmbi, sandiñ lik 12 wolok ginañnan dasium tokñeñguk.

²¹ Nanañ nañgiliñ wiñ ama 5,000 niñtepek, gan tam git wembe gwañgwa niñ ep kunakiliñ.

Yesuli tuk guañ plon yaliyali ñañguk

²² Ama kimin gitikti nanañ nambi taleumbi, Yesuli gwañgwañii engiñinembi, niñigan kikeñ plon lombi, tuk guañ tambon kandañ damadama ñanelindok en-mukuk. En-mulim ñañlimbi, amatam kimin gitik isinan en-mulepi pakuk. ²³ Papi, amatam en-mulim ña-taleumbi, Yesu en engan niñolo timbepi jañginnan lo pakuk. Kwet kilim eumbi, jañginnan engan palimbi, ²⁴ gwañgwañiilok kikeñdi ña tuk guañ boñgipnan tomguk. Tombimbi, sasaleli ñañgiliñ kandañnan biñgukta, tukt kikeñ munjupi, tiñe lombi piñibi tiñguk.

²⁵ Kwet gama niñ salañlimbi, Yesuli guañ plon yali ta-ñakap gwañgwañii ep timbi dumalañguk. ²⁶ Timbi gwañgwañiliñ tuk plon yaliyali biumbi kañbi, “Asil biłak!” embi, gembinji piumbi, misimbi kwawa tiñgiliñ.

²⁷ Timbi wolongan Yesuli en-daklembi eñguk, “Niñ misiwit, natna biłet, walensiñ busukñewiñ.”

²⁸ Timbi Petlolit niñguk, “Wopum, biañgan diñna biñañda, nanbimbi, tuk plon yalim diñkoñan biwa.” ²⁹ Eumbi niñguk, “Natna ya, bo!” Niñbimbi, kikeñ plon nanin pi tuk plon yalimbi, Yesuloñ ñañguk. ³⁰ Ñañipi, sasale wopum wiñkukta tuk miłakuk wiñ kañbi, misimisi ñakap tuk ginañ piup timbi, kitimbi eñguk, “Wopum, nepmiñ.” ³¹ Eumbi, wolongan Yesuli kii kot-suap tiñkembi niñguk, “Nanandi-kiliñtiñga lakat pakamlak. Nekta ginañ

tipet t̄ilañ?” ³² W̄ndiñ eñipi, Petlo nañgilimbi, k̄keñ plon loñilimbi, sasalel̄ k̄lp eñguk. ³³ T̄mbi gwañgwa k̄keñ plon pakilin̄ endi Yesuloñ milelem t̄mbi niñgilin̄, “Biañgan d̄k Anutulok Niñañ.”

³⁴ Tuk guañ d̄kñe-talembi, Genesalet it kwet kandañ lo suañgilin̄. ³⁵ Suaumbi, w̄nasili Yesu ka-daklembi, manda k̄m̄limbi, kwet wolok tuopkan ñañguk. Ñaumbi, amatamdi ama j̄imbatsiat gitik yanañgip endoñ biñgilin̄. Biñmbi, ³⁶ Yesu dasindasin kusipgot t̄ke-kanelin̄dok niñnandi t̄ñgilin̄. Niñnandumbi nandi-semumbi, t̄ke-kañgilin̄ tuop k̄nde m dañgilí?

15

Anutulok dainan nek ñal̄i ama t̄imb̄ kolalak w̄in Yesuli eni-daut t̄-semguk

¹ T̄mbi Falisi ama git endikñe manda nandi-tale ama diw̄ind̄ Jelusalem bimbi, Yesuloñ biñgilin̄. Biñmbi, ñind̄iñ niñnandiñgilin̄, ² “Nitek t̄mbi, gwañgwañgail̄ bep pañniilok telak ñin makleañ? Endi nanañ nanepi, telak niñi-daut t̄-niñgilin̄ wolok tuop k̄si n̄im w̄ili pi pa nañ.” ³ Eumbi tambane enguk, “Nitek t̄mbi, sindi s̄inlok ep t̄ind̄iñ klenelin̄dok Anutulok endikñe manda makleañ? ⁴ Neta, Anutu en endikñe manda tipet ñind̄iñ k̄mit-niñguk, ‘D̄k meñga beka giñgiñgan t̄-semekañ’, t̄mbi ‘Ama no meñ ba beu en-kolalakta en w̄ili k̄ml̄ok.’ ⁵ Gan sindi endikñe manda tipet w̄in maklembi, amatam ñind̄iñ eni-daut pa t̄-semañ: t̄kap ama no meñ ba beu epmiu plaptauktak nepek no palmilak, gan ‘Nak nepek w̄in ikan Anutulok giñgit w̄iliñgut’ w̄ndiñ enlakta, ⁶ endi k̄ndem beu n̄im nandi-ñimbi, n̄im t̄imb̄ plaptalak. W̄ndiñ t̄ñipi, endi beu giñgiñgan n̄im t̄-ñimbi, endikñe manda maklelak. W̄ndiñda sindi s̄inlok ep t̄ind̄iñ klenelin̄dok Anutulok endikñe manda t̄imb̄ lakatalak.

⁷ Yakñesi! Sindok manj̄ manbenj̄ malet nomik! Anutuli plofet Aisaiyalok man plon ñind̄iñ embi, sindok kolanj̄lok walān e-k̄liñ eñguk,

⁸ ‘Amatam ñal̄i manj̄liñgot kotna giñgit e-t̄ke-loañ,
gan ḡinañ nanandinj̄li mayañgan s̄inik pat-semlak.

⁹ Endi amalok nanandi w̄in nokok endikñe manda wandin eni-daut t̄-semañ,
wala t̄mbi endi nan-wowooñ tañ w̄in s̄ilaningot.’ ” ¹⁰

¹⁰ T̄mbi Yesuli amatam k̄m̄in gitik k̄ti-semum biñmbi enguk, “Sindi pawanj̄ k̄m̄ipi nandi-kiliñ ewit. ¹¹ Nepek nek ñal̄i ama t̄imb̄imbi, Anutulok dainan dindim palektok tuop n̄im? W̄in nepek nanambi, miñj̄ipni ḡinañ p̄ilak wal̄ n̄im. W̄in nepek kolan ḡinañni ḡinañ papi, mani plon lambi p̄ilak wal̄ mek ama t̄imb̄ kolalak.”

¹² Papalembi, Yesu gwañgwañiil̄ endoñ biñmbi niñgilin̄, “Ba d̄k Falisi amali mandañga w̄in nandiñmbi, nandi-kola t̄-gaml̄in̄ w̄in nandiñañ ba?”

¹³ Eumbi tambane enguk, “Falisi ama endi kli kolan kena ḡinañ n̄isi lambañ wandin. T̄mbi Bepna kunum ḡinañ patak endi kenan ḡinañ nepek n̄im t̄ipiñguk w̄in kakasiat gitik ep tamat-taleukak. ¹⁴ Sind̄i yambium patnelin̄. Ama dautsi sipsipm̄in endi nosii telak daut semnepi pa tañ. T̄mbi dai sipsipm̄in noli dai sipsipm̄in no telak daulimekta, n̄iset tipelatkan d̄imat ḡinañ p̄indemik.”

¹⁵ T̄mbi Petlol̄ Yesu niñguk, “D̄k e-yout manda manilok plon eñaañ wolok kusei k̄ndem niñbi dakleutak.” ¹⁶ Eumbi enguk, “Gwañgwanai sind̄i bo nitek t̄mbi nandi-daklenelin̄dok gamañgot tipikañ? ¹⁷ Sind̄i ñin n̄im nandi-dakleañ ba? Nepek mani ḡinañ p̄ilak wal̄ tem meñ ḡinañ p̄imbi,

¹⁰ 15:4: Kisim Bek 20:12, 21:17, Lo 5:16 ^{15:9:} Aisaia 29:13

temdok telak plon ñambi, tem koñ ginañ pilak. ¹⁸ Gan nepek mani ginañnan nanin lambimbi pilak walit ginañni ginañ nanin lambilak. Timbi walit mek biañgan ama Anutulok dainan timbi kolalak. ¹⁹ Nak nepek ñandinda elet: win ama ginañji ginañ nanandi kolan kusei kusei indaumbi tañ win ñindijñ: ama wil kím tañ, ba nolok wapai ba tamín kumbu tañ, ba telak joñgo kuañ, ba nepek kumbu tañ, ba ama nolok siñgin joñgoñgan siañ, ba kosí eu kolayañ. ²⁰ Kundit wandin walit mek timbimbi, amali Anutulok dainan dindim patneliñdok tuop nim. Gan endi Falisi amalok ep tindinji nim kímít klembi, kisi nim wilipi ep na-tañ walit nim ep timbi kolalak.”

Yesuli kwet diwîndok amatam gembîn daut semguk

Yesuli Kenan tam no endok wemban yal kolannat timbi kindem dañguk

²¹ Timbi Yesuli gwañgwañii git walinin pi ñambi, Tilo git Sidon it kwet tipet pakamikñan ñañguk. ²² Ña tombimbi, Kenan tam no kwet wandiñ kuñguk endi endoñ bimbi, kititñmi-giñginembi niñguk, “Wopum, Devittok Komblin, dik blan timbi, mandana nandi-namijñ. Yal kolandi wembanalok ginan ginañ piumbi, kola-sinik talak.” ²³ Eumbi, Yesuli nandi-kimnembi ñañguk. Timbi gwañgwañili Yesuloñ bimbi ni-giñginembi eñgilijñ, “Tam walit kitit kititñipi nip klelak, wala timbi dik kak ni-mulim ñaun.” ²⁴ Nimbimbi enguk, “Nak Islael amatam sipsip pait-pakañ wandin endañgot nan-mulim bi indañgut.”

²⁵ Yesuli windiñ eñguk, gan tam walit endoñ bimbi, kesinan milelem timbi niñguk, “Wopum, nep kímít.” ²⁶ Windiñ eumbi niñguk, “Wembe gwañgwalok nanañji yapma tikembi, kamotta emem win tuop nim.” ²⁷ Eumbi niñguk, “Wopum, win kíndem elañ, gan molomjili nanañ nambimbi dip pilak win kamotti wakan pa nañ win.” ²⁸ Windiñ eumbi nimbi eñguk, “Tam, nanandi-kılıktiñga win wopum. Nandilañ, wolok tuop inda-gamin.” Eumbi, wolongan wemban kíndem dañguk.

Yesuli amatam jimbatsiat asup ep timbi kindem dañgilijñ

²⁹ Timbi Yesuli walinin piñ Galili distrik tombi, tuk guañ baliliñ ñam kwet kímín no wolok lombi pi pakuk. ³⁰ Timbi amatam asupgandi endoñ biñipi, amatam jimbatsiat yanañgiþ biñgilijñ, win ama kesik nim kuañ wakit ama kisi ba kesisi dalandan, ba dausit sipsipmín ba manji sipsipmín, ba jimbatsiat diwîn noli epmi epmi wakit asup yanañgiþ bimbi, Yesulok kuañ kuseinan ep bi kímín kolimbi, ep timbi kíndem dañguk. ³¹ Ep timbi kíndem daumbi, amatamdi yambigiliñ win: ama manji sippmín kuñgilijñ endi manda eñgilijñ, ama kisi ba kesisi dalandan endi kíndem dañgilijñ, ama kesitti nim kuñgilijñ endi kesitti kuñgilijñ, timbi ama dausit sipsipmín endi deiñgilijñ. Win yambimbi yambi silikñembi, Islael amatamdi Anutu ni-wowoon tiñmañ en ni-kíndem dañgilijñ.

Yesuli ama 4,000 gitam gwañgwanjii nanañ ep towiñguk

³² Yesuli gwañgwañii kitiseum bimbi enguk, “Amatam ñoli sandap tipet git no nakita palimbi, nanañji talelak, wala timbi nak blan ti-sembi, slak en-mulam ñaneliñdok nim nandilet. Nim kañbi, telak plon dausit kolimbi, katap tineliñ.” ³³ Eumbi, gwañgwañili niñgiliñ, “Nolok it kwet no nim pakañ, wala timbi nindi nanañ denanin ep bimbi, amatam kímín wopum ñin ep towinambi, tuop ti-semek?” ³⁴ Eumbi, Yesuli en-nandiñmbi eñguk, “Sinlok plaua nanañ nitek pat-samlak?” Timbi endi eñgilijñ, “Plaua kit diwîn tipetgot, timbi pis titip latak sinik pat-nimlak.”

³⁵ Wîndiñ eumbi, Yesuli amatam enbim nandimbì, kwelan pipakiliñ.
³⁶ Tîmbi endi plaua nanañ kit tombon tipet wakit pis wîn epmbi, Anutu weñmîmbi ombimbi, gwañgwañiila emumbi, amatam em-ta-ñañgilin.
³⁷ Tîmbi endi gitik nanañ wîn nañbi na tokñeñgilin. Na tokñeumbi, dip pakuk wîn gwañgwañil ep dasiumbi, sandiñ lik wopum kit tombon tipet tokñeñguk. ³⁸ Wîn ama 4,000 nitopek endi nanañ nañgilin, gan tam ba wembe gwañgwa endok kunakunatsi nim epgiliñ. ³⁹ Yesuli wîndiñ titalembi, amatam en-mulim ñaumbi, en kikeñ plon lombi, gwañgwañii git Magadan ka ndañ ñañgu k.

Yesu enlok kusei inda-dakleñguk

16

Yesulok kusei gama nim ka-nandi-tomgilin

¹ Tîmbi Falisi git Sadusi ama diwîn Yesuloñ biñgilin endi sisooñ tiñminelindok ñindiñ nitigilin, "Kunum Molomdok gembîn pakamlakta wîn nînda daut nimeñdok dik kudit engano sînik no tîmbimbi kana."
² Eumbi tambane enguk, "Maimdi pi sembep tîmbimbi, kunum gîm daumbi, sindi ñindiñ pa eañ, 'Desa nain kindem indaukak.' ³ Kwet salaumbi, mulukualî kunum masipmîlak wala sindi ñindiñ pa eañ, 'Gwi sasale inda-nimetak.' Wîndiñda sindi kunum kañbi, maim iletak ba gwi wiletak wîn kindem ka-dakleañ. Gan sindi man ñindiñgit nepek nek indalak wîn kañbi, wolok kusei nim ka-nandi-dakleañ. ⁴ Nittek tîmbi ama man ñindiñgit kuañ sindi kolan tîmbi, Anutu bi-sînik tañipi, kudit engano kanep kit-nandañ? Gan kudit no nim daut samum kanekaliñ. Nim. Ñin noñgangot kanekaliñ: wîn plofet Yona indañmîñguk wîndiñgangot indanamekak." Yesuli wîndiñ embi yambimbi piñ ñañguk.

⁵ Tuk guañ tambon kandañ tîmbi dumalanelindok ñañipi, gwañgwañili kamalamambi, plaua nanañ no nim ep ñañgilin. ⁶ Tîmbi Yesuli enguk, "Sindi Falisi git Sadusi endok plaua kîmili bendila ka-kiliñ enekaliñ." *
⁷ Wîndiñ eumbi, nisîngan e-nandi tîmbi eñgilin, "Plaua nanañ nim tikebimîñ wala elak bek." ⁸ Yesuli wîn yambi-nandimbì enguk, "Nekta singan 'Plaua nim pat-nimlak' wîndiñ e-nandi-tañ? Biañgan nanandi-kîliktinji wîn lakat sînik pat-samlak. ⁹ Kusatna gama nim nandi-dakleañ bek? Nak plaua nanañ kit diwîngot wîn tambipi, ama 5,000 ep towiwambi, sindi dip palimbi, sandiñ lik 12 dasium tokñeñguk wîn sindi nim nandi-tomañ ba?
¹⁰ Ba plaua kit tambon tipet walî ama 4,000 ep towiwambi, dip palimbi, sandiñ lik wopum nittek dasiñgilin? ¹¹ Nitteka tîmbi, sindi mandana nim nandi-dakleañ? Nak plaua nanañla nim et, wîn nak Falisi git Sadusi endok plaua kîmili bendila ka-kiliñ eneliñdok sanit." ¹² Wîndiñ eumbi, kombikmek ñindiñ nandi-dakleñgilin: endi nanandi Falisi git Sadusili amatam emañ wala ka-kiliñ eneliñdok enguk, plaua kîmili bendi wala nim.

Yesu en nin sînik wîn Petlolî e-dakleñguk

¹³ Tîmbi Yesuli gwañgwañii git it kwet no koi Sisalia Filipai wandiñ kandañ ñañguk. Ña tombi, gwañgwañiila en-nandi tîmbi eñguk, "Amatamdi Amalok Nitñañ enda nin sînik pa eañ?" ¹⁴ Eumbi nitigilin, "Diwîndi Yoane tuk ii-sem eumbi, diwîndi plofet Elia nombo indauuptok een ip wakan bek

* **16:6:** Juda amatam endok nanandinji ginañ 'kîmili bendi' wîn nepek no walî diwîn tîmbi tambane wolok walani. Yesuli ñolok kîmili bendila eñguk endi Falisi git Sadusi amali amatam endaut manda juluñgan enbimbi nanandinji kamalañguk wolok plon e-yout tîñguk.

eumbi, dīwīndī plofet Jelemaia ba plofet no damañgan kuñguk en wīndīñ pa ganiañ.” ¹⁵ Wīndīñ eumbi eni-nandīmbi eñguk, “Tīmbi sīnīla naka nin sīnīk pa nanañ?” ¹⁶ Eni-nandumbi, Simon Petlolī nīñguk, “Dīk Mesia, Anutu kuñgu molom endok Nīñāñ.” ¹⁷ Eumbi, Yesuli nīñguk, “Simon Yoanelok nīñāñ, dīk amatam dīwīn yapma kle-patañ. Nanandī wīn amalok nanin nīm. Bepna kunum gīnañ patak endī ganbīm dakleñguk.

¹⁸ Wīndīñda nak nīndīñ ganlet: koka komblin Petlo kītīlet, wīn Kawat. Tīmbi nak kawat wolok plon kīkesīmīnnai yapılam gembīlambi bendī wopum danekalīñ. Bendī wopum daumbi, kīmdok gembīnlī bo kīkesīmīnnai ep tīmbi pīuktok tuop nīm. ¹⁹ Tīmbi Kunum Molomdok amatamñii yambī-dīkñewīñdok nak gembī gamlet. † Dīk nepek nola kwelan e-wiat tī-semumbi, Kunum Molomdok dainan wīndīñgot wiawiat indaukak, tīmbi dīk nepek nola e-wiat nīm tī-semumbi, Kunum Molomdok dainan wīndīñgot gama pat-semekak.” ²⁰ Wīndīñ eñīpi, kīmīsip kwambīñ tī-sembi, enla en Mesia, Anutulī ama wapmañ nī-mulektok e-kwambīñ dañguk wīn joñgo nīm eelok enguk.

Yesu en mīlap bembī kīmbekak wala gwañgwañiila enguk

²¹ Nain wolonda Yesuli kusei kīmīpi, nepek indañmekak wala gwañgwañiila nīndīñ en-sīwīkuk: endī Anutulok man tañgoneuptok Jelusalem it kwelan loumbi, Juda ama biesī gīta tapma ama biesī ba endīkñē manda nandī-tale ama endī mīlap kusei kusei tīñmīnekalīñ. Tīñmumbi, Roma amali wīlim kīmbīmbi, sandap tīpet gīt no tīmbīmbi, Anutulī tīmbi mīlalekak. ²² Wīndīñ eumbi, Petlo engan Yesu nañgīpi, nīa nī-ñombīmbi nī-kīmīsip tīñīpi, Anutulī kamaiuktok embi nīñguk, “Wopum, mīlap wandin sīnīk bo nīm inda-gamekak.” ²³ Eumbi tambanem, Petlola nīndīñ nīñguk, “Satan, dīk wi! Dīk Anutulok nanandī nīm klelañ. Nīm. Dīk amalok nanandī klembi, telak masip tī-namlañ.”

²⁴ Wīndīñ embi, gwañgwañii gītīcta enbi eñguk, “Ama no en nak nep kle kuup nandīlakta, endī enlok nanandīnla nandum tlal tīmbīmbi, endī kloñbatī tīke bembī, nep kle kuuktok sanlet. ²⁵ Neta, no en kuñgun enlok kasīleupi nandīlakta, endok kuñgun pailīmekak, gan no en naka tīmbi kuñgun bi-namlakta, endī kuñgun taletalalen nīmnat indañmekak. ²⁶ Tīkap ama nolī kwelalok nepenepek gītīk kasīlewīk, gan siñgi en jīmbīñ pīwīk, nain wolonda nepek walī nītek tīke-kīmīlek? Tīmbi kuñgun taletalalen nīmnat wīn bīndambo nītek kasīlewīk? Wīn tuop nīm. ²⁷ Kusei nīndīñda wīndīñ elet: Amalok Nīñāñ endī Beulok gembīn walalannat añeloñii yanañgīpi undane bīupi tīlak. Undane bīmek, amatam gītīktī ep tīndīnji nek tīñgīlīñ wolok tuopkan tuanjī emekak. ²⁸ Nak biañgan sīnīk sanba: ama nīt pakañ sīndok boñgīpsīnan nanin dīwīndī gamañgot kwe-lan kuñīlīmbi, Amalok Nīñāñdī amatam yambī-dīkñeuktok bī indaumbi kanekalīñ.”

17

Yesulok kusei wīn plofet ama gīt Anutu endī e-kwambīñ dañgilīñ

¹ Maim kīt tambon noñgan taleumbi, Yesuli gwañgwañii tīpet gīt no, wīn Petlo, Yakobo gīta kwayañ Yoane, yanañgīlīmbi, kwet jañgīn ombap no wolok lombi, nīsīñgan pakīlīñ. ² Pakapi, gwañgwañiilī kañīlīmbi, Yesulok

† **16:19:** Grik manda plon Matayolī nīndīñ youkuk, “Nak Kunum Molomdok yama kii gametat.” Manda wolok walān wīn nīndīñ: Petlo gīt kīkesīmīn endī Anutulok man tīkembi, kwelan nīlok amatamdox yomjī e-wiat tī-semañ ba kīmīlīm pat-semektok eañ.

p̄ñḡiu walān engano t̄kileñguk, w̄in timan dai maim daut wandin, t̄mbi dasindasin w̄in kolsalen walalan s̄n̄k saleñguk. ³ T̄mbi platik s̄n̄k plofet ama t̄pet damañgan kuñḡim̄k, w̄in Mose git̄ Elia, endi gwañgwañiilōn indambi, Yesu git̄ manda e-nandi t̄ñḡiliñ. ⁴ W̄indiñ t̄mbiñ, Petlol̄ Yesula n̄ñguk, “Wopum. Niñdi ñi pakam̄iñ w̄in k̄ndem s̄n̄k. Wala t̄mbi d̄k ñiñdiñ nandiw̄iñda, nak it jala t̄pet git̄ no k̄ndiletet, w̄in no d̄kok, no Moselok, no Elialok.”

⁵ Petlol̄ manda w̄indiñ eñil̄mbi, mulukua walalan s̄n̄k wal̄ platik s̄n̄k ep t̄m̄il̄mbi, mulukua ḡinañ nanin manda no ñiñdiñ kit̄u p̄umbi eñguk, “Ñine nokok niñana s̄n̄k. Nak ḡinañnal̄ en kasilembi, enda wale k̄ndem t̄ñm̄let, wala t̄mbi s̄ndi endok mandan nandimb̄i k̄mit-klenekaliñ.” ⁶ T̄mbi gwañgwañiil̄ manda w̄in nandimb̄i, gemb̄inj̄ p̄umbi, gapok p̄imbi, timanj̄ daut kwelan p̄ñḡiliñ. ⁷ Gan Yesuli endoñ ñambi, ep kañbi enguk, “Milalet! S̄ndi n̄m misineliñ.” ⁸ W̄indiñ enb̄imbi, endi deimbi kañḡiliñ w̄in: Yesu en noñgan il̄mbi kañḡiliñ.

⁹ Walinin kwet jañgin plon nanin p̄ñipi, Yesuli gwañgwañii e-k̄m̄isip t̄-sempi enguk, “Nepek ñin kal̄iñ wolok kasat ama nimbek nola n̄m eninekal̄iñ. Gamamek, Amalok Niñaañ endi k̄mn̄nan nanin miłalekak, wolondamek k̄ndem eninekal̄iñ.”

¹⁰ T̄mbi gwañgwañiil̄ niñandimb̄i eñḡiliñ, “W̄indiñda kusei nekt̄a endikñe manda nandit-tale amali ñiñdiñ pa eañ, ‘Plofet Eliali Mesialok telak dama t̄mbi biukak?’” ¹¹ Eumbi enguk, “Biañgan Eliali dama undane b̄imbi, amatam t̄-pañḡipañgile t̄-semekak. ¹² Gan natna ñiñdiñ sanlet: plofet no Elia wandin endi ikan biñguk, gan amali endok kusei gama n̄m ka-nandit-dakleñḡiliñ. Endi niñiñok nanandinj̄ klembi, kundit kolan kusei kusei t̄ñm̄iñḡiliñ. T̄mbi Amalok Niñaañla kolan w̄indiñgangot t̄ñm̄inekal̄iñ.” ¹³ W̄indiñ eumbi, gwañgwañiil̄ Yesuli Yoane tuk ii-sem t̄-kuñguk endok plon e-yout t̄mbi eñguk w̄in nandit-tomḡiliñ.

Yesuli nanandi-kilikt̄ila nepek bien s̄n̄k enguk

¹⁴ Yesu git̄ gwañgwañii t̄pet git̄ no endi amatam asupti k̄min t̄-pakiliñnan p̄i tomb̄imbi, ama noli Yesuloñ b̄imbi, kesiinan miłelelem t̄ñimbi n̄ñguk, ¹⁵ “Wopum, d̄k niñanala blan t̄ñm̄iñ. Gwañgwa ñal̄i kwapmeñgan ḡinañ kamalalak nain w̄in t̄ikeumbi, k̄m katap t̄mbi, komba ḡinañ ba tuk ḡinañ pa p̄umbi, p̄ñḡiu kola s̄n̄k talak. ¹⁶ Nak gwañgwañgail̄ t̄mbi k̄ndem daneliñdok nañḡipi biñat, gan endi t̄-tlap bium patak.” ¹⁷ W̄indiñ eumbi, Yesuli tambane eñguk, “Amatam man ñiñdiñḡit kuañ s̄ndi nanandi-kilikt̄inj̄ n̄m pat-samumbi, kamakama tañ. Nak s̄in git̄a papata kunjit t̄let! Nain nitek s̄n̄k s̄in git̄a gamañgot kuwambi, nandit-kilikt̄i namnekal̄iñ?” W̄indiñ embi, “Gwañgwa w̄in nokoñ nañḡip b̄iwit!” enguk. ¹⁸ Nañḡip b̄umbi, Yesuli yal kolan gwañgwalok ḡinannan pakuk w̄in niñomb̄umbi poñañguk. Poñaumbi, wolongan gwañgwa wal̄ k̄ndem dañguk.

¹⁹ Niñgan pal̄ñipi, gwañgwañiil̄ Yesuloñ b̄imbi niñandimb̄i eñḡiliñ, “Kusei nitekta t̄mbi niñdi yal kolan w̄in kle-kotneñdok t̄piñkam̄iñ?”

²⁰⁻²¹ Eumbi enguk, “Nanandi-kilikt̄inj̄ lakat s̄n̄k wal̄ tuop n̄m. Nak biañgan s̄n̄k sanba: nanandi-kilikt̄inj̄ wamb̄iñ m̄inj̄ip tip m̄inam wandin pat-samekta, kundit git̄ik t̄nep nandañ w̄in k̄ndem eumbi indauk, w̄in

kwet jañgın ñala bo kındem nıneliñ, ‘Dık mılapi da wolok ñau!’ nımbımbi, wolok tuop tımbek.” *

Yesuli enlok kuseila gwañgwañiila en-kaikta ti-semguk

²² Yesulok gwañgwañii gitik endi Galili distrik kımın ti-palımbi, ñındiñ enguk, “Nain nım ombataumbi, Amalok Nıñaañ kanjıkñiilok kısınan kımılımbi, ²³ wili kimbımbi, sandap tipet git no ñaumbi, Anutulı kımnan nanin tımbi mılalekak.” Wındiñ eu nandımbi, gınañji mılata sınık tañguk.

²⁴ Tımbi Yesu gitä gwañgwañii endi Kapaneam it kwelan ña tomgılıñ. Tombımbi, ama mıinem tapma it ti-dındım eelok epmañgilıñ endi Petloloñ bımbi nı-nandımbi eñgilıñ, “Endautsi endi tapma ittok takis mıinem pa kımıtak ba nım?” ²⁵ Eumbi nıñguk, “Ba! Kımıtak ñak.” Wındiñ embi, it gınañ loñguk.

Lombi, manda gama nım eñılımbi, Yesuli nı-nandımbi eñguk, “Simon, dık nıtek nandılañ? Kwelalok ama wapmañdı kena kuseiloc mıinem pa mekañ wıñ denanin? Wıñ nıñaañjiiloñ nanin mekañ ba ama dıwısiлоñ?”

²⁶ Eumbi, Petloli eñguk, “Ama dıwısiлоñ.” Eumbi nıñguk, “Wındiñda nıñaañjiılı slak papi, takis mıinem nım pa kımıkañ. ²⁷ Gan nım kañbi, gınañji tında kolaumbi, gimbıt ti-nımneliñ. Wındiñda dık ñambi, tuk guañnan pis tiatia toa no kolım pıwıñ. Tımbi pis dama tiañeutañ endok man tambıpi, mıinem kwandai no man gınañ paletak kautañ wıñ tıke bımbi, enda emekañ. Mıinem walı nıtettok takislok tuop tımbetak.”

Yesuli Ama Wapmañlok kapmalnan kuñgula gwañgwañii eni-daut ti-semguk

18

Kunum Molomdok giñgitñii pakañ endok boñgipsinan nindı loloñ sınık yañ?

¹ Nain wolonda gwañgwali Yesuloñ bımbi nı-nandımbi eñgilıñ, “Kunum Molomdok giñgit boñgipninan nindı loloñ sınık yañ?” ² Eumbi, Yesuli gwañgwa tip no kıtılımmum bıumbi, boñgipsinan kımipi ³ enguk, “Nak biañgan sınık sanba: tıkap sındı gınañ nanandıñji nım tambanembi, gwañgwa bisat nomık nım indaneliñda, sındı Kunum Molomdok giñgitñii nım indanekaliñ. ⁴ No en kayombıñembi, gwañgwa tip ñandin indalakta, en wakan Kunum Molomdok giñgitñiilok boñgipsinan loloñ sınık patak yañ.

⁵ No en naka nandımbi, gwañgwa ñandin nola not tıñmılakta endi wakan naka not ti-namlak. ⁶ Gan no en gwañgwa koi nımnat ñandin ñalı nandı-kılıktı ti-namlak wandin no nı-tiañeumbi, yom plon pipıłakta ama walı blangandok. Neta, Anutulı mıláp wopumgan mıukakta tımbi. Endi kundit wandin gama nım tıñılımbi, kawat wopum no bim plon topmbi, tıke kolım tuk kimbıñ gınañ pıumda walı mıláp lakat indañmek. ⁷ Kwelalok amatam endi blasıñgandok. Neta, nain tuop nepek kusei kuseili yom plon ep tiañenepi inda-semañ. Gan nepek wandin wıñ nindı tımbi inda-semjak en Anutulı mek ti-lamilekak.

⁸ Wındiñda dık kika ba kesıka tombonlı yomdok sısoñ plon gapılım pipılañda, kak dombı kolım ñaumbi, kika ba kesıka tombongot kumbi, kuñgu taletalen nımnatnan loukañ. Nım kañbi, kika ba kesıka tipelatkan kukapi, komba nım pa kımlaknan wandıñ gep kolım pıuñ a. ⁹ Ba dık

* **17:20-21:** Nandı-tale ama dıwındı manda kusip no gamañgot patak eañ. Wıñ nındiñ, “Ama nanañ gitik kımısip tıñipi, nımolо tañ endıñgot yal kolan ñandisı gumañ ep kle-semneliñdok, telak no nım patak.”

dauka tombonli yomdok si-soñ plon gapilim pipilañda, dauka wiñ gitnei kolì ñaumbi, dauka tombongot kumbi, kuñgu taletalen nimnatnan loukañ. Nìm kañbi, dauka tipelatkan kukapi, jimbìndok komba galk ginañ gep kolim piuñ a.

¹⁰⁻¹¹ Sìndi kuñgunji ka-kiliñ enekaliñ. Nìm kañbi, gwañgwa kosì nimnat wandin endoñnan nanin nola nandum tlal tìmbimbi, en tìmbi kolaneliñ. Neta, nak ñindìñ sanba: añelo gwañgwa wandin yambi-dikñeañ endì kunum ginañ kumbi, enda tìmbi kwapmeñgan Bepna kunum ginañ patak endoñnan kìndem ña indañ. *

¹² Sìndi nìtek nandañ? Tìkap ama nolok sipsip 100 palmek, tìmbi noñgan no pailim kak biwìk ba? Nìm a. Endì 99 yambium kwet jañginnan palimbi, ña noñgan no pait-patak wiñ lonjìwìk. ¹³ Nak biañgan sanba: endì sipsip 99 enda sìlisili tilak, gan noñgan pailim tìmbi indalak enda sìlisili wopum sìnik tilak. ¹⁴ Wìndiñgangot Bepsi kunum ginañ patak endì gwañgwa koi nimnat wandin endoñ nanin no nìm pailektok nandilak.”

Sambatnii git manda ti-dindim eelok telak

¹⁵ Yesuli yousimbi enguk, “Nokok sambatnai sìndoñ nanin noli yom ti-gamumbi, dik ñam sìtekan papi, kusei daulmekañ. Tìmbi endì mandañga nandim tìke-kiliñ elakta, endì bìndambo not ti-gambi, dikok sambat indaukak. ¹⁶ Ba endì mandañga wilekta, ama noñgan ba ti-pet yanañgilimbi endoñ ñanekaliñ. Tìmbi nokaili manda gitik ama wolok plon kit yout tilañ wiñ e-gembilanekaliñ, endikñe mandali molo manda elak wolok tuop. * ¹⁷ Ba endì mandanjì wit kak kolekta, ama wiñ kikesimindok kisinan kìmilekañ. Kikesimindok manda wìndiñgangot wit kak kolekta, enda nandimumbi, endì takis epep ama ba ama Anutu nìm nandi-kiliñti tìñmañ endok tuop tìmbekak.

¹⁸ Nak biañgan sanba: sìndi nepek nola kwelan e-wiat ti-semumbi, Kunum Molomdok dainan wìndiñgot wiawiat indaukak, tìmbi sìndi nepek nola e-wiat nìm ti-semumbi, Kunum Molomdok dainan wìndiñgot gama pat-semekak. ¹⁹⁻²⁰ Tìmbi nak yousimbi ñindìñ sanba: ama ti-pet ba ti-pet git no endì nokok kotna plon kìmìn tañda, nak en gitá patet, wala tìmbi sìndoñ nanin ama ti-pet endì kwelan ñolok ginañjet kiulim noñgan tìmbim, nepek nola ba nola nìmolo tìmbimbi, Bepna kunum ginañ patak endì nandi-semekak.”

Notniilok yomji nain tuop bi-semlok

²¹ Tìmbi Petlolì Yesuloñ bìmbi nìkañbi eñguk, “Wopum. Notna noli yom pa ti-namumbi, nain nìtek yomìn biñmetat? Nain 7got biñmet walì tuop ba?” ²² Eumbi niñguk, “Nain 7got nìm a. Dìk 70 im 7 biñmi-ta-ñaukañ, wiñ yom bimbi tìñipi nìm kunakunattok elet.

²³ Kusei ñindìnda tìmbi wìndiñ elet: ama wapmañ noli nepek tìñguk wìndiñgangot Kunum Molomdi giñgitñii yambi-dikñelak. Ama wapmañ walì kena amaniiñ nepek slak epgililiñ wolok kìnjan ombiñmìneliñdok entiañeñguk. ²⁴ En-tiañembi, kena kusei kìmiliñbi, ama no nañgip biñgililiñ endoñan kìnjan ombiñmektok palmiñguk wiñ mìnem 45 milion. † ²⁵ Endì mìnem wiñ ombiñmektok tuop nìm, wala tìmbi ama wapmañdi mìnem diwìñ epmektok nandiñipi, kena gwañgwañii ñindìñ tìneliñdok enguk: endì ama en wakit tam gwañgwañii ba nepenepek gitik palmilak wiñ

* **18:10-11:** Nandi-tale ama diwìndi manda kusip no gamañgot patak eañ. Wiñ ñindìñ, “Neta, Amalok Nìññañ endì amatam yomjìla tìmbi pait-pakañ epmektok indañguk.” * **18:16:** Lo 19:15

† **18:24:** Yesuli mìnem kunakunat eñguk wiñ wopum sìnik. Mìnem walì ama 10,000 endì gwìlat 15 gitik kena tìñgililiñ endok tuanje.

epbi, tualok kīmitneliñdok enguk. ²⁶ Wīndiñ eumbi, kena ama wali ama wapmañdok kesinan mīlelem tīmbi, nīndiñ nī-blambla eñguk, ‘Ama wapmañna, blan tī-nambi, naingot namumbi, nak kīnjan tuopkan ombi-gam-taleutat.’ ²⁷ Tīmbi ama wapmañdi ama wala blan tī-nīmbi, kīnjan wopum palmiñguk wīn gitik biñmīmbi, kak slak bium ñañguk.

²⁸ It gīnañ nanin pī ñañipi, kena gwañgwa nol no tīmbi indañguk, endoñan kīnjan ombiñmektok palmiñguk wīn mīnem 100. ‡ En wakan tīmbi indambi, bim plon tīke kandipi nīñguk, ‘Dīk mīnem slak tīkeñguñ wīn nīndiñgitañgan ombi-namīñ!’ ²⁹ Tīmbi nollī kesinan mīlelem tī-nīmbi, nīndiñ nī-blambla eñguk, ‘Dīk nandi-nambi, nain namumbi, nak kīnjan ombi-gametat.’ ³⁰ Eumbi nandi-kīmnembi, it kwambīñ gīnañ nañgip ña kīmīpi nīndiñ nīñguk, ‘Kīnjan ombi-tale-namumek gep pisattok’.

³¹ Tīmbi noliilī kundit wīn ka-nandīmbi, gīnañjī biañgan mīlataumbi ña ama wapmañ kasat tīñmi-taleñgilīñ. ³² Tīñmi-taleum nandīmbi, kena ama wīn bīndambo nī-tiañembi nīndiñ nīñguk, ‘Ama kolan papait, dīk nan-blambla eumbi, nak blan tī-gambi, kīnjanna wopum wīn kak bi-gamit. ³³ Nītek tīmbi, nak bi-gamit, gan dīk wīndiñgangot nokala blan nīm tīmbi biñmīñāñ?’ ³⁴ Wīndiñ embi, gīnañ komba dīumbi, mik amaloñ nañgip ñambi enguk, ‘Sīndī nain tuop kena gīm mīumbi, endī kīnjanna wopum wīn ombi-nam-taleumek, wolonda sīndī kañbiumbi piukak.’” ³⁵ Yesuli e-yout manda wīndiñ en-talembi eñguk, “Sīndī noñgan noñganlı gīnañjī gitikti nosiilok yomjī nīm bi-sem-talenelīñda, Bepna kunum gīnañ patak endī wīndiñgangot noñgan noñgan sīndok yomjī nīm bi-sameka k.”

19

¹ Yesuli manda wīndiñ e-talembi, Galili distrik bimbi, Juda amatam dok kwelan Jodan tuk dat kandañ patak wandiñ ñañguk. ² Tīmbi amatam asupgandi en kle ñaumbi, jīmbatsiat ep tīmbi kīndem dañgilīñ.

Wapatam Anutulī ep kiukuk wīn amalī nīm tambiktok

³ Tīmbi Falisi ama dīwīndi Yesuloñ bīmbi, tī-kuyuk tīñmīnepi nī-nandīmbi eñgilīñ, “Dīk nītek nandīlañ? Damañgan Moseli endīkñe manda kīmit-nīmguk wolok tuop ama nolī enlok nanandinla nepek kusei wala ba wala tamīn kle-kolek ba nīm?” ⁴ Eumbi tambane enguk, “Manda youyoulin nīn patak wīn sīndī pinat nandīmbi kamalañ bek. Nain kusei kīmīkīmīñan Anutulī ama ep tīmbi indañguk wolonda endī ama git tamīn ep tīmbi indañgimik. ⚫ ⁵ Tīmbi nīndiñ eñguk, ‘Kusei wīndiñda amalī meñ beu yambimbi, tamīnnat galī-kwambīñ daumbi, piñgipset noñgan indayamik.’ ⚫ ⁶ Wīndiñda nak nīndiñ sanlet: endī piñgip noñgan indambi, nombo tīpet nīm tamīk. Wala tīmbi wapatam Anutulī ep kiukuk wīn amalī nīm tambiktok.”

⁷ Tīmbi Falisi amalī nīndiñ nīñgilīñ, “Tīkap wīndiñda, nītek tīmbi Moseli endīkñe manda nīndiñ kīmīkuk: ama no tamīn kle-kolektok nandīlakta, endī manda no wolok tuop youp mīmbi kleum ñaukak?” ⚫ ⁸ Eumbi enguk, “Sīn bamba bep pañjiilok gīnañ kwambīñandanjila tīmbi Moseli nandi-sambi, tam kīndem ep klenelīñdok eñguk. Gan nain kusai kīmīkīmīñan wīn wīndiñ nīm pakuk. ⁹ Wīndiñda tīmbi nak nīndiñ sanba: ama no tamīn telak joñgo nīm kuñguk wīn kleum ñaumbi, komblin tīlak endī telak joñgo kulak.”

‡ **18:28:** Yesuli mīnem kunakunat eñguk wīn lakat sīnik, sandap 100 wolok kenalok tuangt.

✳ **19:4:** Stat 1:27, 5:2 ✳ **19:5:** Stat 2:24 ✳ **19:7:** Lo 24:1

¹⁰ T̄imbi gwañgwañiili tam kle-kokottok plon Yesu ñind̄iñ n̄imbi eñgil̄iñ, “T̄ikap w̄indiñda, amal̄ tam n̄im t̄imbi slak palekta w̄in k̄indem.” ¹¹ Eumbi enguk, “Ama Anutuli ep t̄imbi pañgitalak endiñgot manda w̄in guma t̄ikeañ, ama git̄ikkandi n̄im. ¹² Nandañ. Kusei ñind̄iñda ama d̄iw̄isili tam n̄im epmañ: w̄in d̄iw̄in nolok piñgipsi kolan indañgil̄iñda t̄imbi slak pakañ. T̄imbi d̄iw̄in nolok piñgipsi komblin inda-satalok gemb̄in w̄in ama n̄isi dombu kokiliñ, wala t̄imbi tam n̄im t̄ikem slak kuañ. T̄imbi ama d̄iw̄in noli Kunum Molomdok kenan t̄ineliñdok tam n̄im t̄imbi slak pakañ. No en manda ñin nand̄i-daklelakta endi t̄ikeukak.”

Kunum Molomdok giñgit w̄in nin?

¹³ T̄imbi amatamdi gwañgwa bisat Yesuli kii endok plon k̄imipi n̄imolo ti-semektok endoñ yanañgip biñgil̄iñ. Biumbi, gwañgwañiili enombiñgil̄iñ, ¹⁴ gan Yesuli ñind̄iñ enguk, “Kunum Molomdi ama ñandis̄i enlok giñgitñi yambi-d̄ikñelak, wala t̄imbi gwañgwa bisat yambiumbi nokoñ b̄iwit, telak masip n̄im ti-semneliñ.” ¹⁵ W̄indiñ embi, kii gwañgwa bisattok plon k̄imipi, gwilam ti-sem-talembi, walinin p̄im ñañguk.

¹⁶ T̄imbi ama noli Yesuloñ b̄imbi niñguk, “Endaut, nak kuñgu taletalen n̄imnat kasileuttok ep t̄indin k̄indem nek t̄imbettok nandilañ?” ¹⁷ Eumbi niñguk, “Kusei nekta d̄ik nokoñ b̄imbi, nepek nek ñali k̄indem s̄inik wala nan-kalañ? Anutu en noñgangot endi k̄indem, wala t̄imbi d̄ik en git̄a nain taletalen n̄imnat kuuñdok nandilañda, endikñe mandan tañgonembi kleukañ.” ¹⁸ Eumbi, ama wal̄ Yesu ñind̄iñ ni-nand̄iñguk, “D̄ik endikñe manda dek ñala s̄inik elañ?” Eumbi niñguk, “Endikñe manda ñala elet: d̄ik ama n̄im w̄ili k̄imbekak, telak joñgo n̄im kuukañ, kumbu n̄im t̄imbekañ, ama no manda plon patak endok siñgin joñgo n̄im siukañ, ¹⁹ meñga beka giñgiñgan ti-semekañ, t̄imbi d̄itnala nandilañ w̄indiñgangot nokaila nandukañ.” ²⁰ Eumbi, ama sim endi niñguk, “Endikñe manda git̄ik w̄in nak ikan tañgonembi kle-talelet. Gan nepek nek wala s̄inik gamañ tipikalet?” ²¹ Eumbi niñguk, “T̄ikap d̄ik Anutulok nanandin git̄ik kle-taleup nandilañda, d̄ik ña nepenepeka git̄ik tuaturalok k̄imilim tua-taleumbi, minem w̄in epmbi, ama p̄imbiñesila em-taleumbi, tuañga kunum giñañ inda-gamekak. W̄indiñ ti-talembi, bi nep kle kuukañ.” ²² Ama simdi manda w̄in nand̄imbi, nepenepek asup palmiñgukta t̄imbi giñañ kolaumbi gwililambi bim ñañguk.

²³ T̄imbi Yesuli gwañgwañiila enguk, “Nak biañgan s̄inik sanba: ama miñem kwilikwiliñat noli Kunum Molomdok giñgit indauktok nandilañta endi gliñgliñnat. ²⁴ Nak b̄indambo ñind̄iñ sanba: kamel noli l̄ik bemdok giñañ gik wolok ña tombep nandiwikta endi kena kwamb̄iñ t̄imbek. T̄imbi ama kwilikwiliñat no Anutulok giñgit indauup nandilañta endi w̄indiñgangot kena kwamb̄iñ t̄imbekak, gan endok kenan w̄in kamellok kenan maklelak.” ²⁵ Gwañgwañiili manda w̄in nand̄imbi, kolan s̄inik s̄ilikñembi eñgil̄iñ, “T̄ikap w̄indiñda, nindi Anutulok giñgit tuop indauk?” ²⁶ W̄indiñ eumbi, Yesuli d̄indimgan yambimbi enguk, “Amal̄ w̄indiñ t̄indilok tuop n̄im, gan Anutuli nepek git̄ik w̄in tuop ti-taleuk.”

²⁷ T̄imbi Petlol̄i t̄ambanembi niñguk, “Kalañ. Nindi nepenepekn̄ git̄ik bi-talembi b̄imbi, d̄ik gep kle kuamiñ, wala t̄imbi n̄indi tuan nek t̄ikenekam̄iñ?” ²⁸ Eumbi enguk, “Nak biañgan s̄inik sanba: Anutuli nepek git̄ik t̄imbi kaitaumek, Amalok Niñañ endi ama wapmañdok pipapipat plon pipapi, kusei k̄imipi, amatam git̄ik yambi-d̄ikñeukak. Wolonda ama 12 nep

²⁸ 19:19: Kisim Bek 20:12-16, Lo 5:16-20, Wok Pris 19:18

kle kuañ sìndi bo ama wapmañdok pipapipat plon pipapi, Islael ama sambat 12 yambi-dikñenekaliiñ. ²⁹ Tìmbi no en naka tìmbi il ba dal kwayañii ba wiwii ba meñ beu ba gwañgwa bìsalì ba nanañ kenan ba nepek wìn gitik bitalençukta, Anutuli wolok tambon nain asupgan yousiñmi-ta-ñambi, kuñgu taletalalen nìmnat wakit miukak.”

Kunum Molomdi giñgitñii siloñ ti-semlak

³⁰ Yesuli yousimbi enguk, “Nain taletalalen nìndiñ indaukak: ama asup nin endi man nìndiñgit ama dìwìsìlok dausinan damandama tañ endi siñgi sìnik itnekaliiñ, tìmbi siñgi sìnik bañ endi d amandama itnekal iñ.

20

¹ Nekta, Kunum Molom wìn endi wain kena molom noli kena gwañgwaañii en-tiañembi yambi-dikñeñguk wandin. Kwet salaumbi, kena molom walì kìmìn kwelan ñambi, kena gwañgwa dìwìn epmeipi, ² kena nain noñgan wolok tuan en-indaumbi nandum tuop tìmbimbi, kena ginañ en-mulim ñañgiliiñ. ³ Tìmbi kwet ip sala-sìnik taumbi, ama walì nombo ñambi, ama dìwìn kenala nìm ñañaañ kìmìn kwelan slak palimbi yambi, ⁴ nìndiñ enguk, ‘Sìndi bo ña wain kenana tìmbimbi, kena tinetañ wolok tuan sametet.’ Wìndiñ eumbi, wain kena tìndila ñañgiliiñ. ⁵ Tìmbi maim boñgi p palimbi, kena molomdi bìndambo ña ama dìwìn kena tìñmineliñdok emukuk. Tìmbi maimdi gama nìm pi-sembeñilimbi endi wìndiñgangot tiñguk. ⁶ Tìmbi kwet kìlìmekìlìmelok tìmbimbi, bìndambo ñambi, ama dìwìn kena nìm tìndin slak pakiliñ ep tìmbi indaumbi enguk, ‘Sìndi nekta sandap ombap kena nìm tìmbi slak palimbi, timlala tìlak?’ ⁷ Eumbi ñiñgiliiñ, ‘Nimbek noli kena no nìm nìmik.’ Eumbi en-mupi enguk, ‘Ale, sìndi bo ñambi, wain kenana ginañ kena tìmbit.’

⁸ Kwet kìlìm eumbi, wain kena molomdi kena ka-dikñe amala nìmbi eñguk, ‘Dìk kena gwañgwa kiti-semum bìumbi, tuanjì emiñ. Emepi, siñgi biliñ endoñan kusei kìmipi em ta-ña, dama biliñ enda siñgi emu talewin.’

⁹ Tìmbi kena ka-dikñelì ama kwet bipmem tìmbimbi, kena kusei kìmikiliñ enbim bìumbi, kena nain noñgandok tuan em-taleñguk. ¹⁰ Emumbi, dama bìñgiliiñ endi ‘Tuan tike lo nìmetak bek’ em nandiñgiliiñ, gan ka-dikñelì ama noñgan noñgan enda bo kena nain noñgandok tuan emguk. ¹¹ Tuanjì tikeñipi, kusei kìmipi, kena molomda em balep ti-ñimbi ¹² eñgiliiñ, ‘Siñgi biliñ endi kena nain dumangot tiliñ, gan nìndi sandap ombap maim kwambiñ ginañ kena piñgi p gawalat ti-patnambi kìlìm elak. Nekta sìnik siñgi biliñ en gita tuan walan noñgangot niñlañ?’ ¹³ Wìndiñ eumbi, kena molomdi endoññan nanin nola nìndiñ ñiñguk, ‘Notna, nak kolan nìm ti-gamlet. Dìk kena nain noñgandok tuanla gan-nandiñwambi, nandum tuop tik wìn. ¹⁴ Wala tìmbi mìnemga tìkembii ñau. Nak mìnem gamit, wìndiñ tìmbep nandiñbimbi, kìndem tìmbet. Nak ginañ siloñ ti-semlak, wala dìk nìsìlok tañgan yambi-gimbìt tìlañ ba?’”

¹⁶ Yesuli e-yout manda wìndiñ embi enguk, “Wìndiñda ama man nìndiñgit siñgi sìnik bañ endi damandaman itnekaliiñ, tìmbi damandaman bañ endi siñgi sìnik itnekaliiñ.”

Ama Wapmañ Yesuli indañgan il kwelnan Jelusalem loñguk

Ama Wapmañ Yesu endi kena nek tìmbektok indañguk?

¹⁷ T̄imbi Yesuli Jelusalem lo ñaupi, gwañgwañii 12 k̄iti-semum b̄umbi, n̄isiñgan telak telak ñañipi enguk, ¹⁸ “Nandañ! N̄ind̄i lokap, Jelusalem tomnambi, Amalok Niñañ t̄ikembi, tapma ama biesi ba endikñe manda nandi-tale ama endok k̄isi plon k̄imilim loukak. T̄imbi endi manda plon k̄imipi, wili k̄imbektok manda embi, ¹⁹ Roma amalok k̄isi plon k̄imilimbi, endi Amalok Niñañ endok plon n̄i-sasale manda embi waipmbi, t̄ikem kloñbat plon wili k̄imbekak. T̄imbi maim tipet git no t̄imb̄imbi, Anutul en k̄imnan nanin t̄imb̄i m̄ialekak.”

²⁰ T̄imbi Yesuli k̄imbektok en-taleumbi, Sebedilok tam̄in endi n̄iñañiit tipet, w̄in Yakobo git Yoane, en gitä Yesuloñ b̄imbi, m̄ilelem ti-ñimbi, nepek no nandit̄mektok n̄iñguk. ²¹ T̄imbi Yesuli n̄i-nandit̄imbi eñguk, “D̄ik nekta nandilañ?” Eumbi n̄iñguk, “D̄ik ama wapmañ indambi, amatam yambit-dikñeukañ nain wolonda nandi-nambi, n̄iñanait tipet ñal̄i bo ama wapmañ indambi, k̄ika dindim ba kepmanan pipatemiktok nandilet.” ²² Eumbi, Yesuli n̄iñañiit n̄iñd̄iñ enguk, “Siti n̄itekta eamik w̄in n̄im nandi-dakleamik. Nak m̄ilap bemetat * w̄in siti tuop bemdekamik ba?” Eumbi n̄iñgimik, “N̄iti tuop.” ²³ W̄indiñ eumbi enguk, “Siti biañgan nokok m̄ilap bemdekamik, gan nind̄i k̄itna dindim ba kepma kandañ pilekak w̄in natna ewa taleuktok tuop n̄im. Pipapat w̄in Betnal̄i ama dek endi engan epmep nandilak enda ti-wili dikñe ti-semguk.”

²⁴ T̄imbi gwañgwañii 10 endi manda w̄in nandit̄igiliñda, dakwaya tipetta ginañji komba diñguk. ²⁵ Gan Yesuli gwañgwañii gitik kiti-semum b̄umbi enguk, “Sindi kwelalok yambit-dikñe ama endok ep t̄indinji nandi-taleañ: amatam dok kuñgun ba k̄im w̄in ama wapmañjilok kiinan patak, t̄imbi ama loloñdi p̄imb̄inesila endikñe mandanj̄i kwambitñ enbi, tañgonem kleneliñdok giñgineañ. ²⁶ Gan sindok boñgi psinan windiñ n̄im tilok. N̄im s̄inik. Sindoññan nanin no en wopum kuuktok nandilakta, endi noliilok tiplaplaenji kuukak. ²⁷ T̄imbi no en sindok telak damanj̄i kuuktok nandilakta, endi kena gwañgwañji siłanin kumbi, ²⁸ Amalok Niñañ tiñguk wolok tuop t̄imbekak. Endi amatam asup ep t̄imb̄i platambi, endok k̄injan k̄imbektok ama s̄inik indañguk, endi en t̄imb̄i plataneliñdok n̄im.”

Ama tipet dauset sisipmin endi Yesu en ama wapmañ w̄in nandi-dakleñgimik

²⁹ Yesuli gwañgwañii git Jeliko it kwet bim ñañilimbi, amatam k̄imin wopundi en kle ñañgilin. ³⁰ T̄imbi ama tipet dauset sisipmin endi telak pawan pi pakimik. Endi Yesuli yapma kleup t̄imb̄im nandimbi, wolongan k̄itimb̄i n̄iñgimik, “Devittok Komblin, d̄ik n̄ita blan ti-n̄imiñ.” ³¹ Endi windiñ k̄itumbi, amatam asupti enombimbi, en-k̄imisip tiñgiliñ, gan endi wopumgan k̄itimb̄i n̄iñgimik, “Wopum, d̄ik Devittok Komblin, n̄ita blan ti-n̄imiñ.” ³² Eumbi, Yesuli wiñga ipi k̄it-semi enguk, “Siti n̄itek t̄isamettok nandamik?” ³³ Eumbi n̄iñgimik, “Wopum, n̄iti d̄ik dausnet t̄imb̄i tom-n̄imeñdok nandamik.” ³⁴ T̄imbi Yesuli blan ti-semi, dauset kiili t̄ikekaumbi, wolongan dauset tombimbi, nepenepek kañbi, Yesu kle ñañgim ik.

21

Yesuli ama wapmañ nomik Jelusalem loñguk

¹ Yesu git gwañgwañii endi Jelusalem it kwet t̄imb̄i dumalaumbi, Oliv kwet jañginnan lombi, Betfage it kwelan tomgilin. Tomñilimbi,

* ^{20:22:} Yesuli m̄ilap bembemla eñguk w̄in endi Grik manda plon ñiñd̄iñ eñguk, “Nak tuk w̄itna tike lombi nambetawit w̄in siti tuop t̄ike lombi nandekamik ba?”

Yesuli gwañgwañiit t̄pet en-mupi ² enguk, “S̄it̄ it kwet da patak wolok ñandekamik! Ñam tombi, wolongan doñki niñañnat toal̄ ep top yambiyambin kandetamik. Kañbi p̄isap yanañgipi b̄iwit! ³ T̄kap nimbek noli sambimbi san-kaumbi, ñindin̄ ñindekamik, ‘Molomdi doñki kena emektok nandilak. T̄mbi platik s̄in̄k yambiumbi yanañgilimbi b̄indetamik.’ ”

⁴ Yesuli doñkila eñguk w̄in endi plofet ama noli damañgan kumbi manda eñguk wal̄ bien inda-dakleuktok t̄ñguk. Manda w̄in ñindin̄,

⁵ “Saiondok * amatam ñindin̄ enbim nandiwit:
Ama wapmañji endi s̄indi sepmektok bi-samlak.

Endi kayombinembí, doñki plon pipatak,
w̄in doñki sim wolok plon pipapi b̄ilak.” [◊]

⁶ T̄mbi gwañgwa t̄pet endi ñambi, Yesuli kena manda enguk wolok tuop t̄mbi, ⁷ doñki me niñañ yanañgipi, Yesuloñ biñgimik. Biñmbi, sauloñjet kiundepi, doñki plon k̄imilimbi, Yesuli wolok plon lo pipapi ñañguk. ⁸ T̄mbi amatam k̄imin wopum endoñnan nanin asupgandi endok koi giñgit t̄ke-lonelñdok sauloñji telak plon samba eñilimbi, diwindi komba sak kiyat dombimbi mep b̄im, w̄indin̄got telak plon ipane-ta-ñañgilin̄. ⁹ T̄mbi amatam Yesu siñgi dama t̄mbi kleñgilin̄ endi enda Mesia nimbi, ñindin̄ yousiyousiñgan k̄itimbi eñgilin̄,

“Ama wapmañ Devit endok Komblin b̄ilak, koi t̄ke-lowit!

Molomdi ama ñin̄ ama wapmañni kuuktok ni-mukuk en wakan gw̄lam t̄ñmen!

Anutu kunum giñañ patak endok koi t̄ke-lona!” [◊]

¹⁰ Yesuli Jelusalem it kwelan ama wapmañ nomik lo tombimbi, w̄inasi gitikti w̄in ka silikñembi, “W̄in nin?” e-nandilñgilin̄. E-nandumbi, ¹¹ amatam k̄imin wopumdi tambane e-ta-ñañgilin̄, “Ñin̄ plofet Yesu en Nasalet it kwet, Galili distrik nanin.”

Yesuli tapma ilan gembin daut semguk

¹² T̄mbi Yesuli tapma it sañ jimba giñañ lombi, k̄imili tua t̄mbi, miñem kena t̄-pakiliñ lo yambimbi, nandum tuop niñm t̄ñguk. W̄indin̄da endi ama tapma t̄indilok nepenepek k̄imilim tuañgilin̄ gitik ep klembi, ama miñem tambo miñ kena t̄ñgilin̄ endok k̄imikimitsi wakit monik tuaturalok k̄imikiliñ endok pipapatsi wili tombolimbi, ¹³ ñindin̄ enguk, “Anutulok manda no ñindin̄ youyoulin̄ patak, ‘Nokok itna w̄in nan-wowoon t̄indilok it een’. [◊] Gan k̄imili tua ama s̄indi it ñin̄ t̄imbim kumbu amalok pat-sembi it nomik t̄lak.”

¹⁴ Yesuli tapma it sañ jimba giñañnan palin̄limbi, ama kesit niñm kuñgilin̄ git ama dausip̄iñ s̄ipmisiipm̄in endi endoñ biumbi, ep t̄mbi k̄indem dañguk.

¹⁵ T̄mbi wembe gwañgwa wandin̄ pakiliñ endi ñindin̄ k̄itilñgilin̄, “Ama wapmañ Devittok Komblin endok koi t̄ke-lowit!” Tapma ama biesi git endikñe nandi-tale ama endi manda w̄in nandimbi, Yesu kundit k̄indem engano asup t̄ñguk w̄in kañbi, giñañji komba diumbi, ¹⁶ ñindin̄ niñnandilñgilin̄, “Endi Mesia ganañ w̄in dik nandilañ ba?” Eumbi tambane enguk, “Ba w̄in nandilet ñak. Gan s̄indila Ama Wapmañ Devitt Wopumla ñindin̄ niñguk w̄in pinapi nandi-kamalañ bek, ‘Dik wembe gwañgwa tip ba wopum ep t̄mbi pañgitaumbi, gan-t̄ke-loumbi k̄indem dalak.’ ” [◊]

¹⁷ W̄indin̄ embi, ama biesi yambimbi, Jelusalem nanin Betani it kwelan ñambi, wandin̄ douñguk.

* **21:5:** Jelusalem it kwet koi no w̄in Saion. Plofetti ‘Saiondok amatamla’ eñguk endi Jelusalem nasi ba Isael amatam gitik endok plon ep yout t̄ñguk. [◊] **21:5:** Aisaia 62:11, Sekeraia 9:9 [◊] **21:9:** Kap 118:25-26 [◊] **21:13:** Aisaia 56:7 [◊] **21:16:** Kap 8:3

Yesuli komba fik no ni-suambalimbi yañetañguk

¹⁸ Kwet salaumbi, Yesuli Jelusalem undane ñañipi, nanañ gawat tiñguk.
¹⁹ T̄imbi deium ñaumbi, komba fik no telak pawan palimbi kañguk. Kañbi, ñasiñgan kuseinan ña bienla deium loumbi, lonj̄t ka-t̄ilapi, sakgot kañguk. Kañbi, komba fik ni-suambapi eñguk, “Dik bienga nombo n̄im laliukañ, n̄im s̄inik.” Eumbi, wolongan komba fik wali yañetambi k̄imiñguk.

²⁰ Gwañgwañiilt w̄in ka s̄ilikñembi eñgilin, “N̄itek t̄imbi, komba fik ñali platik s̄inik k̄imbi yañetalak?” ²¹ Eumbi, Yesuli tambanembi enguk, “Nak biañgan s̄inik sanba: t̄ikap s̄indi ḡinañ tipet n̄im t̄imbi, Anutu biañgan nandi-kilikt̄i tiñmi-kuneliñda, nak kundit komba fik ñala tit w̄indiñgangot s̄indi bo t̄inelin. T̄imbi wakangot n̄im ya. T̄ikap s̄indi kwet jañgin ñala ‘M̄ilapi, tuk kimb̄iñ ḡinañ pi!’ n̄imb̄imbi, gumañ wolok tuop indawik.” ²² S̄indi Anutula nepek no ba no t̄imbektok n̄imolo tiñtimbi, nandi-samektok nandi-kilikt̄i tañda, w̄indiñ inda-samekak.”

Yesuli nindok manla kena pa tiñguk wala ni-nandiñgiliñ

²³ Yesuli tapma it sañ jimba ḡinañ lombi, amatam eni-daut ti-semguk. Eni-daut ti-sem-paliñilimbi, tapma ama biesi ḡita Isael amalok ama biesi endi endoñ b̄imbi, ni-kañbi eñgilin, “Nind̄ ganb̄imbi, kundit ñandin pa t̄ilañ? Ba nindok mandanla ba gemb̄inla w̄indiñ pa t̄ilañ?” ²⁴ Eumbi tambane enguk, “Nak bo nepek nola san-nandutet. Dindim tambane nanñetañda, nak bo nindok mandala kundit wandin s̄inik pa t̄ilet w̄in sanbetet. ²⁵ Nind̄ Yoane n̄imb̄imbi, amatam tuk i-semguk? W̄in Kunum Molomdi ba ama noli?” W̄indiñ eumbi, kusei k̄imipi, ñisiñgan dombi tañan t̄imbi eñgilin, “Nind̄ ‘Kunum Molomdi’ w̄indiñ eneñda, endi ñindiñ n̄ini-nandutak, ‘W̄indiñda s̄indi nekta Yoanelok mandan n̄im nandi-dasiñgiliñ?’” ²⁶ Gan nind̄ ‘Ama noli Yoane n̄imb̄im kena tiñguk’ w̄indiñ eneñda, amatam k̄imin wopum Yoanelo plofet nandiñmañ endi n̄itek ti-n̄imneliñ walañgot misinetamiñ.” ²⁷ W̄indiñda endi Yesu ñindiñ tambane niñgiliñ, “Nind̄ Yoane n̄imb̄imbi, tuk i-semguk w̄in nind̄ n̄im nandamiñ.” Eumbi enguk, “Ale, w̄indiñda nak bo nind̄ nanb̄imbi, kundit pa t̄ilet w̄in n̄im sanbetet.”

Yesuli Juda ama biesilok ḡinañ kwamb̄iñji e-dakleñguk

²⁸ Yesuli yousimbi, Juda ama biesila enbi eñguk, “S̄indi kasat ñala n̄itek nandañ? Ama nolok niñañit tipet kuñgiñik. T̄imbi tualoñ ña ñindiñ n̄iñguk, ‘Tua, dik man ñambi, wain kena ti!’” ²⁹ Eumbi, jip jup tiñguk, gan siñgimek endi ḡinañ tambaneumbi, ña kena tiñguk. ³⁰ T̄imbi besetti monaloñ ña w̄indiñgangot n̄imb̄imbi, beula n̄iñguk, ‘Ale, ñautet.’ Endi w̄indiñ eñguk, gan n̄im ñañguk. ³¹ S̄indi n̄itek nandañ, gwañgwa nind̄ beulok man tañgoneñguk?” Eumbi, endi eñgilin, “Tualit.”

T̄imbi Yesuli enguk, “Nak biañgan sanba: takis epep ama ba tam telak joñgolok endi sindok kwesi kinjannan Anutu enlok ḡiñgit indaumbi yambidikñelak. ³² Kusei ñindiñda t̄imbi w̄indiñ indalak: Yoaneli b̄imbi, dindim kuñgulok telak daut samumbi, sindila mandan nandum tlal tiñguk, gan takis epep ama git tam telak joñgolok endila mandan w̄in nandiñbi t̄ike-kiliñ eñgilin. S̄indi nepek w̄in kañgilin, gan ḡinañji n̄im tambanembi, Yoanelok mandan nandiñbi n̄im t̄ike-kiliñ eñgilin.”

Yesuli tapma ama biesi git Falisi ama endi wain kena ka-dikñe ama kolasi wandin eñguk

³³ Yesuli yousimbi, tapma ama biesi ba Falisi amala enbi eñguk, “Nak eyout manda no sanbambi nandiwit. Kena molom noli wain kap kwet nolok t̄ipiñguk. T̄ipi-talembi, sañ im ḡimbunembi, wain tul w̄isit-dottok kwet no

kindipi, kena ka-dikñelok it ombap kloñ no kawattı kindilim ikuk. Wındiñ ti-talembi, kenan wın ka-dikñelok kis plon kımipi, kwet mayañgan nolok ñañguk. ³⁴ Na kuñiliñbi, bien mepmettok nain indaumbi, kena gwañgwañii dıwındi wain bien enlok mepmettok ka-dikñeloñ en-mulim bımbi, wain kena ginañ tomgilin. ³⁵ Tımbi ka-dikñe endi gwañgwa en-mumulin wın epmbi, no wıpi, no wıli kimbımbi, no kawattı wıkilin. ³⁶ Wındiñ tımbımbi, kena molomdi gwañgwa dıwın nombo en-mukuk. Kunakunatsı wın gwañgwa dama en-mukuk yapma klembi, asup en-mulimbi bı tombımbi, kundit wındiñgangot ti-semgilin.

³⁷ Siñgi sìnık endi enlok nıñañ sìnık ni-mupi, nındiñ nandıñguk, ‘Nıñanalı ña tombımbi kañbi, giñgiñgan tiñmınekaliñ.’ ³⁸ Tımbi ka-dikñelı nıñañ wın kañbi, nısiñgan nındiñ eñgilin, ‘Gamanda endi wakan kena ñolok molom tımbekak, wala tımbi nındi en wıpi, kenan ñin nınllok giñgit kasilena.’ ³⁹ Wındiñ embi tıkeñipi, kena ginañ nanin munjut munjut ñakap, kena pawan wıli kımguk.’ ⁴⁰ Yesulı wındiñ embi en-nandımbi eñguk, ‘Wain kena molomdi undane bımek, ka-dikñe wın nıtek ti-semekak?’ ⁴¹ Eumbi nıñgilin, ‘Nepek kolan sìnık tiñgilin da tımbi endi bo kolan sìnık yandıpmum kım-talenekealiñ. Tımbi endi kena ka-dikñe komblin kindem ep kasilembi, kenan endok kısınan kımiliñbi, wain bien mepmettok nain indaumbi, nain tuop endi bien dıwın enlok melim ti-kunekaliñ.’

⁴² Tımbi Yesulı enla manda embi enguk, ‘Anutulok manda youyoulin patak nıñ sındi pinat nandımbi kamalañ bek,
‘Molom en nındiñ tımbi indañguk:
it kindikindit amalı ita kawattı tındiñ nola kena nımnat embi siñgi
wılimgilin,

gan kawat walı ta dıwın gitik yapma klelak.

Nındi wın kanambi, kundit gitiknin tılk.’ [◊]

⁴³ Manda wolok tuop it kindikindit amalı kawat wın siñgi wılimgilin, wındiñgan sındi nak siñgi wıt-namgilin, wala tımbi nak nındiñ sanba nandıwıt: Sındi Anutulok giñgitnii ku-ta-bañ, gan endi pipapipat wın sapma tıkembı, amatam no nindi endok manda tañgonembi bien tımbi indañ enda emekak. ⁴⁴ Ama nolı kawat wolok plon pi wılekta en wıli mınanda taleuk. Ba kawat walı ama nolok plon pıwıkta, kawat walı ama wın wıli gakñe-taleuk.’ † ⁴⁵ Tapma ama biesi git Falisi ama endi Yesulı e-yout manda eñguk wın nandımbi, ‘Nındañgan elak’ wındiñ nandımbi, ⁴⁶ tıkenepi nandıñgilin. Gan amatam kımın wopum endi Yesula plofet no wındiñ nandıñmıñgilin, wala tımbi Falisi amalı amatamdi mik ti-semnelin wala mıstımbi, nım tıkeñgilin.

22

Kunum Molomdi en-tiañelak wın Yesulı nım nandı-kımkınnelidok eñguk

¹ Yesulı yousimbi, nombo ama biesıla e-yout mandalı manda eniñipi, nındiñ eñguk, ² ‘Kunum Molomdi giñgitnii yambı-dikñelak wın nındiñ: ama wapmañ nolok nıñañli tamın tıkeup tımbımbi, wapmalı kena gwañgwañili nanañ sina wopum tiñmineliñdok embi, ³ manda kımipi, yokti nanañ wın naneliñdok en-tiañeñguk. Tımbi nanañ nanalok nain indaumbi, yokñili bıneliñdok kena gwañgwañii en-mulimbi ñañgilin. Gan yokñili bımbıla kunjit tambi, nım embi giñginem pakılıñ.

[◊] **21:42:** Kap 118:22-23 † **21:44:** Nandı-tale ama dıwındi nındiñ eañ: Matayo en sambat wın nım youkuk.

⁴ T̄imbi ama wapmañdī b̄indambo kena gwañgwa d̄iwīn bo en-mupi, yokñii ep tiañeñguk enda n̄indīñ enineliñdok enguk, ‘Nandañ. Nak nanañna ip ti-wili d̄ikñet. Nokok bulmakau wapai sim ba n̄inañ d̄iwīn no gwok galkñat yandip si-talembi, nepek gitik ti-jumit ti-sam-talemīñ. Sindi b̄umbi, n̄inanalit tam t̄imbetak en gitā na siliñili tīna!’ ⁵ Enmulimbi, kena gwañgwañiñ ū manda eñguk windiñ engiliñ, gan yokñiliñ mandanjī nandi-kimnembi ūñgiliñ. D̄iwīndī nanañ kenanjīnan ūñgiliñ, d̄iwīndī m̄inem kenanjīla ūñgiliñ. ⁶ T̄imbi d̄iwīndī ama wapmañdok kena gwañgwa wīn epbi kolan ti-sembi yandip kimgiliñ. ⁷ W̄indīñ t̄imb̄umbi, ama wapmañdī gitāñ komba d̄umbi, mik amanii en-mulimbi ū ama kena gwañgwa yandipgiliñ wīn yandip talembi, isi kwesi wakit sium diñguk.

⁸ T̄imb̄umbi ama wapmañdī kena gwañgwañiñ d̄iwīnda n̄indīñ enguk, ‘Yoknailok nanañ sina ti-sem-talet, gan ama nak en-tiañeñgut endi k̄indesi n̄im. ⁹ W̄indīñda sindi telak mannan ūambi, amatam yambinetetañ tuop en-tiañeum b̄umbi, wapatamdo kinañ dum nanañ nambit.’ ¹⁰ Eumbi, kena gwañgwañiñ enguk tuop telak man tuop ūambi, amatam k̄indesi ba kolasit yambinetgiliñ gitik ep k̄imin t̄imbi yanañgiliñ, nanañ nanala b̄umbi, it gitāñ tokñeñgiliñ.

¹¹ Amatam it gitāñnan lo pi palitñilimbi, ama wapmañdī yambep loñguk. Lombi yambinetgiliñ kañguk wīn: ama noli dasindasin nain wolok d̄indim s̄inik yokñila emgiliñ wīn n̄im dasimbi, bi pipalit̄ kañbi ¹² n̄i-nandīñguk, ‘Notna, n̄itek t̄imbi dik dasindasin gamit wīn n̄im dasimbi biñ?’ Eumbi, ama walit manda n̄imnat palimbi, ¹³ ama wapmañdī kena gwañgwañiñ enbi eñguk, ‘Sindi kii kesi toali topbi, pawan kolit p̄imbi, k̄ilim gitāñ palen.’ Yesulit e-yout manda wandin embi yousimbi eñguk, ‘K̄ilim gitāñ amali mano kwilim t̄imbi, manjī si-gilim danekaliñ. ¹⁴ Nandañ. Kunum Molomdi amatam asup en-tiañelak, gan noñgan noñgan mandan nandib̄umbi bañ endiñgot ep kasilelak.’

Falisi amali Yesu sisoñ tiñmīnep nandib̄umbi, takis m̄inem k̄imikimittok plon n̄i-nandīñgiliñ

¹⁵ T̄imbi Falisi amali Yesu manda plon k̄imitneliñdok nandib̄umbi, ū k̄imin t̄imbi, mandalit s̄isoñ tiñmīnepi e-sambat tiñgiliñ. Ti-talembi, ¹⁶ n̄isilok gwañgwanji d̄iwīn git ama wapmañ Elot endok sambalii d̄iwīn * enmulimbi ūambi n̄iñgiliñ, ‘Endaut, n̄indī dikok kusaka nandamīñ, dik juluñ manda n̄im embi, biañgangot pa elañ, Anutulit n̄indī n̄itek kuneñdok nandilak wīn lolon ba p̄imbin gitik misimisi n̄imnat tuopkan n̄ini-daut n̄im ti-n̄imlañ. ¹⁷ Wala t̄imbi gan-nandinambi n̄inbekañ: Romalok ama wapmañ Sisa enda takis m̄inem mamit̄ wala nandum d̄indim elak ba n̄itek?’

¹⁸ W̄indīñ eumbi, Yesulit kolan tiñmīnepi nandib̄umbi ūn ka-nandib̄umbi enguk, ‘Sindi ama manjī manbenjī malet nomik, mandalit s̄isoñ ti-namnepi bañ ba? ¹⁹ Takis m̄inem pa k̄imikamit̄ m̄inem wīn no daut namit’ eumbi, m̄inem kwandai satnin no ūa ti-ke bi daulmiñgiliñ. ²⁰ T̄imbi Yesulit en-nandib̄umbi eñguk, ‘M̄inem plon ama walān git kot kundit wīn nindoñ?’ ²¹ Eumbi n̄iñgiliñ, ‘Wīn Sisaloñ’. W̄indīñ eumbi enguk, ‘Ale, Sisalok git̄ wīn Sisala tambane m̄inekalit̄, t̄imbi Anutulok git̄ wīn Anutula tambane m̄inekalit̄.’ ²² W̄indīñ eumbi, nandī piasat t̄imbi bimbi pi ūñgiliñ.

* **22:16:** Falisi amali takis m̄inem Roma ama wapmañda m̄im̄in wala nandum p̄umbi, Elottok sambaliliñ wala nandum k̄indem dañguk.

Sadusi amalı Yesu sisoñ tiñminep nandimbı, kımnan nanin mılamlattok plon ni-nandıñgilıñ

²³ Sandap wolondañgan Sadusi ama dıwın endi Yesuloñ biñgiliñ. (Ama wali ‘Ama sembañ endi nım mılamlattok’ wındıñ pa eañ.) Endi Yesuloñ bımbı, nındıñ ni-nandımbı ²⁴ eñgiliñ, “Endaut. Endıkñe manda Moselı kımıt-nımguk wali nındıñ elak: ama noli yamın pap sembilakta, endok sambat nım taleneliñdok kwayañlı endok tamın kanjalı tıkembı, dallok kınjan gwañgwa bisat ep tımbı indanekaliñ. ²⁵ Wındıñda, dakwaya kit tambon tıpet endi nolok kuñgiliñ. Tımbı tualı tam no tıkembı kukap, komblin nımnat yamın papi sembiñguk. Sembumbı, monalı tam wakangot tıkeñguk. ²⁶ Tıkembı, endi bo wındıñgangot yamın papi sembiñguk. Tımbı gwik endi bo wındıñgangot tıñguk. Tımbıñ ña gwik konjok endok plon taleñguk. ²⁷ Endi gitikkandi sembi-taleumbı, siñgi sınık tam wali bo sembiñguk. ²⁸ Ale, dık eumbi nandına: dakwaya endi gitikti tam wıñ tıkeñgiliñ, wala tımbı ama sembiñgiliñ endi mılamlılat nainnan mılalımbı, ama kit tombon tıpet endoñ nanin ama nindı sınık tam wıñ tıkeukak?”

²⁹ Eumbi tambane enguk, “Sındı Anutulok mandan youyoulin patak wolok kusei ba endok gembıñ nım nandı-dakleañ, wala tımbı mılamlatta nandımbı kamalalak. ³⁰ Amatamdi kımnan nanin mılatmek endi kunum-dok añelo nomık wapatam nım pa tınekalıñ. ³¹ Tımbı ama sembiñmbı mılatnekaliñ wolok kandañ Anutuli manda nındıñ sanguk wıñ sındı pinat nandımbı kamalañ bek, ³² ‘Natna Anutu wakan Ablaam wakıt Aisak ba Jekop endi nan-wowoñ tı-namañ.’ ³³ Endi bep pañnii kwelan nombo nım kuañ endok plon wındıñ eñguk. Tımbı ama kaik kuañ endıñgot Anutu ni-wowoñ tañ, ama sembiñsembeñ endi nım.” ³⁴ Amatamdi Yesulı nanandı emguk wıñ nandımbı, nandı-gitiktiñk e tiñgiliñ.

Falisi amalı Anutulok mandan plon Yesu sisoñ tiñminepi tı-tıläkiliñ

³⁴ Yesulı Sadusi amalok manji masipmıñgukta, Falisi amalı wıñ nandımbı, bı kımın tımbı, Yesuloñ biñgiliñ. ³⁵ Endoññan nanin no endi endıkñe manda nandı-tale ama. Endi Yesu sisoñ tiñmep ni-nandımbı eñguk, ³⁶ “Endaut. Endıkñe manda nek nıalı sınık dama tımbı, loloñ sınık tıläk yañ?”

³⁷ Eumbi nıñguk, “‘Sındı gitnañji wakıt gitnañji tip ba nanandıñji gitik Wopum Anutunji endok biñmıñekaliñ.’ ³⁸ Endıkñe manda wali dama sınık tımbı, loloñ sınık yañ. ³⁹ Tımbı endıkñe wandingangot no wıñ nındıñ, ‘Dık dıtnala nandılañ, wındıñgangot nokala nandıñmekañ.’ ⁴⁰ Moselı endıkñe manda gitik kımıt-nımguk ba plofet amalı nanandı nımgiliñ wolok bien endıkñe tıpet wali nıñ-dakleamık.”

⁴¹ Falisi amalı kımın tı-paliñiliñmbı, Yesulı nındıñ en-nandımbı ⁴² eñguk, “Mesia Anutuli amatamñii epeplok nımbı taleñguk wıñ sındı enda nıtek nandañ? En nindok komblin?” Eumbi nıñgiliñ, “Endi ama wapmañ Devit endok komblin.” ⁴³ Eumbi enguk, “Wındıñda kusei nıtektok Dındıñ Woñdi Devittok gitnan nanandin tımbı daklembi, enlok komblin wıñ ‘Wopumna’ kıtımbı, nındıñ eñguk, ⁴⁴ ‘Wopum Anutuli Wopumna nındıñ nıñguk, Dık kıtña dındıñ kandañ pipalımbı, nak kanjıkkai dıkok kapmainan yapıłambi patnekaliñ wolok tuop.’ ⁴⁵ Manda wolok tuop Devittı Mesiala ‘Wopumna’ kıtıñguk, wala tımbı Mesialı nıtek Devittok komblingot tımbek?’” ⁴⁶ Eumbi, ama biesi gitikti manda tambon no tambane nıneliñdok tuop nım. Tımbı

^{22:24:} Lo 25:5, Stat 38:8 ^{22:32:} Kisim Bek 3:6,15,16 ^{22:37:} Lo 6:5 ^{22:39:} Wok Pris 19:18 ^{22:44:} Kap 110:1

nain wolondañgan kusei kīmipi, mandalî sisoñ tîñmînepi ekaeka dîwîn tînep mîsîmbi kak biñgîlîñ.

23

Yesuli Falisi gitâ endikñe manda nandi-tale amalok ep tîndinjî juluñgan wîn e-dakleñguk

¹ Tîmbi Yesuli gwañgwañii gitâ ama kîmîn wopum ti-pakîliñ enda ñîndîñ enguk, ² “Falisi git endikñe manda nandi-tale ama endî Moselok kînjan ipi, endikñe manda san-daut ti-samañ. ³ Wala tîmbi manda sanañ wîn gitîk tîke-kunekaliñ, gan ep tîndinjî nîtek tañ wîn nîm kîmit-klembi tînekaliñ. Nekta, endî endikñe manda san-daut ti-samañ, gan nîsi manda wîn nîm tîke-kuañda tîmbi. ⁴ Endikñe manda sînda san-daut ti-samañ wîn nepek miłap wîn sîndiñgot tañgoneneliñdok samañ wandin. Gan nîsi sep tîmbi pañgitaneliñdok kît kîmit no tînepi nîm nandañ.

⁵ Nepek tañ gitîk wîn endî amalî yambîmbi e-kîndem da ti-semneliñdokgot pa tañ. Sîndi Falisi git endikñe nandi-tale ama endok kama besañ ba dama immisi wîn kañ ba? * Wîn wopum sînîk! Tîmbi kuñgunjî Anutu biñmañ wîn inda-dakleuptok endî dasindasinjî kusip bleblemat ombaplî tîndin wîn pa dasiañ. ⁶ Tîmbi sina wopum indalaknan ba it kiyau gînañ endî pipapat damandama pakañ wolokgot pipatnepi nandañ, ⁷ tîmbi amatam kîmîn kwelan yambañ endî we sembi giñgiñgan ti-semneliñdok ba kosî eu loumbi, ‘endaut’ pa enîneliñdok nandañ.

⁸ Nandîwît: ama noñgan endiñgot sîndok sandautsî sînîk, tîmbi sîndi gitîk dakwayañgot, wala tîmbi amatamdi sîndok kosî eu lonelîñdok ‘nînîndaut’ wîndîñ nîm sanînekaliñ. ⁹ Wîndiñgangot sîndi kwelan ñolok ama nola ‘Bepni’ nîm kîtînekaliñ. Bepsî noñgangot endî kunum gînañ patak. ¹⁰ Tîmbi bo amatamdi sînda ‘telak damanî’ nîm sanînekaliñ. Nîm. Sîndok telak damanjî wîn noñgan endiñgot, wîn Mesia Anutuli en sepmeftok ni-mukuk en wakan. ¹¹ Sîndok ama lolonjîli sîndok kena gwañgwanjî kuukak. ¹² No en enlok koi tîke lolakta, Anutuli endok koi tîke piukak. Tîmbi no en kayombînembi kulakta, Anutuli endok koi tîke loukak.”

¹³⁻¹⁴ Yesuli yousîmbi enguk, “Endikñe manda nandi-tale gitâ Falisi ama sîndi kilañmet! Ama manjî manbenjî malet nomîk sîndi amatam kunum-dok yama sip semañ, wîn sînî Kunum Molomdok giñgit nîm indañ, gan amatamdi endok giñgit indanep nandañ wîn telak masip ti-semañ, wala tîmbi Anutu en mek sambekak. †

¹⁵ Endikñe nandi-tale gitâ Falisi ama sîndi kilañmet! Ama manjî manbenjî malet nomîk sîndi gwañgwañjî noñgangot tîmbi indaneliñdok kwet tuop ba tuk kimbîñ dîkñembi ku-taleañ. Sîndi kolandok giñgit tañ, tîmbi ama nolî gwañgwañjî indambi, nanandinjî git ep tîndinjî kîmit-kle-talelak sîndi en tîmbiñ kolandok giñgit tîñipi, sapma klembi, kola sînîk talak.

¹⁶ Ama dautsî sisipmîn nosiila telak daut semañ sîndi kilañmet! Sîndi ñîndîñ enî-daut ti-sembi tañ: tîkap ama nolî ñîndîñ eup nandîlak, ‘Nak

* **23:5:** Juda amalî kama besañ ba dama immisi bit gwîlapiti tîmbi, Anutulok manda dîwîn (Kisim Bek 13:1-10, 13:11-16, Lo 6:4-9, 11:13-21) pepa plon youpi, wolok gînañ dasimbi, nîmolo tîndîlok nainnan dasiañgilîñ. † **23:13-14:** Nandi-tale ama dîwîndî manda kusip no gamañgot patak eañ. Wîn ñîndîñ, “Endikñe manda nandi-tale gitâ Falisi ama sîndi kilañmet! Ama manjî manbenjî malet nomîk sîndi nîmolo ombaplî amalî sambî-nandi tîneliñdok tañ, gan tam kanjak juluñit ti-sembi, isî yapma tîkeañ, wala tîmbi kolanjîlok tuan ombî-tîkenekaliñ wîn ama dîwîndok tuan makleukak.”

Anutulok dainan wîndiñ ba wîndiñ tîmbettok e-kwambîñ da tilet', gan endî Anutulok koi kîtup misimbi, tapma ittok plon e-gembîlalakta, endî manda wîn kîndem lapilektok tuop. Gan tîkap endî nepenepek gollî tîndîn tapma ilan pakañ wolok plon manda e-kwambîñ dalakta, endî manda wîn lapilektok tuop nîm. Sîndî wîndiñ pa eni-daut tî-semañ. ¹⁷ Sîndî ama dausî sisipmîn gitâ kamasi! Anutulok dainan nek ñalî loloñ sînîk? Wîn nepek gollî tîndîn walî loloñ sînîk, ba tapma it walî loloñ sînîk? Nepek gollî tîndîn walî tapma ilnan nîm palîmda, walî loloñ nîm tîmbek yañ. ¹⁸ Tîmbi bo ñîndîñ eni-daut tî-semañ, 'Amalî sisuet plon manda e-kwambîñ dalak, endî manda wîn kîndem lapilektok tuop. Gan tîkap endî tapma no sisuettok plon kîmîlîm patak wolok plon manda e-kwambîñ dalakta, endî manda wîn lapilektok tuop nîm'. ¹⁹ Sîndî dautsî sipmîn. Anutulok dainan nek ñalî loloñ sînîk? Wîn tapma walî loloñ sînîk, ba sisuet walî loloñ sînîk? Tapma wîn sisuettok plon nîm kîmîlîm palîmda, walî loloñ nîm tîmbek yañ. ²⁰ Wala tîmbi no en sisuettok plon manda e-kwambîñ dalakta, endî sisuet wakît nepek gitîk wolok plon kîmîlîm pakañ nepek wolok plon mandan e-kwambîñ dalak. ²¹ Tîmbi no en tapma ittok plon manda e-kwambîñ dalakta, endî tapma it wakît Anutu en wolok kulak endok plon manda e-kwambîñ dalak. ²² Tîmbi no en kunumdok plon manda e-kwambîñ dalakta, endî kwet wolok Anutulî pipapi, kunum kwet yambi-dîkñelâk wakît Anutu enlok plon manda e-kwambîñ dalak.

²³ Endîkñe nandi-tale ama gitâ Falisi ama sîndî kilañmet! Anutu en mek sambekak. Ama manjî manbenjî malet nomîk sîndî nepek gitîk kasileañ wîn danbîm, kît tambon tambon tîmbîmbi, tambon noñgan Anutulok pa mañ, wîn nepek tipnam gwasap wandin tuan wopum nîmnat wîn bo sîndî nîm kamalañ. Wîndiñgan sîndî endîkñe manda wandin kambak kîmit-kleañ, gan endîkñe manda Anutu enlok dainan loloñ sînîk wîn pa lapîkañ. Endîkñe manda loloñ sînîk walî nosii kundit dîndîm ba mamasa tîsemmelîñdok, tîmbi Anutu tîke-kwambîñ danelîñdok pa sanañ. Wîndiñda sîndî gembî kopi, endîkñe manda loloñ wîn kîmit-klenekaliñ. Tiñipi, endîkñe manda dîwîn gitîk wîn bo nîm nandi-kîmnenekaliñ. ²⁴ Sîndî ama dautsî sisipmîn wandin walî nosiila telak daut sembi, ñîndîñ tañ: sîndî endîkñe manda tip mînam wîn ka-kiliñ em kleañ, gan endîkñe manda bien wopum sînîk wîn nîm pa ka-nandi-dakleañ. Wîndiñda sîndî ama noli kwînakam tip mînam sînîk tuk wîtna gînañ nanin tîke kotak, gan kamel wopum wolok patak wîn nîm kañbi, tuk tîke lombi, wakîtañgan kîmo elak en wandin!

²⁵ Endîkñe nandi-tale ama gitâ Falisi ama sîndî kilañmet! Ama manjî manbenjî malet nomîk sîndî jawañ ba kambot pawañgot wîlit-kîliñ tîndîn wandin, gan nepek kolan kusei kusei gînañjî gînañ tokñe-patak, wîn sîndî ep tîndînjî kîndem wolok walan pa tañ, gan ama piñpiñen sîndî gînañjî gînañ sînîlañgot pa nandañ. ²⁶ Falisi dautsî sisipmîn sîndî dama gînañjî kambot gînañ nomîk wîn wîlitlîmek, wolondamek pawan kîndem daukak.

²⁷ Endîkñe nandi-tale ama gitâ Falisi ama sîndî kilañmet! Ama manjî manbenjî malet nomîk sîndî ama sum no kawattî masipbi, pama satnin walî sapleñgîliñ wandin. Pawan ka kîndem danat, gan wolok gînañ ama kwandat git nepek dañgalan walî tokñe-patak. ²⁸ Wîndiñgangot sîndî amalok dausinan ep tîndînjî dîndîm walan tañ, gan ep tîndînjî juluñ ba tîmîpmileli gînañjî gînañ tokñe-patak.

²⁹ Endîkñe nandi-tale ama gitâ Falisi ama sîndî kilañmet! Ama manjî manbenjî malet nomîk sîndî plofet ama damanin ba ama Anutulok dainan dîndîm kuñgîliñ endok sum wîn tî-kîndem dam tî-jamilambi, sumnan

pama kïndem kïndem kïmipi, ³⁰ juluñgan ñïndiñ pa eañ, ‘Bep pañniilok nainnan kunemda, nïn ep tïmbi platambi, plofet ama nïm yandip kïmneñ.’ ³¹ Manda wïndiñ pa eañ wïn ñïndiñ inda-daklelak: bep pañjiili plofet yandipgiliñ, tïmbi endok komblinjii sïndi enis nomik kuañ. ³² Wala tïmbi kïndem a, bep pañjiili plofet yandip kïm kena kusei kïmïkiliñ wïn yousimbi, sïndi ña tïmbi taleukak!

³³ Sïndi malet upmat wandin! Anutuli manda plon sep kïmiliñbi, jïmbiñdok gïngit tinekalïñ wïn sïndi nïtek maklenekalïñ? Wal tuop nïm.

³⁴ Wïndiñda ñïndiñ sanba: nak plofet ama wakit ama nanandinjat ba ama. Anutulok telak san-daut tañ sïndoñ en-mulambi bañ. Gan sïndi dïwïn yandip kïmbi, dïwïn kloñbat plon yandip kïmnekalïñ. Dïwïn it kiyaunj gïnañ ep waipbi, dïwïn it kwet ñanekalïñ tuop ep klem gïmgïm embi, yandip kïmneliñdok. Sïndi kolan wïndiñ pa ti-semnekalïñ, ³⁵ wala tïmbi damasili ama dïndim gitik yandipmiu kïmgiliñ wolok tuan wïn sïndi ombi-tïkenekalïñ. Ama yom nïmnat damandama wil kïmguk wïn Abel. Tïmbi siñgi endi ama dïndim asup yandip-ta-ñambi, siñgi siñik endi Sekalaia Belekialok niñañ tapma it wakit sisuet wolok boñgipsetnan wil kïmguk. ³⁶ Nak biañgan siñik sanba: yandipmiu kïmgiliñ wolok tuan wïn amatam man ñïndiñgita kuañ sïndi ombi-tïkenekalïñ.”

³⁷ Yesuli yousimbi eñguk, “Jelusalem Jelusalem amatam sïndi plofet ama yandip kïmañ, tïmbi ama Anutuli sïndoñ en-mulim bañ wïn kawatti yandip kïm pa ti-semañ. Puput meñli niñañii ep kamailak, wïndiñgangot nak nain asupgan sep kamaiuttok nandipgut, gan sïndi nïm nandi-tale-namgiliñ. ³⁸ Nandañ: Anutuli tapma isi biumbi, itgot pat-samekak.

³⁹ Nak ñïndiñ sanlet: sïndi ñïndiñ naninekalïñ, ‘Molomdi ama ñïn ama wapmañni kuuktok ni-mukuk en wakan gwïlam tiñmen!’ [✉] wïndiñ naninekalïñ, wolondam ek nombo nambinekalïñ, damala nïm.”

Kwet nain taletalenan Ama Wapmañ Yesuli undane tombekak

24

Kwettok nain taleupi tilak wïn nitek ka-nandilok?

¹ Yesuli tapma it bimbi, pi ñañiliñbi, gwañgwañili endoñ bïmbi, it gitik tapma it sañ jimba gïnañ pakiliñ wïn kauktok niñgiliñ. ² Eumbi enguk, “Ale. Niñdi it kïndem ñïn gitik kana. Nak biañgan siñik sanba: nain indaumbi, it gitik kawat wopumdi tiñdin ñïn ep wialimbi, kawat papuseneumbi, kawat noli nollok plon no nïm galipalekak.”

³ Tïmbi Yesuli Oliv kwet jañgin wolok lom pipalimbi, gwañgwañili enisangan endoñ bïmbi ni-nandimbi eñgiliñ, “Nain nekta siñik wïndiñ indaukak wïn niñimbim nandina. Tïmbi nek kundit no indaumek wïn ñïndiñ ka-nandinekamïñ: dikok undane tomtom nainga indaumbi, kwettok nain taleup tilak?” ⁴ Eumbi, Yesuli tambanembi enguk, “Sïndi ka-kiliñ embi kunekekaliñ. Niñ kañbi, ama noli sïnda juluñit ti-samek. ⁵ Neta, ama asupti nokok kotna plon bi indambi, ‘Natna Mesia Anutuli nan-mulektok e-kwambïñ dañguk wïn nak ñakan’ wïndiñ embi, amatam asup juluñit ti-semnekalïñ. ⁶ Nain wolonda sïndi mik ñasitñgan tañ wolok gïngili wakit mik mayañgan tañ wolok gïngit nandinekaliñ, gan nïm misinekaliñ. Nepek wïn gitik indainalok elet, gan kwet taletalelok nain wïn gamamek indaukak. ⁷ Ama sambat noli sambat no git mik minekaliñ, ba ama wapmañ noli ama wapmañ no git mik minekaliñ, ba kwet nolok ba nolok

[✉] 23:39: Kap 118:26

nanañ map wopum indaukak, ba kwet m̄injam̄injat t̄imbekak. ⁸ Gan nepek w̄in git̄ik indaukak w̄in tamdi gwañgwa t̄ikenepi dama siñgin gawat lakalakat nandañ wandin. Siñgin gawat wopumgan w̄in siñgimek indaukak.

⁹ Nain wolonda s̄ind̄i gwañgwanai kuañda t̄imbi amatam git̄ikti nandi-kunjit wopumgan ti-sambi sepmbi, kanjiksiilok kis̄inan sapilimbi, diw̄in kena ḡim samnekaliñ, diw̄in sandip k̄imnekaliñ. W̄indiñda ti-sam ti-kuumbi, ¹⁰ s̄indoññan nas̄ asupti nanandi-k̄iliktinji biu piumbi, tambon tambon bola ti-sem̄bi, nandi-kunjit wopumgan ti-sem-kunekaliñ. ¹¹ T̄imbi plofet julunjuluñ asupti indambi, amatam asup juluñit ti-semnekaliñ. ¹² T̄imbi amatamdi t̄imipm̄ile wopumgan s̄inik t̄inekalid̄a t̄imbi asupgandi nosiila ḡinañji tombo mi tañ w̄in nombo n̄im t̄inekalid̄a. ¹³ Gan no en wandingan embi giñḡinembi, diññindam palekak, en wakan Anutuli nain taletalen indaumbi enlok t̄ike-k̄imilekak. ¹⁴ T̄imbi amatam git̄ik Anutuli yambid̄ikñeukak w̄in nandi-dakleneliñdok endi giñgit manda k̄indem ñin kwet tuop eu sapakñelok nandilak. Sapakñe-taleumek, nain taletalen w̄in indaukak.”

M̄lap wopum s̄inik indaukak

¹⁵ Yesuli yousimbi enguk, “Nepek kolan papait tapma it t̄imbi kolaukak wolok plon plofet Daniell̄i manda no youp biñguk patak. [⊗] (No en manda youtet ñin pinalekak endi wolok kusei nandi-k̄iliñ ew̄in.) W̄indiñda s̄ind̄i nepek kolan w̄in Anutulok ilnan kwel k̄injannan ilim kanekaliñ, ¹⁶ Judia distrik pakañ endi kwet jañginnan pi ñaneliñdok elet. ¹⁷ T̄imbi kwet plon pakañ endi nepenepesii metnepi is̄t ḡinaññan n̄im loneliñ, ¹⁸ ba kena ḡinañ pakañ endi saulonji t̄ikenepi is̄inan n̄im undane ñaneliñ. ¹⁹ T̄imbi nain wolonda tam m̄injipsiat ba gwañgwa num pa emañ endi blasin̄gandok. ²⁰⁻²¹ Nain wolonda amatamdi m̄lap wopum s̄inik bemnekaliñ, wala t̄imbi s̄ind̄i nain wolokta n̄imolo pa t̄inekalid̄a. N̄im kañbi, m̄lap w̄in gwi sasale ba Sabat pat-nandi nainnan inda-samumbi, pi ñañalok telak k̄imisip ti-samek, ñala. M̄lap wandin w̄in kwet kusei k̄imikimilinan nanin b̄ikap man ñindigita no n̄im indaindan, git̄ikñin s̄inik indaukak. T̄imbi wolok siñgi kandañ bo m̄lap wandin nombo n̄im indaukak. ²² T̄ikap Anutuli nain w̄in ikan n̄im t̄imbi dumalaumda, amatam git̄ikti taleneliñ. Gan endi amatam ep danbi enlok giñgit kasileñguk enda t̄imbi nain w̄in t̄imbi dumalaukak.

²³⁻²⁴ Nain wolonda Mesia juluñgan ba plofet juluñgan endi indambi, n̄is̄lok kusasi t̄imbi dakle-semneliñdok amatam dausinan kundit gemb̄inat engano s̄inik t̄imbi, juluñit ti-semnekaliñ. T̄ikap ama wandis̄ endi tuopta, endi amatam Anutuli ep danbi enlok giñgit kasileñguk enda bo juluñit ti-semneliñdok nandinekalid̄a. W̄indiñda t̄ikap ama noli ñindig ñanbekta, ‘Yakñesi! Mesiali ñi patak!', ba ‘W̄i kawit! Endi da patak' w̄indiñ sanbimbi, manda wala nandum tlal t̄imbekak. ²⁵ Nandañ. Nak nepek wandin indaukak w̄in itañgan san-talelet, ²⁶ wala t̄imbi t̄ikap endi ‘Yakñesi! Mesiali kwet kambaññan s̄ilaninnan bi patak' w̄indiñ saninekalid̄a, wandiñ n̄im ñanekaliñ. Ba ‘Endi it ñolok ḡinañ patak' w̄indiñ sanbimbi, mandanj̄i nandum tlal t̄imbekak. ²⁷ Kusei ñindig ñanbekta: Amalok Niñiañ endok tomtom w̄in pisapisat wandin, wala t̄imbi kwet k̄imili taleñguknan amatam git̄ikkandi w̄in kanekaliñ.’ ²⁸ Yesuli w̄indiñ embi, e-yout manda no ñindig eñguk, ‘Nepek w̄ili k̄imguk patakñan klekakakti k̄imin t̄imbimbi, delok patak w̄in inda-daklelak.’

[⊗] 24:15: Danyel 9:27, 11:31, 12:11

Amalok Niñaañ endi indañgan tombekak

²⁹ Yesuli yousimbi eñguk, “Mìlap wopum nain wolonda indaukak walì taleumek, maimdì bipmìumbi, yakiptì nìm saleukak, tìmbi domboñgìptì kwesi bimbi bululup em pìnekalìñ. Tìmbi nepek kwambìñ dìwìn bamup sìlaninnan pakañ ep minjalìmbi jìlop talenekaliñ. ³⁰ Wolongan nepek dìwìn no kunum plon indambi, Amalok Niñaañli tombepi tìlak wìn tìmbi dakleukak. Indaumek, kwelalok amatam gitìkkandi wìn kañbi, misim mano tìmbi kanekaliñ wìn: Amalok Niñaañ en Anutulok gembìn ba kolsalen wopumnat mulukua plon pìmbi tombekak. ³¹ Tìmbi mumumli wopumgan pendilim kìtiumbi, endi añeloñii en-mulim ñambi, kunum kwet kìmili taleñguknà amatam enlok gitìngit ep danbi kasileñguk wìn ep kiut-talenekaliñ.

³² Sìndì komba konelok plon nanandì ñìn epnekalìñ: endi sak kawai pi-taleumbi pakap, kii gayamdi tukñat tìmbi, sak kaik indaum kañbi, wolonda maim nain indaupi tìlak wìndìñ nandañ. ³³ Wìndìñgangot sìndìla nepenepek gitìk sanit walì indaum kañmek, Amalok Niñaañli yamanan papi tombepi tìlak wìndìñ ka-nandìnekaliñ. ³⁴ Nak biañgan sìñik sanba: ama sambat ñìndìñgita kuañ endi gama nìm sembi-taleñlìmbi, nepek gitìk walì indaukak. ³⁵ Kunum kwet paitekamìk, gan mandanalì nìm paipi, papat kwambìñ palekak.”

Amalok Niñaañ endok tomtomñila ti-pañgipañgile kena ti-kuñgunlok

³⁶ Tìmbi Yesuli yousimbi, gwañgwañila enbi eñguk, “Nepek wìn dawanda sìñik indaukak wìn ama noli nìm nandìlak. Kunumdok añelo gità Anutu enlok Niñaañ endi bo wìn nìm nandañ, wìn Bep en noñgandìñgot nain wìn nandìlak.

³⁷ Amalok Niñaañ endok tomtom nainnan nepek nek indaukak wìn nepek Noalok nainnan indañguk wandin. ³⁸ Tuk gwam gama nìm indañlìmbi, amatamdi nanañ tuk sina tìmbi, wapa tam pa tiñgìliñ. Wìndìñ ti-kuñtìlìmbi ñakap, Noa en kìkeñ wopum kìndikuknà loñguk. ³⁹ Loumbi, gwam wopum suambi, amatam gitìk ep walaiñguk nain wolondañgangot endi nek inda-semguk wìn ka-nandì-tomgìliñ. Wìndìñgangot Amalok Niñaañ endok tomtom naindi amatam nìm mandì-palìmbi kaikan inda-semekak.

⁴⁰ Nain wolonda ama tìpet endi kena gità yakan palìñlìmbi, no bimbi, no matìkeukak. ⁴¹ Tìmbi tam tìpet endi yakan nanañ mìndì-palìñlìmbi, no bimbi, no matìkeukak. ⁴² Sìndì Wopumjìli nain nekta sìñik bi tombekak wìn nìm nandañ, wala tìmbi ka-kìliñ embi kunekealiñ. ⁴³ Sìndì manda ñìn nìm nandì-kamalanekaliñ: it molomdi kumbu amalì tim nain nekta sìñik bi-up eñguk wìn nandìwìmda, endi kaik papi, kumbu ama mandì-palìmbi, endi bìm il wìli blañganeumbi, gità louktok tuop nìm. ⁴⁴ Nìm kañbi, sìndì nain no ‘Endi nìm biutak bek’ wìndìñ nandìñlìmbi, wolondamek en bi tombek, wala tìmbi sìndì nain tuop endok tomtomñila ti-pañgipañgile ti-ta-kunekealiñ.”

⁴⁵ Yesuli yousimbi enguk, “Sìndì kena gwañgwa nanandì kìndem ba matañgotañgonat wandin kunekealiñ. Molomdi kena gwañgwa wandin nola kena gwañgwa dìwìn yambi-dìkñeuktok kìmipi, nanañ dandan nainnan sìñik nanañ dan-semektok nìmbi, molom en kwet nolok ñawìk. ⁴⁶ Ña kukap, ilnan undane bìmek kawìk wìn: kena gwañgwa walì molomdi niñguk wolok tuop tìmbìmbi kaumbi, kìndem dañmek. ⁴⁷ Nak biañgan sìñik sanba: molomdi kena gwañgwa wìn enlok nepenepeli gitìk ka-dìkñeuktok nìmbi taleukak. ⁴⁸ Gan tìkap kena gwañgwa walì ama kolanda, endi gitàñli

‘Molomna plakan n̄im undane b̄ukak’ w̄ndiñ nandimb̄i, ⁴⁹ kusei k̄mipi, kena gwañgwa nolii yandipmek, t̄mbi ama tuk sañan nanalok en git̄a nanañ tuk nambek. ⁵⁰ Endi molom nain nekta s̄inik undane b̄ukak w̄n n̄im nandilakta, endi n̄im mandi-palimb̄i, kaikan b̄i tombekak. Tombi, ⁵¹ kena gwañgwa w̄n ti-lamipi, ama Anutulok manda julunjuluñ tañgoneañ en git̄a k̄miliñmbi, mano kwiliñ t̄mbi, man si-giliñ daukak.’

25

¹ Yesuli yousimbi enguk, ‘Amalok N̄ñaañ tombekak wolonda Anutuli amatam yambi-dikñeukak wolok walā no ñindiñ: ama no tam tiñdilok nain tombimbi, tam sim kit tombon tombon endi tipalanji tikembi, tam nosi wapai t̄mbepi tiñguk endok ilan ñañgilin. Ñam papi, wapaili b̄im enlok ilnan yanañgilektok mandiñgilin. ²⁻⁴ Tam sim kit tombon endi kamasiila t̄mbi, tipalanjiñgot tikembi, tul wiliñgiло ginañ no n̄im w̄pi t̄keñgilin. T̄mbi tam sim kit tombon endi nanandinjat, wala t̄mbi tipalanji tikembi, tul wakit wiliñgiло ginañ w̄pi t̄keñgilin. ⁵ T̄mbi endi ama w̄n mandi ka-t̄lapi, gwasaem douñgilin.

⁶ Dou-paliñiliñmbi, tim bomup t̄mbimbi, kitkiti no ñindiñ indañguk, ‘Ama b̄imbiñok een en ip tamñ nañgip, ilnan ñauktok b̄ilak, ipa miñlap piñ b̄imbi t̄mbi indawit! ⁷ T̄mbi tam sim endi nandi silikñem miñlapi, tipalanji tikembi ti-dindim tiñgilin. ⁸ T̄mbi kamasiili nanandinjat enda ñindiñ engilin, ‘Nindok tipalanji k̄mlak, wala t̄mbi sindi tul kambak wit-n̄imit.’ ⁹ Eumbi, nanandinjat endi ñindiñ engilin, ‘W̄n n̄itek t̄neñ? Nindok tipala tul w̄n tipala tipttok tuop n̄im, wala t̄mbi sindi tuatua ilan ñam sindok tuawit.’ ¹⁰ T̄mbi endi tul tuanep ñañiliñmbi, ama walit tam giñgit wiliñgiñgilin enda b̄i tombi, tamñ wakit tam sim ti-jumit ti-pakiñlin w̄n enlok ilnan yanañgiliñmbi ñañgilin. Ña amali tam t̄mbepi nanañ si-jumit tiñguknān it wolok loum, yama sipmu kwambiñ daumbi, nanañ tuk napakiliñ. ¹¹ Paliñiliñmbi, tam kamasi kit tombon endi bo b̄imbi kitimbi, ñindiñ eñgilin, ‘Ama wopum, ama wopum, yama pisat-n̄imiñ.’ ¹² Kitiumbi enguk, ‘Nak biañgan sanba: nak sindi n̄im nandi-samlet.’”

¹³ Yesuli e-yout manda w̄ndiñ embi yousimbi enguk, ‘Sindi Amalok N̄ñaañ endi dawanda s̄inik bi tombekak w̄n n̄im nandiañda t̄mbi ka-kiliñ embi mandi-kunekaliñ.’

Amalok N̄ñaañli gamañ n̄im tomñiliñmbi, kenangot ti-kulok

¹⁴ Yesuli yousimbi, Amalok N̄ñaañli tombekak nain wolok plon eyout manda no ñindiñ enbi eñguk, ‘Ama noli kwet nolok ñaupi, kena gwañgwañii en-tiañeum b̄umbi, nepenepeli tambipi, ka-dikñeñm̄ineliñdok emguk. ¹⁵ Tiñipi, ama nola miñem kwandai 5,000 miñguk, nola 2,000 miñguk, t̄mbi nola 1,000 miñguk, w̄n kena tañ gembinji yambi-nandilak wolok tuop ka-dikñeñm̄ineliñdok emguk. Em-talembi, en yambimbi ñañguk. ¹⁶ Ñañiliñmbi, ama miñem 5,000 epguk endi wolongan kusei k̄mipi, miñem kena miñumbi yousimiñumbi, miñem 5,000 nombo indañmiñguk. ¹⁷ Nollit no miñem 2,000 epguk endi bo miñem kena miñumbi, miñem 2,000 nombo indañmiñguk. ¹⁸ Gan ama miñem 1,000 epguk endi w̄ne molomlok miñem w̄n ep ñambi, kwet ginañ kindit taplium pakuk.

¹⁹ T̄mbi molomdi nain ombap kukap undanem b̄iñguk. B̄umbi, kena gwañgwañii miñem emguk wala ep k̄min t̄iñguk. ²⁰ T̄mbi ama miñem 5,000 miñin endi b̄umbi, miñem 10,000 daulm̄imbi eñguk, ‘Molom, dik miñem 5,000 namguñ. T̄mbi nak w̄n epbi, kena miwambi nombo yousumbi, 5,000 nombo indañguk.’ ²¹ Eumbi, molomñili ñindiñ n̄iñguk,

‘Dík kena gwañgwá kíndem matañgotañgoñganat. Dík nepek lakattok ka-díkñe kíndem kuñguñda tím̄bi, nak nepek asup gamambi ka-díkñeukañ. Wala tím̄bi dík b̄umbi, s̄ilisili t̄ina!’ ²² Wíndiñ eumbi, kena gwañgwá m̄inem 2,000 m̄im̄in endi bo b̄i tombi, m̄inem daulm̄imb̄i n̄ínguk, ‘Molom, dík m̄inem 2,000 namguñ, tím̄bi nak m̄inem w̄in kena m̄iwambi yousumbi, m̄inem 2,000 nombo indañguk.’ ²³ Eumbi, molomñili n̄índiñ n̄ínguk, ‘Dík kena gwañgwá kíndem matañgotañgoñganat. Dík nepek lakattok ka-díkñe kíndem kuñguñda tím̄bi nak nepek asup gamambi ka-díkñeukañ. Wala tím̄bi dík b̄umbi, s̄ilisili t̄ina!’

²⁴ Tím̄bi ama m̄inem 1,000 m̄im̄in endi bo b̄i tombi eñguk, ‘Molom, nak kusaka n̄índiñ ip nandilet: dík ama kunduwat. Dík nanañga n̄ím t̄ipi nalañ, amalí t̄imb̄i indaumbi gammeliñdok pa elañ. T̄íñipi, amalí kwet nolok nanañ t̄ipium indalak w̄in yapma t̄ikelañ.’ ²⁵ Wala tím̄bi nak díkok m̄inemga n̄ím kañbi pailek wala m̄isimb̄i, kwet kíndipi, tapli sembam pakuk n̄in t̄ike gam b̄ilet.’ ²⁶ Wíndiñ eumbi, molomñili manda n̄índiñ tambane n̄ínguk, ‘Dík kena gwañgwá kolan ba kunjitan! Dík kusatna n̄ándin bek w̄in nandilañ: nak nanañna n̄ím t̄ipi nalet, amalí t̄imb̄i indaumbi namneliñdok pa elet. T̄íñipi, kwet nolok amalí nanañ t̄ipium indalak w̄in yapma t̄ikelet.’ ²⁷ Wíndiñda n̄itek t̄imb̄i m̄inemna w̄in m̄inem it ḡinañ n̄ím kímiñ? Wandíñ kímiñl̄imda, nak b̄imb̄i, m̄inemna w̄in m̄inem it ḡinañ nanin epmep ewambi, lakat yousi-namneliñ.’

Molomli wíndiñ embi, ²⁸⁻²⁹ kena gwañgwá diwisiла n̄índiñ enguk, ‘Ama gitik nepek diwín pat-semjak w̄in t̄ike-kuañ, enda nombo yousim emambi, asupgan pat-semekak. Gan ama no nepek palmiñlak wala nandum tlal t̄imb̄imbi n̄ím t̄ike-kulakta, nepek lakat palmiñlak w̄in apma t̄ikeñmambi slak palekak. Wala t̄imb̄i s̄indí m̄inem 1,000 n̄in apma t̄ikembí, ama m̄inem 10,000 ep patak enda m̄iwit.’ ³⁰ T̄imb̄i kena gwañgwá kena n̄imnat n̄in t̄ike kolim pawan kílim ḡinañ p̄iwín. Wandíñ amalí mano kwíliñ t̄imb̄i, manji si-gíliñ danekaliñ.’”

Amalok Niñaañ endi nain taletalenan amatam gitik ep danbekak

³¹ Yesuli yousimbi enguk, “Amalok Niñaañli añeloñii gitik en gitá b̄i tombi, ama wapmañ gembín walalannat inda-dakleumek, endi amatam gitik ep danbektok ama wapmañ pipapat plon pipalekak.” ³² T̄imb̄i añeloli amatam kwelan damañgan kuñgiliñ ba man n̄índiñgit kuañ gitik w̄in endok dainan kímin t̄imb̄imbi yambí-danbi, sambat t̄ipet ep samba eukak. Meme sipsip yambí-díkñe amalí tañ wíndiñ ep danbi, ³³ amatam díndim kít díndimnan yambimbi, diwín kít kepmanan yambiumbi patnekaliñ.”

³⁴ T̄imb̄i amatam kít díndimnan patnekaliñ enda n̄índiñ enbekak, ‘Bepnalok gwílam s̄indok plon patak s̄indí b̄imb̄i, kuñgu kíndem kasilewit! Kuñgu w̄in Anutulí kunum kwet kusei kímiñkunnan ti-jumit ti-samtaleñguk.’ ³⁵ Kusei n̄índiñda s̄indí kuñgu w̄in kasilenekaliñ: nak nanañna map palambi, s̄indí nanañ namgiñliñ. Ba tuknala kímbambi, tuk namgiñliñ. Nak nosi n̄ím, gan s̄indí not ti-nambi, isinan nanañgíp ñañgiliñ.

³⁶ Sandumna n̄imnat t̄imbambi, s̄indí sandum namgiñliñ. Jímbat inda-namumbi nambí-díkñeñgiliñ. It kwambíñ ḡinañ palambi b̄i nambíñgiliñ.’

³⁷ Amatam díndim endi manda w̄in nandimbí, tambon n̄índiñ n̄inekaliñ, ‘Wopum, dawanda nanañgála palimbi gambimbi, nanañ gamgimiñ? Ba dawanda tukkala kímbimbi, tuk gamgimiñ?’ ³⁸ Dawanda dík notni n̄ím, gan not ti-gambi, itnínan ganañgíp ñañgimiñ? Ba sandumga n̄imnat gambimbi, sandum gamgimiñ?’ ³⁹ Dawanda jímbat t̄ínguñ ba it kwambíñ ḡinañ pakuñ, t̄imb̄i ña gambiñgimiñ?’ ⁴⁰ Eumbi, Ama Wapmañli n̄índiñ

tambane enbekak, ‘Nak biañgan sînîk sanba: sîndî nepek no nokok notnai kosî giñgil nîmnat endoññan nanin nola tiñmiñgiliñ wîn wakan naka ti-namgiliñ tilak.’

⁴¹ Wîndiñ eñipi, amatam kii kepmanan ñîndiñ enbekak, ‘Anutulok yala sîndok plon patak sîndî wi-nambi, komba galk giñañ ña-talewit. Komba taletalen nîmnat wîn Anutuli Satan git endok añeloñiilok ti-jumit-semguk. ⁴² Kusei ñîndiñda sîndî komba galk giñañ ñanekaliñ: nak nanañ map palambi, sîndî nanañ nîm namgiliñ. Tuknala kîmbambi, tuk nîm namgiliñ. ⁴³ Nak nosî nîm, tiñbi sîndî not nîm ti-nambi, isînan nîm nanañgiñ ñañgiliñ. Sandum nîmnat palambi, sîndî sandum no nîm namgiliñ. Jîmbat ti-palambi ba it kwambîñ giñañ palambi, sîndî nîm biñ nambîñgiliñ.’ ⁴⁴ Tiñbi endî bo tambane ñîndiñ nînekaliñ, ‘Wopum, dawanda ñîndî gambînambi, dîk nanañgalâ ba tukkala pakuñ, ba dîk notniñ nîm, ba sandumga nîmnat pakuñ, ba jîmbat ti-pakuñ, ba it kwambîñ giñañ pakuñ, tiñbi ñîndî plap nîm ti-gamgiñ?’ ⁴⁵ Tiñbi endî bo ñîndiñ tambane enbekak, ‘Nak biañgan sînîk sanba: sîndî ama kosî nîmnat ñîn endoññan nanin ama no plap nîm tiñmiñgiliñ wîn wakan nak ti-namgiliñ tilak.’”

⁴⁶ Yesuli wîndiñ embi yousîmbi enguk, “Ama wîndiñ tiñgiliñ endîla piñ nambi, kuñgu kolan taletalen nîmnat tikeumbi, piñgiñ gawat papat kwambîñ inda-semekak. Gan amatam dîndîm endîla kuñgu kîndem taletalen nîmnat kas iñlembi, Ama Wapmañ en nakan kunealiñ.”

Ama Wapmañ Yesu wîli kîmbi, kîmnan nanin miłlakuk

26

Yesu kîmkîmllok ti-pañgipañgile tiñmiñgiliñ

¹ Yesuli manda wîn gitik eu taleumbi, gwañgwañila ñîndiñ enguk, ² “Sandap tiñpet tiñbîmbi, kamaikamai gwîlat * indaukak wîn sîndî nandîtaleañ. Nain wolonda Amalok Niñaañ kanjîkñiilok kîsînan kîmîlîmbi, kloñbat plon wîli kîmbekak.” ³ Yesuli wîndiñ eñilîmbi, tapma ama biesi git Juda ama biesi endî tapma amalok telak damanjî koi Kaiapas endok ilan kîmîn tiñbi, ⁴ Yesu telak gitak tiñkembi wîli kîmbektok e-sambat tiñgiliñ. ⁵ Tiñipi, ñîndiñ pa eñgiliñ, “Ñîndî gwîlat giñañ wîndiñ nîm tiña. Nîm kañbi, amatamdi nîmbî-nandîmbi, gimbît tiñ mik ti-nîmneliñ.”

⁶ Yesuli Betani it kwelan ñambi, Saimon dama wanda kwambîñ in-dâñmiñguk endok ilan ña pakuk. ⁷ Endî nanañ na-palîñlîmbi, tam noli tuk miłlîñ kîndem tuan wopum sînîk wîn tiñkem endoñ ña indambi, kumbam plon yalimukuk. ⁸ Gwañgwañilî wîn kañbi, giñañji komba dîumbi eñgiliñ, “Tuk tuan wopum wandin nekta tiñbi kolalak? ⁹ Ñîndî tuk wîn kîndem tualok kîmînamda, miñem walinin tiñkembi, ama piñbiñesila emneñ.” ¹⁰ Yesuli mandanjî nandî-daklembi enguk, “Tam ñala miłlap nekta mañ? Endî nepek kîndem sînîk ti-namlak ee. ¹¹ Ama piñbiñesili nain tuop sîn gitâñgan kunealiñ, gan natna sîn gitâ nain tuop nîm kuutat. ¹² Tam ñali tuk miłlîñnat i-namlak wîn nak kîmbambi nep kînditnekaliñ wolok itañgan piñgiñna ti-pañgipañgile ti-namlak. ¹³ Nak biañgan sanba: amalî dembek

* **26:2:** Kamaikamai gwîlat wolok kusei wîn ñîndiñ: damañgan Isael amatam endî Isip kwelan kena gwañgwa sîlanin kuñgiliñ. Kuumbi, amatamñii Isip ama wapmañdok kiinan nanin yapma epmektok Anutuli añelo no ni-mulîmbi, Isael amatam sipsip niñaañdok wekai yamanjînan sâpleñgiliñ yapma klembi, Isip amatam dok gwañgwa telak damanjî yandîp kîm-taleñgiliñ. (Kisim Bek 12).

dembek ñambi, Anutulok kaundikñelok plon giñgit manda kïndem ñin kwet tuop enekalñ, wandiñ endi tam ñalí nepek ti-namguk wolok kasat wakit ti-semumbi, tam ñin nandis-witnekaliñ.”

¹⁴ Tïmbi gwañgwâ 12 endoññan nanin no koi Judas Iskaliot endi tapma ama biesiloñ ñambi, ¹⁵ eni-nandimbî eñguk, “Tïkap nak Yesu sïndok kïsinan kïmiletta, sïndi nek namneliñ?” Eumbi, wolongan miñem kwandai satnin 30 miñgilîñ. † ¹⁶ Mïumbi, kusei kïmipi, Yesu bola tiñmektok nain kïndem dawan indauktok wala kïmit-nandi tiñguk.

Yesuli kïmbepi, gwañgwâñii ti-pañgipañgile ti-semguk

¹⁷ Plaua nanañ kïmili bendi niñmat nanalok gwïlat kusei kïmiliñbi, gwañgwâñilí Yesuloñ bïmbi niñgilîñ, “Dïk gwïlattok nanañ delok ti-jumit ti-gamnambi nambep nandilañ?” ¹⁸ Eumbi, Yesuli ama nolok koi embi enguk, “Jelusalem lombi, endoñ ñam ñïndiñ niñekaliñ, ‘Nïnïndautti dïka ñïndiñ elak, nokok nainnalí indalak, wala tïmbi nak gwañgwanai gitâ dïkoñ ilan bïmbi, gwïlattok nanañ nanetamiñ.’” ¹⁹ Tïmbi gwañgwâli Yesuli eñguk wolok tuop tïmbi, gwïlattok nanañ tuk ti-jumikilîñ.

²⁰ Kwet kïlim eumbi, Yesu git gwañgwâñii 12 endi nanañ nanepi pi pakilîñ. ²¹ Nanañ na-palimbi Yesuli enguk, “Nak biañgan sïnik sanba: sïndoñ nanin noli kanjiknailok kïsinan napiletak.” ²² Wïndiñ eu nandimbî, giñañji kola sïnik taumbi, kusei kïmipi, noñgan noñganli Yesu ni-nandimbî eñgilîñ, “Wopum, nakta niñ bek?” ²³ Eumbi tambane enguk, “Ama no nakita yakayakan nanañ tïkendepi, kitnet jawañ giñañ kot-suakamik endi napiletak. ²⁴ Amalok Niññañdi Anutulok mandalî telak niñtek kïmbektok elak wïndiñgan kïmbekak. Gan ama nin en bola tiñmetak endi blangandok. Anutu en mek kaukak. Meñdi niñ apmiñumda, wiñ kïndem dañmek.” ²⁵ Eumbi, bola tiñdi ama Judasli Yesu ni-nandimbî eñguk, “Nïnïndaut, nakta niñ bek?” Eumbi niñguk, “Dïtna elañ wïndiñgan.”

²⁶ Nanañ na-palitñilimbi, Yesuli plaua nanañ no tïkembi, Anutula weñmimbi ombim gwañgwâñila plaua wiñ embi enguk, “Sïndi tïke nambit. Ñin nokoñ piñgipna.” Nambimbi, ²⁷ wain wiñna no tïkembi, Anutu weñmimbi, wain wiñ embi enguk, “Sïndi gitikkandi ñin nambit. ²⁸ Wain tuk ñin nokoñ wekatna. Amatam asup endok yomji bi-sem-bi-semlok nak wiñ lamit-semlet. Toptop ñin Anutuli amatamñii git tiłak wiñ wekatnalit tïmbi kwambîñ dalak. ²⁹ Nak ñïndiñ sanba: nak wain tuk kwelan ñolok nombo niñ nambet. Niñ sïnik. Pakapmek Bepnalok kunum niñliniñ giñañ nak wain tuk wiñ komblin sïn gitâ yakayakan nanekamîñ.” ³⁰ Tïmbi Yesu git gwañgwâñii endi kap no tiñgilîñ. Tiu taleumbi, walinin pi ñambi, Oliv kwet jañginnan lonepi ñañgilîñ.

³¹ Ñañilimbi, Yesuli gwañgwâñii enguk, “Anutulok manda no ñïndiñ youyoulin patak, ‘Nak sipsip ka-dïkñe ama wiłambi, kikesimîn giñañ kuañ endi papusenenekalîñ.’” ³² Nepek inda-nametakta tïmbi manda wolok tuop sïndi gitik tim ñolondañgan nanandi-kiliktinji pi piutak. ³³ Gan Anutuli nak kïmnan nanin nepmîum miñlatmek, nak dama Galili kwelan ñawambi, sïndi siñgi bi nambinekalîñ.” ³⁴ Eumbi, Petlolit tambane niñguk, “Nepek inda-gametakta tïmbi diwîndi nanandi-kiliktinji pi piumbi gaminetañ bek, gan nakta niñ sïnik.” ³⁵ Eumbi niñguk, “Nak biañgan ganlet: man tim ñolok giñañangan puputti gama niñ kïtñilimbi, dïk nain tiñpet git no ‘En niñ nandîñmîlet’ wïndiñ eutañ.” ³⁶ Tïmbi Petlolit niñguk, “Tïkap endi dïkita niñnit tok nani-nandîñelîñda, ‘Nak niñ nandîñmîlet’ wïndiñ

† **26:15:** Miñem kwandai satnin 30 wiñ kena nain 120 wolok tuan. ♡ **26:31:** Sekeraia 13:7

nim eutet. Nim s̄inik.” T̄mbi gwañgwa d̄iw̄in gitik endi bo w̄ind̄iñgan e-taleñgil̄iñ.

Yesuli en kimbepi nimolo t̄mbi ti-pañgipañgile tiñguk

³⁶ T̄mbi Yesuli gwañgwañii git kwet no koi Getsemane wandiñ ñañguk. Ña tombi, ñind̄iñ enguk, “Sindi ñolok pi palit, t̄mbi nak dakdan ñambi, nimolo t̄mbetet.” ³⁷ W̄ind̄iñ embi, Petlo git Sebedilok ñiñañiit tipet yanañgipi ñañguk. Ñañipi, walen kolaumbi, gitnan m̄lataum ³⁸ enguk, “Walena kola s̄inik taumbi, kimbepi nand̄ilet. Sindi nakita ñiñgan kaik palit.” ³⁹ Eñipi, lakat ñaña embi, gapok p̄imbi, nimolo ñind̄iñ tiñguk, “Ambe, t̄ikap dik tuopta, nand̄i-nambi, m̄lap ñin napma t̄ike. Gan dik d̄tnalok nanand̄iñgañgot k̄mit-kle, nokoñ nim.”

⁴⁰ Nimolo ti-talembi, gwañgwañii tipet git no endoñ undane ñambi, yambum endi dou-palimbi, Petlo ñind̄iñ ni-nand̄iñguk, “Nitekta t̄mbi, sindi nain duman ñin nakita kaik patneliñdok tuop nim?” ⁴¹ Sindi kaik papi, nimolo ti-palit. Nim kañbi, ti-kuyuk inda-samumbi pi p̄ineliñ. Biañganak. Ginañjili kundit kindem t̄ind̄ilok nand̄ilak, gan piñgipsili m̄latalak.” ⁴² W̄ind̄iñ embi, nombo ñam nimolo ñind̄iñ tiñguk, “Bepna. M̄lap ñin napma kleuktok telal no nim patakta, nak m̄lap wiñ bemettok nand̄ilañ, w̄ind̄iñgan inda-namen.” Nimolo ti-talembi, ⁴³ nombo undane gwañgwañiloñ ña yambiñguk wiñ: dausí m̄lataumbi dou-pakil̄iñ. W̄ind̄iñ yambimbi, ⁴⁴ b̄indambo yambim ñambi, nimolo dama tiñguk wakangot nombo t̄imbimbi, nain tipet git no tiñguk. ⁴⁵ T̄mbi nombo undane ñam yambum dou-palimbi, ñind̄iñ enguk, “Sindi gamañgot doumbi, pat-nand̄i ti-pakañ ba? Yakñesi. Amalok Niñañ bola tiñmumbi, yom amalok kisinan p̄uktok nain inda-talelak. ⁴⁶ M̄lalimbi ñana. Da kawit: ama bola ti-namnamlok ip ñasñiñgan b̄ilak.”

Yesu t̄ikeñgil̄iñ

⁴⁷ Yesuli w̄ind̄iñ eñilimbi, gwañgwañii 12 endoññan nanin ama no koi Judas endi biñguk. T̄mbi tapma ama biesi ba Juda ama biesi endi ama k̄imin wopum no en-mulimbi, endi kakit ba dimbanji epmbi, Judas git biñgil̄iñ. ⁴⁸ Endi gama nim biñilimbi, bola t̄indi ama wal kundit no daut semepi ñind̄iñ enguk, “Ama nak nand̄i-koñgom ti-nimbi weñmetet ‡ wiñ ama sindi lonjiañ en wakan. En t̄ikenekaliñ!”

⁴⁹ Judasli bi tombi, wolongan Yesuloñ b̄imbi, “Niñindaut, we gamlet!” nimbi, nand̄i-koñgom ti-nim weñmiñguk. ⁵⁰ T̄imbimbi Yesuli niñguk, “Notna, nek t̄imbeñdok nand̄ilañ wiñ platiik ti.” § Eumbi, amali Yesuloñ b̄im kisi kot-suapi t̄ikembi, t̄ike-kwambij dañgil̄iñ. ⁵¹ Wolongan ama Yesu git pakil̄iñ endoññan nanin noli kakil ombap tiañembi, tapma amalok telak damanjit endok kena gwañgwa s̄ilanin nolok pawan w̄ilalim dikñe piñguk. ⁵² W̄ind̄iñ t̄imbimbi, Yesuli niñguk, “No en kakitti mik t̄ilakta, en bo kakitti wiñ kimbekak, wala t̄mbi kakitka il gitnañ k̄imili ñawin. ⁵³ Nak guma Bepna kitiñmambi, wolongan añelo kunakunatsi nimnat endi nep t̄imbimbi plataneliñdok en-mulek wiñ dik nim nand̄ilañ ba?” ⁵⁴ Gan w̄ind̄iñ indaukta, nepek gitik Anutulok mandalit natnala inda-namektok elak wal bien nim indawik.” ⁵⁵ T̄mbi Yesuli yousimbi, ama k̄imin en t̄ikenepi biñgil̄iñ enda ñind̄iñ enguk, “Nitek t̄mbi sindi kakit ba dimba mepi nepnepi bañ? Nak ama piñpiñen no ba? Sandap tuop nak tapma it sañ jimba gitnañ pipapi,

‡ **26:48:** Wiñ Juda amatamdi nosi we semñipi s̄imumu ti-semañ. § **26:50:** Nand̄i-tale ama d̄iw̄ind̄iñ Griek manda ñolok wal wal ñind̄iñ nandañ, “Notna, nekta ñolok bilañ?”

amatam eni-daut ti-sem timbambi, sindi nim nepgiliñ. ⁵⁶ Gan plofet amali manda youkiliñ wolok bien indauktok nepek gitik nin inda-talelak." Timbi gwañgwañii gitikti Yesu bimbi, pi ña-tiliñgiliñ.

Yesu manda plon kimpilin

⁵⁷ Timbi ama Yesu ti-keñgiliñ endi en nañgipi, tapma ama telak damanj Kaiapas endok ilnan ñañgiliñ. (It wolok ginañ endikñe manda nandit-tale ama git Juda ama biesi endi kimin ti-pakiliñ.) ⁵⁸ Ñañilimbi, Petlolit siñgi kandañ giñgiñgan ep kle ñambi, tapma ama telak damanj endok it sañ jimba ginañ loñgiliñ wolok ñambi loñguk. Lombi, Yesu nek indañmetak wiñ kaup nandimbi, mik ama git a pi pakuk.

⁵⁹ Tapma ama biesi git Juda ama biesi diwîn endi gitikti Yesu wili kimpneliñdok nandigiliñda timbi, ama nindi Yesulok siñgin joñgo simbi, kusei juluñgan eu indauktok yolonjiliñ. ⁶⁰ Timbi ama asup endi bimbi, manda juluñgan embi youkiliñ, gan endi wili kimpimlok yom bien no nim eu indañgiliñ. Siñgimek ama tipet no endi bimbi ⁶¹ eñgimik, "Ama ñali manda no ñindin eñguk, 'Nak guma Anutulok it wiapi, sandap tipet git no wolok ginañnan bindambo timba kaitam milalekak.' " ⁶² Windiñ eumbi, tapma amalok telak damanj endi milap ipi, Yesu ni-nandimbi eñguk, "Nitek? Mandali gep youkamik wiñ biañgan ba juluñgan? Ba dik manda no tambane ewiñdok tuop nim ba?" Endi windiñ eumbi, ⁶³ Yesuli yom nimnat, gan wandingan embi, manda tambon no nim niñguk. Timbi telak damanjili niñguk, "Anutu kuñgu molom endok dainan manda biañgan eumbi nandina: Mesia wiñ Anutulit ni-mulimbi, bi-nimekto een wiñ dik wakan ba? Dik Anutulok Niñaañ sinnik ba?" ⁶⁴ Eumbi niñguk, "Elañ wakan. Gan nak ñindin sanba: gamanda sindi kanekaliñ wiñ: Amalok Niñaañ endi Anutu Gembit Molom endok kii dindimnan pipapi, kunum ginañ nanin mulukua plon piukak." ⁶⁵

Yesuli en Anutulok tuop sinnik windiñ eñgukta timbi, ⁶⁵ tapma amalok telak damanj endi ginañ komba diumbi, kiupin blañganembi eñguk, "Endi Anutu ni-ti-ke-pim yalilak yañ! Ama silanin ñali Anutu ni-suambatak wiñ sindi ip ka nandañ, wala timbi ama noli ama wolok kusei eu indauktok nombo nim tipikamien. ⁶⁶ Sindit enda nitek tiñmiloc nandañ?" Eumbi tambane niñgiliñ, "Yominla timbi kimpimlok nandamien." ⁶⁷ Windiñ eumbi, ama diwindit timan dai plon manji iwit suambapi, kit ombimbi wiñkiliñ, timbi diwindit kit pindimdi wiñpi ⁶⁸ niñgiliñ, "Dik Mesia sinnikta, plofet manda embi, wiñ nindi gwitak wiñ niñbi nandina!"

Petlolit Yesula 'Nak en nim nandimilet' eñguk

⁶⁹ Yesu manda plon kimpilimbi, Petlolit sañ jimba ginañ it pawan pipakuk. Pipalimbi, kena wembe noli endoñ bimbi niñguk, "Dik bo Yesu Galili nanin endok sambat." ⁷⁰ Gan Petlolit ama gitik endok dausinan esembimbi niñguk, "Nak dik manda elañ wiñ nim nandilet." ⁷¹ Windiñ embi milapi, sañ jimalok yamanan ñaumbi, kena wembe noli kañbi, wiñ pakiliñ enda ñindin enguk, "Ama ñin Yesu Nasalet nanin endok nol no." ⁷² Eumbi, Petlolit nombo e-kimisembimbi eñguk, "Anutulok dainan biañgan elet. Nak ama wiñ en nim nandimilet."

⁷³ Nain nim ombataumbi, wolok ikiliñdi Petloloñ bimbi niñgiliñ, "Biañgan sinnik, dik endok sambat. Mañga malapti e-daklelak." ⁷⁴ Eumbi, Petlolit manda kwambingan embi, ñindin enguk, "Biañgan sinnik, nak

⁶⁵ **26:64:** Kap 110:1, Danyel 7:13

en n̄im nand̄ñm̄let. Juluñgan eletta, Anutul̄ k̄indem nep t̄imb̄ ko-lawin.” Endi w̄ndiñ eu taleumbi, wolongan puputti k̄itiñguk. Kit̄umbi, ⁷⁵ Yesuli Petlo manda ñin n̄ñguk w̄in nand̄-s̄w̄ikuk, “Puputti gama n̄im k̄itiñl̄imb̄, d̄ik nain t̄pet git̄ no ‘Nak en n̄im nand̄ñm̄let’ eutañ.” W̄in nand̄-s̄w̄ipi, pawan pi ñambi, s̄imba gawat wopum t̄mbi kukuk.

27

Yesu Pilatoloñ nañgip ñaumbi, Judasli toa topmbi k̄imguk

¹ Kwet salaumbi, tapma ama biesi git̄ik git̄a Juda amalok ama biesi endi Yesu w̄ili k̄imbektok e-sambat t̄m, ² Yesu toal̄ top nañgip ñambi, Pilato w̄in Roma amali Judia distrik ka-d̄ikñeuktok n̄imb̄ taleñḡiliñ endok kiinan k̄imikiliñ.

³ Judas Yesu bola t̄ñmiñguk endi ama biesili Yesu manda plon k̄imiñpi, w̄ili k̄imbektok eu taleñḡiliñ w̄in yamb̄ñguk. Yamb̄imbi, nepek t̄ñguk wala nandum m̄lataumbi, m̄inem kwandai satnin 30 tapma ama biesi git̄a ama biesi d̄iw̄in endi miñḡiliñ w̄in epbi, b̄indambo tambane emepi ñañguk. Ñam tombi ⁴ enguk, “Nak yom t̄mbi, ama yomin n̄imnat s̄indok k̄is̄inan k̄imilatta t̄mbi en ip w̄ili k̄imnepi tañ.” W̄ndiñ eumbi n̄ñḡiliñ, “W̄in n̄indok nepek n̄im. W̄in d̄itnalok nepek yañ.” ⁵ W̄ndiñ eumbi, Judasli m̄inem kwandai satnin w̄in tapma it sañ jimba ḡinañ kol̄ piumbi, en walinin p̄im ñambi, toa topmbi k̄imguk.

⁶ T̄mbi tapma ama biesili Judasli m̄inem kol̄ piñguk w̄in gamapi eñḡiliñ, “M̄inem ñin ama w̄ili k̄imbetak endok wekailok tuan. Tapma ittok m̄inem git̄ yousinetam̄iñda, endikñe manda maklenetam̄iñ.” ⁷ Wala t̄mbi endi manda e-topmbi, m̄inem wal̄i ama no kwet kambot pa t̄liñguk endok kwet no tuañbi, ama mayañgan nasi nindi Jelusalem pap semb̄inekaliñ endok amasum palektok eu taleñguk. ⁸ Endi kwet w̄in Yesu k̄imk̄imlok tuanli tuañḡiliñda t̄mbi, amatamdi kwet wolok koi Kwet Wekaiat w̄ndiñ k̄itiñḡiliñ, w̄in ñiñdiñgit̄ gamañgot pa k̄itañ. ⁹⁻¹⁰ Tapma ama biesili w̄ndiñ t̄ñḡiliñ, w̄in plofet Jelemaialiñ indauktok eñguk wolok tuop indañguk. Endi Mesialok plon ñiñdiñ embi youp biñguk patak,
“Isael amali m̄inem kwandai satnin 30 wal̄ñgot
ama w̄in tuanep e-topm̄umbi, m̄inem wal̄ñgan epbi,
kwet kambot t̄ndi amalok kwet no tuañḡiliñ,
w̄in Wopum Anutul̄ molo manda nanguk wolok tuopkan t̄ñḡiliñ.” [◊]

Pilatoli Yesu manda plon k̄imiñpi, kloñbat plon w̄ili k̄imbektok eñguk

¹¹ T̄mbi Yesuli ka-d̄ikñe ama Pilato endok damanan il̄mbi, ka-d̄ikñel̄ ñi-nand̄ñmbi eñguk, “Juda ama endok Ama Wapmañ d̄ik ñakan ba?” W̄ndiñ eumbi n̄ñguk, “Ip elañ w̄ndiñgan.” ¹² Gan tapma ama biesi git̄ Juda ama biesi d̄iw̄indi manda kusei kusei n̄i-youkiliñ, wolonda Yesuli manda tambon no n̄im tambanem enguk. ¹³ T̄mbi Pilatoli ñi-nand̄ñmbi eñguk, “Manda git̄ik gep youpi eañ w̄in d̄ik n̄im nand̄ilañ ba?” ¹⁴ Gan endi man gal̄i kwambiñ dambi, nepek nola manda tambon no n̄im tambane n̄ñguk. W̄ndiñ t̄ñgukta, Pilatoli s̄iliñnembi, nandi-ḡitiñgit̄kñe t̄ñguk.

¹⁵ Kamaikamai gw̄ilat nain tuop ka-d̄ikñel̄ ñiñdiñ pa t̄ñguk: endi amatam k̄imin wopum nand̄-sembi, ama nolok koi k̄itiñañḡiliñ en wakan it kwambiñ ḡinañ nanin piñsat-seml̄ñguk. ¹⁶ Nain wolonda ama kolan no koi ḡiñḡilat it kwambiñ ḡinañ k̄imilim pakuk, koi Balabas. ¹⁷ W̄ndiñda amatam asupti k̄imin t̄-taleumbi, Pilatoli eni-nand̄ñmbi eñguk, “S̄indi

[◊] 27:9-10: Sekeraia 11:12-13, Jeremaia 32:6-9

ama ninda nak p̄isat-samettok eañ, Balabas ba Yesu Mesia n̄in̄in enda eañ?” ¹⁸ Kusei ñ̄indiñda endi w̄ind̄iñ eñguk: amatamdi Yesu ka-galkta t̄ñgil̄iñda t̄mbi, ama biesili en ka-gimb̄it t̄ñipi t̄kembi, ka-d̄ikñelok kiinan k̄imil̄imbi, kusasi yamb̄i-daklembi, w̄ind̄iñ eñguk.

¹⁹ T̄mbi endok kusei no ñ̄indiñ: endi ama yamb̄i-dan kena pa t̄iliñguk wolok pipaliñil̄imbi, tam̄inli manda ñ̄indiñ k̄imil̄im endoñ loumbi eñguk, “D̄ik ama ñ̄in kolan no n̄im t̄ñguk w̄in biu palen. Nak tim en ip lat kolan plon kañbi, nand̄wam m̄latak.” Pilatolok tam̄inli w̄ind̄iñ eñguk, ²⁰ gan tapma ama biesi ba Juda ama biesi d̄iw̄in endi amatamda engiliñ, “S̄indi Pilatola ñ̄indiñ n̄inekalin, ‘D̄ik Balabas kak bimbi, Yesu w̄iñittok eukañ!’” W̄ind̄iñ embi, eni-giñgiñeumbi, wolok tuop n̄ñgil̄iñ. ²¹ T̄mbi ka-d̄ikñeli amatam nombo en-nand̄imbi eñguk, “Ama t̄ipet endoññan nanin nin p̄isalimmettok eañ?” Eumbi, “Balabas” n̄ñgil̄iñ. ²² Eumbi enguk, “T̄mbi Yesu Mesia n̄in̄in enda n̄itek t̄ñmetet?” Eumbi, gitikkandi kitimbi n̄ñgil̄iñ, “Kloñbat plon lowin!” ²³ T̄mbi Pilatoli enguk, “N̄itekta? Endi kolan nek t̄ñguk?” Eumbi, wopumgan kitimbi, nain asupgan ñ̄indiñ eñgiliñ, “Kloñbat plon lowin! Kloñbat plon lowin!”

²⁴ W̄ind̄iñ t̄imbimbi, Pilatoli ka-nand̄iñguk w̄in: en Yesu nepek no t̄ñmiloc tuop n̄im. Tombon amatamdi gimb̄it t̄mbi, mik t̄nepi t̄ñgil̄iñ. W̄ind̄iñda Yesulok k̄imk̄im w̄in Pilatolok yomin n̄im indauktok endi ñ̄indiñ t̄ñguk: endi Juda amalok ep t̄ndiñ no klembi, tukta eumbi, tuk t̄ke bi m̄umbi, dausinan kii w̄iliñpi enguk, “Ama endok k̄imk̄imlok m̄lap wal̄ nokok plon n̄im loukak, w̄in s̄inlok nepek.” ²⁵ Eumbi, amatam gitik endi manji noñgan kit̄i kol̄i ñaumbi n̄ñgil̄iñ, “K̄im w̄in n̄indi ba komblinnii n̄indok plon loukak!” ²⁶ T̄mbi Pilatoli amatamdo manda k̄imit-klembi, Balabas p̄isat-sembi, Yesu waipneliñdok eñguk. Eumbi, w̄ind̄iñ t̄mbi taleumbi, mik amali kloñbat plon w̄itneliñdok k̄isinan k̄imikuk.

Mik amali Yesu ni-lakalakae t̄ñimbi, kloñbat plon w̄ikiliñ

²⁷ T̄mbi ka-d̄ikñelok mik amali Yesu nañgip p̄imbi, ka-d̄ikñelok ilan ñam n̄isi kuñgil̄iñnan wandiñ lombi, nosii gitik en git̄a k̄imin kokiliñ. ²⁸ T̄ñipi, Yesu enlok dasindasin kiundiñ, mik amalok sauloñ ḡim̄in no dasi-m̄imbi, * ²⁹ toa p̄isikñat bond̄inembi, kumbam plon dasi-m̄imbi, toña no kii d̄indim kandañ k̄imil̄imñgil̄iñ. W̄ind̄iñ t̄ñipi, ña m̄ilelem t̄mbi, ni-lakalakae t̄ñimbi eñgiliñ, “We, Juda amalok ama wapma!” ³⁰ Eñipi, iw̄it endok plon suambapi, toña lom t̄kembi, walñgan kumbam plon nombo nombo w̄ikiliñ. ³¹ Nepek kusei kusei w̄ind̄iñ t̄ñmi-talembi, mik amalok sauloñ kiundiñ, enloñ dasindasin nombo dasi-m̄im p̄umbi, kloñbat plon w̄itnepi nañgip pi ñañgil̄iñ.

³² Pi ñañipi, telak plon ama no Sailini nanin koi Simon ña t̄mbi indañgil̄iñ. T̄mbi indambi, en ni-giñgiñeum Yesulok kloñbat bembimbi ñañgil̄iñ. Ñambi, ³³ kwet no koi Golgata wandiñ ña tomgil̄iñ. (Kot walā ñ̄indiñ, ‘Kumba Kwandat Kwet’.) ³⁴ Ña tombi, wain tuk git̄a gwasap kimbiñ wakit ep kiukiulin w̄in t̄ke miñum na-nand̄imbi, kunjitam biñguk. ³⁵ T̄mbi kloñbat plon w̄ili taleumbi, dasindasin t̄kenepi satu sañala kopi, dasindasin danbi epgiliñ. ³⁶ W̄ind̄iñ t̄mbi, pipapi ka-d̄ikñe-pakiliñ. ³⁷ T̄mbi kumbam mindin plon kusei neta w̄ikiliñ wolok manda ñ̄indiñ youp k̄imikiliñ, “Ñin Yesu, Juda amalok Ama Wapmañj.” ³⁸ T̄mbi ama

* ^{27:28:} Ama wapmañ endi bo sauloñ ḡim̄in dasiañgil̄iñ, wala t̄mbi mik amali Yesu en ama wapmañ s̄in̄k wolok walā juluñgan t̄neliñdok mik amalok sauloñ ḡim̄in dasi-m̄ingiliñ.

piñpiñen t̄pet en git̄a yakan yandipbi, no tombon no tombon ep mamb̄ ikit̄m̄k.

³⁹ T̄mbi ama wandiñ ñañamb̄ t̄ñgiliñ endi Yesula kumbanj̄ dñnguneñipi ni-suambapi ⁴⁰ niñgiliñ, “Nitekta? Dik tapma it wiapi, nain t̄pet git̄ no wolok ginañnan t̄mbi kaitauktok eñguñ w̄in. Nitek t̄mbi dñtnalok piñgipka nim t̄ke-kimitañ? Dik Anutulok Niñañ s̄inikta, kloñbat plon nanin pi!”

⁴¹ T̄mbi tapma ama biesi wakit endikñe nandi-tale ama ba Juda ama biesi dñw̄in endi bo w̄indiñgot ni-kolakola embi eñgiliñ, ⁴² “Ama dñw̄is̄ ikan ep kimikuk, gan enlok piñgiu t̄ke-kimilektok tuop nim. En Islael ama nindok ama wapmañ s̄inikta, kloñbat plon nanin piw̄in! Piw̄imek, endi Mesia bimb̄indok een ip wakan w̄in nandi-kilikt̄ t̄ñm̄inetam̄iñ. ⁴³ Endi Anutulok plon panjañganembi, endok Niñañ s̄inik w̄indiñ elak. T̄kap w̄indiñda, papa kana: Anutuli t̄ke-kimilektok nandilak ba nim.” ⁴⁴ Ama piñdas̄ t̄pet Yesu git̄ yandipgil̄iñ endi bo w̄indiñgot nimbi kolañgim̄k.

Yesu kimiguk

⁴⁵ Kwet nain boñgip t̄mbimbi, kwet tuop kilim indañguk. Inda-palimbi ñakap, 3 kilok t̄ñguk. ⁴⁶ Wolongan Yesuli wopumgan kit̄mbi eñguk, “Eli, Eli, lama sabaktani.” W̄in ñindiñ, “Anutuna, Anutuna, nekta nambilañ?” ⁴⁷ T̄mbi wandiñ pakiliñ endoñnan nanin dñw̄indi manda w̄in nandimbi eñgiliñ, “Endi plofet Elia kit̄ñmilak.” ⁴⁸ Wolongan mik ama noli woñep ñambi, nepek busukñanen walit tuk kñndem tiañewik no t̄ke bimbi, wain tuk kimb̄iñ ginañ wisimbi, komba bem kusip plon topbi, Yesuli nanalok miñguk. ⁴⁹ Gan dñw̄isili eñgiliñ, “Biukin, Eliali t̄ke-kimilepi biutak bek, w̄in kañmek.” ⁵⁰ T̄mbi Yesuli nombo wopumgan kit̄mbi, engan kimit nandum, woñ poñauambi kimiguk.

⁵¹ Wolongan nepek ñindiñ indañguk: tapma ilan sandum masipmasip wopum t̄ñgiliñ w̄in boñgipgan tawam blañganembi, gwat nanin pi lap taleñguk, t̄mbi kwet minjat minjat t̄mbimbi, kawat jñngin dñw̄in tawa piñgiliñ. ⁵² T̄mbi sumlok yama pisalimbi, Anutulok giñgit damañgan kim-taleñgiliñ asupti milapi, ⁵³ sumji biñgiliñ. Bimbi, Yesuli kimnan nanin milalimbi, wolonda endi Anutulok it kwet dñndim engano, w̄in Jelusalem, wandiñ lombi, amatam asuptoñ inda-semgil̄iñ.

⁵⁴ Mik amalok telak dama git̄ amanii Yesu ka-dikñe-pakiliñ endi minjamijat ba nepek kusei kusei indañguk w̄in kañgiliñ endi kolan misimbi eñgiliñ, “Biañganak. Niñe Anutulok Niñañ s̄inik.”

⁵⁵ Yesuli Galili distrik nanin Jelusalem biñguknā tam asupti en git̄ yakan bimbi, t̄mbi plata pa ti-ta-kuñgiliñ. Yesu w̄ili k̄mguk sandap wolondañgan endi bo Golgata bi pakiliñ, gan endi mayañgan ipi, dei posnembi kañgiliñ. ⁵⁶ W̄in endoñ nanin no koi Malia Makdala nanin. T̄mbi Malia no, Jekop git̄ Josep endok menjet. T̄m no w̄in Sebedilok niñañiit endok menjet.

Yesu kindikiliñ

⁵⁷ Ama minemmat no Alimatis nanin endi bo Yesulok gwañgwa no, koi Josep. Maim piup t̄mbimbi, ⁵⁸ endi Pilatoloñ ñambi, Yesulok dalandanda eñguk. Eumbi, Pilatoli nandimimbi, t̄ke minelitñdok enguk. Eumbi, wolok tuop miumbi t̄keñguk. ⁵⁹ T̄kemb̄i, sandum satnin bamblum niñnat walit timipi, ⁶⁰ t̄ke ñambi, enlok sum ginañnan kimikuk. Sum w̄in komblin s̄inik, kawat ginañ w̄in Josep enlok kulup bimbin. Josepti Yesulok dalandan

⁵⁸ 27:46: Kap 22:1

wolok k̄im̄pi, kawat wopum no munjulim b̄i yama masipm̄ñguk. W̄ndiñ ti-talembi, walinin p̄i ñañguk. ⁶¹ Josepti dalandan sumnan k̄im̄liñliñmbi, Malia Makdala nanin en git̄a Malia no endi sum dat kandañ pipapi katuakim̄t̄k.

⁶² Kwet salaum Sabat patnandi nain t̄imb̄mbi, tapma ama biesi git Falisi ama endi yakan Pilatoloñ ñam ⁶³ n̄imbi, Yesulok plon ñindiiñ eñgiliiñ, “Ama wopum, n̄indi ama julunjuluñdok wal̄i gama kaik kuñipi, manda no eñguk wiñ nandina siwitat. Endi ñindiiñ eñguk, ‘Nain tipet git no ñaumek, k̄imnan nanin miłakuk.’ ⁶⁴ Wala t̄imbi d̄ik eumbi, sum wiñ ka-d̄ikñe-k̄iliñ e-paliñmbi, nain tipet git no wiñ taleukak. N̄im kañbi, gwañgwañiili ña dalandan kumbu t̄im t̄ike ñambi, amatamda juluñgan ñindiiñ eninelin a, ‘Yesu en ip k̄imnan nanin miłakuk.’ W̄ndiñ enelit̄da, juluñit manda komblin wal̄i Yesuli juluñit manda eñguk wiñ maklewik.” ⁶⁵ Eumbi, Pilatoli nandisembi enguk, “K̄indem a. Sindi mik ama d̄iw̄in epmbi, sumnan yanañgiñ ñaum, sum masip kwamb̄iñ daneliñdok n̄itek t̄inep nandañ wolok tuop t̄inekalit̄n.” ⁶⁶ W̄ndiñ eumbi, sumnan ñam, sum masip kwamb̄iñ daneliñdok kawatt̄i sum dai masipm̄ñguk wolok plon niśilok k̄im̄sip no k̄im̄pi, ka-d̄ikñe nelit̄dok mik ama wandiñ yambium pakiliñ.

28

Yesuli k̄imnan nanin miłakuk

¹ Sabat patnandi nain taleumbi, kena nain kusei k̄im̄k̄im̄linan kwet salawa salawa t̄imb̄mbi, Malia Makdala nanin git̄ Malia noli endi Yesulok sum kandepi ñañgim̄t̄k. ² T̄imbi platik s̄inik kwet minjaminjat wopum s̄inik minjalimbi, wolonda Wopumdoñ añelo noli kunum ḡinañ nanin p̄imbi, kawat sum masipm̄ñguk wiñ manjaneum ñaumbi, kawat wolok plon pipakuk. ³ Endok walān wiñ p̄isapisat walān wandin, t̄imbi dasindasin wiñ satnin s̄inik. ⁴ T̄imbi ama sum ka-d̄ikñe-pakiñliñ endi en kañbi, kolan misiñgiliñda t̄imbi k̄is̄ kesisi blañblañ t̄imb̄mbi, amali k̄imañ wandin kwelan pi pakiliñ.

⁵ T̄imbi añeloli tam tipetta enguk, “N̄im misindemik. Nak nandilet sit̄i Yesu kloñbat plon wiñiliñ en kandepi bamik. ⁶ Gan endi ñi n̄im patak. Endi damañgan manda sanguk wolok tuop Anutuli t̄imbi miłalak. Kwel k̄injangot ñi bi kawit. ⁷ T̄imbi sit̄i plapkan ñambi, gwañgwañila ñindiiñ enbit, ‘Endi k̄imnan nanin ikan miłalak, man ñindiiñgit dama Galili kwelan ñaumbi, sindi wandin ña kanekalit̄n.’ Manda ip wakan sanlet.” ⁸ W̄ndiñ eumbi, endi misiñgim̄t̄k, gan silisili wopumdi ḡinañjet ḡinañ tokñeumbi, platikan sum bimbi, giñgit manda gwañgwañila endepi woñep ñañgim̄t̄k. ⁹ Ñañiliñmbi, platik s̄inik Yesuli ep t̄imbi indam we semumbi, endi endoñ kesinan ña milelem t̄imbi, t̄ike-kañipi ni-wowonoñ t̄iñgim̄t̄k. ¹⁰ T̄imbi Yesuli enguk, “N̄im misindemik, ña notnai Galili ñaneliñdok enbimbi, wandin ñam nambinekalit̄n.”

¹¹ Tam tipet endi gwañgwañiloñ ñañiliñmbi, mik ama sum ka-d̄ikñeñgiliiñ endoñnan nanin d̄iw̄indi it kwelan undane ñambi, nepek git̄k sumnan indañguk wolok kasat wiñ tapma ama biesila ti-semgiliñ. ¹² T̄imbi tapma ama biesili Juda ama biesi d̄iw̄in en git̄a k̄imin t̄imbi, ñindiiñ t̄ineliñdok etopbi, wolok tuop t̄iñgiliñ: endi minem asupgan mik amala embi ¹³ engiliñ, “Sindi amatamda ñindiiñ eninekalit̄n, ‘N̄indii dou-patnambi, gwañgwañili tim bimbi, dalandan kumbu t̄ikembi ñalit̄n.’ W̄ndiñ enekalit̄n. ¹⁴ T̄ikap manda wiñ Pilatolok pawan ḡinañ piukta, n̄indi mek ñam kambi, nepek

ñin ti-dindim enambi, mìlap no nìm inda-samekak.” * ¹⁵ Eumbi, mik amali mìnem wopum wìn ep ñambi, ama biesili manda eñgiliñ wolok tuop tiñgiliñ. Tìmbi manda wali Juda amatam dok boñgipsinan eu sapakñe-tìke-bìñguk.

Yesuli gwañgwañiiloñ inda-sembi, kena tineliñdok enguk

¹⁶ Tìmbi Yesulok gwañgwañii 11 endi Galili distrik ñambi, damañgan endi molo manda no enguk kwet jañgin wolok loñgiliñ. ¹⁷ Loumbi, Yesuli wandiñgan inda-senum kañbi mìlelem tìñmiñgiliñ. Gan dìwisiñ “Yesu en kamtiñ ba?” embi, ginañ tìpet tiñgiliñ. ¹⁸ Tìmbi Yesuli gwañgwañiiloñ ñasiñgan ñambi enguk, “Bep Anutuli kunum kwet yambidikñeuttok gembì gitik wìn naka nam-taleñguk. ¹⁹ Wala tìmbi sìndi kwet tuop ñambi, amatam gitik nokok gwañgwai ep tìmbi indanekaliñ, wìn Bep, Niñiañ git Dìndim Woñ endok kosì plon yatnañ tuk i-sembi, ²⁰ endikñe manda san-daut ti-sam-kuñgut wìn gitik eni-daut ti-semumbi tañgone-talenekaliñ. Nandañ: nak nain tuop sìñ gitá ku-ta-ñawambi, kwettok nain taleukak wolok tuop.”

* **28:14:** Mik ama kena tiñipi douañgiliñ wìn yandipmi kìmyañgiliñ.

Giñgit manda kïndem Malekolî youkuk Mesialî indañguk

*Yoanelî Mesialok * telak ti-dindim e kena tiñguk*

¹ Yesu endî Mesia, Yambattok nîñañ. Giñgit manda kïndem endok plon ñîndîñ kusei kîmitak.

² Manda no Yambatti Mesiala nîñguk wîn plofet Aisaialî ñîndîñ youp biñguk patak,

“Nandîlañ! Nak tiplaplatna no kîmîlam ñambi,
dîkok telak dama tîmbi, telak ti-dindim e-gamekak.

³ Ama no kwet ama nîmnatnan ñîndîñ kîti-kolî ñalak,
‘Wopumduk telak ti-dindim ti-ñîmit!

Telak kelam ti-dindim ti-ñîmit!

⁴ Tîmbi manda wolok tuop ama no miti tuk i-sem-i-sem tiñguk, koi Yoane, endî kwet ama nîmnatnan ña-indañguk. Indambi, ñîndîñ eu pîumbi enî-ta-kuñguk, “Sîndî gînanjî tambanembi, kuñgu kolan bi-talembi, miti tuk inekalîñ. Wolondamek Yambatti yomjî bi-samekak.” ⁵ Tîmbi amatam Judia kwelan ba Jelusalem it kwelan pakîliñ endî gitikkandi isî kwesi bimbi, Yoaneloñ ña indambi, yomjî e-jamilaumbi, Joldan tuk gînañ miti tuk i-sem-ta-kuñguk.

⁶ Yoanelok dasindasin wîn plofet amalok dasindasinjî wandiñ, wîn kamel domdî tiñdin, tîmbi endî boñgiunan bît gwîlaptî tem kuliñguk. Nanañ tuk wîn gotak git bupit miñjîp tuk koñgom kli gînañ nanin na-kuliñguk.

⁷ Tîmbi endî ñîndîñ eu pîumbi, amatam enî-ta-kuñguk, “Ama no nokok siñgina kandañ indaup tîlak endî nak nomik nîm, endî ama loloñ sînîk. Ama pîmbiñen, nak kambak ñandin ñalî nepek no tuop nîm ti-ñîmet. ⁸ Nak tuk sîlaningot i-sam-ta-kule, gan endî Dîndim Yallî i-samekak.”

Yesu en Mesia inda-dakleñguk

⁹ Yoanelî kena kusei kîmîliñlîmbi, Yesuli Nasalet it kwet Galili provins gînañ pakuk. Pakapi, il kusei bimbi, Joldan tuknan ña-tombîmbi, Yoanelî tuk i-ñîmîñguk. ¹⁰ Tuk i-ñîm-taleumbi, Yesuli tuk pauañ loñîpi dei loumbi kañguk wîn: kunum pîsalîmbi, Dîndim Yallî monik koi mambaip wandiñ walî endok plon pîñguk. ¹¹ Pîñîlîmbi, kunum gînañ nanin manda no ñîndîñ kîtiû pîñguk, “Dîk nîñana noñgan sînîk. Nak gambi-galk tambi, nandî-koñgom ti-gamlet.”

¹² Tîmbi wolondañgan Dîndim Yallî Yesu kwet sîlaninnan nî-mulîmbi ñañguk. ¹³ Kwet wandiñ ama nîmnat, gaut moyendîñgot kuñgilîñ. Yesuli wandiñ ñambi, tim sandap 40 pakuk. Palîñîlîmbi, Satañdî endoñ bîmbi, tue-kañbi ti-ñîm-ta-ku wît nîm kañbi bim ñañguk. Tîmbi añeloli bîmbi, Yesu tîmbi platañgilîñ.

¹⁴ Yoane it kwambîñ gînañ kîmîkîliñ wolok siñgi kandañ Yesuli Galili kwelan undane-ñambi, Yambattok giñgit manda kïndem eu pîumbi,

¹⁵ ñîndîñ enî-ta-ñâñguk, “Yambatti nain wopum amatamñii yambî-dîkñeuktok kîmîkuk. Nain wîn ip indalak, wala tîmbi sîndî gînanjî tambanembi, kuñgu kolan bimbi, giñgit manda kïndem ñîn nandî-kwambîñ danekalîñ!”

* ^{1::} Damañgan Yambatti Isael amatam ñîndîñ enî-kwambîñ dañguk: endî ama no amatamñii ep mektok nî-mulekak. Juda amalî ama wolok koi Mesia kîtîmbi, endok indaina nain mandî-ta-kuñgilîñ.

Yesuli gembin Juda amatam daut semguk

Yesuli gwañgwañii tipet tipet kit-semguk

¹⁶ T̄mbi Yesuli Galili tuk guañ baliliñ ñañipi, Simon git kwayañ Andlu yambim̄guk: endi tuk guañ ḡnañ ipi, pis l̄ik molom molom kop tiañe tiñgim̄k. Pis epep kena wiñ endok m̄inemjet kena wakan. ¹⁷ Yesuli yambimbi kit-semgi eñguk, “Siti biwit!” embi enguk, “Siti pis epep kena ti-ta-bam̄k. Kena wiñ bimbi b̄m, nak nep kle-kuumek, nak sep t̄imba pañgitaumbi, Yambattok amatam epep kena ti-kundekam̄k.” ¹⁸ Enbimbi, platik s̄inik pis ba pislik bimbi, wolongan kusei k̄mipi, Yesu kle-ñañgim̄k.

¹⁹ T̄mbi Yesuli kambak j̄lop ñañipi, dakwaya tipet, Sebedilok niñañiit Yakobo git Yoane, yambim̄guk: endi nosiit gitā k̄keñ plon papi, pis l̄ik wopumj̄ ti-dindim e kena tiñgim̄k. ²⁰ Yesuli yambimbi, wolongan en kle-kundemiktok kit-semumbi, beset Sebedi git kena gwañgwañii k̄keñ plon yambimbi, Yesu kle-ñañgim̄k.

Yesuli yal kolan no kle-kokuk

²¹ T̄mbi Yesuli gwañgwañii git Kapaneam it kwelan ña-kuñguk. T̄mbi Sabat patnandi nain indaumbi, it kiyau ḡnañ lombi, kusei k̄mipi, amatamda eni-daut ti-semgi, nanandi emguk. ²² Endi endikñe manda nanditale amali eni-daut ti-semmañgil̄iñ wiñdiñ nim̄ tiñguk. Endi ama kos̄ gitñgilat nom̄k manda gembinat s̄inik eñguk, wala t̄mbi amatam mandan nanditñgil̄iñ endi nandit-silikñe-tiñgil̄iñ.

²³ T̄mbi ama no yal kolannat it kiyau gitā pakuk ²⁴ endi Yesula kititñimbi eñguk, “Yesu Nasalet nanin, d̄ik nekta nindok kandañ biñ? D̄ik niñt̄mbi kolaneñdok biñ ba? Nak d̄ik nandit-gamlet: d̄ik ama dindim Yambattoñ nanin.” ²⁵ Wiñdiñ eumbi, Yesuli yal kolan niñombimbi niñguk, “Mañga galimbi, ama niñ kañbimbi poñau!” ²⁶ Niñimbimbi, yal kolandi ama miñjam̄injat tiñipi, kwawa wopumgan t̄mbi, amalok gitā nanin ka-misim̄ poñañguk. ²⁷ Wiñdiñ t̄mbimbi, amatam gitikti ka-silikñembi misitñipi, nisitñgan niñdiñ e-nanditñgil̄iñ, “Nepek nek ñandin indalak? Nanditandi niñ gitikñin ba gembinat bien! Endi yal kolan wakit manda kwambim̄ enbimbi, mandan nandimbi tañgoneañ.” ²⁸ T̄mbi Yesulok koi gitñgit platik s̄inik Galili kwet tuop eu satañguk.

Yesuli amatam asup ep t̄imb̄i k̄ndem daumbi, Galili kwelan gitñgit manda enguk

²⁹ T̄mbi Yesu git gwañgwañii endi it kiyau bimbi, pauañ piññañgil̄iñ. Piññaumbi, wolongan Simon git Andlu endi Yesu, Yakobo git Yoane yanañgilim ñaumbi, isetnan loñgil̄iñ. ³⁰ Lo-tombimbi Yesu niñgil̄iñ, “Simon yapman tam j̄imbat piñgiu kunduwat s̄inik walit t̄ikeumbi dou-patak.” Wiñdiñ niñimbimbi, ³¹ endoñ ñañguk. Ñambi, kii plon tikem t̄imbim miłalimbi, j̄imbalit wolongan taleumbi, nana tuk emguk.

³² T̄mbi maim daut piñsembumbi, patnandi nain taleumbi, amatam j̄imbasiat git ama yal kolanjiat gitik Yesulon yousiyousitñgan yanañgiipi biñgil̄iñ. ³³ T̄mbi Kapaneam nasit gitikkandi it yamanan k̄m̄in tiñgiliñ. ³⁴ T̄mbi Yesuli amatam j̄imbat kusei kuseili ep miñguk asupgan ep t̄imb̄i k̄ndem daumbi, yal kolan wakit kle-kot-semguk. Wiñdiñ t̄imbimbi, yal endi en nin wiñ nandit-dakle-ñimumbi, manda nim̄ enelindok e-k̄m̄isip tit̄semguk.

³⁵ T̄mbi Yesuli k̄l̄im mulum gitā m̄lapi, kwet ama niñnatnan piññaumbi, wandiñ niñmolo tiñguk. ³⁶ Niñmolo ti-palimbi, Simon gitā noliili

mìlapi, Yesu lonjìmbi, lonjì-ta-ñakap ³⁷ tìmbi indaumbi nìñgìliñ, “Kapaneam amatam gitiktì gambine eñipi gep lonjiañ!” ³⁸ Nìmbìmbi enguk, “Nandìlet. Gan nak giñgit manda kìndem ewa piuptok sìnìk indañgut, wala tìmbi it kwet dìwìn ñasìñgan pakañ wandiñ ñana.” ³⁹ Wìndiñ embi, Galili kwet tuop kuñipi, it kiyausì gïnañ giñgit manda eniènì kena tìñipi, yal kolan wakiñ ep kle-kot-ti-sem-ta-kuñguk.

Yesuli ama wanda kwambìñnat no tìmbi kìndem dañguk

⁴⁰ Tìmbi ama no wanda kwambìñnat endì Yesuloñ bìmbi kakukule-eñipi, mìlelem ti-ñìmbi, kumbam dìñgunembi nìñguk, “Tìkap dìk nep tìmbi kìndem dawittok nandìlañda, dìk tuop.” ⁴¹ Eumbi, Yesuli enda blan wopum ti-ñìmbi, kii kosuap tìkeñipi nìñguk, “Nak nandì-gamlet, dìk nombo kìndem da!” ⁴² Nìmbìmbi, platik sìnìk wandan kwambìñ pailìmbi, kìndem dañguk.

⁴³⁻⁴⁴ Tìmbi Yesuli nì-kìmìsip kwambìñ ti-ñìmbi nìñguk, “Nandìlañ. Dìk nimbek nola nepek inda-gamìk wolok kasat joñgo nìm enbekañ. Nìm sìnìk. Dìk ñambi, pìñgipka tapma ama daulìmìumbi, kìndem dañ wìn gambì-nandukak. Tìmbi Moseli endìkñe manda eñguk wolok tuop dìk tapma tìmbìmbi, amatam gitiktì jìmbatka talelak wìn gambì-nandìnekalìñ.” Yesuli manda wìndiñ embi, dìndìmgan nì-mulìmbi ⁴⁵ ñañguk. Gan endì kusei kìmìpi, kundit nek endok plon inda-ñìmìñguk wolok kasat amatamda ti-sem-ta-kuñipi eu satañguk. Wìndiñda tìmbi Yesuli it kwelan indañgan ñañala nandum mìlataumbi, kwet ama nìmnatnan ña-pakuk. Ña-palìñilìmbi, amatam kwet tuop endoñ bi-teleñgìliñ.

2

Yesuli yom bimbiok gembì palmìlak

¹ Sandap dìwìn taleumbi, Yesuli bìndambo Kapaneam it kwelan ñatommuk. Tìmbi amatam dìwìndì “Endì bìk, ilan patak” eu sataumbi, ² amatam asupgandi endoñ bìñgìliñ. Bìmbi, it gïnañ lo-pili tokñeumbi, yamanan wakiñ pipap masip mìumbi, giñgit manda enguk. ³ Giñgit eñìlìmbi, ama dìwìn noli endoñ bìñgìliñ, endoñnan nanin ama tìpet git tìpet endì nosì no kii kesi dalandan tañgo plon bembì bìñgìliñ. ⁴ Bìmbi, Yesulok kuañ kuseinan kìmìtnelìñdok ama kìmìn gïnañ ñam wìt nìm kañbi, it pendìm bat plon loñgìliñ. Lombi, Yesulok kumbamnan kandañ pendìm gïnañ tìmbi tombìmbi, ama kii kesi dalandandok tañgo plon toalì topbi, it pendìm plon nanin kìmìlìm pìñguk. ⁵ Wìndiñ tìmbìmbi, Yesuli nanandi kìliktiñjìlok kusei ka-nandì-tombi, ama kii kesi dalandanla nìmbi eñguk, “Notna, yomga bi-gamlet.”

⁶ Tìmbi endìkñe manda nandì-tale ama dìwìn wìñgan pipakìliñ endì gïnanjì gïnañ ñìndiñ kìmìt-nandìñgìliñ, ⁷ “Nekta ama siìlanin ñalì ‘Yomga bi-gamlet’ embi, Yambat nì-tìke-pì-yalilak? Yom bimbiok gembì wìn Yambattoñgot palìmlak.” ⁸ Wìndiñ kìmìt-nandìñlìmbi, Yesuli wì ipkan gïnañli yambì-nandì-daklembi enguk, “Gïnanjìli neta wìndiñ nandì-kunakunaeañ?” ⁹ Tìkap nak ama ñala ‘Mìlapi, ipatka tìkembi ñau!’ nìmbambi, kìndem dawikta, nak ‘Yom bi-gamlet’ nit wali wìndiñgot kìndem indañmek. ¹⁰ Wìndiñda kwelan ñolok yom bimbiok gembì wìn Ama Sìsìñktoñ palmìlak wìn daut samettok ¹¹ nak ama kii kesi dalandan ñala ñìndiñ nit, ‘Mìlapi, ipatka tìkembi, ikanan ñau!’ ” ¹² Yesuli wìndiñ nìmbìmbi, ama wali mìlapi, wolongan ipal tìkembi, amatam dausìnangan

poñāñguk. T̄imbi amatam git̄ikti ka-git̄ip git̄ip t̄imbi, Yambat ni-kindem dambi eñgil̄iñ, “Nepek ñandin damañgan no n̄im kañgiñiñ.”

Yesulok nanandinli amalok nanandinji maklelak

¹³ T̄imbi Yesuli bindambo tuk guañ baliliñnan pi-ñañguk. Ñaumbi, amatam k̄im̄in wopumgandi endoñ biumbi eni-daut ti-semguk. ¹⁴ T̄imbi walinin yousim ñañipi, Alifaialok niñañ Livaili takis epep ilan pipalimbì kañbi niñguk, “Bim nep kle-ku!” Niñbimbi, kenan bimbi miłapi, kusei k̄im̄ipi kle-ñañguk.

¹⁵ T̄imbi Livaili Yesu ni-tiañeum ilnan loumbi, nana towiñguk. T̄imbi takis epep ama git̄a ama endikñe manda n̄im k̄imit-kle-kiliñ eañ (ama wandisi asupgandi Yesu kleñgil̄iñ) endi bo Yesu git̄ gwañgwañii en git̄ lombi, nana yakan nañgil̄iñ. ¹⁶ T̄imbi Falisi ama endok boñgipsinan nanin endikñe manda nandi-tale ama diw̄in endi Yesu en git̄ pipapi, nana nambimbi kañbi, nandu miłataumbi, gwañgwañila enbi eñgil̄iñ, “En neta takis epep ama ba ama endikñe manda n̄im k̄imit-kle-kiliñ eañ en git̄ papi, nana nalak?” ¹⁷ Eumbi, Yesuli manda wiñ nandimbi, ñindin enbi eñguk, “Kindemsı endi gwasap amaloñ s̄ilakan n̄im ñañ. Wiñ j̄imbasiat endiñgot gwasap amaloñ ñañ. Wiñdiniñgangot nak ama diñdim enda n̄im biñgut. Niñ a. Nak ama yomsiat eni-tiañeupi biñgut.”

Yesulok nanandinli sosilok nanandinji maklelak

¹⁸ T̄imbi nain nola Yoane tuk i-sem-i-sem kena tiñguk endok gwañgwañii git̄ Falisi ama endi sosilok telak kleñipi, nana git̄ik k̄im̄isip tiñgil̄iñ. Tiñlimbi, ama diw̄in endi Yesulon̄ biñmbi ni-kañbi eñgil̄iñ, “Yoanelok gwañgwañii ba Falisi ama endok gwañgwanjii endi nana k̄im̄isip t̄imbimbi, neta dikok gwañgwañgaili wiñdiñ n̄im tañ?” ¹⁹ Ni-nandumbi, Yesuli enlok ba gwañgwañilok plon ñindin embi enguk, “T̄ikap ama noli tam t̄imbektok nana sina wopum t̄imbimbi, nolii kit̄i-semum biñgil̄iñ endi kindem nana k̄im̄isip tiñeliñ ba? Niñ a. Ama wal̄i nolii git̄ pal̄iñlimbi, nana k̄im̄isip kindem n̄im tiñeliñ. ²⁰ Gan nain wiñ indaumbi, ama eni-tiañeñguk en noliilok boñgipsinan nanin yapma t̄ike-ñaumbi, wolondamek noliili nana k̄im̄isip tiñekaliñ.”

²¹ Yesuli wiñdiñ embi, sosiloñ telak git̄ enloñ telak wolok eyout manda tiptet embi, ñindin enguk, “Nimbek noli dasindasi damanin dikñendikñen plon sandum kusip komblin n̄im k̄imit takabbi youlek. Wiñdiñ t̄imbekta, kaik wal̄i damanin tiañeumbi blañganeumbi, ḡinañ wopumgan s̄inik indauk. ²² T̄imbi bo wain tul komblin wain gw̄ilap kawai ḡinañ n̄im wiñ ḡilowik. Wiñdiñ t̄imbekta, tulli bendi-wopum dambi, gw̄ilap t̄imb̄i tawaumbi, tul git̄ gw̄ilap kolandemik. Wala t̄imbi wain tul komblin wiñ gw̄ilap komblin ḡinañ wiñ ḡilolok.”

Yesulok nanandinli Moselok endikñe manda maklelak

²³ T̄imbi Sabat patnandi nain nola Yesuli plaua kena boñgip dikñe-ñaupi ñaumbi, gwañgwañili en kle-ñañgiliñ. Ñañipi, kusei k̄im̄ipi, plaua miñjiñ met-nañgil̄iñ. ²⁴ T̄imbi Falisi amali yambimbi, Yesu niñmbi eñgil̄iñ, “Wi ka! Neta endi k̄im̄isip manda maklembi, patnandi nainda kena tañ?”

²⁵⁻²⁶ Eumbi tambane-enguk, “Nain wolonda Abiatali tapma amalok telak damanjit pal̄iñlimbi, Devit git̄ amañii nananjila gawat ti-pal̄imbi, Devitti niñtek tiñguk? S̄indi kasat wiñ n̄im pinat-nandiniñgil̄iñ bek? Devit endi Yambattok it ḡinañ lombi, plaua Yambatta miñm̄in mepi nañguk. Plaua wiñ tapma amaliñgot nanalok, gan Devitti k̄im̄isip manda maklembi, plaua nañbi, noliila bo mep emumbi nañgil̄iñ.”

²⁷ Yesuli wîndiñ embi eni-daklembi eñguk, “Yambatti ama Sabatta tîmbi nîm tîmbi indañguk. Nîm sînîk. Endi Sabat patnandî nain wîn amatam ep tîmbi pañgitaneliñdok kîmîkuk. ²⁸ Wala tîmbi nak, Ama Sîsînîktî, amatamdi Sabat patnandî nainda nek nek kîndem tîndîlok ewa talelak.”

3

¹ Tîmbi Sabat patnandî nain nola Yesuli bîndambo it kiyau gînañ loumbi, ama kii dalandan noli wolok pipakuk. ² Palîmbi, Yesulok kanjîkñii endi Yesu manda plon kîmîtneliñdok nandîñgîliñ, wala tîmbi endi Yesu Sabattok sambat kleñipi, ama wîn kañbiutak, ba kîmîsip makleñipi, ama wîn tîmbi kîndem dautak wala ka-tuakîliñ. ³ Wîndiñ ka-tualîñilîmbi, Yesuli ama kii dalandan nî-tiañembi nîñguk, “Mîlapi indangan it!” Wîndiñ embi, ⁴ Falisi amala eni-kañbi eñguk, “Sabattok endîkñne manda walî nîtek elak? Patnandî nainda kîndem ba kolan tîlok, ama ep tîmbi kîndem dalok ba ep tîmbi kîmlok?” Yesuli wîndiñ eni-kaumbi, manda tambon nîm tambane-nîmbi, sîlak nambim ñaumbi pakîliñ.

⁵ Tîmbi Yesulok gînañ dî-kokop eneumbi tambane-yambîmbi, gînañ kwambîndanjila walen kolaumbi, ama wala ñîndiñ nîñguk, “Kîka kosuat!” Eumbi, kii kosuapi, kîndem dañguk. ⁶ Tîmbi Falisi ama endi it kiyau bimbi, pauañ poñambi, wolongan ama wapmañ Elottok sambatñii git kîmîn tîñgîliñ. Kîmîn tîmbi, kusei kîmîpi, nîtek tîmbi wîtneñ eñipi, manda e-lonji-tîñgîliñ.

Amatam kîmîn gitikti Yesu kleñgîliñ

⁷ Yesu git gwañgwañii endi pi-ñambi, Galili tuk guañ baliliñ ñañgîliñ. Ñañlîmbi, ama kîmîn wopumgan endi Yesu kleñgîliñ. Endi Galili kwelan naningot nîm a. Amatam Judia kwelan ⁸ ba Jelusalem it kwelan, ba Idumaia kwelan ba Joldan tuk tambon kanda, ba Tilo git Saidon it kwet kandañ pakañ, amatam asupgan endi Yesu kundit neknek tî-kuñguk wolok git nandîñgîliñda tîmbi endoñ biñgîliñ. ⁹⁻¹⁰ Endi amatam asup ep tîmbi kîndem dañgukta, wala tîmbi ama jîmbasiat ba wandanjiat endi tîke-kaneliñdok kle-gîmbupi, tambo kle-kot-tîñgîliñ. Wîndiñ tîñgîliñda tîmbi, Yesuli kîkeñ plon loup nandîmbi, gwañgwañiila enguk, “Nîm kañbi, amatamdi nep kamaineliñ, wala tîmbi kîkeñ tipnam no bîmbi namandi palen.” ¹¹ Tîmbi ama yal kolanjiat Yesu kañgîliñ endi kesinan mîlelem tîmbi dîñgunembi, ñîndiñ kîtiñgîliñ, “Dîk Yambattok Nîñaañ sînîk.” ¹² Wîndiñ kîtiñlîmbi, Yesuli enlok kusei nîm e-dakleneliñdok eni-kîmîsip kwambîñ tî-semguk.

Yesuli telak netek plon Yambatti gitgîtñii yambî-dîkñelak wala eni-daut tî-semguk

Yesuli eni-mumulin 12 ep danguk

¹³ Tîmbi Yesuli kwet kîmîn nolok lombi, ama epmepl nandîñguk wakan eni-tiañeum biñgîliñ. ¹⁴ Biumbi, endoñnan nanin ama 12got epbi, kosî ‘eni-mumulin’ kîtimbi enguk, “Sîndi nakita kuneliñdok sep danlet. Danbi sanitmulambi, gitgit mandana e-ta-kunekaliñ. ¹⁵ Tîmbi yal kolan ep kle-kot-tîsemneliñdok gembî pat-samekak.” ¹⁶ Ama 12 Yesuli ep danguk endok kosî ñîndiñ: Simon (koi no Petlo kîtiñguk). ¹⁷ Tîmbi Sebedilok ñiñañiit Yakobo git Yoane (endok koset komblin Boanelges ep kîtiñguk, ñîniñlok manda plon ‘Endi dîlîmat wandiñ’). ¹⁸ Tîmbi Andlu, Filip, Batlomio, Mataiyo, Tomas, Yakobo Alifaialok ñiñañ, tîmbi Tadaio, ba Simon Selot. ¹⁹ Tîmbi Judas Iskaliot, ama endi Yesuli bola tî-ñîmguk.

Yesulok sambat bien sînîk wî nin?

²⁰ Tîmbi Yesuli gwañgwañii git ilan ñañguk. Ñaumbi, bîndambo amatam asupti endoñ bi kîmin tîñgîlîñ. Nain tuop wîndîñ tîñgîlîñda tîmbi, Yesu git gwañgwañii endok nana tuk ep na nain no nîm inda-semguk. ²¹ Tîmbi Yesulok wekal sambat endi giñgit wîn nandîmbi, “Gînañ kamalalak” embi, isî kusei bimbi, tîkeneliñdok ñañgîlîñ.

²² Ñañilîmbi, endîkñe manda nandî-tale ama dîwîn Jelusalem it kwelan pakîlîñ endi Yesu pakuknan bîmbi ñîndîñ eu satañguk, “Belsebul endi Yesulok gînañnan patak”, ba “Yal kolandok yambi-dîkñenjîlî gembî miumbi, yal kolan ep kle-kotak.” ²³ Eumbi, Yesuli kîti-semum bîumbi enguk, “Kusei nekta Satañdi enlok yalñii ep kle-kolek?” ²⁴ Tîkap it kwet noli tambîpi, nîsiñgan mimbi, tambo wît-tînelîñda, it kwet walî nîm kwambîñ dambi palek. ²⁵ Ba sambat noli tambîpi, nîsiñgan mimbi, tambo wît-tînelîñda, sambat walî nîm kwambîñ dambi patnelîñ. ²⁶ Wîndîñgangot Satañdi ikan yalñiila kanjîk tîmbi, ep tambîlîmda, endi kwambîñ dambi ilektok tuop nîm. Endi tale-sîn tawîk. ²⁷ Tîmbi Satañ endi ama no gembînat nomîk. Ama noli endok it gînañ gembînat lombi, giñgitñii joñgoñgan ep mektok tuop nîm. Dama endi ama gembînat wîn tîkembi, toali ap imbi bium palîmek, giñgitñii palîmlak wîn kîndem ep talewîk.”

²⁸ Yesuli wîndîñ embi yousimbi enguk, “Nak biañgan sanlet: amatamdi dîwîsîla ba Yambatta kolan ti-nîmbi yom tañda, yom wîn gitikkân Yambatti kîndem bi-semekak. ²⁹ Gan no endi Dîndîm Yal ni-kolalakta, endok yomin biñtîm-biñtîmlok tuop nîm patak, yomin walî papat kwambîñ palîmekak.” ³⁰ Endîkñe manda nandî-tale amalî Yesulok gînañnon yal kolan patak embi, Dîndîm Yallow kenan wîndîñ e-kolakola e-ta-kuañgîlîñda tîmbi manda wîndîñ eñguk.

³¹ Tîmbi Yesu meñ kwayañii endi tombi, it pawan ipi, Yesu git e-nandî-tînelîñdok manda kîmîlîm loñguk. ³² Loumbi, amatam Yesu kle-gîmbupi pipakîlîñ walî Yesu nîmbi eñgîlîñ, “Meñga nokai pawan bi ipi, gambinep nandîmbi eañ.” ³³ Eumbi tambane-enguk, “Mena notnai wî nin?” ³⁴ Wîndîñ embi, amatam kle-gîmbup pipakîlîñ yambîñipi enguk, “Kawît! Nokok mena, notnai ñi pakañ. ³⁵ No endi Yambattok man tañgonelakta, walî wakan nokok mena notnai sînîk.”

4

Yambattok mandalî telak nîtek plon pîndî dam ñalak

¹ Tîmbi Yesuli tuk guañ baliliñ ña-papi, bîndambo kusei kîmîpi, amatam enî-daut ti-semguk. Nain wolonda amatam endoñ bi kîmin tîñgîlîñ wîn wopumgan sînîk, wala tîmbi Yesuli kîkeñ nolok plon lo pipalîmbi, kambak munjulîm ñaña eñguk. Tîmbi amatam kîmin gitikti tuk bambalnan pipakîlîñ.

² Tîmbi Yesuli nepek asuptok plon eyout manda embi, enî-daut ti-semguk. Tîñipi enguk, ³ “Nandîwît! Ama noli nana mînjîp kokota kena gînañ ñañguk. ⁴ Ñâmbi, mînjîp kot-ti-kot-ti-ñâñilîmbi, dîwîn telak plon piumbi, monikti bîmbi, yout-na-taleñgîlîñ. ⁵ Tîmbi mînjîp dîwîndî kwet lakatgot kawattî salaiñguñnan piñgîlîñ. Wolok kwet lakat pakukta, mînjîpti platikan tawa-lambîñgîlîñ, ⁶ gan endi kakai plongot pakukta, maimdi lambi ep dîumbi yañetambi kîm-taleñgîlîñ. ⁷ Tîmbi mînjîp dîwîndî koselek mînjîp boñgîpsînan piñgîlîñ endi yakayakan tawa-lambumbi, koselekti gembînjîat lambi ep tapli-taleumbi, bien nîm laliñgîlîñ. ⁸ Tîm mînjîp dîwîndî kwet galk plon piñgîlîñ endi tawa-lambîmbi, bien kîndem

sınık laliñgiliñ. Kwandai dìwìndoñ bien lakat, dìwìndoñ kambak asup, dìwìndoñ asup sıńık wìndiñ laliñgiliñ.”

⁹ Yesuli eyout manda wìndiñ embi yousimbi enguk, “No enawañnat endi mandana nandimbi tike-kiliñ eukak.”

¹⁰ Tìmbi amatam kìmìn gitik endi ña-taleumbi, Yesu, gwañgwañii 12 git nosii diwìn nisigán pakiliñ. Papi, eyout manda gitik eñguk wolok kusasila ni-kaumbi ¹¹ ñindìñ enguk, “Telak nitèk plon Yambatti amatamñii yambi-dikñelak wìn damañgan pat-sembin pakuk, gan nak man sında wakan sanba dakleumbi, kisi plon kimit-talelet. Gan amatamdi nokok giñgit nim inda-taleañ enda wakan nak nandinandi gitik wìn eyout mandalitñgot eni-daut ti-semlet. ¹² Wìndiñ tìmbambi, endi deimbi kañ, gan nim kadakleañ, ba pawanjì kìmipi nandañ, gan nim nandit-dakleañ. Endi kanandit-daklenelitñda, giñanjì tambaneumbi, Yambatti yomji kìndem bisemek.”

¹³ Tìmbi Yesuli yousimbi eni-kañbi eñguk, “Eyout manda sanit wolok kusei nim nandit-dakleañ ba? Wìndiñda eyout manda gitik nitèk nandit-taleneliñ? ¹⁴ Nandañ! Ama nana minjip kotak endi Yambattok manda e-koli pìlak. ¹⁵ Minjip telak plon pìlak wolok walan ñindìñ: manda wìn nandumbi, giñanjì giñañ piumbi, Satañdi platikan bi manda yapma tike-semlak. ¹⁶ Ba minjip kwet kawatgot plon pìlak: endi manda wìn nandimbi nandit-koñgom tìmbi nandit-dasiañ. ¹⁷ Gan manda wìn giñanjì giñañ kakai nim tìlakta, nain dumangangot tike-kuañ. Giñgit mandala tìmbi miłap ba kanjik endok plon indaumbi, endi platikan sıńık pipimbi biañ. ¹⁸ Ba minjip koselek minjip boñgipsinan pìlak: ama diwìn manda wìn nandit-taleañ, ¹⁹ gan kwelalok miłap, ba minem kwìlikwìli wolok nandit-koñgom juluñgan, ba nepek kusei kusei diwìsi wolok galkti giñanjì tokñeumbi, manda nandimbi, platik kamalaumbi, bien nim indalak. ²⁰ Ba minjip kwet galk plon pìlak wolok walan wìn ñindìñ: ama endi wakan manda nandim kasilembi tike-kuañda, bien ep tìndiñji plon inda-ta-ñalak: dìwìndi lakat, dìwìndi kambak asup, dìwìndi asup sıńık laliañ.”

Yambattok mandali telak nitèk plon bien indalak

²¹ Tìmbi Yesuli Yambattok mandala ñindìñ enbi eñguk, “Ama noli sipala it giñañ tike-lombi, kambotti tapliwìk ba pipat doundou kapmainan kìmilek ba? Nim a! Endi it giñañ tike-lombi, indangan kìmiliambi kolit salewìk. ²² Wolok tuopgan manda gitik pat-sembin patak wìn eu inda-daklelok. Tìmbi nepek gitik wit-tapliñgiliñ patak wìn tìmbi inda-daklelok. ²³ No enawañnat endi mandana ñin nandimbi tike-kiliñ eukak.”

²⁴ Yesuli wìndiñ embi enguk, “Pawanjili manda nitèk nandañ wìn nandimbi tike-kiliñ enekaliñ. Manda nitèk nandimbi tañgoneañda, Yambatti wolok tuopgan nanandit sambi, nombo yousimbi samit-sıńık taukak. ²⁵ Neta, no endi nanandit Yambatti miñguk wìn tike-kulakta, endok nanandin wìn tìmbim wopum daukak. Gan no endi nanandit wìn nandit-kimnembi nim tike-kulakta, nanandin palimlak wìn apma tike-nimiumbi, silak palekak.”

Yambatti telak nitèk plon giñgitñii yambi-dikñeumbi inda-sata-tañ

²⁶ Tìmbi Yesuli yousimbi enguk, “Yambatti enlok giñgitñii telak nitèk plon yambi-dikñeumbi inda-sata-tañ, nak wolok plon eyout manda no ñindìñ sanba nanditwit: ama noli kena giñañ nana minjip kot-ti-kot-ti-tìlak. ²⁷ Kot-talembi, ilan ñambi, tim sandap dou-mìlat-ta-kuumbi, minjip walit bendit-wopum dambi, mìndiñ lambìlak. Gan telak nitèk plon lambìlak wìn en

nim nandilak. ²⁸ Kwet en kena t̄imb̄mbi, bien indalak. Dama m̄ndin lambi-indaumbi, sap k̄m̄l̄mbi, siñgi kandañ bien indalak. ²⁹ Bien ḡlitataleumbi, epep nain indaumbi, ama wal̄ bien ep milak.”

³⁰ Yesuli yousimbi enguk, “Yambatti telak n̄tek plon enlok giñgitñii t̄pet s̄inik w̄ngan yambi-d̄kñeumbi inda-sata-tañ? Kusei wolok plon n̄ndi eyout manda nek enambi dakleutak? ³¹ Yambattok k̄kesipmiñ wolok bendimbindin w̄in wambin m̄njip nomik. M̄njip w̄in tipnam s̄inik, m̄njip d̄iw̄in kena ḡnañ kokañ w̄in wolok tuop nim. ³² Kwet plon kotnambi, lambi bendi-wopum dambi, yaya d̄iw̄in gitik w̄in yapma klelak. Kii gayam wopumgan t̄imb̄mbi, moniktì k̄ndem wolok plon is̄ t̄mbi, p̄tiñ patneliñ.”

³³ Yesuli manda eni-ta-kumbi, eyout manda wandiñ asupgan eñguk; w̄in amatam nandinandinjilok tuop enbi, ³⁴ kwapmeñgan eyout mandalitñgot enilñguk. Gan eyout manda wolok bien gwañgwāñii n̄siñgan palimek edakle-ti-semlitñguk.

Yesuli gembin gwañgwāñila daut semguk

Yesuli sasale git tuk enbimbi, k̄lp eñgimik

³⁵⁻³⁶ Sandap wolonda kwet kiliñ eumbi, Yesuli k̄keñ plon pipapi, gwañgwāñila enbi eñguk, “N̄ndi tuk guañ d̄kñembi, dat kandañ ñana.” Eumbi, gwañgwāñili ama k̄min ḡtitk yambimbi, k̄keñ plon lombi, Yesu joñgo nañgipi, tuk tambon kandañ ñañgilin. T̄mbi ama d̄w̄ndi k̄keñji tikembi, ep klembi ñañgilin. ³⁷ Ñañlimbi, sasale wopumgandi kusei k̄m̄pi, tuk pendilim milapi, k̄keñji ḡnañ piumbi tokñeup t̄ñguk. ³⁸ Gan Yesuli joñgo wiñgan k̄keñ temik siñgi kandañ kumba gembia k̄m̄pi dou-pakuk. T̄mbi gwañgwāñili t̄mbi silikñembi niñgilin, “N̄nindaut. Tuk guañ ḡnañ piñepi tamien. W̄in nim nandit-nimlañ ba?” ³⁹ Niñbimbi milapi, sasale niñombimbi, tuk guañda niñguk, “Gitak! Busukñane!” Eumbi, sasaleli k̄lp eumbi, tuktì busukñembi pakuk.

⁴⁰ T̄mbi Yesuli gwañgwāñila enguk, “Neta gembinji pilak? N̄tekta t̄mbi, nakita kuañ, gan gama nim nandit-kilik ti-namañ?” ⁴¹ Eumbi, dambe taletalet t̄mbi, n̄siñgan e-nandit-t̄mbi eñgilin, “En ama nitnein, ñala sasale git tuk guañdi man tañgoneamik?”

5

Yesuli eumbi, yal kolan asup endit bit ḡinanji ḡnañ piñgilin

¹ T̄mbi Yesu git a gwañgwāñii endit tuk guañ d̄kñembi, tambon kandañ, Gelasa amatam dok kwelan, ña-tomgilin. ² Tombi, Yesuli k̄keñ bimbi, kwambin loumbi, ama no yal kolannat amasumnan pakuk endit yambimbi Yesuloñ biñguk. ³⁻⁴ Ama w̄in toa kwambin ba aindit kii kesi nain nain immañgilin, gan ama noli endok gembin t̄ke-piuktok tuop nim. Endit toa pattimbi d̄kñeumbi, ain w̄ip m̄ndit-palimbi pa glolñguk. T̄mbi endit sañan daumbi, kii kesi toa ba aindit nombo imneliñdok tuop nim kaañgilinda kak biumbi, sumnan dou-milat-pat-tiliñguk. ⁵ Tim sandap tuop endit sumnan ba kwet jañgin plon papi, kwawa wopum t̄mbi, kawattì siñgin gwilap w̄ipi dombimbi pa kuliñguk.

⁶⁻⁸ Ama endit wakan mayañgan ipi, Yesu kañbi, endoñ woñep biumbi niñguk, “Yal kolan, dik ama ḡnañ nanin poñau!” Niñbimbi niñgineumbi, bi-tombi, kesinan m̄ilelem ti-niñbimbi, kwambin ḡinanji ḡnañ biñguk, “Yesu, Yambat Loloñ S̄inik endok Niññañ, dik nek ti-namepi bilañ? Nak Yambattok koi plon ganlet: dik kena ḡim nim namekañ.” ⁹ Niñbimbi, Yesuli “Koka

nin?” ni-nandumbi tambane-niñguk, “Kotna Kımın Gítik. Nındı asupgandi kuamıñ, ñala.” ¹⁰ Endı wındıñ embi giñginembi niñguk, “Nındı kwet ñin bineñdok nım niñi-mulekañ.” ¹¹ Tımbi kamañgan bit asup kımın wopumgandi kloñnan kumbi, kwet mina-pakılıñ. ¹² Wındıñda yal kolan endı Yesuli nandi-semumbi, bit giñanjı giñañ piñelıñdok ni-nandıñgiliñ. ¹³ Ni-nandumbi nandi-seum ama giñañ nanin lambı poñambi, bit giñanjı giñañ piñgiliñ. Piumbi, bitti kloñnan woñep pımbi, kwet bambalnan jılopi, tuk guañ giñañ piñgiliñ. Bit lakat nım, 2000 netepek gitik endı pımbi, tuk nam kım-taleñgiliñ.

¹⁴ Tımbi bit kaulı-dıkñe ama endı pımbi woñep ñambi, ama it kwelan ba kenanjı giñañ pakılıñ tuop kasat ti-semgiliñ. Ti-semumbi, endı nepek nek indañguk wın kanelıñdok biñgiliñ. ¹⁵ Bimbi, Yesuloñ tombi, ama kañbi ka-nandıñgiliñ wın: ama yal kolan kımın gitiknat kuñguk endı giñañ nanandin tombımbi, dasindasi kımipi, busukñanengan pipakuk. Amatamdi daut gitiknin wi kañbi misiñgiliñ. ¹⁶ Nepek ka-nandi-tiñgiliñ endı ama yal kolannat kuñguktok plon ba bıttok kandañ nepek indañguk wolok kasat ti-semgiliñ. ¹⁷ Kasat wın nandi-talembi, wınasılı wolongan Yesuli kwesi wın bim ñawıktok ni-nandi-tımbımbi nandi-semguk.

¹⁸ Tımbi Yesuli kikeñ plon loñılımbi, ama yal kolan kle-kolımguk endı kle-ñawıktok ni-nandi-tiñguk. ¹⁹ Gan Yesuli nım embi niñguk, “Dık ika kwekanan ñambi, nokai gitä kuñipi, Wopumdi telak nitek plon blan ti-gambi nandi-gambi, nepek wopum ti-kındem da-gam-talek wolok kasat ti-semekañ.” ²⁰ Eumbi, ama walı it kwet 10 wolok kandañ ñambi, kusei kımipi, Yesuli nepek ti-ñımguk wolok kasat ti-sem-kuumbi, amatam gitikti nandimbi nandi-gitip gitip tiñgiliñ.

Yesuli wembe sembisembin git tam jımbalat ep tımbı kiñdem dañgımık

²¹ Tımbi Yesu git gwañgwañii endı kikeñ plon lombi, bındambo tuk guañ dıkñembi, tambon kandañ ña-tomguk. Tombi, tuk baliliñnan paliñılımbi, amatam asupgandi endoñ bımbi, kımın tiñgiliñ. ²² Tiñılımbi, it kiyau kaulı-dıkñe ama no koi Jailus endı bımbi Yesu kañbi, kesinan mılelem tımbi ²³ diñgunembi ni-kukulembi eñguk, “Wembana tipmınam endı sembupi tılk. Ñala dık kiñdem bımbi, kikalı endok plon kımılımbi, kiñdem dambi palen.” ²⁴ Nimbı nandimbi, en gitä ñañguk.

Ñañılımbi, amatam kımın wopum endı kle-gımbupi, tambo kle-kot-tiñipi ñañgiliñ. ²⁵ Endok boñgıpsınan tam no ñañguk, endı tamdok jımbat ti-takuumbi, gwılat 12 tiñguk. ²⁶ Tımbi gwasap ama asuptı gwasap kusei kusei mıumbi walı mılap yousı mıumbi, siñgi gawat wopum sınık nandimbi kuñguk. Tımbi kena tiñgiliñ wolok tuan mınem kwılkıwıli palımguk gitik wın em-taleñguk, gan jımbalı nım pañgıtñañguk. ²⁷⁻²⁸ Tam endı wakan Yesulok giñgit nandılinıngukta tımbi ñındıñ kımıt-nandi-tiñguk, “Nak dasindasingot tike-kautetta, gumañ kiñdem dautet.” Wındıñ nandimbi, amatam kımın gitik ñañgiliñ boñgıpsınan Yesulok siñgi kandañ ñambi, dasindasin tike-kañguk. ²⁹ Tikeyaumbi, wolongan wekailı kala daumbi, piñgiu pañgıtata-taleumbi nandiñguk.

³⁰ Tımbi Yesulok gembıñ nolı tiañeum nandimbi, wolongan tambanembi eni-nandimbi eñguk, “Nındı dasindasina tikeya-kalak?” ³¹ Eñılımbi, gwañgwañili niñgiliñ, “Kalañ: amatam kımın gitikti gep kle-gımbupi tambo kle-kot-tañ. Neta ‘Nındı neplak?’ elañ?” ³² Gan Yesuli ‘Nındı sınık nep mık?’ wın ka-daklewıktok yambı-ta-ñañguk. ³³ Wındıñ tımbımbi, tam endı piñgiu plon kundit indañguk wala nandi-misımbi, blañblañ tiñipi

Yesuloñ biñguk. Biñmbi, kuañ dombiñnan mielelem ti-ñimbi, enlok kusei eu tawaumbi niñguk. ³⁴ Niñmbiñbi, Yesuli niñguk, “Wembe, nanandi kwambindañgala kñdem dalañ. Mìlapka taleumbi, waleñga kñdem daumbi, ña kñdemgot kuukañ.”

³⁵ Yesuli tam manda wìndiñ ni-paliñilimbi, it kiyau kauli-dikñelok ilnan nanin ama diwìn manda ti-ke-biñmbi, nosi kañbi niñgililñ, “Wembañga ip sembilak. Ñala endaut amali sìlakan nektok ikanan kesit gawat ñautak?”

³⁶ Gan Yesuli manda wiñ nandi-kìmnembi, kauli-dikñela niñguk, “Nìm misiwìñ, sìlak nandi-kìlik ti-namita-ñaukañ!” ³⁷ Wìndiñ embi, amatam gità gwañgwanií diwìn en nìm kleneliñdok eni-kìmisip ti-sembi, Petlo, Yakobo gità kwayañ Yoane endiñgot yanañgipi ñañguk. ³⁸ Ñambi, kauli-dikñelok ilan tombi, amatam kìmin gitñgilí ba mano kulim timbi kut-palimbi yambiñguk. ³⁹ Yambi-nandimbi, it gitanañ lombi enguk, “Sìndi nekta gitñgilí wopum timbi kut-pakañ? Wembe ñin nìm sembik, endi sìlak dou patak.” ⁴⁰ Wìndiñ eu nandimbi, kolan ka-kwalepgililñ.

Gan Yesuli amatam gitik ep kleum pawan piumbi, wembe meñ beu gità gwañgwanií tipet git no wiñ yanañgipi, wembe pakuknan loñguk.

⁴¹ Lombi, wembe kii ti-kembi, niñsilok manda plon “Talita kumi” niñguk, wiñ ñiñdiñ, ‘Wembe tip, miñlat ganlet.’ ⁴² Eumbi, wolongan wembe walì miłapi, ñañambit tiñguk. (Wembe wolok gwìlali 12.) Timbi amatam wolok pakiliñ endi nepek wiñ ka-sìlikñembi, nanandinji nìm nandi-dakleñgiliñ.

⁴³ Timbi Yesuli kasat ama diwinda nìm enneliñdok kìmisip kwambini titsembi, wembe wiñ nana miñumbi nambektok enguk.

6

Nasalet nasili Yesulok gembinla nandum tlal tiñguk

¹ Timbi Yesuli kwet walinin ñambi, gwañgwanií gità il kuseinan ñam pakuk. ² Pakap, Sabat patnandi nain indaumbi, it kiyau gitanañ lombi, kusei kìmipi, amatam eni-daut ti-semumbi nandiñgiliñ. Timbi asupti nandi-gitiñ tip gitip timbi eñgililñ, “Ama sìlanin ñali manda gitik ñin denanin indañimiñguk? Nanandi wopuwopum ñin inda-ñimiñguk wiñ netepein sìnik? Ba kundit tiñdin walani wiñ engano sìnik! ³ Endi it tiñdi ama sìlanin wiñ! Malialok niñañ, ba Yakobo, Jose, Juda gità Simon, endok dasi. Timbi wiwii endi ñin gità kuañ.” Wìndiñ embi nandi-ñiñum pi-sìnik tañguk. ⁴ Timbi Yesuli enguk, “It kwet diwìn endi plofet ama nola nandum loloñ tiłak, gan ilnan nasi ba nolii ba wekal kusipñii endi ka-misi-ti-ñimañ.”

⁵ Wìndiñ tiñgililñda timbi, kundit engano timbepi nandum miłataumbi, sìlak ama jìmbasat tipet sìnik kiili ep kaumbi, kñdem dañgililñ. ⁶ Tiñipi nandiñguk, “Nekta sìnik timbi, kenanala nandum tlal tiłak?” Wìndiñ nandiñipi, eni-daut ti-semektok it kwet kle-gimbut-ñañguk.

Yesuli endok kusei gwañgwaniila daut semguk

Yesuli gwañgwanií 12 kenala eni-mupi, endikñe ti-semguk

⁷ Timbi Yesuli gwañgwanií 12 eni-tiañeum biumbi, kena tiñeliñdok ama tipet tipet eni-mupi, yal kolan ep kle-semneliñdok gembì emguk. ⁸ Timbi enguk, “Sìndi ñanepi, nepek no nìm ti-ke-ñanekaliñ, toñanjiñgot. Nana ba lik wiñ nìm ti-ke-ñanekaliñ, ba miñem kwandai gitin no dasindasinji gitanañ nìm dasinekaliñ. ⁹ Kesisiłok gwìlap wiñda ti-kenekaliñ, dasindasi tipet wiñ nìm, noñgangot dasinekaliñ.” ¹⁰ Wìndiñ embi enguk, “It kwet nolok tombimbi, ama noli san-i-tiañeumbi, endok il gitanañ londekamik, it kwet wolok patekamik tuop endok ilnangot dou-miłat-ti-patekamik.

11 T̄ikap it kwet nolok tomb̄imbi, w̄inasili not n̄im t̄i-sambi, mandanj̄i n̄im nand̄inekal̄iñda, yambimbi ñanekaliñ. Ñanepi, kesisi plon kw̄iliñ sapak w̄it-sapleum p̄ukak. W̄indiñ t̄imb̄imbi, kundit kolan tiñgil̄iñ w̄in kanand̄it-tomnekal̄iñ.”

12 Yesuli w̄indiñ eumbi, gwañgwañili ñambi, amatam ḡinanji tam-baneneliñdok giñgit manda engiliñ. **13** Tiñipi, yal kolan asup ep kle-kot-semgiliñ, ba j̄imbasat asup gwasap tulli sable-sembi, ep t̄imbi k̄ndem dañgil̄iñ.

Elotti Yesulok gemb̄in nand̄it-tomguk

14 T̄imbi Yesulok koi giñgit piñdi dañgukta t̄imbi, ama wapmañ Elot endi bo w̄in nand̄iñguk. Ama d̄iwisili Yesula ñindiiñ eañgil̄iñ, “Yoane, tuk i-sem-i-sem ama en wakan bindambo k̄imnan nanin m̄lakuk, wala t̄imbi endi kena gemb̄inat t̄imbi kulak.” **15** Ba d̄iwindi Yesula “En Elia” eañgil̄iñ, ba d̄iwindi “Endi plofet ama no, plofet ama damanin wandiñ nomik” eañgil̄iñ. **16** W̄indiñ eumbi, Elott̄i w̄in nand̄imbi pa eñguk, “Yoane, ama w̄in damañgan natna ewa bim dombum k̄imguk, en wakan m̄lapi kulak.”

17-18 Elot endi kusei ñindiiñda w̄indiñ eñguk: endi bo enlok kwayañ Filip endok tam̄in koi Elodia apma t̄ikeumbi, Yoaneli giñgit w̄in nand̄imbi niñguk, “D̄ik kwayañgalok tam mat̄ke-patañ w̄in k̄imisip manda mak-lelañ.” Endi w̄indiñ niñgukta, Elotti bo tam̄in nand̄iñt̄imbi, kena gwañgwañii eni-mulimbi ñambi, Yoane t̄ikembi, it kwamb̄iñ ḡinañ im k̄imilimbi pakuk.

19 T̄imbi Elodiali Yoanela gimb̄it ḡinan ḡinañ t̄ike-papi, wilektok nand̄iñguk. Gan endi tuop n̄im, **20** neta Elotti Yoane t̄ike-kamaiñguk. Endi Yoanela nandum ama d̄indim s̄inik, Yambattok kena tiñdilok ama no t̄imb̄imbi, enda ka-misimisi e-tiñt̄imguk. T̄imbi endi Yoane ni-tiañembi, mandan nand̄iñguk. Nand̄iñipi, “Nitek t̄imbet?” embi, ḡinañ tipet t̄imbi nand̄i-bendiñt̄il̄iñguk. Gan endi Yoanelok mandan nand̄i-koñgom t̄il̄iñguk.

21 T̄imbi Yoane w̄ili k̄imbektok telak no Elodiala ñindiiñ inda-ñimil̄iñguk. Elotti indaindan nain indaumbi, amanii loloñ ba ama sañanjiłok telak dama ba Galili kwettok ama biesi ep k̄imin t̄i-talembi, nana sina wopum ti-semguk. T̄imbi endi k̄imin t̄imbi nana na-palimbi, **22** Elodia enlok wemban endi amaloñ ña tombi, dausinan kap tiñguk. Kap tiumbi, Elot git yokñii endi kañbi nand̄iñt̄imbi dañgil̄iñ. T̄imbi Elotti wembe sim niñguk, “D̄ik nepek wala ba wala eumbi gametet.” **23** Embi e-kwamb̄iñ dambi niñguk, “Nepek wala ba wala eumbi, k̄ndem gametet. Nak kwet ñin ka-d̄ikñelet wala bo eumbi, k̄ndem tamb̄ipi, tambon gametet.”

24 W̄indiñ eumbi, wembeli meñloñ ñambi ni-nand̄imbi niñguk, “Nak nektok s̄inik eutet?” Eumbi, meñli niñguk, “Yoane miti tuk i-sem-i-sem tiñguk endok kumbamla e!” **25** Eumbi, wolongan platik s̄inik ñambi, Elottoñ tombi niñguk, “D̄ik ñindiiñgitañgan Yoanelok kumbam jawañ plon k̄imipi nam̄iñ!” **26** Eumbi, Elotti nandum kola-s̄inik tañguk. Gan endi yokñiiłok dausinan manda e-kwamb̄iñ dañt̄imil̄iñgukta t̄imbi, mandan w̄in pi-piwicktok tuop n̄im nand̄iñguk. **27** N̄im nand̄iñt̄imlok, gan joñgo nand̄iñt̄imbi, wolongan enlok kamaikamai ama no Yoanelok kumbam t̄ike-biuptok ni-mukuk. Ni-mulimbi, it kwamb̄iñ ḡinañ ñambi, Yoanelok bim domb̄imbi, **28** kumbam jawañ ḡinañ k̄imipi t̄ike-bi wembe miumbi, meñinli kauptok t̄ike-ñam m̄iñguk.

29 T̄imbi Yoane gwañgwañili giñgit w̄in nand̄imbi, it kwamb̄iñnan ñambi, Yoanelok dalandan t̄ike-ñambi k̄ndikiliñ.

Yesuli Juda ama 5000 nana ep towiñguk

³⁰ T̄imbi Yesuli gwañgwañii 12 w̄in kenala eni-mukuk endi undane-b̄imbi, enloñ k̄im̄in t̄imbi, kena t̄iñgil̄iñ ba git̄iḡit manda eni-daut t̄i-semgil̄iñ wolok kasat git̄ik t̄i-ñimḡil̄iñ. ³¹ T̄imbi amatam asup s̄in̄k wal̄ yousiyousi ñañambit t̄i-pal̄imbi, Yesu gita gwañgwañii endi nana tuk naneliñdok nandiñgil̄iñ, gan nain no n̄im inda-semguk, wala t̄imbi Yesuli enguk, “Biumbi, niñiñgan kwet ama niñnatnan ñana! Nain duman wandiñ ñakunambi, siñginj̄i busukñanewiñ.” ³² W̄indiñ eumbi, endi k̄ikeñ plon lombi, niñiñgan tuk guañ d̄ikñembi, kwet ama niñnat t̄imbi dumalaneliñdok ñañgil̄iñ. ³³ Ñañil̄imbi, amatam asupti yamb̄imbi yamb̄i-nandi-tomḡil̄iñ. T̄imbi amatam it kwet tuop nanin biñgil̄iñ endi bo kesiti woñep ñambi, Yesuli ñanepi nandiñgukn̄an dama ña-tomḡil̄iñ.

³⁴ T̄imbi Yesuli wolok ña-tombi, k̄ikeñ plon nanin p̄iñipi, amatam k̄im̄in wopum yamb̄imbi, giñañli ñiñdiñ nandiñguk, “Sipsip yamb̄i-d̄ikñenj̄i niñnat nomik tañ”. W̄indiñ yamb̄i-nandiñm̄bi, blan t̄i-semibi, kusei k̄im̄ipi, nepek asup eni-daut t̄i-semguk. ³⁵ Eni-daut t̄i-semumbi, maim daut ip p̄i-sembebi t̄iñgukta t̄imbi, gwañgwañili endoñ b̄imbi niñgil̄iñ, “Ñin kwet ama niñnatnan patnambi, maim daut ip p̄iupi t̄ilak. ³⁶ Wala d̄ik amatam eni-mul̄imbi, it kwet ba it jala ñasiñgan pakañnan wolok ñambi, nananj̄i tua nambit.” ³⁷ Eumbi tambane-enguk, “Singan nana ep towiut!” Eumbi nandi-piasat t̄imbi niñgil̄iñ, “D̄ik nek elañ? Niñdi ñambi, miñem nek ñal̄i nana tuam b̄imbi emneñ? Miñem 200 wolok tuop n̄im!” * ³⁸ Eumbi enguk, “Siñlok nana niñek pat-samlak ña kawit!” Eumbi ña kañbi undane-b̄imbi niñgil̄iñ, “Plaua kit tambongot t̄im tuk gaut t̄ipetgot pat-niñmlak.”

³⁹⁻⁴⁰ Eumbi, Yesuli amatam kli kiñdem plon samba sambat pipatneliñdok enb̄imbi, diw̄indi 100, diw̄indi 50 w̄indiñ pipakil̄iñ. Pipal̄imbi, ⁴¹ Yesuli plaua kit tambon gita tuk gaut t̄ipet w̄in epmbi, kunum plon dei loumbi, Yambat we niñguk. We niñm-talembi, plaua omb̄imbi, gwañgwañii em-ta-ñiaumbi, endi bo t̄ike-papusenembi, amatam emḡil̄iñ. T̄imbi Yesuli tuk gaut t̄ipet w̄in w̄indiñgot ep danb̄imbi, amatam git̄ikkhan emumbi, ⁴² git̄ikkand̄i nañbi na-tokñeñgil̄iñ. ⁴³ W̄indiñ t̄imb̄imbi, plaua ba gaut w̄in na-tlatlap t̄im biñgil̄iñ w̄in ep dasumbi, sandiñ lik 12 tokñeñguk. ⁴⁴ Amatam nana nañgil̄iñ endoñnan nanin amalok kunakunasi w̄in 5000.

Yesuli tuk guañ plon ñañguk

⁴⁵ T̄imbi wolongan Yesuli gwañgwañii eni-giñginembi, k̄ikeñ plon lombi, tuk guañ d̄ikñembi, Betsaida it kwelan damandama ñaneliñdok eni-mukuk. Eni-mul̄im ñañil̄imbi, Yesu en amatam isinan eni-mulepi pakuk. ⁴⁶ Papi eni-mut-talembi, niñmolo t̄imbektok kwet jañginnan loñguk.

⁴⁷ T̄imbi kwet kilim eumbi, gwañgwañilok k̄ikeñdi tuk guañ boñgipnan ñañil̄imbi, Yesu en engan kwamb̄iñnan papi, ⁴⁸ yamb̄iñguk w̄in: sasaleli ñañgil̄iñ kandañ biñgukta, k̄ikeñ plon papi tuk kiñdit-tlaliñm̄bi yamb̄iñguk. Kwet gama niñ salañil̄imbi, Yesuli tuk guañ plon kesiti ñambi ep t̄imbi dumalambi, yapma kle-ñäupi nandiñguk.

⁴⁹⁻⁵⁰ T̄imbi gwañgwañili Yesu tuk guañ plon biumbi kañbi, “Walen tip no kamitñ” w̄indiñ k̄im̄it-nandiñgil̄iñ. Endi git̄ikkand̄i en kañbi miñimbi, gemb̄inj̄i piumbi, kwawa t̄iñgil̄iñ. Gan Yesuli manda embi enguk, “Ñin natna ya, siñbasit busukñaneumbi niñ misineliñ.” ⁵¹ W̄indiñ embi, k̄ikeñ

* ^{6:37:} Miñem denali 200 w̄in kena nain 200 wolok tuan.

plon loumbi, sasaleli kılپ eumbi, ka-sılıkñembi nanandinji nım nandı-dakleñgiliñ. ⁵² Gınañ kwambıñ kuñgiliñda tımbi endı Yesuli plaualı kundit engano tıñguk wolok kusei nım nandı-tomgiliñ.

Yesuli amatam nandı-kılık tıñimiñgiliñ ep tımbi kindem dañguk

⁵³ Tuk guañ dıkñe-talembi, Genesalet kwelan tombi, kikeñ tıke-kwambında-kolı pıñguk. ⁵⁴ Tımbi kikeñ plon nanin pıumbi, wolongan amatam Yesu ka-dakleñgiliñ endı ⁵⁵ it kwet tuop woñep ñaumbi, kusei kımipi, jımbasat taño plon ep kımipi, Yesuli wandıñ ba wandıñ ñañguk tuop nandımbi, endoñ ep biñgiliñ. ⁵⁶ Endı it kwet tip ba wopum ba it jala nolok ba nolok ñaumbi, amatamdi jımbasat endoñ ep bımbi, ini plon yapıkiliñ. Yapıpi ni-nandı-tımbi, dasindasin kusipgot tıke-kaneliñdok nandımbi ni-nandıñgiliñ. Tımbi nandı-seumur tıke-kañgiliñ tuop kındem dañgiliñ.

7

Yesuli nepek nek ñalı Yambattok dainan ama tımbi kolalak wala eni-dakleñguk

¹ Tımbi Falisi ama git endıkñe manda nandı-tale ama diwın Jelusalem nanin biñgiliñ endı bi Yesulon kımın tıñgiliñ. Kımın tımbi ² kañgiliñ wıñ: Yesulok gwañgwañii diwın endı sosılok telak nandı-kımnembi, kısır nım wılipi, nana sıłak ep nambımbi yambıñgiliñ. Yambımbi nandum tuop nım tı-semguk. ³ Neta, Falisi ama git Juda ama dındım kunepi nandañ endı gitik sosılok ep tındinji ep kwambıñ dambi kuneliñdok eni-daut tı-semañ. Ep tındı no wıñ endı kısır nım wılikañda, nana nım nañ. ⁴ Tıkap endı kımılı tuannanan ñaumbi bañ, nain wolonda tuk nım iyañda, endı nana nım nañ. Endı Yambattok dainan kındem patneliñdok jawañ kambot gitा nepenepek diwın no pat-wılikañ, ba sosılok ep tındı wandiñgot diwın asupgan kımıt-klembi tañ.

⁵ Wındiñda Falisi ama git endıkñe manda nandı-tale ama endı Yesu ñındıñ ni-kañgiliñ, “Nıtekta tımbi, gwañgwañgailı sosılok ep tındı nım kımıt-klembi, kısır nım wılipi nana nañ?” ⁶ Nıkaumbi enguk, “Ama man manbenji tıpelat! Eu inda manda no plofet Aisaialı youkuk wıñ sindok juluñtsılok kusei inda-dakle-kılıñ elak. Yambattok manda wıñ ñındıñ youyoulın patak,

‘Amatam ñalı manjılıñgot kotna tıke-loañ,
gan gınañ nanandinji mayañgan sıñık patak.

⁷ Endı mandana nandı-kımnembi,
ama sılanindok nandı-nandı eni-daut tı-semañ.
Wındiñda endı kap nımolo tımbi nani-kındem da-tañ wıñ sılanin.’

⁸ Manda wolok tuop sındı Yambattok endıkñe manda bimbi, amalok ep tındinji tıke-kwambıñ dambi kleañ.”

⁹ Tımbi Yesuli yousımbi enguk, “Sındı sosılok ep tındinji kımıt-kleneliñdok nandımbi, Yambattok endıkñe mandan wılambane-kokotok kundit tı-kındem dañ. ¹⁰ Neta, Moselı manda ñındıñ embi youp biñguk patak, ‘Dık meñga bekala nandum loloñ tımbekak’, ba ‘No en meñ beula manda eni-suambat-tılkakta, wıli kımbekak.’ Moselı wındıñ eñguk, ¹¹ gan sindok kandañ wıñ ñındıñ sıñık: ama no meñ ba beula ñındıñ nılañ, ‘Nepek nek pat-namlak wıñ Yambat mıuptok e-kwambıñ dañgut, wala tımbi gep kımılettok tuop nım.’ Endı wındıñ nımbımbi, ¹² sındı kımısıp tı-ñımbi ñındıñ nıañ, ‘Dık meñga ba beka bındambo nım tıke-kımlılekañ.’ ¹³ Wındıñgangot sındı sosılok ep tındinji la yanañgıp pıñipi, Yambattok

endikñe manda t̄imbi lakatalak. T̄imbi s̄ind̄i kundit kolan wändis̄ asupgan pat-tañ.”

¹⁴ T̄imbi Yesuli b̄indambo amatam k̄iti-sem̄bi enguk, “S̄ind̄i git̄ikkan mandana n̄in nand̄imbi nand̄i-k̄iliñ ewit. ¹⁵⁻¹⁶ Nepek git̄ik namb̄imbi m̄inj̄ips̄i ḡinañ p̄ilak wal̄ sep t̄imbi kolauptok tuop n̄im. Gan nepek ḡinanji ḡinañ papi lamb̄i-lam̄itak wal̄ mek sep t̄imbi kolayañ.”

¹⁷ T̄imbi Yesuli amatam k̄im̄in git̄ik yambimbi, gwañgwañii git̄a it ḡinañ lo-pakuk. Pal̄imbi, gwañgwañili eyout manda eñguk wala n̄-kañgiliñ.

¹⁸ N̄-kaumbi enguk, “S̄ind̄i w̄indiñgot nanand̄inji n̄imnat bek? Nana walān kusei kusei namb̄imbi, m̄inj̄ips̄i ḡinañ p̄ilak wal̄ sep t̄imbi kolauptok tuop n̄im. W̄in n̄im nandañ ba? ¹⁹ Nepek wandiñ wal̄ amalok ḡinanji ḡinañ s̄inik n̄im p̄ilak. N̄im s̄inik. Wal̄ tem meñ ḡinañ p̄imbi, temdok telak plon d̄ind̄imgan ñambi, tem koñ ḡinañ p̄ilak.” (Yesuli w̄indiñ embi, nana git̄ik Yambattok dainan k̄indem git̄ikgot embi eni-dakle-ti-semguk.)

²⁰ T̄imbi Yesuli yousimbi enguk, “Nepek amalok ḡinanji ḡinañ papi lamb̄i-lam̄itak wal̄ biañgan ep t̄imb̄im kolayañ. ²¹ Nekta, w̄in amalok ḡinanji ḡinañ nanin s̄inik nanand̄i kolan wal̄ lamb̄i-lam̄iliñbi ñindiñ tañ: end̄i telak joñgo kuañ, ba kumbu tañ, ba ama yand̄ip k̄im-tañ, ba tam ba wapat noloñ kumbu tañ, ²² ba ka-galkta tañ. W̄indiñ t̄imbi, t̄im̄ipm̄ile kusei kusei tañ. T̄imbi end̄i not juluñit tañ, ba siñgi misi ba mayek n̄imnat sasaleañ, ba not ka-gimb̄it tañ, ba manda winj̄it eañ, ba n̄isila nandum loloñ t̄ilak. W̄indiñ tiñipi, nand̄i-kamalamambi kuañ. ²³ Nepek kolan git̄ik wal̄ amalok ḡinanji ḡinañ papi lamb̄imbi lam̄itak wal̄ biañgan Yambattok dainan ep t̄imb̄i kolayañ.”

Yesuli enlok kusei ama d̄iwinda daut semguk

Yesuli Fonisia tam no endok wembanlok ḡinañ yal kolan n̄-kleñguk

²⁴ T̄imbi Yesuli m̄ilapi, gwañgwañii git̄ Juda amatamdok kwet bimbi, Tail it kwet kandañ ñañguk. Ñambi, s̄ilak pat-nand̄i-t̄imbepi it nolok ḡinañ lombi, amali en wandiñ patak w̄in n̄im nand̄i-ñimneliñdok nand̄iñguk, gan end̄i pat-sebektok tuop n̄im. ²⁵ N̄im s̄inik. Wembe no yal kolannat endok meñli ‘Yesu wandiñ patak’ nand̄imbi, wolongan endoñ b̄imbi, kesinan m̄ilelem t̄imbi, ²⁶ d̄iñgunembi, wembanlok ḡinañ yal kolan kle-ñimektok n̄-giñgiñeñguk. Tam w̄in end̄i Juda tam n̄im. End̄i Fonisia nanin, Silia kwelan indañguk, ²⁷ wala t̄imbi Yesuli ñindiñ n̄iñguk, “Gwañgwa bisat end̄i nana dama na-tokñenekalñ. N̄im kañbi, endok nana w̄in yapma t̄ikembi, kamotta ep kot-semneñ.” ²⁸ Eumbi, tamdi tambane-ñiñguk, “Wopum, biañgan elañ. Gan gwañgwa bisat end̄i nana namb̄imbi dip kwelan p̄ilak w̄in kamotti naañ.” ²⁹ Eumbi, Yesuli nanand̄i k̄iliktiñlok kusei ka-nand̄itombi n̄iñguk, “D̄ik w̄indiñ elañ, wala t̄imbi k̄indem a, ñau! Yal kolan end̄i wembañga ip kambimbi ñalak.” ³⁰ Eumbi, ilnan ñambi kañguk w̄in: biañgan yal kolan wal̄ wemban kak ñaumbi, ipal plon pat-nand̄i-t̄iñguk.

Yesuli ama kaman no t̄imbi k̄indem dañguk

³¹ T̄imbi Yesuli gwañgwañii git̄ Tail it kwet kandañ pi-ñambi, Saidon it kwet dikñembi, Dekapolis kandañ ñambi, Galili tuk guañnan tomguk.

³² Tombimbi, ama no nañgip b̄imbi, Yesuli kii endok plon k̄imilektok n̄-nand̄iñgiliñ. Ama wolok pauañ sipsipm̄in, t̄imbi man manben m̄ilap, manda d̄ind̄im ewiktok tuop n̄im.

³³ T̄imbi Yesuli amatam k̄im̄in git̄ik w̄in yambimbi, ama w̄in t̄ike-nañgipi ña niisetkan pakimik. Pal̄iñipi, Yesuli kii niñañ t̄ipetti endok pauañ ḡinañ sua embi iwit suambi, man manben t̄ike-kañipi, kunum

plon dei loumbi yayakñembi, enlok mandan plon “Efata” eñguk, wîn “Dîk tom!”³⁵ Eumbi, ama wolok pawañ tombimbi, man manben salaktaumbi, kusei kîmipi, manda dîndim nandimbi eñguk.

³⁶ Tîmbi Yesuli amatamda kasat wîn nîm eu satawîktok enbi, kîmisip kwambim tî-semguk. Nain asup kîmisip wandiñgot tî-semliñguk, gan nîm, endî giñginembi pa eu satañguk.³⁷ Tîmbi kasat wîn nandîñgilîñ endî biañgan nandî-sîlikñembi eñgilîñ, “Kundit gitik tî-kulak wîn kîndem gitikgot. Endî ep tîmbimbi, pawanjî kaman endî bo nandî-tomañ, tîmbi manjî galîñguk endî manda eañ.”

8

Yesuli amatam 4000 nana ep towiñguk

¹ Tîmbi nain wolonda bîndambo amatam kîmin wopum nolî Yesu gitâ papi, nananjî taleumbi sîlak pakîliñ. Palîmbi, Yesuli gwañgwañii ep kîmin tîmbi enguk, ² “Amatam nain tîpet git no nakita papi, nananjî taleumbi, blan tî-semlet. ³ Tîkap nak sîlak isînan eni-mulam ñanetañda, telak boñgipnan dausî diman tîmbimbi kîm-katap tîneliñ. Dîwîn nolî kwet mayañgan nanin bîmbîn.” ⁴ Eumbi tambane-niñgilîñ, “Kwet ñolok it kwet nîmnat. Nîndî nana tuop denanin tîkembi ep towinetamîñ?” ⁵ Eumbi eni-kañguk, “Sînlok nana nîtek pat-samlak?” Eumbi niñgilîñ, “Plaua kît tambon tîpetgot pat-nîmlak.”

⁶ Tîmbi Yesuli amatam enbimbi, kwelan pi-pakîliñ. Pipalîmbi, endî plaua kît tambon tîpet ep papi, Yambat we ñîmbi ep tambîpi, gwañgwañila emguk. Emi-ta-ñambi, dani-papusenembi emneliñdok enbimbi, wolok tuop tîmbi emgilîñ. ⁷ Tîñipi, Yesuli tuk gaut tiptip tîpet sînîk pat-semguk wî epbi, Yambat we ñîmbi, wîn bo dani-papusenembi emneliñdok enbimbi emi-ta-ñangiñgilîñ.

⁸ Tîmbi amatamdi nana wîn nañbi na-tokñeñgilîñ. Tîmbi nana na-tlatlap tîmbimbi dîp pakuk wîn ep dasiumbi, sandiñ lîk wopum kît tambon tîpet tokñeñguk. ⁹ Amatam nana nañgilîñ wîn 4000 netepek. Tîmbi Yesuli eni-mulim ñaumbi, ¹⁰ wolongan endî gwañgwañii git kîkeñ plon lombi, Dalmanuta kwet kandañ ñañgilîñ.

Yesuli gwañgwañii en Mesia tîmbi dakleñguk

Yesulok kusei gama nîm nandî-tomgîliñ

¹¹ Tîmbi Falisi ama endî Yesu tue-kambi tî-ñîmnepi endoñ bîmbi, en gitâ e-taña-tambit tîmbi giñginembi, Yambatti endok kusei tîmbi daklewîktok nandimbi, kundit no tîmbim kaneliñdok niñgilîñ. ¹² Niñbimbi, Yesuli giñañ kwambîndanjîla nandum mîlataumbi enguk, “Neta amatam ñalî kundilî kanepi eañ? Nak biañgan sanlet: kundit wandiñ no nîm daut samum kanekalîñ. Nîm sînîk.” ¹³ Yesuli wîndiñ embi, Falisi ama yambimbi, gwañgwañii gitâ bîndambo kîkeñ plon lombi, tuk guañ tambon kandañ ñañepi ñañgilîñ.

¹⁴ Ñañipi, gwañgwañili kamalambi, nana no nîm ep biñgilîñ, gan plaua noñgangot kîkeñ plon pat-semguk. ¹⁵ Tîmbi Yesuli nandînandî moyendi gwañgwañilok giñanjî giñañ bendî-wopum dawîk wala misimbi, molo manda eyout plon kîmipi enguk, “Sîndî Falisi ama ba ama wapmañ Elot endok plaua kîmili bendîla ka-kîliñ enekalîñ!” ¹⁶ Eumbi, gwañgwañili nîsiñgan “Nana nîm pat-nîmlaka wala elak bek” embi e-nandî-tîñgilîñ.

¹⁷ Tîmbimbi Yesuli wîn nandimbi eni-kañbi eñguk, “Sîndî nana nîm wîn neta e-nandî-tañ? Sîndî kusatna gama nîm nandimbi nandî-tomañ bek?

Wîndiñ gînanji kwambîñ dañguk bek? ¹⁸ Sîndi dausat, gan nîm kañ, ba pawanjat, gan manda nîm nandañ, ba sîndi nandi-kamalayañ bek? ¹⁹ Nak plaua kît tambongot wîn tambîpi, ama 5000 ep towiwambi, nambîm dîp pakuk wîn sîndi sandiñ lîk nîtek dasium tokñeñguk?” Yesuli wîndiñ eni-kaumbi, “Lîk 12 tîna tokñeñguk” nîñgîliñ. ²⁰ “Ba nak plaua kît tambon tîpetgot walî amatam 4000 ep towiwambi, nambîm dîp pakuk wîn sîndi sandiñ lîk wopum nîtek dasium tokñeñguk?” Eumbi, “Lîk kît tambon tîpet tîna tokñeñguk” nîñgîliñ. Nîmbîmbi, ²¹ nîndiñ enguk, “Sîndi kusatna gamañgot nîm nambî-nandi-dakleañ bek?”

Yesuli ama no dai kolan tîmbi kîndem dañguk

²² Tîmbi Yesuli gwañgwañii gitâ Betsaida it kwelan ña-tomguk. Tombîmbi, ama dai kolan no endoñ nañgîp bîmbi, tîke-kauptok nî-nandîñgîliñ. ²³ Tîmbi Yesuli ama en kii plon tîkembi nañgîliñbî, it kwet pawañ pîñgîmîk. Tîmbi Yesuli ama wolok dai plon iwît suambi, kiili endok plon kîmîpi nî-kañguk, “Dîk nepek no kalañ ba nîm?” ²⁴ Nîmbîmbi deimbi eñguk, “E. Nak ama dîwîn yambîlet. Gan nak yambîwambi, kombalî ñañ nomîk tîlak.” ²⁵ Eumbi, nombo kii dai plon kîmîliñbî, dai gembînat deimbi, kîndem dañguk. Kînde daumbi, nepenepek gitik wîn ka-dakleñguk. ²⁶ Tîmbi Yesuli ama wîn it kwelan nombo louptok nî-kîmîsipbi, dîndîmgan ilnan ñauktok nî-mukuk.

Yesuli enlok kusei tîmbi dakleñguk

²⁷ Tîmbi Yesuli gwañgwañii gitâ pi-ñambi, it kwet tiptip Sisalia Filipai it kwet wopum kle-gîmbupi pakîliñ wandîñ ñañguk. Telak plon ñañîpi, gwañgwañii eni-kañbi eñguk, “Amatamdi naka nin sînîk pa naniañ?” ²⁸ Eumbi nîñgîliñ, “Dîwîndi dîka Yoane amatam miti tuk i-sem-ta-kuñguk en ganiñañ. Tîmbi dîwîndi dîka Elia ganiñañ, wîn plofet ama damanin endî bîndambo indaup een ip wakan bek. Ba dîka plofet damanin no pa ganiñañ.” ²⁹ Eumbi, Yesuli eni-nandîmbi eñguk, “Gan sînla naka nin sînîk naniañ?” Eumbi, Petlolî manda nîndiñ tambane-nîñguk, “Dîtna Mesia wakan.” ³⁰ Eumbi, Yesuli kîmîsip tî-semibi, gama enlok kusei ama nola nîm enneliñdok enguk.

³¹ Tîmbi wolongan Yesuli kusei kîmîpi, Yambattok nanandî kwambîñ Mesia enlok plon nîndiñ eni-daut tî-semibi enguk, “Amalok Niñan endî mîlap ba siñgi gawat kusei kusei inda-ñîmektok. Ama bîesi, tapma ama biesi git endîkñê manda nandi-tale ama endî kusalî kaumbi, tuop nîm tîmbîmbi, siñgi wîlîmîumbi wîlî kîmbekak. Tîmbi sandap tîpet git no tîmbîmbi, bîndambo kîmnânan nanin mîlalekak.”

³² Yesuli wîndiñ eñîpi eni-dakle-ta-ñâñguk. Eu dakleumbi, Petlolî engan tiañem ñambi, kusei kîmîpi, manda wolok nî-ñombîñguk. ³³ Gan Yesuli tambanembi, gwañgwañiilok dausinan Petlo nî-ñombîmbi eñguk, “Satañ, dîk nambi ñau! Dîk amalok nanandîñgot klelañ, Yambattoñ nîm.”

Yesuli en kle-kuñgulok manda enguk

³⁴ Tîmbi Yesuli amatam kîmîn wopum wakît gwañgwañii kîti-semum bîumbi enguk, “Ama no endî nak nep kle-kuupi nandîlakta endî enlok nanandin ba galk siñgi wîpi, kloñbalî tîke-lo-bembi, nep kle-kuuktok elet.

³⁵ Neta, no endî natnala ba gîñgit manda kîndemnalok kuñgun bi-namlak, endî wakan kunumdok kuñguñ taletalen nîmnat inda-ñîmekak. Gan no endî kwelalok kuñguñ enlok tîke-kîmîlep nandîlakta, endî kunumdok kuñguñ kola-ñîmekak. ³⁶ Kola-ñîmîumbi, kwelalok nepenepek kusei kusei

gítik ep kasileñguk wali nítek tímberi tímberi londaukak? ³⁷ Endi kuñgun kolañguk wín nek ñalí tuambi, bíndambo kasileukak? Wín tuop ním.

³⁸ Man ñíndiñgita Yambat siñgi wílímímbi, yomsiat kuañ, ba díwíndi naka ba mandanala maetambi kuañ. Nain taletalenan Ama Sísíñkítí díndim añelo yanañgípi, Beulok gembí ba kolsalennat indangan indaukak wolonda endi bo en maeta-ñímgíliñ wín maeta-semekak.”

9

¹ Yesuli wíndiñ embi enguk, “Nak biañgan sínk sanlet: Yambatti nain kímíkuk wín indaumbi kusei kímípi, amatam gitik ini plon gembínat yambí-díkñeukak. Tímberi biañgan ñí pakañ síndoñnan nanin díwín endi gama kaik kuñílímberi indaumek kanekalíñ.”

Yambat, Mose gitá Elia endi Yesulok kusei tímberi kwambíñ dañguk

² Kena nain kit tambon noñgan taleumbi, Yesuli gwañgwáñii tipet git no, wín Petlo, Yakobo git Yoane yanañgílimbi, kwet jañgin ombap nolok lombi, wandiñ nísiñgan pakíliñ. Palímbi, gwañgwáñiílok dausinan Yesulok siñgin walán tikiileumbi, ³ dasindasin salembi, walalan bien sínk indañguk. Kwelan ñolok ama noli sandum satnin wandiñ tímbektok tuop ním.

⁴ Tímberi gwañgwáñili plofet ama damanin tipet, Elia git Mose, endi indambi, Yesu gitá manda e-nandi-tímberi yambíñgíliñ. ⁵⁻⁶ Yambímbi, kolan misiumbi, Petlolok nanandín kamalaumbi, “Manda nítek ewít?” embi, Yesula ñíndiñ nínguk, “Níndaut! Ñí pakamíñ wín kíndem sínk. Wala tímberi it jala tipet git no mana! Díkok no, Moselok no, Elialok no.”

⁷ Tímberi mulukua noli pímbi ep tímílimbi, Yambatti mulukua ginañ nanin kitu píumbi enguk, “Ñine nokoñ níñana noñgan sínk. Nak en ka-galkta ti-ñímlét. Síndi endok manda tike-kwambíñ dambi kunekalíñ!” ⁸ Eumbi, gwañgwáñili wolongan deimbi kañgíliñ wín: Mose git Elia endi ikan pailímbi, Yesu en noñgan palímbi kañgíliñ.

⁹ Tímberi endi kwet jañgin plon nanin piñípi, Yesuli nepek wi kañgíliñ wolok manda kasat ama nola joñgo ním enneliñdok e-kímíspití semguk, kasat wín Amalok Niñan endi kímnán nanin mílalekak wolondamek kíndem eneliñdok enguk. ¹⁰ Eumbi, endi Yesulok manda wín nandi-kwambíñ dambi, nísiñgan “Kímnán nanin mílatmílat wín nítek?” embi e-nandi-tíngíliñ.

¹¹ Tímberi endi Yesu ni-kañbi eñgíliñ, “Kusei nektok endíkñe manda nandi-tale amali Elia Mesialok telak dama bíuptok pa eañ?” ¹² Eumbi, Yesuli Yoane miti tuk i-sem-ta-kuñguk endok plon ñíndiñ e-youpi enguk, “Elia endi biañgan Mesialok telak dama bímbi, amatam gínanjí tímberi kaitaneliñdok bíukak. Gan nítekta tímberi, Ama Sísíñkita bo ñíndiñ youyoulin patak: endi siñgin gawat kusei kusei bembímbi, amali ni-tike-pi sínk tanekalíñ?

¹³ Gan nak Eliala ñíndiñ sanba: endi bo ikan bíumbi, amali nísilok nanandi klembi, manda endok plon youyoulin patak wolok tuopgan nepek kusei kusei kolan ti-ñímgíliñ.”

Yesuli ama gwañgwá no yal kolannat tímberi kíndem dañguk

¹⁴ Tímberi Yesu git gwañgwáñii tipet git no endi kwet jañgin bimbi piñímbi, gwañgwáñii díwín pakíliñnan tomgíliñ. Tombi yambumbi, amatam kímin wopumdi ep gímbupi pakíliñ, tímberi endíkñe manda nandi-tale ama díwíndi gwañgwáñii gitá e-tañan tiñgíliñ. ¹⁵ Tímberi ama kímin gitik endi Yesu bíumbi kañípi, ka-sílikñímbi, endoñ woñep ñámbi, we ñímgíliñ.

¹⁶ Tímberi Yesuli eni-nandiímbi eñguk, “Síndi neta e-tañan tañ?” ¹⁷⁻¹⁸ Eumbi, amatam dok boñgípsinan nanin ama noli Yesula ñíndiñ

tambane-niñguk, “Endaut. Nak niñana yal kolan nat dík tímbe kíndem dawíktok nañgípi bít, gan dík ním palañda gwañgwañgaili yal kolan wín kleklelok enít, gan endí ti ním kañbi bílñ. Yal kolan walí endok man manben tímbe galíumbi, manda ním pa elak. Nainñin inda-nímlak tuop yallí niñana tímbe kolakolalok tíke-kolímbi pa pílak. Tímbe man payak lambumbi, man si-gílím dambí, píñgiu díndiñ pat-tílak.”

¹⁹ Yesuli manda wín nandum mílataumbi enguk, “Nak gínañ kwambíndanjiла kunjit tílet. Nain nítek síník nak nombo sín gíta palambi, nandi-kílkítí tí-namnekaliñ? Gwañgwa wín nokoñ tíkem bíwít.” ²⁰ Eumbi nañgíp bíumbi, yal kolan walí Yesu kañbi, wolongan gembí kopi, kwelan koli píumbi, tíkile-binjat tímbeimbí, man payak lambíñguk.

²¹ Tímbe Yesuli beu ni-kambi eñguk, “Nain nítek síník kundit níndiñ títa-bílak?” Eumbi niñguk, “Damañgan gwañgwa tip palímbi inda-nímlínguk.

²² Nain asup yal kolan walí niñana komba galk gínañ ba tuk gínañ tíke-kolímbi pa píumbi, wíli kímbektok tuop pat-tílak. Gan, tíkap dík tuopta, nínda blan nandi-nímbi, níp kímlékañ.” ²³ Wíndiñ eumbi Yesuli niñguk, “Netekta ‘tíkap dík tuopta’ nanilañ? Dík nandi: no en nandi-kílkítinat kulakta Yambatti nek inda-nímektok nandílak wolok tuopgan tí-nímlak.”

²⁴ Eumbi, wolongan gwañgwa beuli kítmibi niñguk, “Nak nandi-kílkítígamlet. Gan nandi-kílkítina lakalakaen, wala tímbe nep tímbe pañgitawa.”

²⁵ Tímbe Yesuli amatam asupti endok kandañ woñep bíñgilíñ wín yambímbi, yal kolanlı gwañgwa wolok man ba pawañ masip míñguk wakan ni-nombímbi niñguk, “Natna gani-sipbi ganlet: poñambi, bíndambo ním undane-bímbi píukañ.” ²⁶ Eumbi, yal kolandi kwawa embi, gwañgwa tímbe wopumgan gembí kolímbi, yal kolan en bim poñañguk. Poñaumbi, kwelan pi wípi, dalandan nomík palímbi, amatam kañgilíñ endoñnan nanin asupti “Kímlak” eñgiliñ. ²⁷ Gan Yesuli gwañgwa kii plon tíke-mílalímbi mílapí ikuk.

²⁸ Tímbe Yesuli it gínañ lombi, gwañgwañii git nísiñgan papi ni-kañbi eñgiliñ, “Kusei neta níndi yal kolan wín klenep tí pi kamíñ?” ²⁹ Eumbi enguk, “Yal kolan ñandisí endí nímololíñgot gumañ ep klelok, nepek nolí ním.”

Yesuli kímbektok manda enbímbi, nain típet tíñguk

³⁰⁻³¹ Tímbe Yesu git gwañgwañii endí wínanin ñambi, Galili kwet díkñembi ñañgilíñ. Ñañipi, Yesuli gwañgwañii ení-daut tí-semep nandiñgukta tímbe amalí en wandíñ patak wín ním nandi-ñímnelíñdok nandiñgukta. Ñañipi, níndiñ ení-ta-ñañguk, “Amalok Niñan en kanjíkñii endok kísi plon kímlímbi wíli kímbekak. Tímbe kena nain típet git no tímbeimbí, kímnan nanin mílalekak.” ³² Gan gwañgwañii endí manda eñguk wolok kusei ním nandi-daklembi, ni-kanelíñdok mísimbi biñgilíñ.

Yesuli kuñgulok manda gwañgwañila ení-daut tí-semguk

Kiupi kuñgulok manda

³³ Tímbe ñakap, Kapaneam it kwelan tombi, it gínañ lo-taleumbi, Yesuli gwañgwañii ení-nandiñmbi eñguk, “Telak plon nekta e-tañan tíliñ?” ³⁴ Ení-nandumbi, endí telak plon “Gwañgwa níndok boñgípninan níndi síník níp maklembi, dama tílak?” embi, e-kle-kot-tíñgiliñda tímbe, manda ním embi gitakan pakiliñ.

³⁵ Tímbe Yesuli pipapi, gwañgwañii 12 kíti-semum bíumbi enguk, “Tíkap ama nolí telak dama kuupi nandílakta, en wakan enla nandum pímbiñ

timbimbi, nolii gitik endok siñgi kle-kumbi, tiplaplainji kuukak.” ³⁶ Windiñ embi, gwañgwa tip no nañgip bimbi, boñgipsinan kimpipi, kiili kamai-papi enguk, ³⁷ “No endi naka timbi gwañgwa ñandingan no not ti-ñimekta, endi nak not ti-namek. Timbi no endi nak not ti-namekta, nakgot nim a, nin nani-mukuk en not ti-ñimek.”

³⁸ Timbi Yoaneli Yesula “Ninindaut” embi niñguk, “Nain nola ninndi ama noli dikok koka embi, yal kolan ep kle-kot-senum kañgimiñ. Gan endi ninndoñnan nanin nim, wala timbi ninndi kimpisip ti-ñimkap nim kañbi biñgimiñ.” ³⁹ Eumbi enguk, “No en kotna embi, kundit gembinat tilak, wandiñ walit nitek plon pañgitambi, platik nani-kolauk? Windiñ tindilok tuop nim, wala timbi nim kimpisip ti-ñimnekaliñ.” ⁴⁰ Neta, no en nin dok kenanila kanjik nim ti-nimlakta endi nin dok notni tilak.

⁴¹ Timbi no endi Mesialok sambatñii kuañda timbi tukgot gipi samek, enda nak biañgan sanlet: Yambatti plap kena kambakan wandiñ wolok tuan biañgan ombi-ñimekak. ⁴² Timbi no endi gitna koi nimnat ñandin no timbi pipimbi yom tilakta, en blangandok. Endi kundit kolan wandiñ gama nim tiñilimbi, noli kawat wopum no tikembi, bim plon tembi-ñimbi, tuk kimbien ginañ munjut-kolim pimbi kimbimda win kindem. Nim kañbi, kundit kolan wandiñ timbimbi, Yambatti kinjan milap wopum ombi-ñimekak.

⁴³⁻⁴⁴ Tikap kikalit gep timbi pipimbi yom tilanda, kika win dombekañ. Windiñ timbi, kika tambongot kukapi, kuñgu taletalen nimnat ginañ ñaukañ. Nim kañbi, kika tipelatkan kukapi, jimbilidok komba galk taletalen nimnat ginañ piwiñ. ⁴⁵⁻⁴⁶ Ba tikap kesikalit gep timbi pipimbi yom tilanda, kesika win dombekañ. Windiñ timbi, kesika tambongot kukapi, kuñgu taletalen nimnat ginañ ñaukañ. Nim kañbi, kesika tipelatkan kukapi, jimbilinan gep kolit piwiñ. ⁴⁷ Ba tikap daukalit gep timbi pipimbi yom tilanda, dauka win gitnei kolekañ. Windiñ timbi, dauka tambongot kukapi, Yambattok kuñgu taletalen nimnat ginañ ñaukañ. Nim kañbi, dauka gitik kukapi, jimbilinan gep kolit piwiñ. ⁴⁸ Jimbien wandiñ siñgin gawat taletalen nimnat palekak: wandiñ binem amalok gaumji nañ endi nim kimekaliñ, ba kombalit papat kwambien dimbi ei-ta-ñaukak.”

⁴⁹ Yesuli windiñ embi enguk, “Siundiño tiñipi, simu tapma plon kimpikan walit Yambattok dainan tapma timbi kindem dalak. Windiñgangot Yambattok dainan kindem daneñdok komba dindinli amatam ninndi gitik indanimlak. ⁵⁰ Simu win nepek kindem sinik. Gan, tikap simulok koñgom gembin pailekta, nombo kindem dawiktok nepek no tuop nim tineñ. Wala timbi sindi nosiilok boñgipsinan simu koñgom gembinnat nomik kumbi, ep kiupi busukñanengen kunekealiñ.”

10

Wapatam tambitambitok manda

¹ Timbi Yesuli gwañgwañii git kwet winanin yousim ñambi, Judia kwelan ba Joldan tuk tambon kandañ ñañguk. Ñañilimbi, amatam kimpin no kimpin no bindambo endoñ bimbi kimpin tiañgilin. Timbi kena pat-tiliñguk windiñgangot bindambo eni-daut ti-sem-ta-kuñguk.

² Timbi Falisi ama diwindi bimbi, Yesu tue-kañbi ti-ñimnep nanditñipi nitkañbi eñgilin, “Endikñe mandalit ama noli kindem tamin kle-kolektok elak ba nitek?” ³ Eumbi manda tambane-enguk, “Moseli sosiila endikñe manda nitek kimit-semguk?” ⁴ Eumbi niñgilin, “Moseli niñdiñ nanditsemguk: ama no endi tamin biup nandimbi, endok kusei pepa plon youp mimbis,

kindem ni-kleuk.” ⁵ Eumbi tambane-enguk, “Ginañ kwambindanjila Moseli endikñe manda win youpi kimit-samguk. ⁶ Gan nain kusei kimikimilinan win windiñ nim pakuk. Moseli nindin youkuk, ‘Yambatti ama ep timbi indañguk wolonda endi ama git tam indañgilin. ⁷ Kusei wala timbi amali meñ beu yambimbi, tamnloñ galikwambin daumbi, ⁸ piñgip noñgan indayamik.’ Windiñ youyoulin patakta timbi, ama git tam endi nombo tipet nim kindemik. Endi wapatam timbi, piñgip noñgan patemik. ⁹ Wala timbi wapatam Yambatti ep kiukuk win amali nim tambilek.”

¹⁰ Timbi Yesuli gwañgwañii git bindambo ilan ña-palitñipi, wapatam tambo ka-misi-tañ wolok ni-nandumbi ¹¹ tambane-enguk, “No endi tamin ka-misimbi, tam komblin tilakta, ama wal wakan tamin kolan ti-nimbi, Yambattok dainan telak joñgo kulak wakan. ¹² Ba tam noli wapai kamisimbi, ama komblin tilakta, endi bo windiñgangot telak joñgo kulak wakan.”

Nindi Yambattok kuñgu kwambin kasileukak?

¹³ Timbi amatamdi wembe gwañgwa tiptip Yesuli ep kawiktok yanañgip biñgilin. Biñlimbi, gwañgwañili kimisip ti-semi enombingilin.

¹⁴ Windiñ timbimbi, Yesuli yambim ginañ komba diumbi enguk, “Sindi wembe gwañgwa yambiumbi nokonnan biwit! Yambatti ama ñandis wakan enlok giñgit yambi-diknelak, wala timbi nombo nim kimisip ti-semnekalin! ¹⁵ Nak biañgan sanlet: no endi wembe gwañgwalok tuop Yambattok kapmainan nim kulakta, endi wakan Yambattok giñgit nim.”

¹⁶ Windiñ embi, wembe gwañgwa noñgan noñgan ep ya-apbi, kiili kumbanji plon kimipi, ep gwilam ti-semguk.

¹⁷ Timbi Yesuli gwañgwañii git telak kusei kimip ñanep tinlimbi, ama noli endoñ woñep bimbi milele-ti-nim ni-nandimbi eñguk, “Endaut kindem. Nak nittek timbi, kuñgu taletalen nimnat kasileutat?” ¹⁸ Eumbi tambane-niñguk, “Kusei nekta naka kindem nanilañ? Ama noli kindem nim, Yambat en noñgandi kindem. ¹⁹ Dik endikñe manda Yambatti kimintniminiguk wolok kusei ip nandilañ: ‘Dik ama wilim kim nim timbekañ. Telak joñgo nim kuukañ. Kumbu nim timbekañ. Ama joñgo siñgin nim siukañ. Ama nolok nepek joñgo nim timbi pailim tike-nimekañ. Dik nain tuop meñga bekala nandi-seum loloñ tiñdekamik.’ ²⁰ Yesuli windiñ eumbi niñguk, “Endaut. Nak gwañgwa sim papi kusei kimip, endikñe manda win gitik ikan tañgonembi kimit-kle-ta-bitlet.”

²¹ Yesuli dindimgan kambi, wale kindemda nandi-nimbi niñguk, “Dik nepek noñgan walañgot tipikalañ. Wala timbi dik ñam nepenepeka gitik tualok kimit-taleumbi, minem gamnekalin win epmbi, ama pimbiñesila emumek, tuan wopum kunum ginañ pat-gamekak. Windiñ timek bimbi, nak nep kle-kuukañ.” ²² Ama wal mandan win nandum milataumbi, timan dai kolañguk. Endi il ba kenañ asup palimguk wi nim biuptok nandim ginañ milataumbi, kak bim ñañguk.

²³ Timbi Yesuli gwañgwañii tikile-yambimbi enguk, “Ama kwilikwiliñiat Yambattok giñgit indanep nandañda endi kena kwambin tinekalin.”

²⁴ Windiñ eumbi nandim nandi-silikñeñgilin. Timbi Yesuli yousim “Niñonai” embi, nombo ñindin enguk, “No endi Yambattok giñgit indaup nandilakta endi kena kwambin timbekak. ²⁵ Kamel noli lik bem ginañ tip wolok ña tombepi nandiwimda, endi kena kwambin timbek. Timbi ama kwilikwiliñ wopum no endi Yambattok giñgit indaup nandilakta, endi windiñgot kena kwambin tilak, gan endok kenañli kamellok kenañ maklembi milata-nimekak.” ²⁶ Eumbi, gwañgwañili kolan silikñembi,

nisitngan e-nandi-timbi eñgilin, "Mlap wandiñda, nind kuñgu taletalen nimnat wiñ tuop kasilewîk?" ²⁷ Timbi Yesuli dindimgan yambimbi enguk, "Ama endi nisilok gembinjila tuop nim, gan Yambatti kindem ep mek. En wakan nepenepek gitik tuop ti-taleuk."

²⁸ Wolongan Petlolit niñguk, "Yakñe! Nindok kandañ nittek? Nind nepenepeknit gitik bi-talem bimbi, dik gep kle-kuamit wiñ." ²⁹ Eumbi enguk, "Nak biañgan sanba: no endi natnala ba gitgit manda kindemla timbi il ba dalii ba kwayañii ba dalañii ba wiwii ba meñ beu ba gwañgwa bisatñii ba nana kenañ gitik bi-taleñguk, ³⁰ endi wakan il git dalii git kwayañii git dalañii git wiwii git meñii git gwañgwa bisatñii git nana kenañ inda-nimbii, yousim nombo wopumgan inda-nimekak. Tiñipi, man kwelan ñolok naka timbi kena git miumbi, kunumdok kuñgu kusei kimilekak wolonda kuñgu taletalen nimnat inda-nimekak. ³¹ Nain wolonda ama man niñdñgit amatam dok dausinan damandama tañ endoñnan nanin asupti siñgi patnekalin. Timbi siñgi sînik endok kandañ asupti dama patnekalin."

Yesuli kimbi milalekak wolok bindambo enbimbi, gama nim nandi-dakleñgilin

³² Timbi endi Jelusalem it kwelan lonelindok telak klem ñañgilin. Yesu endi telak dama ti-semumbi, gwañgwañiit endok kundit wiñ kañ nandibendi-timbimbi, amatam ep kle-ñañgilinidit misimisi plon ñañgilin. Nakap, Yesuli gwañgwañii 12 nisitngan bindambo ep kimin timbi, enlok plon nepek inda-nimekak wolok manda eni-dakle-semñipi, ³³ niñdñit enguk, "Sindi nandañ. Nind Jelusalem it kwelan loamit. Lotomnambi, Amalok Niñan wiñ tapma ama biesi ba endikñe manda nanditale ama endok kisi plon kimilimbi, wil kimbektok manda eu talembi, Roma amalok kisi plon kimitnekalin. ³⁴ Kimilimbi ti-lakalaka e-ti-nimbii, manji iwitti suambap bit gwilap pisikñatti waipbi wil kimbekak. Timbi maim tipet git no timbimbi, kimnan nanin milalekak."

³⁵ Timbi Sebedilok niñanit tipet, Yakobo git Yoane, endi Yesuloñ bimbi niñgimik, "Niñindaut. Nit nepek nola ba nola endetamik wiñ dik nandimbi ti-nimeñdok nandamik." ³⁶ Eumbi enguk, "Nak sita nek ti-samettok nandamik?" Eni-kaumbi, ³⁷ ama wapmañ patep nanditngimikta niñdñit niñgimik, "Dik inda-daklembi, amatam indangan yambi-dikñeukañ, nain wolonda nandit-nimumbi, nitoñ nanin noli kika dindimnan, noli kika kepmanan pipatekamik." ³⁸ Gan Yesuli enguk, "Sit manda eamik wolok kusei nim nandi-daklembi nanjamik."

Endi windin embi, yousim milap bemep tilak wolok niñdñit enguk, "Nak tuk kimbiiñ nambetat wiñ siti gila nandekamik ba? Ba tuk iutat wiñ siti gila indekamik ba?" Yesuli windin eni-kaumbi, ³⁹ "Nit tuop" eñgimik. Eumbi enguk, "Biañgan. Natna tuk nambetat wiñ siti bo nandekamik, ba tuk iutat wiñ siti bo indekamik. ⁴⁰ Gan nind kitna sînik kandañ ba kitna kepma kandañ pipalekak wiñ nak ewa taleuktok tuop nim. Pipapipat wiñ Yambat en ikan ti-kiliñ embi eu tale-semguk."

⁴¹ Timbi gwañgwañii kit tambon tambon endi manda wiñ nandimbi, Yoane git Yakobo enda ginanj komba dñguk. ⁴² Timbi Yesuli eni-tiañeum bimbi enguk, "Sindi nandañ, kwet tuop yambi-dikñe ama ba ama lolon endi gitgitjii kindem nim pat-yambi-dikñeañ. Endi ama kunduwat, amatam endok kapmainan kuañda nandit-seum nisilok kena gwañgwa silanin sînik timbimbi, kena git pat-emañ. ⁴³ Gan sindok boñgipsinan wiñdñit nim inda-samektok sanlet. No endi sindok boñgipsinan ama wopum indaup nandilakta, endi tiplaplapsi kuukak, ⁴⁴ ba telak damanjit

kuup nandilakta, amatam gitik endok kena gwañgwa silanin kuukak. ⁴⁵ Ama Sisink endi bo windiangangot kulak. Endi amatam tiplaplae tiñimneliñdok nim, endi tambon tiplaplae ti-sembi, amatam asup endok kinjan kimb, yomslok tuan ombi-tale-semektok indañguk.”

Yesulok kusei inda-dakleñguk

Ama dai kolan endi Yesulok kusei nandi-dakleumbi timbi kindem dañguk

⁴⁶ Timbi Yesulit gwañgwañii ba amatam kimiñ wopum gitia Jeliko it kwelan bi tombi dikñem ñañguk. Winanin ñañilimbi, ama no dai kolan amatamda miñem ba nanañla kitinat ti-kuñguk koi Batimaio, Timaiolok niñaañ, endi telak pawañ pipakuk. ⁴⁷ Pipalñilim niñbi eñgilin, “Yesu Nasalet nanin endi bilañ.” Niñbi nandim kusei kimiñpi, Yesu Mesialok koi no plon kitinibniñbi eñguk, “Yesu, Devittok Niñaañ, dik blan ti-namñiñ!”

Gembnat kitipalimbi, ⁴⁸ amatam asupti niñombimbi niñgilin, “Gitakan pat!” Gan endi kwambitngan kitimbi eñguk, “Devittok Niñaañ-o, blan ti-namñiñ!” ⁴⁹ Windiñ eumbi, Yesulit bi ipi enguk, “Kitiñimim biwîn.” Eumbi, ama dai kolan kitipalimbi niñgilin, “Niñ mísíwiñ. Endi kitigamlak. Mlapi ñau!” ⁵⁰ Eumbi, sauloñ kol palimbi, dikop milapi, Yesuloñ ñañguk. ⁵¹ Ñaumbi, Yesulit niñ-nandim eñguk, “Nak nek ti-gamittok bilañ?” Eumbi niñguk, “Nandaut loloñ. Nak nombo deiup nandilet.” ⁵² Eumbi niñguk, “Kindem a, ñau! Nanandi-kiliñtigalit gep timbiñ kindem dalañ.” Eumbi, wolongan ama wolok dai kindem daum deimbi, Yesu klem telak ñañguk tuop ñañguk.

11

Yesu Mesiali ama wapmañ nomik Jelusalem loñguk

¹ Timbi Yesu gitia gwañgwañii endi lo-ñañkap, Jelusalem it kwet timbi dumalaumbi, kwet jañgin koi Oliv wolok loñgilin. Loñipi, it kwet tipet, Betfage git Betani, wandiñ lo-tombi, Yesulit gwañgwañit tipet eni-mupi ² enguk, “Siti it kwet da patak wolok ñandekamik! Ñam lombi, wolongan doñki niñaañ toali top bimbin kandetamik. Doñki endok plon ama noli no niñm pipapi ñañguk. Kañbi pisap nañgipi biwit! ³ Tíkap nimbek noli sambimbi, ‘Siti neta windiñ tamik?’ eumbi, ñindin niñdekomik, ‘Molomdi kena mimb, platik kimiñli undanem biutak.’”

⁴ Yesulit windiñ eumbi ñam, doñki niñaañ telak yamanan top bimbin kañbi pisakimik. ⁵ Pisat-palitñilimbi, ama diwîn wolok ikiliñ endi enikañbi eñgilin, “Siti nek tindepi, toa pisakamik?” ⁶ Eni-kaumbi, Yesulit manda eñguk windiangangot tambane-engimik. Eumbi yambium, ⁷ doñki niñaañ Yesuloñ nañgipi ñañgimik. Ña-tombi, saulonji kiundiñ doñkilok plon kimiñlimbi, Yesulit wolok plon lo-pipapi ñañguk. ⁸ Timbi amatam asupti Yesu koi gitigit tike-loneliñdok saulonji telak plon samba eñgilin, diwindi kli sap kena ginañ nanin dombi mep bimbi, windiangangot telak plon ipaneñgilin.

⁹ Timbi amatam Yesu telak plon siñgi dama tim kle-ñañgilin endi ñindin kitimbi ni-tike-loñgilin,

“Yambattok koi tike-lowit!

Ama ñin Molomdok koi plon ni-mulimbi bi indalak
en ni-kindekindem ewit!

¹⁰ Sotni Devit endi gitigitiñi kindem yambi-dikñeñguk,
windiangangot ama ñali ti-nimekak,
wala timbi en ni-kindekindem ewit!
Yambat kunum ginañ patak endok koi tike-lona!”

11 Yesuli Jelusalem it kwelan lo-tombi, tapma it sañ simba ginañ loñguk. Lombi, nepek gititik ka-nandi-ti-talembi, kwet kiliñ eumbi pim gwañgwañii 12 git Betani it kwelan lombi douñgilin.

Yesuli tapma it ti-dindim tiñguk

12 Kwet salaumbi, Jelusalem ñaneliñdok Betani it kwet bimbi, telak plon ñañipi, Yesuli nanañ gawat tiñguk. **13** Timbi deium ñaumbi, komba koi fik no saknat kañbi, “Bien patak bek?” embi ñam lonjñguk. Gan bien indainda nain nim indañgukta, sakgot pakuk. **14** Wandin kañbi, komba wala niñguk, “Dikok nana bien win ama noli nombo nim nambekak.” Eumbi, yala manda win gwañgwañili nandiñgilin.

15 Ñakap, Jelusalem it kwelan lo-tomgiliñ. Tombi, Yesuli tapma it sañ simba ginañ lombi, nepenepeksi tapma tindilok tuañgilin yambimbi. Yambimbi nandum pi-sinik taumbi, kusei kimiip ep kleñguk. Ep klembi, ama minem tambo mi kena tiñgilin endok kimiñkimiñsi ba ama mambaip pat-tuañgilin endok gembanjep wili tombokuk. **16** Tiñipi, tapma it sañ simba ginañ nepek no tiñe-ña-bit nim tineliñdok kimiñsip ti-semguk. **17** Timbi amatam eni-daut ti-sembi eñguk, “Kwet ñolok plon Yambattok manda ñindiñ youyoulin patak, ‘Itna ñin kwet tuop amalok nimolo it timbekak.’ Gan sindi it ñin timbimbi, kumbu ama sañan endok kawat tombañ wandiñ tilak.”

18 Amatam kimiñ wopumdi Yesu manda eni-daut ti-semguk win nandiñmbi nandi-silikñe-tiñgilin. Tapma ama biesi git endikñe manda nandi-tale ama endi windiñ nandiñmbi, Yesu nepek nek tiñguk ba eñguk wolok gitit nandiñmbi, amatamdi Yesuloñ kandañ ña galit-taleneliñ wala misimbi, wili kimpneliñdok telak e-lonji-tiñgilin.

19 Timbi Yesu git gwañgwañii endi kwet kiliñ eumbi tuop Jelusalem it kwet bimbi ñaañgilin.

Yambatti nepenepek gitikkan tuop ti-taleuk

20 Kwet salaumbi, Jelusalem undane-ñañipi, fik komba win pakunnan bindambo ña-tombi kañgilin: komba wali kakainan kusei kimiipi yañeta-lo-taleñguk. **21** Timbi Petlolit wi kañbi, Yesuli komba ni-ñombiñguk win nandi-siwipi niñguk, “Ninindaut, ni ka! Komba ni-suambakuñ win yañeta-talelak.” **22** Eumbi tambane-enguk, “Sindi Yambatti nepenepek gitikkan tuop ti-taleuk win nandi-kwambin dambi kunekalin. **23** Nak biañgan sanlet: tikap ama noli kwet jañgin ñala ‘Mìlapi, tuk kimbini ginañ pi!’ embi, windiñ indauptok nandi-kwambin dambi, ginañ tipet nim tilakta, wolok tuopgan inda-ñimekak.

24 Windiñda ñindiñ sanba nandiwit: sindi nimolo tiñipi, nepek wala ba wala Yambat ni-nandumbi nandi-samekak windiñ nandi-kwambin dambi kuañda, bien wolok tuopgan inda-samekak. **25-26** Besi kunum ginañ patak endi sindok ep tindinji kolan win bi-samektok sindi nain tuop nimolo tiñipi, dama nosi nola nandi-kola ti-ñimañ win bi-ñimnekalin.” *

Yesuli ama biesi gitita manda e-kle-kot-tiñguk

Yesuli nindok manla kena pat-tiñguk wala e-nandiñgilin

27 Timbi Yesuli bindambo gwañgwañii git Jelusalem it kwelan ña-tombi, tapma it sañ simba ginañ lom wandiñ ñañambit tiñguk. Timbimbi, tapma

* **11:25-26:** Nandi-tale ama diwindi manda kusip no patgot tilak eañ. Manda win ñindiñ, “Gan, tikap sindi nim bi-ñimnekalin, Besi kunum ginañ patak endi bo ep tindinji kolan nim bi-samekak.”

ama biesi ba endikñe manda nandi-tale ama git ama biesi diwın endi endoñ biñ 28 ni-kañbi eñgilin, “Dik kundit ñandin tlañ wıñ gembı ba nanandi denanin ti-kembi pat-tlañ? Ba nindok manla pat-tlañ?” 29 Eumbi enguk, “Nak wiñdiñgangot manda noñgan sinnik san-i-nandutet. Wiñ nanbimek, nak nindok manla kundit ti-let wıñ tambon san-i-dakleutet. 30 Yoane tuk i-sem-i-sem endi kena tiñguk wıñ kunumdok ep tiñdin ba amalok ep tiñdin? Wiñ nanimbimbi nandiwa.”

31 Wiñdiñ eumbi, niñigan e-tañan timbi eñgilin, “Niñdi ‘kunumdok ep tiñdin’ wiñdiñ enambi eutak, ‘Timbi neta endok mandan niñ nandi-kilikti ti-ñimgiñ?’” 32 Gan nombo ‘amalok ep tiñdin’ wiñdiñ enambi, amatamdi niñtek ti-nimnetañ?” Wiñdiñ embi miñigilin. Nekta, amatam gitikti Yoaneli nandum plofet biañgan tiñgukta timbi. 33 Wiñdiñda endi Yesu niñdiñ tambane-niñgilin, “Yoaneli kena tiñguk wiñ kunumdok ep tiñdin ba amalok ep tiñdin wiñ niñdi niñ nandamitñ.” Eumbi enguk, “Ale, wiñdiñda nak bo nindok mandala kundit pat-ti-let wiñ niñ sanbetet.

12

Yesuli ama biesi Yambattok kena ka-dikñeñgilin endok ep tiñdinji kolan eu dakleñguk

¹ Timbi Yesuli kusei kimipi, eyout mandali manda enguk. Eñipi, niñdiñ enguk, “Ama noli kwet nolok wain kap tipimbi, diñ kwambimbi tiñguk. Timbi wain tul wiñi-dottok kwet no kindipi, kawatti it ombap kloñ no kena ka-dikñelok kindilim ikuk. Timbi endi wain bien diwın gama indaum epeplok nandiñipi, ama diwın enbi taleumbi, kena gitik kisi plon kimikuk. Kimipi, ama en il kusei bimbi, kwet mayañgan sinnik ñañguk.

² Ña-kuñilimbi, wain bien indaumbi, mepmep tok nain indañguk. Indaumbi, kena molomdi kena gwañgwa no wain bien diwın ep biñ-nimek tok niñmulim ñambi, kena ka-dikñe amaloñ ñañguk. ³ Ña-tombimbi, ka-dikñe ama endi bien niñ mimbı, endi gwañgwa wiñ ti-kem wiñpi, molomloñ sìlak niñmulimbi ñañguk. ⁴ Undane-ñaumbi, molomdi kena gwañgwa no biñdambo niñmulimbi ñañguk. Ñaumbi, kumbam wiñi tawaumbi, kundit mayetan ti-ñimumbi, molomloñ undane-ñañguk. Ñaumbi, ⁵ molomdi kena gwañgwa no biñdambo niñmulimbi, ka-dikñe endok kandañ ñatombimbi wiñi kimguk. Gan molomdi wandiñgan embi, kena gwañgwa asup biñdambo eniñmulim ñañgiliñ. Ñaumbi, endok plon wiñdiñgangot ka-dikñeli kanjik ti-sembi, diwın sìlak yandipbi, diwın yandip kimgiliñ.

⁶ Timbi molom enlok ama noñgan ku-ñimiliñguk, wiñ enlok niñaañ noñgan sinnik en wakan giñañli nandi-koñgom ti-ñimiliñguk. Gan enda niñdiñ kimit-nandi-ñimbi eñguk, ‘Ka-dikñe amali natnalok niñana sinnik en kañbi, nandum loloñ timbim wain bien mimbı, niñ wiñi kolaukak.’ Wiñdiñ nandiñmabi, siñgi sinnik niñaañ engan ka-dikñe amaloñ niñmulimbi ñañguk. ⁷ Gan ka-dikñe kolası endi niñaañ wiñ kañbi, niñigan niñdiñ e-nandinandi timbi eñgilin, ‘Yakñesii, endi wakan kukapi, kena niñ kasileukak, wala timbi wiñnam kimbimbi, kena niñ nindok giñgit timbekak.’ ⁸ Wiñdiñ eñipi ti-ke-wili kimbimbi, kena pawaañ joñgo kolim piñguk.”

⁹ Yesuli eyout manda wiñdiñ ti-sem-talembi eni-nandim eñguk, “Sindi niñtek nandañ? Kena molom endi giñgit wiñ nandiñmabi, niñtek timbekak? Endi biñ-tombi, ka-dikñe kolan yandip kimbi, ka-dikñe komblin biñdambo ep indambi, wain kenañ endok kisi plon kimilekak.” ¹⁰ Yesuli wiñdiñ embi, yousim enla manda niñdiñ embi eni-nandiniñguk, “Yambattok manda youyoulin patak niñ sindi gama niñ pinat-nandiñgiliñ bek?

‘It ta no it tindit amali kenan nimnat embi siñgi wiliimgiliñ walit ta diwîn yapma klembi, it tike-kwambit dalak.

¹¹ Wîn Wopumdi timbi indaum kanambi, kundit gitiknin tilak.’ ”

¹² Yesuli windit eumbi, ama biesili “Eyout manda wîn ninla elak” nandit-daklembi, tikenelitndok nanditngiliñ, gan amatam kimin wopum endit mik ti-semnelitñ wala misimbi, kak, kañbimbi ñañgiliñ.

Yesu takisla tue-kambiñgiliñ

¹³ Timbi Juda ama biesili Falisi ama diwîn gita Elottok nolii diwîn Yesu mandalit sisooñ ti-nimnelitndok eni-mukiliñ. ¹⁴ Eni-mulimbi, Yesuloñ biñ nimbi eñgiliñ, “Endaut. Nindit dikok kusaka nandamit: dik manda juluñit nim pa elañ. Dik lolon ba pimbîñ gitikkan sînik Yambattok telak dindim nînit-daut ti-nimbi, amali nitek nandit-gammelitñ wala nim misilañ. Ñala eumbi nandina: nindit Sisa, Roma kwettok ama wapmañ mayañgan sînik patak, enda takis minem minambi walit tuop tilak ba nim? ¹⁵ Wîn miłok ba nim miłok?” Windit eumbi, Yesuli juluñitsiłok kusei nandit-daklembi enguk, “Sindit neta mandalit sisooñ ti-namañ? Sindit minem kwandai satnin no timbi indaumbi, daut namumbi kawa.” ¹⁶ Eumbi, minem tike-bim miñum kañbi eni-nandimbi eñguk, “Ama walau ba kot kundit wîn nindoñ?” Eumbi, endit “Sisaloñ” nitngiliñ. Windit nimbi ¹⁷ enguk, “Sisalok gitigit wîn Sisa enla tambon miñekaliñ, ba Yambattok gitigit wîn Yambat enla tambon miñekaliñ.” Windit eñipi, ama biesiłok sisooñ makleumbi, ka-piasat titngiliñ.

Kimnan nanin miłamîlatok plon Yesu ni-nanditngiliñ

¹⁸ Timbi Sadusi ama diwîndit Yesuloñ biñgiliñ. Endit kimnan nanin miłamîlat wîn nim patak eñipi eni-daut ti-sem-ta-kuañ. Endit Yesuloñ biñmbi ni-nandim eñgiliñ, ¹⁹ “Endaut. Moseli Juda amatam ninda manda ñindit yout-nimguk, ‘Ama noli tam tikembi, yamin pap sembekta, kwayañlit dallok kanjali tikembi, dallok gwañgwa bisat ep timbi indanekaliñ.’ ”

²⁰ Sadusi amali windit embi yousim nitngiliñ, “Damañgan dakwaya kit tambon tipet kuñgiliñ. Endoñnan nanin tua endit dama tam timbi, komblin nimnat, yamin papi sembiñguk. ²¹ Sembumbi, monali dallok kanjali tikembi, winditngangot yamin papi sembiñguk. Sembumbi, gwik endok plon winditngangot inda-nimtiñguk. ²² Dakwaya kit tambon tipet endit tam wakangot tikembi, yamin gitik papi sembi-taleñgiliñ. Timbi siñgi sînik kanjaksi walit winditngot sembiñguk. ²³ Ama kit tambon tipet gitikkandi tam wakangot tikeñgiliñda. Tîkap, miłamîlat nain indaukak, nain wolonda tam wîn nindok sînik timbekak?”

²⁴ Sadusi amali windit eumbi, Yesuli enguk, “Sindit Yambattok manda wolok kusei ba Yambattok gembîn nim nandit-kiliñ eañ bek, wala timbi kimnan nanin miłamîlata nandumbi kelam dalak? ²⁵ Amatamdi kimnan nanin miłapi, wapatam nim indanekaliñ. Endit kunumdok añelo nomik silak kunekealiñ.

²⁶ Timbi Yambatti amatam kimnan nanin ep mim miłatnekaliñ ba nim, wolok sindit Moseli kasat ñin youkuk wîn nim pinat-nandañ ba? Mose endit komba tip no wolok plon komba manben indaum kañbi ñañguk. Ñaumbi, Yambatti ama ikan sembiñgiliñ endok plon ñindit nimtiñguk, ‘Nak Ablaamdox Yambat, Isakalok Yambat, Yakobolok Yambat, nak endok Yambatsi patet.’ Yambatti windit eñipi, ²⁷ ñindit eu dakleñguk: endit sembiñgiliñ Yambat nim a, endit kaik kuañ endok Yambat. Nekta, ama

sembi-taleñgilin endi bo Yambattok dainan kaik kuañda t̄imbi. W̄indit̄nda s̄indi m̄lam̄lat n̄im patak eañda, biañgan nandum kamalalak.”

Ama noli endikñe manda dek wal̄ dama s̄inik t̄ilak wala Yesu ni-kañguk

²⁸ T̄imbi Yesu git Sadusi ama endi manda e-kle-kot-ti-paliñilimbi, endikñe manda nandit̄-tale ama no wolok b̄im yambit̄nguk. Yambit̄mbi, Yesuli manda tambon k̄ndemgot tambane-enb̄im nandit̄ngukta ni-kañbi eñguk, “Yambatti endikñe manda git̄k k̄mit-n̄imiñguk, t̄imbi nek ñal̄i dama ti-seb̄i, d̄iw̄in git̄k yapma kle-talelak?” ²⁹ Eumbi tambane-niñguk, “Endikñe manda ñal̄i dama s̄inik t̄ilak, ‘Islael amatam s̄indi manda ñin nandit̄mbi t̄ike-k̄liñ enekal̄in: Molom en noñgan. Endi n̄indok Yambatni, d̄iw̄in no n̄im pakañ. ³⁰ Wala t̄imbi d̄ik ḡinañga git̄ waleñga tip git̄ nanandit̄ngag git̄ gembit̄ngag git̄k Yambat Molomga endokgot bi-ñit̄mekañ.’ ³¹ T̄imbi endikñe manda wandiñgan no ñit̄ndit̄n patak, ‘D̄ik d̄itnala ti-gamlañ, w̄indit̄ngangot nokala ti-ñit̄mekañ.’ Endikñe manda ti-pet wal̄ endikñe manda d̄iw̄in git̄k yapma klembi pakam̄ik.”

³² Yesuli w̄indit̄n eumbi, endikñe manda nandit̄-tale amali “Waak!” embi niñguk, “Endaut, d̄ik manda biañgan s̄inik elañ. Yambat en noñgangot, d̄iw̄in no n̄im pakañ. ³³ Tiñipi, n̄indit̄ endok gaut tapma sina d̄umbi, nepek d̄iw̄in w̄indit̄ngot tapma ti-ñit̄mneñ w̄in k̄ndem. Gan t̄ikap n̄indit̄ ḡinañni git̄ nanandin̄i git̄ gembit̄ni git̄k endokgot bi-ñit̄mneñ, ba n̄inla ti-ñit̄mamiñ tuop w̄indit̄ngangot notniila ti-semneñ, w̄in tapma kusei kusei yapma klembi, endok dainan k̄ndem bien s̄inik.” ³⁴ Ama endi manda tambon w̄indit̄n eumbi, Yesuli endok nanandin̄ k̄ndem kañbi niñguk, “D̄ik Yambattok ḡiñgit k̄ndem indawiñ.” W̄indit̄n niñb̄imbi, Juda ama biesili en mandali sisōñ ti-ñit̄mnepi m̄is̄imbi, nepek nola b̄indambo n̄im ni-kañgilin.

Yesuli endikñe manda nandit̄-tale ama endok mandanj̄i ba kunditsi kolan eu dakleñguk

³⁵ T̄imbi Yesuli tapma it sañ simba ḡinañ papi, amatam eni-daut ti-sem-tiñipi eni-kañbi eñguk, “N̄itekta t̄imbi, endikñe manda nandit̄-tale ama endi Mesia en Devittok komblingot eañ? ³⁶ D̄indim Yalli Devittok ḡinañ t̄imb̄i tiñileumbi, Devit en Mesiala ñit̄ndit̄n eñguk, ‘Yambat Wopumdi nokok Wopumnala ñit̄ndit̄n niñguk: D̄ik b̄imbi, k̄tna s̄inik kandañ pipapi, nakita amatam yambit̄-d̄ikñe-kundekam̄ik. Kuñipi, kanj̄itgai ep pi-yaliwambi, d̄ikok kapmainan patnekaliñ.’ ³⁷ W̄indit̄n Devit en Mesiala ‘Wopumna’ k̄tiñguk, wala t̄imbi Mesia endi Devittok komblin s̄ilaningot ba? N̄im a. Endi Devittok Wopum.” T̄imbi ama k̄min wopum Yesulok manda nandit̄mbi nandit̄-koñgom t̄iñgiliñ.

³⁸ T̄imbi Yesuli eni-daut ti-sem-tiñipi enguk, “S̄indi endikñe manda nandit̄-tale ama endok nandit̄nandin̄ji ba ep t̄indit̄nji ka-k̄liñ enekal̄in! D̄iw̄in endi amatamdi yambum lolon̄ t̄imbektok nandañ, wala t̄imbi endi ama lolon̄ endok dasindasin̄ji pat-dasimbi, ‘tiña niñbit’ tañ. T̄imbi endi amatamdi k̄min kwelan we semñipi, kosì t̄ike-lonelit̄nda nandañ. ³⁹ Tiñipi, it kiyau ḡinañ ba nana sina wopum ḡinañ endi ama lolon̄jilok pipapat plon patnepi nandañ. ⁴⁰ Endi tam kanjak juluñit ti-seb̄i, isi nepenepeksi yapma t̄ikeañ, t̄imbi amatamdi dausinan ti-kelakelam̄ji kot-taplineñdok niñmolo ombap tañ. Endi ep t̄indit̄nji d̄indim walān tañ, wala t̄imbi Yambatti tuan m̄ilap s̄inik ombi-semekak.”

Yesuli tam kanjak nolok kundit k̄ndem eu dakleñguk

⁴¹ T̄imbi Yesuli tapma it ḡinañ papi, m̄inem Yambattok k̄mitk̄liñ wolok tambon kandañ pipakuk. Pipapi kañilimbi amatamdi bi, m̄inem tapikot

kawat dīñgwinda gīnañ dasiu pīñguk. Amatam kwīlikwīlinjī wopum asupti bīmbi, mīnem wopumgan kīmīlīmbi pīñguk. ⁴² Tīñilīmbi, tam kanjak pīmbīñen nolī bīmbi, mīnem kwandai gīmīn tīpet kīmīlīmbi pīñguk.

⁴³⁻⁴⁴ Tīmbi Yesuli wīn kañbi, gwañgwañii kīti-semum bīumbi enguk, “Nak biañgan sanba: amatam dīwīn endī mīnem wopumgan kolīmbi, wopum gama nīsīlok pat-semelak. Gan tam kanjak pīmbīñen nolī mīnem nana tualok palīmīk wīn gītīk koli taleumbi, nām nīmnat, sīlanin sīnīk patak, wala tīmbi mīnem kīmīlak wīn dīwīn gītīkkandi kīmīlalīñ wīn yapma kle-talelak.

Yesuli nain taletalenan nepek nek indaukak wolok enī-dakleñguk

13

Mīlaplok kusei kīmīkīmīlin

¹ Tīmbi Yesuli gwañgwañii gīt tapma it sañ simba gīnañ nanin pī-nāñīpi, gwañgwañ nolī tapma it kīt youpi nīñguk, “Nīnīndaut, nī kawīñ! It gītīk nīn engano kīndem bien. Tīmbi kawat wopum wopumdiñgan tīndīn.” ² Eumbi nīñguk, “It wopum nī yambīlañ wala ganba: Juda amatamdox kanjīksili bīmbi, it gītīk nīn wiapi, kawat no nīm bīumbi, kawat nollok plon palekak. Nīm sīnīk.”

³ Yesuli wīndīñ embi, Jelusalem it kwet bīmbi, Oliv kwet jañgīnnan loñguk. Lombi, tapma it tambon kandañ wolok pip palīmbi, Petlo, Yakobo, Yoane gīta Andlu endīñgot endoñ bīm nī-kambi eñgīlīñ, ⁴ “Dīk nīnbīmbi nandīna: nepek nek tapma ittok plon elāñ wīn dawanda indaukak? Ba kundit nek nolī dama īndaumbi ka-nandīnekamīñ: mīlap kusei gītīk ip inda-nīmep tīlak?”

⁵ Tīmbi Yesuli nepek indaukak wolok enī-dakleñīpi eñguk, “Sīndī ka-kīliñ embi kunekeleñ. Nīm kañbi, ama nolī tue-sambiumbi, juluñ mandan wīn nandī-nīmnelīñ. ⁶ Ama asupti nokok kotna plon bī-indambi, ‘Natna Mesia wakan’ embi, amatam asup tue-yambiumbi, juluñ mandanjī nandī-kwambīñ danekeleñ. ⁷⁻⁸ Tīmbi ama sambat dīwīndī mīlapi, sambat dīwīnda mik tī-semnekeleñ, tīmbi ama wapmañ dīwīndok sambatti mīlapi, wapma dīwīndok sambatta mik tī-semnekeleñ, wala tīmbi sīndī miktok gīñgīlīñ nandīnekeleñ, ba mik mayañgan īndaumbi wolok gīñgīt nandīnekeleñ. Wīndīñ nandīñīpi, nīm sīlīkñembī mīsīnekeleñ. Nepek wīn gītīk biañgan indaukak, gan kwet nain taletalen walī gama nīm. Tīmbi mīnjamīnjat kwet nolok ba nolok tīmbekak, ba nana map indasemekak.” Yesuli wīndīñ embi, e-yout manda enbi eñguk, “Nepek wī gītīk indaukak wīn tamdī gwañgwa tīkeup dama siñgin gawat lakahakat indañīmlak wandiñ indaukak. Gan siñgi kandañ mīlap wopum sīnīk indaukak.

⁹ Nain wolonda sīniña nītek kuañ wīn ka-kīliñ embi kunekeleñ. Kanjīksili sepbi, mandala ama biesīlok kīsi plon sambiumbi, it kiyau gīnañ sandīpnekeleñ. Tīmbi sīndī nokok gīñgītnai kuañda tīmbi yambī-dīkñē ama ba ama wapmañ endok dausinan ipi, kusatna e-dakle-semnekeleñ.

¹⁰ Tīmbi gīñgīt manda kīndem wīn biañgan amatam gītīkta dama eu pīum ennekeleñ. Enī-taleumek, kwet nain taleukak.

¹¹ Tīmbi kwapme kwapme sepbi, mandala sanañgīp nāñīlīmbi, ‘Manda nītek enetamīñ?’ wīndīñ embi nandī-bendī-wopum itangan nīm tīnekeleñ. Nīm a! Nain wolonda sīniñgan manda wīn nīm enekeleñ. Wīn Dīndīm Yallī gīnanjī tokñeumbi, Yambatti manda samekak wīn wakan enekeleñ.

¹² Wolonda naka tīmbi dallī kwayañ ba kwayañdī dal kanjīktok kīsi plon

kimiliimbì, yandip kimekalìñ. Ba beptì wembe gwañgwañii kanjiktok kisì plon kimiliimbì, yandip kimekalìñ. Tìmbi wembe gwañgwali meñji besila kanjik ti-sembe, wìndiñgangot tìmbiimbì yandipmì-kimnekalìñ. ¹³ Kotnala tìmbi ama gitiktì nandi-kola wopumgan ti-samì-kunekalìñ. Gan amatam mìlap wìn ba wìn giñgìnembi bembì, kuañ tuop nep kwambìñ da-kuañda en wakan Yambatti epmekak.”

Mìlap wopum sìnik indaukak

¹⁴ Tìmbi Yesuli yousimbi enguk, “Nepek kolan papait no tapma it giñañ, kimisip tìndìnnan, wandiñ loukak. Loumbi, Yambatti wìn kañbi, nandum pi-sìnik taumbi, enlok il siñgi wìlìmekak. (No endì manda ñin pinapi, wolok kusei nandi-kiliñ eukak.) Sìndì nepek kolan wì kañbi, nain wolonda amatam Judia kwelan pakañ endì pimbi, kwet jañgìnnan lonekalìñ. ¹⁵ Tìmbi no endì it pawan papi, nepek nola it giñañ nombo nìm loukak, ¹⁶ ba no endì kena giñañ papi, sauloñin tìkeupi undane ilan nìm ñaukak. ¹⁷ O wem! Nain wolonda tam gwañgwa mìnji psat, ba gwañgwa num emañ endì blasifìngandok. ¹⁸ Tìmbi sìndì mìlap wìn gwi sasali nainnan nìm indauktok nìmolo ti-kunekalìñ. ¹⁹ Neta, nain wolonda mìlap wopum sìnik indaukak. Yambatti kwet tìmbi indañguknan bìkap man ñìndiñgit mìlap wandiñ no nìm indañguk, tìmbi bìndambo nìm indaukak. ²⁰ Tìkap Wopumdi nain wìn nìm tìmbi dumalawimda, amatam gitikkì taleneliñ. Gan endì amatam ep danbi enlok giñgit kasileñguk enda wakan nandi-sembe, nain wìn ikan tìmbi dumalañguk.

²¹ Nain wolonda ama noli ñìndiñ bek sanbekta, ‘Yakñesii! Mesialì ñì patak’, ba ñìndiñ sanbek, ‘Wì kawit! Endì da patak!', sìndì manda wala nandum tlal tìmbekak. ²² Neta, Mesia juluñgan ba pofet ama juluñgan indambi, nìsìlok kusasi tìmbi dakle-semnekaliñdok amatam kundit engano sìnik ep daut semum ka-sìlikñenekalìñ. Tìkap endì tuopta, ama walì amatam Yambatti enlok giñgit ep danguk wìn ep tìmbi kamalanekalìñ. ²³ Gan sìni la ka-kiliñ e-kunekalìñ. Nak nepek gitik indaukak wolok itangan sanì-talelet.”

Mesialok tomtom nain wìn dawanda sìnik indaukak wìn nimbek noli nìm nandilak

²⁴ Tìmbi Yesuli yousimbi enguk,
“Gan mìlap wopum wìn taleumek
‘wolonda maim dautti bip mìumbi, yakìptì bo nìm saleumbi,
²⁵ kunum giñañ dìmboñgìptì pi-pìnekalìñ.
Tìmbi nepek nek kwambìñ kunum giñañ pakañ ep mìnjalìmbì kwesi binekalìñ.’

²⁶ Tìmbi nain wolonda amatam gitikti kanekalìñ wìn: Amalok Niñan endì mulukua giñañ gembìn wopum ba kolsalen walalannat pìmbi inda-dakleukak. ²⁷ Wolonda endì amatam dembek dembek kuañ enlok giñgit ep kasileñguk endì wakan enloñ ep kìmìn kolektok añelo eni-mulim ñambi, kunum kwet kìmili taleñguknan nanin ep kiutnekalìñ.

²⁸ Wìndiñ ñala sìndì komba konelok plon nanandi ñin epnekalìñ: kii gayam tukñat tìmbi, sak kaik indaumek, maim nain indaup tìlak wìndiñ nandañ. ²⁹ Wìndiñgangot mìlap gitik sanit wìn indaum kañbi, sìñ ñìndiñ nandinekalìñ: Ama Sisìnik endì inda-dakleuptok nain ip dumala-ta-bìlak. ³⁰ Nak biañgan sanba nandiwit: amatam man ñìndiñgit kuañ endoñnan nanin diwìndi gama nìm kìmñiliimbì, nepek wìn gitik indaukak. ³¹ Kunum kwet taleukak, gan nokok mandana gitikti nìm paipi, papat kwambìñ palekak.

³² Nepek gitik wîn nain wolonda sînîk indaukak wîn ama nimbek noli nîm nandîlak. Añelo kunum gînañ pakañ ba Yambattok Niñaañ en bo wîn nîm nandañ. Nîm. Bep Yambat en noñgandîñgot nandîlak. ³³ Sîndî nain wîn dawanda sînîk indaukak wîn nîm nandañ, wala tîmbi ka-kîliñ embi mandîm kunekealiñ! ³⁴ Nain indaukak wîn ñîndîñ: ama noli il bimbi, kwet mayañgan ñaup tîlak. Endî kena gwañgwañii kena molom molom dani-sembe, telak yama mandîmandî endî ka-mandî-kîliñ ewîktok endîkñê manda ni-talembi ñalak. ³⁵ Wîndîñda it molomdî nain dawanda sînîk bîukak wîn sîndî nîm nandañ. Endî kwet kîlim eumbi, ba tim boñgip, ba puput noñgan kîtiumbi, ba kwet salaup tîmbimbî, ba salasalanan tombekak wîn sîndî nîm nandîañda tîmbi ka-mandî-kîliñ e-kunekealiñ! ³⁶ Nîm kañbi, dou-palîmbi, molomdî platik sînîk bi tombi, sep tîmbi indawîk.

³⁷ Endîkñê manda ñin sanlet wîn gîñgîtnai gitikkan sîndok: ka-mandî-kîliñ embi kunekealiñ.”

Yesu wîli kîmbi bîndambo mîlakuk

14

Yesu kîmkîmlok tî-pañgîpañgile tî-ñîmgîliñ

¹ Tîmbi gwîlat wopum tîpetti ep tîmbi dumalañguk, wîn kamaikamai nain gîta plaua wîlîmbendi nîmnat wolok gwîlat. (Wolonda Islael am-atamdi Yambatti Isip kwelan nanin ep kîmîkuk wolok pat-nandî-pakañ.) Gwîlat walî sandap tîpet wolok siñgi kandañ ep tîmbi dumalañlîmbi, tapma ama biesi ba endîkñê manda nandî-tale ama endî Yesu telak gitak plon tîkembi wîli kîmbektok telak yolonjîmbi, ² ñîndîñ eñgilîñ, “Gwîlat gînañ wîndîñ tînambi, nîm kîndem daukak. Nîm kañbi, amatam kîmîn wopum endî mîlapî, gîmbit tîm, kesi tapma tîmbi, mik tînelîñ.”

³ Tîmbi Yesuli Betani it kwelan ñambi, ama no damañgan wanda kwambîñ inda-ñîmîñguk koi Simon endok ilnan nana na-pakuk. Palîñlîmbi, tam no endî pama tul mîndîñ kîndem tuan wopum sînîk wîn tîke-bîmbi, kawat kanîm bim ombi-gîlombi, pama tul wîn Yesulok kumbam plon yalîmukuk. Yalîmulîmbi, ⁴ ama dîwîsi wolok pakîliñ endî tamda gînanjî kombâ dîumbi nîsîñgan eñgilîñ, “Neta sînîk pama tul kîndem ñin sîlak tîmbi kola-talelak? ⁵ Tuktok tuan wîn wopum sînîk, mînem 300 netepekk. * Endî tuk wîn tualok kîmîlîmda, mînem walinin tîkembi, ama pîmbiñenda emîwîk.”

Wîndîñ embi, tam ni-ñombiñgîliñ, ⁶ gan Yesuli enguk, “Biu palen! Sîndî neta mîlap mañ? Endî tî-kîndekîndem tî-namlak. ⁷ Ama pîmbiñesi endî nain tuop sîn gîta kuañ, wala tîmbi nain nola ba nola ep mî-pañgîtanep nandañda kîndem tînelîñ. Gan natna nain tuop sîn gîta nîm paletat, ⁸ wala tîmbi tam ñalî man ñîndîñgît nepek nek tuop tî-namek wolok tuop tîk. Endî pama tul i-namîk, wîn nak kîmbambi nep kînditnekalîñ wolok itangan pîñgîpna tî-pañgîpañgile tî-namîk. ⁹ Nak biañgan sanlet: dembek dembek ñanekalîñ tuop gîñgît manda kîndem ñin eu sataumbi, tam ñalî nepek nek tî-namîk wolok kasat wakît kwet tuop tî-sembe, tam endok kasat eu kaik taukak.”

¹⁰ Nain wolonda Judas Iskaliot, Yesuloñ gwañgwañii 12 endoñnan nanin no, endî Yesu bola tî-ñîmektok tapma ama biesîloñ ñañguk. ¹¹ Ñambi, wolok tuop enbîmbi nandîm gînañjî kîndem daumbi, mînem mînepi ni-kwambîñ dañgîliñ. Tîmbi Judalî kusei kîmîpi, “Yesu bola tî-ñîmektok nain kîndem delok indauk?” embi mandîñguk.

* **14:5:** Mînem denali 300 wîn kena nain 300 wolok tuan.

Yesuli kimbepi, gwañgwañii tipañgipañgile ti-semguk

¹² Plaua wiliimbendi nimnat sinjilok gwilat wolok kusei kimikimilinan Isael amatamdi sipsip niñaañ wipi, tapma timbi, Yambatti Isip kwelan nanin ep kimikuk wolok kimit-nandim pakañgilin.

Gwilat win indaumbi, gwañgwañii Yesu ni-kañbi eñgilin, “Nind delok ñambi, gwilat ñolok nana ti-jumit ti-gamneñdok nandilañ?” ¹³ Eumbi, Yesuli gwañgwañit tipet eni-mupi enguk, “Siti Jelusalem it kwet ginañ lombi, ama noli tuk kambot bemb bi sep timbi indautak en kle ñandekamik. En kle ñaumbi, ¹⁴ it nolok ña loutak wolok molomla nindin nindekamik, ‘Ninindautti nindin elak: nak gwañgwanai git a it ginañ delok gwilattok nana nambetet?’ ¹⁵ Eumbi, it ginañ wopum no ti-kiliñ e-bimbin win gwat patak daut sametak. Wolok ti-jumit ti-nimdekamik.” ¹⁶ Eumbi, gwañgwañit tipet endi nandimbi, winanin ñam Jelusalem it kwelan loñgimik. Lo tombi, Yesuli eñguk wolok tuop inda-semumbi, gwilattok nana ti-jumit tiñgimik.

¹⁷ Timbi kwet kiliñ eumbi, Yesuli gwañgwañii 12 git a bimbi, it ginañnan loñgilin. ¹⁸ Lom nana na-paliñilimbi, Yesuli enguk, “Biañgan sanlet: sindoñnan nanin no nakita nana yakan nalak endi nak bola ti-nametak.” ¹⁹ Windin eumbi, ginañji milataumbi, noñgan noñgandi nindin niñgilin, “Nakta nim bek?” ²⁰ Nimbimbi enguk, “Win gwañgwa 12 sindoñnan nanin no. Endi plaua dip tikembi, nakita tuk witna noñgan ginañ youpi nalak, en wakan. ²¹ Biañgan sinik. Manda youyoulin patak wolok tuop Ama Sisink win bola ti-nimumbi wil kimbekak. Gan ama nin bola ti-nimetak en blangandok. Meñdi nim ap miñmda, win kñdem.”

²² Timbi nana na-paliñilimbi, Yesuli plaua no tikem gwilam timbi, ombim gwañgwañila embi enguk, “Tike nambit; ñin nokok gaumna.” ²³ Windin embi, wain witna no tikembi, gwilam ti-talem emumbi, gitikkandi witna noñgan wolok ginañ nañgilin. ²⁴ Nambimbi enguk, “Ñin nokok wekatna. Nak amatam asup endok kinjan kimbini, wekatna yalimutet. Wal wakan toptop Yambatti amatamñii git tilak win timbi kwambin dalak. ²⁵ Nak biañgan sinik sanlet: nak wain tuk kwelan nombo nim nambet. Yambatti giñgitñii indangan yambidikñeukak wolondamek nak en git a papi, wain tuk komblin engano wi mek nambet.”

²⁶ Timbi Yambat ni-wit-ta-lo kap no tiu taleumbi, Oliv kwet jañgin timbi dumalanepi pi-ñañgilin. ²⁷ Ñañipi, Yesuli gwañgwañila enbi eñguk, “Yambattok manda no ñindin youyoulin patak, ‘Nak ka-dikñe ama wiña kimbimbi, sipsipti papusenenekalin.’ Wala timbi sindi gitikkkan siñgi witnambi pi ñanetañ.” ²⁸ Gan Yambatti kimonan nanin nep miñm miñlatmek, telak dama ti-sambi, Galili kwelan ñam wolok sambetat.” ²⁹ Eumbi, Petlolit niñguk, “Ama diwin gitikti gambimbi pi-ñañetañ bek, gan nakta nim sinik.” ³⁰ Eumbi niñguk, “Nak biañgan ganba: man tim ñolondañgan puputti nain tipet nim kitumbi, dik nain tipet git no naka ‘En nim nandiñimlet’ eutañ.” ³¹ Eumbi, Petlolit giñginembii niñguk, “Kñdem dikita nep nulimbi kimbetet, gan nak dik ‘Nim nandiñimlet’ nim eutet. Nim sinik.” Eumbi, gwañgwañii gitikkandi windiñgangot ni-taleñgilin.

Yesu en kimbepi ti-pañgipañgile tiñguk

³² Timbi Yesu git gwañgwañii endi ñambi, kwet no koi Getsemane wolok ña-tomgilin. Tombi, Yesuli gwañgwa diwinda enbi eñguk, “Sindi ñolok pipalimbi, nak ñam nimolo timbi biutet.” ³³ Windin embi, Petlo, Yakobo git Yoane yanañipi ñañguk. Ñañipi, enlok plon nepek inda-nimetak wala

nandum mīlata-sīnīk taumbi, gembīñ pīumbi ³⁴ enguk, “Gīnañna nandīwa kola-sīnīk talak, kīmbettok tuop nandīlet. Sīndī ñolok papi, ka-kīliñ embi palit!”

³⁵ Yesuli wīndīñ embi, lakat ñañā em kwelan pi-pīmbi, telak no palekta, mīlap bembem dok nain walī en maklewīk wala Yambat nīmolo tī-nīmīñguk. ³⁶ Endī enlok manda plon beula “Abba” kīti-nīmbi nīñguk, “O Bep! Dīk nepenepek gitik tuop tī-talewīñ, wala tīmbi dīk mīlap ñin napma tīke-namīñ. Gan dīk nokok nanandī nīm kīmit-kleukañ. Nīm sīnīk. Dīk nītek nandīlañ, wolok tuopgan indawīñ.”

³⁷ Tīmbi Yesuli gwañgwañii tīpet git no endoñ undane-bīmbi, yambum dou-palīmbi, Petlo nī-ñombīm nīñguk, “Simon, dīk doulañ ba? Dīk nain dumangan kaik paleñdok tuop nīm ba?” Wīndīñ embi enguk, ³⁸ “Biañgan sīnīk: gīnanjīli nepek kīndem tīmbepi nandīlak, gan pīñgīpsīli gembīñ nīmnat, wala tīmbi ka-kīliñ embi, nīmolo tīmbit. Nīm kañbi, tue-kambi plon pi-pīneliñ.”

³⁹ Yesuli wīndīñ embi, nombo yambim ñambi, nīmolo dama tīñguk wīndīñgangot nombo tīñguk. ⁴⁰ Nīmolo tīmbi taleumbi, nombo gwañgwañiiloñ undane-bīm yambīñguk wīñ: dausī mīlataumbi dou-pakīliñ. Dounan nanin mīlapi, manda nītek nīneliñ wala nandum mīlatañguk. ⁴¹ Tīmbi Yesuli nombo ña nīmolo tī-talembi, gwañgwañiiloñ undane-bīmbi, nain tīpet git no tīmbīmbi enguk, “Sīndī gamañgot doumbi sīlak pat-nandī-tañ ba? Ip tuop. Nandañ: Ama Sīsīnīk yom amalok kīsi plon kīmīkīmittok nain ip indalak. ⁴² Ñala mīlalīmbi ñana. Wī kawīt: bola tī-namlok ama ip nīp tīmbi dumalalak.”

Yesu tīkeñgilīñ

⁴³ Wīndīñ e-palīñiñtīmbi, wolongan Yesulok gwañgwañii 12 endoñnan nanin no, Judas Iskaliot, endī ama kīmīn wopum telak dama tī-semumbi bīñgīliñ, wīñ tapma ama biesi ba endīkñe manda nandī-tale ama ba ama biesi dīwīñ endī eni-mulīmbi, kakit ba kwandi mep bīñgīliñ. ⁴⁴ Bola tīndī ama endī damañgan sambat ñīndīñ kīmīpi enguk, “Simumu tī-nīmambī, ama ip wakan embi, ña tīke-kwambīñ dam tīke-ñānekalīñ.” ⁴⁵ Wīndīñ eñgukta kena gīnañ tombi, dīndīmgan Yesuloñ bīmbi, “Nīnīndaaut, we!” embi, wopumgan simumu tī-nīmīñguk. ⁴⁶ Wīndīñ tī-nīmīum kañbi, gembīnat ñām tīke-kwambīñ dañgīliñ.

⁴⁷ Tīmbi ama Yesu gitā pakīliñ endoñnan nanin nolī kakil tiañe lambīmbi, tapma amalok telak damanjīlok kena gwañgwa sīlanin wīlepi, pawangot wīlalīm pīñguk. ⁴⁸ Tīmbi Yesuli enbi eñguk, “Sīndī naka nandum kumbu ama sañan tīmbīmbi, kakit ba kwandi mep bī-tombi, nep mañ ba? ⁴⁹ Sandap tuop nak tapma it sañ simba gīnañ lombi, sīndok boñgīpsīnan papi, amatam eni-daut tī-sem-ta-bīñiñlambi, nīm nepgīliñ. Gan manda youyoulin patak wolok tuop man inda-namīwīñ.” ⁵⁰ Wīndīñ eumbi, gwañgwañii gitikti en bimbi pim ñañgīliñ.

⁵¹ Tīmbi ama gwañgwa no sandum satningot tembi Yesu kle-ñāñguk en wakīt tīkembi, ⁵² sandum tīke-gīlīm dañgīliñ. Gan endī sandum pīsapi, biatan pi ñañguk.

Yesu manda plon kīmīkīliñ

⁵³ Tīmbi endī Yesu tīkembi, tapma amalok telak damanjīlok ilan nañgīpi ñañgīliñ. (Wāndīñ tapma ama biesi ba ama biesi dīwīñ ba endīkñe manda nandī-tale ama gitik endī bīm kīmīn tīñgīliñ.) ⁵⁴ Yesu tīke-ñāñiñtīmbi, Petlolī kambak mayañgan siñgi kandañ ep klembi ñañguk. Ñakapi, tapma

amalok telak damanjı endok sañ simba gınañnangan loñguk. Lombi, tapma amalok telak damanjı endok tıplaplailii gıta pipapi, komba seimbi pakuk.

⁵⁵ Tımbi tapma ama biesı en gıta Juda amalok yambı-dıkñenjı gitık endı Yesu wılı kımbektok nandınıpi, ama Yesulok siñgin sinel*ıñ*dok yolonjıtlak*ıñ*. ⁵⁶ Neta, ama asuptı bımbi, joñgo siñgin simbi, juluñit manda eñgil*ıñ*. Gan endı mandanjı walan noñgangot nım eñgil*ıñ*, endı manda kusei kusei eñgil*ıñ*. ⁵⁷ Tımbi ama dıwındiñ bı indambi, joñgo siñgin simbi eñgil*ıñ*, ⁵⁸ “Nındiñ manda no nandınıgim*ıñ*, ‘Nak tapma it kıtt*ı* tındiñ nıin wiapi, sandap tıpet git no wolok gınañnangan wolok kınjan kıtt*ı* nım tındiñ no mamba ilekak.’ Wındiñ eumbi nandınıgim*ıñ*” eñgil*ıñ*. ⁵⁹ Gan mandanjılok walan wın bo noñgan nım.

⁶⁰ Tımbi tapma amalok telak damanjı endı miñlapi indangan bı ipi, Yesu nı-nandımbi eñguk, “Dık manda tambon tuop nım ewiñ ba? Ama walı dıkok manda eañ wın nandum nıtek tılak?” ⁶¹ Eumbi, gitak papi, manda tambon no nım nınguk. Tımbi wolongan tapma amalok telak damanjı endı Yesu nındiñ nı-nandımbi eñguk, “Dıtna Mesia wakan, Yambat nı-kındek*ı*ndem eamiñ endok Niñañ ba?” ⁶² Nı-nandumbi Yesuli nınguk, “Natna en wakan. Gamanda kanekaliñ wın: Ama Sisiniñk endı Gembı Molomdok kii dındimnan pipalımbi, yakan amatam yambı-dıkñendekamik. Tımbi en wakan kunum gınañ nanin mulukua plon undane-bıumbi kanekaliñ.”

⁶³ Eumbi, tapma amalok telak damanjı endı manda wın nandum piñsiniñk taumbi, kusalı tımbi daklewıktok dasindasin wilapbi enguk, “Neta amala nombo eniñ-nandımbi, ama ñolok kusalıla yout-lonjınetam*ıñ*? ⁶⁴ Sındiñ ip nand*ıñ*, endı enla Yambat eñipi, Yambat nı-tıke-piñ-yalilak. Wala nıtek nandañ?” Eumbi, gitikkandiñ Yesu mandanlok kınjan tıke*ı*ktok nand*ıñ*giliñ tuop wılı kımbektok e-tale*ı*giliñ. ⁶⁵ Tımbi dıwındiñ kusei kımiñpi, manji iwit sua-ñiñmbi, timan dai sandumdi masipbi, kısiñliñ wıpi nıngiliñ, “Nindiñ gwitak nınımbiñ indaumbi nandina!” Tımbi tıplaplaelı Yesu tıkembi, kısi pındiñmdi wık*ıñ*liñ.

Petlolı Yesula “Nak en nım nand*ı*-ñiñlet” eñguk

⁶⁶ Tımbi Petlolı tapma amalok telak damanjılok it pawan sañ simba gınañ pali*ñ*liñmbi, ama wolok kena wembe nolı bımbi, ⁶⁷ Petlolı komba sei-paliñ kañbi, ka-kiliñ embi nınguk, “Dık bo Yesu Nasalet nanin en gita kulañ gambiñlet.” ⁶⁸ Eumbi, Petlolı nınguk, “Nım a. Dık nek elañ nak nım nand*ı*let.” Wındiñ embi, sañ simba telak yamanan piñsaumbi, wolongan puputtı kıtiñnguk. ⁶⁹ Tımbi kena wembe endı Petlo kañipi, manda dama eñguk wındiñgangot nombo embi, ama wolok pakiliñda enbi eñguk, “Ama ñiñ Yesulok nol no ñakan.” ⁷⁰ Eumbi, Petlolı nombo “Nak nım” embi gıngiñne*ı*nguk.

Tımbi nain nım ombataumbi, nombo ama wolok ikiliñ endı nıngiliñ, “Dık Galili naninda tımbi dık biañgan endok nol no.” ⁷¹ Niñmbiñmbi, Petlolı manda kwamb*ıñ*gan nombo nombo embi ñiñndiñ enguk, “Biañgan sınık. Nak ama koi eañ wın nım nand*ı*-ñiñlet. Manda juluñit eletta, Yambatti kındem nep tımbi kolawa.” ⁷² Eumbi, wolongan puputtı kıtiñumbi, nain tıpet tımbiñmbi, Petlolı Yesuli manda nınguk wın nand*ı*-sıwiñkuk. Yesuli ñiñndiñ nıngukta, “Puputtı gama nain tıpet nım kıtiñliñmbi, dık dama nain tıpet git no naka ‘En nım nand*ı*-ñiñlet’ eutañ.” Petlolı manda wın nand*ı*tombi, sımbai kolaumbi, kolan sınık kukuk.

15

Yesuli yom amalok kīnjan tīkeñguk

¹ Kwet salaup tīmbimbī, wolongan tapma ama biesi git ama biesi dīwīn ba endikñe manda nandī-tale ama, wīn endī Juda amatam dok yambidīkñenjī gitik endī kīmīn tīmbī, Yesu nek tī-nīmnelīndok manda e-topgiliñ. E-topbi, Yesu kii top nañgip ñāmbī, Judia kwettok yambidīkñe ama Pilato endok kii plon kīmīkiliñ. ² Tīmbī Pilatoli kañbi nī-nandīm eñguk, “Ba dīk Juda amatam endok ama wapmañ ba?” Eumbi tambane-nīñguk, “Dītna elāñ ip wakan.” ³ Tīmbī tapma ama biesi endī Yesulok siñgin si-sīnīk tañgiliñ. ⁴ Wīndiñ tīmbimbī, Pilatoli Yesu nombo nī-nandīñipi eñguk, “Endī dīkok manda asup embi, siñgiñga siyañ wīn nandilañ. Dīk manda tambon tuop nīm ewiñ ba?” ⁵ Eumbi, manda no nīm tambane-eumbi, Pilatoli wala nandī-bendī-tīñguk.

⁶ Gwīlat tuop kamaikamai nain indaumbi, Pilatoli amatam nandī-sembi, ama nolok koi kītīañgiliñ en wakan it kwambīñ gīnañ nanin pīsapi emliñguk. ⁷ Nain wolonda ama no koi Balabas it kwambīñ gīnañ pakuk. Endī nolii gitā Roma ama mik tī-sembi, dīwīn yandīp kīmgiliñ, wala tīmbī ep imbi, it kwambīñ gīnañ yambiumbi pakiliñ. ⁸ Tīmbī amatam kīmīn gitik endī Pilatoloñ lombi, kundit nek tī-semliñguk wīndiñgangot nombo tī-semektok nī-nandīñgiliñ. ⁹⁻¹⁰ Tapma ama biesi endī Yesu koi gīñgitta kagimbit tī-nīmbi, kusei wala en Pilatolok kii plon kīmīkiliñda. Pilatoli wīn nandīmbi, amatam tambane-enguk, “Juda sīndok ama wapmañ wīn pīsat-samettok nandañ ba?”

¹¹ Gan tapma ama biesili amatam eni-munjupi eñgiliñ, “Sīndi eumbi, endok kīnjan Balabas pīsat-sametak.” Tīmbī amatam diama biesili eñgiliñ tuopgan eumbi, ¹² Pilatoli nombo eni-nandīmbi eñguk, “Wīndiñ eañda tīmbī, ama ñīn Juda ama sīndok ama wapmañ nīañ en wakan nek tī-nīmettok nandañ?” ¹³ Eumbi, nombo kītīmbi nīñgiliñ, “Kloñbat plon wīli kīmbīn!” ¹⁴ Eumbi enguk, “Neta wīndiñ tī-nīmet? Endī kundit kolan nek sīnīk tīñguk?” Eumbi, endī kwambīñgan kītīmbi eñgiliñ, “Kloñbat plon wīli kīmbīn!” ¹⁵ Eumbi, wolongan Pilatoli nandī-sembi, gīnanjī busukñanewiktok Balabas pīsat-semguk. Pīsat-sembi, Yesu waipnelīndok enbīmbi, bīt gwīlap pīsīkñattī waipgiliñ. Taleumbi, kloñbat plon wītnelīndok ama sañasīlok kīsi plon kīmīkuk.

Yesu tī-lakalaka e-tī-nīmbi, kloñbat plon wīkiliñ

¹⁶ Tīmbī ama sañasīli Yesu tīkembi, nīsīlok sañ simba gīnañ nañgipi ñāñgiliñ. Ñā-tombi, nosii gitik ep mīn tīmbī, ¹⁷ Yesu tī-lakalaka e-tī-nīmnelīndok sauloñ gīmīn ama wapmañdok sauloñ nomik wīn dasi-nīmbi, toa pīsīkñat walī bondīnem kumbam plon dasi-mīumbi, ama wapmañdok bundi walān tīñguk. ¹⁸ Dasi-nīm-taleumbi, ama noñgan noñgāndi bīmbi nīñgiliñ, “We! Juda amalok ama wapma!” Wīndiñ embi, ¹⁹ toñalī kumbam plon wīpi, iwīt sua-nīmbi, juluñjuluñ mīlelem tī-nīmñipi tī-kīndem da-nīmgiliñ. ²⁰ Tī-lakalakae gitik tī-tale-nīmbi, sauloñ gīmīn wīn kiundiñiñmbi, nombo enlok dasindasin dasi-nīmbi, kloñbat plon wītnepi nañgip ñāñgiliñ.

²¹ Ñāñipi, ama no telak plon tīmbī indañgiliñ koi Simon Sailini it kwelan nanin, Alesande git Rufus endok beset. Endī Jelusalem it kwelan lambum kañbi, kaikan Yesulon kloñbat bemektok nī-gīñgīneumbi bemum ñāñgiliñ.

²² Ñāmbī, kwet no koi Golgota (nīnīlok manda plon Kumbam kwandat) wolok Yesu nañgipi ñā-tomgiliñ. ²³ Ñā-tombi, siñgin gawattok gwasap wain

tuk git tambaneñgilin wîn mi-kaumbi, nim nañguk. ²⁴ Timbi kloñbat plon kîmip wîpi mambî ikuk. Wîndiñ ti-talembi, dasindasin danneliñdok satu sañala kolim ep indaumbi wolok tuop danbi epgiliñ.

²⁵ Nain wîn 9 kilok tîmbîmbi, kloñbat plon wîkiliñ. ²⁶ Timbi kusalîlok manda ñîndiñ palañ plon youpi, kumbam kusipnan wîlîm pakuk, "Juda ama endok ama wapma." ²⁷⁻²⁸ Tiñipi, kumbu ama sañan tipet Yesu git a kloñbat plon yandîpgiliñ, noli Yesulok kii dîndimnan, noli kii kepmanan ep mambî ikîmîk. *

²⁹ Timbi amatam wolok ñaňambit tiñgilin endi manda kusei kusei nimbi ni-lakalakae eñipi, kumbanjî dîñgunembi ñîngiliñ, "Yîii! Dîk tapma it wiatkopi, nain tipet git no wolok gînañangan nombo mambî ilepi eñguñ wîn! Nîtek? ³⁰ Gwîlaka tîke-kîmîlepi, kloñbat plon nanin pîwîñ!" ³¹ Timbi tapma ama biesi git endîkñe manda nandî-tale ama endi bo wîndiñgot Yesulok plon e-sasale manda nîsîñgan embi eñgilin, "Nîtek timbi, endi ama dîwîn ep kîmîkuk, gan enlok siñgin tuop nim tîke-kîmîtak. ³² Tîkap endi biañgan Mesia, Islael amatam endok ama wapmañ kulakta, man ñîndiñgit kloñbat plon nanin pîun. Wîndiñ tîmbekta, kusalî ka-nandîmbi nandî-kîlikti tiñimnetamîñ." Timbi ama tipet en git a yandîpgiliñ endi bo ni-kolañgîmîk.

Yesu kîmguk

³³ Timbi maim boñgipnan palîmbi, kwet tuop kîlîm indaumbi ñakap 3 kilok tîkeñguk. ³⁴ 3 kilok tîmbîmbi, Yesuli enlok manda plon gembînat kîtîmbi eñguk, "Eloi, Eloi, lama sabaktani?", wîn nînîlok manda plon "Yambatna Yambatna, nekta nambilañ?" ³⁵ Timbi ama dîwîn kamañgan ikîliñ endi manda wîn nandîmbi eñgilin, "Yakñesii! Plofet Elia kîtiñimlak." ³⁶ Timbi ama noli woñep ñambi, dîliñ tuk kimbîñ gînañ nanin no tîke-bîm wain tuk kiitan gînañ wîsîmbi, komba bem plon imbi, Yesuli nambektok sua eumbi loñguk. Loumbi eñguk, "Papa kana, Elialî bîmbi tîke-pîutak ba nim." ³⁷ Timbi Yesuli wopumgan kîtîmbi kîmguk.

³⁸ Nain wolonda tapma ilan it gînañ delok Yambatti patak pa eañ wolok sandum wopum no tembîmbi, it gînañ masip bimbin pakuk. Timbi Yesuli kîmbîmbi, wolongan sandum wîn boñgipgan blañganembi, gwat nanin wilap pi lap taleñguk. ³⁹ Timbi ama sañasîlok telak damanjî endi ama kloñbat plon yandîpgiliñ yambî-pakuk. Yambî-papi, Yesuli kîm walâ engano kîmguk wîn kañbi eñguk, "Biañgan sînîk, ama ñîn Yambattok niñan sînîk."

⁴⁰⁻⁴¹ Timbi tam asup Galili nanin Yesu git yakan Jelusalem bîñgilin endi bo wolok pakîliñ. Dîwîndok kosî ñîndiñ: Malia Makdala nanin wakît Salome, tîmbi Malia, Yakobolok ou ba endok kwayañ Joses endok menjet. Yesuli Galili kwelan kuliñguk nain wolonda tam tipet git no wali en git a kuñipi, tîplaplae kena ti-ñîmi-kuliñgilin. Tam wali gitik giñgiñgan ipi ka-tuakîliñ.

Yesulok dalandan sumnan kîmîkiliñ

⁴² Timlala tîmbîmbi, Sabat patnandî nain dumalaumbi, nepek gitik ti-jumit ba ti-dîndim tîndîlok nain tipmin dañguk, wala tîmbi ⁴³ Josep Alimatisa nanin endi Yesulok dalandan platik sumnan kîmîlepi nandîñguk. Josep endi Juda amatam dok yambî-dîkñe ama endoñnan nanin no, ep tîndîn kîndem koi gitigilat. Timbi endi bo nain Yambatti gitigîtnîi indangan plon yambî-dîkñeukak wala mandîmandî kuñguk. Endi wakan misimisi

* **15:27-28:** Nandî-tale ama dîwîndî manda kusip no patgot tîlak eañ. Manda wîn ñîndiñ, "Wîndiñ tiñgilin, manda no youyoulin patak wali inda-dakleñguk, wîn 'Enda nandum kolan tîndî ama no tiñguk' wolok bien indañguk."

wılambanembi, Pilatoloñ lombi, Yesulok dalandanla ni-nandıñguk. ⁴⁴ Ni-nandumbi, Pilatoli “Yesu ip kımık” manda wın nandı-sılıkñembi, ama sañasılok telak damanjı ni-tiañeum bıumbi, “Yesu biañgan kımık ba nim?” wolok ni-nandıñguk. ⁴⁵ Ni-nandumbi, endı ni-dakle-ñımıumbi, Pilatoli Josep nandı-ñımguk.

⁴⁶ Tımbi Joseptı ñıambi, sandum satnin ombap no tuambi, Yesulok dalandan kloñbat plon nanin tımbı bındılım pıumbi tıke-ñıambi, sandumdı tımiipi imguk. Im-talembi, kawat gınañ enlok gıñgit kulukılıñnan wolok ña kımıkuk. Kımipi, kawat wopum no munjulımbi ña sum yama masipguk. ⁴⁷ Endı wındıñ tıñılımbi, Malia Makdala nanin gitä Malia Joseslok meñ endı “Yesulok dalandan delok kımiletak?” wındıñ kımıt-nandımbi ka-tuakımık.

16

Yesulı kimnan nanin mılakuk

¹ Sabat patnandı nain taleumbi, Malia Makdala nanin en gitä Malia Yakobo meñ tımbi Salome, endı salasalanan kandañ ñam, Yesulok dalandan sable-ñımnelıñdok gwasap git pama tul tuambi tı-jumıt tıñgilıñ.

² Kena nain kusei kımıkımılınan sala mulum tımbımbi, tam endı mılapi isı bimbi, Yesulok sum telak wın kle ñañılımbi, kwet salañguk. ³ Endı telak plon ñañipi, niśiñgan nandı-mılatambi eñgilıñ, “Nindı nıp kımipi, kawat wopum sum yama masip patak wın munjupi, dlıtom ni-metak?” ⁴ Wındıñ eñipi ña sumnan tombi, deium ñaumbi kañgilıñ wın: kawattı sum yama kımısip pakuk wın ikan munjulımbi, tambon kandañ ña pakuk. Kawat wın wopum sıñık.

⁵ Tımbi endı sum gınañ lombi, ama gwañgwı no kit dındım kandañ pipalım kañgilıñ, endok dasindasin ombap satnin sıñık. Tamdı ama wın kañbi sılıkñeñgilıñ. ⁶ Tımbi endı enguk, “Nım sılıkñeneliñ! Sındı Yesu Nasalet nanin kloñbat plon wıklıñ en kanepi bañ, gan endı ni nim patak. Kwel kınjangot ni kawıt! En ip mılalak. ⁷ Kak, ñawıt! Sındı gwañgwıñii git Petlo endoñ ñıambi, niñdiñ enbit, ‘Yesulı manda dama sanguk wolok tuopgan endı telak dama tı-sambı, Galili kwelan ñaumbi, wolok kanekaliñ.’” ⁸ Eumbi, gembıñji pıum blañblañ tımbi, sum bim pi ñañgilıñ. Pi ñañipi, mısiñgilıñda tımbi ama nola nepek nek indañguk wolok kasat nim ti-semgılıñ.

*Yesulı noliiloñ indambi, kunum gınañ loñguk **

⁹ Kena nain kusei kımıkımılınan Yesulı salasalanan kimnan nanin mılapi, dama sıñık Malia Makdala nanin endoñ indañguk. (Lap kandañ endı yal kolan kit tambon tıpet tam endoñ gınañ ep kle-kokuk.) Yesulı tam endoñ indaum ¹⁰ pı-ñıambi, ama Yesu gitä kuñgilıñ endoñ ñañguk. Ña yambumbi, kut-blancha e-palıñılımbi, nepek nek indañguk wolok tuop kasat tı-sembe ¹¹ eñguk, “Yesu kaik palımbi kat.” Gan amalı manda wın nandumbi tlal tıñguk.

¹² Wolok sıñgi kandañ gwañgwıñit tıpet endı Jelusalem it kwelan nanin pı-ñıñılımbi, Yesu sıñgin walang tıkleumbi inda-semguk. ¹³ Inda-seumum undane-ñıambi, nosiila kasat tı-semgımık. Gan endı nandumbi, wın bo tlalgot tıñguk.

¹⁴ Tımbi gwañgwıñii ¹¹ endı nana na-palıñılımbi, Yesulı sıñgi endoñ bo inda-semguk. Inda-sembe, amatam en mılalımbi kañgilıñ endok mandanjı

* **16:8:** Nandi-tale ama dıwındı niñdiñ eañ: Maleko en manda ñıñ nim youkuk.

nim nandi-kilik timbi, ginañ kwambî timbi, nandum tlal tiñguk wala enombiñguk.

¹⁵ Timbi enguk, “Sindi kwet tuop ñambi, nokok giñgit manda kïndem ñin amatam gitikta eu sapakñaneukak! ¹⁶ No endi miti tuk i-talembi, giñgit manda kïndem nandi-kwambîñ dalakta, en wakan Yambatti tikekimilekak. Gan no endi nandum tlal tilakta, enlok kusei timbi dakteumbi, tambon ombi-tikeukak. ¹⁷ Timbi Yambatti amatam giñgit manda kïndem nandi-kwambîñ dañ win ep timbi pañgitaumbi, kundit engano ñandin tinekaliñ: endi yal kolan nokok kotna plon ep kle-kopi, manda komblin kwet diwendoñ win enekaliñ. ¹⁸ Tikekap endi malet sañan upmat kisili tikeloneliñ ba tuk kolan upmat naneliñ, nepek walim nim ep timbi kolanekealiñ. Timbi endi wakan ama jimbasat endok plon kisi kimiipi ep timbi kïndem danekaliñ.”

¹⁹ Wopum Yesuli manda win eni-taleumbi, Yambatti kunum ginañ tike-loñguk. Tike-loumbi, Yambat enlok kii diñdiñnan pip palimbi, yakan kunum kwet yambi-dikñieamik.

²⁰ Timbi gwañgwañiilit kwet tuop ñambi, giñgit manda kïndem eu piñguk. Winidin timbiñ, Wopumdi mandanjî kwambîñ dawiktok ep timbi pañgitaumbi, kundit engano sînik tiñgililiñ.

LUKA

Ama Sisintik Yesu indañguk

Lukali giñgit manda kindem ama loloñ no koi Tiofilus endi pinalektok youkuk

¹ Yambatti nepek gitik nindok boñgiþpninan timbì indañguk wolok kasat ama asupti nanandinjilok tuop kiupi youkilin, ² wiñ kusei kìmikimiliñan nanin nepek indañguk wiñ dausili kañbi, giñgit manda e-daut kena tiñgilin endi kasat wiñ ti-nimgiñliñ, wolok tuop endi windiñgangot kiupi youkilin. ³ Timbi nak nepek gitik indañguk wiñ nain ombapgan e-lonji kena ti-kiliñ eñgutta timbi ñindiñ timbettok nandilet: nak bo nepek indañguk wolok kasat sambat plon kimp youpi, lolona Tiofilus dika yout-gametat. ⁴ Windiñ timbambi, ñindiñ nandi-dakleukañ: nepek wolok kasat ti-gamgiñliñ walibiañgan windiñgan indañgilin.

Eñaloli Yoane indauptok Sakalaiala niñguk

⁵ Elotti Judia kwettok ama wapmañji kuñilimbi, tapma ama no kuñguk koi Sakalaia. Endi telak dama no koi Abia endok sambat gitapma it ginañ kena pa tiliñguk. Tamitn Elisabet endi bo Alondok* sambat. ⁶ Wapatam tipet endi Yambattok dainan dindim sinnik kumbi, Wopumdoñ endikñe manda ba telak gitik kimit-kleñgiñmikta yomjet no nim pat-semguk. ⁷ Gan Elisabet endi yamin pakukta timbi endi gwañgwanjet bisat nimnat papi, gitik sinnik tiñgiñmik.

⁸ Nain nola ñindiñ indañguk: Abialok sambat endi tapma ilan kena tindilok nain inda-semumbi, Sakalaiali bo Yambattoñ tapma tiñmepi lom pakuk. ⁹ Paliñilimbi, tapma amali “Wopumdi pataknan nindilombi, pama miliñat si-ñimetak?” embi, tapma ama nisilok ep tiñdinji klembi, timbi-inda sañala kokiliñ. Kolimbi, Sakalaia timbi indaumbi, it ginañnan loñguk. ¹⁰ Pama miliñat sinjilok nain indaumbi, amatam asupti tapma it sañ jimba ginañ kimin timbi, nimolo ti-pakiñliñ. ¹¹ Timbi Wopumdoñ eñalo noli Sakalaialoñ inda-ñimimbi, pama sinjilok sisuat wolok kit dindim kandañ ikuk. ¹² Ilí kañbi ka-silikñembi, kolan misiñguk. ¹³ Gan eñaloli ñindiñ niñguk, “Sakalaia, dik nim misiwñ. Yambatti ikan nimoloñga nandilngukta ñindiñ ti-gamekak: tamga Elisabet endi niñañga no apmiumbi, koi Yoane kitukañ. ¹⁴ Enda timbi simbaka kindem daumbi, silisili wopumdi ginañga tokñeukak. Timbi endok indainañila amatam asupti bo silisili ti-ñiminekaliñ. ¹⁵ Kusei ñindiñda windiñ tinekaliñ: Wopumdi enda nandum loloñ sinnik tilak. Gwañgwà walí kuñgun Wopum bi-ñimekakta timbi wain ba tuk kimbilin nim nambekak. Timbi endi meñ simbai ginañnan paliñilimbi, Dindim Woñdi tokñe-ñimumbi kuukak. ¹⁶ Endi Islael amatam asup ginañji ep timbi tambanembi, Wopum Yambatsiloñ undane ñanekaliñ. ¹⁷ Yambattok gembì ba Woñ plofet Elialon palmiñguk windiñgangot niñañgaloñ bo palmimbi, Wopumdoñ telak dama timbekak. Endi bepsiilok ginañji tambaneumbi, gwañgwanjii nombo wale kindem ti-semnekaliñ, timbi ama Yambattok manda wiñan endok ginañji tambaneumbi, ama dindim kuañ endok nanandinji klenekaliñ. Windiñ tiñipi, endi Wopum bimbiñdok ti-pañgiþpañgle ti-semekak.”

* **1:5:** Alon wiñ tapma ama gitik endok bep pañji.

¹⁸ T̄imbi Sakalaiali eñalola n̄imbi eñguk, “Mandañgalā n̄itek nand̄iwambi, biañgan t̄imbek? Nak gilik s̄inik t̄iñgut, t̄imbi tamna endi bo gw̄lat asupgan makleñguk w̄in!” ¹⁹ Eumbi n̄iñguk, “Nak eñalo Gabliel, t̄imbi nak Yambattok ñas̄iñgan kuñipi, kena pa tilet. T̄imbi nak d̄ikita manda embi, giñgit manda k̄indem ñin ganganlok embi, nani-mulimbi bit. ²⁰ Ale, d̄ik nandi: giñgit manda ganit wolok tuop Yambatti nain k̄imikuknan indaukak. Gan d̄ik mandana n̄im nanand̄i-k̄ilik t̄ilañda t̄imbi nak mañga k̄imisip gamambi, slak mañga kwap em palimbi, nepek ganit wal̄ bien indaukak wolok tuop.” Eñaloli w̄indiñ eñguk.

²¹ Sakalaiali nain ombap tapma it ḡinañ sakñelam pakukta t̄imbi amatam mandi-pakiliñ endi nand̄i-bendi ti-n̄imiñgiliñ. ²² T̄imbi endi sañ jimba ḡinañ p̄iñguk nain wolonda endi manda enbektok tuop n̄im. Slak man kwap em papi, k̄ittiñgot t̄iñgukta t̄imbi amatamdi “Endi tapma it ḡinañ nepek engano s̄inik no kañak” w̄indiñ nand̄iñgiliñ.

²³ Tapma ilan kenan t̄indilok nainñin taleumbi, Sakalaiali ilnan undane ñam ²⁴ pat-ta-ñaumbi, tamin Elisabet endi gwañgwa m̄injip t̄iñguk. T̄imbi yakip kit tombon endi ilnan gitakan pat-sembimbi, ñiñdiñ eñguk, ²⁵ “Wopumdi nain ñiñdiñgit nand̄i-nambi, amatam dok dausinan maetna t̄imbi tale-namektok ñiñdiñ t̄imbi inda-namlak.”

Eñaloli Yesu indauptok Malia n̄iñguk

²⁶ Elisabetti yakip kit tombon noñgan gwañgwa m̄injip ti-paliñilimbi, Yambatti eñalo Gabliel Nasalet it kwelan Galili kandañ patak wandiñ n̄imulimbi, ²⁷ tam sim no ama gitā gama n̄im kuñgun koi Malia endoñ ñañguk. Ama wapmañ Devit damañgan kuñguk endok komblin koi Josep tam sim w̄in endok giñgit w̄ilimum pakuk. ²⁸ Eñaloli Malialoñ tombi we ñimimbi n̄iñguk, “Wopumdi ḡinañ siłoñ k̄indem ti-gambi, d̄ikita patak.” ²⁹ W̄indiñ eu nand̄imbi, ḡinan m̄ilalimbi, nanandin n̄im dakleumbi, ḡinan ḡinañ “Manda wolok kusei w̄in nek?” embi, nanand̄i kena t̄iñguk.

³⁰ T̄imbi eñaloli n̄imbi eñguk, “Malia. Yambatti ḡinañ k̄indem ti-gambi nand̄i-gamlak, wala t̄imbi n̄im misiw̄in! ³¹ Nand̄ilañ. D̄ik gwañgwa m̄injip t̄imbi, gwañgwa t̄ikeukañ endok koi Yesu kitukañ. ³² Endi ama wopum palimbi, Yambat Loloñ S̄inik endok ñiñañ n̄inekalilñ. Bep pañ Devit endi Islael amatam dok ama wapmañji kuñguk, w̄indiñgangot Wopum Yambatti en ama wapmañji k̄imilim papi, ³³ nain taletalen n̄imnat Jekoptok sambat, w̄in Islael amatam, yambi-d̄ikñembi, endok ama wapmañji kuukak.”

³⁴ T̄imbi Maliali eñalo n̄i-nand̄imbi eñguk, “Nepek w̄in n̄itek indaukak? Nak ama gitā gama n̄im kuñgut, wala.” ³⁵ Eumbi tambane n̄iñguk, “D̄indim Woñdi d̄ikoñnan p̄iumbi, Yambat Loloñ S̄inik endok gembinli gep tapliukak, wala t̄imbi gwañgwa apmekañ endi giñgi s̄inik, t̄imbi Yambat enlok Niñañ n̄inekalilñ. ³⁶ D̄ikok sambatka tam no Elisabet en nand̄iñmlañ. Endi gilik, t̄imbi ‘En yamín’ w̄indiñ n̄iñgiliñ, gan man ñiñdiñgit endi bo gwañgwa m̄injipmat kuumbi, yakip kit tombon noñgan ñalak. ³⁷ Nekta, Yambatti nepek no tuop n̄im t̄imbek no n̄im patak.” ³⁸ Eumbi, Maliali tambane n̄iñguk, “Ale. Nak Wopum dok kena wembe siłanin. Mandaelañ, wolok tuop inda-namun.” W̄indiñ eumbi, eñaloli en kañ bimbi ñañguk.

Maliali Elisabettoñ ñañguk

³⁹ Wolonda Maliali ti-wili d̄ikñe t̄imbi, Galili kwet bimbi, Judia kwet p̄iñlop̄latnan platik s̄inik ñambi, it kwet nolok tomguk. Tombi, ⁴⁰ Sakalaialok ilnan lombi, endok tamin Elisabet we ñimimbi. ⁴¹ We

ñimumbi nandumbi, wolongan gwañgwa Elisabettok s̄imbai ḡnañ pakuk wal̄ gemb̄natgan sasik t̄ñguk. T̄mbi D̄nd̄m Woñd̄ endok ḡnañnan tokñeumbi, ⁴² wopumgan k̄t̄mbi, ñind̄ñ eñguk, “Tam n̄ndok boñḡpniinan d̄k wakan gwilam gamgam̄n, t̄mbi gwañgwa t̄keukañ w̄in w̄ind̄ñgangot gwilam ikan m̄m̄n.” ⁴³ Elisabetti w̄ind̄ñ embi yousimbi n̄ñguk, “Gan n̄itek t̄mbi d̄k Wopumnalok meñli tam p̄mbiñen nak ñandin nokoñ bilañ? ⁴⁴ Nak Wopumnalok meñ ganlet w̄in kusei ñind̄ñda: nak d̄k we nameñ w̄in nandit nain wolondañgan gwañgwa nokok s̄imbatna ḡnañ patak endi s̄ilisili t̄mbi, sasik tik. ⁴⁵ T̄mbi Wopumdi nek ganguk wolok tuop indaukak w̄in nandit-kwamb̄ñ dambi t̄ke-kulañda, amatam d̄w̄in yapma kle-patañ.”

Maliali Wopum ni-kindem dañguk

⁴⁶ T̄mbi Maliali ñind̄ñ eñguk,
“Walenali Wopum ni-loloñ elak,
⁴⁷ Yambat nep k̄mitak enda ḡnañna tipti nandit-koñgom t̄-ñimlak.
⁴⁸⁻⁴⁹ Nekta, nak endok kena wemen p̄mbiñen,
gan endi wandingan embi nandit-namguk,
w̄in Yambat Gemb̄ Molom endi kundit wopuwopum asup t̄-namguk,
wala t̄mbi amatam man ñind̄ñgit kuañ ba siñgi kunekalit̄ñ
endi naka ‘amatam d̄w̄in yapma kle-patak’ w̄ind̄ñ naninekalit̄ñ.
Endi Yambat d̄nd̄m ba giñgi s̄inik,
⁵⁰ amatam giñgiñgan t̄-ñimañ busuk mamasa t̄-sembi,
ama sambat no ba no siñgi indanekalit̄ñ enda w̄ind̄ñgangot t̄-sem-ta-ñaukak.
⁵¹ Endi kundit gemb̄nat pa t̄ñipi,
ama ḡnañji ḡnañ n̄isila nandum lolon t̄ñguk w̄in ep t̄mbi pa-
puseneñgilit̄ñ.
⁵² Endi ama wapmañ gemb̄njat pipapatsi apma t̄ke-sembi,
amatam kosit̄ñ nat enda kot giñgit emguk.
⁵³ Endi amatam nepenepeka lonjñgilit̄ñ enda ḡnañ siloñ t̄-semumbi,
nombo n̄im lonjñgilit̄ñ,
gan amatam nepek asup pat-semguk w̄in eni-mulit̄mbi, slak p̄im ñañgilit̄ñ.
⁵⁴⁻⁵⁵ Ñindok bep pañniila eni-kwamb̄ñ dañguk
wolok tuop endi kena gwañgwañii Islael wakan epmi platambi,
Ablaam git̄a komblinñii nandit-sembi,
busuk mamasa nain taletalen n̄imnat t̄-semektok n̄im nandit-kamalañguk.”
⁵⁶ Maliali w̄ind̄ñ eu taleumbi, yakip t̄pet git̄ no ba nek Elisabet git̄a papi,
undanem ilnan ñañguk.

Elisabetti Yoane apguk

⁵⁷ Elisabetti gwañgwa t̄ketikelok nain indaumbi, niñañ apguk. ⁵⁸ Endok sambalii git̄ ilnan nasiili Wopumdi ḡnañ busuk t̄-ñimñguk giñgit w̄in nanditmbi, en git̄a s̄ilisili t̄mbi, ⁵⁹ sande noñgan taleumbi, gwañgwa p̄iñgiu d̄p dombinepi biñgilit̄ñ. B̄mbi, beulok koi Sakalaia w̄in kit̄inepi eñgilit̄ñ,
⁶⁰ gan meñli “W̄in n̄im” eñguk. Embi, “Koi Yoane k̄tit̄kit̄ilok” eñguk.
⁶¹ Eumbi niñgilit̄ñ, “Sambatsettok boñḡipsinan ama no koi Yoane no n̄im patak.” W̄ind̄ñ embi, ⁶² kittiñgan beu ni-nanditmbi eñgilit̄ñ, “D̄k kot nek m̄m̄lok nandilañ?” Eumbi, ⁶³ kundit youyouttok nepenepela enbit̄mbi, t̄ke bi m̄umbi, “Koi Yoane” youkuk. Youlimbi, w̄in kañbi nandit-bendi t̄ñgilit̄ñ.
⁶⁴ T̄mbi wolongan Sakalaialok man mamben salaktaumbi, kusei k̄m̄ipi, manda embi, Yambat ni-kindem dañguk.

65 Nepek wîndiñ inda-nîmîumbi, il kwelnan nasili kundit wîn kañbi mîsîñgilîñ. Tîmbi nepek indañguk wolok gîñgitti sapakñanembi, Ju-dia kwet jañginnan tuop ña-taleñguk. **66** Tîmbi kasat wîn nandîñgîlin endi gitik nandî-kwînakwînalembi, Wopumdi gwañgwa wîn gembînlî kasopmîlak wîn ka-nandî-tomgîliñda ñîndîñ e-nandîñgîliñ, “Gwañgwa wali bendi wopum dambi, ama nîtein sînik indaukak?”

Sakalaialî Wopum Yambat ni-kindem dañguk

67 Tîmbi Dîndîm Woñdî Yoanelok beu Sakalaialok gînan tokñeumbi, Yambattî manda eelok nînguk wolok tuop embi, ñîndîñ eñguk,
68 “Nîndî Wopum, Islaellok Yambat,
 en kusei ñîndîñda ni-kindekîndem ti-nîmîna:
 endi amatamñii nandî-nîmbi,
 toptop kolan gînañ nanin nîp tuambi, nîp kîmîkuk.
69 Endi enlok kena aman Devit endok komblinñii boñgîpsînan nanin ama
 gembînat no nîp kîmîlektok tîmbi inda-nîmguk,
70 wîn damañgan plofet amañnila enbîmbi eñgîliñ wolok tuop.
71 Endi kanjîknii ba ama gitik nandî-kola ti-nîmañ endok kîsînan nanin
 nîpma tîkeuktok wîndîñ tiñguk.
72 Endi bep pañni busuk mamasa ti-sembi,
 en gîta toptop tiñguk wîn nîm nandî-kamalaukak.
73 Endi enlok koi plon sotni Ablaam ñîndîñ ni-kwambîñ dañguk:
74 endi nandî-nîmbi, kanjîknii lok kîsînan nanin nîpma tîkembi,
 nîp tîmbi pañgîtaumbi,
 mîsîmîsi nîmnat ni-wowôñ tiñipi,
75 kuamîñ tuop endok dainan gîñgîtñiñgot dîndîm ku-ta-lonekamîñ.
76 Tîmbi nîñana dîkok kandañ nak ñîndîñ elet:
 Yambat Loloñ Sînik endi dîk enlok plofet aman ganbekak.
 Nekta, dîk Wopumdok telak dama tîmbi,
 telak ti-dîndîm e-ñîmekañ,
77 wîn dîk amatamñii ñîndîñ eni-daut ti-semekañ:
 ‘Wopumdi sepmeftok nandîlak, wolok tuop yomjî bi-samekak.’
78 Nîndok Yambatni endi gînañ busuk molomda tîmbi wîndîñ tiłak.
 Endi ama wîn ni-mulîmbi,
 maim sonan wandin endi kunum gînañ nanin nîndoñ pîmbi,
79 ama yomjîla tîmbi kîlîm gînañ kîmdok gîñgit kuañ kolî sale-semlak,
 endi busuktok telaknan nînañgîlîmbi kunejamîñ.”
 Sakalaialî plofet manda wîndîñ eñguk.
80 Tîmbi gwañgwa wali bendi wopum daumbi, gînan tipti wîndîñgot
 gembîlañguk. Tîmbi endi kwet ama nîmnatnan ña ku-ta-ñakap, nain wîn
 indaumbi, Islael amatamtok dausînan inda-dakleñguk.

2

Yesu gwañgwa indañguk

1 Nain wolonda Sisa Augustos Roma kwet gitik kiup ka-dîkñeñguk endi
 kwet tuop kot sambat tîmbektok nandîmbi, wolok tuop endîkñe manda
 no kîmîlîm ñañguk. **2** (Kwiliniusî Sisalok kapmainan Silia provinslok
 kandîkñe ama kuñguk nain wolonda kot sambat wali indañguk. Damañgan
 wandin no nîm tîndîn.) **3** Wîndîñda amatam gitikti kosî kîmîtnepi bep pañ
 kasatsîlok isi kuseinan ñañgîliñ.

4 Josepti wîndîñgângot tiñguk. Endi ama wapmañ damañgan kuñguk
 koi Devit endok sambatta tîmbi, Nasalet it kwet Galili kwelan patak wîn

bimbi, Judia kwelan ñambi, Devittok il kusei koi Betleem wolok ñaupi ñañguk. ⁵ Ñambi, Malia gitngit wiliüm papi, gwañgwa miñjip tiñguk en nañgilimbi, yakan koset kimittepi ñañgimik. ⁶ Ña tom palitñilimbi, gwañgwa tikitkelok nain indaumbi, ⁷ Maliali gwañgwa telak dama tiñguk. Tikemb, sandumdi timip imbi, makauktok jawañ ginañ kimitkuk. Win it kiayu tokñeñgukta timbi makauktok ilan lo pakimik.

⁸ Timbi wandiñ kandañ sipsip kandikñe ama diwin endi Betleem it kwet pawan pa kumbi, sipsip kauli-dikñe kena tim ti-pakiliñ. Ti-palitñilimbi, ⁹ Wopumdi eñalo no ni-mulim endoñ bi indaumbi, Wopumdok kolsalen walalan bien endok plon youlim kañbi, kolan misineliñ. ¹⁰ Gan eñaloli enguk, “Sindi nim misineliñ! Nak gitngit manda kïndem no sindoñ tiñke bilet, timbi manda wali amatam gitik ginañji youlimbi, silisili tinekaliñ. Manda win ñindin: ¹¹ ama ñin Yambat en amatamñii sepmektok ni-mutak, win Mesia Wopumni, endi man tim ñolondañgan Devittok il kwel Betleem wolok inda-samlak. ¹² Nak manda biañgan elet win sindi ñindin ka-nandinetañ: sindi gwañgwa gitmin wakan timbi indaumbi, sandumdi timip imbi, makauktok jawañ ginañ kimitlim palim kanetañ.” ¹³ Eñaloli windiñ eumbi, platik sinik eñalo kimit wopumdi kunum ginañ nanin pi indambi, Yambat ni-kïndem dambi, ñindin eñgiliñ,

¹⁴ “Kunum loloñen ginañ Yambattok koi ni-ta-lowit, timbi kwelan amatam ginañ kïndem ti-semlak endok kandañ busuk patsemekak.”

¹⁵ Timbi eñaloli yambimbi, kunum ginañ undane ña-taleumbi, sipsip kandikñe amali nisinigan e-nandi timbi eñgiliñ, “Yakñe! Nepek indalak win Wopum en niñi-daklelak, wala timbi Betleem ñambi kana!” ¹⁶ Windiñ embi, platik sinik ñambi, Malia git Josep ep timbi indaumbi, gwañgwa win wakan makauktok jawañ ginañ palim kañgiliñ. ¹⁷ Kañbi, eñaloli gwañgwa wolok plon manda enguk win kasat ti-semgiliñ. ¹⁸ Timbi amatam sipsip kandikñe amalok kasat win nandinigiliñ endi gitik nanand kena tiñgiliñ. ¹⁹ Gan Malia endila manda win gitkgan ginan ginañ dasimbi, nandikwinañalembi pa kuliñguk.

²⁰ Timbi sipsip kandikñe amali undanem kenanjinan pi ñañgiliñ. Ñañipi, nepek gitik eñaloli enguk wolok tuop indañgukta timbi endi nepek gitik nandimbi kañgiliñ wolok Yambat ni-kïndekïndem embi, koi ni-ta-loñgiliñ.

²¹ Sande noñgan taleñilimbi, gwañgwa gitmin piñgiu dip dombiñdombiñ nain indaumbi, meñ beuli koi Yesu kitinigimik. Endi gama meñ simbai ginañ nim palitñilimbi, eñaloli koi wakan ikan kitiniguk.

Simeon gitapma ilan Yesu gwañgwa Mesia en wakan kadakleñgimik

²² Moseli endikñe manda diwin kimitkuk wali ñindin elak: tam gwañgwa ikan tikitken endi nitek timbi, biñdambo Yambattok dainan ti-jamilambi, gumañ enloñ ñauk. Endikñe manda win kimit-klendemiktok nain indaumbi, Malia git Josep endi gwañgwa tikemb, Wopum enlok biñimindepi Jelusalem ñañgimik. ²³ Endi Wopumdok endikñe manda ñin tañgonendemiktok windiñ tiñgimik, “Sindi ama ba ilalok gaut wapai telak dama indañ gitik Wopum enlok biñiminekalin.” ²⁴ Timbi Wopumdok endikñe mandal elak wolok tuop endi “mambaip sim tipet ba monik no mambaip wandin tipet” tapma tiñdemiktok nandim ñañgimik. ²⁴ ◊

²⁴ 2:24: Kisim Bek 22:29, 34:19, Wok Pris 12:6-8

²⁵ Nain wolonda ama no Jelusalem kuñguk koi Simeon. Endi ama dindim, Yambattok endikñe manda kimit-klembi, ama nin Yambatti ni-mulimbii Islael amatam eni-busuk ti-semekak en mandimbi kuñguk. Timbi Dindim Woñdi en gitaa papi, ²⁶ niñdiñ ni-dakle-taleñguk: endi gama kuñipi, Wopumdi Mesia ni-mulektok e-kwambii dañguk win kaukak. ²⁷ Timbi Dindim Woñdi Simeon tapma it sañ jimba ginañ ni-mulimbii lo pakuk. Palimbi, Yesu meñ beuli endikñe mandalit elak wolok tuop ti-nimindemiktok en wandiñ ti ke ñaumbi, ²⁸ Simeondi gwañgwa win kañbi ti ke apmbi, Yambat we niñimbii niñguk, ²⁹ “Molom, dik manda nanguñ wolok tuop indatalelak, wala timbi man niñdiñgit kena gwañgwañga nandi-namumbi, busukñenengan semba. ³⁰ Nak ama nindi gamanda amatamgai niñmekak en ip dautnalit kalet. ³¹ Dik en ikan niñmbi taleumbi ni-mulim amatam gitikti en kanekaliñ. ³² Timbi Islael amatamgai niñda kot giñgit niñmekak, ba amatam diwñdok telaka kolit sale-semekak.”

³³ Simeondi gwañgwala windiñ eumbi, meñ beuli win nandimbi, nanandi kena tiñgimik. ³⁴ Timbi Simeondi gwilam ti-sembi, Yesu meñ Maliala niñdiñ niñguk, “Nandilañ. Yambatti gwañgwa niñ niñmbi taleumbi, Islael amatam asup endi en kimit-kleañ ba nim wolok tuopgan Yambattok dainan pi pinekaliñ ba it-kwambii danekaliñ. Gwañgwa wali kimitalen no wandin Yambat en kimiñkuk, gan amatam asupti siñgi wilimnekaliiñ. ³⁵ Enda timbi amatam ginañ nanandinji sembin win timbi dakle-taleukak. Timbi nepek niñañgala inda-niñmekak kusei wala timbi simba gawattit kikit man piñkñat nomik waleñga bo youlekak.” Simeondi windiñ eñguk.

³⁶ Timbi plofet tam gitik no kuñguk koi Ana endi bo tapma ilan pakuk. Endi Asellok sambat, Fanuellok wemban. Tam sim pakuk wolonda wapat timbimbi, gwilat kit tombon tipetgot yakan kuñgimik. Kukap, ³⁷ wapai sembumbi, slak tam kanjak pat-ta-bikap, gwilat 84 gitik ombiñguk. Endi tapma ilan pat-kuñipi, tim sandap Yambat ni-wowoon timbi, nanañ kimiñipbi, niñmolo pa tiñguk. ³⁸ Nain wolondañgan endi Yesu meñ beu gitaa Simeon yambimbi, endoñ bimbi, wolongan gwañgwa wala timbi Yambat we niñmiñguk. Timbi amatam gitik Mesia Jelusalem nasi miñlap ginañ nanin epmektok indaukak endok mandimandi kuñgiliiñ enda Analit gwañgwa wolok indaindanla giñgit eni-ta-ñañguk.*

³⁹ Yesu meñ beuli Wopumdox endikñe mandalit elak wolok tuop titalembi, iset kwestnan Nasaret Galili kwelan undane ñañgiliiñ. ⁴⁰ Timbi gwañgwa win nanandin kñdemli ginan tokñeumbi, bendi kwambiiñ daumbi, Yambatti ginañ kñdem timbiñiñguk.

Yesu gwañgwali Beulok ilan palektok nandiñguk

⁴¹ Gwilat tuop kamaikamai nain† indalitñgukta, Yesulok meñ beuli Jelusalem pa ñayañgimik. ⁴² Timbi Yesulok gwilat 12‡ timbimbi, tañgimik tuop klembi, Jelusalem londepi Yesu gitaa ñañgimik. ⁴³ Na pakap, gwilat taleumbi, ilan undane ñandepi, Yesu gwañgwa en Jelusalem kandañ sakñelam pakuk win nim ka-nandimbi kañip ñañgimik. ⁴⁴ Endi “Tua en amatam asup telak ñañ endok boñgipsinan ñalak” windiñ nandipi, sandap noñgan nandi-bendi niñnat telak ñañgimik. Ñambi, kusei kimiñi, sambatsettok ba nosettok boñgipsinan lonjilñgimik. ⁴⁵ Lonj† nim kañbi, undane Jelusalem ñañipi lonjilñgimik.

* ^{2:38:} Jelusalem win Islael amatam gitik endok plon e-yout tilak. † ^{2:41:} Gwilat wolonda Islael amatamdi Yambatti Isip kwelan epmiñguk win nandi-pakañ. ‡ ^{2:42:} Juda amatamdi niñdiñ nandiñgiliñ: gwañgwa no gwilat 12 ombilak en ip amalok jimba plon tomlak.

⁴⁶ Tim sandap t̄pet git no lonj̄lonj̄ kena ti-ñambi, gwañgwā tapma it sañ jimba ḡnañ t̄mbi indaumbi, kañḡimik w̄in: endi endaut ama endok boñḡipsinan pipapi, mandanj̄ nandimb̄i, wolok kuseila eni-nandi pa tiñguk. ⁴⁷ Endi mandanj̄ nandi-daklembi, k̄ndem tambane-semgukta t̄mbi ama endok mandan nandij̄iliñ endi gitikgandi nandi-silikñembi, nanandi kena tiñgiliñ. ⁴⁸ Timbi meñ beuli en kañbi ka-silikñembi, meñli niñguk, “Gwañgwā kambak, nekta ñindij̄ sinik n̄lamitañ? Nandilañ, beka n̄it̄i gep lonj̄ kuñipi, nandi-bendi wopum ti-gamamik.” ⁴⁹ Eumbi enguk, “Nitek t̄mbi nep lonj̄im kuamik? Nak Bepnalok ilnan ñolok palettok een w̄in sit̄ n̄im nandij̄ngimik ba?” ⁵⁰ W̄indij̄ eumbi, manda wolok kusei n̄im nandi-dakleñgimik. ⁵¹ T̄mbi walinin meñ beu git̄a p̄imbi, Nasalet it kwelan undane ñambi, endok kapmainjetnan kuñguk. Timbi meñli nepek git̄k gwañgwalok plon indañguk w̄in ḡnan ḡnañ nandi-dasimbi k̄mit-nandi-kuñguk.

⁵² Timbi Yesulok piñgiuli bendi wopum daumbi, nanandin bo w̄indij̄ngangot tiñgukta Yambat ba amali bo w̄indij̄ngot nandi-koñgom ti-ñimtiñgiliñ.

3

Yoaneli Wopumdok telak ti-dindime kena tiñguk

¹ Timbi Sisa Taibelius endi Roma kwet tuop wolok ama wapmañj̄ kuumbi, gw̄lat 15 t̄mbi dumalañguk. Wolonda Pontius Pilatoli Sisalok kap-mai kumbi, Judia distrik ka-dikñeumbi, Elotti Galili distrik ka-dikñeñguk. Timbi Elottok konombal Filipti Itulia git̄ Tlakonitis distrik ka-dikñeumbi, Lisaniasli Abilene distrik ka-dikñeñguk. ² Timbi Anas en git̄a Kaifas endi tapma amalok telak damanj̄ kuñgimik. Nain wolonda Yoane Sakalaialok niñaañ endi kwet ama niñnatnan kuñguk. Kuumbi, Yambatti manda niñbimbi, ³ Jodan tuk baliliñ tuop kuñipi, manda eu piñumbi, amatamda ñindij̄ enguk, “Yambatti yomj̄ bi-samektok sindi ḡnañ tambatambattok tuk inekaliñ.”

⁴ Yoaneli kena tiñguk w̄in plofet Aisaiali manda no youkuk wolok tuop indañguk. Endok mandan pepa kwasa ḡnañ ñindij̄ youyoulin patak, “Ama noli kwet ama niñnatnan kuñipi, ñindij̄ kit̄lak, ‘Wopumdok telak ti-dindim e-ñimit!

Telak kelam ti-dindim e-ñiminekalijñ!

⁵ Kwet wiñiñ git̄k taplium tokñeumbi, kwet jañgin ba kwet k̄min git̄k ti-jamilenekaliñ.

Timbi telak kelam ti-dindim embi, telak lop̄lat yout dindimembi t̄mbi jamilaukak.

⁶ Timbi amatam git̄k gandi Yambatti telak nitek plon epma t̄keukak w̄in ka-nandinekalijñ.” ⁶

Aisaiali manda w̄indij̄ youkut wolok tuop Yoaneli tiñguk.

⁷ Timbi nain tuop ama k̄min wopumgandi Yoaneloñ b̄imbi, ḡnañ tambatambattok tuk i-semektok niñbimbi, ñindij̄ pa eniliñguk, “Malet sañandok komblinñii, sindi nokoñ b̄imbi, tukgot inelijñdok nandañ ba? Nindi sanbimbi, telak w̄indij̄ Yambattok gimb̄it inda-samekak w̄in makleneliñ? Sindi kolanj̄lok k̄injanli sapma kleuktok nandañda, ⁸ ḡnañj̄ tambanembi, wolok bien kuñgunj̄inan t̄mbi indaumbi, ḡnañj̄ ḡnañ ñindij̄ n̄im nandinekalijñ, ‘Bep pañni Ablaam endok k̄ndemla t̄mbi Yambattok gimb̄it maklenekamijñ.’ Nak sanba nandiwit: Yambatti k̄ndem

⁶ 3:6: Aisaia 40:3-5

kawat n̄in ep t̄kileumbi, Ablaamduk komblinñii indaneliñ w̄in! Wala t̄mbi s̄ind̄ bien k̄ndem n̄im laliyañda, kilamek! ⁹ Kapinoñgo komba kuseinan ikan k̄mik̄miliñ patak. Komba bien k̄ndem n̄im pa laliyañ gitik w̄in j̄nb̄im gilo-taleumbi, komba ḡnañ kol̄ p̄m d̄ukak.”

¹⁰ T̄mbi amatamdi n̄i-nandimbi eñgil̄iñ, “W̄indiñda n̄itek t̄nekam̄iñ?” ¹¹ Eumbi tambane enguk, “No end̄ kiup̄ t̄pet palmilakta, ama no kiup̄ n̄imnat enda no miłok. Ba nanala w̄indiñgangot t̄llok.” ¹² T̄mbi takis epep ama d̄w̄in end̄ w̄indiñgot tuk i-semektok b̄imbi n̄i-nandimbi eñgil̄iñ, “Endaut, n̄ind̄ n̄itek t̄nekam̄iñ?” ¹³ Eumbi enguk, “S̄ind̄ gavmandi takis epneliñdok elak wolok tuopgot epbi, n̄im maklenekaliñ.” ¹⁴ T̄mbi mik amal̄ w̄indiñgangot n̄i-nandimbi eñgil̄iñ, “T̄mbi n̄indila n̄itek t̄nekam̄iñ?” Eumbi enguk, “S̄ind̄ ama nolok m̄inem kasileneliñdok t̄-piñpiñe n̄im t̄ñimnekal̄iñ, ba manda plon siñgin joñgo n̄im sinekal̄iñ. Tambo s̄ind̄ kenanj̄lok tuan samañ wala nandum tuop t̄imbekak.”

¹⁵ T̄mbi amatam Yoanelok mandan nandiḡiliñ endok ḡnanj̄i m̄ilalimbi, ḡnañj̄i ḡnañ n̄ind̄iñ eñgil̄iñ, ‘Mesia en wakan bek’. W̄indiñ nandikw̄inakw̄inalembi, n̄itek indawik wala mandiñgiliñ. ¹⁶ T̄mbi Yoaneli amatam gitikta n̄ind̄iñ tambane enguk, “Nakta tukgot i-sam t̄-kulet. Gan ama no indaup t̄lak endok gemb̄inli nak napma klelak. End̄ wakan D̄indim Woñ kombanat i-samekak. T̄mbi nak p̄imbiñen ñandin ñali endok kesii gw̄lap kiundil̄immettok tuop n̄im. ¹⁷ Ama no plaua m̄inj̄ip git gw̄lap ep danbi, m̄inj̄ip wiñi-kopi, gw̄lap ba k̄lik̄lik siu d̄lak, w̄indiñgangot ama indaup t̄lak end̄ amatam ep danbi, ḡñgitñii epbi, d̄w̄in komba taletalen n̄imnat ḡnañ ep siu d̄nekal̄iñ.”

¹⁸ Yoaneli w̄indiñ embi, molo manda d̄w̄in asup eñipi, ḡñgit manda k̄ndem amatamda eni-ta-kuñguk. ¹⁹ T̄mbi ama wapmañ Elotti konombal Filip endok tam̄in Elodias matikeñguk ba t̄-bomboe kusei kusei d̄w̄in tiñgukta t̄mbi Yoaneli pa n̄i-ñombiñguk. ²⁰ Gan Elotti t̄-bomboen w̄in n̄im ka-daklembi, nombo yousimbi, Yoane t̄kembali, it kwamb̄iñ ḡnañ k̄miliñ p̄iñguk.

²¹ Yoaneli amatam gitik ḡnañj̄i tambineñgiliñ w̄in tuk i-semñipi, Yesu bo tuk i-ñimiñguk. Tuk i-ñimiñumbi, n̄imolo t̄ñilimbi, kunum ḡnañ dili tombimbi, ²² D̄indim Woñdi inda-daklembi, monik mambaip walān indambi, endok plon pi pipakuk. T̄mbi kunum ḡnañ nanin kitikiti no ñind̄iñ kitu p̄iñguk, “D̄ik n̄iñana noñgan s̄inik. Nak ḡnañnal̄i gep kasilembi, d̄ka walena k̄ndem dalak.”

Yesu Mesialok bep paññiilok kot sambat

²³ Yesuli gw̄lat 30 n̄itepek ombimbi, kenan kusei k̄mikuk. Amatam enda nandiḡiliñ en Joseptok n̄iñaañ. T̄mbi Josep end̄ Eliloc komblin, ²⁴ Eli w̄in Matattok komblin, Matat w̄in Livailok komblin, Livai w̄in Melkilok komblin, Melki w̄in Janailok komblin, Janai w̄in Joseptok komblin, ²⁵ Josep w̄in Matatiaslok komblin, Matatias w̄in Amoslok komblin, Amos w̄in Nahumlok komblin, Nahum w̄in Eslilok komblin, Eslī w̄in Nagailok komblin, ²⁶ Nagai w̄in Maattok komblin, Maat w̄in Matatiaslok komblin, Matatias w̄in Semeindok komblin, Semein w̄in Josektok komblin, Josek w̄in Jodalok komblin, ²⁷ Joda w̄in Joanandok komblin, Joanan w̄in Resalok komblin, Resa w̄in Selubabellok komblin, Selubabel w̄in Sealtiellok komblin, Sealtiel w̄in Nelilok komblin, ²⁸ Neli w̄in Melkilok komblin, Melki w̄in Adilok komblin, Adi w̄in Kosamllok komblin, Kosam w̄in Elmadamduk komblin, Elmadam w̄in Erlok komblin, ²⁹ Er w̄in Josualok komblin, Josua w̄in Eliesellok komblin, Eliesel w̄in Jolimlok komblin, Jolim w̄in Matattok

komblin, Mattat wîn Livailok komblin, ³⁰ Livai wîn Simeondok komblin, Simeon wîn Judalok komblin, Juda wîn Joseptok komblin, Josep wîn Jonamllok komblin, Jonam wîn Eliakimlok komblin, ³¹ Eliakim wîn Melealok komblin, Melea wîn Menalok komblin, Mena wîn Matatalok komblin, Matata wîn Natandok komblin, Natan wîn Devittok komblin, ³² Devit wîn Jesilok komblin, Jesi wîn Obettok komblin, Obet wîn Boaslok komblin, Boas wîn Salmondok komblin, Salmon wîn Nasondok komblin, ³³ Nason wîn Aminadaptok komblin, Aminadap wîn Atmindok komblin, Atmin wîn Arnilok komblin, Arni wîn Heslondok komblin, Heslon wîn Peleslok komblin, Peles wîn Judalok komblin, ³⁴ Juda wîn Jekoptok komblin, Jekop wîn Aisaktok komblin, Aisak wîn Ablaamduk komblin, Ablaam wîn Telalok komblin, Tela wîn Nahollok komblin, ³⁵ Nahol wîn Seluktok komblin, Seluk wîn Reulok komblin, Reu wîn Pelektok komblin, Pelek wîn Ebellok komblin, Ebel wîn Selalok komblin, ³⁶ Sela wîn Kainandok komblin, Kainan wîn Alpaksattok komblin, Alpaksat wîn Semdok komblin, Sem wîn Noalok komblin, Noa wîn Lamettok komblin, ³⁷ Lamek wîn Metuselalok komblin, Metusela wîn Enoktok komblin, Enok wîn Jalettok komblin, Jalet wîn Maalalelllok komblin, Maalalel wîn Kainandok komblin, ³⁸ Kainan wîn Enoslok komblin, Enos wîn Settok komblin, Set wîn Adamdok komblin, tîmbi Adam wîn Yambatti tîmbi indañguk.

4

Satandi Yesu ti-kuyuk ti-ñimiñguk

¹ Tîmbi Yesuli tuk i-taleumbi, Dîndîm Woñdi gînan gînañ tokñe palîmgukta nañgilîmbi, Jodan tuk bim kwet ama nîmnatnan ña kuñguk.

² Wandîñ tim sandap 40 dou mîlat ti-kuñilîmbi, Satandi ti-kuyuk pa ti-ñimiñguk. Nain wolonda nanañ no nîm nam, slak kuñilîmbi, tim sandap walî taleumbi, nanañ gawat tiñguk. ³ Tîmbi Satandi ñîndîñ ñîñguk, “Dîk Yambattok Nîñan sîñkta, kusaka tîmbi dakleuktok kawat ñîn nîmbîmbi, nanañ indañwîn!” ⁴ Eumbi tambane ñîñguk, “Wîndîñ nîm. Yambattok manda no ñîndîñ youyoulin patak, ‘Ama nanañliñgot kuñgun mîuktok tuop nîm.’ ”[◊]

⁵ Tîmbi Satandi kwet loloñen nolok nañgîp lombi, kwet tuop amatam kusei kusei kuañ wîn gitîkgan walawalan nomîk nain dumangan daulîmîmbi ⁶ ñîñguk, “Kwet gitîk wolok gembîn ba paman wîn nokok kîtnanan kîmîlîm ka-dîkñelet, wala tîmbi ama nola ba nola mîmîlok nandîmbi, kîndem kiinan kîmîlet. Nepek gitîk wîn dîk gam-taletalelok nandîlet, ⁷ wîn tîkap dîk kesîtnanan mîlelem ti-nameñda, nepenepek gitîk wîn dîkok giñgit ti-taleutak.” ⁸ Eumbi tambane ñîñguk, “Yambattok manda no ñîndîñ youyoulin patak, ‘Dîk Wopum Yambatka mîlelem ti-ñîmîmbi, en noñgangot kîmît-klelok.’ ”[◊]

⁹ Tîmbi Satandi Yesu nañgîpi, Jelusalem tapma it pendîm kusip plon lo kîmîpi ñînguk, “Dîk Yambattok Nîñan sîñkta, ñînanin dîkopi ma pi! ¹⁰ Kusei ñîndîñda dîk nîm kolautañ: Yambatta manda no ñîndîñ youyoulin patak, ‘Endî eñaloñilok kîsînan gapîpi, gambî-dîkñenelîñdok enbekak.’ ¹¹ No wîn ñîndîñ, ‘Endî kîsîli gep wît-ta-loumbi, kawattî kesîka nîm gaulek.’ ”[◊] ¹² Eumbi tambane ñîñguk, “Yambattok manda ñîndîñ elak, ‘Dîk Wopum Yambatka endok gembîn inda-dakleuktok ti-kuyuk nîm ti-ñîmekâñ.’ ”[◊]

¹³ Satandi ti-kuyuk kusei kusei gitîk ti-ñîmum taleumbi, “Nain nolamek” embi kañ bimbi ñañguk.

Ama Sisinik Yesu endi enlok kuseiñin t̄mbi dakleñguk

Yesuli enlok kuseiñin Nasalet it kwelan eu dakleñguk

¹⁴ T̄mbi Yesuli Galili kwelan undane ñambi, Dindim Woñdok gemb̄ plon kuliñgukta endok giñgit wali kwet kle-gimbup pakañ tuop sapakñaneñguk. ¹⁵ T̄mbi endi kwet wolok kle-gimbup kuñipi, it kiyaunji giñañ giñgit manda eni-daut ti-sem pa t̄mbimbi, amatam gitikti koi giñgit t̄ke-loñgilin.

¹⁶ T̄mbi Nasalet it kwet kandañ pap bendiñgukan bo ña tomguk. Tombi, Sabat patnandit nain indaumbi, ep t̄indin klembi, it kiyaupi giñañ loñguk. Lombi, manda pinat-semepi miłalimbi, ¹⁷ plofet Aisaialit manda youkuk wiñ t̄kembi, enda miñgilin. Miłumbi pisapi, manda ñindin pakuk wiñ t̄mbi indaumbi pinat-semguk,

¹⁸ "Wopumdi giñgit manda k̄ndem ama piñmbiñesila enbettok nanbi taleñguk,

wala t̄mbi endok Woñdi gemb̄in namlak.

Endi manda ñindin ewa piuktok nani-mukuk:

toptop kolan plon pakañ wiñ piñsat-semnekaliñ,

ba dausipiñ endok dausit t̄mbi tom-semnekaliñ.

T̄mbi endi ñindin t̄mbettok nani-mukuk:

nak ama ep pi yaliumbi piñmbiñen kuañ endok miłapsi t̄mba taleukak,

¹⁹ ba Wopumdi amatamñii wale k̄ndem ti-semsemlok nain indalak wiñ ewa piukak."*

²⁰ Manda wiñdiñ piñat-talembi, pepa kwasa wiñ kwasanembi, it kiyaupi amala binda miłumbi, amatam eni-daut ti-semektok pipakuk. T̄mbi it kiyaupi giñañ pakiliñ endi gitikgandi daut endañgot deiñgilin.

²¹ T̄mbi Yesuli kusei kiñipi, manda ñindin enguk, "Giñgit manda piñalam nandañ wal man ñindigit bien inda-daklelak." ²² Wiñdiñ eumbi, amatam gitikti ni-k̄ndem dambu, mandan nandum galkñat s̄inik tiñgukta nanandit kena t̄mbi eñgilin, "Nitek t̄mbi Joseptok niñgan wal manda wandin elak?" ²³ Eumbi enguk, "Biañganak, sindit eyout manda ñindin naniñetañ, 'T̄mbi k̄ndenda ama, dik diñtalok piñgipka t̄mbi k̄ndem da-mek', wiñ Kapaneam it kwelan kena t̄mbim giñgitka nandigimilin, wiñdiñgangot ñolok ika kuseinan t̄mbimbi kana!"

²⁴ Wiñdiñ embi yousimbi enguk, "Nak biañgan sanba: plofet ama no enlok ilnan nasiili not niñ pa ti-ñimañ. ²⁵ Sindit plofet Elia nek tiñguk wiñ nandiñ-nimit: endi kuñilimbi, gwiat t̄pet git no git yakip kit tambon noñgan gwi no niñ piñumbi, kwet tuop nanañ map wopum indañguk. Nak biañgan sanlet: nain wolonda Islael kwelan Juda tam kanjak asupgan kuñgilin, ²⁶ gan Yambatti Elia wiñ endoñ niñ niñmupi, endi Sidon kandañ tam kanjak no Salefat it kwelan kuñguk endoñnan niñmulim ñambi t̄ke kiñikuk. ²⁷ T̄mbi plofet Elisalit kuñilimbi, Islael kwelan Juda amatam asupti wanda kwambibñ yambo mawatsiat kuñgilin. Gan Elisalit endoñnan nanin no niñ t̄mbi k̄ndem dañguk, endi ama no koi Naman Silia kwelan nanin en noñgangot t̄mbi k̄ndem dañguk."

²⁸ T̄mbi it kiyaupi giñañ pakiliñdi Yesulok manda wiñ nandimbi, giñañji komba diñumbi ²⁹ miłapi, en it kwet pawan kle munjulim ñañguk. Isit kwesti wiñ kwet kiñin plon pakukta, j̄imbiñ malapnan t̄ke nañgip ñambi, munjut kolit piuktok ñañgilin. ³⁰ Gan endi undanembi, kiñin gitik boñgipsi giñañ yapma klembi, walinin pi ñañguk. ³¹ Ñambi, it kwet no koi Kapaneam Galili

* 4:19: Aisaia 61:1-2, 58:6

kwelan patak wandiñ pi tombi pakuk. Papi, Sabat patnandi nainda giñgit manda eni-daut sem pa tiñguk. ³² Endi ama biesili manda gembinat eañ wiñdiñ eñgukta timbi nandi-gitiñgi tik tiñgiliñ.

Yesuli amatam ep timbi kindem daumbi, giñgit manda eu piñguk

³³ Sabat patnandi nain nola ama no yal kolanli ginan ginañ piñguk endi it kiayu ginañ lom pakuk. Endi wopumgan kwawa tiñipi eñguk, ³⁴ “Ei, Yesu Nasalet nanin, dik nekta nindoñ bilañ? Dik nip timbi kolaneñdok bilañ ba? Nak kusaka nandilet: dik Yambat enlok kena ama giñgi sînik wiñ.”

³⁵ Wiñdiñ eumbi, yal kolan wiñ niñombiñipi eñguk, “Dik mañga masipbi, amalok ginan nanin lambim po ñau.” Eumbi, yal kolandi ama wiñ munjut kolimbi, ama pakiliñ endok boñgipsinan piñguk, gan yal endi ama wiñ nim timbi kolaumbi, slak lambim po ñañguk. ³⁶ Timbi amatamdi kundit wiñ kañbi ka-silikñembi, nanandi kena timbi, nisiñgan e-nandi timbi eñgilin, “Kai, ama ñali manda nitnein sînik elak? Ama yambalat nomik endi yal kolan manda gembinat enbumbi lambim po ñañ!” ³⁷ Yesuli kundit wandin timbiñbi, endok giñgit walé kwet kle-gimbup pakañ tuop sapakñaneñguk.

³⁸ Yesuli it kiayu ginañ nanin piñmbi, Simondok ilan loñguk. It wolok Simon yapman tam jimbat timbi, piñgiu komba diumbi pakuk. Timbi Yesuli en timbi plap tauktok niñandumbi, ³⁹ tam pakuknan lombi mumuñembi, jimbat niñombiumbi, tam wiñ kañ biñguk. Wiñdiñ timbiñbi, tam piñgiu nandum pañgiñaumbi, plapkan miłapi, Yesu git nolii yambi-dikñeñguk.

⁴⁰ Maim piñumbi, Sabat patnandi nain taleumbi, amali nosii jimbat kusei kusei inda-semguk wiñ Yesuloñ yanañgiñ biumbi, kiili ama gitik noñgan noñgan ep kañbi, ep timbi kindem dañgilin. ⁴¹ Tiñipi, amatam asuptoñ yal kolanji wakit ep kle-semumbi, kwawa wopumgan tiñipi po ñambi, niñdiñ eñgilin, “Dik Yambattok Niñañ sînik.” Yal kolan endi Yesu en Mesia Yambatti niñmukuk wiñdiñ nandi-niñmiñgilin, wala timbi enombiñbi, manda eelok e-kimisip ti-semguk.

⁴² Kwet salaup timbiñbi, Yesuli it bimbi, pi ña kwet ama nimnatnan ñambi pakuk. Timbi amali lonji kukap timbi indaumbi, ti ke kimbı dambı, en gitap patok niñgilin, ⁴³ gan endi niñdiñ enguk, “Yambatti amatam yambi-dikñeñembi, ama wapmañji kulak wolok giñgit manda kindem ewa piuktok endi nanimukuk, wala timbi nak it kwet diwinnan bo ñauttok een.” ⁴⁴ Wiñdiñ embi yambik bimbi, ña Judia kwet tuop kumbi, it kiyaunji ginañ manda eu piñguk.

5

Petlo git nolili Yesulok mandala mikbalak asup tiañeñgilin

¹ Nain nola Yesuli Genesalet tuk guañ kinanjatnan ilimbi, amatam kimin wopumdi Yambattok manda nandinepi kle-gimbupi, ñasi ñasigian tiñgilin. ² Timbi Yesuli kinanjatnan kikeñ tipet palim kañbi, mikbalak epep amali kikeñji bimbi, liksi wilip pakiliñ yambiñguk. ³ Yambim endoñ ñambi, kikeñ nolok plon lombi, kikeñ molom Simon enda kambak munjulim ñaña euktok niñguk. Eumbi, wiñdiñ timbiñbi, wolok pipapi, giñgit manda eni-daut kenan yousimbi ti-semguk.

⁴ Ti-sem-talembi, Simon niñdiñ niñguk, “Dik tuk guañ boñgipnan ñambi, mikbalak epeplok liksi wiñ mep kimilim ginañ ma piwit.” ⁵ Eumbi tambane niñguk, “Endaut, niñdi tim ombap kena gitm slakan timiñ, timbi mikbalak bien no nim epmiñ. Gan dikok mandala joñgo bïndambo lik mep kimilam pinetañ.” ⁶ Wiñdiñ embi, endi liksi mep kimilim piñumbi,

mīkbalak asup sīnīk melīmbi, līk blañganenepi tīñgīlīñ. Wīndīñ tīmbīmbi,
⁷ nosii dīwīn kīkeñ nolok plon kuñgīlīñ endī bī ep pañgītanelīñdok kīt wayo
 kot-semum bīmbi, ep pañgītañgīlīñ. Tīmbi mīkbalak kīkeñ tīpet wolok
 gīnañ ep dasi tokñeumbi, kīkeñ tīpet tuk gīnañ pīndepi tīñgīmīk.

⁸ Tīmbi Simon Petlolī wīndīñ indaum kañbi, Yesu kesiinan mīlelem tīmbi
 nīñguk, "Wopum, nak ama yomnat, kak nambimbi ñau." ⁹ Kusei ñīndīñda
 endī wīndīñ tīñguk: en wakīt ama gitīk en gīta kīkeñ plon pakīlīñ endī
 mīkbalak asup epgīlīñda tīmbi mīsīmbi, nanandī kena tīñgīlīñ. ¹⁰ Tīmbi
 Sebedilok nīñañiit tīpet Yakobo gīt Yoane Simon gīta mīkbalak epep kena
 pa tīñgīmīk endī wīndīñgangot tīñgīmīk. Tīmbi Yesulī Simon nīmbi eñguk,
 "Nīm mīsīwīñ. Dīk mīkbalak tiatia tīlañdī gamanda amatam enī-tiatia
 kena tīmbi kuukañ." Wīndīñ eumbi, ¹¹ endī kīkeñ ep tīañeumbi, kīnanjat
 kwambīñnan loumbi, nepenepek gitīk bi-talembi, Yesulok gwañgwa in-
 dambi, en kle kuñgīlīñ.

Yesulī ama jīmbat yambo mawalat no tīmbi kīndem dañguk

¹² Yesulī Juda amatam dok it kwet no pakuk wandīñ kuñtlīmbi, ama no
 pīñgiu gwīlap gitīk yambo mawattī sipmīñguk endī bīm Yesu kañbi, pi pīm
 timan dai kwet plon kīmīp pīndīm papi, nī-kukulembi eñguk, "Wopum,
 tīkap dīk nep kīmīlep nandīlañdā, guma jīmbatna tīmbi taleumbi, kīndem
 dawa." ¹³ Eumbi, kii kot suapi, ama wīn tīke-kañbi nīñguk, "Nak nandī-
 gamlet. Dīk kīndem da!" Eumbi, wolongan wanda kwambīñ wali pailīmbi,
 kīndem dañguk. ¹⁴ Tīmbi Yesulī manda kwambīñ nīmbi eñguk, "Nepek
 inda-gamlak wolok kasat ama nola nīm tī-semekañ. Nīm sīnīk. Dīk
 ñāmbi, gwīlapka tapma amala daulīmīumbi, jīmbatka talelak wīn gambī-
 dakleutak. Tīmbi amatamdi wandañgā biañgān ip talek wīn gambī-
 nandīnelīñdok dīk tapma tīmbekañ, wīn Moselī endīkñē manda kīmīt-
 nīmguk wolok tuop."

Yesulī wīndīñ eñguk, ¹⁵ gan kena tīñguk wolok gīñgīttī sapakñane sīnīk
 taumbi, amatam asupgandi mandan nandīnepi ba jīmbatsī kle-semektok
 Yesulōñ bīmbi, kīmīn pa tīañgīlīñ. ¹⁶ Gan Yesulī wandingan embi, yambīk
 bimbi, engan kwet ama nīmnatnan ñam, nīmolo pa tīlīñguk.

Yesulī yom bimbilok gembī palmīñguk wīn daut semguk

¹⁷ Nain nola Yesulī amatam enī-daut tī-semñlīmbi, Falisi ama gīta
 endīkñē manda nandī-tale ama endī lo ñāsīñgān pipakīlīñ. Endī Jelusalem
 ba it kwet gitīk Galili ba Judia kwelan pakañ walinin bīmbīn. Tīmbi
 Wopum dok gembīn jīmbatsīat ep tīmbi kīndem dalok Yesulōñ palmīñguk.
¹⁸ Nain wolonda ama dīwīndī nosī no kii kesii dalandan tañgo plon
 tañgonem bīmbi, Yesulī it pakuknan lom dainan kīmītnelīñdok tī-tlakīlīñ.
¹⁹ Amatamdi it wīn tokñeñgīlīñda tīmbi endī it gīnañnan bem lonelīñdok
 tuop nīm, wala tīmbi endī it pendīm bat wolok lombi, pendīm wiap blan-
 ganembi, toalī tañgo plon top gīlīm dambi, bium pī amatam boñgīpsīnan
 Yesulok kuañnan pīñguk. ²⁰ Wīndīñ tīmbīmbi, Yesulī nanandī kīlīktīñjīlok
 bien ka-nandīmbi, ama wala ñīndīñ nīñguk, "Notna, yomga gitīk wīn bi-
 gam-taletalen." Wīndīñ eumbi, ²¹ endīkñē manda nandī-tale gīt Falisi ama
 endī kusei kīmīpi, nīsīñgān ñīndīñ e-nandī tīñgīlīñ, "Yakii, ama manda
 winjīt elak wīn en nin? Wīn Yambat en noñganlīñgot yom bimbilok gembīn
 palmīlak yañ!" *

* ^{5:21:} Juda amalok nanandīnjī wīn ñīndīñ: no en Yambat es̄esī-ñīmlak endī tīke pī yalilak.

²² Tîmbi Yesuli gînañ nanandînjî ka-nandîmbi enî-nandîmbi eñguk, “Kusei nîtekta sîndî gînañjî gînañ wîndîñ e-nandi tañ? ²³ Gembî nîm pat-namumda, nak ‘Yomga bi-gam-taletalen’ nîmbambi, ba ‘Mîlapi ñau’ nîmbambi, bien kîndem indauk ba? Nîm ya! ²⁴ Gan nak Ama Sîsînktî kwelan ñolok yom bimbilok gembîn pat-namlak wîn sîndî nambî-dakleneliñdok nak ñîndîñ tîmbetet.” Wîndîñ eñîpi, ama kii kesii dalandanla nîmbi eñguk, “Nak ganlet: dîk mîlapi, ipatka tîkembi, ikanan ñau.” Eumbi, ²⁵ wolongan ama walî dausinangan mîlapi, ipal tîkembi, ilnan ñañîpi, Yambat nî-kîndem dañguk. ²⁶ Tîmbi amatam gitikti wîn ka sîlikñembi, nanandînjî nîm dakleumbi, nepek mîsîmîsîn kañgilîñ wala Yambat nî-ta-loñîpi, nîsîñgan ñîndîñ eñgilîñ, “Man nepek gitikñin indaumbi kamîñ.”

Yesuli yom ama ep tiañeupi indañguk

²⁷ Wolok siñgi kandañ Yesuli walinin pîm ñambi, takis epep ama no koi Livai en takis epep ilan palîmbi kañbi, ñîndîñ nîñguk, “Dîk bîm nep kle ku.” Wîndîñ eumbi, ²⁸ Livailî kenalok nepenepel gitik wîn bi-talembi mîlapi, Yesu kleñguk.

²⁹ Tîmbi endî ilnan nanañ si-jumut wopumgan Yesulok tî-ñîmîumbi, wolongan takis epep ama ba ama dîwîn asupgan en gitâ nanañ yakan nañgilîñ. ³⁰ Tîmbi Falisi ama git nosî dîwîn endîkñne manda nandî-taleñgilîñ endî wîn kañbi nandum pîumbi, e-balep tîmbi, Yesulok gwañgwañii ñîndîñ engilîñ, “Sîndî nekta takis epep ama ba ‘yom ama’ dîwîn en gitâ nanañ yakan nañ?” Eumbi, ³¹ Yesuli tambanem enguk, “Kîndemsî endî gwasap amaloñ nîm ñañ, wîn jîmbatsiat endîñgot gwasap amaloñ ñañ. ³² Ama nîsîla nandum dîndîm tîlak nak en enî-tiañelok kwelan nîm indañgut, tambo nak yom ama enbambi, gînañjî tambanenelîñdok indañgut.”

Yesulok nanandin ba ep tîndîn wîn damanin wandin nîm

³³ Tîmbi ama dîwîndî Yesu ñîndîñ nîñgilîñ, “Yoanelok gwañgwañii endî nain asup nanañ kîmîsipbi, nîmolo kena pa tañ, tîmbi Falisi amalok gwañgwanjii endî bo wîndîñgangot tañ, gan nîtekta dîkok gwañgwañgailî nanañ kîmîsip nain no nîm kîmîpi, kîmîsip pa tañ?” Eumbi, ³⁴ noliilok plon eyout manda ñîndîñ enbi eñguk, “Ama no tamîn tilakta tîmbi noliî gitâ na-sîlisili tîñilîmbi, sîndî kîndem noliilok nanañ kîmîsip tî-semnelîñ ba? Nîm ya! ³⁵ Gan nain indaumbi, kanjîkñiilî ama wîn yapma tîkenekalîñ. Tîkeumek, noliili blan tîmbi, nanañ kîmîsip tînekaliñ.”

³⁶ Wîndîñ embi yousimbi, nepek komblin ba damanin wala eyout manda ñîndîñ bo enguk, “Ama noli dasindasin komblin blañganembi, kusip tîkembi, dasindasin damanin mambupmeuk ba? Nîm ya! Endî wîndîñ tîmbekta, dasindasin komblin wîn kola-ñîmek, tîmbi dasindasin kusip komblin wakît dasindasin damanin endok tuopset noñgan nîm tîmbek.

³⁷ Tîmbi wain tul komblin wîn meme gwîlap damanin gînañ nîm wîli gitolok. Wîndîñ tîmbekta, wain tullî bendî wopum dambi, meme gwîlap damanin tîmbi tawa kolaumbi, wain kwelan poña pi-talewîk. ³⁸ Wala tîmbi wain tul komblin wîn gwîlap komblin gînañ pa wîli gitolok. ³⁹ Tîmbi no en wain tuk damanin nañguk endî wala ‘Koñgom sînîk’ embi, wain komblin wîn nambepi kunjit talak.”

¹ Sabat patnandit nain nola Yesuli plaua m̄injip kenanan d̄ikñe ñañilimbi, gwañgwañii en gitā ñañgilin endit plaua bien mep pañgipi, m̄injip kaik nañgilin. ² T̄imbi Falisi ama d̄iwintidit w̄in kañbi, nandum tuop n̄im t̄imbimbi engiliñ, “N̄itek t̄imbi sindit Sabattok endikñe manda w̄ipi, kena n̄im t̄indilok elak w̄in tañ?”

³ T̄imbi Yesuli tambane enguk, “Endikñe manda w̄iwittok kandañ sindit Devit gitā noliil nanañ gawat palñilimbi, n̄itek t̄inguk wolok kasat w̄in n̄im pinap nandañ ba? ⁴ Endit Yambattok ilan lombi, plaua nanañ endok biñimim̄in w̄in mepi nañguk. Endikñe mandalit elak wolok tuop nanañ w̄in tapma ama endiñgot nanalok, gan Devitti w̄in joñgo mep nambi, noliila bo emumbi nañgilin.”* ⁵ W̄indiñ embi yousimbi enguk, “Nak Ama S̄is̄inikt̄i Sabat patnandit naindok molomda t̄imbi wolonda nek guma t̄indilok w̄in ewa talelak.”

⁶ Sabat patnandit nain no indaumbi, Yesuli it kiyau ḡinañ lombi, enidaut t̄-palñilimbi, ama no kii d̄indim dalandañguk endit bo wolok b̄im pakuk. ⁷ T̄imbi Falisi gitā endikñe manda nandit-tale ama endit Yesu kit yout t̄-ñiñmneliñdok kusei lonjigiliñ, w̄indiñda endit Yesuli Sabat patnandit nainnan ama no t̄imbi k̄indem dauk ba n̄im wolok ka-tuakiliñ. ⁸ Gan Yesuli nanandinji w̄in ka-nandimbi, ama kii dalandan w̄in k̄iti-ñiñmim̄ibni n̄inguk, “M̄lap b̄imbi, ñolok it!” W̄indiñ eumbi m̄ilapi, dausinan ikuk. ⁹ T̄imbi Yesuli enbi eñguk, “Nak ñindiñ sani-nandutet: Sabattok endikñe mandalit nek t̄ineñdok nandit-niñmlak - ama t̄imbi k̄indem dalok ba ama t̄imbi kolalok, kuñgun t̄ike-kimittok ba t̄imbi kimlok?” W̄indiñ embi, ¹⁰ amatam wolok pakiliñ yambitaña-talembi, ama kii dalandan ñindiñ n̄inguk, “K̄ika kot suat” niñimbimbi, w̄indiñ t̄imbimbi, kiili salaptambi, k̄indem dañguk.

¹¹ T̄imbi gimb̄it wopumdi ama biesilok ḡinañji tokñeumbi, Yesu n̄itek t̄imbi kolaneliñdok wala niñigan e-nandi t̄ingiliñ.

Ama S̄is̄inikt̄i Yesu endit ama nin en kle-kuñgiliñ enidaut t̄-semguk

Yesuli gwañgwa 12 ep danguk

¹² Nain wolonda Yesuli niñmolo t̄imbeipi kwet jañginnan lombi, tim ombap Yambat niñmolo t̄-ñiñm̄iñguk. ¹³ Kwet salaumbi, ama asup en kleañgiliñ k̄iti-semum b̄iumbi, endok boñgipsinan nanin ama 12got ep danbi, ‘enimumulin’ kot emguk. ¹⁴ Ama ep danguk endok kosit ñindiñ: Simon (koi no Petlo k̄itiñguk), t̄im kwayañ Andlu, Yakobo, Yoane, Filip, t̄im Batlomio, ¹⁵ Matayo, Tomas, t̄im Yakobo Alifaialok niñaañ, t̄im Simon koi w̄in ‘Selot ama’ k̄itiñgiliñ, ¹⁶ t̄im Judas Yakobo niñaañ, gitā Judas Iskaliot, ama nin siñgi Yesu bola t̄-ñiñm̄iñguk.

Amatam n̄itein endit d̄iwintapma kle-pakañ?

¹⁷ T̄imbi Yesuli gwañgwañii ep danguk en gitā kwet jañginnan nanin p̄imbi, kwet k̄imbat nolok tombimbi, gwañgwañii asupgan d̄iwintidit en gitā wandiñ pakiliñ. T̄imbi endiñgot n̄im, w̄in amatam k̄im̄in wopum Judia kwet tuop nanin ba Jelusalem nanin, ba Tilo Sidon it kwet t̄ipet tuk kimbiliñ baliliñ pakamiknan nanin ¹⁸ endit Yesuli manda eumbi nandineliñdok ba j̄imbatsi ep kle-kot t̄-semektok bi palimbi nandit-semibi, ama d̄iwintyal kolandiñ m̄lap emguk w̄in bo ep t̄imbi k̄indem dañguk. ¹⁹ T̄imbi amatam k̄im̄in wopum endit Yambatti Yesu gemb̄i miñumbi, amatam gitik ep

* **6:4:** Devitti endikñe manda w̄ikuk, gañgan Yambatti gimb̄it n̄im t̄-ñiñm̄iñgukta t̄imbi Yesuli Falisi amalit enlok gwañgwañila gimb̄it n̄im t̄-semneliñdok eñguk.

timbì kìndem daumbi kañgìliñ, wala tìmbi endì tìke-ka tìneliñdok bañak lonjìñgìliñ.

²⁰ Tìmbi Yesuli gwañgwañiloñ dei yambìmbi, ñìndìñ enguk,
“Amatam nìsìla nandum pìmbìñen tìlak
sìndì wakan Yambattok gìñgitñii indambi kuañ,
wala tìmbi sìndì amatam dìwìn yapma kle-pakañ.

²¹ Man ñìndìñgit nepenepeka lonjì kuañ
sìndì wakan Yambatti sep tìmbi tokñenekaliñ,
wala tìmbi sìndì amatam dìwìn yapma kle-pakañ.
Man ñìndìñgit sìmba blan plon kuañ
sìndì wakan sìmba sasat plon kunekaliñ,
wala tìmbi sìndì amatam dìwìn yapma kle-pakañ.

²² Sìndì nak Ama Sisìnìk nep kle-kuañda tìmbi
amatamdi nandi-kola tì-samañ,
ba nìsìlok boñgìpsìnan nanin sep kle-kotneliñdok
sanì-suambapi, kosì tìmbi kolalak,
nain wolonda sìndì amatam dìwìn yapma kle-pakañ.

²³ Wìndìñ inda-samekaknan walenjì kìndem daumbi,
sìlisìli wopum inda-samumbi,
kusei ñìndìñda dìkondìkot tìnekalìñ:
bep pañjìi endì plofet ama damañgan kuñgìliñ
enda wìndìñgangot pa tì-semumbi,
tuanjì wopum kunum gìnañ kasìleñgìliñ,
tìmbi sìndì wìndìñgangot kasìlenekaliñ.

²⁴ Gan mìnam kwìlìkwìlinjì wopum sìndì blasìñgan,
wìn sìndì ikan nepenepesi kìndem gitik wìn kasìle-taleañ.
²⁵ Man ñìndìñgit nìm tì-blambblaem kuañ sìndì blasìñgan,
wìn sìndì lonjì tì-kunekaliñ.
Man ñìndìñgit sìmba sasat kìndem plon kuañ sìndì blasìñgan,
wìn sìndì kukulembi, sìmba blan plon kunekaliñ.

²⁶ Amatam gitikti sìndok kosì tìke-lonekalìñ
wolonda sìndì blasìñgan!
Neta, bep pañjìili plofet ama juluñgan
endok kosì pa tìke-loñgìliñ,
gan Yambatti plofet ama wandin wìn yalamìkuk.”

Ep tìndìñ kìndem amatam tambon nìnnat tì-sem tì-kunekaliñ

²⁷ Yesuli yousìmbi enguk, “Mandana tìkembì kuañ sìnda ñìndìñ sanlet:
sìndì kanjìksii gìnañ kìndem tì-sem-ta-kunekaliñ, wìn nandi-kola tì-samañ
enda tì-kìndekìndem tì-sem-ta-kunekaliñ, ²⁸ yala tì-samañ enda gwìlam tì-
sem-ta-kunekaliñ, kolan tì-samañ enda nìmolo tì-sem-ta-kunekaliñ.

²⁹ Ama noli bumga tambon wìtakta, tambon bo wìlektok tambane-
ñìmekañ. Ba noli sauloñga galom tìke-gamlakta, kiupìñga bo bi-ñìmìumbi
tìkeukak. ³⁰ Dìk nepek nola ganì-nandi tañ enda emekañ, ba noli
nepenepaka galom mep gamlak ombì-gamektok nìm ni-gìñgìneukañ. ³¹ Ep
tìndìñ gitik dìk nandi-galk tambi, amatamdi dìka wìndìñ tì-gammelìñdok
nandi-semlañ, dìk bo wìndìñgan tì-sem-ta-kuukañ.

³² Tìkap dìk amali gìnañ kìndem tì-gamañ endañgot gìnañ kìndem
tì-semiñda, nekta Yambatti ganì-kìndem dawìk? Yom ama endì bo
wìndìñgangot pa tañ, wìn endì ama nin gìnañ kìndem tì-semak enda
gìnañ kìndem tì-ñìmañ. ³³ Ba tìkap dìk amali kìndem tì-gamañ endañgot
kìndem tì-semiñda, nekta Yambatti ganì-kìndem dawìk? Yom ama endì bo

wiñdiñgangot pa tañ. ³⁴ Ba tīkap dīk ama nindī tambon ombī-gamneliñdok tuop wiñ nandī-kwambīñ dalañ endañgot emiñda, nekta Yambattī ganiñdem dawīk? Yom ama endī bo yom amala nepek emañ, wiñ tambon wolok tuopgan ombī-semneliñdok wiñdiñ pa tañ.

³⁵ Nīm, wiñdiñ nīm tīlok. Tambo sīndī kanjīksī gīnañ kīndem gīt kundit kīndem tī-sembe, nepek tambon nīmnat embi, ombī-samneliñdok nīm pa mandīnekalīñ. Sīndī wiñdiñ tīnekalīñda, tuanjī wopum pat-samekak, tīmbī sīndī Besī Yambat Loloñ Sīnīk endok ep tīndīn klembi, wembe gwañgwañii kuañ wiñ inda-dakleukak. Neta, endī wakan ama kolan pa tañ ba sīmba kīndem manda nīm pa eañ enda kīndem pa tī-semlak. ³⁶ Bepsīlī amatam gīnañ busuk tī-semlakta, wiñdiñgangot sīndī gīnañ busuk tīsemnekalīñ.

³⁷ Sīndī amatam enī-pī nīm tī-kunekalīñ, tīmbī Yambattī wiñdiñgangot sanī-pī nīm tīmbekak. Sīndī amatam yom plon nīm ep kīmīt tī-kunekalīñ, tīmbī Yambattī wiñdiñgangot yom plon nīm sep kīmīlekak. Sīndī amatam dok yomjī bi-sem tī-kunekalīñ, tīmbī Yambattī bo yomjī bi-samekak.

³⁸ Sīndī amatam plap tī-sem tī-kunekalīñ, tīmbī Yambattī wiñdiñgangot plap tī-samekak. Sīndī plap tañ wolok tuop endī plap tī-sambi, nombo yousīmbi, sam tokñe sīnīk taumbi, dīwīn lamīp pīukak. Nekta, sīndī amala nītek tī-semañ, wolok tuopgan Yambattī sīnda bo tī-samekak.”

Ama man mambeniñ tipet endok telak nīm klenekalīñ

³⁹ Tīmbī Yesulī yousīmbi, eyout manda nīndīñ enguk, “Ama dai sīpmīsīpmīn endī nol no dai sīpmīsīpmīn gumañ nañgilek ba? Nīm ya! Wīn nīset tīpelat ban gīnañ pīndemīk bek. ⁴⁰ Gwañgwa no endī nīndaulīn nīm maklelak, gan endī nandīnandī kena tīmbī taleumek, endī nīndaulīndok tuop indauk bek.

⁴¹ Nītek tīmbī, dīk nokalok dai gīnañ kīlikīlik wiñ kalañ, gan dītnalok dauka gīnañ komba bem patak wiñ nīm ka-daklelañ? ⁴² Dīk komba bem dauka gīnañ patak wiñ nīm kañbi, nītek nokala nīndīñ nīmbeñ, ‘Notna, nak dauka gīnañ kīlikīlik patak wiñ klewa lambī-gamīñ.’ Ama man mamben tīpelat, dama dītnalok dauka gīnañ komba bem patak wiñ kle kopmek, siñgi kandañ ka-dīndīm embi, nokaloñ dai gīnañ kīlikīlik patak wiñ kīndem kleu lambī-nīmek.

⁴³ Komba kīndem no endī bien kolan nīm pa lalilak, wiñdiñgangot komba kolan no endī bien kīndem nīm pa lalilak. ⁴⁴ Komba walī nītein wiñ bienlīmek tīmbī daklelak. Kuañgīmdī bien mandañ sīnīk indaumbi tīkelok ba? Ba gīnjattī bien gip indaumbi tīkelok ba? Nīm ya! ⁴⁵ Amalok kandañ wiñ wiñdiñgot: nepek endok gīnan tokñe patak walī wakan man gīnañ lambumbi elak. Wolok tuop nepek kīndem ama kīndemliñ gīnan gīnañ dasi-mīñguk walī wakan bien kīndem tīmbī indalak, tīmbī wiñdiñgangot nepek kolan ama kolandi gīnan gīnañ dasi-mīñguk walī wakan bien kolan tīmbī indalak.

⁴⁶ Nekta slakan ‘Wopumni’ manjiliñgot pa nanañ, gan manda sanlet wiñ nīm tañgoneañ? ⁴⁷ Ama no nokoñ bīmbi, mandana tīke kulak endī ama nītein wiñ sāni-daut tī-sametet. ⁴⁸ Endī ama it kwambīñ tīñguk wandin. Endī it kīndiliñipi, ban ombap kīndilim pīumbi, ita mambī ilīmbi, kawat ta kusei gīnañ melī pīumbi, gembīnatgan youli gīlīm da-taleñguk. Tīmbī tuk gwam wopum indambi, it plon suañguk, gan endī tī-kīndem dañgukta tīmbī mīñjulīm, sasik nīm tīñguk. ⁴⁹ Tīmbī ama no mandana nandī-kīmkīmnelak endī ama it joñgonjoñgo kīndikuk wandin. Endī it kīndiliñipi, ta plongan

kimipi, joñgonjoñgo kindikuk. Timbì tuk gwam wopumdi it wolok plon suambi mñjulimbi, platik sñik gitlom pimbi lili-me-taleñguk.”

Ama Sisñik Yesu endi ginañ busuk daut semguk

7

Yesulì mik ama telak damanjilok kena gwañgwa jìmbalat timbi kindem dañguk

¹ Yesulì manda gitik win amatam enbi taleumbi, Kapaneam it kwelan lo ña pakuk. ² Wandin kandañ mik ama telak damanjì no pakuk endok kena gwañgwa jìmbat wopum timbi, kimkìmlok tuop tiñguk. Endi kena gwañgwa wala nandum loloñ sñik tiñgukta timbi, ³ Yesulok giñgit nandimbi, Judalok ama biesi ñiwìn Yesuloñ eni-mukuk, win endi Yesu ni-tiañeum bimbi, kena gwañgwa jìmbalat timbi kindem dauptok windiñ tiñguk. ⁴ Timbi ama walì Yesuloñ ña tombi, mik ama telak damanjilok kasat ti-nimimbi ni-giñginembì eñgilin, “Telak damanjì win kindem ti-ke-kimileñdok tuop. ⁵ Nekta, endi Juda nindok sambat nim, ganmek ninda ginañ kindem pa ti-nimlak. Tiñipi, it kiyauni win endiñgan nip timbi plap taumbi indañguk.” ⁶ Windiñ eumbi nandi-sembi, en gità ñañguk.

Ñambi, telak damanjilok il timbi dumalaumbi, telak damanjili nolii Yesuloñ eni-mupi, manda ñindiñ kimiliñiñguk, “Wopum, slakan kesik gawat nim biwitñ. Nak kambak ñandin ñolok nekta nokok itnanangan bi nambeñ? ⁷ Nak bo daukanan bimbiña nandiwam milatalak. Dik slak mandañgot eumbi, kena gwañgwana kindem dawin. ⁸ Natna bo ama lolonailok kapmai kulet, timbi nokok pimbimñennai ñiwìn kuañ. Nak mik ama nola ‘Ñau!’ nimbambi ñalak, ba nola ‘Bo!’ nimbambi pa bilak. Timbi kena gwañwanala ‘Kena ñin ti! nimbambi, kena win pa tilak.’”

⁹ Timbi Yesulì telak damanjilok manda wala nandi-gitiñgitik embi, undane amatam kimin wopum en kle biñgilin yambimbi, ñindiñ enguk, “Nak ñindiñ sanlet: Islael sindok boñgipsinan bo nak ama nanandikiliñtìnat ñandin no nim kañgut.” Windiñ eumbi, ¹⁰ telak damanjili nolii eni-mukuk endi bindambo undanem ilan ña lombi, kena gwañgwa kindem dambi palimbi kañgilin.

Yesulì ama sim no kimnan nanin timbi milakuk

¹¹ Nain nim ombataumbi, Yesulì it kwet no koi Nain wandin ñaumbi, gwañgwani git amatam kimin wopumdi en gità yakan ñañgilin. ¹² Ñambi, it kwet sañ yama timbi dumalaumbi, ama dalandan no tañgonem piñgilin. Win tam kanjak nolok ñin ñoñgan sñik endi sembiñguk. Timbi it kwet winasì asupti dalandan ba meñ ep klembi piñgilin. ¹³ Timbi Wopumdi tam kanjak win kañbi, blan ti-nimimbi niñguk, “Nim kuleñ.” ¹⁴ Windiñ eñipi, ña tañgo ti-ke-kaumbi, ama tañgoneñgilidì kak wiñgan ilimbi, dalandanla niñguk, “Ama sim, nak ‘Milat!’ ganlet.” ¹⁵ Windiñ eumbi, gwañgwa walì binda milap pipapi, kusei kimipi manda eñguk. Timbi Yesulì meñla niñguk, “Niñaga ñin nañgipi ñau!” Eumbi nañgipi ñañguk.

¹⁶ Timbi amatam wi kañgilin endi gitik misimbi, Yambat ni-kindem dambi, niñgan ñindiñ eñgilin, “Plofet wopum no boñgipni gitnañ indañguk kulak” ba “Yambatti amatamñii nip kimilektok bi inda-nimlak.”

¹⁷ Timbi nek indañguk wolok gitnigit walì sapakñanembì, Judia kwelan ba kwet kle-gimburpakañ tuop eu sataumbi ña-taleñguk.

Yesu git Yoane endi nin win nim nandi-dakle-semgilin

18 Yoane tuk ii-sem endok gwañgwañili Yesuli kundit kusei kusei tñnguk wolok kasat gitik enla ti-nimi-taleñgilin. **19** Timbri endi gwañgwa tipet kit-senum biumbi, Yesula ñindin ni-nandindemiktok eni-mukuk, “Mesia biwiktok een wiñ dik wakan ba? Ba ama nola mandineñ?” Wiñdiñ embi eni-mulimbi, **20** Yesuloñ ña tombi niñgimik, “Yoane tuk ii-sem endi ñindin ganit-nandindañ embi niñi-mulimbi bamik, ‘Mesia biwiktok een wiñ dik wakan ba? Ba ama nola mandineñ?’” **21** Nain wolonda Yesuli amatam jimbatsiat ba piñgip gawatsiat asup wiñ ep timbi kindem dambi, yal kolanji wiñ ep kle kot-sembe, ama asup dausip sipsipmin timbi tomsemguk. **22** Timbi endi Yoanelok manda tambon ñindin tambane enguk, “Siti ñambi, nepek dautsett kamik ba pawanjett nandamik wolok kasat ti-nimdekamik: dausip sipsipmin dausip tombim kañ, timbi kesit nim kuañdi kesit kuañ. Amatam jibmat yambo mawatsiat endok wandanji wiñ ep timbi gilita-semlak, pawanji kamen pawanji tombim nandañ. Ama sembisembin bindambo kaitambi miłakañ, timbi ama piñmibiñesila giñgit manda kindem enbum nandañ. **23** Timbi no en kusatna nambit-nandimbi, nandi-kolan nim ti-namlakta endi amatam diwîn yapma kle-patak.”

24 Yoane gwañgwa tipet eni-mukuk endi undane pi ñaumbi, Yesuli kusei kimipi, ama kimin wopumda Yoanelok plon ñindin enguk, “Kwet silaninnan ñañgilin wiñ sindi nek kanepi ñañgilin? Wiñ sindi sasaleli pinjim pendilim ña-bi tilak wiñ kanepi ñañgilin ba? **25** Tíkap nimda, nek kanepi ñañgilin? Ama dasindasin pamanat no kanepi ñañgilin ba? Nandañ: ama dasindasinji pamanjat ba pipapatsi kindem siniñ endi ama wapmañdok isinan pa kuañ. **26** Wiñdiñda sindi nek siniñ kanepi ñañgilin? Plofet ama no kanepi ñañgilin ba? I wakanak. Timbi Yoanelok kandañ nak ñindin sanlet: endi plofet diwîn yapma kle-talelak. **27** Wiñ enda wakan Yambattok mandan ñindin youyoulin patak, ‘Nak giñgit ee amana no ni-mulam ñambi, telak dama ti-gambi, telak ti-dindim e-gamekak.’²⁷ Wiñdiñ youyoulin patak, **28** timbi nak ñindin sanlet: ama gitik kwelan dama indañgilin endi Yoane nim makleañ, ganmek no en Yambattok giñgitniilok boñgiipsinan piñmibiñen siniñ kulakta endi Yoane makle patak.”

29 Takis epep ama git amatam diwîn endi manda wiñ nandi-talembi, Yoanelok kii plon tuk iñgilinda timbi Yambattok telak wiñ dindim siniñ timbi dakleñgilin. **30** Gan Falisi git endikñe manda nandi-tale ama endi giñañ tambatambattok tuk nim iñgilinda timbi Yambatti nek tineliñdok nandiñguk wala nandum tlal tñnguk.

31 Timbi Yesuli yousimbi enguk, “Wiñdiñda timbi amatam man ñindigit kuañ endi nitein? Nak endok kusasiila eyout manda nek ewit? **32** Wiñ endi gwañgwa bisatti sañalala ipakanan pipapi, nosila kit-sembii, ñindin eniañ, ‘Niñdi pakñuak penditnambi, sindi kap nim tilin, ba kap mano tññitnambi, sindi ku-blambiae nim tilin.’ **33** Kusei ñindin da nak sindok plon wiñdiñ sanlet: Yoane tuk ii-sem endi indambi, nanañ kimisip pa tñnguk, tññipi wain nim pa nalñguk wala sindi nandum tuop nim timbimbi, enda ñindin pa eañ, ‘Yal kolan endok giñañnan patak.’ **34** Timbi nak Ama Sisinikti indambi, nanañ ba wain nañipi, kimisip nim pa tillet, wala sindi nandum tuop nim timbimbi, ñindin pa eañ, ‘Ama ñin kawit! Timbi namba! Endi nanañ ba wain asup siniñ pa nalak, ba takis epep ama ba yom ama not ti-semlak!’ **35** Sindit wiñdiñ pa eañ, gan amatam Yambattok nanandin kimit-klem kuañ endi nanandit wiñ dindim siniñ wakan daudt nimaañ.”

Yom tam noli Yesulok kesii wililimbi, yomin bi-ñimiñguk

²⁷ **7:27:** Malakai 3:1, Kisim Bek 23:20

³⁶ Falisi ama noli Yesu nanañ en gitā nambektok ni-tiañeumbi, endok ilnan lombi, nanañ nanelñdok pi pakuk. ³⁷ Timbì yom tam no it kwet wolok kuñguk endi Yesula “Falisi amalok ilnan nanañ na patak” gitngit wîn nandîñgukta, piñgip sable milîñ kîndem kanim kawat satnindî tîndîn no tîkembî, it ginañ loñguk. ³⁸ Lombi, Yesulok kesiinan kandañ ñam papi kulîmbi, dai tulli pi Yesulok kesii youli gautaumbi, kumban sakti timbi kalandaumbi, kesii nain ombapgan sîmumuñ embi, piñgip sable milîññatti sable-nîmîñguk. ³⁹ Timbi Falisi ama Yesu ni-tiañeñguk endi wîn kañbi, ginañ ginañ ñîndîñ eñguk, “Tam ñin endi yom tam no. Ama walî biañgan plofet ama kuumda, tam tîke-kalak ñolok kusei ka-nandî-taleuk.”

⁴⁰ Timbi Yesuli Falisi ama endok nanandîn wîn nandîmbi niñguk, “Simon, nak manda no ganba nandi.” Eumbi niñguk, “Endaut, eumbi nandîwa.” ⁴¹ Eumbi niñguk, “Ama noli mînem tambonlok ama tîpetta emguk, nolok mînem kwandai 500, timbi nolok mînem kwandai 50.* ⁴² Endi ombîndemîktok tuop ñîmda, blan ti-sembe, kak tambon wiatsemguk. Wîndîñda endoñnan nanin nindî nol maklembi, mînem molomda sîmba kîndem ti-ñîmekak?” ⁴³ Eumbi niñguk, “Mînem kwandai 500 wialîmîñguk endi bek.” Eumbi, “Wîn dîndîm elañ” ñîmbi, ⁴⁴ undanem tam kañbi, Simon niñguk, “Tam ñin kalañ ba? Nak dîkok ika ginañ lambîwambi, dîk ep tîndîni ñîm klembi, not ñîm ti-namîñ, wîn dîk kesîtna wîlîwîlittok tuk no ñîm git-namîñ, gan endi kesîtna dai tulli wîlîpi, kumbam sakti sableum kalandalak. ⁴⁵ Dîk kîtna ba bumna no ñîm sîmumuñ ti-namîñ, gan nak it ginañ lambît wolondañgan endi kusei kîmîpi, ñîm tîndîn wîn, kesîtna sîmumuñ ti-namumbi, nain ñin bi tomlak. ⁴⁶ Dîk kumbana tuk galk sîlanindî ñîm sable-namîñ, gan endi piñgip sable milîñ kîndem bien walî kesîtna sable-namîk. ⁴⁷ Wîndîñda ñîndîñ ganlet: tam ñolî sîmbai kîndem da-sînik talakta timbi wîndîñ ti-namlak. Walî ñîndîñ daut ñîmlak: endok yomin asupgan bimbin. Gan no endok yomin lakatgan bimbinda endi lakat wolok tuop sîmbai kîndem dalak.”

⁴⁸ Timbi tamda niñguk, “Yomga gitik bi-gam-taletalen.” Wîndîñ eumbi, ⁴⁹ ama gitik en gitâ nanañ nam pakiliñ endi kusei kîmîpi, ginañji ginañ ñîndîñ nandîñgiliñ, “Endi ama nin sînik, ñala yom bimbi bo pa tîlak?” ⁵⁰ Timbi Yesuli tam niñguk, “Nanandî-kîlîktîñgala timbi Yambattî kolan ginañ nanin gepma tîkek, wala timbi busukñenengan ñaukañ.”

8

Tam dîwîndî bo Yesu klembi kuñgilîñ

¹ Wolok siñgi kandañ Yesuli kle-gîmbut ñañipi, it kwet tip ba wopum wandîñ manda eu piumbi, Yambattî amatamñii yambî-dîkñelak wolok gitngit manda kîndem eni-ta-kuñguk. Timbi gwañgwañii 12 endi en gitâ yakan kuñgilîñ. ² Timbi dama Yesuli tam jîmbatsiat dîwîn ep timbi kîndem dañgilîñ ba yal kolanji ep kle kot-semguk endi bo en kle-kuñgilîñ. Tam no wîn Malia Makdala nanin (damañgan Yesuli yal kolan kit tambon tîpet ep kle kolîmîñguk). ³ Timbi Yoana (endok wapai Kusa endi ama wapmañ Elottok it kauli-dîkñeñguk) gitâ Susana wakît tam asup dîwîn Yesu gitâ yakan ñañgilîñ. Tam walî Yesu git gwañgwañii plap ti-sembe, mînemijili ep kasop ti-semmañgilîñ.

* **7:41:** Mînem kwandai noñgan wîn kena nain noñgan wolok tuan. Ama walî mînem kiulîm palmîñguk wîn wopum dauptok kena milîñguk. Endok mînem kena wîn wakan.

Ama Sisinik Yesu endi mandan nandim tike-kiliñ eneliñdok eñguk

Giñgit manda kïndem wïn nanañ mïnjip ama noli kena gïnañ kokuk wandin

⁴ Amatam it kwet nolok ba nolok endi Yesuloñ bï kïmïn wopum tiñilimbi, eyout manda no ñïndiñ enguk, ⁵ “Ama noli plaua nanañ mïnjip kot-tikitiki tïmbektok kenan gïnañ ñañguk. Ña tom kolïñilimbi, mïnjip dïwïndi telak plon pïumbi, amali yali-ña-bï tïmbimbi, moniktï bï na-taleñgilin.

⁶ Tïmbi mïnjip dïwïn kwet kawakawalatnan pïmbi, tawam lambimbi, tuk nïmnatta tïmbi yañetambi kïm-taleñgilin. ⁷ Tïmbi mïnjip dïwïndi koselek mïnjipnan pïmbi, wakït yakan tawa lambiñgilin da koselekti ep taplumbi kïmgiliñ. ⁸ Mïnjip dïwïn kwet kïndem plon pïmbi, tawa lambimbi, bien asup laliñgilin, wïn bien 100 100 wïndiñ laliñgilin.” Yesuli wïndiñ embi yousimbi, ñïndiñ kïtïnguk, “No en pawañnat endi pawañ kïmipi, nandi-tike-kiliñ eukak.”

⁹ Tïmbi Yesu gwañgwañiil eyout manda eñguk wolok kusei nandinepi ni-kaumbi ¹⁰ enguk, “Yambatti nandi-sambi, amatamñii nïtek yambidïkñelak wïn sani-siwilimbi nandi-dakleañ. Gan nanandin sembin wïn nak amatam dïwïn endila eyout mandalïñgot enba nandiañ. Wïn endi kañbi nïm ka-nandi-tomneliñdok ba nandimbi nïm nandi-dakleneliñdok[⊗] wïndiñ pa tilet.

¹¹ Tïmbi eyout manda et wolok kusei wïn ñïndiñ: plaua mïnjip wïn Yambattok manda. ¹² Mïnjip telak plon piñgilin wïn amatamdi Yambattok manda nandi dasiumbi, Satandi bïmbi, gïnañjï gïnañ manda patak wïn yolom tike-semlak. Nïm kañbi, endi manda wïn tike-papi, Yambattok giñgit indaneliñda, Satandi wïndiñ ti-semlak. ¹³ Mïnjip kwet kawakawalatnan piñgilin wandin walî manda nandimbi silsilinat kasileañ. Gan endi wïn plaua mïnjiptok kakai kwet gïnañnan nïm piłak wandin, wala tïmbi endi nain dumangan nanandi-kiliñti tañ, gan ti-kuyuk no inda-semumbi, nanandi-kiliñtinji pipiłak. ¹⁴ Mïnjip koselek boñgişinan piñgilin wandin walî Yambattok manda nandim kuñilimbi, kwelalok miłap ba mïnem kwiliñkwili ba nepenepek silsilî pa emlak walî nanandi-kiliñtinji makleumbi, bukaiñgot pakañ. ¹⁵ Tïmbi mïnjip kwet kïndem gïnañ piñgilin wandin walî ama gïnañ nanandinji wïn kïndem ba dïndim sïñik, tïmbi endi manda wïn nandi-dasimbi, tike-kwambitñ dambi giñginem kuñipi, bienjat tañ.”

Sindi Yambattok manda telak nïtek plon nandi-dakleañ wïn ka-kiliñ enekalin

¹⁶ Tïmbi Yesuli yousimbi enguk, “Ama noli kolsalen piñdopi, kambotti nïm tapliwïk ba doundoulok palapalat kapmainan nïm kïmïlek. Tambo endi kolsalen indañgan kïmilimbi, ama it gïnañ loañ kolï sale-semek. Yambattok mandan wïndiñgangot kusei ñïndiñda indañgan tïmbi daklelok: ¹⁷ endi amatam nïtek yambidïkñelak wandiñ kandañ nepek patsembin pakañ gitik ep tïmbi indañgan indanekeñiñ, tïmbi nanandi sembin gitik wïn bo eu tawaukak. ¹⁸ Wala tïmbi sindi Yambattok mandan telak nïtek nandimbi nandi-dakleañ wïn ka-kiliñ enekalin. No en endok mandan nandimbi tike kulakta, Yambatti yousi mïmbi, nanandin tïmbi pañgiتاumbi nandi-dakleukak. Gan no en mandan wïn nïm tike kulakta, nanandin palmektok nandilak wïn apma tike-ñimumbi, slak palekak.”

Yambattok manda kïmit-kleañdi Yesulok meñ kwayañii sïñik tañ

[⊗] 8:10: Aisaia 6:9-10

¹⁹ Tîmbi Yesulok meñ kwayañii endi Yesu kanepi bîñgilîñ, gan amatam kîmîn wopumdi masip pakîlîñda tîmbi ñasîñgan bîmbîlok tuop nîm. ²⁰ Tîmbi amalî Yesu ñîndîñ nîñgilîñ, “Meñga kwayañgaili gambinep nandîmbi bîliñ, pawan ikañ.” ²¹ Eumbi tambane enguk, “Amatam Yambatok manda nandîmbi kîmît-kleañ endila mek nokok mena kwayanai tañ.”

Ama Sîsînîk Yesu endi gembîn daut semguk

Sasale gitâ tuk guañdi Yesulok man tañgoneñgimik

²² Nain nola Yesuli gwañgwañii gitâ kîkeñ plon lombi enguk, “Tuk guañ dîkñembi, tambon kandañ ñana” eumbi, wolok ñanepi ñañgilîñ. ²³ Ñañipi, doulî tîmbi gwaseim douñguk. Dou palîmbi, kwet jañgînnan nanin sasale wopumgan tuk guañnan pîm pendîlîmbi, tuk kîmîn gitîk mîlap tawambi, kîkeñ gînañ pîm tokñeumbi, mîlap wopum gînañ pakîlîñ. ²⁴ Tîmbi gwañgwañili dounan nanin tîmbi sîlkñembi nîñgilîñ, “Bep bep, nîndî ip kîmnepi tamîñ!” Eumbi mîlapi, sasale wakît tuk kîmîn wopumgan lopîlat sînîk wîn enombîumbi, sasaleli kîlp eumbi, tuktî busukñenengan pakuk. ²⁵ Tîmbi gwañgwañila ñîndîñ enguk, “Nekta nîm nandî-kîlîkti tañ?”

Wîndîñ eumbi mîsîmbi, nanandi kena tîmbi, nîsî walîñgan ñîndîñ enandî tîñgilîñ, “Ama ñîn en nin sînîk, ñala sasale git tukta bo manda kwambîñ enbumbi, man tañgoneamîk?”

Yesuli yal kolan asup ama nolok gînan gînañ nanin ep kleñguk

²⁶ Yesu git gwañgwañii endi tuk guañ dîkñembi, Gelasa amatam dok kwet Galili distrik dat kandañ patak wandîñ ña suañgilîñ. ²⁷ Tîmbi Yesuli kwet kwambîñnan loumbi, ama walinin no yal kolannat endi endoñ bîñguk. Ama walî nain ombapgan it ba dasindasin ka-mîsîmbi, biatan ama sumnan dou-mîlat tîmbi kuliñguk. ²⁸ Endi Yesu kañbi, kesiinan pi pîm papi, kwawa tîmbîmbi, yal kolandi Yesu ka-nandî-tomgukta amalok man plon wopumgan ñîndîñ kîtimbi nîñguk, “O Yesu, Yambat Loloñ Sînîk endok Nîñaañ, dîk nek ti-namepi bîlañ? Dîk nandî-nambi, kena git nîm namîñ.” ²⁹ Yesuli yal kolan ama wîn bim poñauktok manda kwambîñ nîñgukta yal walî wîndîñ eñguk.

Yal kolan ama wolok gînan gînañnan pakîlîñ endi nî-gîñgîneumbi, ti-kelakelam pa tîlîñguk, wala tîmbi amalî nain asup sen kwambîñli kii kesii topbi, nîm pi ñauktok ka-dîkñeañgilîñ, gan endi sen tîmbi dîkñeumbi, yal kolandi nî-kleumbi, kwet ama nîmnatnan ña kuliñguk. ³⁰ Tîmbi Yesuli nî-nandîmbi eñguk, “Koka nin?” Eumbi, yal kolan asupti endok gînan pi-ñîmîñgilîñda tîmbi “Kotna Kîmîn Gitîk” nîñguk. ³¹ Tîmbi yal kolandi ñîndîñ nîmbi eñgilîñ, “Dîk jîmbîñ ñaneñdok nîm nîni-muleñ” wîndîñ embi nî-gîñgîne tîñgilîñ.

³² Kwet klokloñen wandîñ bît asupti mina-pakîlîñda tîmbi yallî Yesu ñîndîñ nî-gîñgîneñgilîñ, “Dîk nandî-nîmumbi, bît endok gînañjînan piñeñ.” Eumbi nandî-semguk. ³³ Nandî-semumbi, ama gînan nanin poñambî, bîttok gînañjînan pîumbi, bît kîmîn wopumdi kwet kloñnan wolok woñep pi ñambî, tuk guañnan pîmbi, tuk nambi kîm-taleñgilîñ. ³⁴ Wîndîñ tîmbîmbi, bît yambîndîkñe amalî nek indañguk wîn kañbi pi ñambî, wolok kasat amatam it kwelan ba kanda ilan ña ti-semgîlîñ.

³⁵ Tîmbi amatamdi nepek indañguk wîn kanepi Yesuloñ bîmbi kañgilîñ wîn: ama dama yal kolannat kuliñguk endok nanandin dakleumbi, dasindasi dasimbi, Yesulok kesiinan pipalîm kañbi mîsîñgilîñ. ³⁶ Tîmbi nepek nepek indañguk wîn dausili kañgilîñ endi ama yal kolannat kuliñguk nîtek kîndem dañguk wolok kasat amatam diwînda ti-semgîlîñ. ³⁷ Wîndîñ

timbimbi, Gelasa nasi gitikgandi Yesu kundit tiñguk wala kolan misimbi, kwesi biuktok ni-nanditñgilin. Ni-nandumbi nandi-semi, yambim ñauktok kikeñ plon loñguk. ³⁸ Timbi ama yal kolannat kuliñguk endi Yesu gitá kuuktok ni-nandi tiñguk, gan Yesuli ilan ni-mupi, niñdiñ niñguk, ³⁹ “Dik ikanan undanem ñambi, Yambatti kundit engano sínk ti-gamik wolok kasat amatamda ti-semekañ.” Eumbi, walinin pimbi, it kwelan undanem ñambi, Yesuli nepek ti-ñimiñguk wiñ amatam gitikta kasat ti-semguk.

Yesuli tam jímbalat no tímbe kíndem daumbi, wembe no kímnan nanin tímbe miłakuk

⁴⁰ Yesuli bìndambo tuk guañ tambon kandañ ña suaumbi, amatam en mandi pakiliñ gitik endi silisili timbi, not ti-ñimiñgiliñ. ⁴¹ Timbi it kiyaulok kandikñe ama no koi Jailus endi Yesuloñ bimbi, kesiinan pi pindim dou papi, kakukulembi, enlok ilnan nañgip ñauktok niñguk, ⁴² wiñ wemban noñgan sínk gwilali 12 en kímbepi tiñgukta timbi wiñdiñ tiñguk. Timbi Yesuli nandi-ñimiñbimbi, en gitá ñañilimbi, amatam kle ñañgiliñ endi kle-gimbupi ñasiñgan ñasiñgan tiñgiliñ.

⁴³ Timbi tam no tam jímbat inda-ñimiñbimbi, ama noli en timbi kíndem dauktok tuop niñda tlalimbi, gwílat 12 ombiñguk.* ⁴⁴ Endi Yesu siñgin kandañgan timbi dumalaumbi, dasindasinlok bleblem tike-kaumbi, wolongan wekaili kalandañguk. ⁴⁵ Timbi Yesuli enguk, “Nindi neplak?” eumbi, amatam gitikti “Niñ niñ” eumbi, Petlolí niñguk, “Bep, dik amatam kímin wopundi gep kle gimgim embi, ñasiñgan ñasiñgan tañ wiñ!” ⁴⁶ Gan Yesuli giñginembí enguk, “Nimbek ñali kíndem dauktok nepmiñbimbi, gembinali kena timbiñ nandiñlet wiñ!” ⁴⁷ Wiñdiñ eumbi, tam endi pat-sembektok tuop niñ wiñ nandi-daklembi, blañblañem bimbi, Yesu kesiinan pi papi, amatam dausinan kusei nekta tike-kañbi, wolongan kíndem dañguk wolok kasat ti-ñimiñbimbi ni-siwíkuk. ⁴⁸ Timbi Yesuli niñguk, “Wembaña, nanandikiliñtihgalí gep timbi kíndem dalañ, ñala busukñeñgan ñau.”

⁴⁹ Yesuli manda wiñdiñ eñilimbi, ama noli it kiyau kandikñelok ilnan nanin manda tikembi, Jailusloñ bimbi niñguk, “Wembañga ip sembik, wala timbi endaut niñbimbi, slakan wandiñ kesik gawat niñ ñauk.” ⁵⁰ Gan Yesuli mandan wiñ tikembi, Jailus niñdiñ niñguk, “Niñ misiwiñ, nandi-kiliñtihgot ti-namitñ. Timbi wembañga kíndem dautak.” ⁵¹ Wiñdiñ embi, ña Jailuslok ilnan tombi, it ginañnan ama diwíñ niñ loneliñdok e-kimisip ti-sembi, Petlo, Yoane, Yakobo tim wembelok meñ beu endiñgot yanañgiliñ loñgiliñ.

⁵² Timbi amatam it ginañnan pakiliñ endi gitik wembela kut-blambla embi mano ti pakiliñ, gan Yesuli enda niñdiñ enguk, “Wembe ñin niñ sembik, endi slak dou patak, wala timbi mano niñ timbit.” ⁵³ Wiñdiñ eumbi, wolok pakiliñdi wembe wiñ ikan sembiñguk wiñ ka-nandiñgiliñda timbi Yesulok mandala nandum tlal timbiñbimbi, tikile manda niñgiliñ. ⁵⁴ Gan Yesuli wembe kii plon tikembi kit-ñimiñbimbi niñguk, “Wembe, dik miłat!” Eumbi, ⁵⁵ wembe wolok ginañ tipti undane bi piumbi, wolongan miłakuk. Miłalimbi, Yesuli nanañ no miñbimbi nambektok enguk. ⁵⁶ Timbi wembe meñ beuli kundit wiñ kañbi ka-silikñembi, nanandinjet niñ dakleñguk. Gan Yesuli eni-kimisip ti-sembi, nepek indañguk wiñ ama nola niñ eniñneliñdok enguk.

* **8:43:** Nandi-tale ama diwíndi manda kusip no gamañgot patak eañ. Wiñ niñdiñ, “Endi miñem kwiliñkwili gitik gwasap amala em-taleñguk.”

Ama Sisinik Yesu endi gwañgwañii kena embi, en nin wîn dausinan tîmbi kwambîñ dañguk

9

Yesuli gwañgwañii 12 kenala eni-mukuk

¹ Tîmbi Yesuli gwañgwañii 12 kiti-semum bîumbi, yal kolan gitik ep kleklelok ba jîmbat kusei kusei ep tîmbi kîndem dalok gembî embi, ² amatam ep tîmbi kîndem daneliñdok ba Yambatti yambî-dîkñelak wolok giñgit eu pîuktok eni-mukuk. ³ Eni-mupi enguk, “Telak ñanepi nepek no nîm mep ñanekaliñ, wîn toñanjî ba lîksi ba nanañ ba mînem ba kiupi dîwin nîm epbi ñanekaliñ. ⁴ It kwet nolok tombîmbi, it molom noli sanitiañeumbi, endok ilnan lonekalîñ tuop, it wolokgot dou-mîlat tîmbi, walinin pîm it kwet nolok ñanekaliñ. ⁵ Ba it kwet noli not nîm ti-samnekaliñda, it kwet wîn binekalîñ wolonda sindi Yambatti enda nandum pi-sînik talak wîn daut semneliñdok wînasîlok dausinan kesisi plon kîlîkîlik wîñgan wîp mamañeum piumbi ñanekaliñ.” ⁶ Tîmbi gwañgwañili Yesu bimbi, it kwet kle-gîmbut ñambi, kwet tuop giñgit manda kîndem eu pîumbi, amatam ep tîmbi kîndem dañgilîñ.

Elotti Yesu wîn nin sînik wîn nîm nandi-dakleñguk

⁷ Tîmbi Galili kwettok kandîkñe ama Elot endi Yesu git gwañgwañii nepek engano sînik gitik tiñgilîñ wolok kasat nandîmbi, kusei ñîndiñda endok nanandin nîm dakleñguk: ama dîwîndi “Yoane tuk ii-sem endi kîmnan nanin mîlakuk” wîndiñ pa eñgilîñ, ⁸ dîwîndi “Elia bîndambo indauktok mandîñgîmîñ endi wakan indañguk” wîndiñ pa eñgilîñ, tîmbi dîwîndi “Plofet ama damañgan sembiñguk no kîmnan nanin mîlakuk” wîndiñ pa eñgilîñ. ⁹ Tîmbi Elotti eñguk, “Yoane wîn nak ewambi, bim wîli dîkñeñguk. Wîndiñda tîmbi ama ñîn endok koi giñgitti nokokawaña gînañ pîñguk wîn nin sînik?” Wîndiñ embi, Yesu kauptok telak pa lonjînguk.

Yesuli ama 5,000 nanañ emguk

¹⁰ Tîmbi enîmumulîn endi Yesuloñ undanem bîmbi, kena nek tiñgilîñ wolok kasat tiñmîumbi yanañgîlîmbi, nîsîñgot it kwet no koi Bet-saida kandañ ñañgilîñ. ¹¹ Tîmbi amatam kîmîn wopumdi giñgit wîn nandiñgîlîñda endi Yesu klembi, ñañguknan ñañgilîñ. Ña tombîmbi, Yesuli yambîmbi not ti-semibi, Yambatti amatamñii yambî-dîkñelak wolok plon manda enbi, amatam ep tîmbi kîndem daneliñdok ni-nandiñgîlîñ wîn ep tîmbi kîndem dañguk.

¹² Tîmbi timlala tîmbîmbi, gwañgwañili Yesuloñ bîmbi niñgilîñ, “Ñîn kwet silaninnan pakamîñ, wala dîk amatam eni-mulîmbi, it kwet ba kanda it ñasîñgan pakañnan ñambi, nanañ tuk ba doundou it tîmbi indawîn.”

¹³ Eumbi enguk, “Sîn ep towiwit!” Eumbi niñgilîñ, “Nîndi plaua nanañ kit tambon git mîkbalak tipetgot pat-nîmlak. Ba dîk nîndi ñambi, amatam gitik ñolok nanañ tuaneñdok wîndiñ nandi-nînilañ ba?” ¹⁴ Amatam asup kîmîn ti-pakîlîñ, gan amalok kwînakwînatî wîn 5,000 ba nek. Kusei wala tîmbi gwañgwañili wîndiñ eñgilîñ. Eumbi, Yesuli tambane enguk, “Amatam ep danbîmbi, kîmîn no 50 no 50 wîndiñ pipalit.” ¹⁵ Wîndiñ eumbi, wolok tuop ep danbîmbi pi pakîlîñ. ¹⁶ Tîmbi Yesuli plaua kit tambon gitâ mîkbalak tipet wîn epbi, kunum plon deium loumbi, Yambat we ñîmîmbi, nanañ wîn ombîmbi, amatam dani-semneliñdok gwañgwañila emguk. Emumbi,

¹⁷ gítikgandi nañgilin. Na tokñe-taleumbi, nanañ na tla biñgilin wín gamap dasiumbi, sandin lık 12 tokñeñgilin.

Petlolı Yesulok kusei e-dakleñguk

¹⁸ Nain nola Yesulı engan nımololo kena ti-pap bımbi, gwañgwaañii en gitä pakılıñ enda eni-nandımbi eñguk, "Amatamdi naka nin pa nanañ?"

¹⁹ Eumbi tambane niñgilin, "Asumptı dıka Yoane tuk ii-sem pa ganañ, ba diwındı Elia bındambo indañguk wındıñ pa eañ. Tımbi diwındı plofet damanin no mılapi kulak wındıñ pa eañ." ²⁰ Wındıñ eumbi, nıslıa eni-nandımbi eñguk, "Gan sınlı naka nin pa nanañ?" Eumbi, Petlolı "Dık Mesia Yambattı ganbi taleñguk" wındıñ niñguk, ²¹ gan Yesulı enla Mesia sıñık wín ama nola nım eninelıñdok kımısip kwambiñ ti-sembe ²² yousimbi enguk, "Nak Ama Sısinık nepek nındıñ inda-namektok een: Juda nındok ama biesi, tapma ama biesi gitä endıkñe manda nandı-tale ama endı nambum tuop nım tımbımbi, siñgi wıt-nambi, piñgip gawat asupgan nambi, nuli kimbambi, sandap tipet git no tımbımbi, Yambattı nep tımbım mılaletat."

²³ Tımbi Yesulı ama gitikta niñdıñ enguk, "No en nokok giñgit indam kuupi nandılakta, endı enlok nanandin siñgi wılimbi, sandap noñgan noñgan kloñbalı tıke bembı, nak nep kle kuuktok elet. ²⁴ Nekta, no en wındıñ nım tımbi, kwelalok kuñgun enlok tıke kamaiupi nandılakta, kuñgu kwambiñ walı pailımekak. Tımbi no en naka tımbi kwelalok kuñgun biuktok ti-pañgitam patakta, kuñgu kwambiñ walı palmekak.

²⁵ Tıkap amalı kwelalok nepenepek kusei kusei gitik ep kasileñili, kuñgun kolalak ba pailımlak, nepenepek walı en nıtek tımbi londaük? Wın tuop nım. ²⁶ Tıkap kwelan nolok ama noli naka ba mandanala mayektalakta, endı kilamek! Neta, nain taletalenan nak Ama Sısinikti undane bi tombi, nakit Bepna ba kunumdok eñalo nındok nulınlı walı nep gımbulımbi, wolonda nak ama wala mayekta-ñımımbi, siñgi wıelmetat. ²⁷ Gan nak biañgan sanlet: ni ikañ sındoñnan nanin diwın endı gama kaik kuñipi, Yambattı amatam indañgan yambı-dıknelak wın kanekaliñ."

Yesulok piñgiu walan engano tıkileñguk

²⁸ Yesulı wındıñ eu taleumbi, sande noñgan ñaumbi, Petlo, Yoane git Yakobo yanañgipi, nımololo tımbepi kwet jañgin nolok loñguk. ²⁹ Lombi, nımololo tıñilimbi, mam dai walan engano sıñık tıkileumbi, dasindasinlı bo satnin sıñık kolı saleñguk. ³⁰ Tımbi platik sıñık ama tipet, Mose git Elia, endı Yesu gitä manda embi ikimik. ³¹ Kunum nulınlınlı ep gımbulımbi, Yesulı kwet bimbı ñaukak wolok plon manda eñgimik, wın endı Yambattok nanandin kımıt-kleñipi, Jelusalem kimbektok tiñguk. ³² Eñilimbi, Petlo git noliit endı doulı ep tımbi gwaseimbi dou pakılıñ.

Pakap sıliknembi, Yesulok nulınlı wakıt ama tipet en gitä ikimik yambıñgilin. ³³ Tımbi ama tipet endı Yesu bim ñañilimbi, Petlolı Yesu niñguk, "Bep, ni pakamıñ wın kındem sıñık. Ñala it jala tipet git no kınditna, dıkok no, Elialok no, Moselok no." Petlolı manda eñguk wolok kusei nım nandı-dakleñipi, joñgo eñguk. ³⁴ Eñilimbi, mulukualı indambi ep tımilimbi, gwañgwali misiñgilin. ³⁵ Tımbi mulukua gınañnan kıtıkıtı noli kitimbi enguk, "Niñ nokok niñana. Nak en kenana tımbektok kasileñgut; sındı endok mandan tıke-kıliñ e-kunekaliñ." ³⁶ Manda eu taleumbi, gwañgwali Yesu engan ilimbi kañgilin. Tımbi nepek kañgilin wala manji galıumbi, nain wolonda ama nola kasat nım ti-ñımiñgilin.

Yesulı gwañgwa nolok yal kolan no kle kolimıñguk

³⁷ Kwet salaumbi, Yesu git gwañgwañii tipet git no endi kwet jañginnan nanin pi-taleumbi, amatam kimin wopum en mandi-pakiliñ endi kanepi biñgilin. ³⁸ Timbi ama no boñgipsinan pakuk endi kitit-nimimbi eñguk, “Endaut, nak dik niñana noñgan sinik win nandi-nimeñdok gan-kukulelet. ³⁹ Nain nain yal kolan noli tike-kwambiiñ dam ti-lamiliñbi, platik sinik kwawa wopum timbi, gembii kolimbi, man payak pa lambilak. Timpi, nain noñgan noñgangot kañbiumbi, kindem pa patak. ⁴⁰ Windiñda timbi nak gwañgwañgaili yal kolan win kleneliñdok eni-kukulet, gan endi yal kolan win klenepi ti nim kambi biliñ.”

⁴¹ Timbi Yesuli tambane eñguk, “Amatam man niñdiñgit kuañ sindi ama kelakelamesi, timbi nanandi-kiliñtinxji nim pat-samlak. Nak sin gita kuñgula kunxit tiñlet. Nain nittek sinik gamañgot sin gitañgan kuwambi, nanandi-kiliñti inda-samekak?” Windiñ embi, gwañgwa beula nimbi eñguk, “Niñanga nañgip ñolok bo.” ⁴² Nañgip biñiliñbi, yal kolanli tike kolimbi, kwelan pimbi, gembii kokuk. Gan Yesuli yal ni-nombimbi kle kolim ñaumbi, gwañgwa timbi kindem daumbi, biñdambo beulok kiinan kimiñkuk. ⁴³ Timbi amatam gitik endi Yambattok gembiiñ wopum wandin kañbi ka-gitiñgitik embi, nanandinxji nim dakleñguk.

Yesuli en ba gwañgwañilok kusasi eni-kaik tañguk

Amatamdi nepenepek gitik tiñguk wala nanandi kena timiliñbi, Yesuli gwañgwañila enbi eñguk, ⁴⁴ “Sindi pawanj kimiñpi, manda ñin sanbep tiñlet win nim nandi-kamalanekaliñ. Nak Ama Sisinx kanjiknailok kisinan napitneliñdok een.” ⁴⁵ Gan gwañgwañiñ Yesu nek eñguk win nim nandi-dakleñgiliñ. Manda wolok kusei kimiñsembi-seminda timbi nim nandi-kiliñ embi, Yesu ni-nandinepi misiñgiliñ.

⁴⁶ Timbi endi kusei kimiñpi, nisilok boñgipsinan nindi loloñ sinik tilak wala e-ka-lamit tiñgiliñ. ⁴⁷ Timbi Yesuli ginañ nanandinxji ka-nandi-daklembi, gwañgwa minam no tike tiañe bimbi, en gita kimiñli ilimbi, ⁴⁸ niñdiñ enguk, “No en sindok boñgipsinan pimbiñen sinik kulakta wali wakan loloñ sinik, wala timbi no en nak nandi-nambi, gwañgwa ñandin nola not ti-nimlakta, endi naka not ti-namlak, timbi no en naka not ti-namlakta endi Yambatta not ti-nimlak, win Yambat nin nak nanti-mukuk enda not ti-nimlak.”

⁴⁹ Timbi Yoaneli niñguk, “Bep, ama noli dikok koka kitimbi, yal kolan ep kleumbi kañgiminiñ, gan endi nim gita nim kuñipi, nim gep klelak, wala timbi niñdi ni-kimiñsip ti nim kañ biñgiminiñ.” ⁵⁰ Windiñ eumbi, Yesuli niñguk, “No en kanjik nim ti-samlakta endi not ti-samlak, wala timbi sindi slakan ni-kimiñsip nim ti-nimnekaliniñ.”

Yesu kle-kuñgu wali milapmat

⁵¹ Yesu kunum ginañ nañgip lololok nain timbi dumalañiliñbi, nandi-gembilañipi, Jelusalem ñauktok ñañguk. ⁵² Ñañipi, ama diwin eni-mulimbi, telak dama ñañgiliñ. Win Yesu git noliñlok ti-jumut ti-semmeliniñdok ñambi, Samalia it kwet nolok ñam tomgilin. ⁵³ Gan Yesuli Jelusalem ñaup tiñgukta timbi winasili enda nim ni-tiañeneliñdok nandiñgiliñ. Windiñ timbiñbi, ⁵⁴ Yesulok gwañgwañiit Yakobo git Yoane endi win nandiñbi, ni-nandiñbi eñgimik, “Wopum, nitit kiti ni-nandindambi, komba kunum ginan nanin pimbi, ep dium taleneliñdok nandilañ ba?” ⁵⁵ Eumbi tikile yambimbi, gwañgwa tipet win enombiñbi ⁵⁶ yousimbi, it kwet nolok ñañgiliñ.

⁵⁷ Telaknan ñañipi, ama noli Yesula niñdiñ niñguk, “Dik wandiñ ba wandiñ ñaupi, ñaukañ tuop gep kle kuutat.” ⁵⁸ Eumbi niñguk, “Klinalok

toñgaut endi tombañjat, ba monik kunum plon kuañ endi bo isiat, gan nak Ama Sisintkgan it nim pat-namlak.”

⁵⁹ Timbì Yesuli ama nola ñindiñ nñguk, “Bi nak nep kle ku!” Gan ama wal ñindiñ tambane nñguk, “Wopum, dik nandi-namumbi, dama ñambi, betna kindiletat.” ⁶⁰ Eumbi nñguk, “Yambiumbi, kìmikimìn* nis nosii ep kinditnekaliñ. Gan dikta ñambi, Yambatti amatam indañgan yamb-dikñeukak wolok giñgit eu piukak.”

⁶¹ Timbi ama noli bo Yesula nimbi eñguk, “Wopum, nak gep kle-kuuttok nandilet, gan nandi-namum dama ilan ñambi, sambatnai enba nandumek bi gep kleutat.” ⁶² Eumbi nñguk, “No en kena kusei kimpipi, glimona pa tilak endi Yambattok kapmainan kena tindilok tuop nim.”

Ama Sisintk Yesulok gwañgwañili nitek kuñgulok

10

Gwañgwañili kenanj i nitek tindilok elak

¹ Siñgi Yesuli bïndambo gwañgwa 70 enbi taleumbi, endi it kwelan ba kwet ñaup eñguk tuop wandiñ gwañgwañili tipet tipet telak dama ñaneliñdok eni-mupi, ² ñindiñ enguk, “Bien mepmep tok wiñ asup, gan kena tindilok ama wiñ lakat, wala timbi sindi kena molom nimolo ti-ñimumbi, kena ama diwîn ep timbi indaumbi, kenan giñañ eni-mulumbi ñanekaliñ.

³ Ñawit! Ñambi, ñindiñ nandinekaliñ: sindi sipsip niñañ wandin kamot moyen sañan endok boñgipsinan nak santi-mulambi ña kunekealiñ. ⁴ Sindit ñanepi, minem wakit lik ba kesisi gwilap wiñ nim mep ñanekaliñ. Timbi telak plon ama yambimbi, manda manda nim ti-semnekalit.

⁵ It nolok ba nolok lonepi, dama it wolok pakañ enda we sembi, ñindiñ eninekalit, ‘Busuk pat-samun.’ ⁶ Tïkap busuk molom noli it wolok kulakta, busuk mandanjili enda gwilam ti-ñimekak. Tïkap nimda, busuk mandanjit walit sinloñ undane biukak. ⁷ Sindit it pimbiiñ nim kunekealiñ. Kena tindin ama enda tuan ombi-milok, wala timbi it lonekalit wolokgot pipat-mi lat timbi, nanañ tuk sep towiumbi nanekaliñ walit wakan tuanjit tilak.

⁸ It kwet nolok ña tombimbi sep tiañembi, nanañ samumbi nanekaliñ. ⁹ Timbi wandiñ ama jimbatsiat ep timbi kendem dambi, wiñasila ñindiñ eni-ti-kunekaliñ, ‘Yambatti indañgan sambi-dikñeuktok nainñin dumala-talelak.’ ¹⁰ Timbi nain nola it kwet nolok ña tomñiliñbi, sep tiañem not nim ti-samumbi, wolonda sindi ipakanan ñambi, ñindiñ eninekalit, ¹¹ ‘Nitit sindok plap no nim ti ke ñamik, wiñ sindok kılıkılıksili kesitnetnan galilak wiñ bo wiñ mamañendambi piumbi, sinlok pat-samekak. Ganmek sindi ñindiñ nandiwit: Yambatti indañgan sambi-dikñeuktok nainñin dumala-talelak.’ Sindit wiñasila wiñdiñ eninekalit.* ¹² Nak ñindiñ sanlet: tombon ombi-tiketikelok nainnan amatam siñgi wit-samsamit endok tombonjili kolan tindin Sodom it kwelan kuñgilin endok tombonji maklelak.

¹³ Kolasin git Betsaida nasi sindi kilañmet! Yambatti salamilekak! Nak kundit gembinat asup sindok kandañ tiñgut walit Tilo ba Sidon it kwelan indaumda, platik sinik wiñasili giñanjit tambanembi, blandok dasindasin dasimbi, kwiliñ plon pipatneliñ.† Gan sindi giñañit nim tambaneñgilin, ¹⁴ wala timbi Yambatti amatam yambi-danbekak wolonda sindi tombon

* ^{9:60:} Yesuli kìmikimìnla eñguk endi ama Yambattok dainan kuñgunji nimnat enda eñguk.

* ^{10:11:} Wiñdiñ tineliñda, wiñasila ñindiñ daut semneliñ: no en gwañgwalok mandanjit siñgi wit-semañ endi Yambatta siñgi wilmañ. † ^{10:13:} Kolasin git Betsaida nasi endi Juda amatam, Tilo git Sidon nasi endi Judalok sambat nim.

ombi-tikenekaliñ walı Tilo git Sidon nasi tombonji makleukak. **15** Tīmbi Kapaneam nasi, sindi 'Yambatti kunum ginañ nip loukak' wiñdiñ nim nandinekaliiñ! Nim siniñk, sindi jimbiiñ sep kolı pinekaliiñ."‡

16 Tīmbi Yesuli yousimbi, gwañgwañila enguk, "No en mandanjı nandi-kīke-kiliñ eukak endi nokok mandana nandi-kīke-kiliñ eukak. Tīmbi no en siñgi wit-samekak endi naka siñgi wit-namekak. Gan no en naka siñgi wit-namekak endi Yambatta siñgi wiñmekak, wiñ Yambat nindi nak nani-mukuk enda siñgi wiñmekak."

17 Tīmbi gwañgwa 70 Yesuli kena tindilok eni-mukuk endi silisili plon undane bīmbi nimbi eñgiliiñ, "Wopum, nindi ñambi, dikok koka plon kena tinambi, yal kolan endi bo mandanı pa tañgoneañ yañ!" **18** Eumbi enguk, "Nak Satandı piumbi ka-tuakut wiñ pisapisattı kunum ginañ nanin piłak wandin. **19** Nandañ: sindi malet ba kauñ ep yalineliñdok ba kanjikni Satan endok gembin gitik tīke-pi yalineliñdok nak ikan gembı sam-taleñgut pat-samlak, wala tīmbi nepek noli sep tīmbi kolauktok tuop nim. **20** Gañgan sindi yal kolandi manji tañgoneañ wala silisili nim tinekaliiñ. Nim. Sindok kosı kunumdok kot sambat ginañ youyoulin patak wala mek nandi-koñgom tinekaliiñ."

21 Nain wolonda Dindim Woñdi Yesulok ginannan silisili wopum tīmbi tokñe-nimumbi, niñdiñ eñguk, "Bep, kunum kwet molom, nak niñdiñda ganit-kindem dalet: dik nanandin ga ama nanandinjat ba nandi-daklenjat enda kimisembiñguñ, wandingan embi wiñ amatam nanandinjı nimnat enda tīmbi dakle-semguñ. Biañgan siniñk, Bep, dik wiñdiñ tīmbepi nandiñguñ tuop tiñguñ." **22** Tīmbi amatamda niñdiñ enguk, "Bepnali gembin ba nanandin gitik wiñ naka nam-taleñguk. En noñganliñgot nak Niñañ nitein wiñ nandi-namlak. Tīmbi nak wakıt ama nin nak ep kasilembi, Bep daut semlet niñdiñgot Bep en nitein wiñ nandi-nimamiiñ."

23 Yesuli gwañgwañii gitा nisñgan paliñilimbi, niñdiñ enguk, "Amatam nindi nepek sindi kañ wolok tuop dausili kañ endi amatam diwın yapma kle-pakañ. **24** Kusei niñdiñda wiñdiñ sanlet: plofet ama gitा ama wapmañ damañgan kuñgiliiñ asuptı nepek sindi kañ wiñ kanepi nandi-koñgom tiñgiliiñ, gan endi nim kañgiliiñ, ba manda sindi nandañ wiñ nandinepi nandi-koñgom tiñgiliiñ, gan endi nim nandiñgiliiñ."

Samalia amali ama no not ti-ñiminiñguk wiñdiñgan ginañ busuk ti-kulok

25 Nain nola endikñe manda nandi-tale ama noli Yesuloñ bi indambi, Yesulok nanandin ka-nanduktok e-ka tīmbi niñguk, "Endaut, nak nitek tīmbi, kuñgu taletalen nimnat wiñ kasilewit?" **26** Eumbi ni-nandimbi eñguk, "Endikñe manda nitek youyoulin patak? Wiñ niñimbim nandina." **27** Eumbi, niñ tambane niñguk, "Dik ginañga ba ginañga tip, gembıñga ba nanandin ga wiñ Wopum Yambatka endok gitik binim-taleumbi palmekak. Tīmbi ditnala nandilañ, wiñdiñgangot nokala nandi-nimekañ."* **28** Wiñdiñ eumbi, Yesuli niñguk, "Manda wiñ tambane elañ wiñ dindim siniñk. Dik wiñdiñgan ti-ta-kulañda, kuñgu kwambibñ pakamekak."

29 Tīmbi ama walı 'Endikñe manda kimit-kle-taleñgut' wiñdiñ indakleuktok Yesula niñdiñ ni-nandimbi eñguk, "Tīmbi ninda nandiwambi, notna timbekak?" **30** Eumbi, Yesuli tambane eyout manda no niñdiñ eñguk, "Ama noli Jelusalem nanin Jeliko it kwelan piñm ñaupi, telaknan ñañipi, ama piñdası endok kisinan loñguk. Loumbi wiñpi, dasindasin git kwılıkwili

‡ **10:15:** Yesuli Kapaneam it kwelan kuñipi dou-milat tiñguk, gan wiñası asuptı nanandikiliñ nim ti-ñiminiñgiliiñ. * **10:27:** Lo 6:5, Wok Pris 19:18

gítikan lom tike-ñim talembi, ama en kak bim ñaumbi, kimbepi ti pakuk. ³¹ Paliñilimbi, ñindin indañguk: tapma ama noli telak wolokgan pim ñambi ka-kimnembi, giñgiñgan ñambi, makle ñañguk. ³² Ñaumbi, tapma ittok kena ama noli bo wolok bi tomguk endi windiñgangot ka-kimnembi, giñgiñgan ñambi, makle ñañguk. ³³ Gan ama Samalia nanin no telak wolokgan ñañguk endi ama win pakuknan bi sua kañbi, blan ti-ñimbi, ³⁴ endoñnan ñambi, wandan win tuk galkñat wakit wain tuktí wiliipi timiliñiguk. Ti-talembi, enlok doñki plon kimilim loumbi nañgip ñambi, patnandi ilan kimipi ka-dikñeñguk. ³⁵ Salaumbi kañip ñaupi, kena nain tipet wolok tuan minem jimb, patnandi it molom mimbi, ñindin niñguk, ‘Dik ama ñin kadikñeukañ, timbi minem gamlet walí nain nitepektok tuop. Makleukakta, siñgi undane bimbi, yousimbi gametat.’ ”

³⁶ Yesuli windiñ embi, endikñe manda nandi-tale ama ni-nandimbi eñguk, “Ama tipet git no endi ama nin piñdasilok kisinan loñguk win kañgilin. Dik nitek nandilañ, endoñnan nanin ama nin endi ama wolok nol sínk indalak?” ³⁷ Eumbi niñguk, “Ginañ busuk ti-ñimbiñguk en.” Timbi Yesuli niñguk, “Dik bo ñambi, windiñgangot ti-kuukañ.”

Maliali Wopum dok mandan nandiñguk windiñ tilok

³⁸ Timbi Yesuli gwañgwañii git Jelusalem ñanepi, telaknan ñañipi, it kwet nolok tombimbi, tam no koi Mata endi ilnan ni-tiañeumbi loñguk. ³⁹ Loumbi, Matalok dalañ koi Malia endi Wopum dok kesiinan bi pipapi, mandan nandi-pakuk. ⁴⁰ Gan Mata endila nanañ neknek ti-jumupi, glimona timbi, Yesuloñ indambi ni-ñombimbi niñguk, “Wopum. Dalana nambiumbi, natnañgan nanañ ti-jumut kena ti-let. Dik wala nim nandilañ ba? Nimbim bim, nep kimilin.” ⁴¹ Eumbi, Wopum di tambane niñguk, “Mata Mata. Dik nepek asuptok nandi-bendi wopum timbi, ginañga milatalak, ⁴² gan dik nepek noñgangotta tipikalañ. Malia endila win ep tindi kindem kasilelak win nim apma ti-kelok.

11

Bep Yambatta nitek nimolo ti-ñimlok

¹ Timbi nain nola Yesuli kwet nolok nimolo tiñguk. Timbi taleumbi, gwañgwañiilok nanin noli nimbi eñguk, “Wopum, Yoaneli gwañgwañiila nimololok sambat daut semguk, windiñgangot dik bo daut nimilin.” ² Eumbi enguk, “Sindi nimolo tiñipi, ñindin enekaliñ, ‘Bep, dikok koka win giñgiñgan ti-gamlok.

Dik amatam gitik nip timbi gitkai indaneñ.

³ Dik sandap noñgan noñgan wolok nanañ nimilin.

⁴ Nindi amatamdi yom ti-nimañ win gitik bi-semamilin, wala timbi dik bo yomni bi-nimilin.

Dik ti-kuyuk plon nim nimbiwiñ.”

⁵⁻⁶ Windiñ embi yousimbi enguk, “Tikap dik tim boñgipnan noka noloñ ñambi, kitu silikñeumbi, ñindin nimbeñ, ‘Nokok notna noli telak bikap itnanan bimbi, nanañ towiupi yolonjilet, wala timbi dik nanañ tipet git no namilin, timbi siñgimek tambon ombi-gametat.’ ⁷ Windiñ eumbi, noka it ginañgan dou patak endi ñindin tambane ganbek bek, ‘Dik nekta douñatnan nanin nep silikñelañ? It yama wesak ip kekakñet, timbi wembe gwañgwanaili bo ip dou-talelin, wala timbi nitek milapi gametet?’

⁸ Nak ñindin ganba: endi windiñ ganbi, dik endok nolla timbi nim nandi-gamek bek, gañgan giñgiñegala timbi endi joñgo milapi, nepek

nekta tipikalañ wîn dîka gamekak. ⁹ Wîndiñda nak sînla ñîndiñ sanba nandîwît: Yambatta nîmolo ti-ñîmîpi, nepek nola ni ti-kunekaliñda wîn kasîlenekaliñ, nepek nola lonjî ti-kunekaliñda wîn kanekaliñ, tîmbi yama wesak wît ti-kunekaliñda pîsat-samekak. ¹⁰ Nekta, ama Yambattok plapta ni-nandañ endok kandañ wîn ñîndiñ: ni-nandi tañdi kasîleañ, lonjilonjî tañdi kañ, ba yama wesak wîkañ enda pîsat-semjak.

¹¹ Ba sîndoñ nanin bep nindî niñanîlî mîkbalakta ni-nandumbi, malet mîwîk ba? ¹² Ba puput mînjîpta ni-nandumbi, kauñ mîwîk ba? ¹³ Sîndî kolan tîndî ama, gañgan nepenepek kîndem wembe gwañgwanjiila pa emañ. Wîndiñda nîtek tîmbi kunum Bepsî endî ama nindî Dîndîm Woñ kasîlenelîñdok ni-nandañ enda nîm emek? Nîm ya, endî sapma klembi, e-nandañ tuop emekak.”

Yesu gembînlok kusai wîn ka-daklelok

¹⁴ Nain nola Yesuli ama nolok gînañnan yal kolan pi-ñîmîmbi man sipmîñguk wîn ni-kle-kolîmbi po ñañguk. Ñaumbi, ama walî manda eumbi, amatamdi kundit wîn kañgilîñ endî ka piasat tîmbi, nanandî kena tiñgilîñ.

¹⁵ Gan dîwîndî ñîndiñ eñgilîñ, “Endî yal kolan pa ep klelak wîn yal kolandok telak damanjî Belsebul endok gembîn plon tilak.” ¹⁶ Tîmbi dîwîndî ti-kuyuk ti-ñîmbi, Yambattok gembîn palmîlak wîn tîmbi daklesemektok jimba kundit no tîmbektok niñgilîñ.

¹⁷ Gan Yesuli gînañ nanandînjî wîn ka-nandi-daklembi enguk, “Ama wapmañ nolok gîñgitñili tambîpi, nîsîñgan mineliñda endî biañgan kola-talenekaliñ. Tîmbi sambat noli bo wîndiñgangot tîneliñda endî bo tawam papusenembi kolanekaliñ. ¹⁸ Wîndiñgangot tîkap Belsebul, wîn Satan, endok sambaliili tambîpi, nîsîñgan miañda, kenanjîli nîtek kwambîñ dauk? Wîn tuop nîm. Wîndiñda tîkap nak mandanjîlok tuop klembi, Belsebullok gembînlî yal kolan pa ep klewamda, nak endok kenan tîmba kolauk.

¹⁹ Tîmbi nepek no wîn ñîndiñ: tîkap Belsebullî gembî namumbi, yal kolan ep kle-semamda, nindî nosii gembî emumbi, endî yal kolan pa ep kle-semañ? Belsebul ba? Nîm bek. Wîndiñda nîtek tîmbi nokok plon wîndiñ eañ? Sîndî naka manda juluñit nanañ wîn nosili wakan tîmbi dakle-samnekaliñ. ²⁰ Gan tîkap nak biañgan Yambattok gembînlî yal kolan pa ep kleletta, ñîndiñ inda-daklelak: sîndî Yambatti sambî-dîkñelak endok gembîn wîn ikan boñgîpsiinan ka-nandañ.

²¹ Ama gembînat noli miktok nepenepek gitik tîwîli dîkñembi, ilî kadîkñe-kîlin elakta, gîñgitñii ep tîmbi kolaneliñdok tuop nîm. ²² Endî miktok nepenepel walî tîke kamaiuktok nandîlak, gan ama no noli wolok gembîn maklelak endî ama woloñ bîmbi, mik ti-ñîmîmbi maklelakta, endî miktok nepenepel wakît gîñgitñii gitik apma ep danbi, enlok noliila emlak.*

²³ Tîmbi miktok kandañ wîn ñîndiñ: no en not nîm ti-namlakta endî kanjîk ti-namlak, tîmbi nindî nakîta kena nîm tîmbi, gîñgitnai ep kîmîn tilakta endî ep kleum papuseneañ.”

²⁴ Yesuli wîndiñ embi yousîmbi enguk, “Tîkap yal kolan noli ama gînañ gînañ nanin lambî poñaukta, endî yal pa kuañnan ñambi, pipapat lonjîmbi kuwîk. Lonjî tîlapbi, ñîndiñ ewîk, ‘Nak bîndambo undane ñambi, pakutnan lowa.’ ²⁵ Wîndiñ embi, ña kawîk wîn: it wîn ikan jamimbi ti-dîndîm em bimbin palek. ²⁶ Wîndiñ kañbi ñambi, yal kolan en makleañ kit

* **11:22:** Yesuli eyout manda miktok plon eñguk wîn enla wakît Satandok plon eñguk; Satan en ama gembînat wandin, gan Yesulok gembînlî endok gembîn maklelak.

tombon t̄ipet yanañgilim b̄imb̄i, it wandiñ lombi, wolok kuneiñ.† W̄indiñ t̄imb̄imb̄i, ama blangan. Nekta, dama yal kolan noñgand̄i ama w̄in t̄imb̄i kolaumbi, siñgi yal kolan asupti t̄imb̄i kola s̄inik tauk.”

Yambattok mandan nandimb̄i t̄ike kuañdi amatam d̄iw̄in yapma kle pakañ

²⁷ Yesuli manda w̄indiñ eumbi, tam no amatam k̄im̄in ti-pakiliñ endok boñgipsinan pakuk endi kitimbi, ñindiñ niñguk, “Tam gapbi, num gamguk endi amatam d̄iw̄in yapma klembi patak.” ²⁸ Gan Yesuli tamdok man-nan tikembi, ñindiñ eñguk, “W̄in amatam Yambattok mandan nandimb̄i tañgoneañ endi wakan amatam d̄iw̄in yapma kle pakañ.”

²⁹ Amatamdi yousiyousi pa biñilimbi, k̄im̄in wopumgan indaumbi, Yesuli kusei k̄im̄ipi, ñindiñ enguk, “Amatam man ñindiñgit kuañ sindi kolasi. Sindi kusatna kañbi nambi-daklenelidok jimba kudit no kanelidok embi giñgineñañ, gan jimba kudit no nim daut samum kanekaliñ. Nim s̄inik. W̄in Yonalok jimba kuditgot kanekaliñ. ³⁰ Nepek nek Yonala indañim̄nguk w̄in Ninive nasila ñindiñ daut semguk: w̄in Yambatti ni-mulimb̄i biñguk. W̄indiñgangot nak Ama Sisiniñ nepek nek inda-namekak w̄in amatam man ñindiñgit kuañ sindi ñindiñ daut samekak: w̄in Yambatti nani-mulimb̄i indañgut.

³¹ Kwet no koi Siba wolok tam wapmalit manda plon lololok nainnan amatam man ñindiñgit kuañ sin gitā milapi, kusasi t̄imb̄i dakleukak. Endi ama wapmañ Solomonda nandumbi, manda nandi-daklelok molom t̄imb̄imb̄i, endok mandan nanduktok kwet mayañgan s̄inik nanin endoñ ñañguk. Gañgan sindi ama Solomon maklelak endok mandan nandi-k̄im̄k̄imneñañ, wala t̄imbi k̄injan t̄ikenekaliñ. ³² T̄imbi Ninive nasili manda plon lololok nainnan amatam man ñindiñgit kuañ sin gitā milapi, kusasi t̄imb̄i dakleukak. Endi Yonalok mandala ginañji tambaneñgilim, gañgan sindi ama Yona maklelak endok mandala w̄indiñ nim tañ, wala t̄imbi k̄injan t̄ikenekaliñ.

³³ Ama noli kolsalen pindopi, kambotti nim tapliw̄ik ba kwet sembin nolok nim k̄imilek. Tambo endi indañgan k̄im̄ipi, ama it ginañ loan kolit sale-semlok w̄indiñ t̄imbek. ³⁴ Daukalit pñgipkalok kolsale wandin. Daukalit k̄indemda, Yambatti kolsalen gamlak wala ka-dakleumbi, ginañga gitik kolit salelak. Daukalit kolanda, ginañga ginañ k̄ilim mulumgot pakamlak. ³⁵ Wala t̄imbi kilañmek! Nim kañbi, kolsalen kasileup nandiñguñ, gan k̄ilim ikan kasileum pakamlak. ³⁶ W̄indiñda tikap kolsalendi ginañga gitik tokñeumbi, k̄ilim no nim pakamlakta, sipalakti kolit sale-gamlak w̄indiñgan dik bo kolit salelañ.”

Ama biesilok juluñitsilok telak nim kle-kulok

³⁷ Yesuli manda eu taleumbi, Falisi ama noli nanañ yakan nandemiktok ni-tiañeumbi, ñam ilnan lombi, nanañ nanalok pipakuk. ³⁸ Gan endi dama kii nim wilukukta t̄imbi† Falisi ama walit nandi-bendi t̄imb̄imb̄i, ³⁹ Wopumdi niñguk, “Falisi sindi jawañ ba tuk w̄tna w̄in pawangot pa wilikañ wandin, gan sindi ginañji ginañ kolan ba ti-piñpiñelit tokñem patak. ⁴⁰ Sindit ama kamasi! Yambatti nepek pawan t̄imbi indañguk, w̄indiñgangot endi ginañ nim t̄imbi indañguk ba? ⁴¹ Pawandok nepek wala nandi-bendi wopum nim t̄inekalit. Tambo sindi ginañji w̄in pimb̄inesila bi-sembe, ep k̄im̄tnekaliñ. W̄indiñ t̄inelinda, ginañji git ep t̄indinji tipet walit Yambattok dainan jamilan indaukak.

† **11:26:** It w̄in ama ḡinanlok walani. ‡ **11:38:** Falisi amali Yambattok dainan jamilan indanelidok kisi pa wilikañgilim.

⁴² Falisi sındi nanañ kena gınañ nanin gitik wín tambipi, gwasap ba yaya wín bo kit tambon tambon tambipi, Yambattok tambon pa mañ, gan gınañjili en nim kasileañ, ba ep tindin dindim nim pa tañ, wala timbi sındi kilañmek! Yambat en mek sambekak. Sındi Yambatta tambon miñipi, enda ba amatamda gınañji emneliñ ñak! ⁴³ Falisi sındi it kiyau gınañ pitit damañgot pitneliñdok nandañ, timbi kimili tuanan amatamdi we sambi, giñgiñgan ti-samneliñdok nandañ, wala timbi kilañmet! ⁴⁴ Amatamdi sum sembin no nim ka-nandi-daklembi, wolok plon joñgo yalimbi kolayañ. § Sındi sum sembin wandin, gan amatamdi nepenepek kolanli sındok gınañji tokñelak wín nim ka-nandi-dakleañ, wala timbi kilañmet!”

⁴⁵ Timbi endikñe manda nandi-tale ama noli Yesula niñguk, “Endaut, dik Falisi amala wíndiñ enlañda, niñda bo giñgiñgan nim ti-nimlañ.”

⁴⁶ Eumbi enguk, “Endikñe nandi-tale ama sındi amatam nepek miłap** tañgoneneliñdok pa emum miłataumbi, ep timbi pañgitaneliñdok kit kimit no nim pa ti-semañ, wala timbi kilañmet! Yambatti sındi bo sambekak.

⁴⁷ Sındi kilañmet! Plofet ama nin bep pañjili yandip kimgilin endok sum gwatnam wín sındi timbi kaik talak. ⁴⁸ Endi yandip kimgilin, timbi sındi sum gwatnamji timbi kaik tañ, wala timbi bep pañjili plofet amala nek ti-semgilin wín sındi ka nandum kündem sínik tilakta sín inda-dakleañ.

⁴⁹ Kusei wíndiñda Yambat nanandi-tale molom endi niñdiñ eñguk, ‘Nak plofet ba giñgit ee ama Isael amatamdoñ eni-mulam ñaumbi, endoñnan nanin diwín ep timbi kolaneliñdok kle-gimgiñ embi, diwín yandip kimnekalin.’ ⁵⁰ Wala timbi plofet ama gitik kwet kusei kimikimilinan nanin bïkap man niñdiñgit yandip kimgilin endok wekatsilok tuan kolan wín amatam man niñdiñgit kuañ sındi ombi-tikenekalin. ⁵¹ Wín Abellok plon kusei kimipi, Sakalaia ama nin sisuat git tapma it wolok boñgipsetnan wiñ kimguk endok plon talelak endok kimkimjiloc tuan kolanla nak biañgan niñdiñ sanlet: amatam man niñdiñgit kuañ sındi wín ombi-tikenekalin.

⁵² Yambatta nanandilok telak walit it wandin. No en wolok gınañ lolakta endi Yambattok kusei ka-nandi-daklembi nandi-nimlak. Endikñe manda nandi-tale ama sındi it wolok yama ki wín kimit kimbien dañ, gan gınañ nim loñgilin, timbi amatamdi bo lonep nandiñgilin wín kimisip ti-semgilin, wala timbi kilañmet!” ⁵³ Yesuli wíndiñ eu taleumbi, walinin pi ñaumbi, Falisi git endikñe nandi-tale ama endi kusei kimipi, kanjik kolan sínik ti-nimbi, ni-nandi kusei kusei tiñipi, ⁵⁴ kit yout tineliñdok enlok mandanli sisóni ti-nimnep nandimbi, mandimandi ti-nimgilin.

12

¹ Nain wolonda amatam asup kwiankwinattok tuop nim endi bo Yesuloñ kimin timbi kle-gimbupi, tambo yali tiñgilin. Timbi Yesuli kusei kimipi, dama gwañgwañila niñdiñ enguk, “Sındi Falisi amalok plaua kimilimbendinjila ka-kiliñ embi kunekalin. Wín endi manji mambenji tipelat, timbi ep tindinji juluñit tañ wala elet. Nim kañbi, sındi bo wíndiñgantot tineliñ. ² Biañgan sínik, nepek kimisembin gitik wín Yambatti timbi indañgan indaumbi, nanandi sembin gitik wín timbi dakleukak. ³ Wíndiñda sındi manda kiliñ gınañ eñgilin wín maim plon eu indaukak, timbi sındi nepek no it gınañnan manda janjak eñgilin wín ipakanan wopumgan eu piukak.”

§ ^{11:44:} Namba 19:11-22 niñdiñ elak: no en ama dalandan en ba nepenepel tike-kalakta endi Yambattok dainan jamilan nim indalak. ** ^{11:46:} Nepek miłap wín endikñe manda miłap wolok walan.

Yambat endañgot misi-ñimlok

⁴ Yesuli yousimbi enguk, “Notnai, nak ñindian sanba: amali piñgipsiñgot wili kímneliñ, gan siñgi kandañ sep tímbi kolaneliñdok gembí no nim pat-semjak enda nim misinekaliñ. ⁵ Tambo ninda misi-ñimlok win daut sametet: Yambatti ama wili kímbi, siñgi kandañ jímbiñ kolí piuktok gembín palmiñlak enda misimisi ti-ñimlok. Biañgan sínik sanlet: endañgot mek misinekaliñ. ⁶ Monik tiptip kit tombongot win minem gimin tipetti tuatuhan, gañgan Yambatti noñgan no nim kamala-ñimlak. ⁷ Sindi endok dainan loloñ sínik, monik asup yapma kleañ, tímbi endi kumbanjí saktok kwínakwínlatsi win bo nandi-talelak, wala tímbi amala nombo nim misi-semekaliñ.

⁸ Sanba nandiwit. No en amalok dausinan ‘Nak Yesulok giñgit’ wiñdiñ e-daklelakta, nak Ama Sisinikti Yambattok eñaloñiilok dausinan enda wakan ‘Endi nokok giñgit’ wiñdiñ e-dakleutat. ⁹ Gan no en amalok dausinan naka ‘En nim nandi-ñimlet’ elakta, nak Yambattok eñaloñiilok dausinan enda wakan ‘En nim nandi-ñimlet’ eutat. ¹⁰ Tímbi no en Ama Sisinikti nanti-kolalakta, endok yomin win kíndem bi-ñimlok, gan no en Dindim Woñ ni-lakalakae tilakta, endok yomin win kímlim palmekak.

¹¹⁻¹² Amali manda plon sepmbi, it kiyau giñañ ba gavmandok dainan ba lolonjiilok dausinan sapitnekalíñ. Nain wolongan sínik Dindim Woñdi manda nek eelok win daut samekak, wala tímbi wolonda sindi nandi-bendi wopum tímbi, ñindian nim enekaliñ, ‘Nindi manda nek enetamíñ?’ Ba ‘Nek tambane eninetamíñ?’ ”

Minem kwílikwílika ka-galkta nim tilok

¹³ Tímbi ama kímin wopum boñgipsiñan ama noli Yesu nimbi eñguk, “Endaut, datnalí betnettak kii bimbin win en noñganliñgot ep kulak, wala tímbi dik nimbiñ, nokok tambon danbi namin.” ¹⁴ Eumbi ñiñguk, “Notna, ba ama noli nak sambi-danbettok ba nepenepeset dan-samettok nanbi taleñguk ba? Nim ya, win nokok kena nim.” ¹⁵ Wiñdiñ embi yousimbi, amatamda enguk, “Nepek tokñetokñen walí kuñgu kíndem nim samlak, wala tímbi sindi ka-kiliñ embi, kuñgunjí ka-dikñe-kiliñ enekaliñ. Nim kañbi, kwílikwíli ba nepek nola ka-galkta tineliñ.”

¹⁶ Wiñdiñ embi, eyout manda no ñindiñ embi enguk, “Ama minem kwílikwíli asupmat endok nanañ kenan bien lali kíndem daumbi, ¹⁷ nanandian giñañ ñindiñ nandi-kwínakwínlaleñguk, ‘Nitek tilok? Nanañ bien asup ñalí it kawai wolok giñañinan wiñi-kolettak tuop nim!’ Wiñdiñ nandiñbi ¹⁸ eñguk, ‘Kombikmek nandiñet: nak wiñi-kot it kawai gitik win wiapi, komblin wopum asupgan kíndipi, nanañ ba kwílikwíli gitik pat-namlak win wolok wiñi-koletat. ¹⁹ Tiñipi, natnala ñindiñ eutat: Ip ñak! Nak nepenepek kíndem gwílat asuptok kímiñ kiulambi pat-namlakta tímbi kíndem pat-nandiñbi, na siliñli tímbetat!’ ²⁰ Gan Yambatti tambon ñindiñ ñiñguk, ‘Dik kamen, man tim ñolondañgan kuñguñga gapma tilok. Tímbi nepek ti-jumut tiñguñ walí nindok tímbekek?’ ” ²¹ Yesuli eyout manda wiñdiñ embi, yousimbi enguk, “No en kwelan ñolok kwílikwíli asup palmektok ep kiutak, gan nepek Yambattok dainan tuannat no nim palmiñlakta, endi ama kamen wandin.”

Piñgip ka-dikñela nandi-bendi wopum nim tilok

²²⁻²³ Tímbi Yesuli yousimbi, gwañgwañiila ñindiñ enguk, “Nepek tokñetokñen walí kuñgu kíndem nim samlakta tímbi nak kuñgunjílok ba piñgipsiñlok kandañ ñindiñ sanlet: win kuñgu ba piñgip walí bien tilak,

nanañ ba dasindasin walı nım, wala tımbi sındı nanañ nek nanekaliñ ba dasindasi nek dasinekalıñ wala nandi-bendi wopum nım tınekalıñ.

²⁴ Sındı monık oeo yambı̄m nandıwıt: endı nanañ tipi-bimbi met nañ wındıñ nım pa tañ, tımbi endı wiśi-kot it bo nım pat-semlak, gañgan Yambatti tuopkan ep towilak. Sındıla endok dainan monık yapma kleañda, nıtek tımbi nım sep towiuk? ²⁵ Tımbi sındoñnan nanin no endı nandi-bendi wopumlı kuñgun lakat yousum ombatawık ba? Nım ya! ²⁶ Sındı nepek tip kambak wandin tındılok tuop nım, wındıñda kusei nepek dıwın wala nandi-bendi wopum pa tañ?

²⁷ Pama klinan indañ wı̄n yambı̄m nandıwıt! Nak nındıñ sanba: endı kena meñ nım tañ, ba dasindasinjı̄ bo nım pa youkañ, gañgan endok pamanjılı̄ ama wapmañ Solomondı̄ dasindasin kındem sıńık pa dasılıñguk endok paman wı̄n maklelak. ²⁸ Kli nepek pamanat kena gınañ man lambı̄ indaumbi, desa dombı̄mbi ep siu dınekalıñ wandin wı̄n bo Yambatti dasindasinjı̄ kındem emlak, nıtekta tımbi endı sındok dasindasinjı̄ nım tımbi inda-samek? Wı̄n nım nandañda, sındok nanandı̄-kılıktıñjı̄ wı̄n lakat sıńık pat-samlak!

²⁹⁻³⁰ Amatam Yambat nım nandi-kılıktı mañ endok nanandıñjılı̄ nanañ tuk nepek wandindokgot pat-semlak. Bepsılı̄ ikan nındıñ nandi-talelak: nepek gitik wı̄n nım pat-samekta sındı kuneliñdok tuop nım, wala tımbi sındı amatam dıwındı̄ tañ wındıñ nım tınekalıñ, ba nandi-bendi wopum nım tınekalıñ. ³¹ Tambo sındok nanandıñjılı̄ Ama Wapmañjılı̄lok gitigǖt kuñgulokgot pat-samekak, tımbi nepek wandin walı bo kuñgunjılı̄lok inda-samekak.”

Ama Sıśinik endok tomtomlok ti-pañgitam kulok

³² Tımbi Yesulī gwañgwañiila enbi eñguk, “Kıkesmın tip, sındok Bepsılı̄ nındıñ tındıla nandum kındem dañguk: en ama wapmañjı̄ kumbi, sındı en gitka kandıkne kena tıneliñdok nandi-bimbi, wolok tuop tıñguk, wala tımbi sındı mı̄simı̄si nı̄mnat kunekealiñ. ³³ Sındı nepenepe pat-samlak wı̄n tuatualok kı̄mipi, mı̄nem walinin tı̄kembi, pı̄mbı̄ñesiла emnekealiñ. Wındıñ tınekalıñda, tuanjı̄ nım taleukak wı̄n kunum gınañ pat-samekak. Kumbu amalı̄ wı̄n kumbu tıneliñdok tuop nım, ba kwınakamdi wı̄n nım tımbi kolaukakta tımbi walı mı̄nem lı̄ksı̄ nım kolawık wandin. Sındı kwelalok nepenepek wala galk nım nandınekealiñ. Tambo sındı nepek nek Yambattok dainan loloñ sıńık wala galk nandınekealiñ. ³⁴ Kusei nındıñda: nepek gınañjılı̄ kasileum pataknan kandañ gınañ nanandıñjılı̄ bo wandıñ pat-samekak.

³⁵⁻³⁶ Kena gwañgwalī molomjılı̄ nanañ si-jumut tındınnan nanin undane ilan bı̄mbi, wesak wı̄lı̄mbi, platik sıńık pı̄salı̄mneliñdok mandı̄mandı̄ pa tañ, wındıñgangot sındı kolsalenjı̄ pı̄ndolı̄m dı̄umbi, kena tındılok ti-pañgitam kunekealiñ. ³⁷ Kena gwañgwalī wındıñ ti-kuñılı̄mbi, molomjılı̄ undane bı̄mbi kalak wı̄n: kena gwañgwañiili gama kaik papi, mandı̄ pakañ. Kena gwañgwa wandin walı gwañgwa dıwın yapma kle pakañ. Nak biañgan sanba: molomjılı̄ kena tındılok ti-pañgi-pañgi tımbi, nanañ naneliñdok enī-tiañembi, nananjı̄ kle-semekak. ³⁸ Wı̄n tim bomup ba puputtı̄ kusei kı̄mipi kıtłaknan undane bı̄mbi, kena gwañgwalī gama kaik paliñılı̄mbi ep tımbi indaukta, gwañgwa walı wakan dıwın yapma kle pakañ.

³⁹ Tımbi sındı nepek nı̄n nım nandi-kamalanekaliñ: it molomdı̄ kumbu amalı̄ nain nekta sıńık bı̄wı̄k wı̄n nım nandıłak. Nandıwı̄mda! endı kaik kuñı̄pi, il wiapi, gınañ loup tımbı̄mbi kı̄mısip ti-ñı̄mek. ⁴⁰ Wındıñgangot

sındi ‘Ama Sisiniktı man nım tombek bek’ wındiñ nandıñılımbi, wolongan kaikan bı tombekak. Wındiñda tımbi sındı tomtomnalok tı-pañgitam kunekaliñ.”

⁴¹ Tımbi Petlolı nıñguk, “Wopum, eyout manda elañ wın nındokgot ba amatam gitiktok?” ⁴² Eumbi tambane eñguk, “Manda wın kandıkne ama matañgotañgolat nanandin kındem palmılak wandin wala elet. Wın en wakan molomníili kena gwañgwañii dıwın yambi-dıkñelok nımbı taleumbi, nanañ mepmettok nain dındım sıñık dani-semektok nılaç. Molomníili kena manda wındiñ nımbı, ⁴³ ña kukap undane bımbı kalak wın: kena gwañgwali nek tımbektok nıñguk wolok tuopkan tıñgukta endı gwañgwa dıwın yapma kle patak. ⁴⁴ Nak biañgan kena gwañgwa enda nındiñ sanlet: molomníili nepenepel gitik wın endı ka-dıkñeuktok nımbı taleukak.

⁴⁵ Gan tıkap kena gwañgwa walı gınan gınañ nındiñ nanduk, ‘Molomnalı ña sakñelambi, platik nım bıukak’ wındiñ nandımbi, kusei kımiipi, kena wembe gwañgwa dıwın joñgo yandıpbi, nanañ ba tuk kwambıñ wopum nañbi, kamakama tımbekta, nek inda-nımek? ⁴⁶ Kena gwañgwa molomníili kena nain nekta ba nain nekta sıñık bıukak wın nım nandılaçta tımbi endı nım mandı palımbi, nain wolondañgan molomníili undane bıukak. Bımbı, ep tındın kolan wın kañbi, wolok kınjan tı-lamıpi, amatam Molom nım kımit-kleañ en gituañjı kolan ombı-semekak.

⁴⁷ Tıkap kena gwañgwa walı molomnílok mandan nandıñguk, gan nım tañgoneñguk ba nım tı-pañgi-pañgle tıñgukta, en nain ombapgan waipmılıok. ⁴⁸ Gan tıkap endı molomnílok mandan wın nım nandıñgukta makleumbi, nain dumangan waipmılıok. Wındiñgangot tıkap Yambattı ama nola gwılam asup mımında endı wolok tuopkan tambon ombı-mılıok nandılaç, ba endok kiinan kena wopum kımiñkımlıinda, endı wolok tuopkan kenalok bien indauktok nandılaç.”

Yesuli amatam ep tambilektok indañguk

⁴⁹ Yesuli yousimbi enguk, “Nak komba kwelan kımilam dıuktok indañgutta nındiñ nandılet: komba walı ikan dualımda, wın kındem sıñık.

⁵⁰ Gan nak dama tuk walan no* illok nanbi taletalen. Tuk wın gama nım iñgutta tımbi mılap walı gınañna tımbı mılatatalak. ⁵¹ Sındı nak amatam kwelan ep tımba busukñenengan kuneliñdok indañgut wındiñ nandañ ba? Wındiñ nım. Nak nındiñ sanba nandıwıt: tambo nak amatam ep tambilettok indañgut. Naka tımbi ⁵² man nındiñgıtta kusei kımiipi, kundit nındiñ inda-ta-ñaúkak: sambat kıt meñ noñgan yakan pa kuañ endı tambıpi, kımin tıpet indambi, tıpetti tambon, tıpet git noli tambon wındiñ ipi, nısiñgan tambon tambon kanjık tı-kunekaliñ. ⁵³ Wındiñ tambıpi, bep nıñan endı nısetkan tambon tambon ipi, kanjık tıñdeksamık, tımbi me wemba endı bo nısetkan tambon tambon ipi, kanjık tıñdeksamık, tımbi nambın tam git yapman tam endı nısetkan tambon tambon ipi, kanjık tıñdeksamık.”

Yambattok manda dındımgan nandılok

⁵⁴ Yesuli amatam kımin wopumda yousim nındiñ bo enguk, “Sındı mulukuali tuk kimbiñ kandañ indam bıumbi kañbi, wolongan nındiñ pa eañ, ‘Gwi bıutak’ wındiñ eumbi, wolok tuop indalak. ⁵⁵ Tımbi sındı sasaleli klinan kandañ nanin pendıp bıumbi kañbi, nındiñ pa eañ, ‘Maim kunduwat dıutak’ wındiñ eumbi, wolok tuopkan indalak. ⁵⁶ Ama manjı mambenji tıpelat! Sındı kunum git kwettok plon nek indalak wın kañbi,

* **12:50:** Tuk wın mılap ba piñgip gawat Yesuli bembektok tıñguk wala elak.

maim iletak ba gwi p̄utak w̄in ka-kiliñ eañ. Gan n̄itekta t̄mbi s̄indi man ñ̄ind̄ñgiñ nepek nek indalak w̄in kañbi, kenanalok kusei n̄im ka-nand̄dakleañ? ⁵⁷ Ba kusei nekta s̄inlok ep t̄ind̄ñji plon nek ñ̄ali d̄ind̄im s̄inik w̄in bo n̄im ka-danbi, wolok tuop tañ?

⁵⁸ T̄kap ama noli manda plon gapilep t̄imb̄mbi, s̄it̄ telaknan yakan ñ̄añipi, mandanjet e-salendemiktok n̄ika t̄imbekañ. N̄im kañbi end̄giñḡnembi, gep tiañembi, manda kandanloñ gapilimbi, end̄i bo tem du-mandok kiinan gapilimbi, end̄i gepmbi, it kwamb̄ñnan gapilek. ⁵⁹ Biañgan ganlet, d̄ik it kwamb̄ñ ḡnañ papi, m̄inem n̄itek ombi-ñ̄imlok een w̄in git̄k ombi-mi-taleuñ wolok tuop.”

13

Ginanji n̄im tambanenekaliñda kolanekaliñ

¹ Nain wolondañgan amatam wolok b̄i pakiliñ endoñnan nanin d̄iw̄indi Yesula kasat ñ̄ind̄iñ ti-ñ̄imgiñliñ: Galili ama d̄iw̄indi tapma ilan tapma tiñliñmbi, Pilatoli eum yandipm̄ium k̄imb̄mbi, wekatsili p̄imbi, tapma gauottok wekatsili wakit kiukuk. Kasat w̄indiñ ti-ñ̄imiumbi ² tambane enguk, “M̄lap wandin inda-semgukta, ama wolok yomjili Galili ama d̄iw̄islok yom makleñguk, s̄indi w̄indiñ nandañ ba? ³ Nak ñ̄ind̄iñ sanba: nanandinji w̄in d̄ind̄im n̄im. Gan s̄indok kandañ, t̄kap s̄indi ḡinañji n̄im tambanem kunekealiñda, w̄indiñgangot s̄indi git̄k kola-talenekaliñ.

⁴ T̄mbi amatam 18 Siloam kandañ k̄imgiliñ w̄in endok kandañ n̄itek? It ombap j̄iñḡinli ḡlombi, ep kot tapliñguk. Endok kolanjili amatam d̄iw̄in git̄k Jelusalem kuañ endok kolanji makleñguk, s̄indi w̄indiñ nandañ ba?

⁵ Nak ñ̄ind̄iñ sanba: nanandinji w̄in d̄ind̄im n̄im. Gan s̄indok kandañ, t̄kap s̄indi ḡinanji n̄im tambanenekaliñda, w̄indiñgangot s̄indi git̄k kola-talenekaliñ.”

⁶ T̄mbi Yesuli eyout manda no ñ̄ind̄iñ enguk, “Ama nolok wain kenan ḡinañ fik komba no tipium pakuk. T̄mbi kena molomdi komba w̄in kanandi t̄imbepi b̄iñguk, gan end̄i bien no n̄im lali palimbi kañguk. Bien n̄imnat kañbi, ⁷ kena kandikñe amala n̄imbi eñguk, ‘Kalañ: gw̄lat tipet git no git̄k wolok ḡinañnan nak ñañamb̄i t̄mbi, komba bienda yolonjilet, gan end̄i bien no n̄im lalilak. Neta slakan s̄inik kwettok galk tiañe-talelak? Kak, dombi kot!’ ⁸ Eumbi n̄iñguk, ‘Molomna. Biumbi, gw̄lat noñgangot nombo yousiñm̄ium palin. Palimbi, nak kwet tambiñpi, kuseinan makauttok tem k̄imipi kautat. ⁹ Gw̄lat no wolondamek bien laliukak bek. T̄kap n̄imda, komba w̄in k̄indem dombi kolekañ.’”

Yambatti amatam n̄itek yambi-dikñelak

Yambattok kandikñe w̄in n̄itein?

¹⁰ Sabat patnandi nain nola Yesuli it kiyau nolok ḡinañnan amatam enidaut ti-sem pakuk. ¹¹ T̄mbi tam no yal kolandi pi-ñ̄imib̄i, j̄imbat siñgin sait ḡinañ t̄imb̄i inda-ñ̄imiumbi, en d̄ind̄im ilektok tuop n̄im, wala t̄mbi gw̄lat 18 wolok tuop plindambi pa kuliñguk, end̄i bo wolok b̄i pakuk.

¹² Palimbi, Yesuli tam w̄in kañbi kit̄-ñ̄imium biumbi n̄iñguk, “Tam, j̄imbat gep top-kiliñ eñguk walip taleumbi, siñgiñga pañeun.” W̄indiñ eñipi, ¹³ kii endok plon k̄imiliñmbi, wolongan siñgin sait ti-d̄ind̄im embi, kusei k̄imipi, Yambat ni-k̄indem dañguk.

¹⁴ Yesuli Sabat patnandi nainnan tam w̄in t̄imb̄i k̄indem dañgukta t̄mbi it kiyaulok telak dama end̄i ḡinañ komba d̄umbi, amatam enombimbi, ñ̄ind̄iñ eñguk, “Sandap kit tambon noñgan w̄in kena t̄ind̄ilok pat-samlak, wolonda end̄i sep t̄imb̄i k̄indem daneliñdok b̄inekalijñ, Sabat patnandi

nainnan n̄im.” **15** W̄indiñ eumbi, Wopumdi tambane ñ̄indiñ n̄iñguk, “Ama manj̄i mambenj̄i t̄ipelat! S̄indi git̄ik makauk ba doñkinj̄i w̄in Sabat patnandi nainnan is̄inan ep p̄isapi, tuk naneliñdok pa yanañḡikañ. **16** Gan tam ñ̄in Ablaamdox komblin endok kandañ w̄in n̄itek? Satandi gw̄ilat 18 git̄ik topm̄iumbi ku-ta-bilak, t̄imbi s̄indi en Sabat patnandi nainnan n̄im pisalimlok nandañ ba?” **17** W̄indiñ eumbi, kanjikñii git̄ikti mayek tam palimbi, amatam git̄ik endi kundit k̄indem sis̄inik t̄iliñguk git̄ik wala s̄ilisili t̄iñgiñiñ.

18 T̄imbi Yesuli yousimbi enguk, “Yambattok kandikñe w̄in n̄itein? Kandikñe wal̄i n̄itek bendilak nak wolok plon eyout manda nek eut? **19** W̄in mastat m̄inj̄ip ama noli t̄ikembi, kenan ḡinañ kokuk wandin. M̄inj̄ip tipnam wal̄i lambi bendi wopum dambi, komba wopum t̄imbimbi, monikti is̄i kii gayam plon t̄iñgiñiñ.”

20 W̄indiñ embi, b̄indambo ñ̄indiñ enguk, “Nak Yambattok kandikñe w̄in n̄itein eut? **21** W̄in plaua k̄imilimbendi tam noli t̄ikembi, plaua kwilan wopumgan wakit kiupi tambaneñguk wandin. Papalem kaumbi, k̄imilimbendi lakatgot wal̄i plaua git̄ik w̄in t̄imbi bendi lambiñguk.”

Kunumdox yama gik s̄inik wolok lololok

22 Yesuli Jelusalem ñ̄aupi, it kwet wopum ba tip wandiñ ñañipi, amatam eni-daut t̄i-semguk. **23** T̄imbi ama noli ni-kañbi eñguk, “Wopum, w̄in ama lakat endiñgot Yambatti kolanj̄iñok tuan wiat-semumbi, kunum ḡinañ lonekaliñ ba n̄itek?” Eumbi enguk, **24** “Nak ñ̄indiñ sanlet: amatam asupti Yambattok kandañ ñanepi wit n̄im kanekaliñ, wala t̄imbi s̄indi yama gik s̄inik wolok loneliñdok gemb̄i kotnekaliñ. **25** It molom endi m̄ilapi, yama sip taleumek, s̄indi bi it pawan ipi, wesak w̄ipi n̄inekaliñ, ‘Wopum, yama pisat-n̄imñ.’ Eumbi, tambon ñ̄indiñ sanbekak, ‘Nak n̄im nandi-samlet. S̄indi denasi?’ Sanbi nandimbi, **26** kusei k̄imipi, manda tombon ñ̄indiñ n̄inekaliñ, ‘N̄indi d̄ikita yakan nanañ tuk nañgimñ, t̄imbi d̄ik n̄indok ipakanan giñgit manda e-daut t̄iñguñ.’ **27** Gan endi ñ̄indiñ sanbekak, ‘Nak ñ̄indiñ sanlet: s̄indi denasi w̄in nak n̄im nandi-samlet. Kolan t̄indi git̄ik s̄indi nambim ña-talewit!’

28 T̄imbi k̄imisip t̄i-samgukta t̄imbi s̄indi kunum pawan papi, Ablaam, Aisak, Jekop git̄ plofet git̄ik endi Yambat git̄a kuñilimbi yambinekalin, wolondamek s̄indi wandiñ kukulembi, manji si-gilim danekaliñ.

29 T̄iñilimbi, Yambattok giñgitñili kwet tambon tambon taletalenan nanin en git̄a kuneliñdok b̄imbi, nanañ si-jumut t̄indinna pipapi nanekaliñ.

30 Nandañ: wolonda ñ̄indiñ indaukak: ama nin enda nandum siñgi kuañ endoñnan nanin diwisiñi dama t̄inekaliñ, t̄imbi damandaman kuañ endoñnan nanin diwisiñi siñgi t̄inekaliñ.”

Yesuli Jelusalem it kwetta blan t̄iñimiñguk

31 Nain wolongan Falisi ama diwinti Yesuloñ b̄imbi niñgiñiñ, “Elotti gwili k̄imbeñdok nandilak, wala t̄imbi d̄ik ñalinin pi ñau.” **32** Eumbi enguk, “S̄indi ñambi, kamot moyen wala ñ̄indiñ n̄imbit, ‘Nandilañ, nak man git desa jimbatsiat ep t̄imba k̄indem dambi, yal kolan ep kle-sembe, siñgi nombo yousi ñambi, kenana t̄imba taleukak.’ S̄indi ña w̄indiñ n̄imbi nandiwin. **33** Biañganak, plofet ama Jelusalemgot yandip k̄imk̄imlok, kwet nolok n̄im, wala t̄imbi nak man ba desa ba sisa telaknan yousi ñañalok een.

34 O Jelusalem nasi, s̄indi blasigandok. S̄indi plofet ama pa yandip k̄imañ, t̄imbi ama s̄indoñ eni-mumulin bañ w̄in kawattit yandipm̄ium k̄imañ. Puputtit niñaoñii ep k̄imin t̄imbi, papauli ep kamailak, w̄indiñgangoñt nain asupgan natnaloñ sep k̄imin t̄imbettok nandigut, gan s̄indi n̄im

nandi-namgiliñ. ³⁵ Nandañ! Wopumdi sindok kwesi bimbi, nombo n̄im sep kamaiukak. T̄imbi nak n̄indit̄ sanba: sindi nombo n̄im nambinekalit̄. N̄im s̄inik. Sindit̄ nokok plon n̄indit̄ enekalit̄, ‘Wopumdi ama ni-mulim n̄indoñ b̄lak en gw̄lam m̄lok!’[☆] wolondamek nombo nambinekalit̄.

14

Plap kenali Sabattok endikñe manda k̄im-it-klekle w̄in maklelak

¹ Sabat patnandit̄ nain nola Falisi ama loloñ noli Yesu nanañ nanalok ni-tiañeumbi ña lo palimbi, nanañ beulok nolilil ka-tuakiliñ. ² T̄imbi ama no kii kesii bendimbendinat endi Yesulok dainan bi indaumbi ³ kañbi, endikñe manda nandi-tale ama git Falisi ama eni-nandimbi eñguk, ‘Endikñe mandalit̄ nek t̄ineñdok nandi-n̄imlak - Sabat nainnan ama k̄indem t̄imbi k̄indem dalok ba n̄im?’ ⁴ W̄indiñ eumbi, manda no n̄im tambane n̄imbimbi, ama w̄in t̄ikembi, t̄imbi k̄indem dambi ni-mulim ñañguk. ⁵ T̄imbi Yesuli eni-nandimbi eñguk, ‘Sabat patnandit̄ nainnan niñañj̄ ba makauksit̄ noli tuk ban gitnañ p̄ukta, s̄indoñnan nanin nin endi platikan n̄im tiañeum lambek?’ ⁶ W̄indiñ eumbi, manda tambon tambane n̄inelit̄dok lonjit̄ngiliñ.

Kayombineañ ba plap tañdi tuan t̄ikenekaliñ

⁷ T̄imbi ama eni-tiatiañen endi ama lolondok pitit plon pipatnelit̄dok pilimbi, Yesuli w̄in kañbi, eyout manda no n̄indit̄ enguk, ⁸ ‘Ama noli nanañ sina tilaknan gep tiañeumbi, dik d̄itnalok nanandit̄ngala ama lolondok pitit plon n̄im pipaleñ. N̄im kañbi, ama loloñga no nanañ molomdi ni-tiañeñguk endi biumbi, ⁹ sitet tipelat sep tiañeñguk endi gambimbi, n̄indit̄ ganbek, ‘Endok pitit w̄in, bi-n̄imimbi, nolok pit.’ W̄indiñ ganbimbi, dik siñgi mayek t̄imbimbi, gani-mulim siñgi s̄inik ña pipaleñ. ¹⁰ W̄indiñda t̄imbi, tambo gep tiañenekaliñ wolonda dik pitit siñgi s̄inik wolok pilekañ. W̄indiñ t̄imbeñda, nanañ molomdi gambimbi n̄indit̄ ganbek, ‘Notna, dik lo, pitit dama t̄ike.’ W̄indiñ ganbimbi, dik ama diw̄in no git̄a yakan nanañ nalañ endok dausinan kot git̄ngit t̄ikeukañ. ¹¹ Nekta, ama git̄tik n̄isilok kosi git̄ngit t̄ike-loañda endok kosi git̄ngit t̄ike-p̄ukak, t̄imbi no en kayombinem kulakta en t̄ike-loukak.’

¹² T̄imbi Yesuli yousimbi, ama ni-tiañeñguk enda n̄indit̄ n̄iñguk, ‘Dik nanañ sina tip ba wopum t̄ñipi, nokai ba dat kwayañgai ba sambakai ba dikok kwekanan nasi m̄inem kwilikwileñjat wandisit̄ w̄in n̄im pa eni-tiañeukañ. N̄im kañbi, endi bo tombon gep tiañembi, nepek nek t̄iñguñ wolok tombon kwelan ñolok ombi-gamum t̄ike-taleuñ. ¹³ Tambo dik nanañ sina t̄ñipi, ama p̄imbiñesit̄ wakit̄ ama k̄isit̄ ba kesisit̄ ba dausit̄ kolan wandisit̄ eni-tiañeukañ. ¹⁴ Endi tombon ombi-gammelit̄dok tuop n̄im, gan ama dindim endi k̄imnan nanin m̄latnekaliñ wolondamek Yambatti tuañga k̄indem ombi-gamumbi, amatam diw̄in yapma kle palekañ.’

Yambattok ni-tiañela e-tembi manda n̄im elok

¹⁵ T̄imbi ama Yesu git̄a yakan nanañ nañgililñ endoñnan nanin noli manda w̄in nandimbi, n̄indit̄ n̄iñguk, ‘No en Yambatti nanañ sina wopum git̄ngitñilok ti-semekak w̄in nambekakta endi amatam diw̄in yapma kle patak.’ W̄indiñ eumbi, ¹⁶ Yesuli niñguk, ‘Nain nola ama noli nanañ sina wopum t̄imbepi, amatam asup s̄inik eni-tiañeñguk. ¹⁷ Nanañ nanalok nain indaumbi, kena gwañgwa no ni-mulimbi, eni-tiatiañen endoñ ñambi enguk, ‘Nepenepek git̄tik ip t̄iwili dikñemid̄a t̄imbi sindit̄ biwit̄!’ ¹⁸ Gan endi noñgan noñgandi kusei k̄imipi, e-tembi manda n̄imbi eñgililñ. Ama dama ña kañguk endi n̄indit̄ n̄iñguk, ‘Nak kwet sanoñgat no tuañgut w̄in ña

[☆] 13:35: Kap 118:26

kauttok een, kusei wala t̄imbi nak n̄im b̄imbilok d̄ik nokok blan mandana molomgala n̄imbekañ.’ ¹⁹ T̄imbi ama noloñ ñaumbi, endi ñinditñ n̄iñguk, ‘Nak makauk wapai kit tombon tombon kena emettok ep tuañgut w̄in yanañgipi t̄ikatika t̄imbepi ñaupi tiłet, kusei wala t̄imbi nak n̄im b̄imbilok d̄ik nokok blan mandana molomgala n̄imbekañ.’ ²⁰ T̄imbi noli bo ñinditñ n̄iñguk, ‘Nak tam kombikan t̄iñgutta t̄imbi ñañalok tuop n̄im.’

²¹ T̄imbi kena gwañgwali undane b̄imbi, eni-tiatiañen endi nek eñgilin wolok kasat gitik w̄in molomñila t̄i-ñimiñguk. T̄imbi nanañ beuli ginañ komba d̄umbi, kena gwañgwān ñinditñ n̄iñguk, ‘Dik platik s̄inik it kwettok telak tip ba wopum wanditñ ñambi, ama p̄imbinesi wakit ama kisi ba kesis kolan ba dausip sipsipm̄in yambimbi yanañgilim b̄iwit.’ W̄inditñ eumbi, wolok tuopgan t̄imbi, undanem b̄imbi ²² n̄imbi eñguk, ‘Molomna, mandañga ip biennat t̄ilak, gan it ginañ gama n̄im tokñek.’ ²³ W̄inditñ eumbi n̄iñguk, ‘Bindambo ñambi, it kwet pawan telak tip ba wopum tuop kuñipi, amatam yambetañ w̄in eni-ḡiñgineumbi, itna ginañ tokñenelidok b̄iwit.’ ²⁴ Nak ñinditñ sanlet: ama dama eni-tiatiañen endoñnan nanin noli nanañ ti-jumut ti-semiñ w̄in lakat no n̄im nanekaliñ.’ ”

Yesu julunjuluñ n̄im kle-kulok

²⁵ T̄imbi amatam k̄im̄in wopum asupti Yesu ñañgukan kle ñañilimbi undane yambimbi, ñinditñ enguk, ²⁶ “No en nakita kuupi nandilak, gan naka t̄imbi meñ beu wakit tamin ba wembe gwañgwañii ba dal kwayañii ba wiwii ba enlok kuñgun w̄in bo siñgi n̄im wit-semlakta, endi nokok gwañgwana s̄inik kuuktok tuop n̄im. ²⁷ T̄imbi no en enlok kloñbal n̄im t̄ike bembı, nak nep kle kulakta, endi nokok gwañgwana s̄inik kuuktok tuop n̄im.

²⁸ Tīkap s̄indoñnan nanin noli it wopumgan k̄indilep nandiwikta, endi dama pipapi, ittok tuanla nandimbi, miñ nem palmilak walit it w̄in t̄imbi taleuktok tuop ba n̄im w̄in ka-nandiwik. ²⁹ N̄im kañ, yop tambi, it kusei k̄imilek, gan endi it t̄imbi taleuktok tuop n̄im, t̄imbi ama it w̄in ka-nandañ endi gitikti kusei k̄imipi ni-lakalaka embi, ³⁰ ñinditñ eneliñ, ‘Ama ñolit it plapkan kusei k̄imipi k̄indikuk, gan nitekta n̄im t̄imbi talelak?’ ³¹ Ba tīkap ama wapmañ no endi ama wapmañ nol nola mik ti-ñimepi ñaum, endi ni tek t̄imbek? Endi dama pipapi nanditkiliñ embi, endok ama lakatgot endi diwindok ama asupgan mik ti-semnelidok tuop ba n̄im. ³² Tīkap n̄imda, kanjikñil gama mayañgan palitñilimbi, ama wapmañ walit kanjikñilong manda k̄imilim ñaumbi n̄imbek, ‘Busuk inda-nimektok ni tek t̄imbet?’

³³ W̄inditñgangot sindi giñgitsii ba nepenepegi gitik pat-samlak w̄in siñgi wilminelidok n̄im ti-pañgitam pakañda, sindi nokok gwañgwānai s̄inik kunelidok tuop n̄im. ³⁴ Palañ w̄in nepek koñgom s̄inik. Gan wolok koñgomli talewiktka, ni tek tinambi, nombo koñgom dawik? W̄inditñ t̄indilok tuop n̄im! ³⁵ Palañ wandin w̄in nana kena ginañ ba gwilañgwilam ginañ kena n̄imnat, slak kolim ñalok.*

No en pawañnat endi pawañ k̄imipi, mandana nanditkiliñ eukak.”

15

Yom amali ginañ tambanelak enda t̄imbi silisili wopum indalak

¹ T̄imbi takis epep ama ba yom ama asupgandi Yesulok mandan nandinepi pa baañgilin. W̄inditñ t̄imbimbi, ² Falisi ama git endikñe manda nanditale ama endi yambimbi nandum p̄iumbi, Yesula ni-wolwolk embi

* ^{14:35:} No en Yesu julunjuluñ klelak endi palañ koñgom n̄imnat wandin.

eñgililñ, "Ama walî yom ama not ti-semibi, en gitâ pipat-mîlat tîmbi, nanañ yakan pa nalak." ³ Wîndiñ eumbi, Yesuli eyout manda no ñîndiñ enguk, ⁴ "Tîkap sîndoñ nanin ama noli sipsip 100 yambî-dîkñeñtilimbi, noñgan noli pailekta, biwîk ba? Nîm ya! Endî 99 dîwîn wîn kwet kli pataknan yambium kli na-palîmbi, noñgan pailak wîn lonjî ñakap tîmbi indauk wolok tuop. ⁵ Tîmbi indambi, walen kîndem daumbi, bupum mîmbi undane ñauk. ⁶ Na ilnan tombi, nolii ba il kwelnan nasii kîti-semum bîumbi enbek, 'Sipsip pailak wîn ip tîmba indakta tîmbi, bî nakita sîlisili tîmbit!' ⁷ Nak sanba nandîwît: ama walî sipsip pait-palîmbi tîmbi indañguk wala sîlisili wopum tînguk, wîndiñgangot yom ama noñgan no endî gînañ tambanelak enda tîmbi kunum gînañ sîlisili wopum sînik indaukak. Gan ama 99 endî ikan dîndîm kuañda tîmbi gînañ tambatambatta nîm nandañ enda tîmbi sîlisili lakatgot indaukak."

⁸ Yesuli wîndiñ embi yousimbi enguk, "Tîkap tam nolok mînem kwandai satnin* kît tambon tambon palmek, tîmbi noñgan no pailekta, kak biwîk ba? Nîm ya. Endî kolsalen pîndopi, it jamimbi, lonjî-kîliñ embi, tîmbi indauk wolok tuop. ⁹ Tîmbi indaumbi, nolii ba il kwelnan nasii kîti-semum bîumbi enbek, 'Mînemna pailak wîn ip tîmba indakta tîmbi bî nakita sîlisili tîmbit!' ¹⁰ Nak ñîndiñ sanba nandîwît: tam walî mînem kwandai pailîmîmbi tîmbi indañguk wala sîlisili tînguk, wîndiñgangot yom ama noñgan no endî gînañ tambanelak enda tîmbi Yambattok eñaloñiilok boñgiþsiñan sîlisili indalak."

¹¹ Tîmbi Yesuli yousimbi enguk, "Ama no endok nîñaañiit tipet pakîmîk. ¹² Pakap, monali beula ñîndiñ nînguk, 'Bep, dîk mînem kwîlîkwîlî ba kwet pakamlak wîn itañgan danbi, nokok tambon namîñ.' Eumbi, nepek gitîk wîn danbi emguk. ¹³ Monali nain nîm ombataumbi, beuli nepenepek mînguk wîn tualok kîmit-talembi, mînem gitîk epmbi, kwet mayañgan ñambi pat-tî-kuñguk. Kumbi, nandî-kamala-kuñipi, mînem epguk wîn gitîk kot-taleñguk. ¹⁴ Kot-taleumbi, kwet pakuknan wandiñ nanañ map wopum indañguk. Indaumbi, gwañgwa walî nanañla lonjî nîm kañbi, ¹⁵ ama wînanin noloñ ña pa galîumbi, bîlî yambî-dîkñeuktok kena gînañ nî-mulîm ñañguk. ¹⁶ Ña kena tî-kuñipi, nanañ gawat tîliñgukta tîmbi bîttok nanañ wîn bo ep nanalok galk nandîliñguk, gan enlok nanañ nepek no nîm pa maañgilîñ.

¹⁷ Wîndiñ ti-kukap, gînañ nanandin tombîmbi, ñîndiñ nandîñguk, 'Ama betnalok mînem kena ti-ñîmañ gitîk endok nanañ tuk wîn mîlapkan pat-semlak, gan nak endok nîñaañli ñolok nanañala kîmbepi pa tîlet. ¹⁸ Wîndiñda nak kwet ñîn bimbi, bîndambo betnaloñ ña tombi, ñîndiñ nîmbetat: Bep, nak Kunum Molom git dîk sita yom ti-samgut, ¹⁹ wala tîmbi nak ñandin ñalî nombo nîñaañga sînik kuuptok tuop nîm, slak nandînamumbi, mînem kena ti-gambi kuutat.' ²⁰ Wîndiñ nandîmbi mîlapi, wolongan beuloñ ñauktok ñañguk.

Ñakap, kambak mayañgan il tîmbi dumalaum bîumbi, beuli kañguk. Kañbi ka-daklembi, blan ti-ñîmbi, woñep ñam apbi, sîmumuñ ti-ñîmîñguk. ²¹ Tîmbi nîñaañli ñîndiñ nînguk, 'Bep, nak Kunum Molom git dîk sita yom ti-samgut, wala tîmbi nak ñandin ñalî nombo dîkok nîñaañga sînik kuuptok tuop nîm.' ²² Gan beuli nandî-kîmnembi, kena gwañgwañiila ñîndiñ enguk,

* ^{15:8:} Mînem kwandai satnin walî kena nain noñgandok tuan. † ^{15:15:} Juda amalî bîtta nandum nepek kolan papait tîmbîmbi, nîm nayañgilîñ ba tîkekañgilîñ ba ep towiyañgilîñ.

‘Sindi platik sînîk ñambi, dasindasi engano pamanat wîn tîke bîmbi dasi-ñîmit, tîmbi besa pamanat kii nîñaañ plon dasi-ñîmit, kesi gwîlap wakît dasi-ñîmit. ²³ Tîmbi makauk nîñaañ kitti towium bendî wopum da-kiliñe patak wîn tîke bîm wîp, sina wopum tîmbi, sîlisili tîna. ²⁴ Neta, nîñana ñîn endî kîmguk ba paikuknan nanin nombo bî indambi, kaik patak.’ Wîndiñ eumbi, kusei kîmîpi, sîlisili wopum tiñgilîñ.

²⁵ Tîñilîmbi, tuanlı kena gînañ pakuk wali ilan undane bîm, it tîmbi dumalaumbi, amatamdi kap tiumbi nandîñguk. ²⁶ Nandîmbi, kena gwañgwa no kiti-ñîmîum bîumbi, nî-nandî asup tîmbi, ñîndiñ nî-kañguk, ‘Wî nek indalak?’ ²⁷ Eumbi nîñguk, ‘Kwayañga mona ip bîk patak. Tîmbi piñgiu gwîlap no nîm kolañgukta besettî eumbi, makauk nîñaañ kitti towium bendî wopum dañguk wîn wîpi, nanañ si-na tamîñ.’ Wîndiñ eumbi, ²⁸ tualî wala nandu piumbi, gînañ komba dîumbi, it gînañnan nîm lololok giñgîneñguk.

Tîmbi beuli pîmbi, tualoñ ñambi, nî-busumbusuk ti-ñîmbi, it gînañ louktok nî-nandîñpi nî-giñgîneñguk. ²⁹ Gan tualî tambane nîñguk, ‘Nandîlañ. Gwîlat asupgan ñîn nak kena gwañgwa sîlanin nomîk kena ti-gam-ta-bîmbi, mandañga no nîm wîkut, ganmek dîk notnai git sîlisili tîneñdok meme nîñaañ kambak no nîm namguñ. ³⁰ Gan nîñaañga mona ñalî tam telak joñgo kuañ en gitâ kumbi, mînemga na-taleñguk en wandin wali bîumbi, dîk eumbi, makauk nîñaañ kitti towium bendî wopum dañguk wîn dombîmbi si-ñîmañ.’ ³¹ Eumbi, beuli nîñguk, ‘Nîñana, dîk nepek nola nîm lonjîlañ. Nain tuop dîk noñganlı nakita kulañ, tîmbi nepenepek gitîk pat-namlak wîn dîkok giñgit. ³² Kwayañga ñîn endî kîmguk ba paikuknan nanin nombo bî indambi kaik patak. Nîtekta waleni nîm kîndem daumbi, na sîlisili nîm tîneñ?’”

16

Mînem kwîlîkwîlî nandî-daklenat ka-dîkñelok

¹ Tîmbi Yesuli gwañgwañila eyout manda no ñîndiñ enguk, “Ama kwîlîkwîlî wopummat noli mînem kwîlîkwîlî kena aman nolok kiinan ka-dîkñeuktok kîmit-talembi kuñguk. Kuumbi, nain nola ama dîwîndî kandîkñelok plon kit yout manda ñîndiñ nîñgilîñ, ‘Endî nepenepeka ep tîmbi pailektok tîlak.’ Wîndiñ eumbi, ² kandîkñe kiti-ñîmîum bîumbi nîñguk, ‘Dîkok plon manda eum nandît wîn nîtek? Dîk kandîkñe kena nombo ti-nameñdok tuop nîm, wala tîmbi yout sambat tîmbîmbi, mînem kwîlîkwîlîlok kusei dakleun.’

³ Tîmbi kandîkñelî gînan gînañ ñîndiñ nandîñguk, ‘Molomnalî kandîkñe kena napma tîkelak, wala tîmbi nak nîtek tîmbet? Neta, nak kwet diplindîplilok gembî no nîm pat-namlakta, tîmbi mînem kwîlîkwîlî kitinatta maetalet. ⁴ O, kombîkmek nandîlet! Tîkap nak man wîndiñ wîndiñ tîmbetta, molomnalî kenala nep kleukak, wolondamek amalî not ti-nambi, isînan gumañ nanî-tiañenelîñ bek.’

⁵ Wîndiñ embi, molomñîlok tombon tîke-kuñgilîñ noñgan noñgan kiti-semum bîumbi, nola nî-kañbi eñguk, ‘Molomnalok tombon dîkok kandañ nîtek patak?’ ⁶ Eumbi nîñguk, ‘Oliv komba tul wîn wîli gîlo tîndîn wîn kwet kambot* 100 wolok tuop.’ Eumbi ñîndiñ nîñguk, ‘Ale, dîk tambon ombeñdok kundit youkuñ ñîn tîkembali, platik sînîk pipapi, tambon 50 ombeñdok yout.’ ⁷ Wîndiñ embi, no nî-nandîmbi eñguk, ‘Molomnalok tombon dîkok kandañ nîtek patak?’ Eumbi nîñguk, ‘Plaua mînjîp kîmîka tîndîn wîn lik 100 wolok tuop.’ Eumbi nîñguk, ‘Ale, dîk tambon ombeñdok

* **16:6:** Kwet kambot wandin no wîn 37 lita ba nek.

kundit youkuñ ñin t̄kembi, tambon 80 ombeñdok yout.' Kandikñeli w̄ndiñ eñguk. ⁸ Kwelalok nepektok kandañ ama kwet ñolok ḡñgit kuañ endi siñginjì t̄ke-k̄mitneliñdok kundit ti-k̄indem dambi, ama Yambattok kolsalen ḡnañ kuañ w̄n yapma kleañ, wala t̄mbi molomli kandikñe kelamdi n̄tek t̄ñguk w̄n nandi-tombi, ñiñdiñ eñguk, 'Ama wal̄ enlok siñgin t̄ke-k̄imilektok kundit ti-k̄indem dañguk.'

⁹ Yesuli eyout manda w̄ndiñ embi yousimbì enguk, "Nak ñiñdiñ sanba: s̄indi w̄ndiñgangot kwelalok m̄inem kwilikwili pat-samlak wal̄ amatam not ti-sembe, ep k̄mitnekalıñ. W̄ndiñ t̄nekaliñda, kwelalok nepenepek gitik kena mi-taleumek, kuñgu taletalen niñnatnan sanitiañeum lonekalıñ. ¹⁰ No en nepek s̄ilanin kiinan k̄imilim patak w̄n ka-dikñe-kiliñ elak wal̄ wakan nepek bien wopum w̄ndiñgangot ka-dikñe-kiliñ elak. Ba no en nepek s̄ilanin kiinan k̄imilim patak w̄n diñdiñgan n̄im ka-dikñelak wal̄ wakan nepek bien wopum w̄ndiñgangot diñdiñgan n̄im ka-dikñe-kiliñ elak. ¹¹ W̄ndiñda t̄kap s̄indi kwelalok m̄inem kwilikwili s̄ilanin w̄n n̄im ka-dikñe-kiliñ eñgilıñda, nindi nepek Yambattok dainan biennat w̄n s̄indok k̄isinan ka-dikñeneliñdok k̄imilekak? No n̄im. ¹² Ba t̄kap s̄indi ama nolok nepek k̄isinan k̄imikuk w̄n n̄im ka-dikñe-kiliñ eñgilıñda, nindi nepek no s̄inlok pat-samektok samekak? W̄n bo n̄im.

¹³ Kena gwañgwa s̄ilanin endi molomñiit t̄pet endok kena ti-semektok tuop n̄im. W̄ndiñ t̄imbekta, endi molomñin nola nandum piñbiñen t̄imbimbi, nandi-kunjit ti-ñimek, t̄mbi molomñin no w̄n ḡnañli kasilembi, t̄ke-kwambib̄ñ dauk. W̄ndiñgangot s̄indi Yambat ba m̄inem kwilikwiliok kena t̄pelatkan ti-kuneliñdok tuop n̄im."

Yambattok dainan matañgotañgoli m̄inem kwilikwili maklelak

¹⁴ Falisi ama m̄inem kwilikwiliok nandi-koñgom t̄añgilıñ endi Yesuli manda wolok plon eu piumbi nandiñipi, tima giak ti-ñimimbi, ni-sasale manda eñgilıñ. ¹⁵ T̄mbi Yesuli enguk, "S̄indi amatamdok dausinan diñdim walān pa tañ, gan Yambatti ḡnañ nanandinjì niñtein w̄n sambi-dakle-talembi, kusei ñiñdiñda nandum tuop n̄im ti-samlak: nepek amali nandum loloñ s̄inik t̄lak wal̄ Yambattok dainan kolan papait s̄inik pa t̄lak."

¹⁶ Yoane tuk ii-sem endi gama n̄im indañilimbi, Moselok endikñe manda gitata plofet amali manda youkiliñ w̄n eu piumbi, amatamdi k̄imitkleñgilıñ. T̄mbi Yoaneli indañguk wolok siñgi kandañ Yambatti amatam n̄itek yambi-dikñelak wolok ḡñgit manda k̄indem eu piumbi, amatamdi endok ḡñgit indaneliñdok gembì kokañ. ¹⁷ Gan endikñe manda gitiki gama papat kwambib̄ñ pakañ. Kunum kwet endi k̄indem paitekamik, gan endikñe manda endila lakat s̄inik no n̄im paitnekalıñ. N̄im s̄inik. ¹⁸ W̄ndiñda no en tamin kle-kopi, komblin t̄kelak, endi Yambattok dainan telak joñgo kulak, t̄mbi no en tam kle-kokolin no t̄kelak, endi w̄ndiñgangot telak joñgo kulak."

M̄inem kwilikwili kunum dok yama n̄im pisalekak

¹⁹ T̄mbi Yesuli kasat no ñiñdiñ ti-semguk, "Ama m̄inem kwilikwili wopumnat no kuñguk. Endi dasindasin pamanat tuan wopum pa dasimbi, sandap tuop nanañ sina wopum pa t̄liñguk. ²⁰ Endok telak yamanan ama piñbiñen no k̄imilim pakuk, koi Lasalos.† Wandal endok piñgiu gwilap gitik t̄mbi kolaumbi, ²¹ nanañla papi, ama kwilikwiliñattok ili ḡnañ nanañ na-tlapí, ti na ḡlam ḡnañ mep kokañ w̄n nambeipi nandiliñguk. T̄mbi w̄ndiñgot n̄im. Kamottì bo b̄imbi, wandan b̄indaañgilıñ.

† **16:20:** Kot Lasalos wolok walān w̄n "Yambatti t̄ke-k̄imitak en".

²² T̄imbi w̄inañā ama p̄imb̄iñen endi sembumbi, eñaloli ḡinan tip nañgitlombi, endok pañin Ablaam gitā k̄imilim pakuk. T̄imbi ama kwil̄ikwiliñat endi bo sembumbi k̄indit tapliñgil̄iñ. K̄indit taplimbi, ²³ kolandok giñgit t̄imbi, p̄iñgip gawat wopum nandi pakuk. Papi, deium loumbi, Ablaamdi Lasalos gitā yakan mayañgan s̄inik palimbi yamb̄iñguk. ²⁴ Yamb̄imbi, kitiu loumbi niñguk, ‘Bep pañ Ablaam! Nak komba galk ñolok ḡinañ papi, p̄iñgip gawat wopum nandilet. Dik blan nandi-nambi, Lasalos niñmulimbi, kii niñana kusipti tuk ḡinañ youp b̄imbi, mambena plon k̄imilim busukñenewin.’ ²⁵ Gan Ablaamdi tambane niñguk, ‘Niñana, dik nim nandi-kamalaukañ: sit dama kaik pakimiknan dik pipapat k̄indem kasile-taleñguñ, t̄imbi Lasalosl̄ nepek kolan kusei kusei inda-ñimumbi, blan plon pakuk. Gan man ñin endi ñolok busuk plon patak, t̄imbi dik p̄iñgip gawat wopum nandilañ. ²⁶ T̄imbi w̄ingot nim. Masimasip no k̄imikimilin, w̄in kwet jambilan niñdok ba siñdok boñgipnian patak, t̄imbi niñdoñnan ba siñdoñnan nanin noli w̄in dikñembi, tambo ñaneñdok tuop nim.’

²⁷ Ablaamdi w̄indiñ eumbi, ama wal̄ nombo k̄iti-nandimbi niñguk, ‘Bep. W̄indiñda dik k̄indem Lasalos niñmulimbi, bepnalok ilan ñambi, ²⁸ kwayanai kit tambon pakañ w̄in molo manda enbimbi, endi kuñgunji ti-dindim ewit. Niñ kañbi, endi bo kwet kolan ñolokgan p̄imbi, p̄iñgip gawat wopum nandineliñ a!’ ²⁹ Eumbi niñguk, ‘Neta Lasalosl̄ ñauktok elañ? Kwayañgaili Mose git plofet amali manda youyoulin w̄in gitik patsemlak. Manda w̄in wakan nandimbi k̄imit-klenekaliñ.’ ³⁰ Eumbi, ama wal̄ Ablaamda niñbi eñguk, ‘Bep. W̄in tuop nim. Gan ama sembisembin noli endoñ ñaukta, ḡinañji k̄indem tambanenekaliñ.’ ³¹ Eumbi niñguk, ‘T̄ikap endi Mose git plofet ama endok mandanjit nandi-kimneyañda, ama noli k̄imnan nanin miłapi, molo manda enbim, wal̄ bo nim dakle-semek.’”

17

Kuñgu nitek kuamien w̄in ka-kiliñ elok

¹ T̄imbi Yesuli gwañgwañiila niñdiñ enguk, “Nepek kusei kuseili mek amatamda inda-sembe, ep tiañeum yom tañ. Gan ama kusei nindit ti-kuyuk plon eni-tiañelak endi blangan. ² Kawat wopum no ama wolok bim plon tembimbi, tuk kimbiñ ḡinañ youp munjup kolim p̄iwik wal̄ miłap, gan t̄ikap endi giñgitna koi niñnat ñandin no t̄imbim yom plon pipilakta, Yambattit k̄injan miłap wopum ombi-miumbi, miłata-s̄inik taukak. ³ Wala t̄imbi kuñgunji ka-kiliñ enekaliñ.

T̄ikap noka noli yom tiłakta, ep tiñdin kolan w̄in biuktok manda kwambibñ niñmekañ, t̄imbi yominla nandum blalaumbi, siñgi w̄itakta, yomin bi-ñiñmekañ. ⁴ T̄imbi endi sandap noñgan ḡinañ nain asup yom ti-gamek, t̄imbi nombo nain nitek yom ti-gamguk tuop niñdiñ ganbek, ‘Nak yomnala nandiñwam blalaumbi, siñgi w̄itet’ eumbi, dik yomin bi-ñiñmekañ.’

⁵ T̄imbi ama eni-mumulin endi Wopumda niñdiñ niñgiliñ, “Dik nanandi-kiliñtiñ t̄imbi wopum da-niñtin.” ⁶ Eumbi tambane enguk, “T̄ikap nanandi-kiliñtiñj l̄akat mastat miñjip nomik pat-samekta, k̄indem komba kakai sakñen ñala niñdiñ niñtelin, ‘Dik kakatka tamapi ñam, tuk kimbiñ ḡinañ p̄imbi, tipi kwambibñ da!’ W̄indiñ niñmimbi, komba wal̄ wolongan mandanjit tañgonewik.”

⁷ T̄imbi Yesuli yousimbi enguk, “T̄ikap kena gwañgwa siłanin no nanañ kena ba sipsip yambibñ-dikñe kena ti-samekta, kena ḡinañ nanin undane ilan bimbi, siñdoñnan nanin noli ‘Platik s̄inik bimbi, nanañga ñin na!’ w̄indiñ niñmerek ba? ⁸ Niñ ya. Tambo endi niñdiñ niñmerek, ‘Dik nanañ

ti-jumut ti-nambi, dasindasiñga ti-dindim t̄mbi, nanañ tuk mep b̄ kle-namum nambamek, d̄tnalok siñgimek kle na.’⁹ T̄mbi kena gwañgwali molomdok mandan tañgoneumbi, molomdi ni-kindem dawik ba? Niñm ya.¹⁰ Wala t̄mbi s̄indi w̄inditñgangot nepek Molomjili manda sanguk w̄in gitik tañgone-taleañda, niñdiñ enekaliñ, ‘Niñdi kena gwañgwa ñandin ñali kenanitñgot tiñgimiñ, niñda niñi-kindem dalok tuop niñm.’”

Yambatta kot giñgit milok

¹¹ T̄mbi Yesuli gwañgwāñii git Jelusalem ñaupi, kwet tīpet, Samalia git Galili, wolok baliliñjetnan klembi ñañguk. ¹² Ñambi, it kwet nolok loup tiñilimbi, ama kit tambon tambon endi ña Yesu t̄mbi dumalañgililiñ. Endi j̄imbat yambo mawatsiat, amatamdi yambit-misimisi taañgililiñda t̄mbi mayañgan ipi ¹³ kititñimimbi niñgililiñ, “Yesu, ama wopum, dik blan tiñimbi nandi-nimiliñ.” ¹⁴ W̄inditñ kitumbi yambimbi, Moselok endikñne manda klenelitñdok embi enguk, “S̄indi gw̄lapsi tapma amala daut semnepi ñawit!” W̄inditñ eumbi ñañtilimbi, wolongan wandanjit gititañguk.

¹⁵ T̄mbi gw̄lapsi kaum kindem daumbi, endoñnan nanin noli nolii yambimbi, Yambat wopumgan ni-ta-lo tiñipi, Yesuloñ undane biñguk. ¹⁶ Ama w̄in endi Juda ama niñm, endi Samalia nanin. Endi Yesulok kesiinan b̄ pi p̄imbi, kwet plon pindim papi, simba kindemda manda niñguk. ¹⁷ Eumbi, Yesuli amatam en gitapakiliñ niñdiñ enguk, “Nak ama kit tambon tambon ep t̄mba kindem daliñ bek, gañgan ama kit tambon tīpet tīpet endi delok pakañ?” ¹⁸ Nitekta t̄mbi ama sambat nolok ñali engangot undane b̄imbi, Yambat koi giñgit milak?” ¹⁹ W̄inditñ embi niñguk, “Nanandi-kiliktitñgalí gep t̄mbi kindem dalañ. Kindem a, milapi ñau!”

Yambatti indañgan niñbit-dikñeukak wolok ti-pañgipañgielok

Ama Sisinkit indañgan bi inda-dakleukak

²⁰⁻²¹ Yambatti dawanda kusei k̄imipi, amatam indañgan yambit-dikñeukak wala Falisi amali Yesu ni-nandumbi, niñdiñ tambane enguk, “Endi ikan boñgipsinan papi sambit-dikñelak, wala t̄mbi s̄indi nepek wolok kusei k̄imikimil w̄in dausili kanelitñdok tuop niñm, ba amali nosiila niñdiñ niñm eninekaliliñ, ‘Yakñesi, endi ñolok patak’ ba ‘Da patak’.”

²² W̄inditñ embi yousimbi, gwañgwāñila enguk, “Milap nain indaukak wolonda sindi Ama Sisink nak nain dumangangot nambinepi nandi-koñgom t̄inekaliliñ, gan niñm nambinekaliliñ. ²³ T̄mbi diwinti naka ‘En ñandiliñ patak’ ba ‘Wandiliñ patak’ w̄inditñ saninekaliliñ, gan sindi nandi-kimnembi, niñm woñepi ep klenekaliliñ. ²⁴ Kusei niñdiñda: pisapisattit bayak eumbi, kunum kwet kusei k̄imikimilinan nanin ñam taleñguknan sale-talelak, w̄inditñgangot Ama Sisink nokok nainna indaumbi, indañgan tombetat. ²⁵ Gan dama nak p̄iñgip gawat ba milap kusei kusei bemambi, amatam man niñdiñgit kuañ endi siñgi wit-namnekaliliñ. W̄inditñ indamektok een.

²⁶ Amatamdi Noalok nainnan tuk gwam wopum gama niñm indañtilimbi nitek kuñgililiñ, w̄inditñgangot endi nak Ama Sisink gama niñm tomñilambi kunekaliliñ. ²⁷ Endi nanañ tuk nambi, wapatam tiñilimbi, Noali kikeñ giñañ loñguk wolok tuop. T̄mbi tuk gwam wopumdi suam ep walaimbi, yandip k̄im-taleñguk. ²⁸ Lotilok nainnan w̄inditñgangot indañguk: amatamdi nanañ tuk nayañgililiñ, ba nepenepekuatua kena ba nanañ kena ba it kindikindit kena pa taañgililiñ, ²⁹ gan Lotil Sodom it kwet biñguk sandap

wolonda komba git kawat kombanat kunum ginañ nanin gwi nomik pim yandipbi, ep diumbi kim-talengiliñ.

³⁰ Noa ba Lotilok nainnan milapti amatam kaikan inda-semguk, windiñganganot nak Ama Sisinkit tombi inda-dakleutatnan milapti inda-semekak. ³¹ Sandap wolonda isi pawan ba kenanj ginañ pakañ enda ñindiñ tineleñdok nak elet: endi nepenepesi mep ñaneliñdok isi ginañ nim lonekaliñ ba undane isinan nim ñanekaliñ. ³² Loti taminloñ milap inda-nimñguk win sindi nim nandi-kamalanekaliñ. ³³ No en kwelalok kuñgun enlok tike kamaiuktok gemb Kotakta, kunumdok kuñgun pailmekak. Timbi no en naka timbi kwelalok kuñgun bilakta, kunumdok kuñgun wal palmekak. ³⁴ Nak ñindiñ sanlet: nain wolonda amatam tipetti tim ipat noñgan plon dou palimbi, no matikembi, no bium palekak. ³⁵⁻³⁶ Timbi tam tipet endi yakan nanañ mindi paliniñlimbi, no matikembi, no bium palekak.”*

³⁷ Timbi gwañgwañiñti ni-nandimbi eñgilin, “Wopum, win dendin indaukak?” Eumbi, eyout manda no ñindiñ enbi eñguk, “Nepek kimkimin pataknan monik oeoeli kimin timbi, nepek delok patak win inda-daklelak.”

18

Nimolo ti-ta-kuumbi, Ama Sisink en bi tombekak

¹ Timbi gwañgwañiñti nain tuop nimolo timbi gitgineambi, nim nandimlataneliñdok Yesuli eyout manda no ñindiñ enbi ² eñguk, “It kwet nolok manda kandan ama no kuñguk. Endi amala nim nandisemliñguk, ba Yambatta bo giñgiñgan nim ti-nimliñguk. ³ Timbi it kwet wolok tam kanjak no kuñguk endi manda kandanloñ nain nain bimbi, ñindiñ niliñguk, ‘Dik nandisambi, kanjikna ni-giñgineumbi, tambonna endok kandañ patak win ombi-namekak.’ ⁴ Windiñ eumbi, kandanli nandisimnembi kuliñguk. Kukapi, siñgimek enla ñindiñ eñguk, ‘Nak ama nim nandisemlet, ba Yambatta bo giñgiñgan nim ti-nimlet. ⁵ Gan wandingan embi, tam kanjak ñalit nain nain milap ñin pa namlakta timbi nak joñgo tike-kimilambi, tambon kak tikeukak. Nim kañbi, nain tuop gitginebiumbi jiklotaut.’”

⁶ Wopumdi eyout manda windiñ ti-semibi, gwañgwañila enguk, “Sindi kandan ama kelamdi nek eñguk win nandañ ba? Endi tam gitginen win tike-kimilepi eñguk. ⁷ Timbi Yambatti amatam enlok ep kasileñguk win nek ti-semekak? Endi gitgitniñti tim sandap kititi-nimañ win nain ombargan nandisimnembi, nim ep kimilek ba? Nim ya. ⁸ Nak ñindiñ sanlet: nain nim ombataumbi, platik sinik ep kimilekak. Gan nak Ama Sisinkti bi tommek, nak wolonda amatam nanandi-kilitinjat diwin kwelan ep timba indanekaliñ ba nim?”

Kayombinembi kuañ endi Yambattok dainan dindim indañ

⁹ Timbi Yesuli yousimbi, eyout manda no eñguk, win ama endi dindim windiñ nandiskwambin dambi, diwinda nandum pimbiñen tilak ama wandis wala ñindiñ enguk, ¹⁰ “Nain nola ama tipet, win Falisi ama no, timbi takis epep ama no, endi nimolo tindepi tapma it ginañ loñgimik. ¹¹ Falisi ama endi lom ipi, ginan ginañ enla ñindiñ nimolo timbi eñguk, ‘Yambat. Ama diwin gitik endi minem tiatia telak juluñgan kimit-kleañ, ba kundit kelam tañ, ba telak joñgo pa kuañ. Gan nak endi wandin

* ^{17:35-36:} Nandisale ama diwindi manda kusip no gamañgot patak eañ. Win ñindiñ, “Nain wolonda ama tipet endi kena ginañ yakan paliniñlimbi, no matikembi, no bium palekak.”

nim, ba takis epep ama da patak en wandin bo nim, wala timbi simba kindemda manda ganlet. ¹² Sande noñgan ginañ nak sandap tipet endikñe manda klembi, nanañ gitik kimisipbi patet, ba nepenepek gitik epmiyet win kit tambon tambon tambipi, noñgan win dikok pa gamlet.’ ¹³ Gan takis epep ama endi mayañgan sinik ipi, kunum ginañ deium lolola misimbi, yominlok simba gawat tiñipi, kuañ wipi, nindin niñguk, ‘Yambat. Nak ama yomat, dik mamasa ti-naminiñ.’”

¹⁴ Yesuli eyout manda win ti-sem-talembi enguk, “Nak nindin sanlet: ama nali Yambattok dainan dindim indambi, ilnan nañguk, Falisi ama endila nim. Neta, ama gitik nisilok kosì giñgit tike-loanda Yambatti ep tike-pilak, gan no en kayombinelakta en Yambatti tike-lolak.”

Ama nitnein endi Kunum Molomdok giñgit indaukak?

¹⁵ Timbi amatamdi Yesuli ñakñak bo ep kauptok nandimbi, endoñ yanañgipi biñgilin. Biumbi, gwañgwañili yambimbi enombimbi enikimisip ti-semgiliñ, ¹⁶ gan Yesuli kit-semum biumbi, gwañgwañila enbi eñguk, “Win ama ñandisi ñala wakan Yambatti enlok giñgitnii yambidikñelak, wala timbi gwañgwa bisat yambiumbi nokoñ biwit. Telak masip nim ti-semneliñ. ¹⁷ Nak biañgan sanlet: no en Yambattok kapmainan gwañgwa bisat nomik nim kuup nandilakta, endi endok giñgit nim indaukak. Nim sinik.”

¹⁸ Timbi Judalok telak dama noli Yesula nindin niñguk, “Endaut kindem, nak kuñgu taletalen nimnat kasileuttok ep tindin nitek kleut?” ¹⁹ Eumbi niñguk, “Nekta naka kindem nanlañ? Yambat en noñganliñgot kindem sinik. ²⁰ Dik endikñe manda ip nandi-talelañ: dik ama nolok tamin gita joñgo nim kundekamik, dik ama wili kím nim timbekañ, ba kumbu nim timbekañ, ba ama nolok siñgin joñgo nim siukañ, timbi meñga bekala giñgiñgan ti-sem-ta-kuukañ.”^{*} ²¹ Windiñ eumbi niñguk, “Manda elañ win gitik nak ikan tip plongan kusei kimpipi, tañgonem ti-ta-bilet.”

²² Yesuli manda win nandimbi, nindin niñguk, “Kindem, gan nepek noñgango gama timbeñdok patak win nindin: dik nepenepek gitik pakamlak win tualok kimiñim tua-taleumbi, minem win danbi, ama pimbinesila emekañ. Windiñ timbeñda, tambon tuañga wopum kunum ginañ pakamekak. Ale, windiñ timbi taleumbi, bin nak nep kle-kuukañ.” ²³ Windiñ eu nandimbi, minem kwiliñkwiliñ asup sinik palmiñgukta timbi ginan milatañguk.

²⁴ Yesuli win kañbi enguk, “Ama minem kwiliñkwiliñjat Yambattok giñgit indaneliñdok nandañ endi gliñgliñnat. ²⁵ Kamel noli lik bemdok ginañ minam wolok ña tombep nandumda endi gliñgliñ timbek. Gan ama kwiliñkwili wopumnat noli Yambattok giñgit indambi, endok kapmainan kuup nandilakta endi gliñgliñ wopum sinik timbek.” ²⁶ Windiñ eumbi, manda nandigiliñ endi nindin eñgilin, “Ei, tikap windiñda, ama noli kuñgu taletalen nimnat kasileuptok tuop no nim patak!”^{*} ²⁷ Timbi Yesuli enguk, “Nepek no amali timbektok tuop nim win Yambatti tuop ti-talewik.”

²⁸ Timbi Petloli niñguk, “Nindok kandañ bo nitek? Nind nepenepet ba giñgitnii gitik pat-nimañ win yambi-talembi, dik gep kle-kuamiñ win!”

²⁹ Eumbi enguk, “Nak biañgan sinik sanba nandiwit: ama gitik Yambattok giñgit indam kuneliñdok isi ba tamjii ba dasi kwayajii ba menj bepsi ba gwañgwanji bisat yambi-taleañ endok kandañ win nindin: ³⁰ endi giñgitsii

* **18:20:** Kisim Bek 20:12-16 * **18:26:** Juda amalok nanandinji no win nindin: tikap minem kwiliñkwili asup pat-semlakta, nindin inda-daklelak: Yambattok gwilamdi endok plon patak.

yambiñgiliñ wolok kınjan kwelangan yousi-semum kasilenekaliñ, tımbi gıñgitsii komblin wali gıñgitsii damanin wın yapma klelak. Tımbi nain gamañda indaukaknan endi kuñgu taletalen nımnat kasilenekaliñ.”

Yesu en kımbi milalekak wala gwañgwañiila eni-kaik tañguk

³¹ Yesuli gwañgwañii 12 wali nısiñgan patneliñdok yanañgipi, nındiñ enguk, “Nandañ: nındi Jelusalem ñaneñdok ñamıñ, tımbi wolok plofet amalı Ama Sısinık nokok plon manda gitik youyoulın wolok tuopkan indaukak. ³² Juda amalı ama sambat nolok kısınan napılımbi, endi nanı-lakalaka embi, kolan ti-nambi, iwıttı nep suambi, ³³ kolan sınık nep waipbi, nulım kımbetat. Tımbi maim tıpet git no ñaumbi, bındambo kımnan nanin kaitambi milaletat.” ³⁴ Yesuli wındiñ eñguk, gan gwañgwañiili nek inda-nımekak wın nım nandı-dakleñgiliñ. Manda wolok kusei kımisembı-semum pakukta tımbi endi wın nım nandı-kıliñ eñgiliñ.

Ama dai sisipmın nolı Yesu en Mesia wın nandı-dakleñguk

³⁵ Yesuli Jeliko it kwet tımbi dumalaumbi, ama dai sisipmın no telak pawan pipapi, kıtınat tı pakuk. ³⁶ Papi, amatam asup makleum nandımbi, eni-nandımbi eñguk, “Ñın nek tañ?” ³⁷ Eumbi nıñgiliñ, “Yesu Nasaleet nanin endi bílak.” Wındiñ eumbi ³⁸ kıtı-ñımbi eñguk, “Yesu, Devittok Komblin, dık naka gınañ busuk ti-namıñ!” Wındiñ kıtıumbi, ³⁹ telak dama tıñgiliñdı nı-ñombımbi eñgiliñ, “Ei, gitak pat!”, gan ama wali wopumgan kıtımbi eñguk, “Devittok Komblin-o, dık naka gınañ busuk ti-namıñ!”

⁴⁰ Tımbi Yesuli wıñgan bı ipi, ama wın nañgipi endoñ bıneliñdok eumbi, nañgıp ñasiñgan bıumbi nı-nandımbi eñguk, ⁴¹ “Nak nek ti-gamettok nandılañ?” Eumbi nıñguk, “Wopum, nak bındambo daut deiuptok nandılet.” ⁴² Wındiñ eumbi, Yesuli nıñguk, “Wındiñda bındambo dei! Nanandı-kılkıñgalı gep tımbi kındem dalañ.” ⁴³ Wındiñ eumbi, wolongan dai tombım deimbi, Yesu klembi, Yambatta kot gıñgit mıñguk. Tımbi amatamdi kundit wın kañgiliñ endi bo Yambat nı-ta-lo tıñgiliñ ñ.

19

Ama Sısinık endi ama pait-papal ep lonjımbi epmektok indañguk

¹ Tımbi Yesuli Jeliko it kwelan tombi, dıkñe ñaupi ñañguk. ² It kwet wandiñ ama no kuñguk, koi Sakius. Endi takis epep amalok telak damanjıno, en mıinem kwılıkwılı wopum palmıñguk. ³ Endi Yesu kauptok nandı-koñgom tıñguk, gan endi ama dumanda tımbi ama kımın gitiktı masimasip ti-ñımbi, kauktok tuop nım. ⁴ Wındiñda endi yapma klembi, dama woñep ñambi, komba endi lololok tuop nolok plon lombi, “Yesuli telak ñolok bıutak” wındiñ nandımbi, kauktok mandı pakuk.

⁵ Tımbi Yesuli kwet wolok ña tombi, deium loumbi, Sakius kañbi nıñguk, “Sakius. Platit pi! Nak man ñıñ dıkok ilan ñam palettok elet.”

⁶ Eumbi nandımbi, platit sınık pımbi, Yesu sılisılınat ilnan nı-tiañeumbi loñguk. ⁷ Tımbi amatam wı kañgiliñ endi gitik kusei kımipi, e-balep tımbi eñgiliñ, “Endi yom amalok ilan pap dowepi loñak.” ⁸ Gan Sakiuslı milap ipi, Wopum ñındiñ nıñguk, “Wopum, nak ñındiñ tımbep nandılet: nak nepenepetna tambıpi, tambon ama pımbıñesıla emetat. Ba nak nimbek nolok nepenepesi juluñ tımbi epgutta, nak bındambo nain tıpet tıpet ombı-semetat.” ⁹ Yesuli manda wın nandımbi nıñguk, “Ama ñalı bo Ablaamdok

komblin* kulakta t̄imbi Yambatti sandap ñolonda it ñolok kuañ en kolandok kiinan nanin sepma t̄ikeumbi, k̄indem pakañ. ¹⁰ Nak Ama S̄is̄in̄ikt̄ amatam pait-papal enda wakan ep lonj̄imbi epmektok indañgut.”

Ama Wapmañli undanem b̄imbi, ḡiñgitñilok tuanj̄i ombi-semekak

¹¹ Yesuli Jelusalem t̄imbi dumalañgukta t̄imbi amatamdi ñiñdiñ nandiñgilin, ‘Yambatti kusei k̄imipi, indañgan n̄imb̄i-d̄ikñeupi t̄ilak.’ Kusei w̄indiñda t̄imbi Yesuli yousimbi, eyout manda no amatam mandan nandi pakiliñ enda ñiñdiñ enbi ¹² eñguk, “Ama loloñ noli kwet kuliñguknan wolok ama wapmañ indauktok nandiñguk. Kusei wala t̄imbi endi ama wapmañji n̄imb̄i taleuktok kwet mayañgan ñambi, nombo undane b̄iukturkot eñguk.

¹³ Embi, kena gwañgwañii endoñnan nanin kit tambon tambon k̄iti-semum b̄imbi, ama noñgan noñgan m̄inem lik noñgan† embi enguk, ‘S̄indi m̄inem ñin t̄ikembi, kena miñilimbi, nak ñam undane b̄iutat wolok tuop.’ W̄indiñ embi ñañguk. ¹⁴ T̄imbi endok ḡiñgitñii nandi-kunjita ti-ñimilñgilin endi ama diw̄in ep danbi, en kle ñambi, ñiñdiñ enelñdok eni-mukiliñ, ‘N̄indi ama ñin endi ama wapmañni kuuptok n̄im nandamit̄.’

¹⁵ T̄imbi ama w̄in ama wapmañji n̄imb̄i taleumbi, ilnan undanem b̄iñguk. B̄imbi, kena gwañgwa m̄inem emiemin endi m̄inem w̄in n̄itek ka-d̄ikñeum bendiñguk w̄in ka-nanduktok endi k̄iti-semum b̄inelñdok eñguk. ¹⁶ Eumbi, dama biñgukti ñiñdiñ niñguk, ‘Molom, d̄ik m̄inem lik noñgan namguñ, gan nak kenanewambi, m̄inem lik kit tambon tambon ikan yousimbi indañguk.’

¹⁷ W̄indiñ eumbi niñguk, ‘Kena gwañgwa kindem d̄ik kundit k̄indem s̄in̄ik tiñguñ. D̄ik nepek tip m̄inam w̄in ka-d̄ikñe-kiliñ eñguñda t̄imbi it kwet kit tambon tambon yamb̄i-d̄ikñeuñdok ganba talelak.’ ¹⁸ T̄imbi ama noli b̄imbi niñguk, ‘Molom, d̄ik m̄inem lik noñgan namguñ, gan nak kenanewambi, m̄inem lik kit tambon ikan yousimbi indañguk.’ ¹⁹ W̄indiñ eumbi niñguk, ‘Ale, d̄ik it kwet kit tombongot yamb̄i-d̄ikñeuñkañ.’

²⁰ T̄imbi ama noli bo b̄imbi niñguk, ‘M̄inemga ñin. Nak w̄in sandumdi t̄imipi biwam pakuk. ²¹ Nekta, d̄ik ama kunduwat, d̄ik kena n̄im tiñguñdi ama nolok kena meñdok bien epep pa t̄ilañ, wala t̄imbi nandi-misi-gambi, w̄indiñ tiñgut.’ ²² W̄indiñ eumbi niñguk, ‘Kena gwañgwa kolan d̄ik, d̄itnalok mandañga walñgan manda plon gapiletak. D̄ik naka nandum nak ama kunduwat, kena n̄im tiñgutti ama nolok kena meñdok bien epep pa t̄let w̄indiñ nandi-namlañ ba?’ ²³ T̄ikap w̄indiñda, kusei nekta d̄ik m̄inemna t̄ikembi, m̄inem ilan n̄im k̄imikuñ? K̄imilimda, m̄inem walñ kenaneumbi, bien indaumbi b̄imbi epmet ñak.’ ²⁴ W̄indiñ embi, ama wolok ikiliñ enda ñiñdiñ enguk, ‘M̄inem miñgut w̄in lom t̄ikembi, ama nin m̄inem lik kit tambon tambon palmiñlak enda m̄iwit.’ ²⁵ Eumbi niñgilin, ‘Wopum, endi ikan kit tambon tambon palmiñlak w̄in!’ ²⁶ W̄indiñ eumbi enguk, ‘Nak ñiñdiñ sanba: no en nepek ka-d̄ikñelok m̄imin w̄in t̄ike kulakta, enda nombo yousimbi miñlok, t̄imbi no en w̄in n̄im t̄ike kulakta, endok nepek palmiñlak w̄in apma t̄ike-ñimlok.’ ²⁷ T̄imbi kanjiknai yamb̄i-d̄ikñeutto n̄im nandi-namgiñlin w̄in sindi ñolok yanañgip b̄imbi, dautnanangan yandipm̄i k̄imbit.’

Ama S̄is̄in̄ik Yesu endi Jelusalem ḡinañnan ama wapmañ wandin kena tiñguk

* ^{19:9:} Sambat ñolok ḡinañ ‘Ablaamdo komblin’ manda wolok walan tipet: Sakius endi Juda ama, t̄imbi Ablaamdi Yambat nandi-kiliñti ti-ñimilñguk w̄indiñgangot tiñguk. † ^{19:13:} M̄inem lik noñgan ḡinañ kena nain 100 wolok tuan dasium pakuk.

Yesuli ama wapmañ nomik Jelusalem loñguk

²⁸ Yesuli wîndiñ eu taleumbi, Jelusalem it kwet tîmbi dumalauktok yousimbi ñañguk. ²⁹ Nakap, kwet kîmîn koi Oliv wolok lombi, Betfage git Betani it kwet ep tîmbi dumalaumbi, gwañgwañiit tîpet eni-mupi ³⁰ enguk, “Siti it kwet da wolok ñawit. Ña tombi, doñki niñaañ no toali toptopmîn palîmbi kandetamîk. Doñki niñaañ wîn gitikñin, wîn ama noli wolok plon no nim pipakiliñ. Wîn tîmbi indaumbi pîsapî nañgip biwit. ³¹ Tîkap ama noli ‘Nekta pîsakamîk?’ santi-nandumbi, ñîndiñ nîndekamîk, ‘Wopumdi wala elak.’”

³² Tîmbi ama tîpet eni-mukuk endi ñambi, enguk wolok tuop tîmbi indañgimîk. ³³ Tîmbi doñki niñaañ pîsalîñilipi, molomñili engiliñ, “Siti nekta ñin pîsakamîk?” ³⁴ Eumbi, “Wopumdi ñala elak” eñgimîk. Eum nandi-semumbi, ³⁵ Yesuloñ nañgip ña tombi, sauloñjet doñki niñaañlok plon kîmîpi, Yesu tîmbi plaptaumbi, wolok plon lo pipakuk. ³⁶ Pipalîm nañgip ñaumbi, koi tîke-loneliñdok amatamdi sauloñji telak ñañgukan sambat plon ipane-ta-ñañgiliñ.

³⁷ Tîmbi Yesuli Jelusalem tîmbi dumalaumbi, Oliv kwet kîmîn klok-loñennenan piñilîmbi, amatam kîmîn wopum en kle kuñgilîñ endi kusei kîmîpi kot tîmbi, e-silisili tîngiliñ. Endi kundili gembînat gitik tîmbim kañgilîñ wala tîmbi Yambat wopumgan ni-kîndekîndem embi, ³⁸ ñîndiñ eñgiliñ,

“Wopumdi ama wapmañ ni-mulîm niñdoñ bîlak
enda gwîlam miłok!”[☆]

Kunum Molom Loloñ sînîk busuk niñmlak
endok koi ni-ta-lona!”

Wîndiñ kîti-kolîmbi, ³⁹ Falisi ama nindi amatam kîmîn wopumdoł boñgi-psinan ñañgiliñ endoñnan nasi dîwîn endi manda wala nandum pîumbi, Yesula niñgilîñ, “Endaut, gwañgwañgai enombîumbi biwit!”

⁴⁰ Eumbi tambane enguk, “Nak ñîndiñ sanba: tîkap endi binetañda, kawattî gitik ñali kîtînetaañ.”

⁴¹ Tîmbi Yesuli Jelusalem tîmbi dumalaumbi, it kwet wîn kañbi, kut-blambla embi, ⁴² ñîndiñ eñguk, “Jelusalem nasi, man ñîndiñgit telak nek ñali busuk tîmbi inda-samek wîn nandîneliñ ñak!‡ Gan walî dausinan sembin palîmbi, nim ka-dakleañ. ⁴³ Kusei ñîndiñda wîndiñ sanlet: nain inda-samumbi, kanjîksiilî bîmbi, kwet tuop masip samneliñdok sañ wandin sep gîmbu embi, dîm pawan kwet kîmîli loumbi, dîm makleumbi, mikñat siñdoñ lonekalîñ. ⁴⁴ Lombi, isi kwesi wakît wembe gwañgwâñjii wolok kuañ siñdi sandîpbi, sep tîmbi kola-talenekaliñ. Tîmbi isi wialîmbi, kawat noli nollok plon nim galî kwambîñ dambi palekak. Yambatti sep plaptauktok siñdoñ biñguk, gan siñdi kilanjî wîn nim ka-nandi-dakleñgiliñda tîmbi kanjîksiilî wîndiñ tî-samnekaliñ.”

Yesuli nindi manda niñbîmbi kena tînguk wala Juda ama biesili ni-kañgiliñ

⁴⁵ Tîmbi Yesuli tapma it sañ jimba gînañ lombi, ama nepenepek tuatualok kîmîkiliñ yambîmbi, gînañ komba dîumbi, kusei kîmîpi, walinin ep kle kolîñipi ⁴⁶ enguk, “Tapma it ñolok plon Yambattok manda ñîndiñ youyoulin patak, ‘Nokok itnalî niñmolo tî-namnamlok it palekak’,[☆] gan siñdi wîn tîmbîmbi, kumbu ama piñdasî endok pat-sembi it nomik tîlak.”

[☆] **19:38:** Kap 118:26 ‡ **19:42:** Yambatti epma tîkeuktok Yesu ni-mukuk wîn nandi-kwambîñ daumda, Yambat gitâ busuk inda-semek. [☆] **19:46:** Aisaia 56:7

⁴⁷ T̄imbi Yesuli sandap tuop tapma ilan ñāmbi, amatam eni-daut ti-seññimb̄i, tapma ama biesi git endikñe manda nandi-tale ama ba Judalok telak damanj̄i endi en wili k̄imneliñdok telak lonjñgiliñ, ⁴⁸ gan amatamdi endok mandan nandiñelñdok en git̄a galñgiliñda t̄imbi ama biesili en wiñtelñdok telak no nim kañgili ñ.

20

¹ Nain nola Yesuli tapma ilan amatam eni-daut ti-sem̄bi, git̄ḡit manda k̄indem eniññimb̄i, tapma ama biesi wakit endikñe manda nandi-tale ama ba ama biesi diw̄in endi kanep b̄imbi, ² ñindiñ ni-nandiñgiliñ, “Dik tapma ilan ñolok kundit kusei kusei pa tiлаñ wiñ nindi wiñdiñ t̄indilok gemb̄i gamguk ba ganbi taleñguk wiñ niñbim nandiña.” ³ Eumbi tambane enguk, “Nak bo ekaeka no sani-nandiñwambi nanbi nandiwa: ⁴ nindi Yoane niñmbi taleumbi, tuk ii-sem kena tiñguk? Wiñ Kunum Molomdi ba ama noli?” ⁵ Eumbi, niñiḡan manda e-kle-kot t̄imbi eñgiliñ, “Kunum Molomdi wiñdiñ niñam, ñindiñ niñbetak, ‘Wiñdiñda siñdi kusei nekta mandan nim nandi-kwambibñ dañgiliñ?’ ⁶ Ba ‘Ama noli Yoane niñmbi taleñguk’ wiñdiñ niñam, amatam nin Yoane wiñ plofet ama nandi-kwambibñ dañ endi kawatt̄ niñdiñ k̄imnetaañ.” Wiñdiñ embi, ⁷ ñindiñ tambane niñgiliñ, “Wiñ nindi niñmbi taleñguk wiñ nim nandamibñ.” Eumbi ⁸ enguk, “Ale, nak bo nindi nanbi taleumbi, kundit ñin pa tilet wiñ bo nim sanbetet.”

Yesuli ama biesi endi wain kena kandikñe ama kolan wandin eñguk

⁹ T̄imbi Yesuli kusei k̄imipi, amatamda eyout manda no ñindiñ enguk, “Ama noli wain kena tiñguk. Wain ti-pi-talembi, kenan wiñ kandikñe amalok k̄isinan k̄imipi, nain ombargan kwet mayañgan nolok ña kuuptok ñañguk. ¹⁰ Bien epeplok nain indaumbi, kena gwañgwa siłanin no bien diw̄in epmektok kandikñe amaloñ ni-mulim ñañguk. Ña tombimbi, kandikñe amali waipbi, slak undane ñauktok ni-mukiliñ. Ni-mulim ñaumbi, ¹¹ molomli nombo kena gwañgwa siłanin no ni-mulim ña tombimbi, en bo waipbi, siñgi mayek ti-lamipi, slak undane ñauktok ni-mukiliñ. ¹² T̄imbi molomdi nombo kena gwañgwa siłanin no ni-mukuk wiñ endi wit wekat miñmbi kle kokiliñ.

¹³ Wiñanañ wain kena molomdi enla embi eñguk, ‘Nitek tiłok? Ip nandiłet: nak niñana noñgangot wale k̄indem ti-ñimlet en ni-mulam ñaumek, giñgiñgan ti-ñimbi, bien nandi-ñimumbi epmek bek.’ Wiñdiñ embi, niñaañ ni-mulim ñaumbi, ¹⁴ kandikñeli niñaañ wiñ kañbi, niñiḡan enandi t̄imbi eñgiliñ, ‘Ñaliñgan beulok kii gwatnam bimbin kasileupi b̄ilak bek. Wiñnam k̄imbimbi, kena ñali niñdok git̄ḡit t̄imbekak.’ Wiñdiñ embi, ¹⁵ wain kena pawan munjimunj̄it ti-pimbi, wili k̄imguk.

Siñdi nitek nandañ, kandikñeli wiñdiñ tiñgiliñda t̄imbi wain kena molomdi nitek ti-semekak? ¹⁶ Endi b̄imbi, kandikñe wiñ git̄k yandipmi k̄im-taleumbi, kenan wiñ kandikñe ama diw̄in nolok k̄isinan k̄imilekak wiñ!” T̄imbi amatamdi manda wala nandum piumbi eñgiliñ, “E e, wiñ nim! Wiñdiñ nim tiñdilok!” ¹⁷ Gan Yesuli dai gemb̄natgan yambimbi enguk, “T̄ikap wiñdiñda, manda youyoulin ñali nek plon e-yout tiłak? ‘It k̄indikindit amali ta kawatti tiñdin wiñ siñgi wiñimgiliñ wal̄i wakan ta bien siñik, ta diw̄in git̄k yapma klelak.’*

* **20:17:** Kap 118:22, wain kena molomdok niñaañ wakit it ta wal̄i Yesulok walān.

¹⁸ T̄imbi ta wolok kandañ w̄in ñ̄indiñ: no en ta wolok plon pi w̄ilekta, endi l̄il̄imeukak, t̄imbi ta wal̄i ama nolok plon p̄i w̄ilekta, w̄ili gakñeukak.”

¹⁹ T̄imbi endikñe manda nandi-tale ama git tapma ama biesi endi Yesuli eyout manda w̄in nisila eñguk w̄in nandi-daklembi, nain wolondañgan tīkenep nandiñgil̄iñ, gan endi amatamda misimbi, kak biñgil̄iñ.

Takis minem k̄imikimittok Yesu ni-nandiñgil̄iñ

²⁰ Endikñe manda nandi-tale ama git tapma ama biesi endi Yesu Roma ama Judia kwet ka-dikñeñguk endok kiinan k̄imitneliñdok telak lonjñigil̄iñ, wala t̄imbi endi Yesuli nek tiñguk ba manda nek eñguk wala ka-tuapi, ama pawanjene deimbi, manda tīke ku tañ w̄in eni-mulimbi, Yesuloñ ñañgil̄iñ. Nambi, mandal̄ sisoñ tiñimineliñdok dindim walan juluñgan tiñipi, ²¹ nimb̄i eñgil̄iñ, “Endaut, niñdi nandi-gamamitñ, dik manda elaī ba e-daut tīlañ w̄in dindim s̄inik, t̄imbi ama loloñ ba p̄imb̄iñen gitik manda telal noñgan plon enbi, Yambat nitek k̄imit-kleneliñdok biañgan eni-daut pa tī-semlañ. ²² W̄indiñda dik niñbi nandina: endikñe mandal̄ takis minem Sisala miñimlok nandi-niñlak ba niñ?” ²³ Eumbi, tī-kuyuks̄i ka-daklembi enguk, ²⁴ “Minem kwandai satnin no daut namit!” Eumbi daulimium kañbi eni-kañguk, “Ama walan git koi kundit wolok patak w̄in nindoñ?” Eumbi tambane “Sisaloñ” niñgil̄iñ. ²⁵ Eumbi enguk, “W̄indiñda Sisalok gitngit w̄in Sisala tambane miñekaliñ, t̄imbi Yambattok gitngit w̄in Yambatta tambane miñekaliñ.” ²⁶ W̄indiñ eumbi, amatamdox dausinan mandal̄ sisoñ tiñimineliñdok tuop niñ endi Yesulok mandala nanandi kena t̄imbi, kwap em paktiliñ.

K̄imnan nanin miłamıłattok Yesu ni-nandiñgil̄iñ

²⁷ Sadusi amal̄ “Ama sembisemb̄in endi niñ miłamıłattok” w̄indiñ pa eañ endoñnan nanin diwindi Yesuloñ bimbi ²⁸ ni-nandiñmbi eñgil̄iñ, “Endaut, Moseli endikñe manda yout-niñguk wal̄i ñ̄indiñ t̄ineñdok elak: tīkap ama noli taminnat yamín papi sembekta, endok dal ba kwayañli endok tam kanjak w̄in tīkembali, endok gwañgwa bisat ep t̄imbi inda-ñiñmiñekaliñ. ²⁹ Ale, nain nola dakwaya kit tambon tīpet kuñgil̄iñ. Kuñipi, tuali tam tīkembali, yamín papi sembiñguk. Sembumbi, ³⁰⁻³¹ mona git gwik endi bo tam wakangot tīkembali sembiñgimik. W̄in dakwaya kit tambon tīpet endi gitik tam w̄in tīkembali, yamín papi sembi-taleñgil̄iñ. ³² T̄imbi siñgi tam endi bo lakat papalembi sembiñguk. ³³ Ale, ama dakwaya kit tambon tīpet endi tam noñgangot w̄in tīkeñgil̄iñda t̄imbi, ama sembisemb̄in k̄imnan nanin kaitambi miłatnekaliñ nain wolonda tam w̄in endi nindok tam s̄inik tīmbekak?”

³⁴ T̄imbi Yesuli enguk, “Amatam kwelan kuañ endi wapatam pa tañ, ³⁵ gan Yambatti amatam nandum tuop tī-semumbi, jimba nolok nainnan kuneliñdok k̄imnan nanin ep t̄imbi miłatnekaliñ endi wapatam niñ t̄inekaliñ, ³⁶ endi eñaloli kuañ w̄indiñgangot kunekaliñ. T̄imbi Yambatti k̄imnan nanin ep t̄imbi miłakiliñda t̄imbi endi enlok wembe gwañgwāñii kumbi, b̄indambo sembineliñdok tuop niñ. ³⁷ T̄imbi Moseli bo ñ̄indiñ niñ-daklelak: ama sembisemb̄in endi k̄imnan nanin pa miłakañ. Neta, komba mambenli komba nolok plon duat-pakuk wolok kasat tiñipi, Wopumda ñ̄indiñ elak, en ‘Ablaamdox Yambat ba Aisaktok Yambat ba Jekoptok Yambat’. ³⁸ W̄indiñda t̄imbi endi gitik Yambattok dainan kuñgunjiat, wala

²⁸ 20:28: Lo 25:5 ²⁹ 20:37: Kisim Bek 3:6,15,16

tımbi Yambat endi ama kaik kuañ endok Yambat, ama sembisembin endok Yambat nı̄m.”†

³⁹ Tımbi endikñe manda nandi-tale ama dı̄wındīñ tambane nı̄ngiliñ, “Endaut, dık manda kındem bien elañ.” ⁴⁰ Tımbi bı̄ndambo nı̄nandı̄neliñdok mısımbi, kak biñgiliñ.

Yesulı̄ enlok kuseiñila eni-nandiñguk

⁴¹ Tımbi Yesulı̄ nı̄ndiñ eni-nandiñguk, “Nı̄tekta tımbi Mesia endi Devittok Komblin sı̄nik wındiñ pa eañ? ⁴² Kusei nı̄ndiñda wındiñ sani-kalet: Yambatti Mesiala manda no nı̄nguk wı̄n Devit en Kap gı̄nañ nı̄ndiñ youkuk, ‘Molomdī nokok Wopumna nı̄ndiñ nı̄nguk,

Dık kıtta dı̄ndım kandañ pipalı̄mbi,

⁴³ kanjı̄kgai wı̄n ep pı̄mbi,

kesika kapmai yapıletat wolok tuop.”‡

⁴⁴ Devitti Mesia ‘Wopumna’ nı̄ngukta, Mesia endi nı̄tek Devittok komblin?”

Kuñgu nı̄tein wali Yambattok dainan tuop tilak

⁴⁵ Amatam gitik nandi palı̄ñlı̄mbi, Yesulı̄ gwañgwaañiila nı̄ndiñ enguk, ⁴⁶ “Sındı̄ endikñe manda nandi-tale ama yambi-nandi-kiliñ embi kunekaliñ. Endı̄ ama loloñ nı̄sılı̄k dasindasin ombap dasimbi nı̄a-bı̄ tı̄ne p nandañ, ba amatam ipakanan kımın kokañ endı̄ giñgiñgan ti-semneliñdok nandañ. Tımbi nanañ sina wopumnan ba it kiyau gı̄nañ endı̄ pitit kındem damandama pataknangot pitnepi nandañ. ⁴⁷ Tımbi endı̄ tam kanjak juluñgan ti-sembe, isı̄ ba nepenepeşı̄ yolom ep semañ, tımbi dı̄ndım walantı̄neliñdok nı̄molo ombap pa tañ. Juluñtsı̄la tımbi kınjan yousi-semum ombi-tı̄kenekalı̄.”

21

¹ Tımbi Yesulı̄ deium loumbi, amatam mı̄nem kwılı̄kwılı̄njı̄at tapı̄kot mı̄nem dı̄ñgwinda gı̄nañ kımılım pı̄umbi yambiñguk. ² Tımbi tam kanjak pı̄mbı̄ñen no endı̄ bo bı̄mbi, mı̄nem gı̄min tı̄pet kımılım pı̄umbi kañbi ³ enguk, “Nak biañgan sanlet: tam kanjak pı̄mbı̄ñen nı̄alı̄ mı̄nem kımılak walī amatam dı̄wı̄n gitiktī mı̄nem kımılalıñ wı̄n yapma klelak. ⁴ Neta, dı̄wı̄n gitik endı̄ nepek tokñetokñengan pat-semelaknan nanin tı̄kembi, lakatgot tapı̄kot kımılalıñ, gan tam pı̄mbı̄ñen endı̄ nı̄mıninnan nanin nepek kuñgun ka-dıkñelok tuop palmık wı̄n gitik kımılak.”

Nain taletalenan nek indaukak?

Nain taleup tı̄ñilı̄mbi nı̄tek indaukak?

⁵ Tımbi ama dı̄wındī tapma it kañbi, wala nı̄ndiñ eñgiliñ: it wı̄n kawat kındemlī tı̄ndiñ, ba nepenepek tuan loloñ tapma mı̄min pakuk wala tımbi pama walalan indañguk. Tımbi Yesulı̄ enguk, ⁶ “Sındı̄ nepek neta daukañga tañ wolok nak nı̄ndiñ sanba: nain indaumbi, kawat gitik nı̄n mep kolı̄m kwelan pı̄umbi, kawat nolı̄ nolok plon no nı̄m galı̄ patnekaliñ.” ⁷ Wındiñ eumbi nı̄-nandiñbi eñgiliñ, “Endaut, nepek wı̄n nain nekta sı̄nik indaukak, ba jimba kundit nek nı̄alı̄ indaumbi kañbi, nepek walī indaupi tilak wı̄n nandı̄nekañiñ?”⁸

⁸ Tımbi enguk, “Sındı̄ ka-kiliñ embi kunekaliñ! Nı̄m kañbi, juluñ amalı̄ juluñ tī-samneliñ. Ama asuptı̄ nokok kotna plon bı̄mbi, nı̄ndiñ enekaliñ, ‘Nak Mesia wakan’, ba ‘Nain ip dumalalak’. Sındı̄ ama wındiñ pa eañ

† **20:38:** Yambat endı̄ ama piñgipsı̄ sembisembin, gan gı̄nañji tip gama kaik pakañ endok Yambat, tımbi endı̄ nain taletalenan piñgipsı̄ bo tımbi kaik taumbi kunekaliñ. ‡ **20:43:** Kap 110:1. No en ama wapmañdok kii dı̄ndım kandañ pipatak endı̄ koi giñgilat ba gembı̄ wopumnat.

wiñ nîm ep kle-kunekaliñ. ⁹ Tîmbi kantri nolok gînañ ba kantri dîwîndok boñgîpsînan mik indaumbi, wolok gîñgit nandînekaliñ, wolonda sîndî nîm mîsî-kolanekaliñ. Nepek wandisî walî damandama indauktok een, gan nain taletalen walî wolongan nîm indaukak.”

¹⁰ Tîmbi yousîmbi enguk, “Kantri nolî kantri nola mik tî-semumbi, ama wapmañjîlok sambaliliñ nîsiñgan minekaliñ. ¹¹ Tîmbi nain wolonda kwet kwet keniñ wopum ba nanañ map ba jîmbat kusei kusei indaumbi, kîm tambat indaukak, ba kunum plon jimba kundit ba nepek ka-mîsîmîsîn wopum indanekaliñ.

¹² Nepek gitik walî gamañ nîm indañjîmbi, endî naka tîmbi sep tîmbi kolaneliñdok sep kle-gîmgîm embi sebpi, it kiyaunjî gînañ manda plon sapipi, it kwambîñjî gînañ sep kîmîlîmbi, ama wapmañ ba kandîkñe ama endoñ sanañgilim ñambi, mandala dausînan itnekaliñ. ¹³ Nain wolonda gîñgit manda kîndem ama wala enîneliñdok kilanjî indaukak.

¹⁴⁻¹⁵ Nain wolonda natna nanandî sambi, manji tîmba londaumbi, kanjîksii gitik endî sîndok mandanjî nandîmbi, mandanjî wîtneliñdok ba manda walî juluñgan wiñ tîmbi indauktok telal lonjînekaliñ. Kusei wala tîmbi sîndî gînañjî gînañ ñîndîñ nandî-kwambîñ danekaliñ, ‘Nîndî manda nek enambi, nîp kasopmeukak wala itañgan nandî-kwînakwînale nîm tînekamîñ’.

¹⁶ Menji besi ba dasii kwayajji ba wekat dîpsî ba nosii endî bo bola tî-samumbi, kanjîksiilî sîndoñnan nanin dîwîn sandip kîmnekaliñ. ¹⁷ Kwet tuop amatamdi naka tîmbi nandî-kunjit pa tî-samnekaliñ, ¹⁸ gañgan Yambattok dainan kumbanjî sak noñgan no nîm pailekak.* ¹⁹ Sîndî gîlîm dambi kunekaliñda, kuñgu kwambîñjî kasîlenekaliñ.

²⁰ Sîndî kanekaliñ wiñ: mik amalî bîmbi, Jelusalem kle-gîmbutnekaliñ. Nain wolonda it kwet wiñ tîmbi kolauktok nain dumalalak wîndîñ kanandînekaliñ. ²¹ Ka-nandîmbi, ñîndîñ tînekaliñ: Judia kwelan pakan endî kwet jangînnan pi ñanekaliñ, tîmbi Jelusalem pakan endî bo walinin pi ñanekaliñ, tîmbi kwet nolok pakan endî Jelusalem nîm lonekaliñ. Kusei ñîndîñda wîndîñ tînekaliñ: ²² manda gitik it kwet wolok plon youyoulîn patak wolok bien indauktok Jelusalem nasili nain wolonda kolanjîlok kînjan tîkenekaliñ. ²³ Nain wiñ kolan sînícta tîmbi tam gwañgwa mînjîpsiat ba tam ñakñakta num emañ endî blasîñgandok. Mîlap wopum sîník kwelan indaumbi, Yambattok gimbît wopum bien amatamdoñ inda-semumbi, ²⁴ dîwîn kakittî yandîpmiûm kîmnekaliñ, dîwîn ep topbi yanañgilîmbi, kwet kwet ña-talenekaliñ. Tîmbi kwet nolok nasili Jelusalem it kwet ma tîkembi, ep pi-yali-ta-ñâumbi, Yambattî nain kîmit-semguk wiñ taleukak wolok tuop.”

Ama Sîsînik endok tomtom nain

²⁵ Tîmbi Yesuli yousîmbi enguk, “Tîmbi nepek gitikñin kusei kusei maim, yakîp ba domboñgîp plon indaukak, ba kwelan tuk kîmbîñdi tawambi, gîñgîli wopum kitukak. Kusei wala tîmbi kwet kwet kuañdi gînañjî mîlataumbi, nanandînjî nîm dakleukak. ²⁶ Tîmbi nepek kwambîñ kunum plon pakan, wiñ maim, yakîp, domboñgîp nek, ep minjalîmbi jiłopbi, kwesi binekaliñ, wala tîmbi nepek kolan nek kwetta inda-ñîmekak wala amatamdi mîsîmîsîñjîpi mandi-ta-kuñjîpi, kîm katap tînekaliñ. ²⁷ Wiñanîa kanekaliñ wiñ: nak Ama Sîsînîkti mulukua gînañ pi tombi, gembî ba nulînulîn wopumna tîmba dakleukak. ²⁸ Nepek mîlap wandisî wakan kusei

* ^{21:18:} Manda wolok kusei wiñ ñîndîñ: Yambattî amalî nek tî-samnekaliñ wiñ nandî-talelak.

kimip indaumbi, Yambatti sapma tikeukak wolok nain timbi dumalauskak wala timbi sindi deium loumbi nandi-pañgitanekaliñ.”

²⁹ Timbi Yesuli eyout manda no nindin embi enguk, “Sindi komba fik† ba komba diwın nandi-siwitnekaliñ. ³⁰ Endi mindinji tawa lambi dapmumbi, maim nain indaup tilak win sindi dausili kañbi nandidakleyañ. ³¹ Windiñgangot milap walı indaumbi kañbi, nindin nandidaklenekaliñ, ‘Nain nim ombataumbi, Yambatti amatamnii indañgan yambi-dikñeukak’. ³² Nak biañgan sanba: ama sambat man nindinñgit kuañ endi gama nim kim-taleñilimbi, nepek gitik ñalı inda-taleukak. ³³ Kunum kwet endi talendekamik, gan nokok mandanalı nim taleukak. Nim sinik.

³⁴ Sınla kuñgunji ka-dikñe-kiliñ enekaliñ. Nim kañbi, nanandinjili tuk kimbıñ ba nana sinat ba kwelalok milap wolokgot pat-samumbi, Ama Sisink nokok tomtomnala nandi-kamala-kuumbi, kaikan inda-samek.

³⁵ Sisoñli gaut gembnat kaikan tikelak, windiñgangot nain wopum walı amatam gitik kwet tuop kuañ kaikan inda-semekak. ³⁶ Wala timbi sindi nain tuop ka-kiliñ embi, gembı pat-samektok nimolo ti-kuñipi, nepek inda-samekak win gumañ maklembi, Ama Sisink nokok dautnanan siñgi misi nimnat indambi itnekalıñ.”

³⁷ Yesuli sandap tuop tapma ilan lombi, amatam eni-daut pa ti-semguk, timbi kılım eliñguk tuop endi pi Oliv kwet jañgin kandañ ñambi douliñguk.

³⁸ Kwet salaumbi, amatam gitik endi tapma ilan lombi, Yesulok mandan nandinelidok endoñ pa biañgilıñ.

Ama Sisink Yesu wilı kimbimbi, kimnan nanin milakuk

22

Yesu kimkimlok ti-pañgipañgile ti-niminiñgilıñ

¹ Plaua nanañ kimilimbendi nimnat nanalok gwılat, koi no kamaikamai nain, win timbi dumalañguk. ² Timbi tapma ama biesi git endikñe manda nandi-tale ama endi amatam yambi-misimisi ti-semñipi, Yesu wilı kimbektok telak gitak no lonjñgilıñ.

³ Yesulok gwañgwañii 12 endoñnan nanin no win Judas, koi no Iskaliot kitiañgilıñ. Satandı endok gınan gınañ pımbi nañgilimbi, ⁴ nolii yambimbi, tapma ama biesi ba ama tapma it kamaikamai tiñgilıñ endok telak damanjı endoñnan ñambi, telak nitek timbi, Yesu bola ti-nimiumbi tiñkeneliñdok en git a e-nandi tiñguk. ⁵ Timbi simbası kindem daumbi, bolalok tuan win mìnem mìnepi e-kwambıñ daumbi, ⁶ Judaslı gınañ noñgan timbi nandi-tale-semi, “Kindem” eñguk. Embi, amatam kimin gitiktok dausinan yambi-sembimbi, bola ti-nimektok nain kindem no lonjñguk.

Yesuli kimbepi, gwañgwañii ti-pañgipañgile ti-semguk

⁷ Plaua nanañ kimilimbendi nimnat nanalok gwılat wolok kusei kimkimlinan kamaikamai gwılat pa indalak. Nain wolonda endikñe mandalı sipsip niñañ noñgan noñgan tapma amalok dausinan wilı kimnelidok elak. Sandap win indaumbi, ⁸ Yesuli Petlo git Yoane eni-mupi enguk, “Siti ñambi, gwılat ñolok nanañ ti-jumut ti-nimumbi nanetamıñ.” ⁹ Eumbi nitandimbi eñgitimik, “Dik delok ti-jumut tiñdendok nandilañ?” ¹⁰ Eumbi tambane enguk, “Nandamık. Siti Jelusalem it kwelan ña tombi, ama no tuk

† **21:29:** Plofet amali komba fik plon manda youkiliñ endi nain asupgan Juda amatam dok plon e-yout tiñgilıñ.

kambot bem ñautak en t̄imb̄i indaumbi, en klembi, it delok loutak wolok lombi, ¹¹ it beula ñindíñ nindékamik, ‘Ninindautti ñindíñ gan-t-nandik: it ginañ wín delok patak nakit gwañgwanai gwílattok nanañ naneñdok nandilañ?’ Wíndíñ eumbi, ¹² endi it ginañ wopum no plon patak t̄-kiliñ ebimbin wín daut sametak. Wolok nanañ tuk t̄-jumut t̄indékamik!” ¹³ Yesuli wíndíñ eumbi, gwañgwañiittí ñambi kañgimik wín: nepek gitik Yesuli enguk wolok tuongan indañguk. Wíndíñ kañbi, gwílattok nanañ t̄-jumut t̄ñgimik.

¹⁴ T̄imbi nanañ nanalok nain indaumbi, Yesu en gitá gwañgwañii kena t̄indílok eni-mumulin endi it ginañ wandíñ lombi, nanañ nanelíñdok pi pakiliñ. ¹⁵ Pi palñípi, Yesuli enguk, “Nak gamañ miłap wopum bembetat. Gan dama nak kamaikamai gwílat ñolok nanañ sín gitá nambeipi nain ombapgan nandí-koñgom t̄-ta-biñgut. ¹⁶ Kusei ñindíñda wíndíñ sanlet: nak gwílat ñandin ñolok nanañ kwelan nombo ním nambetat. Wín nain taletalenan Yambatti amatam indañgan yambi-díkñeumbi, nanañ ñolok bien inda-dakleukak, wolondamek nak nombo gitngitnai git yakan nanañ ñandin nambetat.”

¹⁷ T̄imbi endi wítna no t̄ikembi, Yambat we ñimimbi, gwañgwañila enguk, “Síndi wain tuk ñin t̄ikembi, sín tambo miñ t̄imbi nambit! ¹⁸ Kusei ñindíñda wíndíñ sanlet: sandap ñin taleumbi, nak wain tuk nombo ním nambetat. Wín Yambatti amatam indañgan yambi-díkñeukak wolondamek nak wain tuk nombo nambetat.” ¹⁹ Wíndíñ embi, plaua no t̄ikembi, Yambat we-ñimbi, ombi embi enguk, “Ñine nokok piñgipna nak tapma t̄-samlet. Síndi nandí-síwt-namnelíñdok plaua t̄ike ombimbi, na t̄-kunekaliñ.” ²⁰ Nambí taleumbi, Yesuli wíndíñgantot wain wítna no t̄ikembi enguk, “Wain tuk ñolí toptop komblin Yambatti amatamníi gitá tilak wolok walán. Nak wekatnalí tapma t̄imbi yalimít-samnípi, toptop wín t̄imba kwambíñ dalak.”

²¹ Yesuli wíndíñ embi yousimbi enguk, “Yakñesi! Ama bola t̄-nam-tí-namlok endi nakita papi, yakan nanañ namik. ²² Nak Ama Sisinikti telak kímít-namnamín wín klembi, kím plon loutat. Gan ama bola t̄-namlak en blangandok, Yambatti kınjan ombi-mekak.” ²³ Wíndíñ eumbi, wolongan gwañgwalí “Nindoñan nanin nindí kolan wandin t̄imbek?” embi, nisíñgan manda e-nandí t̄ñgiliñ.

²⁴ T̄ñípi endoñan nanin nindí sínik amatamdox dausinan loloñ sínik wala bo nisíñgan e-dombi-tañan t̄ñgiliñ. ²⁵ T̄imbi Yesuli enguk, “Kwelan kuañ endok ama wapmanjii ba yambíndíkñenjii endi gitngitsii gembínatgan joñgo joñgo pa yambi-díkñeañ, gañgan endi amatamdi ‘Kíndem t̄-nimañ’ wíndíñ eninelíñdok nandañ. ²⁶ Gan síndok kandañ wíndíñ ním t̄lok. Ním sínik. Tambo síndok boñgipsinan lolonjili ama piñbíñen nomik kuukak, t̄imbi telak damanjili t̄iplaplape nomik kuuptok elet. ²⁷ Síndi nítek nandañ? Amatamdox dausinan nindí loloñ sínik, wín ama slak pipapi nanañ nalak endi loloñ, ba ama t̄iplaplape t̄-nímlak endi loloñ? Wín slak pipapi nalak walí mek loloñ sínik, gañgan natna síndok boñgipsinan t̄iplaplapsi nomik kulet.

²⁸ Nak miłap plon kuñílambi, síndi wakan nakita galí-kwambíñ dambi ku-ta-bañ. ²⁹ T̄imbi Bepnalí amatamníi yambi-díkñeuttok nanbi taleñguk, wíndíñgantot natna síndi bo wíndíñ t̄inelíñdok sanba talelak. ³⁰ Wín nak amatam indañgan yambi-díkñewamek, síndi kíndem nakita yakan nanañ nambi, ama wapmañdok pitit plon pipapi, Islaellok sambat 12 yambi-daninelíñdok wíndíñ t̄let.”

³¹ T̄imbi Yesuli eñguk, “Simon, Simon, d̄ik nand̄i: plaua m̄injip kilīkilīknat amal̄ bien epmektok ep papusenelak, w̄indiñgangot Satandi nanandi-kilīktinji pi p̄uktok ti-kuyuk ti-samep nand̄imbi, s̄indok Yam-batta ni-nand̄imbi, nand̄i-niñm-taleñguk.” ³² Gan nak nanandi-kilīktiñgal̄ niñm pi p̄uktok niñmolo ikan ti-gam-talet. T̄imbi d̄ik undane b̄imbi, nombo nakit gal̄-kwambiñ damek, nokai ep gembilaukañ.” ³³ Eumbi niñguk, “Wopum, nak d̄ik̄ta it kwambiñ ḡinañ ba k̄imnan lololok ti-pañgitam patet.” ³⁴ Eumbi tambane niñguk, “Petlo, nak ganba nand̄i: puputti man tim gama niñm k̄itiñl̄imbi, d̄ik naka ‘Nak en niñm nand̄i-niñmlet’ embi, nain tiñpet git no e-sem̄bi ti-nametañ.”

³⁵ W̄indiñ embi yousimbi eni-nand̄imbi eñguk, “Nak kena t̄indilok sani-mupi, m̄inem wakit l̄ik ba kesisi gwilap niñm mep ñaneliñdok sani-mulam ñañgil̄iñ, nain wolonda sindi nepek nola ti-pikañgil̄iñ ba niñm?” Eumbi, tambane niñgil̄iñ, “Nepek no niñm.” ³⁶ T̄imbi yousimbi enguk, “Gan nain niñdiñgitta no en m̄inemniñ palmilakta w̄in ti-ke-kuukak, t̄imbi l̄il w̄indiñgot. T̄imbi no en kakit ombap niñm palmilakta, wolok tambon sauloñiñ tuaturalok k̄imipi, k̄injan kakit no ti-keukak.” ³⁷ Kusei niñdiñda t̄imbi w̄indiñ elet: manda no niñdiñ youyoulin patak, ‘Enda nandum kolan t̄ind̄i ama tiłak’, t̄imbi manda wolok tuop inda-namektok een. Biañganak: manda nokok plon youyoulin patak wolok bien indaupi tiłak.” ³⁸ Eumbi niñgil̄iñ, “Wopum, kakit ombap tiñpet pat-niñmlak ñi ka.” Eumbi enguk, “Ip tuop.”

Yesulok k̄imk̄imlok naindi dumalaumbi, ti-pañgipañgile tiñguk

³⁹ T̄imbi Yesuli walinin pi ñambi, tim tuop tiñguk wolok tuop Oliv kwet jañginnan ñaumbi, gwañgwañiil̄ kle ñañgil̄iñ. ⁴⁰ Ña kwet wolok tombi enguk, “Sindi ti-kuyuk niñm inda-samektok niñmolo ti-kunekaliñ.” ⁴¹ W̄indiñ embi yambik bimbi, kawat kolim ñalak wolok tuop ñambi, m̄ilelem t̄imbi, niñmolo niñdiñ tiñguk, ⁴² “Bep, d̄ik nandum k̄indem dalakta, w̄itna* niñ napma ti-ke. Gan wandingan embi, nokok nanandi niñm klew̄iñ, w̄in diñtna niñtek inda-namektok nandilañ wolok tuop inda-nam̄in.” ⁴³ T̄imbi kunum ḡinañ nanin eñalo noli endoñ pi indambi, gemb̄ miñguk. ⁴⁴ T̄imbi s̄imba gawatt̄ makleumbi diñgunembi, niñmolo gemb̄natgan ti-palimbi, kokopti wekat nomik kwelan p̄itop p̄itop t̄imbi piñguk.[†]

⁴⁵ Niñmolo tiñkap milapi, gwañgwañiloñ ñambi yambiñguk w̄in: endi blandi ep t̄imbi gwasaueumbi dou pakiliñ. ⁴⁶ Dou palimbi enguk, “Sindi nekta dou pakañ? Milapi, ti-kuyuk niñm inda-samektok niñmolo t̄imbit.”

Yesu bola ti-niñmumbi ti-keñgil̄iñ

⁴⁷ Yesuli w̄indiñ eñilimbi, ama k̄imin no endoñ bi inda-semgiñ. Endok gwañgwañii 12 endoñnan nanin no koi Judas endi damandama ti-sem̄bi, s̄imumuñ ti-niñmektok endoñ biñguk. ⁴⁸ Gan Yesuli niñguk, “Judas, d̄ik s̄imumuñdañgan Ama Sisiniñk bola ti-nametañ ba?” ⁴⁹ T̄imbi endok noliñ nepek indaup tiñguk w̄in kañipi niñgil̄iñ, “Wopum, kakitti yandipneminiñ ba?” ⁵⁰ W̄indiñ eñipi, endoñnan nanin noli tapma amalok telak damanji endok kena gwañgwān kakitti w̄ilepi, pawān kii diñdim kandañ nanin w̄ilalim d̄ikñe piñguk. ⁵¹ T̄imbi Yesuli wi kañbi enguk, “Biwit!” W̄indiñ embi, ama wolok pawānlok k̄injannan kiili ti-ke-kaumbi, k̄indem dañguk.

* **22:42:** W̄itna w̄in milap ba piñgiu gawat Yesu inda-niñmuktok tiñguk wolok walān. † **22:44:** Nandi-tale ama diw̄indi Luka en manda niñ niñ youkuk w̄indiñ eañ.

⁵² Wîndiñ tîmbi, tapma ama biesi wakit ama tapma it kamaikamai tiañgilîñ ba ama biesi dîwîn no en tîkenepi bîñgilîñ enda ñîndiñ enguk, “Sîndi naka nandumbi, nak ama piñpiñen tîmbambi, kakit ba dimba nek mepi, nepneliñdok bañ ba? ⁵³ Nak nain nain tapma ilan sîn gitâñgan kuñilambi, no nîm nep kañgilîñ. Gan man tim ñîn kîlîm mulum molomdi gembînat kuñilambi, nepneliñdok sîndok nain inda-samlak.”

Petlolî Yesula ‘Nak en nîm nandi-ñîmlet’ eñguk

⁵⁴ Tîmbi endi Yesu tîkembi ña, tapma amalok telak damanjîlok ilan loneliñdok nañgîp ñañgilîñ. Telaknan ñañilambi, Petlolî kambak mayañgan ep klembi ñañguk. ⁵⁵ Tîmbi ama dîwîsîlî sañ jimba boñgipnan komba no simbi, pipap sei-palîñilîmbi, Petlolî wolokgan pîmbi, en gitâ pipakuk. ⁵⁶ Pipalîñilîmbi, kena wembe noli kombalok kolsalen duakuk gitânañ pipalîm kañbi, daut kwambîñ kañbi eñguk, “Ama ñalî bo en gitâñgan pa kulak.” ⁵⁷ Eumbi, Petlolî e-sembe tîmbi, tamda ñiñguk, “Nak en nîm nandi-ñîmlet.” ⁵⁸ Wîndiñ embi, nain gama nîm ombataumbi, ama noli kañbi ñiñguk, “Dîk bo endok nosi no wakan.” Eumbi, Petlolî ñiñguk, “Nak nîm.”

⁵⁹ Lakat papaleumbi, ama noli bo gitâñgînembi eñguk, “Biañgan sînîk: ama ñalî en gitâ pa kulak. Neta, endi bo Galili nanin!” ⁶⁰ Gan Petlolî ñîndiñ tambane ñiñguk, “Dîk nek elâñ nak nîm nandi-let.” Eñilîmbi, wolongan puputti kitîñguk. ⁶¹ Kitîumbi, Wopumdi undanembi, Petlo dîndimgan kaumbi, Wopumdi manda ñiñguk wîn nandi-tomguk. Manda wîn ñîndiñ, “Man tim puputti gama nîm kitîñilîmbi, dîk nain tîpet git no naka ‘Nak en nîm nandi-ñîmlet’ eutañ.” Manda wîn nandi-sîwîpi, ⁶² sîmbai kîmbîmbi, walinin pî ñâmbi, mano kwîlîm tîñguk.

⁶³ Tîmbi ama Yesu ka-dîkñe pakîliñ endi kusei kîmîpi, nî-suambapi waipbi, ⁶⁴ timan dai bo masipbi ñiñgilîñ, “Dîk plofet manda embi, nindî gutak wîn nînbî nandina!” ⁶⁵ Wîndiñ embi, manda winjît kusei kusei nîmbi, koi nî-kolañgilîñ.

Yesu manda plon kîmîkîliñ

⁶⁶ Kwet salaumbi, Juda amatamdoch ama biesi en gitâ tapma ama biesi git endîkñe manda nandi-tale ama endi kîmin tî-palîmbi, Yesu nañgîpi dausinan loumbi, nîkañbi eñgîliñ, ⁶⁷ “Dîk Mesia sînîk kulañda, nînbîm nandina.” Eumbi enguk, “Nak wîndiñ sanbetta, sîndî mandana nîm nandi-kwambîñ danetañ. ⁶⁸ Ba nepek nola sani-nandutta, tambon nîm tambane nanîneteañ. ⁶⁹ Gan nain nîm ombataumbi, nak Ama Sîsînîktî Yambat Gembî Molom kii dîndimnan pipaletat.”^{22:69} ⁷⁰ Eu nandîmbi, gitîkgandi ñîndiñ ñiñgîliñ, “Wîndiñda dîk Yambattok Nîñâñ wîndiñ elâñ ba?” Eumbi enguk, “Nak nîm, wîn sîn eañ wakan.” ⁷¹ Eumbi, nîsîñgan e-nandi tîmbi eñgîliñ, “Nîndila ama ñolok kusei enlok man plon nanin eu pîumbi nandamîñ, wala tîmbi wîn inda-dakleuktok ama nola nombo nîm lonjînetamîñ.”

23

¹ Tîmbi kîmin tî-pakîliñ gitîkgandi milapi, Yesu Pilatoloñ nañgîpi, ² kusei kîmîpi, kit yout tîmbi, ñîndiñ eñgîliñ, “Nîndî ama ñolok kusei ñîndiñ ka-nandamîñ: endi amatamnii ep tîmbi kamalalak. Tîmbi takis mînem Roma ama wapmañ Sisala mîmîlok wîn endi nîni-kîmîsip pa tî-nîmlak, tîñîpi bo enla ñîndiñ pa elak, ‘Natna Mesia, ama wapma.’” ³ Tîmbi Pilatoli Yesu nî-nandîmbi eñguk, “Dîk Juda amalok ama wapmañji ba?” Eumbi ñiñguk, “Dîtna elâñ i wakan.” ⁴ Eumbi, Pilatoli tapma ama biesila ba ama

^{22:69} 22:69: Kap 110:1

kimin wopum enda enbi eñguk, “Nak ama ñolok endikñe manda wiwit bien no nim kalet.” ⁵ Gan endi gitnginembii ñiñgiliñ, “Endi Judia kwet tuop amatam eni-daut ti-semñipi, Galili kwelan kusei kimipi biñm Jelusalem ñolok amatam gitnanji ep timbi miłatak.”

⁶ Pilatoli manda wiñ nandiñgukta eni-nandimbii eñguk, “Ama ñin Galili nanin ba?” ⁷ Eumbi, “Oñ” eñgiliñ. Eumbi, Pilatoli nandi-tomguk wiñ: Yesu wiñ kwet Elotti ka-dikñeñguk walinin. Timbi Elotti bo nain wolonda Jelusalem pakukta timbi Pilatoli Yesu endoñ nañgip ñaneliñdok eñguk. Eumbi nañgip ñam tombimbi, ⁸ Elotti en kañbi, kusei ñindiñda simbai kindem dañguk: Yesulok gitngitti nain asup pawan ginañ piumbi, endok dainan kudit engano timbektok nandiñgukta timbi endi nain ombargan en kauktok mandiñguk. ⁹ Wala timbi endi manda kusei kusei ni-nandiñguk, gan Yesuli Elottok mandan nandi-kimkimeñipi, tambon no nim tambanem niñguk. ¹⁰ Tiñipi, tapma ama biesi ba endikñe manda nandi-tale ama endi ñasifigan ipi, siñgin gembnatgan siñgiliñ. ¹¹ Timbi Elot git mik amanii endi ni-tike-pi-yalimbi, manda sañala ti-nimñgiliñ. Wiñdiñ timbi Elotti eumbi, Yesula dasindasi pamanat dasi-nimimbi, nombo nañgipi, Pilatoloñ undane ñañgiliñ. ¹² Pilato git Elot endi dama nisetkan kanjik tiñipi kuñgimik, gan sandap wolondañgan endi not tiñgimik.

¹³ Timbi Pilatoli tapma ama biesi wakit Juda amalok kandikñenji ba amatam kimin gitik kit-semum biumbi ¹⁴ enguk, “Sindi ama ñin nokoññan nañgip biumbi, endi amatam ep timbi kamalalak wiñdiñ naniliñ, gan nak sindok dausinan endok kusei timba dakle-taleumbi, ñindiñ sanlet: manda gitik endok plon e-yout tañ wolok bien no nim kalet. ¹⁵ Elotti wiñdiñgantot tik. Neta, endi eumbi, ama ñin biñdambo nindoñ nañgip bañ. Wiñ ñindiñ: endi kimkimeñlok kolan no nim tiñguk, ¹⁶⁻¹⁷ wala timbi nak nanandilokgot tilamipi, kak biwa ñautak.”*

¹⁸ Gan amatam gitikgandi ka-kwawañganembii eñgiliñ, “Barabas pisatinimbi, ama ñin wilí kimbin.” ¹⁹ (Barabas endila nolii git Jelusalem it kwelan papi, gavman mik ti-semi, ama no wilí kimgukta timbi it kwambin ginañ kimilim pakuk.) ²⁰ Timbi Pilatoli Yesu pisalimektok nandimbii, amatamda nombo enguk. ²¹ Gan endi ñindiñ kitikititipi niñgiliñ, “Kloñbat plon wilí kimbin!” ²² Timbi Pilatoli mandanjii makleumbi, nain tipet git no timbimbi, ñindiñ enguk, “Nekta sínik? Endi kolan nek sínik tiñguk? Nak timba dakleumbi, endi kimbektok bien no nim kalet, wala timbi nak nanandilokgot tilamipi, kak biwa ñautak.” ²³ Gan amatamdi gitnginembii, Yesu kloñbat plon wilí kimkimeñlok embi, kwambitñgan kitimbi, manda sala wopum timbi, Pilatolok mandan wilí piñguk. ²⁴ Wala timbi Pilatoli nandi-semi, manda eñgiliñ wolok bien indauptok eñguk. ²⁵ Endi e-gitnginenji la mandanjii tañgonembii, Barabas en nin gavman mik ti-semi, ama wilí kimgukta timbi it kwambin ginañ kimkililñ en wakan amatamda pisapi emguk. Gan Yesu endila wiñ amatamdo mandanjila Pilatoli en mik amalok kisinan wilí kimneliñdok kimikuk.

Yesu kloñbat plon wilí

²⁶ Endi Yesu walinin nañgip piñipi, ama no koi Simon Sairini nanin telak plon timbi indañgiliñ. Endi kena ginañ nanin biumbi tikembi, Yesulok kloñbat bembektok kii klup plon kimipi, en klem ñañalok ni-gitngineñgiliñ.

* **23:16-17:** Nandi-tale ama diwindi manda kusip no patak eañ. Manda wiñ ñindiñ, “Kamaikamai gwiat tuop kandikñenji ama no it kwambin ginañ nanin pisat-semsemlok een.”

²⁷ T̄imbi amatam k̄im̄in wopum en kleñḡiliñ endok boñḡips̄inan tam d̄iw̄ind̄ kut-blambla embi, mano t̄-ñ̄imiñḡiliñ. ²⁸ W̄indiñ t̄imb̄imbi, Yesuli undanem yamb̄imbi enguk, “Jelusalem tam, s̄indi naka blan n̄im t̄imbi kutneliñ. Tambo s̄indi kusei ñ̄ind̄iñda s̄inla ba wembe gwañgwānjiila kulit: ²⁹ m̄lap nain no indaumbi, amatamdi ñ̄ind̄iñ enekaliñ, ‘Tamdi yam̄in papi, gwañgwa n̄im apgiliiñ ba num n̄im emgiliiñ endi tam d̄iw̄in yapma kle pakañ.’ ³⁰ Wolongan endi kwet jañginla ñ̄ind̄iñ eninekalaliñ, ‘S̄indi ḡilombi, ñ̄indok plon p̄wit!', ba kwet k̄im̄inda ñ̄ind̄iñ eninekalaliñ, ‘S̄indi ñ̄indip tapliwit!'[☆] ³¹ Komba kaikta amali nepek ñ̄andin t̄-ñ̄imañda, k̄imk̄im̄inla n̄itek inda-ñ̄imekak?’†

³² T̄imbi ama t̄ipet, endi kolan t̄ind̄in ama, endi bo Yesu git̄a yandipneliñdok yanañḡipi ñañḡiliñ. ³³ Ñakap, kwet no koi Kumban Kwantat wandiñ ña tombi, Yesu kloñbat plon w̄ipi, kolan t̄ind̄in tombon tombon yakan en git̄a yandipbi ep tembiñḡiliñ. ³⁴ T̄imbi Yesuli n̄imolo nombo nombo t̄imbi, ñ̄ind̄iñ eñguk, “Bep, endi nek tañ wolok kusei n̄im nandidakleañda t̄imbi yomj̄ bi-semiñ.” T̄imbi mik amali Yesulok dasindasin ep danneliñdok n̄isñgan t̄imbi-inda sañala t̄-ñ̄iḡiliñ.

³⁵ Kloñbat plon ep tembiñm biu palimbi, amatamdi ipi, daukañga t̄-ñ̄iḡiliñ, Juda ama biesiñl̄ bo e-lakalakae t̄imbi eñḡiliñ, “Endi amatam ep k̄im̄ikuk. Endi biañgan Mesia w̄in Yambatti n̄imb̄i taleñguk en s̄inikta, k̄indem kusei t̄imbi dakleumbi, enlok siñgin t̄ike-k̄im̄iliñ.” ³⁶ T̄imbi mik amali w̄indiñgot manda sañala t̄-ñ̄im̄iḡiliñ, w̄in endi endoñ b̄imbi, wain tuk kimb̄iñ mi-wet t̄-ñ̄ipi, ³⁷ n̄iñḡiliñ, “T̄ikap d̄ik Juda amalok ama wapmañj̄ila, k̄indem siñgiñga t̄ike-k̄im̄it!” ³⁸ T̄imbi Yesulok kusal kumbam m̄indiñnan komba plon ñ̄ind̄iñ youp w̄ip bium pakuk, “Ñin Juda amalok ama wapmañj̄i.”

³⁹ T̄imbi kolan t̄ind̄in ama t̄ipet Yesu git̄a kloñbat plon ep tembum pakim̄ik endoñnan nanin noli Yesu n̄i-kolambi eñguk, “D̄ik Mesia wakan ba? W̄indiñda d̄itnalok siñgiñga t̄ike-k̄im̄iliñipi, n̄iti wakit n̄ip k̄im̄it!” ⁴⁰ Gan noll̄ n̄i-ñomb̄imbi n̄iñguk, “En w̄ili k̄imk̄imlok eu taleliñ, w̄indiñgangot d̄ik t̄-gamañ, wala t̄imbi d̄ik Yambatti nek t̄-gamekak wala n̄im misilañ ba? ⁴¹ N̄iti kundit kolan t̄-ñ̄im̄ikta t̄imbi tuan d̄ind̄im̄gan ñakan ombi-t̄ikeam̄ik, gan ama ñal̄i kolan no n̄im t̄-ñ̄iḡuk.” ⁴² W̄indiñ embi, Yesula n̄iñguk, “Yesu, d̄ik kusei k̄im̄ipi, amatamgai yamb̄i-d̄ikñeñipi, nak nandit-namekañ.” ⁴³ Eumbi n̄iñguk, “Nak biañgan ganlet: d̄ik man sandap ñolondañgan nakita kunum walalan git̄añ paletañ.”

Yesu kloñbat plon k̄im̄guk

⁴⁴⁻⁴⁵ T̄imbi kwet boñḡip taumbi, maim bipm̄umbi, kwet tuop k̄il̄im e palin̄il̄umbi, 3 kilok t̄-ñ̄iḡuk. Nain wolonda tapma ilan sandum masimasip wopum boñḡip plon wilapm̄umbi, pan t̄ipet indañguk. ⁴⁶ T̄imbi Yesuli wopumgan kit̄imbi eñguk, “Bep, nak git̄añna tip k̄ika plon k̄im̄itet.”[☆] W̄indiñ eu taleumbi k̄im̄guk. ⁴⁷ T̄imb̄imbi, mik amalok telak damanjili nepek indañguk w̄in ka-nandi-talembi, Yambat n̄i-ta-lombi eñguk, “Biañgan ama ñin ama d̄ind̄im no.” ⁴⁸ T̄imbi ama k̄im̄in git̄ik nepek w̄in kaneliñdok b̄iñḡiliñ endi nek indañguk w̄in git̄ik ka-nandiñmbi, s̄imba gawat t̄-ñ̄iḡiliñda t̄imbi kuanj̄i w̄iwilembi, is̄inan undane ñañḡiliñ. ⁴⁹ Gan Yesulok nolii git tam nin Galili nanin en klem b̄iñḡiliñ endi kambak mayañgan ipi, nepek indañguk w̄in ka-nandi t̄-ñ̄iḡiliñ.

^{☆ 23:30:} Hosea 10:8 † ^{23:31:} Yesuli eyout manda w̄in enla eñguk. Manda w̄ilok walan w̄in ñ̄ind̄iñ, “Amatamdi nepek ñ̄andin ama yom n̄imnatta t̄-ñ̄imañda, ama yomj̄iat git̄añna n̄im tambaneñḡiliñ enda Yambatti n̄itek t̄-semekak?” ^{☆ 23:46:} Kap 31:5

Yesu tapliñgilin

⁵⁰ Ama no kuñguk koi Josep, ama kïndem ba dïndim no Arimatia it kwet Judia kwelan nanin. Endi ama biesi Juda amatam yambî-dïkñeñgilin endok sambat, ⁵¹ gan noliili Yesulok plon manda nek e-topgilin ba kundit nek ti-ñimilin endi en gitâ ginañ noñgan nim tiñguk. Endi Yambatti amatam indañgan yambî-dïkñeukak wala nandi-koñgomnatgan mandi pa tiliguk. ⁵² Ama walî Pilatoloñ ñambi, Yesulok dalandanla ni-nandumbi nandi-ñimilin. ⁵³ Nandi-ñimilumbi ñambi, kloñbat plon nanin tamat tike-pimbi, sandum satninli timip imbi, tike ñambi, sum no kawat ginañ kulukululinan kïmikuk. Sum win ama no gama nim kïmikiliñ.

⁵⁴ Win Sabat patnandi nain indaup timbimbi, tiwîlindikñe nain dumalañgukta endi windiñ tiñguk. ⁵⁵ Timbi tam Yesu gitâ Galili nanin bimbîn endi Josep klembi, sum ba Josepti telak nittek plon Yesulok dalandan kïmikuk win ka-talembi, ⁵⁶ ilan undane ñañgilin. Ñambi, gwasap ba piñgip sable milin kïndem Yesulok dalandanlok ti-jumupi, endikñe manda tañgonembi, Sabatta pat-nandi tiñgiliñ.

24

Yesuli kimnan nanin miłakuk

¹ Kena nain kusei kïmikimilinan kwet salaup timbimbi, tamdi gwasap milin kïndem ti-jumut tiñgiliñ win epbi, Yesulok sumnan ñañgilin. ² Ñam tombi kañgilin win: kawat sum dai masipmimin win manjaneum tambon kandañ ña pakuk. ³ Timbi endi sum tombañ ginañ loñgilin, gan Wopum Yesulok dalandan nim palim kañgilin. ⁴ Nim kañbi, nek indañguk wala nanandinji nim daklenilimbi, platik sînik ama tipet dasindasinjet kolsalen-nat endi endoñ indambi ikimik. ⁵ Timbi tamdi yambî-silikñembi, kolan misinipi, mîlelem ti-sembi, dausî kwelan deiumbi, tipetti engimik, “Sindi ama kaik patak enda nekta sembisembîn endok boñgipsinan bi lonjañ? ⁶ Endi ñolok nim patak, ikan miłalak. Endi dama Galili kwelan gama palinipi, manda ñin sanguk win nandi-tombit, ⁷ ‘Nak Ama Sisnik nepbi, yom amalok kisinan napilimbi, kloñbat plon nulî kimbambi, sandap tipet git no ñaumbi, kïmnan nanin bïndambo miłalettok een.’”

Eñololi windiñ eumbi, ⁸ tamdi Yesuli manda eñguk win nandi-tombi, ⁹ sumnan nanin undane pi ñambi, Yesulok gwañgwañii 11 gitâ nosii diwin yambimbi, nepek gitik inda-semguk wolok kasat ti-semgiliñ. ¹⁰ Win Malia Makdala nanin, Yoana, Yakobolok meñ Malia, wakit tam diwin en gitâ pakiliñ walî wakan ama nin Yesuli kenalok enimumulin endoñ ñambi, kasat ti-sem pa tiñgiliñ, ¹¹ gan enimumulin endi tamdok mandala nandum tlal timbimbi, nim nandi-kwambîñ dañgilin. ¹² Petlolî wandingan embi miłapi, sumnan woñep ñambi mumuñem paunjinem, ginañ deium loumbi kañguk win: sandum Yesulok dalandan timip imimin walîñgot pakuk. Windiñ kañbi, ilan undane ñambi, nepek win indañguk wolok nanandi kena tiñguk.

Yesulok noliit tipet Emaus telaknan ñañilimbi, en inda-semguk

¹³ Timbi sandap wolondañgan Yesulok noliit tipet endi Jelusalem bimbi, Emaus ñandepi ñañgimik. It kwet win 11 kilomita wolok tuop Jelusalem timbi dumalaum patak. ¹⁴ Tim ñañipi, nitsetkan nepek gitik indañguk wolok manda e-nandi tiñgimik. ¹⁵ Manda eu ñañambi timbi, e-kle-kot tim pa ñañilimbi, Yesu en wakan siñginjetnan ep timbi dumalaumbi, en gitâ

yakan ñañguk. ¹⁶ Gan nepek noli dauset masipm̄umbi, nim ka-nanditomgim̄ik.

¹⁷ T̄mbi endi eni-nandim̄bi eñguk, “Siti manda nektok e-kle-kot tiñipi ñam̄ik?” Eumbi, gitakan s̄inik ipi, dei-blambla embi pakim̄ik. ¹⁸ T̄mbi endoñnan nanin no koi Kleopas endi Yesu ni-kañbi eñguk, “Ama yok asupgan Jelusalem bi pakañ. Endoñnan nanin dik noñgarñi kena nain lap kandañ wandiñ nepek indañguk wiñ nim nandilañ ba?” ¹⁹ Eumbi, “Wiñ nek indañguk?” wiñdiñ eni-kañguk. Eni-kaumbi, tambane niñgim̄ik, “Nepek Yesu Nasalet nanin enda inda-nim̄inguk wala eam̄ik. Endi plofet ama no, t̄mbi manda gemb̄nat eñguk ba kundit engano tiñguk wal̄ amatamda niñdiñ daut semguk: Yambatti enda nandum loloñ s̄inik. ²⁰⁻²¹ Niñdi niñdiñ nandit-kwambiñ dambi mandiñgim̄iñ: Yambatti Yesu en wakan Islael amatam niñdi kolan ginañ nanin niñpma tiukeuktok niñmbi taleñguk, gan niñdok tapma ama biesi ba niñb̄indikñenili en Roma amalok kisinan k̄imilim̄bi, wiñli kimbektok manda embi, Kloñbat plon wiñlim k̄imguk.

Nepek wiñ ikan sisangan inda-nim̄umbi, biañgan k̄im-s̄inik tañguk. ²² T̄mbi wakangot nim. Niñdoñnan nanin tam diw̄in endi niñp t̄mbi s̄ilikñenembi, nanandini nim daklelak. Man salasalanan s̄inik endi sumnan ñaliñ, ²³ gan Yesulok dalandan nim kañbi undane bim̄bi, niñdiñ niñiliñ, ‘Niñdi nepek engano kam̄iñ, wiñ eñaloli Yesu kaik patak niñimbim yambim̄iñ.’ Tamdi wiñdiñ eumbi, ²⁴ niñdoñnan nanin ama diw̄in endi bo sumnan ñambi kaliñ wiñ, nepek tamdi sumda niñiliñ wolok tuop palak. Gan Yesu en nim kaliñ.”

²⁵ T̄mbi Yesuli enguk, “Sindi ama kamasi, plofet amalok mandanjit gitik ginañji ginañ baiñgan baiñgan pa nandit-dasiañ. ²⁶ Endi Mesiali amatam epmektok miłap wakan bembim̄bi, Yambatti koi gitig wopum miuktok youkiliñ.” ²⁷ Yesuli wiñdiñ embi, Moselok plon kusei k̄imipi, Mose en wakit plofet ama diw̄indi Yesu enlok plon manda youkiliñ gitik wiñ eni-dakleñguk. Eni-dakleñlim̄bi ñakap, ²⁸ it kwet ama tipetti ñandep nanditngim̄ik wiñ t̄mbi dumalañguk. T̄mbi endi kaum Yesuli gamañgot yousim ñauktok t̄mbim̄bi, ²⁹ tike-kimbi dambi niñgim̄ik, “Kak, nikita pat! Maim ip piumbi k̄ilim elak.” Wiñdiñ niñgitneumbi, en gitā palep it ginañ loñguk.

³⁰ T̄mbi nanañ nanep tiñiliñbi, Yesuli plaua nanañ no tīkembi, Yambat we-ñim̄imbi ombim̄bi emum tīkeñgim̄ik. ³¹ Tīkeñipi, dauset tombim̄bi ka-nandi-tombim̄bi, dausetnangan paikuk. ³² T̄mbi endi niñsetkan enandi t̄mbi eñgim̄ik, “Biañgan s̄inik. Endi telaknan nikita biñipi, manda embi, Yambattok manda wolok bien niñi-dakleñiliñbi, walenet biañgan miłalak!” ³³ Wiñdiñ eñipi, wolongan miłapi, Jelusalem undane ñañgim̄ik. Ña tombi, Yesulok gwañgwañii 11 git amatam diw̄in en gitā k̄imin tī pakiliñ ep t̄mbi indañgiliñ. ³⁴ T̄mbi amatam wal̄ ama tipetta niñdiñ engiliñ, “Wopumdi biañgan k̄imnan nanin miłapi, Simondoñ indañok!” ³⁵ Wiñdiñ eumbi, ama tipet endi telaknan nek indañguk wolok kasat tīsebmi engim̄ik, “Endi plaua nanañ no ombim̄bi niñmumek, nit̄ ka-nanditomm̄ik.”

Yesuli gwañgwañiiloñ inda-semguk

³⁶ Gwañgwañili gamañgot endañgan manda e-paliñiliñbi, Yesu en wakan boñgipsinan bi indam ipi enguk, “Busuk pat-samun.” ³⁷ Wiñdiñ eumbi, ka piasat t̄mbi, kolan miñiñipi, “Ama wale kam̄iñ” embi nanditngiliñ. ³⁸ T̄mbi endi enguk, “Neta ginañji miłataumbi, ginañ tipet tañ? ³⁹ Kitna kesitna kawit, niñ natna s̄inik yañ! Gw̄latna tīke-kañbi,

ñindin nambit-daklewit: nak gaumna git kwandatna nat, gan wale tip endi gaum ba kwandatsi nim nat.” ⁴⁰ Eu taleumbi, kii kesii daut semumbi kañgiliñ. ⁴¹ Kañbi, silisili git nandi-bendili ginañji tokñeñgukta tambi gama nim nandi-kwambit dañgilin. Tambi endi eni-kañbi eñguk, “Sindok nanañ no patak ba?” ⁴² Eumbi, mikbalak sinjin pan no miumbi ⁴³ tikembi, dausinangan nañguk.

⁴⁴ Tambi gwañgwañnila enbi eñguk, “Nak dama sin git a kuñipi, ñindin sangut: Mose wakit plofet ama ba ama diwin gitik endi nokok plon eyout tambi, manda youkiliñ patak manda gitik wolok bien indauptok een.” ⁴⁵ Windin embi, Yambattok manda youyulin patak wolok kusei nandi-kiliñ enelindok nanandinji tambi pañgitaumbi ⁴⁶ enguk, “Nepek ñindin indauktok youyulin patak: Mesiali piñgip gawat bembikimbi, sandap tipet git no tambimbi, kimnan nanin milalekak. ⁴⁷ Tambi noliili Jelusalem it kwelan kusei kimipi, endok koi plon amatam gitik kwet tuop kuañ enda ñindin eu piukak, ‘Sindi ginañji tambanenekaliñda, Yambatti yomji bi-samekak.’ Windin indauktok youyulin. ⁴⁸ Sindit mek nepek gitik win indañguk ba indaukak wolok gembip ipi e-daklenekaliñ. ⁴⁹ Nandiwit! Bepnali nek samektok e-kwambit dañguk win natna ni-mulambi, sindon piukak. Gan sindit Jelusalem ñingan papi mandinilimbi, Yambattok gembin kunum ginañ nanin win dasindasin nomik dasi-samekak wolok tuop.” *

Yesuli kunum ginañ loñguk

⁵⁰ Tambi Yesuli gwañgwañii yanañgipi, Betani it kwet kandañ ñam tombi, kii ti-ke-lombi, ep gwilam ti-semñipi yambik biumbi, Yambatti kunum ginañ ti-ke-loumbi loñguk. ⁵¹ Loñilimbi, gwañgwañili mielelem ti-ñimbi, silisili wopum tiñipi, Jelusalem it kwelan undane ñañgiliñ. ⁵² Ñambi, sandap tuop tapma it sañ jimba ginañ lombi, wolok Yambat ni-kindem dambi kuñgiliñ.

* **24:49:** Manda ñolok walani win ñindin, “Yambattok gembin, win Dindim Woñ, kunum ginañ nanin inda-semi pat-semekak.”

Gîñgit manda kîndem Yoanelî youkuk Eundakle manda

Yoane gîñgit manda youkuk endî Yesulok gwañgwañii endoñnan nanin no, gan enlok koi tîke-louptok nîm nandîmbi, kîmit-sembeñbi, enlok plon ñîndîñ e-yout tiñguk, “gwañgwa nin Yesuli gînañli kasileñguk” (13:23, 19:26, 21:7,20) ba “gwañgwa no” (18:15-16, 20:2-8).

Matayo wakît Maleko ba Lukalî gîñgit manda kasatsî wîn ikan youkiliñ, wala tîmbi Yesuli kundit engano tiñguk asup wîn Yoanelî lapipi, dîwîn no biennat sînîk wîngot youpi, ñîndîñ eñguk, “kundit youyoulin patak walî kusei ñîndîñda youyoulin: sîndî manda ñîn pinat nandî tîmbi, Yesu en Mesia, Kunum Yambattok Niñañ, wîn nandî-kwambîñ danekalîñ, tîmbi nandî-kwambîñ dañîpi, endok gîñgitñii kuañda tîmbi kuñgu sîsînîk wîn kasilenekalîñ.” (20:31)

Yesuli e-yout manda asup eñguk wîn Yoanelî wîndîñgangot lapipi, tîpetgot youkuk. Gan endî Yesulok kusal wakît kuñgu sîsînîk ba nandî-kîlîktîlok plon manda asup ñîndîñ youkuk: Yesuli Kunum Yambattok Man Mandan sîsînîk, tîmbi nepek gitîñgitik ep tîmbi indañguk. Endî Kunum Yambattoñ lololok yama wakan; endî telaktok kusei, manda biañgan sîsînîktok kusei, ba kuñgu sîsînîktok kusei; endî kuñgulok nanañ tuk biañgan sîsînîk ba kolsalen kuñgu emlak en wakan; endî mîlamîlat ba kuñgu molom; tîmbi endî sipsiplok kandîkñenjî kîndem ba wain komba sîsînîk en wakan. Nin endî Yesu nandî-kîlîktî tiñmîlak, endî kuñgu sîsînîk kasilembi, papat kwambîñgan kulak, gan nin endî Yesu siñgi wîlmîlak, endî kîmlok gîñgit kulak, tîmbi kolandok tambon ombi-tîkeukak.

Yoanelî kasat youkuk wolok sambat
 Yesuli ama sînîk indambi, kena kusei kîmîkuk (1)
 Yesulok mandan ba kundil walî endî Kunum Yambattok Niñañ wîn tîmbi inda-dakleñguk (2-12)
 Yesuli kîmbepi, gwañgwañii ti-pañgipañgile ti-semguk (13-17)
 Yesuli enlok kusal tîmbi inda-dakleuktok kîm mîlapî, gwañgwañiiloñ inda-semguk (18-21)

Yesuli ama sînîk indambi, kena kusei kîmîkuk

Yesu, wîn Kunum Yambattok Man Mandan en wakan, ama sînîk indañguk
¹ Kwet nain kusei kîmîkîmîlinan Man Mandan endî ikan pakuk. Endî Kunum Yambat git yakan kuñgîmîk, en bo Yambat. ² En wakan kusei kîmîkîmîlinan Kunum Yambat git yakan kuñguk, ³ tîmbi endok mandanla nepek gitîñgitik ep tîmbi inda-taleñguk, wîn telak nolok plon nepek no nîm tîmbi indaïndan. ⁴ Man Mandan en wakan kuñgu biañgan sîsînîk wolok kusei, tîmbi kuñgu walî amatamduk kolsalen sîsînîk. ⁵ Tîmbi kolsalen walî kîlîm gînañ kolî sale-ta-ñâumbi, kîlîmdî en makleuktok tuop nîm.

⁶⁻⁷ Kolsalen wolok gembîn ilîmektok Kunum Yambattî ama no koi Yoane * nî-mulîm bî indambi, kolsalen wolok kusei eni-daklembi, amatam gitîkgandî endok mandan nandîmbi, kolsalen wîn nandî-kîlîktî tiñmineliñdok wîndîñ tiñguk. ⁸ Kolsalen wîn Yoane en nîm, tambo endî kolsalen wolok kusei eu inda-dakleuktok indañguk. ⁹ Kolsalen sîsînîk, nindî amatam gitîk kolî sale-semjak, endî kwelan indaupi tiñguk.

* 1:6-7: Yoane gîñgit manda kîndem youkuktî ñolok Yoane tuk i-sem-i-sem endok plon elak.

¹⁰ Man Mandanlı kwet ñin t̄mbi indañguk, t̄mbi en wakan kwelan ama indambi, kwelan kuñguk, gammek kwelalok amatamđi en w̄in nin s̄inik w̄in n̄im ka-nandi-tomgiliñ. ¹¹ W̄in endi enlok kwelnan w̄ingan p̄ indambi kuñguk, gañgan enlok amatamñiil̄ siñgi w̄ilm̄iñgiliñ. ¹² Gan ama en not t̄ñmiñgiliñ, w̄in endok koi t̄ke-kwambibiñ dañgiliñ, endi git̄k Man Mandanlı ep t̄mbi pañgitaumbi, Kunum Yambattok gwañgwā bisalii indañgiliñ. ¹³ W̄in endi meñ beptok wekat s̄inik n̄im indañgiliñ, ba amalok ka-galksila ba nanandinjila n̄im, tambo Kunum Yambat engan ep t̄mbimb̄i, enlok gwañgwā bisalii indañgiliñ.

¹⁴ Man Mandanlı kwelan ama gw̄lap ba gaummat indambi, n̄indok boñgipninan dou m̄lat t̄ñguk. T̄mbi n̄indi dautnili kañitnambi, endi enlok kusal engano w̄in t̄mbi inda-dakleumbi kañgim̄iñ, w̄in endi Bep Yambattok Niñaañ engano s̄inik. Bep en ni-mulim p̄im indambi, yousiyousiñgan Beulok ḡinan s̄iloñ ba kusal sisinik w̄in t̄mbi inda-dakleñguk.

¹⁵ Endok plon Yoaneli ñindiñ e-daklembi kit̄mbi eñguk, “W̄in ama wala wakan nak ñindiñ sangut, ‘Ama nokok siñgi kandañ indalak endi nak gama n̄im indañlambi ikan pakuk, wala t̄mbi endi nak napma klelak.’”

¹⁶ T̄mbi Man Mandanlı ḡinañ s̄iloñ molom s̄inika t̄mbi bisik kuseili n̄indi git̄ktok nain nain inda-nim̄guk. ¹⁷ W̄in Moseli Kunum Yambattok endikñe mandan Juda n̄indok bep pañniila emguk, t̄mbi Yesu Klistoli Kunum Yambattok ḡinan s̄iloñ ba kusal sisinik w̄in t̄mbi inda-dakleñguk.

¹⁸ Nimbek noli Bep Yambat nain nola no n̄im kañgiliñ. W̄in enlok Niñaañ engano s̄inik en wakan Bep Yambattok kusal t̄mbi inda-dakleñguk. Neta, endi bo Yambat s̄inik, t̄mbi Beu git̄a ñasiñgan s̄inik patak.

Yoane tuk i-sem-i-semli Yesulok telak t̄-dindim enguk

(Matayo 3:1-12, Maleko 1:2-8, Luka 3:15-17)

¹⁹ Juda ama biesi Jelusalem pakiliñ endi Yoanelok kusal, w̄in endi Mesia indainalok een en wakan ba no, w̄in nandi-dakleneliñdok nandiñgiliñ, wala t̄mbi endi tapma ama git Livai ama † d̄iw̄in Yoaneloñ eni-mulim ña tombi, “D̄ik nin s̄inik?” ni-nandiñgiliñ. T̄mbi Yoaneli ñindiñ tambane enguk: ²⁰ endi enlok kusal n̄im k̄imit-sembimbi, endi e-daklembi enguk, “Natna w̄in Mesia n̄im.” ²¹ W̄indiñ eumbi, ni-nandiñmbi eñgiliñ, “T̄kap d̄ik Mesia n̄imda, d̄ik nin s̄inik? Ba d̄ik plofet Elia bindambo indauktok een en ba?” Eumbi enguk, “Nak en n̄im.” Eumbi ñiñgiliñ, “W̄indiñda d̄ik plofet Mose nomik w̄in indauktok een en ba?” ²² Eumbi, “Nak en bo nimgot” enguk. ²³ W̄indiñ eñgukta, bindambo ni-nandiñmbi eñgiliñ, “D̄ik nin s̄inik? N̄indi ama n̄ini-mukiliñ enda manda tambon enineñdok d̄ik kusaka ñinbim nandina. D̄ik d̄itnala n̄itek elaañ?” ²⁴ Eumbi, Yoaneli manda no plofet Aisaiali youyoulin w̄in k̄imit-klembi, ñindiñ enguk, “Ama no kwet ama n̄imnatnan papi, Wopumdok telal t̄-dindim ewit! w̄indiñ kit̄lak” ²⁵ w̄in natna wakan.”

²⁴ T̄mbi Falisi amali ama eni-mulimbi biñgiliñ walı ²⁵ Yoane ñindiñ ni-nandiñgiliñ, “T̄kap d̄ik Mesia en n̄im, ba Elia ba plofet w̄in bo n̄im, w̄indiñda d̄ik nekta amatam tuk pa i-semlañ?” ²⁶ Eumbi tambane enguk, “Nak w̄in tukgot pa i-semlet, gan ama no sindok boñgipninan kulak - s̄in endok kusal n̄im ka-nandi-dakleañ - ²⁷ endi wakan nokok singi kandañ indaupi t̄lak, t̄mbi nak p̄imb̄iñen ñandin ñali endok kesi gw̄laplok toan p̄salimmettok tuop n̄im.”

† **1:19:** Ablaamduk lan Jekop endok niñañiiloñnan nanin nolok koi Livai. Endok sambalii tapma ilan tiplaplace kena kusei kusei t̄añgiliñ endok kosi “Livai ama” kit̄kitin. (Namba 3:17-37) ^{21:} Malakai 4:5, Lo 18:15 ^{23:} Aisaia 40:3

28 WİN Yoaneli Betani it kwet, Jodan tuk maim lambıłlambıñ kandañ papi, tuk i-semliñguk kwet wolok wındiñ indañguk.

Yoaneli Yesula Kunum Yambattok Sipsip Niñan sínik wíndiñ e-dakleñguk

29 Kwet salaumbi, Yoaneli Yesu bıum kañbi, noliila ñındiñ enguk, “Wİ kawıt: en Kunum Yambattok Sipsip Niñan, nin endi kwelalok amatam gitik endok yomjıllok mıláp wİN apma tike-taleukak! ‡ **30** WİN ama walañgan nak ñındiñ eñgut, ‘Ama nindi nokok singi kandañ indalak, endi nak gama nım indañlambi ikan pakuk, wala tımbi endi nak napma klelak.’ **31** Dama natna bo en nin sínik wİN nım ka-dakleñgut, gan endok kusal Islael amatamda tımba inda-dakleuktok nak ñolok bımbi, tuk i-sem-i-sem kena kusei kımıkut.”

32 Tımbi Yoaneli yousimbi, Yesulok plon ñındiñ e-dakleñguk, “Dındım Woñdi mambaip wandin kunum gınañ nanin pımbi, endok plon pı palım kañgut. **33** Damañgan nak bo en Mesia wİN nım nandıñmıñgut, gan tuk i-sem-i-semlok nanı-mukuktı ñındiñ nanguk, ‘Ama nindok plon nokok Woñnalı pı palımbi kaukañ en wakandı amatam Dındım Woñlı i-semekak.’ **34** Eumbi, natna dautnalı wındiñ indaumbi ka-taleletta tımbi ñındiñ pa e-daklelet: ñın Kunum Yambattok Niñan sínik.”

35 Salaunda Yoaneli kwet pakuknan wolok bındambo ñam ikuk. Tımbi gwañgwa en kle-ta-kuñgilıñ endoñnan nanin tipetti en gitा ikımık. Ilıñlımbi, **36** Yoaneli Yesu yapma kle ñaum kañbi, gwañgwañiitta ñındiñ enguk, “WİN kandemık! Kunum Yambattok Sipsip Niñan wakan ñak!”

37 Eumbi, endi manda wİN nandımbi, Yesu kle ñañgımık. **38** Tımbi Yesuli tambanembi, ama tipet en kle bıumbi yambımbi, enı-nandımbi eñguk, “Sıtı nekta bamıık?” Eumbi niñgımık, “Rabai” (wİN nındok mandanı plon ‘endaut’), “dık it delok dou mılat pa tılañ?” **39** Eumbi enguk, “Bımbi kandemık!” Yesuli wındiñ eumbi, endi en kle ña it wİN kañgımık. 4 kilok tımbımbi, en gitा palımbi, tim tiñguk.

40 Ama tipet Yoanelok mandan nandımbi, Yesu kle ñañgımık, endoñnan nanin no wİN Simon Petlolok kwayañ koi Andlu. **41** Endi Yesu gitा pakap kañbimbi, dındımgan ñam dal Simon lonji-ta-ña kañbi niñguk, “Niti Mesia ip kamıık.” (Mesia wİN Glik manda plon Klistro kitiañ.) **42** Wındiñ embi nañgilımbi, Yesuloñ ña tomgımık. Ña tombımbi, Yesuli Simon daut kwambıñ kañbi niñguk, “Dık Simon Yoanelok niñan. Koka komblin Sifas kitinekalıñ.” (Kot ‘Sifas’ wİN Grik manda plon Petlo.) §

Filip git Natanaelli Yesu en Mesia, Kunum Yambattok Niñan, wİN kanandi-tomgımık

43 Salaumbi, Yesuli Galili kwelan ñaupi nandımbi ñañguk. Ñañipi, Filip tımbı indaumbi niñguk, “Dık bi nak nep kle kuukañ.” **44** (Filiptok it kwet wİN Betsaida, wİN Andlu git Petlo endok iset kzeset.) **45** Tımbi Filiptı ña Natanael tımbı indaumbi niñguk, “Ama waliñgan Moseli endıkñe manda gınañ ba plofet amalı bo indauktok youyoulin, wİN Mesia en nındı ip kamıñ. En Joseptoñ niñan koi Yesu Nasalet it kwelan nanin.” **46** Eumbi ni-nandımbi eñguk, “Akai! Ba nepek kındem no it kwet koi gitgil nımnat wandinnan indauktok tuop ba?” Eumbi, Filiptı niñguk, “Ditna bımek ka!”

‡ **1:29:** Kunum Yambattı yomjı bi-semektok Juda amalı sipsip ba gaut dıwİN no yandıpbı, tapma tıñmañgilıñ. Gan gauttok wekailı amalok yom wıllı-semum taleuktok tuop nım, wala tımbi Kunum Yambattı enlok niñan Yesu amatam kolanjıllok tuan apma tikeuktok ni-mulım pım indambi, sipsip niñan wandin kım-semguk. § **1:42:** Kot tipet wolok kusaset wİN ‘kawat’.

⁴⁷ T̄imbi Yesuli Natanael b̄ium kañbi, endok plon n̄ind̄iñ eñguk, "Yakñe! Ama n̄in endi Israel ama s̄is̄inik. Juluñit endok plon no n̄im palm̄lak." ⁴⁸ W̄ind̄iñ eumbi n̄i-nand̄imbi eñguk, "N̄itek t̄imbi d̄ik nokok kusatna wandin nand̄i-namlañ?" Eumbi n̄iñguk, "Filipti gama n̄im k̄iti-gamñil̄imbi, d̄ik komba fik kapmainan pipalimbi gambit." ⁴⁹ Natanaelli manda w̄in nand̄imbi n̄iñguk, "Endaut. D̄ik Kunum Yambattok N̄iñan s̄inik, Israel n̄indok Ama Wapmañni mandi pakam̄iñ w̄in d̄ik wakan!" ⁵⁰ Eumbi, Yesuli tambane n̄iñguk, "Ba nak komba fik kapmainan pipalim gambit w̄ind̄iñ ganitta t̄imbi, d̄ik w̄ind̄iñ nand̄i-kwamb̄iñ dalañ ba? D̄ik nepek gitikñin d̄iw̄in siñgimek indaumbi kaukañ wal̄ man nek indalak w̄in makleukak." ⁵¹ T̄imbi yousimbi n̄iñguk, "W̄in biañgan s̄inik. Nak n̄ind̄iñ sanlet: s̄indi kanekaliñ, w̄in kunum yama dili tombimbi, Kunum Yambattok eñaloñili kwelan nanin kunum ḡinañ lombi, nak Ama S̄is̄inik nokoñnan undane p̄imbi, w̄ind̄iñ lo ña pi pa t̄inekalaliñ." **

Yesulok mandan ba kundil wal̄ endi Kunum Yambattok N̄iñan w̄in t̄imbi inda-dakleñguk

2

Yesuli tuk t̄imbim wain indañguk

¹ Kena nain tiptet taleumbi, Galili kwelan it kwet no koi Kana wandiñ ama nol̄ k̄ikokot t̄imbi, nanañ sina wopum t̄iñguk. Yesu meñli wandiñ pakuk, ² t̄imbi Yesu git gwañgwañii bo eni-tiañeum b̄imbi, wandiñ pakiliñ. ³ Pakap, wain tuk taleumbi, Yesu meñli Yesula n̄ind̄iñ n̄iñguk, "Wain ememlok w̄in ip talek." ⁴ Eumbi tambane n̄iñguk, "Me, w̄in nokok nepek n̄im. Kusatna t̄imba inda-daklelok nain w̄in gama n̄im indak." ⁵ Eumbi, Yesu meñli it wolok kena gwañgwala n̄ind̄iñ enguk, "Endi nepek no sanbimbi, wolok tuop t̄inekalaliñ!"

⁶ T̄imbi it wolok ḡinañ kawat kambot tuknat k̄it tombon, tombon noñgan pakuk, noñgan noñgan wolok wopum w̄in 80 ba 120 lita, wolok tuop. W̄in Kunum Yambattok dainan ti-jamilan t̄ind̄iñ Jida amatamdi tuk wal̄ k̄isi kesisi, nepek d̄iw̄in wakit w̄ilikañgililiñ. ⁷ T̄imbi Yesuli kambot w̄in kañbi, kena gwañgwala enguk, "Kambot ñi pakañ w̄in tuk git-talewit!" Eumbi, kambot gitik w̄in ḡilim man plon tokñe-taleumbi ⁸ enguk, "Ale, tuk lakat no kambot ḡinañ nanin ḡipi, nanañ kandikñne amaloñ t̄ike ñawit!" Eñguk wolok tuop t̄ike ñambi, ⁹ nanañ kandikñne amala miumbi, tuk wal̄ ikan wain indañguk w̄in nakanaka t̄iñguk. Nakanaka t̄imbi, wain tuk w̄in denanin w̄in n̄im nand̄iñguk, w̄in kena gwañgwa gitkililiñ endiñgot nand̄iñgiliñ, wala t̄imbi kandikñel̄ ama k̄ikokot t̄iñguk w̄in k̄itiñmimbi ¹⁰ n̄iñguk, "K̄im̄in beu gitikti wain tuk k̄indem w̄in dama danbi, yoxsila emum nam, kamakama t̄imbimbi, wain kolan siñgimek danbi pa emañ. Gan d̄ik wain tuk k̄indem t̄ike-kimbiñ dambí, kombitmek t̄ike bilañ."

¹¹ Yesuli Galili kandañ, Kana it kwelan tuk t̄imbi wain indañguk wal̄ endok jimba kundil dama s̄is̄inik. Kundil w̄in t̄iñpi, enlok kusal engano w̄in t̄imbi inda-dakleumbi, gwañgwañili kañbi nand̄i-kwamb̄iñ dañgililiñ.

¹² Sina wal̄ taleumbi, Yesu meñ kwayañii ba gwañgwañii endi Kapaneam it kwelan ña tombi, sandap n̄itepekgot yakan wandin pakiliñ.

** ^{1:51:} Jekopti Kunum Yambattok eñaloñii lat plon lombi p̄umbi kañbi ka-nand̄i-dakleñguk, w̄in Yambatti en kasileñguk (Stat 28:12-15), w̄ind̄iñgangoget Yesulok gwañgwañili Yambatti Yesu kasileñguk w̄in ka-nand̄i-tomnekalaliñ.

*Yesuli Beulok il giñgiñgan nîm tiñgiliñda ep kle-kokuk
(Matayo 21:12-13, Maleko 11:15-17, Luka 19:45-46)*

¹³ Juda amatam dok Kamaikamai gwîlat walî indaup tîmbîmbi, Yesuli gwañgwâñii gitâ Jelusalem lo ñañguk. ¹⁴ Ña tombi, tapma it sañ jimba giñañ lombi yambîñguk, wîn ama dîwîndî tapmalok makauk wakît sipsip ba mambaip tualok ep bî yapîkiliñ, tîmbi ama dîwîndî mînem walan kusei kusei tombo miñ kena ti-pakîliñ. * Yesuli wîn yambîmbi, ¹⁵ toa no binja-neum gîlîm daumbi, ama wakît makauk ba sipsip gitîk wîn tapma it sañ jimba giñan nanin yandîp kleum poña-taleumbi, ama mînem tombo miñ kena ti-pakîliñ endok mînem kwandainji gitîk wîn wîli papuseneumbi, endok kîmîkîmîtsî ep tambokuk. ¹⁶ Tîmbi endî ama mambaip tualok kîmîkîliñ wîn enombîmbi eñguk, “Ei! Nepeñepek gitîk ñîn platikan mep ña-talewit, tîmbi nokok Bepnalok il ñîn tîmbîm kîmîli tua it sîlanin inda-tabîlak, wîndîñ nombo nîm tiñekaliñ!” ¹⁷ Wîndîñ eumbi, gwañgwâñiili plofet manda no Kap nolok giñañ youyoulin patak wîn nandi-sîwîkiliñ. Manda wolok giñañ Mesialî Kunum Yambatta ñîndîñ niñguk, “Nak dîkok ika ti-ke-kimbîñ dambi, it walî giñgi sînîk palektok giñgîneletta tîmbi kuñguna kolaukak.” ¹⁸

¹⁸ Yesuli tapma ilan wîndîñ tiñgukta tîmbi Juda ama biesili nîmbi eñgiliñ, “Dîk jimba kundit nîtek tîmbîmbi ka-dakleamîñ, wîn Kunum Yambattî tapma it kandîkñe kena wandin tiñdîlok ganbi taleñguk?” ¹⁹ Eumbi tambane enguk, “Sîndî Kunum Yambattok il ñîn wialîmbi, sandap tipet git no wolok giñañnan nak bîndambo mamba ilekak.” ²⁰ Eumbi niñgiliñ, “Akai! Niñdîla tapma it ñîn gwîlat 46 giñañnan kîndit-ta-bamîñ, gan dîkta sandap tipet git no wolok giñañnan mambî ilepi elañ ba?” ²¹ Gan Yesuli tapma itta sînîk nîm eñguk, tambo endî enlok piñgîula eñguk. ²² Tîmbi Kunum Yambattî en kîmnân nanin tîmbi mîlakuk, wolok siñgi kandañ gwañgwâñiili manda wîn eñguk wîn nandi-sîwîpi, Mesialok mîlamîlat plon manda youyoulin patak wakît manda Yesu en eñguk wîn nandi-kwambîñ dañgiliñ.

Yesuli amatam gitîktok kusasi nandi-talelak

²³ Yesuli Kamaikamai gwîlatta Jelusalem it kwelan palîñîpi, jimba kundit asup tîmbîmbi, amatam asupti wîn kañgiliñda tîmbi en wîn Mesia sînîk wîn nandi-kwambîñ dañgiliñ. ²⁴ Gan Yesu endîla amatam dok nanandînjî plon nîm panjañganeñguk, ²⁵ wîn kusei ñîndîñda: amatam gitîk endî nîtein wîn Yesu en nandi-kîliñ eñguk, tîmbi endok giñañ nanandînjî yambî-nandi-dakle-taleñgukta tîmbi, nîsîlok kusasi plon nimbek noli Yesula nanandî mîuktok tuop nîm.

3

Kuñgu taletalen nînnat wolok kusei wîn Yesu en wakan

¹ It kiyau wopum Juda amatam yambî-dîkñeñgiliñ, endoñnan nanin Falisi ama no koi Nikodemus. ² Endî tim nola Yesuloñ bîmbi niñguk, “Endaut. Niñdi gambî-nandi-dakleamîñ, wîn Kunum Yambattî dîk endaut kuuñdok gani-mupi, dîkîta patak. Neta, jimba kundit dîk pa tîlañ, wandin wîn ama noli nîsîlok gembînjî plon tîneliñdok tuop nîm.” ³ Eumbi, Yesuli tambane niñguk, “Wîn biañgan sînîk. Tîmbi Kunum Yambattok kandañ nak ñîndîñ ganba: tîkap ama noli indainda komblin bîndambo nîm

* ^{2:14:} Ama mînem tombo miñ kena tiañgiliñ endî amatam dok mînem tîkembi, wolok kînjan tapma ittok mînem emumbi, amatam dî walî tapmalok gaut tuañgiliñ ba tapîkot kîmîkîliñ. ^{2:17:} Kap 69:9

indaukta, endi endok gîñgit indauktok tuop nîm.” ⁴ Eumbi, Nikodemusli ni-nandîmbi eñguk, “Akai, ama gîlikti indainda komblin wîn telak nîtek plon tuop indauk? Endi meñlok sîmbai gînañ bîndambo piumbi, meñli apmektok tuop nîm bek.” ⁵ Eumbi, Yesuli tambane nîñguk, “Wîn biañgan sînîk. Nak ñîndîñ ganba nandi: tîkap Kunum Yambatti tuk wakît Woñînlî ama nîm tîmbi kaiktaumbi, indainda komblin indaukta, endi Kunum Yambattok gîñgit indauktok tuop nîm. ⁶ Wîn amalok piñgiu gwîlap wîn enlok meñ beuloñnan nanin, tîmbi gînañ tiptok kuñgu sîsînîk wîn Dîndîm Woñloñnan nanin.

⁷ Nak ‘Sîndî indainda komblin indaneliñdok’ ganit, wala nandi-gîtiñgitip nîm tîmbekañ. ⁸ Sasaleli enlok nanandin klembi, pendîp ñalak. Walî denanin bîmbi delok ñalak wîn dîk nanduñdok tuop nîm, dîk gîñgilîñgot pa nandîlañ. Wîndîñgangot Dîndîm Woñdî telak nîtek plon amala kuñgu sîsînîk wîn miumbi, komblin indalak, wîn ama noli kauktok ba nandî-dakleuktok tuop nîm.” ⁹ Nikodemusli ni-nandîmbi eñguk, “Woñdî kuñgu sîsînîk mîlak walî nîtek indauk?” ¹⁰ Eumbi tambane nîñguk, “Dîk Israel amatamdoek endautsi loloñ, gañgan nepek wîn nîm nandî-daklelañ bek? ¹¹ Biañgan ñak. Nak ñîndîñ ganba: nîndî nepek nandî-kîliñ eamiñ wolok plon manda eamiñ, ba nepek dautnîli kañgiñiñ wolok gembîn ikamîñ, gan sîndî nîndok mandanî nîm pa nandî-dasiañ. ¹² Nak nepek kwelan ñolok indañ wolok plon kasat tî-samgut, gan sîndî nokok mandana nîm nandî-kwambiñ dañda tîmbi, nîtek plon pañgitambi, nepek kunum gînañ indañ wîn sanbam nandî-kwambiñ daneliñ? ¹³ Ganmek sîndoñnan nanin ama noli kunumdoek nepek ka-nandîlok wandîñ no nîm loñgilîñ. Nîm. Nak Ama Sîsînîk noñganliñgot kunum gînañ kukap, kwelan ñolok piñgutta tîmbi kunumdoek nepek gitik wîn nandî-talelet.

¹⁴⁻¹⁵ Tîmbi nak nandî-kîlikti tî-namañdi kuñgu taletalen nîmnat wîn kasîleneliñdok Kunum Yambatti Ama Sîsînîk nak nep lololok elak. Wîn Israel amatamdi kwet sîlaninman kuñiliñmbi, amatam malettî eium kîmnep tîñgilîñ wîn ep kîmîlektok Moseli malet walawalan no tîmbi, komba bem mioñ nolok plon tîke-lo mambî ikuk, ¹⁶ walâ wîndîñgangot amatamdi kuñgu taletalen nîmnat wîn kasîleneliñdok nep mambî loutat.”

¹⁶ Kunum Yambatti kwelalok amatam gitik engano sînîk ep galk tañguk wîn ñîndîñ tîmbi inda-dakleñguk: endi enlok Niñaañ engano sînîk amatamda kîm-semektok ni-mulîmbi indañguk. Wîndîñda no en Niñaañ nandî-kîlikti tîñmîlakta, endi kolandok gîñgit nîm tîmbekak, tambo endi kuñgu taletalen nîmnat wîn kasîleukak. ¹⁷ Wîn Kunum Yambatti Niñaañ amatamdoek kolanjîlok kînjan eu taleuktok kwelan nîm ni-mukuk, tambo endi kolanjîlok kînjannan nanin yapma tîkeuktok ni-mulîmbi indañguk. ¹⁸ Nin endi Niñaañ nandî-kîlikti tîñmîmbi kulakta, Kunum Yambatti yomînlok kînjan tambon ombî-tîkeuktok nîm eu talelak. Gan nin endi Niñaañ nîm nandî-kîlikti tîñmîmbi kulakta, endi Kunum Yambattok Niñaañ engano sînîk endok koi nîm nandî-kîlikti tîlakta tîmbi, Kunum Yambatti ikan yomînlok kînjan tambon ombî-tîkeuktok eu taleñguk. ¹⁹ Wîndîñ tîñguk wîn kusei ñîndîñda: endi kolsalen kwelan ikan ni-mulîmbi indañguk, gan kuñgunji kolanda tîmbi amatamdi kolsalen siñgi wîlîmbi, kîlîm kasîleñgilîñ. ²⁰ Neta, ama gitik tî-mîpmile tañ endi ep tîndîñjîlok kusei inda-dakleñmek wala mîsîñipi, kolsalenla nandî-kunjit sînîk tambi makleañ. ²¹ Gan nin endi Kunum Yambattok kusal sîsînîk wîn kîmit-klembi, tîke-kwambiñ dalakta, endi Kunum Yambat tañgoneñipi, kundit kîndem pa tîlak walî inda-dakleuktok kolsalen gînañ pa bîlak.

¹⁶ 3:14-15: Namba 21:6-9

Yesuli Yoane tuk i-sem-i-sem maklelak

²² Kamaikamai gwılat taleumbi, Yesuli gwañgwañii yanañgipi, Jelusalem nanin pımbi, Judia kwelan ūa tombi, nain dıwın gwañgwañii git'a wandıñ kuñipi, amatam tuk i-semliñguk. ²³⁻²⁴ Yoane tuk i-sem-i-sem it kwambıñ gınañ gama nım kımıkılıñda tımbi, endı bo kena wıñ ti-ta-kuñguk, wıñ it kwet koi Salim kandañ tuk asup pakukta tımbi, endı tuk no koi Aïnon wolok palımbi, amatamdi yousiyousiñgan endoñ bıumbi, tuk i-semliñguk.

²⁵ Tımbi nain nola Yoanelok gwañgwañii dıwın git' Juda ama noli kusei kımipi, kışt kesis̄t ba nepek kusei kusei dıwın wıñ nıtek wılipi, Kunum Yambattok dainan jamilan indaindalok plon e-tañan tıñgilin. ²⁶ Wındıñ tımbi, Yoaneloñ ñambi nıñgilin, "Endaut, ama walı ba, dıkita Jodan tuk tambon kandañ kuumbi, endok kusei pa nıni-dakleñguñ, wıñ Yesu endı bo nain nındıñgitañgan tuk i-sem-i-sem kena tımbımbi, amatam gitiktı endoñ pa ñañ yañ!" ²⁷ Eumbi tambane enguk, "Wıñ kındem. Tıkap Kunum Molomdi ama nım tıke gwılam tıñmekta, kenanlok bien walı indañmektok tuop nım. ²⁸ Sınıla nak nındıñ ewambi nandıñgiliñ, 'Nak Mesia en nım, tambo nak endok telak dama tıñmettok nani-mulımbi bı indañgut.' ²⁹ Mesia nıtok plon nak e-yout manda nıtek ewit? Mesia wıñ, endı ama no tam gitigit wılimımin wandin. Tımbi ama wolok nol endok kandañ ipi, mandan nandıłak wandin natna Yesulok gembıñ ipi, amatamdi endok mandan nandıñepi ñañ wıñ nandılet, nain wolonda nandı-sılısılıñ nokok gınañna tokñelak. ³⁰ Neta, Kunum Yambatti endok koi gitigit walı wopum daumbi, nokok kotna gitigit walı pıpi euktok nandıłak."

Kunum gınañ nanin pımbi indañguk wıñ Yesu en wakan

³¹ Kunum gınañ nanin pımbi indalaktı ama gitik yapma klelak. Neta, kwelan ama endı kwettok gitigitnii, tımbi kwelalok nepek plon manda eañ, gan kunum gınañ nanin pımbi indañguki wandin nım, tambo endı kwelan ama gitik yapma klembi, ³² nepek kunum gınañ kañguk ba nandıñguk wolok plon elak, gañgan mandan wıñ noñgan noñgandiñgot nandı-dasiañ. ³³⁻³⁴ Kunum Yambatti Nıñaañ ni-mukuk enda Dındıñ Woñ tokñetoknen milakta tımbi, Woñ walı tımbi pañgitaumbi, Kunum Yambattok mandangot pa elak, wala tımbi nin endı mandan wıñ nandı-dasilak, endı nındıñ tımbi inda-daklelak: endı Kunum Yambatti biañgan molom sıñik wındıñ nandı-kwambıñ dalakta. ³⁵ Bepti Nıñaañ tıke-galk talak, tımbi endı nepek gitigitik endok kiinan kımipi, ka-dıkñeuktok nımbi taleñguk. ³⁶ Wındıñda tımbi nin endı Kunum Yambattok Nıñaañ nandı-kılıktı tıñmilak, endı kuñgu taletalen nımnat wıñ ikan nındıñgitañgan kasilembi kulak, gan nin endı Nıñaañdok mandan nım tıkebmi kımıt-klelak, endı kuñgu sisinik wıñ nım kasileukak. Tambo, Kunum Yambatti ikan yomınlok kınjan tambon ombı-tıkeuktok eu taleumbi, palmekak.

4

Samalia nasıl Yesu en Mesia wıñ nandı-kwambıñ dañgilin

¹⁻² Tımbi manda no nındıñ eu sapakñaneñguk, "Amatamdi Yesulok gwañgwañii indaumbi, tuk i-semjak, endok kwınakwınatıñ Yoanelok gwañgwañii yapma klelak." (Gan wıñ Yesuli tuk i-sem-i-sem kena nım tıñguk, wıñ endok gwañgwañiñgot amatam tuk i-sem pa tıñgilin.) Tımbi manda walı Falisi amalok pawanjı gınañ pıñguk wıñ Yesuli nandı-tomguk, wolonda ³ endı Judia kwet bimbi, Galili kwelan bındambo undane ñaupi ñañguk. ⁴ Ñambi nandıñguk, wıñ "Samalia distrik dama dıkñeuttok."

⁵ T̄imbi Yesuli Samalia kwelan ñañipi, it kwet no koi Sikal w̄in t̄imbi dumalaumbi, Juda git Samalia nasilok bep pañji Jekopti kwet no n̄ñañ Joseptok biñmiñguk wolok tomguk. * ⁶ T̄imbi Jekopti tuk ban no kinditium wolok pakuk, wala t̄imbi Yesuli telak ombapgan biñgukta t̄imbi gwaseimbi, ban baliliñnan pip pakuk.

Kwet nain bomup t̄imbimbī, ⁷ Samalia tam noli tuk ḡilep b̄ium kañbi niñguk, “D̄ik tuk git nam!” ⁸ (Gwañgwāñii endila it kwelan nanañ tuatuala ña-taleñgiñ.) ⁹ Yesuli w̄indiñ eumbi, Juda amatamdi Samalia en gitā not n̄im tañda t̄imbi tam wal̄i nandi-silikñembi niñguk, “Nitekta t̄imbi d̄ik Juda amali nak Samalia tam ñandin ñala tukta nanlañ?” ¹⁰ Eumbi, Yesuli tambane niñguk, “Kunum Yambatti amatam nek siłoñ tambongan ememlok nandilak w̄in d̄ik nandi-dakleumda, ba nin s̄inik tukta ganlak w̄in kanandit-tombimda, d̄itna naka tukta nanbimbi, nak tuk ama t̄imbi kaiktalok w̄in gumañ gamam.”

¹¹ T̄imbi tamdi niñguk, “Ama wopum, tuk ban ñin ombap s̄inik, t̄imbi tuk giñgittok bo n̄im pakamlakta t̄imbi, d̄ik tuk ama t̄imbi kaiktalok elañ w̄in denanin gitetañ? ¹² Sotni Jekop endi wakan tuk ban ñin kindit-nimbi, en wakit niñañii ba sipsip bulmakauñili tuk ñakan nayañgiñ. Nitek t̄imbi d̄ik gumañ en makleuñdok nandilañ?” ¹³ W̄indiñ eumbi, Yesuli tambane niñguk, “Amatam gitiki tuk ñolok gitipi pa nañ, endok binji b̄indambo kalandaukak. ¹⁴ Gan no en tuk natna m̄iwambi nambekak, endok bim nombo n̄im kalandañmekak. Tambo tuk nak m̄imilok pat-namlak, wal̄i endok ginan ḡinañ tuk dai no wandin indambi, t̄imbi kaiktaumbi, papat kwambitñgan kuukak.”

¹⁵ T̄imbi tamdi manda wolok kusei n̄im nandi-tombi niñguk, “Ama wopum, d̄ik tuk w̄in naka namekañ! N̄im kañbi, nak nombo tukta k̄imbi, tuk ḡilepi, slakan ñandiñ yousiyousi biut.” ¹⁶ W̄indiñ eumbi, Yesuli niñguk, “Ale, d̄ik ña, wapaka kit̄i nañgi pi, en gitā undane biukañ.” ¹⁷ Eumbi niñguk, “Nak wapatna n̄im nat.” Eumbi, Yesuli niñguk, “D̄ik wapaka n̄im nat elañ, w̄in dindim s̄inik. ¹⁸ Gan d̄ik wapakai epguñ w̄in kit̄i tambon gitik, t̄imbi ama nin en gitā man ñindigít kulañ, endi d̄ikok wapaka n̄im, wala t̄imbi manda elañ w̄in biañgan s̄inik.”

¹⁹ Yesuli w̄indiñ eñgukta t̄imbi tam wal̄i niñguk, “Ama wopum, nak gambi-nandilet, w̄in d̄ik plofet ama no. ²⁰ W̄indiñda nak ganit-nandiwa: kwet jañgin da patak wolok Samalia ñinlok bep pañnili Kunum Yambat m̄ilelem tiñmañgiñ. Nitek t̄imbi Juda sindi amatamdi Jelusalem it kwelangot Kunum Yambat m̄ilelem tiñmineliñdok pa eañ?” ²¹ Eumbi Yesuli tambane niñguk, “Tam, d̄ik manda ñin dikā ganlet w̄in nandi-kwambitñ daukañ: nain dumalaumbi, amatamdi kwet jañgin ñolokgot ba Jelusalem it kwet wolokgot Bep Yambat n̄im m̄ilelem tiñm̄inekalitñ. ²² Samalia sindila Kunum Yambat m̄ilelem tiñmañ, endok kusal n̄im nandi-kiliñ eañ, gan Juda ama niñdiла nin s̄inik m̄ilelem tiñmamitñ en nandiñmamitñ, w̄in kusei niñdiñda: Kunum Yambatti amatam gitik kolanjilok m̄ilapnan nanin yapma tīketikelok kenan w̄in Juda niñdok kandañ kusei k̄imikuk.

²³ T̄imbi n̄im ombataumbi, nain w̄in ip inda-talelak, wolonda ni-wowoon tiñdiłok ama sisinik endi Beptok kusal sisinik w̄in nandi-kiliñ eumbi, Woñinli ep t̄imbi pañgitaumbi, ni-wowoon tiñm̄inekalitñ. W̄in ama wandin wala Bepti yambi-galk tambi, ni-wowoon tiñm̄inekalitñ. W̄in kasileup nandilak. ²⁴ Kunum Yambat en ama n̄im, endi Woñ s̄inikta t̄imbi en m̄ilelem tiñm̄ilok wolok telak biañgan sisinik noñgangot patak. W̄in

* ^{4:5:} Manda wal̄i Stat 48:22 git Josua 24:32 wolok plon e-youtak.

ñindîñ: endok kusal sîsînîk wîn nandî-kîliñ eumbi, Woñînlî ep tîmbî pañgîtaumbi, ni-wowon tî-ñîmlok.” ²⁵ Tîmbi tamdî nîñguk, “Nak nandîlet wîn Mesia, koi no Klisto kîtâñ, endî indauktok een. Tîmbi endî indamek, nepek gitik nînî-dakle tî-nîm-taleukak.” ²⁶ Tîmbi Yesulî nîñguk, “Nak nindî manda ganlet wîn Mesia en wakan.”

²⁷ Wolongan endok gwañgwañiliñ undane bî tombi kañgiliñ, wîn Yesulî tam gitâ manda e-nandî tîñguk, tîmbi ka-sîlikñembi, nanandî kena tîñgiliñ. Gan endoñnan nanin noli Yesu ñindîñ no nîm ni-kañgiliñ, “Dîk nekta lonjîmbi ni-nandîlañ?” ba “Kusei nekta tam ñakita manda e-nandî tîlañ?”

²⁸ Tîmbi tam walî tuk kambot tîke-bîñguk wîn wolok biu palîmbi, it kwelan undane ñambi, amatamda ñindîñ eni-ta-kuñguk, ²⁹ “Sîndî nakita tuk bannan ñambi, ama no nokok ep tîndînalok kusei gitik nani-talelak en bîm kawit! En Mesia wakan bek?” ³⁰ Wîndîñ eumbi, amatamđit it kwet bimbi, Yesu kanepi ñañgiliñ.

³¹ Amatamđit gama nîm bî tomñîlîmbi, gwañgwañiliñ Yesu ni-gîñgînembi eñgiliñ, “Nînîndaut, nanañga na!” ³² Gan Yesulî tambane enguk, “Nokok nanañ pat-namlak wîn sîndî nîm ka-nandî-dakleañ.” ³³ Wîndîñ eumbi, nîsîñgan ñindîñ e-nandî tîñgiliñ, “Ama noli nanañ ep bîm mîk ba?” ³⁴ Tîmbi Yesulî eni-daklembi eñguk, “Nak nin nani-mukuk endok man tañgoneñîpi, kenan tîmbettok namguk wîn gitik tîmba taleukak, walî wakan nokok nanañna tilak.”

³⁵ Tîmbi Yesulî yousimbi enguk, “Amatamđi ñindîñ pa eañ, ‘Yakip tîpet tîpet taleumbi, nanañ mepmektok nain indaukak.’ Gan nak ñindîñ sanlet, sîndî dausî deium ñaumbi, amatam ñîndoñ bînep tañ wîn yambit: endî kena gînañ nanañ bien epeptok ikan gîlitalak wandin. ³⁶ No en amatam wandin kuñgu taletalen nîmnatnan yanañgitak, endî ama bien epep kena tîmbi, tuan kîndem kasilelak wandin. Wîndîñda tîmbi tîpitipi tîlak gitâ bien epep tîlakti yakan bienla sîlisîli tamik. ³⁷ Manda no ñindîñ pa eañ, ‘Ama noli tîpitipi tîmbîmbi, noli bien epep pa tîlak.’ Wîn kusei ñindîñda tîmbi manda walî sîndok kandañ bien tîlak: ³⁸ sîndî kena noli tîñgiliñ wolok bien epneliñdok nak sani-mulam ñañgiliñ, wîn dîwîn noli kena meñ tîñgiliñ, tîmbi sîndî endok kenanjîlok bien kasileañ.”

³⁹ Samalia tamdî eñguk, “Endî nokok ep tîndîna gitik nani-dakle-talelak,” wîndîñ eñgukta tîmbi endok ilnan nasi asuptî Yesu en Mesia sînîk wîndîñ wîn nandî-kwambiñ dañgiliñ. ⁴⁰ Wîndîñda tîmbi endî Yesuloñ bî tomgilîñ, endî Yesulî en gitâ kuuptok giñgînembi, ni-tiañeumbi nandî-sembi, isi kwesînan sandap tîpet kumbi, ⁴¹ giñgit manda enguk. Tîmbi manda eñgukta tîmbi amatam asupgan sînîktî Yesu en Mesia sînîk wîn nandî-kwambiñ dambi, ⁴² tamda ñindîñ niñgiliñ, “Wîn dîkok mandañgalâñgot tîmbi nîndî nombo nîm nandî-kwambiñ damiñ. Tambo, nîndî nînlok pawannîliñ endok mandan nandîmbi, ñîndîñ nandî-dakleamîñ: biañgan sînîk, ñîne Mesia nin kwelalok amatam gitik kolanjîlok kînjannan nanin yapma tîkeukak en wakan.”

*Yesulî kena ama nolok nînâñ tîmbi kîndem dañguk
(Matayo 8:5-13, Luka 7:1-10)*

⁴³ Yesulî Samalia kwelan sandap tîpet pakap, Galili kwelan ñaupi ñañguk.

⁴⁴ Endî damañgan ñîndîñ eñguk, “Plofet ama nolok ilnan nasili giñgiñgan nîm pa tîñmañ.” ⁴⁵ Wîndîñda endî Galili kwelan undane ña tomguk, wolonda wînasî endî bo Kamaikamai gwîlatta Jelusalem ñambi, Yesulî nepek nek wolok tîñguk wîn gitik kañgiliñda tîmbi enda not tîñmiñgiliñ.

⁴⁶ Yesuli Galili kwelan kuñipi, Kana it kwet wolok damañgan tuk timbim wain indañguk, wandiñ kandañ endi bindambo ñam pakuk. Tímbi Kapaneam it kwet walí Kana ñasíñgan pakuk, wandiñ ama wapmañdok kena ama noli kuñguk. Endok níñaañdi jímbat tíñgukta tímbi, ⁴⁷ endi Yesuli Judia kwelan nanin pímbi, Galili bi tomguk wolok gíñgit nandímbi, wolongan endoñ biñguk. Bímbi, ní-gíñginembí, níndiñ eñguk, "Wandingan, dík nakita Kapaneam ñambi, nokok níñana sembepi tilak wín tímbi kíndem dawin." ⁴⁸ Wíndiñ eñgukta tímbi Yesuli níndiñ níñguk, "Tíkap amatam síndi jimba kundit ba kundit gitikñin daut samambi ním kañda, síndi nak ním nandi-kílikti tí-namañ." ⁴⁹ Wíndiñ eumbi tambane níñguk, "Wopum, ním kañbi níñana sembekta, plapgan bíumbi ñanda." ⁵⁰ Gan Yesuli tambane níñguk, "Dík ñau. Níñaañga ip kíndem dam kulak."

Tímbi ama walí Yesuli manda níñguk wín nandi-kwambíñ dambi, ilan ñaupi ñañguk. ⁵¹ Ñañtlímbi, endok kena gwañgwañiil en telaknan bi tímbi indaumbi, níndiñ níñgíliñ, "Díkok níñaañga ip kíndem dak kulak." ⁵² Eumbi, nain nekta síník kíndem dañguk wala eni-nandumbi níñgíliñ, "Desa 1 kilok timlala tímbímbi, siñgin komba díñgukti busukñeñguk." ⁵³ Eumbi, beulí ka-nandi-dakleñguk, wín 1 kilok timlala síník Yesuli "Níñaañga kíndem dam kulak" wíndiñ níñguk. Tímbi en gitá amatam endok ilnan kuñgíliñ endi gitikti Yesu nandi-kílikti tíñmíñgíliñ.

⁵⁴ Yesuli Judia kwelan nanin Galili kwelan undane bi tombi, bindambo jimba kundit wín tímbímbi, nain tipet indañguk.

5

Yesuli tuk ban baliliñnan ama no tímbi kíndem dañguk

¹ Nain nítepek ñaumbi, Juda amatamdoq gwílat no tímbi dumalaumbi, Yesuli Galili kwet bimbi, Jelusalem undane ñam pakuk. ² Jelusalem it kwettok sañ yama nolok koi wín Sipsiplok Yama, * tímbi yama wolok ñasíñgan tuk ban no patak, wolok koi wín Judalok mandanjí plon Betesta kítiñañ. Tuk ban walí palanda kit tambongot, † ³⁻⁴ tímbi palanda wolok plon amatam jímbatsiat asup, wín amatam dausí sipsipmín, ba kesísi kolan ba piñgípsi dalandañguk endi pakíliñ. ‡

⁵ Ama no gwílat 38 gitik jímbat tíkeñgukta endi bo wolok pakuk. ⁶ Yesuli tuk bannan ña tombi, ama wín kañbi ka-nandiñguk, wín endi nain om-bapgan wolok pakañguk. Wíndiñda endi níndiñ ní-gíñginembí eñguk, "Dík kíndem dauñdok nandi-galk tílañ ba?" ⁷ Eumbi, ama jímbalatti tambane níñguk, "Wopum, tuktí sasík tímbímbi, notna noli nepmu plaptaumbi, tuk gínañ píut ñak! Nímda tímbi, natnañgan pímbílok gliñgliñ tímbambi, díwín noli napma klembi, dama pa pañ." ⁸ Wíndiñ eumbi, Yesuli níñguk, "Dík miłapi, ipaka tíkembi ñau." ⁹ Tímbi wolongan ama walí kíndem dambi miłapi, ipal tíkembi ñañguk.

Wín Sabat patnandi nainda wíndiñ indañgukta tímbi, ¹⁰ Juda ama biesíli ama kíndem dañgukta níndiñ ní-gíñginembí eñgíliñ, "Man Sabat yañ! Dík nítek tímbi endíkñe manda wípi, ipaka tíkembi ñalañ?" ¹¹ Eumbi tambane

* **5:2:** Yama wolok sipsip yanañgilim lo-pít pa tíñgíliñ. † **5:2:** Nandi-tale amali eañ, wín tuk ban wín wopum síník, amali tíndiñ, tímbi ban wín palandalí tambílimbi, tuktí tambon tambon pakimík, tímbi palandalí tuk ban wín ep kle-gímbut pakuk. ‡ **5:3-4:** Nandi-tale ama díwíndi manda kusip no gamañgot patak eañ. Wín níndiñ, "Endi tuk sasík tímbektok mandi-pakañgíliñ. Wín kusei níndiñda: nain no ba nola Wopumdoq eñalo noli tuknan pímbi, tuk tímbi sasík tíñguk, tímbi nin endi tuk gínañ dama píliñguk endiñgot jímbat wín ba wín inda-semguk walí tale-semliñguk."

enguk, "Ama nep t̄imbi k̄indem dat endi ñ̄indiñ nanik, "D̄ik ipaka t̄ikemb̄i ñ̄au." ¹² Eumbi n̄i-nand̄iñgiliñ, "Ama nind̄i 'Ipaka t̄ikemb̄i ñ̄au' ganik?" ¹³ Gan Yesuli k̄im̄in wopum wolok pakiliñ endok boñgipsinan paikukta t̄imbi, ama k̄indem dañgukti en nin s̄inik w̄in n̄im nand̄iñm̄iñguk.

¹⁴ Siñgi kandañ Yesuli ama w̄in tapma it sañ jimba ḡinañ t̄imbi indaumbi n̄iñguk, "Nandilañ, d̄ik ip k̄indem dañguñda, yom nombo n̄im t̄imbekañ. N̄im kañbi, m̄ilap wopum s̄inik noli gepmek!" ¹⁵ Eumbi, amali walinin p̄im ñ̄a Juda ama biesiloñ ñambi, Yesuli t̄imbi k̄indem dañguk w̄indiñ eumbi nand̄iñgiliñ.

Kunum Yambattok Niñañ ba kuñgu sisiniktok kusei w̄in Yesu en wakan

¹⁶ Yesuli kundit wandis̄ Sabat patnand̄i nainda pa t̄iliñgukta t̄imbi, Juda ama biesili kusei k̄im̄pi, m̄ilap pa miñgiliñ. ¹⁷ T̄imbi Yesuli enlok ep t̄indin kasopmeuktok ama biesila ñ̄indiñ enguk, "Bepnal̄i yousiyousiñgan kena t̄i-ta-kulakta t̄imbi nak bo w̄indiñgangot t̄i-ta-kuutat." ¹⁸ Kusei wala t̄imbi Juda ama biesili Yesu wili k̄imbektok telak lonji-s̄inik tañgiliñ. W̄in endi Sabattok endikñe manda lapikuk walañgot n̄im. W̄in endi Kunum Yambatta "Bepna" eñguk, wal̄i en t̄imbimb̄i, endi Kunum Yambat git tuopset noñgan t̄iñgukta t̄imbi wili k̄imbektok telak lonjiñgiliñ.

¹⁹ T̄imbi Yesuli ñ̄indiñ tambane enguk, "Manda et wal̄i biañgan s̄inik. T̄imbi ñ̄indiñgot sanba: nak Kunum Yambattok Niñañdi natnalok nanandinala nepek no t̄imbettok tuop n̄im. Tambo nokok Bepnal̄i nepek nek t̄imbimb̄i kalet, w̄ingot gumañ t̄imbet. W̄in Bept̄i nepek nek pa t̄ilak, w̄indiñgangot nak endok Niñañdi pa t̄ilet. ²⁰ T̄imbi endi ḡinañli nep kasilembi, enlok ep t̄indin gitik w̄in daut namum kañbi pa t̄ilet. T̄imbi s̄indi ka-s̄ilikñembi, nanand̄i kena t̄inelñdok, endi kundit gitiknin daut namum kañbi t̄imbetat, t̄imbi wal̄i kundit damañgan t̄iñgut w̄in makle t̄inekalin.

²¹ W̄in ñ̄indiñ: Bepnal̄i ama k̄imnan nanin ep t̄imbi m̄ilalimbi, kuñgu emlak, w̄indiñgangot nak endok Niñañli bo ama ninda kuñgu emepi nand̄ilet enda emlet. ²² T̄imbi w̄ingot n̄im. Bept̄i ama no n̄im yambi-danlak. Tambo amali kuñgulok ba k̄imk̄imlok w̄in eu taletale kena w̄in Bept̄i nokok k̄itnanan k̄imit-taleñguk. ²³ W̄in kusei ñ̄indiñda: endi enda kot gitigit man̄ gitikti nak Niñañda w̄indiñgangot kot gitigit namnelñdok nand̄ilak. No en gitiginembi, nak Niñañ kot gitigit n̄im namlak, endi Bep nan̄i-mukuk enda bo kot gitigit n̄im pa milak. ²⁴ W̄in biañgan s̄inik.

T̄imbi ñ̄indiñ sanba nand̄iwit: nin endi nokok mandana k̄imit-klembi, Bep nan̄i-mukuk en nand̄i-kiliñkti t̄iñmilak, endi kuñgu taletalen n̄imnat w̄in ikan palmilak. W̄in endi damañgan k̄imlok gitigit kuñguk, gan kuñgu sisinik wolok gitigit ikan indambi kulak, t̄imbi yominlok k̄injan tambon n̄im ombi-t̄ikeukak. ²⁵ Manda wal̄i biañgan s̄inik.

T̄imbi nak ñ̄indiñ sanlet: nain indaup t̄ilak wolonda amatam endok ḡinañji tip k̄imk̄im̄in endi nak Kunum Yambattok Niñañ nokok mandana nand̄inekalin. Biañgan ñak, nain w̄in ikan indak, t̄imbi mandana nand̄idasiañdi papat kwambibñgan kunekalin. ²⁶ W̄in kusei ñ̄indiñda: nokok Bepna en kuñgu molomdi amatam ep t̄imbi kaiktaumbi, kuñgu ememlok gemb̄in palmilakta, t̄imbi nak endok Niñañdi w̄indiñgangot t̄imbettok endi gemb̄in w̄in naka bo namguk. ²⁷ T̄imbi nak Ama S̄isñikta t̄imbi endi nak amatam yambi-danbettok ikan nanbi taleumbi, endi kuñgulok ba k̄imk̄imlok manda w̄in nak ewa taleukak.

²⁸ S̄indi wala nanand̄i kena nombo n̄im t̄inekalin, w̄in kusei ñ̄indiñda: nain indaukak wolonda sembisemb̄in gitik endi nokok mana malap nand̄imbi, ²⁹ sumji binekalin, w̄in k̄indem t̄indi endi milapi, kuñgu

kwambīñ kunekalīñ, tīmbi kolan tīndī endī mīlapi, nak mandanjī ewa taleumbi, endī kolanjīlok tambon ombī-tīkenekalīñ. ³⁰ Nak natnalok nanandīnala nepek no tīmbeptok tuop nīm. Wīn Bepnali nītek nanlak, wolok tuopgan nak amatam pa yambī-danī tīlet. Tīmbi nak telak dīndīm plon yambī-danī tīlet, wīn kusei nīndīñda: nak natnalok nanandīna nīm kīmit-klelet, tambo Bep nāñ-mukuk endok man tañgonembi kīmit-klelet.”

Yesulok kusal tīmbi inda-dakleuktok asup patak

³¹ Tīmbi Yesuli yousimbi, ama biesila enguk, “Tīkap nak noñganliñgot natnalok kusatna e-daklewamda, sīndī wala nandum biañgan nīm tīlak.

³² Gan kusatna e-daklelok no patak, wīn Bepna en wakan. Tīmbi nak nīndīñ nandi-daklelet: endī manda nokok plon elak walī biañgan sīník tīlak.

³³ Tīmbi sīník nokok kusatna tīmbi inda-dakleneliñdok ama enī-mulīmbi, endī Yoane tuk i-sem-i-semloñ nām nī-nandīñgīlīñ, wolonda Yoaneli kusatna sīsīník wīn sanī-dakleñguk. ³⁴ Natna kusatna inda-dakleuktok endok ba ama nolok mandan plon nīm panjañganelet, ganmek sīndī Yoanelok mandan nandī-dasiumbi, Kunum Yambattī kolanjīlok kīnjannan nanin sapma tīkeuktok nak Yoanelok mandan wīn sanī-kaikta tīlet. ³⁵ Sipalaktī duapi kolī salelak, wīndīñgan Yoaneli nokok kusatna tīmbi sale-samumbi, sīník nain dumangan endok mandanla tīmbi nandī-koñgomnat sīlisili wopumgan tīñgīlīñ.

³⁶ Kusatna tīmba inda-dakleuktok nepek no pat-namlak, tīmbi walī Yoanelok mandan maklelak. Wīn nokok Bepnali nak kena tīmba taleuktok namguk, wīn nak kundit pa tīlet, walī wakan endī nak nāñ-mulīmbi indañgut wīn tīmbi inda-daklelak.

³⁷ Tīmbi wīngot nīm. Bepna nāñ-mukuk endī bo kusatna tīmbi inda-daklelak. Sīndī nain nola endok man malap nīm nandīñgīlīñ, ba endok walān nīm kañgīlīñ. ³⁸ Tīmbi endok mandan sīndok gīnañjī gīnañ nīm nandī-dasium patak, wīn kusei nīndīñda: endī nak wakan nāñ-mulīmbi indañgut, ganmek sīndī nokok mandana nīm nandī-kwambīñ dañ.

³⁹ Sīndī kuñgu taletalen nīmnat wolok telak wīn manda youyoulin gīnañ tīmbi inda-samektok nandañda tīmbi manda wīn pinat-lonjī kena pa tī-kiliñ eañ, tīmbi manda walī wakan nokok kusatna eu daklelak, ⁴⁰ gañgan sīndī gīñgīnembi, nak sep tīmba pañgītaumbi, kuñgu sīsīník wīn kasīlenelīñdok nokoñ nīm pa bañ.

⁴¹ Amalī kot gīñgīt namañ ba nīm namañ, nak wala nandī-koñgom nīm pa tīlet. ⁴² Gan sīndok kandañla wīndīñ nīm. Nak nandī-kiliñ tī-sambi, sambi-nandī-daklelet, wīn sīndok gīnañjīlī Kunum Yambat nīm kasīleañ. ⁴³ Neta, nokok Bepnali nāñ-mulīmbi, endok kīnjannan sīndoñ bīñgut, ganmek sīndī sīñgi wīwīt pa tī-namañ. Gan tīkap ama nolī enlok nanandīnla sīndoñ bīlakta, sīndī not pa tīñmañ. ⁴⁴ Sīndī nosiili kot gīñgīt samañ wala nandī-koñgom pa tañ, gan Kunum Yambat noñgan sīñkti kot gīñgīt samektok sīñ gembī nīm pa kokañ. Wīndīñda tīmbi sīndī nītek nokok mandana nandī-kwambīñ danelīñ?

⁴⁵ Bepnalok dainan nindī sīník mandalī sep youpi sanī-kolaukak? Wīn nak nīm! Sīndī wīndīñ nīm nandī-namnekalīñ. Wīn ama sīndī sep kīmilektok nandī-kwambīñ dañ, wīn Mose en wakan mandalī sep youlekak! ⁴⁶ Endī nokok plon manda youkuk, wala tīmbi tīkap sīndī endok mandan nandī-kwambīñ daumda, nokok mandana bo nandī-kwambīñ danelīñ. ⁴⁷ Gan tīkap sīndī Moseli manda youkuk wīn nīm nandī-kwambīñ dañda, nokok mandana nītek nandī-kwambīñ danelīñ?”

6

*Yesuli ama 5,000 wakit tam git gwañgwa bisat nanañ ep towiñguk
(Matayo 14:13-21, Maleko 6:30-44, Luka 9:10-17)*

¹ T̄imbi Yesuli Galili kwelan undanem b̄i pakap, nain nola k̄ikeñ t̄ikembi, Galili tuk guañ, wolok koi no Taibelias, w̄in d̄ikñembi, tombon kandañ gwañgwañii git̄a wandiñ ñañguk. ² T̄imbi amatam k̄im̄in wopumdi Yesuli jimba kundit ama j̄imbatsiatta ti-semlíñguk w̄in pa kayañgiliñda t̄imbi, en kle-ḡimḡim embi ñañgiliñ. ³ T̄imbi Yesuli tambon kandañ ña tombi, kwet jañgin nolok lombi, gwañgwañii git̄a pip pakuk. ⁴ (Nain wolonda Juda amatamdox gw̄ilat wopum no, koi Kamaikamai gw̄ilat, wal̄i dumalañguk.)

⁵ T̄imbi Yesuli deium ñaumbi, amatam k̄im̄in wopum endoñ b̄iumbi yambimbi, Filipta ni-nandimbi eñguk, “Nindi nanañ denanin tuambi, amatam ñandin s̄inik ep towineñ?” ⁶ (Endi amatam ep towiuktok nandi-sambat ikan tiñguk, gan Filiptok nanandi-k̄iliktin ka-nanduktok w̄indiñ eñguk.) ⁷ T̄imbi Filipti tambane niñguk, “T̄ikap nindi kena t̄imbi, sandap 200 wolok tuan pat-n̄imumda, m̄inem wal̄i plaua nanañ tuanambi, amatam noñgan noñganlı lakatgot naneliñda, wal̄i gama tuop n̄im ti-semek.” ⁸ T̄imbi Yesulok gwañgwa no koi Andlu, Simon Petlolok kwayañ, endi Yesu ñindiñ niñguk, ⁹ “Gwañgwa no ñin patak, endok plaua nanañ w̄in bali kw̄ilanlı tiñdin kit tambongot git̄i m̄ikbalak sinjin tipet palmiñlak. Gan plaua git̄i m̄ikbalak wandin wal̄i amatam asupgan pakañ n̄itek tuop ti-semek?”

¹⁰ T̄imbi Yesuli gwañgwañii enbimbi, endi amatamdi pip patneliñdok enbimbi pipakiliñ. (Kwet wolok kli asup pakuk.) T̄imbi ama endok kw̄inakw̄inatsi w̄in 5,000 ba n̄itepek. ¹¹ T̄imbi Yesuli plaua nanañ w̄in epbi, Kunum Yambat weñmimbi, amatam wolok pipakiliñ enda danisemneliñdok gwañgwañila emguk. Emu taleumbi, m̄ikbalak tiptetta w̄indiñgangot tiñguk. T̄imbi amatamdi nandi-galksiloc tuop epbi nañgiliñ. ¹² Na tokñeumbi, Yesuli gwañgwañili enguk, “Nanañ nambimbi, dip pattañalak w̄in kiulit! N̄im kañbi, binam pap kolauk.” ¹³ W̄indiñda endi amatamdi nanañ na-t̄ilap biñgiliñ w̄in kiukiliñ, w̄in plaua nanañ kit tambongot wolok dipdipli sandiñ lik 12 tokñeñgiliñ.

¹⁴ Amatamdi Yesuli jimba kundit w̄in t̄imbim kañgiliñda t̄imbi manda ñindiñ eu satañguk, “Biañgan s̄inik, Kunum Yambatti plofet ni-mulim kwelan indauktok een [◊] w̄in ama ip ñakan s̄inik!” ¹⁵ Endi w̄indiñ eumbi, Yesuli yambimbi-nandiñguk, w̄in amatamdi en kaikgan t̄ikembi, ama wapmañj w̄indiñ mambimbi ilektok nandi-sambat tiñgiliñ, wala t̄imbi endi yambik bimbi, b̄indambo engan kwet jañginnan loñguk.

*Yesuli tuk guañ plon yalimbi ñañguk
(Matayo 14:22-27, Maleko 6:45-52)*

¹⁶ Timlala t̄imbimbi, Yesulok gwañgwañili kwet jañginnan nanin tuk guañnan p̄imbi pakiliñ. ¹⁷ Pakap, kwet k̄ilim eumbi, Yesuli endoñ gama n̄im b̄iñgukta t̄imbi endi k̄ikeñ plon lombi, tuk guañ d̄ikñembi, ña Kapaneam kandañ ñanepi ñañgiliñ. ¹⁸ Ñañilimbi, sasale wopum b̄imbi, tuk pendilimbi, tuktok gembindi wopumgan miñlakuk. ¹⁹ Endi 5 ba 6 kilomita wolok tuop k̄indit ñambi kañgiliñ, w̄in Yesu kesikti tuk plon yaliyalibimbi, k̄ikeñ t̄imbi dumalaum kañbi misiñgiliñ. ²⁰ Gan Yesuli enguk, “Ñin natna s̄inik, n̄im misineliñ.” W̄indiñ eumbi, ²¹ gwañgwañili k̄ikeñ ḡinañ nañgip loneliñdok nandi-koñgom tiñgiliñ, t̄imbi wolongan k̄ikeñdi kwet ñanepi ñañgiliñ wandiñ ña suañguk.

[◊] 6:14: Lo 18:15,18

Kuñgulok nanañ biañgan sisinik wîn Yesu en wakan

²² Kwet salaumbi, amatam tuk guañ tambon kandañ gamañgot pakiliñ endi ka-nandi-tomgiliñ, wîn “Desa kikeñ noñganliñgot ñolok pakuk, gan Yesuli wolok plon nîm loñguk. Wîn gwañgwañii nîsiñgot wolok plon lombi ña-taleñgiliñ.” ²³ Tîmbi kikeñ dîwîndi Taibelias it kwelan nanin bîmbi, Yesuli Kunum Yambat weñimîmbi, amatam nanañ ep towiñguk kwet wolok ñasiñgan bî tomgiliñ.

²⁴ Tîmbi amatamdi ka-nandi-tomgiliñ, wîn Yesu git gwañgwañili kwet wolok nombo nîm pakiliñ, wala tîmbi endi kikeñ wandiñ bî tomgiliñ wolok plon lombi, Yesu lonjinepi Kapaneam it kwelan ñañgiliñ. ²⁵ Ñambi, Yesu en tuk guañ tambon kandañ tîmbi indaumbi, nî-nandîmbi eñgiliñ, “Endaut, dîk dawanda ñandîñ bîñ?” ²⁶ Tîmbi Yesuli e-nandînjî wîn nandî-kîmnembi, ñîndiñ tambane enguk, “Ba sîndi nak jimba kundit asup tîmbam kañbi, kusatna nandî-dakleñgiliñda tîmbi nep lonjañ ba? Wîn biañgan nîm! Nak sanlet, wîn sîndi nandî-galksîlok tuop nanañ na tokñeñgiliñ, walañgot tîmbi nep lonjañ.”

²⁷ Sîndi nanañ kolalak wandin kasileneliñdok kena boñgit nîm tînekaliñ. Tambo sîndi nanañ walî sep tîmbi kaiktaumbi, kuñgu taletalen nîmnat samlak wîn kasileneliñdok gitñginembi, kena boñgit tînekaliñ. Tîmbi nak Ama Sîsinikti nanañ wakan sametat, wîn kusei ñîndiñda: Bep Yambattî nak wîndiñ tîmbettok nanbi taleñguk.” ²⁸ Wîndiñ eumbi, endi nî-nandîñgiliñ, “Ale, nîndi Kunum Yambattok kenan tîneñdok nîtek sînik tiłok?” ²⁹ Eumbi tambane enguk, “Kunum Yambat endi ñîndiñ tîneliñdok nandî-samlak: sîndi endi ama nin nî-mulîm pî indañguk, wîn natna nandî-kîlikti ti-nam-ta-kunekaliñ.”

³⁰⁻³¹ Amatamdi manda wîn nandîmbi, ñîndiñ nî-nandîñgiliñ, “Ale, dîk jimba kundit nek sînik no tîmbim kañmek, dîk manda biañgan elañ wîn gumañ nandî-kwambîñ daneñ? Wîn ñîndiñ youyoulîn patak, ‘Endi nanañ kunum gitnañ nanin emum nayañgiliñ,’ ³² wala tîmbi Mose endîla nîndok bep pañniila nanañ koi mana wîn kwet sîlaninnan emumbi nayañgiliñ. Wîndiñda dîtna kundit engano nek sînik daut nîmetañ?” ³³ Eumbi tambane enguk, “Endi nanañ wîn nayañgiliñ wîn biañgan sînik, gan nak ñîndiñ sanba: nanañ kunum gitnañ nanin emguk wîn Mose nîm. Tambo nokok Bepna en wakan nanañ sisinik wîn kunum gitnañ nanin pa samlak. ³⁴ Wîn kusei ñîndiñda: nek ñalî kunum gitnañ nanin pîmbi, kwelalok amatam kuñgu sisinik emlak, walî nanañ biañgan sisinik Kunum Yambat en pa samlak wakan.” ³⁵ Eumbi niñgiliñ, “Wopum, dîk nain tuop nanañ wîn nîmekañ.” ³⁶ Eumbi enguk, “Kuñgu sisinik wolok nanañ wîn natna wakan. No en nokoñ bîmbi, nep yousimbi, nandî-kîlikti ti-namlakta, endok gitnan tipmiñli nanañ tukta nombo nîm kîmbekak.”

³⁶ Gan nak sangut wolok tuop sîndi nokok kusatna ikan nambî-nandañ, gañgan nîm nandî-kîlikti tañ. ³⁷ Bepnalî amatam nokok kîtnanan yapitak, endi gitikti nokok kandañ bî-talenekaliñ. Tîmbi nokok kandañ bañ wîn nak endoñnan nanin no nîm ep kleutat. Nîm sînik. ³⁸ Wîn kusei ñîndiñda: nak natnalok mana tañgoneupi kunum gitnañ nanin kwelan ñîn nîm pîñgut. Tambo Bepnalî nani-mukuk endok man mandan tañgoneuttok indañgut. ³⁹ Tîmbi endok man mandan wîn ñîndiñ: amatam nokok kîtnanan yapit-taleñguk, endoñnan nanin walî no nîm pait-talenekaliñ. Tambo nak endi gitik ep kamaimbi, nain taletalennan kîmnan nanin epma miłat-talenekaliñ. ⁴⁰ Wîn Bepnalî ñîndiñ indauptok nandî-galk talak:

³² 6:30-31: Naimaia 9:15, Kap 78:24, 105:40

amatam nin endok Niñaañ nokok kusatna nambî-daklembi, nandî-kîlîktî ti-namañ, endî gitîk kuñgu taletalen nîmnat wîn kasîlenekaliñ, tîmbi nain taletalennan natna mek kîmnan nanin epma mîlatnekaliñ.”

⁴¹ Yesuli “Nanañañ kunum gînañañ nanin pîñguk wîn natna” wîndiñ eñgukta tîmbi, Juda ama biesili kusei kîmîpi, endok plon e-balep tîmbi, ⁴² nîsiñgan e-nandî tîmbi eñgilîñ, “En Yesu yañ, Joseptok niñaañ wîn, tîmbi nîndî endok meñ beu nandî-semamiñ! Nîtekta tîmbi ama wandin walî kunum gînañañ nanin kwelan pîñguk wîndiñ pa elak?” ⁴³ Eumbi tambane enguk, “Sîndî sînlok boñgîpsînan e-balembalep nombo nîm tîmbit. ⁴⁴ Bep nin nak nani-mukuk en amatam nokoñ nîm yanañgiliñmda, ama noli nokoñ bîmbi, nep kle kuneiñdok tuop nîm. Tîmbi nain taletalennan natna mek kîmnan nanin ep tîmba mîlatnekaliñ. ⁴⁵ Plofet amalî manda youkiliñ wolok gînañañ nîndiñ youyoulin patak, ‘Kunum Yambattî amatam gitîk enî-daut ti-sembi, nanandi emekak.’ ⁴⁶ Wîndiñda tîmbi amatam Beptî nanandî emlak wîn nandîmbi nandî-dasiañ, endî gitîktî nokoñ bîmbi, nep kle kuañ.

⁴⁶ Ama noli Bep dailî kañguk wîndiñ nîm sanlet. Wîn nak Bep git kukap kwelan pî indañgut, nak noñgandîñgot en kañgut. ⁴⁷ Wîn biañgan sînîk. Tîmbi nîndiñ sanlet: nin endî nandî-kîlîktî ti-nam-kulakta, endî Bep git papat kwambiñgan kulak. ⁴⁸ Kuñgu sîsînîk wolok nanañañ wîn natna wakan. ⁴⁹ Sîndok bep pañjiilt kwet sîlaninnan kuñîpi, nanañañ koi mana kunum gînañañ nanin pîñguk wîn nayañgiliñ, gañgan endî sembi-taleñgiliñ. ⁵⁰ Gan nanañañ sîsînîk kunum gînañañ nanin pîñguk walî mana wandin nîm. Tambo nin endî nanañañ wakan nalak, endî nîm sembekak.”

⁵¹ Yesuli yousimbi enguk, “Nanañañ kunum gînañañ nanin pîmbi, kuñgu sîsînîk wîn pa samlak wîn natna wakan. No en nanañañ wîn pa nalakta, endî papat kwambiñgan kuukak. Nanañañ wîn nokok pîñgîpna, tîmbi kwelalok amatamdi papat kwambiñgan kuneiñdok nak tapma ti-semetat.”

⁵² Yesuli wîndiñ eñgukta tîmbi Juda ama biesili gînañji komba diumbi, kusei kîmîpi, nîsiñgan e-tañan tîmbi, nîndiñ eñgilîñ, “Ama wandin walî enlok pîñgiu nînda nîmum naneñdok telak no nîm patak!” ⁵³ Eumbi enguk, “Manda et walî biañgan sînîk. Tîmbi nîndiñgot sanlet: tikap sîndî Ama Sîsînîk nokok pîñgîpna git wekatna nîm nanekaliñda, kuñgu sîsînîk walî nîm pat-samekak. ⁵⁴ Gan nokok pîñgîpna git wekatna na-ta-kulaktî kuñgu taletalen nîmnat wîn ip palmîlak, tîmbi nain taletalennan natna en kîmnan nanin tîmba mîlalekak. ⁵⁵ Wîn kusei nîndiñda: nokok pîñgîpna git wekatna walî nanañañ tuk sîsînîk. ⁵⁶ Wîndiñda tîmbi nin endî nokok pîñgîpna git wekatna na-ta-kulak, endî nakita galî-kwambiñ dambi kulak, tîmbi nak en gitâ galî-kwambiñ dambi kulet. ⁵⁷ Bep kuñgu molomdi nani-mupi, kuñgu namgukta tîmbi kulet. Wîndiñgangot nin endî nak nep na-ta-kulakta, nak kuñgu sîsînîk wîn ip pa mîletta tîmbi endî papat kwambiñgan kuukak. ⁵⁸ Nanañañ kunum gînañañ nanin pîñguk wîn natna wakan. Nanañañ nîalî bep pañdi nanañañ koi mana wîn nambi, kukap sembiñgiliñ wandin nîm. Tambo nin endî nanañañ nîn pa nalakta, endî papat kwambiñgan kuukak.”

⁵⁹ Yesuli Kapaneam it kwelan papi, it kiyau gînañañ amatam enî-daut ti-semguk, wolonda endî manda wîndiñ eñguk.

*Manda kuñgu taletalen nîmnat wîn tîmbi inda-nîmlak wolok kusei wîn
Yesu en wakan*

⁶⁰ Amatamdi Yesuli enlok pîñgiu git wekai nanala manda eum nandîmbi, en kle-kuñgiliñ, endoñnan nanin asupti nîndiñ eñgilîñ, “Manda nîn mîlap sînîk yañ. Nindî sînîk kîndem nandî-dasiuk?” ⁶¹ Gan endî e-balep wîndiñ

⁴⁵ 6:45: Asaia 54:13

tiñgiliñ wîn Yesuli enlok gînan gînañ ikan nandi-daklembi enguk, “Manda walî sîndok nanandi-kîliktiñjî tîmbi kolalak ba? ⁶² Wîndiñda tîmbi tîkap sîndî nak Ama Sîsînktî dama pakutnan undane lowambi nambîneliñda, nîtek nandi-namneliñ? ⁶³ Wîn Kunum Yambattok Woñin walî wakan kuñgu sîsînîk wîn samlak, tîmbi kwelan ama noli wolok sep plaptauktok tuop nîm. Wîn natna manda sani-talelet walî sep tîmbi pañgîtaumbi, sîndî Woñ wakît kuñgu sîsînîk wîn gumañ kasîleañ. ⁶⁴ Ganmek sîndoñnan nanin dîwîndî nokok mandana nîm nandi-dasiañ.” (Yesuli manda wîn eñguk wîn kusei ñîndîñda: endî kenan kusei kîmîkuknan ikan yambi-nandi-dakleñguk, wîn ama nîndî en nîm nandi-kîlikti tîñmiñgiliñ, ba nin sînktî en kanjîkñiilok kîsînan kîmîlekak.) ⁶⁵ Tîmbi yousimbi enguk, “Amatam dîwîndî nokok mandana nîm nandi-dasiañda tîmbi nak ñîndîñ ikan sanit: tîkap Beptî ama no nîm nandi-taleñmekta, endî nokoñ bîmbi, nep klekuuktok tuop nîm.”

⁶⁶ Yesuli manda wîndiñ eu taleumbi, en kle-kuñgiliñnan nanin asuptî en siñgi wîlîm ñâmbi, en gîta nombo nîm kuñgiliñ. ⁶⁷ Wîndiñda tîmbi Yesuli gwañgwañii 12 eni-nandîmbi eñguk, “Ba sîndî bo nak nambîk bimbi, ñanepi nandañ ba?” ⁶⁸ Eumbi, Simon Petlolî tambane ñînguk, “Wopum, nîndî dîk gambineñda, nindoñ sînîk ñaneñ? Neta, manda kuñgu taletalen nîmnat wîn tîmbi inda-nîmlak wîn dîk noñgandîñgot pa nînlañ. ⁶⁹ Tîmbi ñîndîla ikan gambi-nandi-daklembi, nandi-kwambiñ damiñ, wîn dîk wakan Kunum Yambatti gep danbi ganî-mukuk.”

⁷⁰ Tîmbi Yesuli tambane enguk, “Natnañgan gwañgwa 12 sep kasîleñgut. Ganmek sîndoñnan nanin noli kolan molomdok gîñgit kulak.” ⁷¹ Wîndiñ eñguk wîn Simon Iskaliottok ñîñâñ Judas enda eñguk. Wîn kusei ñîndîñda: Judas endî gwañgwa 12 endoñnan nanin no, ganmek endî Yesu kanjîkñiilok kîsînan kîmîlepi tîñguk.

7

Yesulok kwayañili en nîm nandi-kîlikti tîñmiñgiliñ

¹ Wolok siñgi kandañ Juda ama biesili Yesu wîli kîmneliñdok telak lonjîñgiliñda tîmbi, endî Judia kwelan nombo nîm kuñgulok nandiñmbi, Galili kwet wandiñ kandañ kle-gîmbut ñâmbi kuñguk.

² Tîmbi Juda amatam dok gwîlat no, wîn gonjala it gînañ papattok gwîlat * walî dumalañguk. Gwîlat wîn Jelusalem indauptok tîñgukta tîmbi,

³ Yesulok kwayañili ñîndîñ nîñgiliñ, “Dîk ñalinin pîmbi, gwîlatta Judia kwelan ñâmbi, kundit engano pa tîlañ wîn wolok tîmbekañ. Wîndiñda amatam gep kle-kuañ endî wîn gumañ kaneliñ. ⁴ Neta, kot gîñgit tîkeuktok nandîlaktî kena pat-sembeñ nîm pa tilak. Dîk kundit wandin pa tîlañda tîmbi, kwelan kuañ gitik enda dîkok kusaka tîmbi inda-daklesemun.” ⁵ (Yesulok kwayañili bo en Mesia sînîk wîn nîm nandi-kwambiñ dañgiliñda tîmbi manda wîndiñ eñgiliñ.) ⁶ Wîndiñda Yesuli tambane enguk, “Nokok nainna gama nîm indañguk, gan sîndîla gwîlatta nain no ba nola ñanepi ñaneliñ, walî bo kîndemgot. ⁷ Wîn kwelalok gîñgitñili kusei nîmnat nîtek tîmbi sambi-kunjît tî-samneliñ, gan nakta endok kunditsi kolan wîn ewa dakle-ta-kuletta tîmbi, endî nambi-kunjitta pa tî-namañ.

⁸ Sîndî sîngan gwîlatta Jelusalem ñanekalîñ, gan nakta nainna gama nîm indañgukta tîmbi nîm ñautat.” ⁹ Wîndiñ embi, Galili kwelan wîñgan pakuk.

* ^{7:2:} Bep pañjiili kwet sîlaninnan kuñipi, sel isî gînañ dou-mîlat tîñgiliñ, nain wîn nandi-kaiktaneliñdok Juda amalî gonjala it gînañ papattok gwîlat wolonda gonjala it kîndipi, wolok dou mîlat tîñgiliñ (Wok Pris 23:33-36,39-43, Lo 16:13-16).

Yesulok mandan ba kundil wîn Kunum Yambattoñnan nanin

¹⁰ Yesulok kwayañili Jelusalem gwîlatta ña-taleumbi, endi bo ñañguk, gan endi indañgan nîm ñañguk, endi pat-sembîn gitagitak ñañguk. ¹¹ Tîmbi gwîlat wolonda Juda ama biesili en lonjîmbi, “Ama wîn dek?” embi, e-nandi-ta-kuñgilîñ. ¹² Tîmbi kîmin wopum dok boñgîpsinan asupti Yesulok plon manda janjet eñgilîñ. Dîwîndi “Endi ama kîndem” wîndiñ eumbi, dîwîndi ñîndiñ eñgilîñ, “Nîm, endi amatam nanandînji tîmbi kamalalak.” ¹³ Gan Juda ama biesila mîsiñgilîñda tîmbi ama noli Yesulok plon manda indañgan no nîm eñgilîñ.

¹⁴ Gwîlat ip palîm boñgîptaumbi, Yesuli tapma it sañ jimba gînañ lombi, kusei kîmîpi, amatam eni-daut ti-semguk. ¹⁵ Tîmbi Juda ama biesili endok mandan nandîmbi, nanandî kena tîmbi eñgilîñ, “Endikñe manda nandî-tale ama noli en nîm ni-daulimîñguk, gan nîtek tîmbi nandînandi wopum wandin palmîlak?” ¹⁶ Wîndiñ eumbi, Yesuli tambane enguk, “Nak nanandî emlet wîn natnaloñnan nanin nîm, wîn Kunum Yambattok nindî nani-mukuk endoñnan nanin. ¹⁷ Tîmbi no endi Kunum Yambattok man kîmit-kleuptok nandîmbi kîmit-klelak, endi ka-nandî-dakleukak, wîn nanandî walî denanin sînîk, wîn Kunum Yambattoñnan nanin, ba ama sîlanin no nomîk natnalok nanandînala pa elet. ¹⁸ Enlok nanandînla manda elakti enlok koi giñgit tîke-louptok wîndiñ pa tîlak. Gan nin endi ni-mukuk endok koi giñgit tîke-louptok kena tîlak, endi biañgan molom, juluñit endok kandañ no nîm palmîlak.

¹⁹ Moseli Kunum Yambattok endikñe manda sindok bep pañjiila eni-daut ti-semguk wîn pat-samlak, gañgan sindoñnan nanin noli manda gitik wîn no nîm kîmit-kleañ. Wîndiñda tîmbi sindi kusei nekta nak sînîk nepbi, nîlim kîmbettok telak lonjañ?” ²⁰ Eumbi, kîmin gitikti tambane niñgilîñ, “Nindi gwîli kîmberñdok telak lonjîlak? Yal kolandi pi-gamumbi, e-kamakama tîlañ!” ²¹ Eumbi enguk, “Nak Sabat patnandi nainnan kundit engano noñgan tîngutta tîmbi, sindi gitik wala nandum pîumbi, nanandî kena tañ. ²² Sindok kandañ, sindi niñañjiilok siñginji dîp gwîlap wîn Sabat patnandi nainnan bo pa dombañ, Moseli bep pañjiila enguk wolok tuop. (Gan dombi kundit telak wîn Moseloñ nanin nîm, wîn sindok bep pañjiiloiñ nanin.) ²³ Tîkap sindi Moselok endikñe manda wîn nîm wîtnelîñdok niñañjiilok siñginji dîp gwîlap wîn Sabat patnandi nainnan bo kîndem pa dombañda, nitek tîmbi sindi nak Sabat patnandi nainnan ama nolok siñgin gitik tîmba kîndem da-taleñguk, wala gimbît ti-namañ? ²⁴ Sindî yop tambi, ama dausiliñgot yambi-danbi, yom plon nombo nîm yapitnekaliñ. Tambo sindi nek walî Kunum Yambattok dainan dîndim sînîk wolok tuop ama yambi-danbi, dîndimgan tînekaliñ.”

Amatamdi Yesu en Mesia ba nîm wala gînañ tîpet tîngîliñ

²⁵ Wolonda Jelusalem nasi dîwîndi kusei kîmîpi, nîsiñgan Yesulok plon ñîndiñ e-nandi tîmbi eñgilîñ, “Nîndok ama biesili ama wîwîttok nandañ wîn ñakan bek. ²⁶ Nîtek tîmbi endi ñolok indañgan ipi, manda samakgan elak, tîmbi ama biesili enda manda no nîm niñañ? Ba endi en Mesia sînîk wîndiñ biañgan nandi-ñîmañ bek? ²⁷ Gan nîtek? Mesia en indaumek, endi denanin wîn no nîm nandîñmînekaliñ, gan ñîndila ama ñolok il kusei wîn nandîñmamiñ.”

²⁸ Wîndiñda tîmbi Yesuli tapma it sañ jimba gînañ amatam eni-daut ti-semñîpi, manda tambon ñîndiñ wopumgan eu pîñguk, “Sîndi nokok kusatna nandi-nambi, nak denanin wîn biañgan nandi-namañ ba? Gan nak natnalok nanandînala nîm bi indañgut. Tambo nin nak nani-mukuk, endi

biañgan molom sînîk. Sîndîla en nîm nandîñmañ, ²⁹ gan nakta en nandî-kîliñ tîñmîlet, wîn kusei ñîndîñda: nak en gîta palambi nanî-mulîmbi, pî indañgut.”

³⁰ Yesulî Kunum Yambattoknan nanin pîñguk wîndîñ eñgukta tîmbi ama dîwîndî en tîkenepi ti-tîlakîliñ, gan endok kîmkîmlok nainñîn gama nîm indañgukta tîmbi, amalî en tîkeneliñdok tuop nîm. ³¹ Ganmek kîmîn gitîk endok boñgîpsînan amatam asuptî Yesu en Mesia sînîk wîn nandî-kwambîñ dambî, nîsîñgan ñîndîñ eñgîliñ, “Ama ñalî Mesia wandin indambi, jimba kundit asup pa tîlak! Ama nolî indam, en makleuktok tuop nîm bek ya.”

³² Kîmîn gitîktî Yesulok plon manda janjat wîndîñ eumbi, Falisi amalî wîn nandîmbi, tapma ama biesîla enbîmbi, endî tapma ittok kamaikamai ama dîwîn yakan enî-mulîmbi, Yesu tîkenepi ñañgîliñ. ³³ Tîmbi Yesulî eñguk, “Nak nain dumangangot sîn gîta gama paletat. Pakap, nanî-mukuk endoñ undane ñawambi, ³⁴ sîndî nak nep lonjîmbi, nîm nambînekamîñ, tîmbi nak paletatnan sîndî ñanelîñdok tuop nîm.” ³⁵ Wîndîñ eumbi, Juda ama biesîli nîsîñgan ñîndîñ e-nandîñgîliñ, “Nîndî en lonjîmbi nîm kanekamîñ, wîndîñ elakta tîmbi endî dendîñ ñaupi elak? Ba endî nîndok notnii dîwîn papusenem papi, Grik amalok boñgîpsînan kuañ endoñ ñambi, Grik ama enî-daut ti-semeipi elak ba? ³⁶ Tîmbi nîndî lonjînekamîñ, gan nîm kanekamîñ, tîmbi nîndî endî palekaknan ñaneñdok tuop nîm wîndîñ elak, manda wolok kusei wîn nîtek?”

Kuñgulok tuk biañgan sisînîk wolok kusei wîn Yesu en wakan

³⁷ Gonjala it gwîlat wolok nain taletalen walî loloñ sînîk. Sandap wolonda Yesulî tapma it sañ jimba gînañ mîlap ipi, kîti-kolî pîumbi eñguk, “No en tukta kîmlakta, endî nokoñ bîmbi nambîn! ³⁸ Kunum Yambattok mandan youyoulin patak, wolok tuop nin endî naka nandî-kîliktî ti-namlakta, ‘tuk en tîmbi kaiktauktok walî endok gînan gînañ tokñe map pîne-ta-ñaukak.’” ³⁹ Yesulî tuktok plon eñguk, wîn endî Dîndîm Woñlok plon eñguk. (Wîn Yesu nandî-kîliktî ti-ñîmañdi Woñ wîn kasîlenepi tiñgîliñ, gan nain wolonda Kunum Yambatti Yesulok pipapal engano patak wolok undane louktok gama nîm tîke-loñgukta tîmbi Dîndîm Woñ gama nîm ni-mulîmbi, kwelan pîñguk.)

⁴⁰ Yesulî wîndîñ eumbi nandîñgîliñ, wolonda dîwîndî ñîndîñ eñgîliñ, “Biañgan sînîk, ama ñalî plofet indaindalok een ip en wakan.” ⁴¹ Tîmbi dîwîndî eñgîliñ, “Endî Mesia sînîk.” Gan dîwîndî ñîndîñ eñgîliñ, “Nîm ya! Mesiali Galili kwelan nîm indauktok een! ⁴² Manda youyoulin patak walî ñîndîñ elak: Mesiali Devittok komblin, tîmbi endok il kusei Betleem wandîñ indaukak.” ⁴³ Wîndîñda tîmbi amatamdi Yesu en nin wala embi tambîkîliñ. ⁴⁴ Tîmbi dîwîndî en tîkeneliñdok nandî-galk tiñgîliñ, gan ama nolî en nîm tîke-kañgîliñ.

Juda ama biesîli gîñginembi, Yesu nîm nandî-kîliktî tiñmiñgîliñ

⁴⁵ Tîmbi tapma it kamaikamai amalî undanembi, tapma ama biesî git Falisi amaloñ ña tombîmbi, endî enî-kañbi eñgîliñ, “Kusei nekta sîndî en nîm tîke nañgîpi bañ?” ⁴⁶ Eumbi tambane engîliñ, “Manda elak wandin ama nolî no nîm eumbi nandîñgîmîñ!” ⁴⁷ Eumbi, Falisi amalî enombîmbi eñgîliñ, “Nîm kañbi, endî sînda bo juluñit ti-samek. ⁴⁸ Ba kandîkñe ama git Falisi ama nîndoñnan nanin nolî Yesu wîn nandî-kîliktî tiñmiñguk ba? Nîm yañ! ⁴⁹ Wîn kîmîn gitîk, nîndî Moselok endîkñe manda nîm nandî-dakleañda tîmbi jîmbîñdok gîñgit kuneliñdok nandî-semamîñ, endî wakan Yesu nandî-kîliktî tiñmañ.”

⁵⁰ Tîmbi ama biesi endoñnan nanin no koi Nikodemus, ama nindi damañgan tim no Yesu kauptok ñañguk, endi ñindiñ enguk, ⁵¹ “Nîndok endikñe mandanili ñindiñ tineñdok elak: nindi yop tambi, ama kit yout tamîñ tambon manda ena taleumbi, wîndiñ nîm tiñmîlok. Tambo nîndi endok ep tiñdin wîn eu inda-dakleuktok nain mîmbi, endok kusal wîn ka-nandi-daklembi, wolok siñgi kandañmek endok mandan ena talelak.” ⁵² Eumbi, noliili tambane niñgilîñ, “Nîm kañbi, dîtna bo endok nol no Galili nanin! Tîkap dîk manda youyoulîn patak wîn pinat-lonjîlonjî tîmbeñda, dîk ka-dakleuñ, wîn Galili kwelan plofet ama no nîm indaneliñdok een.” ⁵³ Wîndiñ eumbi, endi walinin pîm ñambi, isînan ña-taleñgilîñ.

8

¹ Gan Yesu endila Oliv kwet jañgînnan ñambi loñguk.

Tam telak joñgo kuñguk no Yesuloñ nañgipi biñgilîñ

² Kwet salawa salawa tîmbimbi, Yesuli tapma it sañ jimba gînañ bîndambo undane loumbi, amatam gitikti endoñ bîm kle-gîmbulîmbi, endi pip papi, kusei kîmîpi eni-daut ti-semguk. ³ Tiñilîmbi, endikñe manda nandi-tale ama git Falisi ama dîwîn endi tam wapaiat no telak joñgo kuum kañbi tîkeñgilîñ wîn nañgîp bîmbi, amatam Yesulok mandan nandi-pakîlîñ endok boñgîpsînan kîmîlîm ilîmbi, ⁴ Yesula nîmbi eñgilîñ, “Endaut, tam ñîn telak joñgo kuñilîmbi tîkeumbi, nañgîpi bamîñ. ⁵ Moselok endikñe mandalî tam wandisî wîn kawattî yandîp kîm tiñdîlok nînlak. Ale, dîkta nîtek ti-ñîmîneñdok ewîñ?” ⁶ Endi Yesu manda plon kîmîtneliñdok kusei lonjîmbi, mandanjîlî sisoñ tiñmînep nandiñbî, wîndiñ nî-nandiñgilîñ. * Gan Yesuli nandi-kîmnembi, mumuñanembi, kwet kwîlîñ plon kii nîñanî kundit youkuk. ⁷ Tiñilîmbi, nombo nombo nî-nandumbi, mîlap ipi enguk, “Sîndoñnan nanin nindi yom no nîm tiñguk, wandin walî kîndem telak dama ti-sambi, kawat tîke kopî wîlin.”

⁸ Tîmbi Yesuli bîndambo mumuñanembi, kwet kwîlîñ plon kii nîñanî kundit youkuk. ⁹ Tîmbi amalî manda wîn nandiñbî, endi kusei kîmîpi, noñgan noñgandî walinin pîm ñañgilîñ, wîn ama gwîlatsî wopum endi dama ñaumbi, dîwîndi bo ep klem ña-taleumbi, Yesu gitâ tam endiñgot pakîmîk. ¹⁰ Tîmbimbi Yesuli mîlap deimbi, tam nî-nandiñbî eñguk, “Tam, ama kit yout ti-gamlîñ endi dek? Ba dîkok yomgalok tambon ombi-tîkeuñdok ama noli nombo nîm elak ba?” ¹¹ Eumbi nîñguk, “Wopum, no nîm.” Tîmbi Yesuli nîñguk, “Nak bo dîk tamboñga ombi-tîkeuñdok nîm elet. Kîndem a, ñau, tîmbi yom nombo nîm ti-ta-kuukañ.”

Kolsalen nindi kuñgu sisînik nîmlak wîn Yesu en wakan

¹² Tîmbi Yesuli bîndambo amatamda manda enbi eñguk, “Kwelan kuañdok kolsalen wîn natna. No en nak nep kle-kulakta, endi nain no ba nola kîlîm gînañ nîm kuukak. Tambo endi kolsalen kuñgu sisînik mîlak walî palmekak.” ¹³ Tîmbi Falisi amalî manda wala nandum pîumbi nîñgilîñ, “Dîtnalok kusaka e-daklelañda tîmbi manda elañ walî biañgan nîm tiłak.” ¹⁴ Eumbi tambane enguk, “Wîndiñ nîm. Nak natnalok kusatna e-daklelet, ganmek nokok mandanalî biañgan tiłak, wîn kusei ñîndiñda:

* ^{8:6:} Nain wolonda Juda amatamdi endikñe manda tipet kîmît-klembi, kapmainan kuñgilîñ. Moselok endikñe mandanli tam telak joñgo kuañ wîn kawattî yandîp kîmneliñdok eñguk, gan Roma nasilok endikñe mandanli wala kîmîsip tiñguk. Tîkap Yesuli tam wîn wîlî kîmbektok eukta, endi Romalok endikñe mandan wîn wîlek, gan tîkap endi nîm wîlî kîmbektok eukta, endi Moselok endikñe mandan wîn wîlek, tîmbi amatam en kle-kuñgilîñ asupti siñgi wîlimneliñ.

nak denanin bīñgut ba dendīñ ñautat wīn nandī-talelet. Gan sīndīla nak denanin bīñgut ba dendīñ ñautat wīn nīm nandañ. ¹⁵ Tīmbi sīnlok nanandīnjīlok tuop ama pa yambi-danī tī-semañ, gan nakta wīndīñ nīm pa tīlet. ¹⁶ Gan tīkap nak ka-danī kena tīmbetta, nak wīn natnañgan nīm tīmbet, tambo Bep nak nani-mukuk en nītī ka-danī kena wīn yakan tamīk, wala tīmbi wali dīndīm euk. ¹⁷ Tīmbi sīnlok endīkñē mandanji gīnañ manda no ñīndīñ youyoulin patak: tīkap ama tīpetti nepek nolok plon gembī ipi, manda noñgan eamīkta, endok mandanjet wali biañgan. ¹⁸ Ale, sīndī nokok mandanala wīndīñgangot nandum biañgan tīmbekak. Neta, natnalok kusatna e-daklelet, tīmbi Bep nani-mukuk endī bo gembī it-nambi, nokok kusatna e-daklelak.”

¹⁹ Yesuli wīndīñ eumbi, endī nī-nandīmbi eñgilīñ, “Tīmbi dīkok bepka gembī it-gamlak endī dek?” Eumbi enguk, “Sīndī nak nīm nandī-namañ, ba nokok Bepna bo nīm nandī-ñīmañ. Neta, tīkap sīndī nak nin sīnīk wīn nandī-namumda, nokok Bepna en bo ip nandīñmīneliñ.”

²⁰ Yesuli tapma it sañ jimba gīnañ papi, tapīkot mīnem dasiyañgilīñ kandañ wolok pipapi, amatam enī-daut tī-semñipi, manda wīn eñguk. Ganmek en wīli kīmneliñdok nain wali gama nīm indañgukta tīmbi, ama noli en nīm tīkeñgilīñ.

Yesu en kunum gīnañ nanin wīn eu inda-dakleñguk

²¹ Tīmbi Yesuli yousimbi, ñīndīñ enguk, “Nain nīm ombataumbi, nak sambim ñautat, tīmbi sīndī Mesia lonjī-tīlapi, sīndok yomjī gama pat-samumbi kīmnekaliñ. Tīmbi natna ñautatnan sīndī ñaneliñdok tuop nīm.”

† ²² Wīndīñ eñgukta tīmbi Juda ama biesili nīsīñgan ñīndīñ eñgilīñ, “Endī elak, wīn endī ñaukaknan nīndī ñāneñdok tuop nīm. Wīndīñ elakta tīmbi endī enlok kuñgun tīmbi kolauktok elak ba nītek?”

²³ Tīmbi Yesuli yousimbi enguk, “Sīndīla kwelan nanin, gan nakta kunum gīnañ nanin. Sīndīla kwet ñolok gīñgit, gan nakta kwet ñolok gīñgit nīm.

²⁴ Kusei wala tīmbi nak ñīndīñ sanit: sīndok yomjī gama pat-samumbi kīmnekaliñ. Wīn tīkap sīndī nokok kusatna papat kwambīñ † wīn nīm nandī-kwambīñ dañda, sīndok yomjī biañgan pat-samumbi kīmnekaliñ ñak.”

²⁵ Eumbi nī-nandīñgilīñ, “Dīk nin sīnīk wīn nīnbī nandīna.” Eumbi tambane enguk, “Nak nin? Wīn nak kena kusei kīmīkīmīlīnan eñgut ip wakan. ²⁶ Nak sīndok kusasi tīmba inda-dakleumbi sanit-danbettok manda asupgan gumañ ewit. Tīmbi manda elet wali biañgan sīnīk. Neta, nani-mukuktī biañgan molom sīnīk, tīmbi nak endī manda nanbīmbi nandīlet, wīndīñgangot kwelan kuañda pa enlet.”

²⁷ Yesuli Bep Yambattok plon manda enguk wīn nīm nandī-dakleñgiliñda tīmbi ²⁸ Yesuli yousimbi enguk, “Sīndī nak Ama Sīsīnīk kloñbat plon nep lomek, ñīndīñ nambī-nandīnekaliñ: kusatna sangut wīn natna, tīmbi natnalok nanandīnala nepek no nīm pa tīlet, tambo Bepti nanandi namguk wolok tuopgangot nak manda pa elet. ²⁹ Tīmbi nani-mukuk en wakan nakīta pat-ta-kulak, wīn endī nokok ep tīndīna gitik wīn kau kīndem dalakta tīmbi nain nola nak nīm nambīñguk.” ³⁰ Manda wīndīñ eñilīmbi, amatam asupti en Mesia sīnīk wīn nandī-kwambīñ dañgilīñ.

† **8:21:** Manda wolok walān wīn ñīndīñ: Yesuli kīmbi, kunum gīnañ loukak, gan nin endī Yesu en Mesia sīnīk wīn nīm nandī-kwambīñ dañ, endī ep kīmilektok Mesia nola lonjī-ta-kuñipi, nīsīlok yomjīla tīmbi kunum gīnañ lonelīñdok tuop nīm. † **8:24:** Grik mandalī nīm inda-daklelak, gan nandī-tale ama asupti nandañ, wīn Yesuli enlok kusal plon e-yout tīñguk, endī Kunum Yambat wīndīñ eñguk.

Yesulî nin yomjînan nanin ep pîsatak endî Kunum Yambattok sambalii sînîk samaktangan kuañ

³¹ Tîmbi Yesulî Juda ama nin ip nandi-kîlîktî tîñmîñgîliñ enda ñîndîñ enguk, “Tîkap sîndî nokok mandana kîmît-kle tî-ta-kuañda, sîndî nokok gwañgwanai biañgan sîsînîk, ³² tîmbi Kunum Yambattok kusal sîsînîk wîn ka-nandi-talenekaliñ. Tîmbi walî sep pîsalîmbi, sîndî samaktangan kunekaliñ.” ³³ Eumbi, endî manda wala nandum pîumbi, tambane nîñgîliñ, “Nîndî Ablaamdo komblinñii, nain nola ama nolok kapmainan kena gwañgwa sîlanin no nîm kuñgîmîñ. Nîtek tîmbi dîk elañ, wîn walî nîp pîsalîmbi, samaktangan kunekamiñ?” ³⁴ Eumbi tambane enguk, “Sîndî Ablaamdo komblinñii wîn biañgan sînîk. Gan nak ñîndîñ sanba: amatam yom tî-kuañ gitîk endî yomjîli ep topmumbi, kena gwañgwa sîlanin wandin wolok kapmainan kuañ.

³⁵ Tîmbi sîndî yomlok kena gwañgwa sîlanin kuañda tîmbi Kunum Yambattok ilan pipapat kwambîñ nîm pat-samlak, gan nak Molomdok Niñaañdi Bepnalok ilan papat kwambîñgan kulet. ³⁶ Wîndîñda tîmbi tîkap sîndî nak nandi-tale-namneliñda, nak Molomdok Niñaañdi yomdok toptopnan nanin sep pîsalambi, sîndî biañgan Kunum Yambattok sambalii samaktangan kunekaliñ.”

Amalok ep tîndîñjîli bepsi sîsînîktok kusal wîn tîmbi inda-daklelak

³⁷ Tîmbi Yesulî yousimbi enguk, “Sîndî Ablaamdo sambalii wîn nandi-samlet, ganmek sîndî nokok mandana nîm nandi-dasiañda tîmbi nîli kîmbettok telak lonjañ. ³⁸ Nakta Bepnalok kandañ nek kañgut wala manda elet, gan sîndîla sînlok bepsi sanguk wolok tuopkan pa tañ.” ³⁹ Eumbi tambane nîñgîliñ, “Nînîlok bep paññi wîn Ablaam en wakan.” Eumbi enguk, “Tîkap Ablaamdi sîndok bep pañjî sîsînîk palîmda, sîndî endok telak kîndem wîn ikan kîmît-klembi kuneñiñ. ⁴⁰ Gan nîtek? Nak Kunum Yambattok kusal sîsînîk wîn endoñnan nanin kasîleñgut wakangot pa sanlet, gañgan sîndî nîli kîmbettok telak lonjañ wîn! Ablaamdi kundit wandin no nîm tîñguk, ⁴¹ wala tîmbi endî sîndok bep pañjî sîsînîk nîm. Sîndok bepsi sîsînîk no patak, tîmbi sîndî endok wekai pa kleañ.” Wîndîñ eñgukta tîmbi nîñgîliñ, “Nînîlok menî patni Salalî telak joñgo wandin no nîm kuñipi nîpguk. Nîm sînîk. Nîndî Ablaamdo komblinñii, wala tîmbi Kunum Yambat en noñgandî ñîndok Bepni sîsînîk.” ⁴² Wîndîñ eumbi enguk, “Tîkap Kunum Yambattî biañgan sîndok Bepsi sîsînîk palîmda, sîndî gînañjîli nep kasîlenelîñ. Wîn kusei ñîndîñda: wîn Kunum Yambat enlok kandañnan nanin nak pîmbi, kwelan ñolok indañgut patet. Tîmbi natnalok nanandinala wîndîñ nîm tîñgut. Tambo endî nak nanî-mulîmbi pî indañgut.

⁴³ Nak manda elet wîn sîndî kusei nekta nîm nandi-dakleañ? Wîn kusei ñîndîñda: sîndî nokok mandana nandi-dasindasila kunjît pa tañ.

⁴⁴ Sîndî wîn bepsi Satan endok komblinñii, tîmbi endok wekai klembi, endî nîtek tîmbep nandi-galk talak wîn sîndî tînep nandañ. Nain kusei kîmîkîmîñnan nanin endî amatam ep tîmbi kola tî-ta-bîlak. Tîmbi juluñit molom sîsînîkta tîmbi endî kusei sîsînîk wîn nain no ba nola nîm pa kîmît-klelak. Tambo endî juluñit molom gitîktok kusei, wala tîmbi juluñ manda elak wîn enlok gînañ nanandin klembi pa elak. ⁴⁵ Gan nakta Kunum Yambattok kusal sîsînîk wîn sanletta tîmbi, sîndî nokok mandana nîm nandi-kwambîñ dañ. ⁴⁶ Sîndoñnan nanin nolî nak kolan tîñgut wîn tîmbi inda-dakleuktok tuop nîm. Wîndîñda tîmbi nak endok kusal sîsînîk wîn sanletta, sîndî nîtekta tîmbi mandana nîm nandi-kwambîñ dañ? ⁴⁷ Kunum

Yambattok giñgitñiiłi endok mandan pa nandi-dasiañ, gan sindila endok giñgitñii nım kuañda tımbi wındiñ nım pa tañ.”

Yesu papat kwambıñgan kulaktı Ablaam maklelak

⁴⁸ Tımbi Juda ama Yesulok mandan nandi pakılıñ endi nındiñ niñgilin, “Dık Samalia ama piñbiñen yal kolannat wındiñ eñgiminiñ, wın nındi manda biañgan eñgimiñ yañ!” ⁴⁹ Eumbi tambane enguk, “Nak yal kolanna nımnat. Tambo nokok kuñgunali ba mandanalı Bepnalok koi giñgit tımba wopum dalak, ganmek sindila nokok kotna giñgit tımbi kolalak. ⁵⁰ Natna kotna giñgit tıke-louptok kena nım pa tılet. Tambo no patak nokok kotnalı giñgit tıkeuptok nandıläk, tımbi endi wakan amatam gitik yambıdanbekak. ⁵¹ Wın biañgan sìnık.

Tımbi nak nındiñ sanba: no en nokok mandana kimit-klembi kulakta, endok plon kim nım indañmekak. Nım sìnık.” ⁵² Wındiñ eumbi, Juda amalı amalok piñgipsi sılaniñ wala eumbi, wındiñ nandıñipi niñgilin, “Dık yal kolanganat wın ip gambi-nandi-dakleamıñ! Ablaam git plofet ama endi sembi-taleñgilin, gañgan dık wın nındiñ elañ, ‘No en nokok mandana kimit-klembi kulakta, endok plon kim nım indañmekak.’ ⁵³ Dık nındok bep pañni Ablaam maklelañ ba? Nım ya! En git plofet amalı sembi-taleñgilin, wala tımbi dık wandin wali dıtnala nandum nin sìnık tımbımbi, manda wandin elañ?” ⁵⁴ Eumbi, Yesuli tambane enguk, “Natna kotna giñgit tıke-lowamda, wali tlal tımbek. Wın nokok Bepnalı wakan kotna giñgit pa tıke-lolak. Sındı en sindok Yambatsı kıtiañ, ⁵⁵ gan en nım nandi-kılıñ eañ. Natna en nandi-kılıñ tıñmilet. Tıkap nak ‘en nım nandi-kılıñ elet’ wındiñ ewamda, sındı nomik manda juluñgan eut. Gan nak en nandi-kılıñ tıñmimbı, endok mandan kimit-klembi kulet.

⁵⁶ Sındok bep pañji Ablaam endıla nandiñguk, wın nak kwelan indam kuwambi kauktok, tımbi wala sılısılı wopum tiñguk. Tımbi endi wındiñ indaumbi kañguk, wolonda simbai kindem dañguk.” ⁵⁷ Wındiñ eumbi niñgilin, “Akae! dık gama gwılat 50 nım maklelañdi nıtek tımbi ‘nak Ablaam kañgut’ wındiñ elañ?” ⁵⁸ Eumbi tambane enguk, “Wın biañgan sìnık. Tımbi nak nındiñ sanlet: Ablaamdi gama nım indañlımbi, nak papat kwambıñgan kuletti ikan pakut.” Yesuli enla wındiñ eumbi, ⁵⁹ Juda amalı endi Kunum Yambattı tıke-kimiliñlımbi, amatamdi endok kundil engano sìnık wın ka-daklenelıñdok dai sisipmın indañguk. ⁴ Tımbi nındi Bepnak nanı-mukuk endok kundil engano wın gama sala palıñlımbi tılok. Nain nım ombataumbi, kılım eumbi, ama noli kena no tombektok tuop nım. ⁵ Gan kwelan kulet tuop nak kwelan kuañ endok kolsalenjı wakan.”

⁶ Wındiñ eu taleumbi, kwet plon iwıt suambi, kwet git tambaneumbi, ganji indaumbi, ama dai sipsipmın dai gwılap plon saplembi, ⁷ nındiñ niñguk, “Dık Siloam tuk guañnan ñambi, timañga daut wiłit.” (Kot Siloam

9

Yesuli dausı sisipmın kuañ endok dausı tımbı tombektok indañguk

¹ Nain nola Yesuli telaknan ñañipi, ama no meñ simbai gınañ nanin dai sisipmın indañguk wın kañguk. ² Tımbi endok gwañgwañiili ni-kañbi eñgilin, “Nıñnındaut, wın enlok yomda ba meñ beulok yomjetta tımbi dai sisipmın indañguk?” ³ Eumbi enguk, “Wın enlok ba meñ beulok yomla tımbi nım, wın Kunum Yambatti tıke-kimiliñlımbi, amatamdi endok kundil engano sìnık wın ka-daklenelıñdok dai sisipmın indañguk. ⁴ Tımbi nındi Bepnak nanı-mukuk endok kundil engano wın gama sala palıñlımbi tılok. Nain nım ombataumbi, kılım eumbi, ama noli kena no tombektok tuop nım. ⁵ Gan kwelan kulet tuop nak kwelan kuañ endok kolsalenjı wakan.”

⁶ Wındiñ eu taleumbi, kwet plon iwıt suambi, kwet git tambaneumbi, ganji indaumbi, ama dai sipsipmın dai gwılap plon saplembi, ⁷ nındiñ niñguk, “Dık Siloam tuk guañnan ñambi, timañga daut wiłit.” (Kot Siloam

win niniłok mandaninan ‘ni-mumulin’.) Timbi ama wali ñambi, timan daut wiłılımbi, dai tombimbi, kindem deimbi, ilnan undane ñañguk.

⁸ Timbi endok nolii git ama diwın nin endi dama minemda kitinat ti-semñiliumbi kañgilin, endi en kañbi, nisitngan e-nandı timbi eñgilin, “Ama kwelan pipapi, minemda kitinat tiliguk en wakan bek.” ⁹ Eumbi, diwındı eñgilin, “En ñak,” timbi diwındı ñindiñ pa eñgilin, “Nim yañ, ama no en nomik.” Timbi endi enguk, “Win natna ñakan.” ¹⁰ Eumbi nitandimbı eñgilin, “Windiñda dik nitek timbi dauka tombimbi deilañ?” ¹¹ Eumbi tambane enguk, “Ama koi Yesu kitaañ endi kwet tike ganji timbi, nokok dautna gwilap plon sablembi, ñindiñ nanik, ‘Dik Siloam tuk guañnan ñambi, timanga daut wiłit.’ Wolok tuop nak ñambi, wiłilambi, dautna tomik.” ¹² Windiñ eumbi, endok noliil “Ama win dek?” nit-kaumbi, “Nak en nim nandinmilet” enguk.

¹³ Timbi endi ama dama dai sisipmin kuñguk win nañgipi, Falisi amaloñ ñañgilin. ¹⁴ Win Sabat patnandi nainnan Yesuli kiil ganji timbi, ama wolok dai plon sablembi, dai tomguk, ¹⁵ wala timbi Falisi amali wala nandum piumbi, endi bo kusei kimiipi, telak nitek plon dai tomguk wala nit-kaumbi, ñindiñ tambane enguk, “Endi ganji nokok dautna plon sablembi, nak timana daut wiłipi deilet.”

¹⁶ Windiñda Falisi ama diwındı Yesula ñindiñ eñgilin, “Ama wali Sabat patnandi naindok endikñe manda maklembi, kena pa tilak, wala timbi Kunum Yambatt en nim ni-mulim biim indañguk.” Gan diwındı ñindiñ eñgilin, “Nitok timbi yom amali jimba kundit wandin gumañ pa timbek?” Windiñ embi, nisitngan tambikiliñ. ¹⁷ Windiñda endi ama dai sisipmin indañguk enda binda nitandimbı eñgilin, “Win endi ditnalok dauka timbi tomguk, wala timbi ditna ama wala nitok sinik elañ?” Eumbi enguk, “Nak enda nandiwam endi plofet ama no tilak.”

¹⁸ Gan ama wali dai sisipmin kuumbi, endok dai tomguk, win Juda ama biesili gama nim nandi-kwambin dañgilin, wala timbi endi ama wolok meñ beu kit-semum biumbi ¹⁹ eni-nanditngilin, “Nitne sitok nitnañjet ba? Timbi sit dai sisipmin indañguk windiñ eamik ba? Windiñda nitok timbi endi man ñindiñgit deilak?” ²⁰ Eumbi tambane engimik, “En nitok nitnet, dai sisipmin indaindan win nandinmamik. ²¹ Gan nitok timbi man ñindiñgit deilak, ba nindit sinik endok dai timbi tomguk, winda mek nitla nim nandi-dakleamik. Win enla nit-kawit! Endi ip bendimbi, ama tilakta timbi kindem enlok kusei e-dakleutak.” ²² Juda ama biesili ikan etoptopmin, win tikap ama noli Yesula en Mesia sinik win indañgan eukta, ama biesili en it kiyau ginañ nanin kle-kolimbi, pawan pa kuuk. Kusei wala timbi ama wolok meñ beul Juda ama biesila misimbi, ²³ nitdiñ eñgimik, “Endi ip bendimbi, ama tilakta timbi enla nit-kawit!”

²⁴ Timbi ama biesili ama dai sisipmin kuñguk win bindambo kitinum biumbi nitngilin, “Nitdi ama wala yom ama sinik windiñ nandinmamip, wala timbi dik manda biañgan embi, dikok daukalı tomguk, wala Kunum Yambat en wakan nit-kindem daukañ, ama win nim.” ²⁵ Eumbi tambane enguk, “Endi yom ama ba nim, win nak nim nandilet. Gan nak nepek no nandi-kiliñ elet win nitdiñ: nak dautna sisipmin kuñgutti man deilet.”

²⁶ Eumbi yousimbi nit-kañgilin, “Nitok tit-gamguk? Ba nitok timbi dauka timbi tomguk?” ²⁷ Eumbi tambane enguk, “Nak win ikan sanitalet, gan sindit nandinepi kunjiti tilin. Nekta manda kiliç winagan bindambo sanbam nandinepi eañ? Nim kañbi sindit bo endok gwañgwani indanelindok nandinelin?”

²⁸ T̄imbi ama biesili ni-suambapi eñgililiñ, “D̄ikta ama wolok gwañgwan, gan n̄indila Moselok gwañgwāñii. ²⁹ T̄imbi n̄indila ka-nandi-dakleam̄iñ, w̄in Kunum Yambatti Mosela kena manda niñguk, gan ama wolok kena t̄indilok gemb̄in w̄in denanin w̄in niñm nandīñmam̄iñ.” ³⁰ Eumbi tambane enguk, “Akai! Niñ nepek gitikñin s̄inik yañ! S̄indi endok gemb̄in w̄in denanin w̄in niñm nandīñmañ, ganmek endi nokok dautna t̄imbi tomguk! ³¹ N̄indi gitik nandi-dakleam̄iñ, w̄in Kunum Yambatti yom ama niñm nandi-semlak. Tambo nin endi Kunum Yambattı k̄imit-klembi, man tañgonekulakta, Kunum Yambatti endok niñmolo w̄in nandīmbi nandīñm̄ilak. ³² Ba kwet kusei k̄imitk̄imilnan nanin b̄ikap man niñdiñgit, ama no dai sisipm̄in indaindān endok dai t̄imbi tomguk, wolok kasat no ip nandīñgiñm̄iñ ba? Niñm ya! ³³ W̄indīñda t̄ikap ama ñalit Kunum Yambattoknan nanin niñm biñuda, nepek wandin no t̄imbektok tuop niñm.” ³⁴ W̄indīñ eumbi, ama biesili tambane niñgililiñ, “D̄ik meñgalok simbai ḡinañ nanin yom ama indañguñdi kulañ wandin walit n̄inda n̄itek t̄imbi nanandi niñmeñdok nandīlañ?” W̄indīñ embi kle-kokiliñ.

³⁵ T̄imbi Yesuli ama w̄in kle-kokiliñ wolok kasat w̄in nandīmbi, ama w̄in kauptok ñambi, t̄imbi indaumbi, niñ-nandīmbi eñguk, “D̄ik Ama S̄is̄inik enda nandi-kiliñkti tiñm̄ilañ ba?” ³⁶ Eumbi tambane niñguk, “Ama wopum, nak en nandi-kiliñkti tiñmettok Ama S̄is̄inik w̄in nin, w̄in d̄ik nanb̄im nandīwa.” ³⁷ Eumbi niñguk, “D̄ik en ip kalañ ñak. Biañgan s̄inik, nak manda ganlet natna Ama S̄is̄inik wakan.” ³⁸ W̄indīñ eumbi niñguk, “Wopum. Nak nandi-kiliñkti ti-gamlet.” W̄indīñ eñipi, m̄ilelem tiñm̄iñguk.

³⁹ T̄imbi Yesuli niñdiñ eñguk, “Nak kusei niñdiñda t̄imbi kwelan indañgut: naka t̄imbi daus̄i sisipm̄in kuañ endok daus̄i tombimbi, deimbi ka-daklenekaliñ, t̄imbi nin endi niñdiñ nandañ, ‘niñdi dautni deimbi ka-dakleam̄iñ,’ endi daus̄i sisipm̄in papat kwamb̄iñgan kunekaliñ. T̄imbi endi ka-dakleañ ba niñm, wolok tuopgan Kunum Yambatti yamb̄i-danbekak.” *

⁴⁰ T̄imbi Falisi ama d̄iw̄in Yesu gitā pakiliñ endi manda w̄in nandīmbi niñgililiñ, “Niñtek? Niñdi dautni sisipm̄in niñme!” ⁴¹ Eumbi enguk, “T̄ikap s̄indi ‘Niñm ka-dakleam̄iñ’ w̄indīñ eumda, s̄indok yomj̄ilok m̄ilap niñm pat-samum, gan s̄indi ‘Ka-dakleam̄iñ’ w̄indīñ juluñgan eañda t̄imbi, s̄indok yomj̄ilok m̄ilap w̄in k̄imilim pat-samlak.”

10

Sipsip kandikñenji kindem w̄in Yesu en wakan

¹ Yesuli yousimbi, Falisi amala enguk, “Manda elet walit biañgan s̄inik. T̄imbi niñdiñ sanlet: nin endi sipsip sañ ḡinañ loupi, yamanan niñm loñipi, nolok joñgo lapipi piuk, endi kumbu ama ba ti-piñpiñen. ² Gan nin endi yamanan lolak, endi sipsiplok kandikñenji en wakan. ³ Ama endi yamanan biñumbi, yama kandikñe amali yama pa p̄isalimlak, t̄imbi sipsipti endok man pa k̄imit-kleañ, w̄in endi enlok sipsipñiilok kos̄i kit̄i-seum biñumbi, yanañgilimbi, kwelan p̄imbi ñañ. ⁴ Kwelan pi ña-taleumbi, kandikñenjili telak dama ti-semlak, t̄imbi sipsipti endok man malap nandīñmañda t̄imbi en pa kle ñañ. ⁵ Gan endi ama gitikñin no niñm kle ñaneliñ. Tambo endi man malap walān no nandañda t̄imbi m̄is̄imbi pi ñaneliñ.”

⁶ Yesuli Falisi amala eyout manda w̄indīñ enguk, gan endi manda wolok kusei w̄in niñm nandi-dakleñgililiñ. ⁷ W̄indīñda t̄imbi Yesuli biñdambo enbi

* ^{9:39:} Yesuli ḡinañ tiplok daila manda wandin embi, niñdiñ eñguk: no en Yesulok kusal s̄is̄inik w̄in niñm ka-daklembi, niñm nandi-kiliñkti tiñm̄ilak, endi ama dai sisipm̄in wandin, t̄imbi Kunum Yambatti endok tombon omb̄iñmekak.

eñguk, "Manda walı biañgan sìnık. Tımbi nìndiñ sanlet: sipsipti Bep Yambattoñ lololok yama wın natna. ⁸ Nak gama nım indañilambi, ama nindi sipsiploñ bımbi, juluñgan yambı-dıkkñeñgilıñ, endı kumbu ama ba tı-piñpiñen ama, gan sipsipti endok mandanjı nım nandi-dasimbi kımít-kleñgilıñ. ⁹ Nak noñgandı yama wakan. No en nokoñ bımbi, Bep Yambattok sañ gınañ lolakta, en nım kolauktok nak en tıke-kamaiutat, tımbi endı mısımısı nımnat kumbi, nepek nola nım lonjukak. ¹⁰ Kumbu amalı sipsip kumbu tındıllok ba yandıp kımlok ba ep tımbi kolaneliñdok walañgot pa bılak. Gan natna indañgut, wın nokok gıñgitnailı kuñgu sısınık wakıt bisık tokñetokñen walı endok pat-semektok indañgut."

¹¹ Tımbi Yesuli yousimbi eñguk, "Natna wın sipsiplok kandıkñenjı kındem. Kandıkñe kındem endı sipsipniila tımbi nandi-koñgomnat kımsemek. ¹² Gan ama nin mìnem kenañgot pa tılk, endıla sipsiplok kandıkñenjı ba bepsi nım. Endı kamot moyendı bıumbi kalakta, mısimbı, sipsip yambimbi pim ñaumbi, kamottı sipsip ep sı kleumbi papuseneañ. ¹³ Ama walı mìnem kenañgot tımbi, sipsip nım nandi-semlakta tımbi wındiñ pa tılk. ¹⁴⁻¹⁵ Gan natnala sipsiplok kandıkñenjı kındem. Beptı nandi-kılıñ tı-namumbi, nak nandi-kılıñ tıñmilet, wındiñgangot nokok gıñgitnaila nandi-kılıñ tı-semambi, endı naka nandi-kılıñ tı-namañ. Tımbi wıngot nım. Nokok sipsipnaila tımbi nandi-koñgomnat kım-semetat. ¹⁶ Tımbi sipsip ñalañgot nım a. Sipsip dıwın no wakıt pat-namañ. Endı sañ ñolok gınañ nanin nım, gan nak endı wakıt yanañgit bımbılok. Endı nokok mana malapna nandi-bımbi, nep kımít-kleumbi, nokok sipsipnai gitikti kikesimın noñgan indaumbi, nak noñgandı endok kandıkñenjı kuutat.

¹⁷ Bepnalı nep kasilembi, gınañlı nandi-koñgom pa tı-namlak wın kusei nındiñda: nak kımnan nanin bındambo mılalettok nandi-koñgomnat kımbetat. ¹⁸ Nak nım nandi-tale-semamda, ama noli nılı kımnellıñdok tuop nım, gan nak nandi-tale-sembi, nandi-koñgomnat kımbetat. Wın Bepnalı nokok kuñguna bımbi, bındambo tıketikelok gembı nambi, wındiñ tımbettok nani-dıkkñeñguk."

¹⁹ Yesuli wındiñ eñgukta tımbi Juda amatamdi nısiñgan bındambo tambıpi, ²⁰ asuptı nındiñ eñgilıñ, "Yal kolan noli endok gınañ pıumbi, kamakama tılk. Endok mandan slakan neta nandıllok?" ²¹ Tımbi dıwındı eñgilıñ, "Ama yal kolannat noli manda wandin nım euk. Tımbi wıngot nım. Yal kolan noli dai sisipmın endok dai tımbı tombektok tuop nım ya!"

Juda amatam asuptı Yesu en Kunum Yambattok Niñañ wın nım nandi-kwambıñ dañgilıñ

²² Tımbi gwılat no Jelusalem indañguk wolonda Juda amatamdi bep pañjiılı tapma it tımbı kaiktañguk * nain wın nandi-kaikta pa tañ. Gwi sasale nain tımbımbi, ²³ Yesuli tapma it sañ jimba gınañ Solomondok palanda plon ñañambıt tıñilımbi, ²⁴ Juda amatamdi bımbi, en klem gımbup papi nıñgilıñ, "Dıkok kusaka nain nıtek gamañgot kımít-sembumbi, nındı dıka nin sìnık wala gınañ tıpet tamıñ? Tıkap dık Mesia sìnıkta, kusaka indangan nıni-dakleukañ." ²⁵ Eumbi tambane enguk, "Nak wın ikan sangut, gan sındı nım nandi-kwambıñ da-namañ. Nak Bepnalok koi plon kundit engano pa tılet walı mek kusatna tımbı inda-daklelak, ²⁶ gan sındı sipsipnai nımda tımbı wın nım nandi-kwambıñ dañ. ²⁷ Nokok sipsipnailı

* **10:22:** Damañgan nain nola Silia nasıl mikta Jelusalem lombi, tapma ilan nısiłok yambatsıla bıt ep tapma tıñmıñgilıñ, kusei wala tımbı ittı kolañguk. Juda amalı Silia nasi ep kle-kot-talembi, tapma it wın bındambo tımbı kaiktañguk.

mandana nandi-dasimbi kìmít-kleañ. Wìn nak nandi-kiliñ ti-semlet, tìmbi endi nak nep kìmít-klembi kuañ. ²⁸ Tìmbi nak kuñgu taletalen nìmnat emlet, tìmbi endi kolandok giñgít nombo nìm tìnekaliñ, tìmbi ama noli nokok kìtnanan nanin no nìm kìwìlap tìmbi epmekak. ²⁹ Wìn nokok Bepna, nin endi giñgíttnai kìtnanan yapikuk, endi mek nepek gitikgan yapma kle-talelak, wala tìmbi ama noli Bepnalok kiinan nanin giñgíttnai kìwìlap tìmbi, epneliñdok tuop nìm. ³⁰ Bep nìti noñgan tamik.”

³¹ Manda wala tìmbi amatamdi bìndambo kawattì wili kìnnelìñdok kawat mekiñliñ, ³² gan Yesuli enguk, “Nak kundit kìndem kusei kusei Bepton nanin sìndok dausinan tìmbambi kañgilìñ. Sìndi kundit nek sìnikta tìmbi kawattì nìtnepi tañ?” ³³ Eumbi tambane nìñgilìñ, “Wìn kundit kìndem nola tìmbi wìndiñ nìm tamìñ. Wìn dìk kwelan ama sìlanin wandin walì dìtnala Kunum Yambat eñipi, en nì-tìke-pì-yalilañda tìmbi nìndi kawattì gwìtnepi tamìñ.” ³⁴ Wìndiñ eumbi, Yesuli enlok kusal kasopmeuktok Kunum Yambattok mandan nolok plon e-yout tìmbi, nìndiñ tambane enguk, “Sìndok endikñe mandanji ginañ youyoulin patak, wìn Kunum Yambatti ama dìwìnda ñìndiñ enguk, ‘Nak sangut wìn sìndi yambat’. ³⁵ Tìmbi nìndi nandamiñ, manda youyoulin patak walì nain tuop biañgan sìnik. Ale, tìkap Kunum Yambat en wakan ama sìlanında manda embi, endok kosì ‘yambat’ kìtìngukta, ³⁶ nìtek tìmbi sìndi nak kit yout ti-namañ, tìmbi ‘Nak Kunum Yambattok Niñaañ’ wìndiñ eñgukta tìmbi nak en nì-tìke-pì-yalilet wìndiñ eañ? Wìn Beptì en wakan nak enlok kenan tìndilok nak nep kasilembi, nani-mulimbi, kwelan pì indañgut.

³⁷ Kìndem a, tìkap nak Bepnalok kenan nìm pa tiutta, kak, nak endok Niñaañ wìn nìm nandi-kwambìñ danekalìñ. ³⁸ Gan tìkap nak Bepnalok kenan wìn tiutta, nak endok Niñaañ wìn nandi-kwambìñ danekalìñ. Wìn sìndi nokok mandanala tìmbi wìn nìm nandi-kwambìñ daneliñ bek, ganmek nokok kunditnala tìmbi wìn nandi-kwambìñ dawit. Wìndiñ tìneliñda, sìndi ka-daklembi nandi-daklenekaliñ, wìn Beptì nokok ginañ patak, tìmbi nak endok ginañ patet.” ³⁹ Yesuli wìndiñ eñgukta tìmbi amatamdi bìndambo tìke ñanep nandiñgilìñ, gan endi kìsınan nanin jìlop paipi ñañguk.

⁴⁰ Tìmbi Yesuli Jodan tuk dìkñembì, maim lambìlak kandañnan undane ñambi, Yoaneli damañgan tuk i-sem-i-sem kena tiñguknan wandiñ ña kuñguk. Kuñlìmbi, ⁴¹ amatam asuptì endoñ bìmbi, nìsiñgan ñìndiñ eñgilìñ, “Yoaneli jimba kundit engano no nìm tiñguk, ganmek endi ama ñolok plon manda eñguk gitik walì biañgan sìnik.” ⁴² Wìndiñ eñipi, wolok pakìliñ asuptì Yesu en Mesia wìn nandi-kwambìñ dañgilìñ.

11

Mìlamìlat ba kuñgu molom wìn Yesu en wakan

¹⁻² Ama no koi Lasalos endi jìmbat wopum ti-pakuk. Lasaloslì wiwiit Malia git Mata en git Betani it kwelan kuñguk, tìmbi Malia wìn tam nin endi siñgimek Wopumdok kesii pìñgip sable mìliñnattì wiliipi, kumbam saktì tìmbi kalandañguk. ³ Lasaloslì jìmbat ti-paliñlìmbi, endok wiwiitti Yesuloñ manda ñìndiñ kìmìlim loñguk, “Wopum, dìk nandi: noka ginañgalì kasilelañ endi jìmbat tìlak.” ⁴ Tìmbi Yesuli kasat wìn nandiñ, ñìndiñ eñguk, “Jìmbat indañmìñguk walì endi kimbektok nìm. Tambo walì Kunum Yambattok koi giñgít wopum dauktok ba nak Kunum Yambattok Niñaañ nokok kusatna engano wìn tìmbi inda-dakleuktok indañmìñguk.”

³ 10:34: Kap 82:6 ⁴ 11:1-2: Yoane 12:3

⁵ T̄imbi Yesuli Mata wakit dalañ Malia ba wiu Lasalos w̄in ep galk tañguk. ⁶ W̄indiñda t̄imbi endi ‘Lasalosl j̄imbat t̄ilak’ giñgit w̄in nandimbi, kwet pakuk wolok sandap tipet nombo yousim pakuk. ⁷ Pakap, gwañgwañiila enguk, “B̄umbi, Judia kwelan b̄indambo undane ñana.” ⁸ Eumbi niñgiliñ, “Ninindaut, Judia nasili kawatti gwitnep t̄iñgiliñ, nain nim ombataumbi, dik b̄indambo wandiñ undane ñauñdok elañ ba?” ⁹ Eumbi tambane enguk, “Sandap noñgan ḡinañ aua 12got kwetti sala patak. Wala t̄imbi sandap kulakti kwet ñolok kolsalen kalakta t̄imbi yout-kasalam nim pa t̄ilak. ¹⁰ Gan tim kulakti kolsalen nim palmilakta t̄imbi yout-kasalam pa t̄ilak.”

¹¹ Yesuli w̄indiñ eñipi, yousimbi enguk, “Notni Lasalosl dou patak, gan nak ñambi, t̄imba siliñem m̄lalekak.” ¹² Eumbi, gwañgwañiili niñgiliñ, “Wopum, t̄ikap endi dou patakta, j̄imbalit taleumbi, k̄indem daukak.” ¹³ W̄in Yesuli Lasaloslok k̄imdoc plon e-yout t̄iñguk, gan gwañgwañiili endi dou s̄ilanin wala elak w̄indiñ nandigiliñ. ¹⁴ W̄indiñda t̄imbi Yesuli indañgan eni-daklembi eñguk, “Lasalosl ip sembik, ¹⁵ gan sinda t̄imbi nak en gitा nim pakut wala s̄imbatnali k̄indem dalak. W̄in kusei niñdiñda; nain ñolonda nokok kusatna nandi-kwambit da-sin taneliñdok nainji indalak. Gan man ñin endoñ ñana.” ¹⁶ Eumbi, wolongan Tomas koi no Didimus endi gwañgwa diwinda niñdiñ enguk, “Ale, w̄indiñda niñdi bo ñambi, niñindaut en gitा k̄imna.”

¹⁷ T̄imbi Yesuli Betani it kwet kandañ ña tombi, Lasalosl nain tipet ikan sum ḡinañ taplium pakuk wolok kasat nandiguk. ¹⁸ Betani w̄in mayañgan nim, 3 kilomita ba nitok Jelusalem t̄imbi dumalaum patak, ¹⁹ wala t̄imbi amatam asupti Jelusalem bimbi, Malia git Matalok wiset sembiñgukta t̄imbi eni-kiliñti t̄inepi endoñ bi taleñgiliñ. ²⁰ T̄imbi nimbek noli Matala “Yesu b̄ilak” w̄indiñ niñmbi nandimbi, endi telak plon ña t̄imbi indañguk, gan Malialit ilan pipakuk. ²¹ T̄imbi Matali Yesula niñguk, “Wopum, dik ñolok palimda, witnali nim sembek. ²² Ganmek man niñdiñgitañgan niñdiñ nandilet: dik Kunum Yambatta nitok t̄imbektok niñ-nandutañda, nandi-gametak.” ²³ Eumbi niñguk, “Dikok wikali b̄indambo k̄imnan nanin m̄lapi kuukak.” ²⁴ Eumbi, Matali niñguk, “Kunum Yambatti nain taletalennan amatam gitik ep t̄imbi m̄latnekaliñ, wolondamek nokok witnali bo m̄lalekak w̄inda nak nandi-daklelet ñak.” ²⁵ Eumbi niñguk, “Amatam ep m̄lamlat ba kuñgu ememlok molom w̄in natna ñakan. Wala t̄imbi naka nandi-kiliñti ti-namlakti k̄imbek bek, ganmek kuñgun sisinik walit gama palmekak. ²⁶ W̄in amatam kaik papi, naka nandi-kiliñti t̄inamañ gitik endi sembineliiñ, ganmek k̄im biañgan walit nain no ba nola nim inda-semekak. Dik w̄in nandi-kwambit dalañ ba?” ²⁷ Eumbi, Matali niñguk, “Wopum, biañgan ñak! T̄imbi nak manda ñin bo nandi-kwambit dalet: Mesia, Kunum Yambattok Niñañ, nin kwelan ñolok indauptok een, w̄in diña wakan.”

²⁸ Matali w̄indiñ eu taleumbi, ilan undane ñambi, dalañ Malia kitinimbi, manda janjet t̄imbi, niñdiñ niñguk, “Niñindautti bi tombi, kitigamlak.” ²⁹ Eu nandimbi, wolongan platik m̄lapi, Yesuloñ ñañguk. ³⁰ (Yesuli it kwet ḡinañ gama nim loñguk, tambo endi Matali en t̄imbi indañguk wolok pakuk.) ³¹ T̄imbi Jelusalem nasi, nindi Malia gitा it ḡinañ papi, niñkiliñti t̄iñgiliñ, endi Malia platik sinik m̄lapi, pawon pim ñaumbi kañgiliñ. Kañbi, “Endi sumnan kut-blamblan eup ñalak” w̄indiñ nandimbi, kle ñañgiliñ.

³² T̄imbi Malialit Yesu pakuknan ña tombi kañguk, wolonda endi kesinan m̄lelem t̄imbi niñguk, “Wopum, dik ñolok palimda, witnali nim sembek!”

³³ Wîndiñ eu taleumbi, kut-blamblan eñguk, tîmbi Jelusalem nasi en git
biñgilîñ endi bo mano tiñgilîñ. Tîmbi Yesuli wîn yambîñguk, wolonda
endok gînañlı mîlata-sînîk taumbi, blan ba gimbit walân wandin deiñguk.
³⁴ Tîmbi eni-nandîñguk, “Delok kîmîlîm patak?” Eumbi nîñgîlîñ, “Wopum,
ñîn bi ka.” ³⁵ Tîmbi Yesuli sumdok telaknan ñañîpi, dai tulli piñguk.
³⁶ Wîndiñda Jelusalem nasili nîsîñgan ñîndiñ eñgilîñ, “Wi kawit! Endi
Lasalos gînañlı sînîk tîke-kasileñguk yañ.” ³⁷ Gan endoñnan nanin dîwîndi
ñîndiñ eñgilîñ, “Nîtek tîmbi ama dai sipsipmîn endok dai tîmbi tomguki
ama ñîn nîm tîke-kîmîlîmbi sembiñguk?”

³⁸ Tîmbi Yesuli bîndambo gînañ mîlata sînîk taumbi, sumnan ña tomguk.
Lasalos wîn kawat tombañ nolok gînañ kîmîpi, yama wîn kawat wopumdi
masip bimbin. ³⁹ Tîmbi Yesuli enguk, “Kawat tîke ñawit!” Eumbi, ama
sembisembîndok wiu Mata endi tambane nîñguk, “Wopum, nain tipet tipet
ikan sembi-pakukta tîmbi ip mîliñ tîlak yañ!” ⁴⁰ Eumbi, Yesuli nîñguk,
“Nak ikan ñîndiñ ganit: tîkap dîk naka nandi-kîlîkti tî-namlañda, Kunum
Yambattok kusal engano wîn inda-dakleumbi kautañ.” ⁴¹ Wîndiñda ama
dîwîndi kawat wîn tîke ñaumbi, Yesuli deium loumbi, ñîndiñ eñguk, “Bep,
dîk nokok nîmolona ikan nandi-namlañ, wala tîmbi nak we ganlet. ⁴² Dîk
nain tuop nandi-namlañ, wîn natna nandi-talelet. Gan nak amatam ñolok
ikañ enda nandi-sembe, endi dîtna wakan nani-mulîm indañgut wîn nandi-
kwambiñ daneliñdok wîndiñ et.” ⁴³ Wîndiñ eu taleumbi, wopumgan
kîtîmbi eñguk, “Lasalos, dîk pi!” ⁴⁴ Eumbi, kîmguktî kaiktambi piñguk.
Tîmbi kii kesi ba kumbam wîn sandumdi tapli imimînda tîmbi Yesuli
enguk, “Sandum piñsalîm, samakgan kuwîn.”

*Yesu amatam dok kînjan wîli kîmneliñdok telak lonjîñgîlîñ
(Matayo 26:1-5, Maleko 14:1-2, Luka 22:1-2)*

⁴⁵ Wîndiñda Jelusalem nasi Malia kanep biñgilîñ endoñnan nanin asupti
Yesuli Lasalos nîtek tîñmîñguk wîn ka-nandîñgîlîñda tîmbi en Mesia sînîk
wîn nandi-kwambiñ dañgîlîñ. ⁴⁶ Gan dîwîndi Falisi amaloñ ñambi, Yesuli
nîtek tîñguk wolok kasat tî-semgîlîñ.

⁴⁷ Wîndiñda tapma ama biesi git Falisi ama endi Judalok it kiyau
wopumdoç ama gitik kîti-semum bîumbi, kîmin tîmbi, nîsîñgan Yesulok
plon ñîndiñ e-nandi tiñgilîñ, “Nîtek tîlok? Ama wali jimba kundit asupgan
sînîk pa tîlak wîn! ⁴⁸ Tîkap ñîndi binambi, wîndiñgot tî-kuukta, amatam
gitikgandi en Mesia wîndiñ nandi-kwambiñ dambi, enda tîmbi kusei
kîmîpi, ñîndok kandîkñenii Roma nasi mik tî-semumbi, endi bîmbi, ñîndok
tapma it wakît ama sambat ñîn nîpma tîkeumbi kolane kamîñ.”

⁴⁹ Tîmbi ama biesi endoñnan nanin no, wîn Kaiafas, endi gwîlat wolonda
tapma amalok telak damanjî kuñguk, tîmbi endi ñîndiñ enguk, “Sîndi
ka-nandi-daklenji nîmnat yañ! ⁵⁰ Nîm kañbi Juda ama nîn gitik kola-
taleneñ, wala tîmbi wîn sîndok kandañ kîndem, tîkap ama noñganliñgot
amatam gitiktok kînjannî kîm-nîmek. Sîndi wîn nîm ka-nandi-dakleañ
bek.” ⁵¹ Kaiafaslı wîndiñ eñguk, gan endi manda wîn enlok nanandinla
nîm eñguk. Tambo endi gwîlat wolonda tapma amalok telak damanjî
pakukta, plofet manda eñipi, ñîndiñ eñguk: Yesuli Juda amatam dok kînjan
kîm-semepi tîñguk. ⁵² Tîmbi endokgot nîm. Endi Kunum Yambattok
giñgitñii kwet nolok nolok papusenem pakañ ep kiulîmbi, sambat noñgan
tîneliñdok kîmbepi tîñguk. ⁵³ Kaiafaslı wîndiñ eñgukta tîmbi Juda ama
biesili sandap wolondañgan kusei kîmîpi, nîsîñgan e-sambat tî-kumbi, Yesu
wîli kîmneliñdok telak lonjîñgîlîñ.

⁵⁴ Wîndiñda tîmbi Yesuli Jelusalem nasi endok boñgipsinan indañgan nombo nîm kuñguk. Tambo endî walinin pîm ñambi, kwet no kwet sîlanin ñasiñgan patak wolok ñambi, it kwet no koi Eflaim wolok gwañgwañii gitâ kuñguk.

⁵⁵ Tîmbi Juda amatam dok Kamaikamai gwîlat dumalaumbi, amatam asupti isî kwesi bimbi, Kunum Yambattok dainan jamlan indaneliñdok itañgan tapma ilan ti-pañgipañgile tînepi Jelusalem lo ñañgilîñ. ⁵⁶ Ñambi, Yesu lonjîmbi, tapma it sañ jimba gînañ ipi, nîsiñgan ñîndiñ eñgilîñ, “Sîndi nîtek nandañ? Endî gwîlatta nîm biukak bek.” ⁵⁷ Wîndiñ eñgilîñ wîn kusei ñîndiñda: tapma ama biesi git Falisi amalî Yesu tîkeneliñdok manda kwambîñ no ñîndiñ eu satañguk, “Tîkap ama noli Yesu delok patak wîn nandîlakta, wîn nînbî nandîmbi, en tîkeneñdok.”

12

*Malialî Yesu kîmkîmlok ti-pañgipañgile tiñmiñguk
(Matayo 26:6-13, Maleko 14:3-9)*

¹ Kamaikamai gwîlat gama nîm indañilîmbi, sandap kit tambon noñgan gama palîmbi, Yesuli nolii git Betani it kwelan ña tomguk. Betani wîn Lasalos, nin Yesuli kîmnân nanin tîmbi mîlakuk, endok il kwel. ² Yesuli wolok tombîmbi, nanañ sina ti-ñîmîumbi, Yesu gitâ nanañ nañgilîñ endoñnan nanin no wîn Lasalos, tîmbi Matalî yambî-dîkñeñguk. Nanañ na-palîñilîmbi, ³ Malialî wîliñgîlo no tîkembi, Yesuloñ ña indambi, pîñgîp saple mîliñ kindem tuan loloñ sînîk endok kesi plon yalîmîpi, kumbam sakti tîmbi kalandañguk. Tîmbi pîñgîp saplelok mîliñ kindem walî it gitîk wîn tokñeñguk. *

⁴ Tîmbi Yesulok gwañgwañii endoñnan nanin no koi Judas Iskaliot, ama nin endî siñgi kandañ Yesu kanjîkñiilok kîsinan kîmîkuk, endî Malialî kundit tiñguk wala nandum pîumbi eñguk, ⁵ “Yakai! Nîndi pîñgîp saple wîn tuatualok kîmîtnem tuaumda, gwîlat noñgandok kena naindok tuan walinin epbi, gumañ pîmbiñesila emneñ!” ⁶ Gan endî ama pîmbiñesila nîm nandî-semguk, tambo endî kumbu pa tiñgukta tîmbi wîndiñ eñguk. Wîn amatamdt Yesu git gwañgwañila mînem emgîliñ wîn Judasli ka-dîkñembi, walinin gitakan enlok pa epliñguk.

⁷ Tîmbi Yesuli Judasla nîmbi eñguk, “Maliala mîlap nîm mîwiñ! Wîn nak kîmbambi, nep kîndit taplinekalîñ, wolok itañgan nokok pîñgîpna ti-pañgipañgile tî-namektok endî pîñgîp saple wîn tuatualok nîm kîmîkuk.

⁸ Pîmbiñesili nain tuop sîn gitâ kuumbi, kindem ep kîmîtnekalîñ, gan nakta kwelan ñolok sîn gitâ papat kwambîñgan nîm kuutat.”

Tapma ama biesili Lasalos bo wîlî kîmneliñdok e-sambat tiñgîliñ

⁹ Tîmbi Jelusalem nasi asupgan sînîk endî Yesu Betani it kwelan pakuk wolok giñgit nandîmbi, kanepi biñgilîñ. Tîmbi engot nîm. Endî Yesuli Lasalos kîmnân nanin tîmbi mîlakuk en bo kanepi biñgilîñ. ¹⁰⁻¹¹ Wîn Lasalosla tîmbi amatam asupti Yesulok kandañ ña-talembi, nandî-kîlikti tiñmîñgilîñ, wala tîmbi tapma ama biesili Lasalos bo wîlî kîmneliñdok e-sambat tiñgîliñ.

*Yesuli ama wapmañ wandin Jelusalem loñguk
(Matayo 21:1-11, Maleko 11:1-11, Luka 19:28-40)*

* ^{12:3:} Wîn wîtna tipet ba nîtek wolok tuop Malialî pîñgîp saple koi ‘nad’ kîtiañ wîn Yesulok kesi plon yalîmîkuk.

¹² Kwet salaumbi, amatam kīmīn gītīk gwīlatta Jelusalem bīñgīlīñ endī Yesulī wolok loupi tīñguk manda wīn nandīñgīlīñ. ¹³ Nandīmbi, Yesulok koi gīñgīt tīke-lonelīñdok komba gandua wandin wolok kii gayam ombīm epbi, it kwet bimbi, telaknan tīmbi indauktok ñāmbi, ñīndīñ kītīmbi eñgīlīñ, “Hosana! Ni-ta-lona!
Ama ñīn Wopumdox koi plon bīumbi,
Kunum Yambatti gwīlam tīñmīn!
Endī Islael nīndok Ama Wapmañni! *

¹⁴ Tīmbi Yesulī doñki sim no tīmbi indaumbi, wolok plon pipapi ñāñguk. Wīn plofet manda ñīndīñ youyoulīn patak wolok tuop indañguk,

¹⁵ “Saion nasi sīndī nīm mīsīnelīñ! Wī kawīt!
Sīndok ama wapmañji doñki nīñañ plon pipapi bīlak.” *

¹⁶ (Nain wolonda Yesulok gwañgwañiili nek indañguk wolok walān gama nīm nandī-dakleñgīlīñ. Wīn Kunum Yambatti Yesu kīmnān nanin tīmbi mīlapi, endok pipapal engano wolok undane loñguk, wolok siñgi kandañmek endī nandī-tomgīlīñ, wīn plofet amali Yesulok plon wīndīñ indauktok youyoulīn, tīmbi wolok tuopgan indañmīñguk.)

¹⁷ Tīmbi kīmīn wopum Yesulī Lasalos kītīñmīmbi, kīmnān nanin tīmbi mīlapi, sum gīnañnan nanin lambumbi kañgīlīñ, endī yousīmbi, nek indañguk wīn e-saktañgīlīñ. ¹⁸ Kīmīn gītīk Kamaikamai gwīlatta Jelusalem bīñgīlīñ, endī Yesu telak plon tīmbi indanelīñdok ñāñgīlīñ, wīn kusei ñīndīñda: Yesulī jimba kundit wandin tīñguk wolok gīñgīt sapakñeumbi, endī nandīmbi, telak plon tīmbi indanelīñdok ñāñgīlīñ. Ñāmbi, ¹⁹ Falisi amali wīn kañbi, nandum tuop nīm tīmbīmbi, nīsīñgan ñīndīñ eñgīlīñ, “Wī kawīt! Kwelan kuañ gītīkti en ip klem kunepi ñāñ! Nīndī nek kusei kusei tamīñ, walī bien nīmnat wandin inda-daklelak!”

Yesulī enlok kīmkīmñila plofet manda enguk

²⁰ Amatam gwīlatta Kunum Yambat mīlelem tīñmīnelīñdok Jelusalem bīñgīlīñ endok boñgīpsīnan Grik ama dīwīn pakīlīñ. ²¹ Filip endī Betsaida it kwet Galili kwelan nanin, tīmbi sambat walī endoñ bīmbi nīñgīlīñ, “Ama wopum, nīndī Yesu kanep nandamīñ.” ²² Eumbi, Filipti ñāmbi, Andlu nīmbi nandumbi, yakan Yesuloñ ñāmbi, eñgīlīñ wolok tuop nīñgīmīk.

²³ Tīmbi Yesulī ñīndīñ tambane enguk, “Nak Ama Sīsīnīk nokok pipatna engano wolok undane louttok nain walī ip inda-talelak. ²⁴ Wīn biañgan sīnīk. Tīmbi ñīndīñ sanlet: tīkap nanañ mīnjīpti kwelan nīm pīmbi kīmbekta, en noñgangot palek. Gan tīkap endī kīmbekta, endī bien asup laliuk. ²⁵ Nin endī enlok kuñgun tīke-kimbīñ dalakta, endok kuñgun papat kwambīñgan nīm palmekak. Gan nin endī kwelan ñolok kumbi, naka tīmbi kuñgun enlok nīm tīke-kimbīñ dalakta, walī wakan kuñgun wīn tīke kamaimbi, papat kwambīñgan palmekak. ²⁶ Wīn no en nokok kena gwañgwana kulakta, endī nak nep kle kuwīn. Nak nep kle kuñipi, natna patetnan endī bo palekak. Tīmbi nokok Bepnalī kena gwañgwana kuañ gītīkti kot gīñgīt emekak.”

²⁷ Tīmbi Yesulī enlok kīmla kīmīt-nandīmbi yousīmbi eñguk, “Man nokok gīnañna mīlataumbi, nītek ewīt? ‘Bep, dīk mīlap inda-namep tīlak ñīn napma tīke’ wīndīñ ewīt ba? Nīm a. Wīn nak mīlap wīn bemettok indañgutta tīmbi wīndīñ nīm eutet. ²⁸ Tambo nak ñīndīñ elet, ‘Bep, dīkok kusaka engano wīn tīmbi inda-dakleumbi, kokalī wopum dawīn.’”

Yesulī wīndīñ eumbi, kunum gīnañ nanin manda nolī ñīndīñ eu pīñguk, “Nokok kusatna engano wīn ikan tīmba inda-dakleumbi, kotnalī wopum

dañguk, t̄imbi w̄indiñgangot b̄indambo t̄imbetat.” ²⁹ K̄im̄in git̄ik wolok pak̄iliñ endi k̄it̄ikiti w̄in nand̄imbi, d̄iw̄indi “D̄il̄imat k̄it̄ilak” eumbi, d̄iw̄indi “Eñalo noli manda nilak” w̄indiñ eñḡiliñ. ³⁰ T̄imbi Yesuli tambane enguk, “Manda wal̄i nak nep t̄imbi plaptauktok n̄im, wal̄i s̄indi sep t̄imbi plaptauktok p̄ilak. ³¹ Man n̄indiñgit nain inda-taleumbi, n̄indiñ indaukak: Kunum Yambatti kwelalok amatam git̄ik yambi-danbi, tambonj̄i ombi-t̄ikenel̄indok eu taleukak, t̄imbi kwet ñolok kand̄ikñe Satan en wakan wili p̄iukak. ³² Gan natnalok kandañ w̄in n̄indiñ: nak kwelan nanin nep loumek, nak amatam git̄ikti nokoñ b̄imbiblok telak d̄ili-tomsemetat.” ³³ Yesuli w̄indiñ eñguk, w̄in endi k̄imk̄im n̄itein k̄imbektok w̄in e-dakleñguk.

³⁴ T̄imbi amatamdi tambane n̄iñḡiliñ, “Manda youyoulin patak wal̄i Mesia papat kwambibñgan kuuktok eumbi pa nand̄iñḡimiñ. N̄itek t̄imbi d̄ik Ama S̄is̄inik kloñbat plon t̄ike-loumbi k̄imbektok elañ? D̄ik Ama S̄is̄inik n̄itein wandin ñala manda w̄in elañ?” ³⁵ T̄imbi Yesuli enlok plon manda embi, n̄indiñ enguk, “Kolsalenli nain dumangangot gama s̄indok boñḡipsinan pat-samekak. N̄im kañbi k̄il̄imdi sapma kleuk, wala t̄imbi s̄indi kolsalen gama pat-samlak tuop wolok ḡinañ yousimbi kunekaliñ. Neta, k̄il̄im ḡinañ kulakti dend̄iñ ñalak wala n̄im nand̄iñdaklelak. ³⁶ W̄indiñda t̄imbi kolsalendok kuseili s̄in git̄a gama pal̄iñil̄imbi, s̄indi kolsalen molom indanel̄indok en nand̄i-k̄il̄ikti t̄iñminekalíñ.”

Yesuli w̄indiñ eu taleumbi, amatam yambik bim ñambi, yambi-sembim pa kuñguk.

Yesu n̄im nand̄i-k̄il̄ikti t̄iñmañdi tuanj̄i ombi-t̄ikenekaliñ

³⁷ Yesuli jimba kundit asupgan amatam dok dausinan ip t̄iñguk, gan asupti wandingan embi ḡiñginembi, en Mesia w̄in n̄im nand̄i-kwambibñ dañḡiliñ. ³⁸ W̄in plofet Aisaiali manda no youkuk patak wal̄i bien t̄imbektok w̄indiñ indañguk. Manda w̄in n̄indiñ,

“Wopum, n̄indi ḡiñgit manda eñḡimiñ
w̄in amatam t̄ipet s̄iniktì nand̄i-kwambibñ dañḡiliñ,
ba d̄ikok gembibñga daut semguñ w̄in ka-dakleñḡiliñ.” [☆]

³⁹ Endi Yesu nand̄i-k̄il̄ikti t̄iñm̄inel̄indok tuop n̄im. Wolok kusei w̄in Aisaiali n̄indiñ youkuk,

⁴⁰ “Nak Kunum Yambatti endok dausì masipbi,
ḡinañji t̄imba kwambibñ dañguk.

N̄im kañbi, endi dausili nokok kunditna kañbi,
ḡinañjili nand̄i-k̄iliñ embi,
tambanem, nokoñ b̄umbi,
natna ep t̄imba kaikta-talenekaliñ.” [☆]

⁴¹ Aisaiali w̄indiñ youkuk, w̄in kusei n̄indiñda: Kunum Yambatti Mesialok kusal engano w̄in Aisaia itañgan daulimium kañbi, endi nepek eukak ba t̄imbekak wolok plon youkuk.

⁴² Ganmek nain wolongan Juda ama biesilok boñḡipsinan bo asupti Yesu nand̄i-k̄il̄ikti t̄iñm̄inḡiliñ, gan endi Falisi amala misiñḡiliñda t̄imbi w̄in n̄im e-indañḡiliñ. N̄im kañbi, endi it kiyau ḡinañ nanin ep kle-kolimbi, pawon kuneliñ. ⁴³ Ama wal̄i amatam eni-k̄indem dañ wala nand̄i-galk wopum t̄iñḡiliñ, ganmek Kunum Yambattok kandañ nand̄i-galk wopum wandin n̄im t̄imbi, nand̄i-k̄il̄iktiñjì k̄im̄it-sembibñḡiliñ.

[☆] 12:38: Aisaia 53:1 [☆] 12:40: Aisaia 6:10

⁴⁴ T̄imbi Yesuli wopumgan k̄it̄imbi, n̄ind̄iñ eu p̄iñguk, “Nak nand̄i-k̄il̄ikti t̄i-namlakti nakgot n̄im nand̄i-k̄il̄ikti t̄i-namlak, tambo endi Bep nak nani-mukuk en bo nand̄i-k̄il̄ikti t̄iñm̄lak. ⁴⁵ W̄indiñgangot nak namb̄ilakti nani-mukuk en bo kalak. ⁴⁶ Amatam nak nand̄i-k̄il̄ikti t̄i-namañ, endi k̄il̄im ḡinañ nombo n̄im kunel̄iñdok nak kolsalen wandin kwelan p̄i indañgut. ⁴⁷ Nak kwelan kuañ yambi-danbi, endok kolanj̄ilok tambon ewa taleuktok n̄im indañgut. Tambo nak kolanj̄ilok tambonnan nanin yapma t̄ikeuttok indañgut. Kusei wala t̄imbi t̄ikap ama noli nokok mandana nand̄i-k̄imk̄imnelakta, natna en ka-danbi, endok tambon ewa talelak w̄indiñ n̄im t̄ilet. ⁴⁸ Tambo nin endi nak siñgi w̄it-nambi, nokok mandana n̄im nand̄idasilak en ka-danbi, tambon eu taleuktok no patak, w̄in nak manda eñgut wal̄i wakan en kwet nain taletalenan ka-danbi, tambon ombi-t̄ikeuktok eu taleukak. ⁴⁹ W̄in kusei n̄ind̄iñda: nak natnalok nanand̄inala manda n̄im eñgut. Tambo Bep nak nani-mukuk en wakan nak manda nek ba n̄itek eelok w̄in nani-d̄ikñeñguk. ⁵⁰ T̄imbi nak n̄ind̄iñ nand̄i-k̄iliñ elet: endi manda euttok nani-d̄ikñeñguk, manda wal̄i amatam ep t̄imb̄imbi, kuñgu taletalen n̄imat kunekal̄iñ. W̄indiñda t̄imbi nak endi manda n̄itek eelok nanguk, wolok tuopgangot pa elet.”

Yesuli k̄imbepi, gwañgwañii t̄i-pañgipañgile t̄i-semguk

13

Yesuli gwañgwañilok kesisi w̄ilit-semguk

¹ Kamaikamai gw̄ilat indaup t̄imb̄imbi, Yesuli kwelan ñolok bimbi, Beuloñ undane lololok nain indañguk w̄in ka-nand̄i-dakleñguk. Endi ama nin kwelan ñolok en k̄imit-kle kuñgil̄iñ w̄in ep galk t̄i-ta-biñguk, t̄imbi yousimbi, kwelan gama kuñguk tuop ep galkta t̄iñguk w̄in daut semguk.

² Yesu git gwañgwañii endi tim nanañ na-paliñil̄imbi, n̄ind̄iñ indañguk: Satandi Judas, Simon Iskaliottok n̄iññañ, enda ikan ḡinan ḡinañ nanand̄i m̄imbi, Yesu kanj̄ikñiilok k̄isinan k̄imilektok n̄iñguk. ³ Gañgan Yesuli nand̄iñguk, w̄in Bepti nepek git̄ik endok kiinan k̄imil̄imbi ka-d̄ikñeñguk, t̄imbi endi Kunum Yambattoñnan nanin p̄iñgukt̄i endoñ undane louptok t̄iñguk. W̄indiñ nand̄iñpi, ⁴ nanañ na-pakiññnan nanin m̄ilapi, dasindasin ombap kiundiñpi k̄imiñpi, t̄imb̄ikalanda no t̄ikembi, boñgiunan temguk. ⁵ T̄iñpi, tuk jawañ ḡinañ w̄ili p̄iumbi, kusei k̄imiñpi, gwañgwañii kesisi w̄ilit-sembi, t̄imb̄ikalanda boñgiunan temguk wal̄i t̄imb̄i kalandañguk.

⁶ W̄indiñ t̄i-sem-ta-ñakap, Simon Petloloñ bi tomb̄imbi n̄iñguk, “Wopum, n̄im kañbi d̄ik̄i nokok kesitna w̄ililep t̄imbeñ a.” ⁷ Eumbi tambane n̄iñguk, “Natna nek t̄i-samlet wolok kusei w̄in d̄ik man n̄ind̄iñgita n̄im nand̄i-daklelañ, gan gamamek nand̄i-tombekañ.” ⁸ Eumbi, Petloli k̄imisip t̄iñm̄imbi n̄iñguk, “D̄ik nain no ba nola nokok kesitna no n̄im w̄ilit-namekañ.” Eumbi, Yesuli n̄iñguk, “T̄ikap nak n̄im w̄ilit-gametetta, d̄ik nokok git̄ig yousim kuuñdok tuop n̄im.” ⁹ Eumbi, Simon Petloli n̄iñguk, “Wopum, t̄ikap w̄indiñda, d̄ik nand̄i-nambi, kesitnañgot n̄im w̄ilit-nameñ, tambo d̄ik nokok k̄itna ba kumbana wakit w̄ilit-namekañ!” ¹⁰ Eumbi, Yesuli n̄iñguk, “Nin endi tuk ikan ik, endi jamilan sisinik, gan kesiñgot w̄iliw̄illtok. T̄imbi git̄aj̄ilok kandañ s̄indi jamilan s̄inik, gan git̄ik s̄inik n̄im.” ¹¹ Yesuli nin s̄inikti en kanj̄ikñiilok k̄isinan k̄imiñpi t̄iñguk w̄in ikan ka-nand̄iñgukta t̄imbi n̄ind̄iñ eñguk, “s̄indi git̄ik s̄inik jamilan n̄im.”

¹² Yesuli gwañgwañilok kesisi w̄ilit-talembi, dasindasin ombap b̄indambo dasimbi, kwel k̄injannan undane ña pip papi eni-nand̄iñguk,

“Sındi nak nek ti-samit wolok kusei ka-nandi-tomañ ba nim? Wìn nìndiñ: ¹³ nak sìndok Sanındautsi ba Wopumjì kuletta tìmbi sìndi ‘Nìndiñaut’ ba ‘Wopum’ naniñañ wìn dìndim eañ. ¹⁴ Wìndiñda tìkap nak sìndok Wopumjì ba Sanındautsili sìndok kesisi wìlit-sam-taleletta, sìngan kesisi tambo wìlitim ti-ta-kulok. ¹⁵ Nak telak wìn daud samit, wìn sìndi bo nak nomik kosì gìngit wìn biu piumbi, nak ti-samit wìndiñgan sìndi tambo tìke-kìmit ti-kunekaliñ. ¹⁶ Biañgan ñak. Nak nìndiñ sanlet: kena gwañgwa sìlanindi molomjìlok kapmainan kuañ, tìmbi ama kena tìndilok eni-mulim ñaoñ endi bo nin eni-mukuk endok kapmainan kuañ. * ¹⁷ Sìndi nepek sanit wolok walancipak ip nandi-dakleañda, tìkap sìndi wolok tuop ti-kunekaliñda, sìndi Kunum Yambattok dainan amatam dìwìn yapma kle-patnekaliñ.”

*Ama nin Yesu kanjìkñiilok kisinan kìmipi tiñguk wìn inda-dakleñguk
(Matayo 26:20-25, Maleko 14:17-21, Luka 22:21-23)*

¹⁸ Tìmbi Yesuli yousimbi enguk, “Nak sìndi gitik amatam dìwìn yapma kle-patnekaliñ wìndiñ nim elet. Nak ama ni-tein nokok gwañgwani kuneliñdok ep kasileñgut wìn nandi-dakle-samlet, tìmbi nak nin kasileñgut wìn plofet manda no youyoulin patak walibien tìmbektok kasileñgut. Wìn nìndiñ, ‘Ama no notna wandin nakita yakan nanañ nalak, endi kanjìk ti-namlak.’ ¹⁹ Nak man ñin wolok plon itañgan kasat ti-samlet, wìn kusei nìndiñda: wìndiñ inda-namumek, sìndi nokok kusatna papat kwambìñ wìn nandi-kwambìñ danekaliñ. ²⁰ Nak kusatnala elet walibiañgan sìnik. Tìmbi nìndiñ sanlet: nin endi nak ama ni-mukut enda not tiñmìlak, endi Kunum Yambattok dainan nak wakan not ti-namlak, tìmbi nin endi not ti-namlak, endi nak nani-mukuk enda bo not tiñmìlak.”

²¹ Yesuli wìndiñ e-talembi, gìnañ mìlata-sìnik taumbi, indañgan edaklembi enguk, “Manda et walibiañgan sìnik, wìn nak nìndiñ sanlet: sìndoñnan nanin noli bola ti-nambi, kanjìknailok kisinan napiletak.”

²² Tìmbi gwañgwaniili Yesuli ninda sìnik eñguk wala gama nim nandi-daklembi, nandi-bendi wopum tìmbi, tambo ka tiñgililiñ. ²³ Tìmbi endoñnan nanin no, wìn gwañgwa nim Yesuli gìnañli kasileñguk † endi Yesulok ñasìñgan kii dìndim kandañ pakuk, ²⁴ wala tìmbi Petlolit enda kiili walawala tìmbi niñguk, “Ninda sìnik elak wìn dìk ni-ka!” ²⁵ Wìndiñ tìmbi, gwañgwa walibesulok kandañ ñaña embi ni-nandiñguk, “Wopum, wìn nin?” ²⁶ Eumbi, Yesuli tambane niñguk, “Nak plaua nanañ dìp ñin wìtna gìnañ wiñmbi, mìwam nambetak en wakan.” Wìndiñ eñipi, plaua nanañ dìp wìn wiñmbi, Judas Simon Iskaliottok niñaañda mìumbi ²⁷ tìkeumbi, wolongan Satandì Judaslok gìnañ pi-ñiñmìnguk. Tìmbi Yesuli niñguk, “Dìk nepek tìmbep tìlañ wìn platik sìnik ti.”

²⁸ Endi wìndiñ eñguk, gan nanañ na-pakilin dìwìn noli endi kusei nekta wìndiñ niñguk wìn nim nandi-dakleñgiliñ. Nim nandi-daklembi, ²⁹ Judaslı endok mìnemjì ka-dìkñeñgukta tìmbi dìwìndi Yesuli Judasla nìndiñ ba nek niñguk wìndiñ nandiñgiliñ, “Dìk ñambi, gwìlatta nek nanalok tìpìkamìn wìn tua,” ba “Pìmbiñesila mìnem em.” ³⁰ Tìmbi Judaslı nanañ dìp wìn tìke-taleumbi, wolongan walinin kìlim gìnañ pìm ñañguk.

Yesuli gwañgwani tambo tìke-galk tìneliñdok eni-dìkñeñguk

³¹ Judaslı walinin ip pìm ñaumbi, Yesuli gwañgwani dìwìn nìndiñ enguk, “Ama Sìsìnik nokok kusatna engano walibesulok tìlak,

* ^{13:16:} Manda wolok walancipak ip ñin nìndiñ: tìkap Yesuli siñgin tìke-pìmbi, gwañgwaniili ep kìmìkukta, endok gwañgwaniili tambo wìndiñganot tìlok. ^{13:18:} Kap 41:9 † ^{13:23:} Yoaneli enlok plon e-yout tiñguk, gan enlok koi tìke-louktok nim nandiñmbi, eu inda-dakleñguk.

timbì nek inda-namepi tìlak, wali Kunum Yambattok kusal engano wìn timbi inda-dakleukak. ³² Tìkap nak endok kusal engano wìn tìmba inda-daklelakta, nain nim ombataumbi, endi bo nokok kusatna engano wìn timbi inda-dakleukak.

³³ Gwañgwàñai, nak nain dumangot gama sìn gità kuutat. Kukap ñawambi, sindì nep lonjìnekaliñ, gan nak Juda ama biesìla engut wìndìñgangot sìnda ñìndìñ sanlet, ‘Nak ñautatnan sindì ñaneliñdok tuop nim.’ ³⁴ Wìndìñda timbi nak endikñe manda komblin sanbi, sindì ginañjìli tambo tìke-galk tìneliñdok sanì-dìkñelet, wìn nak sep galk tì-samguttì tìsamlet, telak wolok tuopgan sindì bo tambo tìke-galk tìnekaliñ. ³⁵ Tìkap sindì wìndìñ tì-kunekaliñda, amatam gitìktì sindì nokok gwañgwàñai kuañ wìn sambì-nandi-tomnekaliñ.”

*Yesuli Petlolok e-sembìn wìn eu indañguk
(Matayo 26:31-35, Maleko 14:27-31, Luka 22:31-34)*

³⁶ Timbi Simon Petlolì Yesu ni-nandìñguk, “Wopum, dìk dendìñ ñaukañ?” Eumbi tambane niñguk, “Nak ñautatnan dìk man ñìn nep klem ñauñdok tuop nim, gan gamamek dìk nep klembi ñaukañ.” ³⁷ Eumbi ni-nandìmbi eñguk, “Wopum, nìtek timbi nak man ñìn gep klem ñauttok tuop nim? Nak kuñguna bimbi, kìm-gamettok pañgitam patet.” ³⁸ Wìndìñ eumbi, Yesuli niñguk, “Ba dìkok kuñguñga bimbi, kìm-nametañ ba? Wìn biañgan nim! Nak ñìndìñ ganlet: puputti gamañ nim kitiñtlìmbi, dìk naka nain tìpet git no e-sembì tì-nametañ.”

14

Kunum Yambattoñ lololok telak noñgangot wìn Yesu en wakan

¹ Timbi Yesuli yousimbi, gwañgwàñila ñìndìñ enguk, “Ginañjì miłataumbi, nandi-bendi wopum tañ wìndìñ nombo nim tìnekaliñ. Tambo sindì Kunum Yambattok plon panjañganembi, wìndìñgangot nokok plon panjañgane-ta-kunekaliñ. ² Nokok Bepnalok il kuseinan it ginañ asup patak. Nim palimda, nak ñìndìñ nim sanbet, ‘Nak ñambi, it tìwili dìkñe tì-sametat.’ ³ Timbi nak ñambi, it tìwili dìkñe tì-sam-talemek, undane bimbi, sanañgilambi, sindì bo natna kuutatnan kuneliñdok ñanekaminiñ.

⁴ Timbi nak kwet delok ñautat, wolok telak wìn sindì ip nandi-taleañ.”

⁵ Timbi Tomasli niñguk, “Wopum, dìk dendìñ ñaukañ wìn nìndì nim nandi-dakleamìñ, wala timbi telak wìn nìtek nandi-dakleneñ?” ⁶ Eumbi niñguk, “Natna telaktok kusei, manda biañgan sisiniktok kusei, ba kuñgu sisiniktok kusei. * Nak napma klembi, Beptoñ tomtom wìn no nim sìnìk patak. ⁷ Sindì nak nandi-kiliñe tì-namumda, Bepna bo nandiñmìneliñ. Timbi sindì man kusei kìmipi, en nandi-kiliñ tìñmañ. Biañgan ñak, sindì en ikan kañgilìñ.”

⁸ Timbi Filiptì niñguk, “Wopum, dìk Bep daud nimumbi, nandina tuop tì-nimek.” ⁹ Eumbi niñguk, “Filip, nak nain ombapgan sìn gità ip kuñgut, ganmek dìk nokok kusatna gama nim nambi-nandi-tomlañ ba? No en nak nambiñguktì Bep ip kañguk. Wìndìñda dìk nekta ‘Bep daud nimekañ’ elañ?

¹⁰ Beptì nokok ginañ palimbi, nak endok ginañ patet. Dìk wìn nim nandi-kwambìñ dalañ ba? Nitì noñgan tamikta timbi nak manda sanlet wìn natnalok nanandìnala nim pa elet. Tambo Bep nokok ginañ pataktì enlok kenan pa tìlak. ¹¹ Beptì nokok ginañ palimbi, nak endok ginañ patet, sindì manda wìn nandi-kwambìñ da-kunekaliñ. Tìkap sindì nak wìndìñ eletta

* **14:6:** Yesu en wakan telak Kunum Yambattoñ ñalak wìn daud nimlak, endok kusal wìn timbi inda-dakle-nimlak, timbi kuñgu sisinik nimlak.

timbì wìn nandì-kwambìñ daneliñdok tuop nìmda, kundit ep tìmbambi kañgilìñda tìmbì wìndiñ tìnekalìñ. ¹² Biañgan sìník, sìndì kunditnala tìmbì wìndiñ tìnekalìñ.

Tìmbì kundit tìndilok kandañ nak ñìndiñ sanlet: nin endì nak nandì-kìlikti ti-nam ti-kulakta, endì bo kena ba kundit natna tilet wìndiñgàngot tìmbekak. Tìmbì endok kenan ba kundil walì natna kena ba kundit tiñgut wìn makleukak. Wìn kusei ñìndiñda: nak Bepnaloñ loutat. ¹³ Lowambi, sìndì nokok kotnalok plon kìti-nambi, nek ba nek ti-samettok nani-nandìañ, wolok tuop nak Nìñañdi Bepnalok kusal engano wìn tìmba inda-dakleuktok ti-sametat. ¹⁴ Wìn tìkap sìndì nokok giñgitnai kuañda tìmbì nek ba nek ti-samettok nani-nandinekalìñda, natna wìn ti-sametat.”

Yesuli Dìndìm Woñ nì-mulìm pìuptok e-kwambìñ dañguk

¹⁵ Tìmbì Yesuli yousimbi, gwañgwañiila ñìndiñ enguk, “Tìkap sìndì giñañjìli nep galk tañda, nak sìndì nek tìneliñdok sani-dìkñelet wolok tuop ti-kunekalìñ. ¹⁶ Tìmbì nak Bepta nì-nandìwambi, endì sìndok Pañgembilanji no nì-mulìm pìumbi, nokok kìnjan sìn gità papat kwambìñgan kuukak. ¹⁷ Nak Dìndìm Woñ Beptok kusal sìsìník wìn tìmbì inda-daklelak enla elet. Kwelalok giñgitñii endìla en nìm ka-nandañ ba en nìm nandìñmañ, wala tìmbì endì en kasìlenelìñdok tuop nìm. Gan Woñ walì sìn gità kulak, tìmbì sìndok giñañjì giñañ pìmbi, palekakta tìmbì sìndìla en nandì-kìliñ tiñmañ.

¹⁸ Nak sambiwambi, pañgembilanji nìmnat nomìk nìm kunekekalìñ. Nìm. Nak sìndoñ undane bìutat. ¹⁹ Wìn nain nìm ombataumbi, kwelalok giñgitñili nombo nìm nambìnekalìñ, gan sìndìla bìndambo nambìnekalìñ. Tìmbì nak papat kwambìñgan kuletta tìmbì sìndì bo kunekekalìñ. ²⁰ Sìndì bìndambo nambìmek, ñìndiñ ka-nandì-daklenekalìñ: nak Beptok giñañ patet, tìmbì sìndì nokok giñañ palìmbi, nak sìndok giñañ patet. ²¹ Nin endì nokok endìkñe mandana nandì-dasimbi kìmit-kle-kulakta, endì wakan giñañli nep galk tambi, nep kasìlelak. Tìmbì nin endì wìndiñ ti-namlak, en wakan Bepnali tìke-galk taukak, tìmbì natna bo en tìke-galk tambi, nokok kusatna tìmba inda-dakle-ñìmekak.”

²² Tìmbì Judas no, wìn Judas Iskaliot en nìm, walì Yesu nì-nandìmbi eñguk, “Wopum, nìtek tìmbì dìkok kusaka wìn nìndañgot tìmbì inda-dakle-nìmep elañ, gan kwelalok amatam dìwìnda nìm?” ²³ Tìmbì Yesuli tambane nìñguk, “Tìkap noli giñañli nep kasìle-kulakta, endì nokok mandana kìmit-kle-kulak. Tìmbì Bepnali ama wandin wìn tìke-galk tambi, Bep nìti endoñ bìmbi, en gità yakan papat kwambìñgan kundekamìk. ²⁴ Gan nin endì giñañli nìm nep kasìle-kulakta, endì nokok mandana nìm kìmit-klelak. Tìmbì manda sanbambi nandañ wolok kandañ wìn ñìndiñ: wìn natnalok manda nìm, wìn Bep nin nak kwelan nani-mukuk enlok mandan.

²⁵ Nak gama sìn gità kuñipi, nepek gitìk wìn sani-ta-bìlet. ²⁶ Gan gamanda Beptì sìndok Pañgembilanji, wìn Dìndìm Woñ, nì-mulìm pìmbi, nokok kìnjannan sìn gità kuukak. Tìmbì endì wakan nepenepek gitìk sani-daut ti-sambi, natna manda sangut gitìk wìn tìmbì kaikta-samumbi, bìnda nandì-tomnekalìñ.

²⁷ Nak sambìk bimbi, nokok busukna bìsìkñat pat-samektok samlet. Busuk samettok pat-namlak walì busuk kwelan nanin wandin nìm. Nak busuk wìn samletta tìmbì sìndok giñañjìli milataumbi, mìsimisi nìm tìnekalìñ. ²⁸ Nak manda ñìndiñ ikan sanbambi nandìliñ, ‘Nak sambìk bimbi, ñakap, sìndoñ bìndambo undane bìutat.’ Sìndì giñañjìli biañgan nep galk tambi, nep kasìle-kuumda, nak Beptoñ ñautat wala sìndì naka tìmbì nandì-sìlisili tìneliñ. Neta, Bepnali nak napma klembi, loloñ sìník

patakta. ²⁹ Nepek gamamek indaukak wîn nak man ñîn itañgan sani-talelet, wîn kusei ñîndîñda: nak sanit wolok tuop indaukak, wolondamek sîndî nak manda biañgan elet wîn gumañ nandî-kwambiñ danekalîñ.

³⁰ Nak sîn gitâ manda nombo yousim sansanlok nain lakatgot pat-namlak, wîn kusei ñîndîñda: kwettok kandîkñê ama Satan endî nep tîmbi kolauttok biupi tilak. Endî nepek no ti-namektok gembî nîm palmîlak, ³¹ gan nak wandingan embi nîm kîmîsip tiñmîlet. Tambo nak Bepna gînañnalî kasilelet wîn kwelan kuañdi nambî-nandî-daklenelîñdok Bepnalî nani-dikñêñguk wolok tuopgan tillet.

Ale, ip miłapi, pîm ñana.”

15

Wain komba sisinik wîn Yesu en wakan

¹ Tîmbi Yesuli yousimbi, gwañgwañila enbi eñguk, “Natna wain komba sisinik, tîmbi nokok Bepnalî wain kenalok kandîkñê ama. ² Endî nokok kîtna gayam bien nîm laliañ gitik wîn dombîmbi, ep kolim ñalak. Tîmbi nokok kîtna gayam bien laliañ walî bien lali-sînik tanelîñdok endî ti-dîndîme kena pa tilak. ³ Tîmbi komba kii gayam bien lalilalilok ti-dîndîm eañ, wandin nak manda sanbambi nandî-dasiñgilîñ walî ikan sep ti-dîndîm eumbi, Kunum Yambattok dainan dîndîm ìndañgilîñ.

⁴ Tîkap kii gayamdi komba plon nîm yousim patakta, walî engan bien laliuktok tuop nîm, wîndîñgangot tîkap sîndî natnalok plon nîm yousim pakañda, bienji lalinelîñdok tuop nîm. Wîndîñda tîmbi sîndî natnalok plon yousimbi pat-ta-kunekalîñ, tîmbi natna sîndok plon yousimbi pat-takuutat. ⁵ Natna wain komba, tîmbi sîndî nokok kîtna gayam. Nin endî nokoñ yousumbi, nak bo endoñ yousîletta, walî wakan bien asup pa lalilak. Wîn kusei ñîndîñda: nak napma klembi, bien lalilalilok telak no nîm patak. ⁶ Tîkap ama noli nokoñ nîm yousimbi patakta, endî komba gayam dombî kokottok wandin: wîn tiķe kolimbi, yañetaumbi, kii gayam diwîn gitâ ep kiupi, komba gînañ ep siu dîndîlok. ⁷ Tîkap sîndî nokoñ yousim pakañ, tîmbi nokok mandana nandî-dasiañgilîñ wîn kîmit-kle-kuañda, sîndî Kunum Yambatti wîndîñ ba wîndîñ ti-samektok nandañ wala kîndem ni-nandumbi, nandî-samekak. ⁸ Nandî-samumbi, sîndî telak wîndîñ plon bien asup lalumbi, nokok gwañgwai kuañ wîndîñ inda-daklelak, tîmbi nokok Bepnalî kot giñgit tîkelak.”

⁹ Yesuli yousimbi, gwañgwañila enguk, “Bepti nep galk tañguk, wîndîñgangot nak sep galk tañgut. Tîmbi nak yousimbi, sep galk tañauttok sîndî nokoñ yousim patnekalîñ. ¹⁰ Wîn natna Bepnalok endîkñê mandan kîmit-kle-talembi, endoñ yousim patet, tîmbi endî yousîyousim ñgan nep galk talak, wîndîñgangot tîkap sîndî nokok endîkñê mandana kîmit-kleañda, sîndî nokoñ yousim patnekalîñ, tîmbi nak yousîyousim ñgan sep galk tautat. ¹¹ Wîn nak sîmba sasat nandîlet wîn sîndî bo nandîmbi, gînanji gînañ tokñeumbi pat-samektok nandîlet, wala tîmbi nokok mandana kîmit-klenelîñdok sanit. ¹² Tîmbi endîkñê mandana wîn ñîndîñ: nak sep galk tañgut, wîndîñgangot sîndî gînañjîlî tambo tiķe-galk ti-ta-kunekalîñ.

¹³ Tîkap ama noli noliila ep galk tambi kîm-semekta, endî ep galk tiñdîlok telak diwîn gitik patak wîn makle-sîn tauk. ¹⁴ Tîmbi tîkap sîndî nokok endîkñê mandana kîmit-kle-kuañda, sîndî nokok notnai sînik ñîndîñ. ¹⁵ Nak sînda kena gwañgwa nombo nîm sanlet, tambo nak sînda nokok notnai sanit-talelet. Wîn kusei ñîndîñda: kena gwañgwalî molomdi nek nandî-sambat tilak wîn nîm nandîlak, gan nokok Bepnalî nepek

gítigítik nanguk wín nak sında sanı-dakle-talewambi, sındi ikan nandi-taleañ. ¹⁶ Sındi nak ním nep kasileñgilin. Tambo natna sep kasilembi, ñindin taneliñdok sep dangut: sındi ñambi, bienji tımbi indaukak, wín bien papat kwambibñgan palekak wandin. Wındiñ indaumek, sındi nokok kotna plon Bep kitiñimbì, nepek no ba no ti-samektok ni-nandañ, endi wolok tuop sínik ti-samekak. ¹⁷ Nak endikñe manda ñin bìndambo sanba nandiwit: sındi ginañjili tambo tike-galk ti-ta-kunekaliñ.”

Gwañgwañiilok mìlap inda-semekak wala Yesuli eu inda-semguk

¹⁸ Yesuli bìndambo yousimbi, ñindin enguk, “Amatam kwelalok giñgit kuañdi nandi-kunjitta ti-samumbi, wolonda sında ním nandi-kamalanekaliñ, wín kwelalok giñgit kuañdi dama naka ip nandi-kunjitta ti-namgiliñ. ¹⁹ Sındi kwelalok giñgit kuumda, endi sında nandum endok nosii tımbimbi, sep galk taneliñ. Gan nak endok boñgipsinan nanin sep kasilewambi, sındi natnalok giñgitnai kumbi, kwelalok giñgit nombo ním kuañ. Kusei wala tımbi endi sında nandi-kunjitta ti-samañ. ²⁰ Sındi manda ñin dama sangut wín nandi-tombit, ‘Kena gwañgwá silanindi molomjılıok kapmainan kuañ.’ * Kusei wala tımbi tıkap kwelalok giñgitñili nak nep tımbi kolauttok nep kle-gimgiñ eñgiliñda, wındiñgangot sındi bo sep tımbi kolaneliñdok sep kle-gimgiñ enekaliñ, tımbi tıkap endi nokok mandana nandi-dasimbi kimit-kleñgilin, wındiñgangot endi sındok mandanjı bo nandi-dasimbi kimit-klenekaliñ. ²¹ Endi Bep nani-mukuk en ním nandi-kiliñ tiñmañ, wala tımbi sındi nokok giñgitnai kuañda tımbi endi kolan wandin wín ti-samnekaliñ.

²² Nak indambi, Bepnalok mandan engut wín ikan ním enbamda, yomjılıok mìlap ním pat-semek. Gan nak indambi, endok mandan engutta tımbi endi yom tındilok e-tembi manda no ním pat-semjak. ²³ Naka nandi-kunjitta ti-namlakti Bepnala bo nandi-kunjitta tiñmìlak. ²⁴ Ba nak kundit gembìnat gitikñin amalı ním tındin endok boñgipsinan ním pa tımbamda, yomjılıok mìlap ním pat-semek. Gan endi kundit wín kañgilin, ganmek Bep nita nandi-kunjitta ti-nimgiñ, wala tımbi yomjılıok mìlap kìmilim pat-semjak. ²⁵ Endok endikñe mandanjı ginañ ñindin youyoulin patak, ‘Endi naka slakan nandi-kunjitta ti-namgiliñ,’ ²⁶ tımbi manda walı bien tımbektok endi wındiñ ti-namgiliñ.”

Yesuli Dindim Woñdi gwañgwáñi ep tımbi pañgitauktok e-kwambibñ dañguk

²⁶ Yesuli yousimbi enguk, “Siñgimek nak sındok Pañgembilanji wín Beptok kandañ nanin ni-muletat. Woñ walı Beptoñnan nanin pımbi, endok kusal sisinik wín tımbi inda-daklelak. Pımek, nokok kusatna e-dakle tımbekak, ²⁷ tımbi sini bo nokok kusatna e-dakle ti-ta-kunekaliñ. Wín kusei ñindin: sındi nak kena kusei kımikut nanigan nakita ku-ta-bañ.

16

¹ Nepek kolan sanit wandin walı inda-samumek, sındok nandi-kılıktinji wolonda ním pi pıuktok nak manda gitik wín sanit. ² Endi it kiyaunjı ginañ nanin sep kle-kolimbi, pawon kunekealiñ. Tımbi wındiñgot ním. Nain indaumbi, nin endi sındoñnan nanin no wili kimbekakta, endi ‘telak wolok plon Kunum Yambat kimit-klelet’ em nandukak, gan endi tımbi kamalauskak. ³ Endi Bep nitı ním nandi-kiliñ ti-nimanda tımbi wındiñ

* ^{15:20:} Manda wolok walán wín ñindin: kena molomda nittek indañmìlak, wolok tuorgan endok kena gwañgwanla indañmìlak. ²⁶ ^{15:25:} Kap 35:19, 69:4

ti-samnekaliñ. ⁴ Nepek gamamek indaukak, wîn nak man ñîn itañgan sanit-talelet. Wîn kusei ñîndiñda: nak sanit wolok tuop ti-samnekaliñ, wolondamek nak endok plon manda sangut wîn sindi nandi-tomnekaliñ.

Nak sîn gitâ kuñgutta tîmbi kena kusei kîmîkut wolonda nepek wolok kasat gama nîm ti-samgut. ⁵ Gan man ñîndiñgit nak Bep nani-mukuk endoñnan ñaupi tîlet, gañgan sindoñnan nanin noli 'Dîk dendîñ ñaukañ?' wîndiñ no nîm nani-nandañ. ⁶ Tambo nak ñañalok manda miłap wandin sanletta tîmbi, sîmba gawattî sindok gînanji tokñelak. ⁷ Gan nak manda ñîndiñ elet walî biañgan tîlak: nak sambi ñautat wolok bien walî sindoñ inda-samekak. Neta, tîkap nak nîm sambi ñautatta, Pañgembilalî sindoñ nîm biwîk. Tîkap nak sambi ñautatta, nak en ni-mulambi, sindoñ biukak. ⁸ Bimek, kwelalok giñgitñila tîmbi dakle-semumbi, nandi-kwambîñ danekaliñ, wîn yom wîn nek sînik, ba nin endî wîn dîndîm sînik, ba Kunum Yambattî nîtek sînik yambi-danbekak wîn endî nîm nandi-daklembi, nandum kamalalak. ⁹ Wîn ñîndiñ: endî nak nîm nandi-kîlikti tî-namañ, walî yom biañgan sîsînik. ¹⁰ Tîmbi dîndîm kuñgulok kandañ wîn ñîndiñ: nak Beptoñ undane ñawambi, sindi nombo nîm nambînekaliñ, walî nak dîndîm sînik wîn tîmbi inda-dakleukak. ¹¹ Tîmbi ka-danî kenalok kandañ wîn ñîndiñ: Kunum Yambattî kwet ñolok kandîkñe ama Satan ikan ka-danbi, tambon ombi-tîkeuktok eu taleñgukta tîmbi amatam bo yambi-danbekak.

¹² Manda sansanlok gama asup patak, gan man ñîndiñgit sindi wîn gitîk nandi-daklembi, nandi-dasineliñdok tuop nîm. ¹³ Gan Woñdi Kunum Yambattok kusal sisinik wîn tîmbi inda-daklelak. Endî pimek, sindok nanandinji ep tîmbi pañgitaumbi, Yambattok kusal sisinik wîn nandi-daklenekaliñ. Wîn kusei ñîndiñda: Woñdi enlok nanandinla manda ño nîm eukak, tambo manda nîtek nîmbîmbi nandîlak wolok tuop endî eukak, ba nepek nek siñgimek indaukak wîn sanbi indaukak. ¹⁴ Tîmbi endî nak manda nîmbambi nandîlak wîn sanbi indaukakta tîmbi, endî nokok kusatna engano wîn tîmbi inda-dakleukak. ¹⁵ Bep nîtok nanandinet wîn noñganda tîmbi nak ñîndiñ sanit, 'Nak manda Woñda nîmbambi nandîlak wîn sînda sanit-dakleukak.'

Mîlapsîlok kînjannan sîlisîlîlî gwañgwañiiloñ inda-semekak

¹⁶ Yesuli yousimbi enguk, "Nain nîm ombataumbi, sindi nombo nîm nambînekaliñ, tîmbi nain nîm ombataumbi, bîndambo nambînekaliñ."

¹⁷ Wîndiñ eumbi, endok gwañgwañii dîwîndi nîsiñgan ñîndiñ eñgilîñ, "Endî ñîndiñ elak, 'Nain nîm ombataumbi, nîndi nombo nîm kanekamîñ, tîmbi nain nîm ombataumbi, bîndambo en kanekamîñ,' tîmbi 'Endî Beptoñ undane ñaukakta tîmbi wîndiñ indaukak.' Manda wolok walî nek plon e-yout tîlak?" ¹⁸ Wîndiñ eñipi, nîsiñgan e-nandîñgilîñ, "Nain nîm ombatalak' manda wolok walî wi nîtek? Nek elak wîn nîndi nîm nandi-dakleamîñ."

¹⁹ Tîmbi endî wala ni-nandineliñdok nandumbi, Yesuli yambi-nandi-daklembi enguk, "Nak ñîndiñ sanit, 'Nain nîm ombataumbi, sindi nombo nîm nambînekaliñ, tîmbi nain nîm ombataumbi, bîndambo nambînekaliñ.' Wîn manda wolok kuseila siñgan e-nandi tañ ba?" ²⁰ Manda et walî biañgan sînik. Tîmbi nak ñîndiñ sanlet: nak kîmbambi, sindi kutblamblan embi, mano tînekaliñ, gan kwelalok giñgitñili sîlisîlî tînekaliñ. Tîmbi sindok gînañji miłata sînik taumbi patnekaliñ, gan sindi bîndambo nambîmbi, sindok nandi-mîlapsîlok kînjannan sîlisîlîlî inda-samekak.

²¹ Wîn tamdi gwañgwa tîkelak wandin inda-samekak. Endok piñgiip gawat tîndîlok nainñin indalakta tîmbi gînan miłata sînik taumbi patak, gan endî gwañgwa tîkemek, gwañgwan indañmîlak walî sîlisîlî miłumbi,

mīlap wīn ip kamalalak. ²² Wīndiñgangot nain ñolonda sīndok gīnañjī mīlatalak, gan nak bīndambo bī sambambi nambīnekaliñ, wolonda walenjīlī bo kīndem daumbi, sīlsīlīlī gīnañjī tokñeukak, tīmbi ama nolī sīndok sīlsīlīnjiñ solom tīkenelīñdok tuop nīm. ²³ Nain wīn indaumek, sīndī nepek nolok plon nombo nīm nak nani-nandīnekaliñ. Wīn biañgan sīnik. Tīmbi nak ñīndiñ sanlet: sīndī nepek no ba nola nokok Bepnala nī-nandīnekaliñ, wolok tuop endī nokok kotna plon samekak. ²⁴ Sīndī nokok kotna plon enda nepek nola nīm nī-nandī-ta-bīñgīlīñ. Ale, man ñīn sīndī kīndem gīngīnembi, nī-nandī tī-ta-kunekaliñ, tīmbi wolok tuopgan indasamumbi, nandī-sīlsīlīlī gīnañjī tokñeukak.”

Mīlap kusei kusei indaukak, gan Yesuli kwettok gembīn kolan wīn ip wīli pīñguk

²⁵ Yesuli yousīmbi, ñīndiñ enguk, “Nak manda sanī-ta-bīlet wīn eyout mandalīñgot sanliñgut, gan nain indaumbi, nak manda eñīpi, eyout manda nombo nīm sanbetat. Tambo nokok Bepnalok plon indañgan kasat tīsametat. ²⁶ Nain wolonda sīndī nokok kotna plon Bep nī-nandīnekaliñ. Nak Beptī sep kīmīlektok nī-nandutat wīndiñ nīm sanlet, tambo ñīndiñ sanlet: wīn sīn en nī-nandīnekaliñ. ²⁷ Wīn kusei ñīndiñda: sīndī gīnañjīlī nak nep galk tambi, nak Beptoñnan nanin pīñgut wīn nandī-kwambīñ da-kuañda tīmbi endī sep galk tambi, nī-nandīnjiñ nandī-samekak. ²⁸ Nak en gīta pakap kwelan pīmbi indañgutta, man ñīn kwet ñīn bimbi, endoñ undane loupi tīlet.” ²⁹ Wīndiñ eumbi, gwañgwañiñlī nīñgīlīñ, “Ei! man ip dīk eyout manda bimbi, manda indañgan nīnīlañ wīn! ³⁰ Man ñīn ñīndī gambī-nandamiñ, wīn dīk nepek gītīñgītīk nandī-talelañ, tīmbi ñīndī gama nīm ganī-nandīnambi, dīk ikan ñīndok nanandīnī ka-nandī-daklelañ. Kusei wala tīmbi ñīndī dīk Kunum Yambattoñnan nanin pīñguñ wīn nandī-kwambīñ damiñ.”

³¹ Tīmbi Yesuli tambane enguk, “Ba sīndī biañgan ip nandī-kwambīñ da-namañ ba? ³² Nandañ! Nīm ombataumbi, nain ñīn ip inda-talelak: nokok kanjīknailī sep kleumbi, sīndī nak nambium, natnañgan palambi, sīndī noñgan noñgāndī papusenembi, isīnan pi ñā-talenetañ, ganmek nokok Bepnaliñ nakīta patakta tīmbi nak natnañgan nīm paletet. ³³ Sīndī nokok gīnañ kuañda tīmbi busuk bīsīkñat wīn kasileumbi pat-samektok nak manda wīn sanit. Kwelan ñolok mīlap kusei kusei pat-samlak, gan nak kwelalok gembīn kolan wīn ip wīla pīñgukta tīmbi sīndok sīmbatsī saleun.”

17

Yesuli enla ba gwañgwañiila nīmolo tīñguk

¹ Yesuli manda wīn eu taleumbi, kunum gīnañ deium loumbi, Beula nīmolo ñīndiñ tīñmīñguk, “Ambep, nak mīlap bembi, kīmbettok nain ip indalak. Dīk nandī-namumbi, nak dīkok Nīññañgalī kusaka engano wīn tīmba inda-dakleuktok dīk bo nokok kusatna engano wīn tīmbi inda-dakleukañ. ² Dīk ama nep kīmīt-klenelīñdok namguñ, tīmbi nak kuñgu taletalen nīmnat enda emettok nandīñguñ, wala tīmbi dīk nak amatam gītīk yambī-dīkñeuttok napīkuñ. ³ Tīmbi kuñgu taletalen nīmnat wolok walān wīn ñīndiñ: endī Kunum Yambat sisīnīk noñgāngot dīk nandī-kīliñ tī-gamañ, tīmbi Yesu Mesia dīk nani-mukuñ naka nandī-kīliñ tī-namañ. ⁴ Dīk naka kena tīmbettok namguñ wīn gītīk tīmba taleñguk, tīmbi telak wolok plon dītnalok kusaka engano wīn kwelan ñolok tīmba inda-dakleñguk. ⁵ Ale, Bep, man ñīn dīk nandī-nambi, natnalok kusatna engano wīn ñīndiñ tīmbi inda-daklewīn: kwet gama nīm indañiñlīmbi,

nak dīkīta kuñipi, nokok pipapatna engano pat-namguk wīn dīk bīndambo naka namumbi pat-namun.

⁶ Dīk kwelan kuañ endoñnan nanin dīwīn ep danbi, nokok gwañgwānai kuneliñdok yapikuñ, tīmbi nak dīkok kusaka enda eni-dakle-semambi, endi dīk nandi-kiliñ tī-gamañ. Wīn endi dīkok gīñgitkai, gan dīk nakīta kuneliñdok yapikuñ, tīmbi nak yambī-dīkñewambi, endi dīkok mandañga kīmit-kle-kumbi, ⁷ man ñīndiñgīt nambī-nandi-dakleañ, wīn dīk nepek gīñgitkīt namumbi pat-namlak walī biañgan dīkoñnan nanin. Endi wīndiñ nandi-dakleañ, ⁸ wīn kusei ñīndiñda: dīk manda naka nanguñ wīn nak enda enba taleñguk. Ewambi, endi nandi-dasimbi, nak dīkoñnan nanin pī indañgut wīn biañgan ka-nandi-dakleañ, tīmbi dīk nani-mukuñ wīn ip nandi-kwambīñ da-taleañ.

⁹ Nak enda tīmbi nīmolo tī-gamlet. Nak man ñīndiñgīt kwelan kuañ gitikta nīmolo nīm tī-gamlet. Tambo nak ama nin dīk nokok gwañgwānai kuneliñdok yapikuñ endañgot nīmolo tī-gamlet, wīn kusei ñīndiñda: endi dīkok gīñgitkai sīnīk. ¹⁰ Wīn nokok gīñgit kuañ endi gitik dīkok gīñgitkai, tīmbi dīkok gīñgitkai gitik endi nokok gīñgitnai. Tīmbi endok kuñgunjili nokok kusatna engano wīn tīmbi inda-daklelak. ¹¹ Nak kombikan dīkoñ bīutat, tīmbi kwelan ñolok nombo nīm yousimbi kuutat, gan endīla kwelan yousimbi kunekaliñ.

Bep Giñgi Sīnīk nīti noñgan tamīk, wīndiñgangot endi bo noñgan tīneliñdok dīk nandi-nambi, dīkok gembīñga naka namguñ walī ep kamaiukañ. ¹² Nak en gitā kuñipi, dīk gembī namguñ walī ep kamaimbi yambī-dīkñe-ta-bīñgut. Tīmbi endoñnan nanin no kolandok gīñgit kuñguk en noñgandiñgot kolañguk, nolii dīwīnlī nīm. Wīn manda youyoulin patak walī bien tīmbektok wīndiñ indañguk. ¹³ Ale, nak dīkoñ bīupi tīlet, gan nak nandi-silisili tīlet wolok tuopgan endi bo nandi-silisili tīneliñdok nak kwelan ñolok gamañgot patetta manda gitik ñīn enbambi nandañ.

¹⁴ Dīk manda nanguñ wīn nak enda eni-talewambi, endi nandi-dasiñgilīñ, tīmbi natna kwet ñolok gīñgit nīm kulet, wīndiñgangot endi bo kwet ñolok gīñgit nombo nīm kuañ, wala tīmbi kwelalok gīñgit kuañdi nandi-kunjitta tī-semañ. ¹⁵ Dīk kwet ñalinin yapma tīkeuñdok nīmolo nīm tī-gamlet. Tambo nak ñīndiñ nīmolo tī-gamlet: dīk ep kamaiumbi, kolan molomdi ep tīmbi kolaneliñdok tuop nīm. ¹⁶ Natna kwet ñolok gīñgit nīm, wīndiñgangot endi bo kwet ñolok gīñgit nīm kuañ. ¹⁷ Wīndiñda tīmbi dīkok mandañgalī kusaka sisinik wīn e-daklelak, walī ep tīmbi pañgitaumbi, endi dītnalok gīñgitkaiñgot kunekaliñ. ¹⁸ Dīk nak kwelan nani-mulimbi indañgut, wīn dīkok kenañga tīmbettok. Wīndiñgangot nak bo endi kwelan eni-mut-talelet. ¹⁹ Tīmbi endi bo biañgan kuñgunjī dīkok bigamneliñdok nak dīkok kenañga tīmbettok kuñguna dīkok bi-gam-talelet.”

Nin endi Yesu nandi-kilikti tīñminekaliñ enda nīmolo tīñguk

²⁰ Tīmbi Yesuli nīmolo yousim tīmbi eñguk, “Bep, nak gwañgwānai 11 endañgot nīmolo nīm tī-gamlet. Tambo nak amatam nin endi gwañgwānailok mandanjī nandiñmbi, nandi-kilikti tī-namnekaliñ, enda bo nīmolo tī-gamlet. ²¹ Wīn Bep dīk nokok gīnañ palimbi, nak dīkok gīnañ palambi, nīti noñgan tamīk, wīndiñgangot endi bo noñgan tīneliñdok nak nīmolo tīlet. Tīmbi kwelan kuañ gitikti dīk wakan nak nani-mukuñ wīn nandi-kwambīñ daneliñdok nak nandi-kilikti tī-namnekaliñdi Bep nītok gīnañ patneliñdok nīmolo tīlet. ²² Nīti noñgan tamīk, wīndiñgangot endi bo noñgan tīneliñdok nak nandi-sembi, dīk pipapat engano naka namguñ

pat-namlak wîn emambi pat-semlak. ²³ Wîn endî noñgan sînîk inda-talembi, noñgan tîneliñdok nak endok gînañ palambi, dîk nokok gînañ patañ. Endî wîndiñgan noñgan tînekaliñ, wolonda kwelan kuañ gitikti ka-nandi-daklenekaliñ, wîn dîk wakan nani-mukuñ, tîmbi dîk nak nep galk tañguñ, wîndiñgangot nak nandi-kîlîkti tî-namañ wîn ep galk tañguñ.

²⁴ Kunum kwet gama nîm indañiliñbi, dîk nak nep galk tañguñda tîmbi pipapat engano wîn namguñ pat-namlak. Bep, nak ñîndîñ indauktok nandi-galk talet: amatam nakîta kuneliñdok namguñ, endî bo natna kuutatnan nakîta kumbi, nokok pipapat engano wîn kanekaliñ. ²⁵ Bep ep tîndîñ dîndîm molom, kwelalok gîngitñili dîka nîm nandi-gamañ, gan nakta nandi-kîliñ tî-gamlet, tîmbi dîk nani-mulîmbi indañgut wîn nokok gwañgwanai ñalî ka-nandi-tom-taleañ. ²⁶ Nak dîkok kusaka engano wîn daut semgut, tîmbi yousîmbi daut sem-ta-ñautat. Wîn dîk nak nep galk talañ, wîndiñgan endî bo tambo ep galk taneliñdok ba nak en gîta kuuttok wîndiñgan tî-semetat.”

Yesuli enlok kusal tîmbi inda-dakleuktok kîm mîlapî, gwañgwañiiloñ inda-semguk

18

Yesu tîkeñgilîñ

(Matayo 26:47-57, Maleko 14:43-53, Luka 22:47-54)

¹ Yesuli nîmolo tîmbi taleumbi, gwañgwañii git pakîliñnan nanin pîm ñâmbi, tuk no koi Kitlon wîn dîkñembi, oliv komba kena no wandîñ pakuknan ña tomgilîñ. ² Endî wolok nain asup kîmin tañgilîñda tîmbi Judas Yesu endok kanjîkñiilok kîsînan kîmîlepi tînguk endî bo kwet wîn nandiñguk. ³ Wîndiñda tapma ama biesi git Falisi amalî tapma ittok kamaikamai ama dîwîn enî-mukîliñ en wakît Romalok mik ama dîwîn Judaslı ep kiulîmbi, endî tou git sipalak ep pîndopi, miktok nepenepek epmumbi, Judaslı yanañgilîmbi, kwet wolok bîñgilîñ. ⁴ Biumbi, Yesuli nîtek indañmektok wîn ikan nandi-taleñîpi, ña ep tîmbi indaumbi enguk, “Sîndî nin lonjañ?” ⁵ Eumbi tambane nîñgilîñ, “Yesu Nasalet nanin.” Eumbi enguk, “Wîn nak ñakan.” (Tîmbi Judas Yesu kanjîkñiilok kîsînan kîmîkuk endî ama wolok boñgiçpsînan ikuk.)

⁶ Yesuli “Wîn nak ñakan” wîndiñ eumbi, wolongan amalî nandi-sîlikñembi, siñgisiñgilok ñâmbi, pi pi-taleñgilîñ. ⁷ Wîndiñ tîmbiñbi, bîndambo enî-nandîmbi eñguk, “Sîndî nin lonjañ?” Eumbi, “Yesu Nasalet nanin” wîndiñ nîñgilîñ. ⁸ Eumbi, Yesuli tambane enguk, “Wîn nak ñakan wîn ikan sanit. Wîndiñda tîkap sîndî nak nep lonjañda, notnai ñîn yambiumbi ñawît.” ⁹ Yesuli manda wîndiñ eñguk, wîn endî dama Beula ñîndîñ nîñguk wali bien tîmbektok eñguk, “Dîk ama nakîta kuneliñdok namguñ wîn nak yambi-dîkñewambi, no nîm paikîliñ.”

¹⁰ Tîmbi Simon Petlolî kakit tîke biñguk wîn tiañeum lambumbi, tapma amalok telak damanjî endok kena gwañgwa sîlanin no koi Malkus endok pawen kît dîndîm kandañ nanin wîlalîm pi pîñguk. ¹¹ Wîndiñ tîmbiñbi, Yesuli Petlola nîñguk, “Dîkok kakitka kwelnan suaeum pîwîn. Bepnalî engan mîlap ñîn kîmit-namguk wîn nîtekta tîmbi nîm bembet?”

¹² Tîmbi mik ama wakît endok telak damanjî ba tapma ittok kamaikamai ama endî Yesu tîkembi, kii imbi ¹³ nañgiipi, ama no koi Anas endoñ dama ñañgilîñ. Anas endok wembanlok wapai koi Kaifas endî gwîlat wolonda tapma amalok telak damanjî kuñguk. ¹⁴ Wîn Kaifas en wakan Juda ama

biesiła nanandı dama ñındıñ emguk, “Ama noñganlıñgot amatam gitiktok kınjanji kimbek wın kındem.”

*Petlolı Yesula “Nı̄m nandıñmilet” eñguk
(Matayo 26:58,69-70, Maleko 14:54,66-68, Luka 22:55-57)*

¹⁵ Yesu nañgip ñañılımbi, Simon Petlo git Yesulok gwañgwā no * endı siñgi klem ñañgimık. Tapma amalok telak damanjı endok sambaliili gwañgwā no wın nandıñmıtñgilıñ, wala tımbi endı telak damalok il sañ jimba gınañ Yesu kındem klem loñguk, ¹⁶ gan Petlolı telak yama pawan ikuk. Tımbi gwañgwā nin telak damanjılok sambaliili nandıñmıtñgilıñ endı pi ñambi, telak yama kandıkñe wembela Petlolok plon manda nımbımbi, yama pisalımbi, gwañgwā wali Petlo nañgılımbi, gınañ loñgimık. ¹⁷ Loumbi, yama kandıkñe wembe wali Petlo ni-kañbi eñguk, “Nı̄m kañbi, dık bo ama wolok gwañgwā no?” Eumbi niñguk, “E, nak nīm.”

¹⁸ Sasale tıñgukta tımbi tapma amalok telak damanjı endok kena gwañgwā git tapma ittok kamaikamai ama endı kombasim ipi, sei-palımbi, Petlo endı bo boñgipsinan ña ipi, kombasiei-pakuk.

*Tapma amalok telak damanjıli Yesu ni-nandinandi tıñguk
(Matayo 26:59-66, Maleko 14:55-64, Luka 22:66-71)*

¹⁹ Tımbi Anas tapma amalok telak damanjı damañgan pakuk endı Yesu ni-kañbi, endok gwañgwāñilok plon ba manda e-daut tıliñguk wolok plon ni-nandinandi tıñguk. ²⁰ Tımbi Yesuli ñındıñ tambane niñguk, “Nak amatam gitikta indañgan manda engut, wın Juda amatam gitikti it kiyaunjı gınañ ba tapma ilan kımın tañ wolok nain tuop manda eni-daut tı-sem-ta-kuñgut, tımbi nak kwet sembiñnan nepek no nīm eñgut. ²¹ Wala tımbi nekta naka nani-nandılañ? Manda enbambi nandıñgilıñ enda eni-kaukañ; endı mek nak nek engut wın nandañ.” ²² Wındıñ eumbi, kamaikamai ama ñasıñgan iktılıñ endoñnan nanin noli Yesu timan dai plon wıpi niñguk, “Dık tapma amalok telak damanjı enda ni tekta manda wındıñ tambane niñañ?” ²³ Eumbi tambane niñguk, “Manda ewa kamalalakta, wın kusei nani-dakleumbi nandıwa, ba dındıñ eletta, dık nekta slakan niñañ?” ²⁴ Tımbi Anaslı eumbi, Yesu kii im-bimbin nañgip ñambi, tapma amalok telak damanjı Kaiafas endoñ ñañgılıñ.

*Petlolı Yesula ‘Nı̄m nandıñmilet’ bı̄ndambo eñguk
(Matayo 26:71-75, Maleko 14:69-72, Luka 22:58-62)*

²⁵ Tımbi Simon Petlolı kombasei-palıñılımbi, ni-nandımbi eñgılıñ, “Nı̄m kañbi, dık bo ama wolok gwañgwā no?” Eumbi, e-kımıt-sembımbi enguk, “E, nak nīm.” ²⁶ Tımbi tapma amalok telak damanjı endok kena gwañgwā no, wın ama nindok pawan Petlolı wıli dıkñeñguk endok wekai dıptı Petlola ñındıñ niñguk, “Dık oliv komba kena gınañ en gitä kuumbi gambit wın!” ²⁷ Eumbi, bı̄ndambo “Wın nak nīm” eumbi, wolongan puputtı kitıñguk.

*Pilatoli Yesu ama wapmañ kuñgunla ni-nandi tıñguk
(Matayo 27:1-2,11-14, Maleko 15:1-5, Luka 23:1-5)*

²⁸ Kwet salaumbi, Juda ama biesili Kaiafaslok il bimbi, pı̄m ñambi, Yesu nañgipi, kandıkñe ama Pilatolok ilan ñañgılıñ, gan il gınañ nīm loñgılıñ, wın kusei ñındıñda: endı Roma ama Pilatolok il gınañ loumda, Kunum Yambattok dainan kolambi, Kamaikamai gwı̄lattok nanañ sandap wolonda nanelıñdok tuop nīm. It gınañ nīm lombi, sañ jimba gınañ palımbi, ²⁹ Pilatoli pı̄m, endoñ ñambi, eni-nandımbi eñguk, “Sındı ama ñala manda

* **18:15:** Yoanelı gwañgwā ninda youkuk endı enla eñguk.

nîtek embi, kît yout tîñmañ?” ³⁰ Eumbi tambane nîñgîlîñ, “Endî kolan tîndî ama nîm palîmda, dîkok kîkanan slakan nîm kîmitneñ.” ³¹ Eumbi, Pilatoli enguk, “Tîkap wîndiñda, sîn en tîkembi, sînlok endîkñe mandanjî kîmit-klembi, manda plon kîmîlit.” Eumbi, ama biesîli nîñgîlîñ, “Juda nîndok endîkñe mandanîli en kîmkîmlok elak, [☆] gan Roma sîndok endîkñe mandanjîli nîndî sep lapîpi, wîndiñ tîneñdok kîmisip patak.” ³² Juda ama biesîli Pilatola wîndiñ nîñgîlîñ, wali tîmbi inda-dakleñguk, wîn Yesulî damañgan kîmkîm nîtein kîmbektok e-dakleñguk, manda wali bien tîmbep tîñguk. [☆]

³³ Tîmbi kandîkñe Pilatoli ama biesîlok mandanjî nandî-talembi, kandîkñe amalok it gînañ undane lombi, Yesu kîtiñmum bîumbi nî-nandîmbi eñguk, “Ba dîk ñakan Juda amatamdox ama wapmañjî ba?” ³⁴ Eumbi tambane nî-nandîñguk, “Ba dîk manda wîn dîtnalok nanandîñgala elañ, ba dîwîndok manjî klembi elañ?” ³⁵ Eumbi nîñguk, “Natna Juda ama nîm, wala tîmbi dîkok kusaka nîtek nandî-gamet? Wîn dîtnalok amatamgai git tapma ama biesîli gepbi, nokok kîtnanan gapîkañ. Dîk nîtek sîsîk tîñguñ?” ³⁶ Eumbi tambane nîñguk, “Nokok ama wapmañ kuñguna wîn kwet ñolok nîm. Wîn kwet ñolok palîmda, nokok kena gwañgwanailî kanjîknai mik tî-semumbi, endî nîtek plon nepbi, Juda ama biesîlok kîsînan napîtnelîñ? Gan nokok ama wapmañ kuñguna wîn kwet ñolok nîm.”

³⁷ Tîmbi Pilatoli nîñguk, “Wîndiñda dîtna ama wapmañ wîndiñ elañ ba?” Eumbi tambane nîñguk, “Naka ama wapmañ nanlañ wîn dîndîm elañ. Wîn kusei biañgan sîsînîk wîn e-dakle kena tîmbettok menalî napmîumbi, kwelan indañgut. Tîmbi nin endî kusei biañgan sîsînîk wîn tîke-kwambîñ dalok nandî-galk tañ gitîk endî nokok mandana nandîmbi nandî-dasiañ.” ³⁸ Eumbi, Pilatoli nîñguk, “Kusei biañgan sîsînîk wîn nek sînîk?”

Pilatoli Yesulok kolan no nîm tîmbi indañguk, ganmek kîmbektok eu taleñguk

(Matayo 27:15-31, Maleko 15:6-20, Luka 23:13-25)

Tîmbi Pilatoli bîndambo pîmbi, Juda amatamdoñ ñambi enguk, “Nakta endok kolan no nîm tîmba indalak.” ³⁹ Gan nak sîndok ep tîndînjî no kîmit-klembi, Kamaikamai gwîlat tuop ama no it kwambîñ gînañ nanin sîndok pa pîsat-samlet, wala tîmbi sîndî nak ama ñîn Juda amatamdox ama wapmañjî nînîn en pîsat-samettok nandañ ba?” ⁴⁰ Wîndiñ eumbi, endî kwawañganembi, tambane nîñgîlîñ, “Nîm yañ! Barabas kak pîsat-nîmîñ!” Barabas wîn endî ama piñpiñen nin Roma ama mik tî-semliñguk. [☆]

19

¹ Wolongan Pilatoli eumbi, mik amalî toa pîsîk asupnat gaut gwîlaptî tîndîn wali Yesu waipgîlîñ. ² Tîmbi ama wapmañ walân esîlîmîñîpi, toa no pîsîkñat wali bondînembi, kumbannan kîmîli pîumbi, sauloñ gîmîn dasi-mîñgîlîñ. ³ Wîndiñ tîñîpi, ama noñgan noñgan endoñ bîñgîlîñ tuop endî walân noñgangot tîmbi, “Judalok ama wapmañjî, we!” wîndiñ nîmbi, timan dai plon kît pîndîm wîkîlîñ.

⁴ Tîmbi Pilatoli bîndambo pîmbi, kîmîn gitîktoñ ñambi enguk, “Nandîwît: nak en sîndoñ nañgîp bîwambi, sîndî ñîndîñ ka-nandîwît: nakta endok yomînlok bien lonjî nîm kañ bilet.” ⁵ Tîmbi Yesu en toa pîsîkñat bondînen git sauloñ gîmînnat wakît pî ilîmbi, Pilatoli daut sembi enguk, “Ama ñîn

[☆] **18:31:** Wok Pris 24:16 [☆] **18:32:** Yoane 3:14, 12:32-33 [☆] **18:40:** Maleko 15:7

kawit!” ⁶ Windiñ eumbi, tapma ama biesi git tapma ittok kamaikamai amali Yesu kañgilin, wolongan endi wopumgan kitimbi eñgilin, “Kloñbat plon wil kimbín!” Eumbi, Pilatoli manjinan tikembi enguk, “Nakta endok yomin yolonjiletta timbi sindi en tikembi, kloñbat plon wil.” ⁷ Timbi Juda ama biesili tambane niñgilin, “Endi enla ‘Nak Kunum Yambattok Niñañ’ windiñ pa elak, timbi endikñ manda pat-nimlak walinin noli ama wandisi win yandip kímneliñdok elak.”

⁸ Timbi Pilatoli Yesulok plon manda wandin win nandiñguk wolonda endi wil kímneliñdok eu taletalela misi sínik tambi, ⁹ Yesu it ginañ nañgip lombi, ni-kañbi eñguk, “Dik denanin sínik?” Gan Yesuli tambon no nim tambane niñguk, ¹⁰ wala timbi Pilatoli niñguk, “Nitek? Ba dik manda tambon no nim nanlañ ba? Nak dik slak gambiwam kuuñdok ba ewa kloñbat plon kímbeñdok gembí pat-namlak, win dik nim nandi-daklelañ ba?” ¹¹ Timbi Yesuli tambane niñguk, “Kunum Yambatti gembí nim gamumda, nepek no ti-nameñdok gembí no nim pakamek. Kusei wala timbi ama nin nak dikok kikanan napikuk endok yominali dikok yomga maklelak.” *

¹² Pilatoli manda wala timbi Yesu kañbiuktok telak lonjilnguk, gan Juda ama biesili kwawa timbi kitimbi, Pilatola niñgilin, “No en enla ama wapmañ elak, endi Roma ama wapmañ Sisala kanjik tiñmimbi e-ta-pi tiñmilañ. Windiñda tikap dik ama ñin kañbiutañda, dik bo Sisalok nol nim indalañ.” ¹³ Pilatoli manda windiñ nandiñ, wolongan endi Yesulok mandan eu taleuktok en nañgip pimbi, ka-dani amalok pitit plon pipakuk, kwet kawat pindimli galgalin wolok. (Juda amalok mandanjinan kwet wolok koi win Gabata.)

¹⁴ Sandap wolondañgan Juda amali Kamaikamai gwílattok nepek gitik ti-jumit tiñilimbi, kwet boñgip taumbi, Pilatoli pitit plon pipapi, Juda amatamda e-sasale manda enbi eñguk, “Ale, sindok ama wapmañji ñin kawit!” ¹⁵ Eumbi, endi kitimbi eñgilin, “Nañgip ñawit! Nañgip ñawit! Nañgip ñambi, kloñbat plon wil kimbín!” Timbi Pilatoli enguk, “Nitek? Sindok ama wapmañji ñakan ñak! Ba nak en kloñbat plon wil kímneliñdok eut ba?” Eumbi, tapma ama biesili ñindin tambane niñgilin, “Nimbek no en nindok ama wapmañni nim, Sisa en noñgan.” ¹⁶ Wolongan Pilatoli nandi-sembi, Yesu kloñbat plon wil kímneliñdok kisinan kímikuk.

Yesu kloñbat plon wil kímiñguk

(Matayo 27:32-56, Maleko 15:21-41, Luka 23:26-49)

¹⁷ Windiñda mik amali Yesu walinin nañgip ñambi, enlok kloñbat miúm bembimbi, kwet no koi Kumba Kwandat, Judalok mandanjinan Golgata, wandiñ nañgip ñambi, ¹⁸ kloñbat plon wiñiliñ. Timbi kolan tindi ama tipet wakita yandipbi, no tombon no tombon, tim Yesu en endok boñgipsetnan ep samba embi, mambí ikiliñ.

¹⁹ Timbi Pilatoli eu taleumbi, Yesulok kumbam mindiñ plon kundit ñindin youp kímikiliñ, “Yesu Nasalet nanin, Juda amalok ama wapmañji.”

²⁰ Kundit win Juda wakit Roma ba Grik endok mandanj plon youp kímikiliñ, timbi Yesu wiñiliñ win it kwet ñasitngan pakukta timbi Juda ama asupgandi manda win kañbi pinakiliñ. ²¹ Timbi Juda amalok tapma ama biesili kundit wala kañ nandum tuop nim timbimbi, Pilato nimbi eñgilin, “Dik ‘Juda amalok ama wapmañji’ windiñ nim yout. Tambo ñindin yout,

* **19:11:** Yesuli tapma amalok telak damanj Kaifas endok plon e-yout tiñguk bek.

‘Ama ñali en ‘Nak Juda amalok ama wapmañjí’ eñguk.’ ” Wîndiñ eumbi,
22 Pilatoli tambane enguk, “Ewam youlalíñ wîndiñgan palín.”

23 Tîmbi mik amalî Yesu kloñbat plon wît-talembi, endok dasindasin tîpet
 tîpet wîn ep danbi, molom tuop tuop epgîlîñ. Tîmbi endî wîndiñgot endok
 kiupin ombap tîkembi kañgîliñ, wîn kiupi wîn sandum noñgandîñgot
 tîndiñ, dîmbo nîmnat, **24** wala tîmbi endî wala kau kîndem daumbi,
 nîsîñgan ñîndiñ eñgîlîñ, “Wîn wilapnambi kolauk, wala tîmbi molom
 nin sînîk wîn indauktok ñîndiñ tîmbi-indalok sañala tîna!” Wîndiñ embi,
 tîmbi-inda sañala tîmbimbi, kiupi wolok molom indaumbi, manda ñîndiñ
 youyoulin patak walî bien tînguk,
 “Endî nokok dasindasina ep danbi,
 sandumnala tîmbi tîmbi-inda sañala tîngîlîñ.” **◊**

Wolok tuopgan mik amalî tîngîlîñ.

25 Tîmbi Yesulok meñ wakît meñlok dalañ, ba Klopas tamîn koi Malia,
 tîmbi Malia Makdala nanin endî Yesulok kloñbalî kuseinan ikîlîñ. **26** Tîmbi
 Yesulî enlok meñ git gwañgwan nin gînañli kasileñguk wîn endî ñasîñgan
 ilîmbi kañbi, gwañgwa wolok plon meñla ñîndiñ nîñguk, “Tam, ñîn dîkok
 nîñañga wakan.” **27** Wîndiñ em tambanembi, gwañgwa wala ñîndiñ
 nîñguk, “Ñîn dîkok meñga wakan.” Tîmbi nain wolonda gwañgwa walî
 Yesulok meñ nañgilîmbi, endok ilnan ñaumbi ka-dîkñeñguk.

28 Wolok siñgi kandañ Yesulî nandîñguk, wîn endî kena nek tîmbektok
 indañguk wîn gitik ip tîmbi taleñguk. Tîmbi manda enlok plon youy-
 oulin patak walî bien tîmbektok endî ñîndiñ eñguk, “Tukta kimlet.” **◊**

29 Tîmbi kwet kambot nolok gînañ wain tuk kimbîñ wîlîmbi, wolok pakuk.
 Wîndiñda ama nolî nepek busukñanen tuk tiañelok no tîkembi, walî wain
 tuk gînañ wîsîmbi, komba koi hisop wolok bem kusip bañak gînañ kîmîpi,
 man plon kîmîlîm loumbi nañguk. **30** Wain tuk kimbîñ wîn nañbi eñguk,
 “Ip tîmba talelak.” Wîndiñ eñipi, kumbam bium gwasei pîumbi, kuñgun
 Kunum Yambattok kiinan kîmîpi kîmîñguk.

31 Sandap wolonda Sabat patnandi nain wopum indaup tîmbimbi, Juda
 amatamdi wolok tî-pañgipañgle tîngîlîñ. Tîmbi Juda ama biesîli ama
 kloñbat plon yandîpmîum pakîlîñ endok pîngîpsîli Sabat nainnan yousim
 papatta nandum tuop nîm tîmbimbi, Pilatoloñ ñambi nîñgîlîñ, “Dîk kîndem
 nandî-nîmbi, mik amala enbîmbi, endî endok kesisi kwandat wîli gîlo-
 semum platikan kîmbimbi, pîngîpsî ep pîmbi, ep ñawit.” Wîndiñ eumbi,
 Pilatoli mik amala enbîmbi, **32** endî ama tîpet Yesu git yandîpgîlîñ endon
 ñambi, dama nolok kesi kwandai wîli gîloumbi, siñgi nolok wîndiñgot
 tîngîlîñ. **33** Tîmbi Yesulôñ bîm kañgîlîñ, wîn en ikan kîmîñguk. Wîndiñ
 kañbi, endok kesisi kwandai nîm wîli gîloñguk. **34** Gan mik ama nolî bambau
 kandañ basamdi youli tombîmbi, wolongan wekat git tuktî yalîmulîmbi,
 Yesulî biañgan kîmîñguk wîn inda-dakleñguk.

35 Wîn sîndi bo nandî-kîlîkti tîneliñdok nepek wîn dailiñgan indaum
 kañguki wolok gembîn ipi elak. Endok e-dakle mandan walî biañgan
 tîlak, tîmbi endî manda biañgan elak wîn ikan nandî-talelak. **36** Nepek nek
 indañguk walî manda youyoulin patak walî bien tîmbektok indañguk. Neta,
 manda nolî ñîndiñ elak, “Kwandai no nîm wîli gîlolok,” **◊** **37** tîmbi no wîn
 ñîndiñ, “Endî ama youli tomtomin enda daut deinekalîñ.” **◊**

Yesu sum gînañ kîmîkîliñ
(Matayo 27:57-61, Maleko 15:42-47, Luka 23:50-56)

◊ 19:24: Kap 22:18 **◊ 19:28:** Kap 22:15, 69:21 **◊ 19:36:** Kisim Bek 12:46, Namba 9:12, Kap
 34:20 **◊ 19:37:** Sekeraia 12:10

³⁸ Josep Alimacia nanin † endi Yesulok gwañgwa no kuñguk, gan Juda ama biesila mísíñgukta t̄imbi gitāñgitak pat-sembeñguk. Yesu kímíñgukta endi Pilatoloñ ñambi, ñindiñ ni-nandiñguk, “Nak Yesulok dalandan kíndem t̄ike ñawit ba?” Eumbi nandiñ-nimumbi, ñam Yesu kloñbat plon nanin bındip̄i, t̄ike ñañguk. ³⁹ T̄imbi Nikodemus † damañgan tim nola Yesu ña kañguk endi bo biñguk. Endi gwasap miliñ kíndem walán tipet 30 kilo ba nitek kiukiulín wín ep biñguk. ⁴⁰ Ama tipet endi Yesulok dalandan t̄ikembi, Juda amalí dalandanjilok plon pa tañ telak wín klembi, gwasap endok plon kímipi, sandum satnindí t̄imip̄ imgimík.

⁴¹ Yesu kloñbat plon wíkiliñ kwet wolok ñasíñgan gwatnam kena no pakuk, t̄imbi kena wolok ginañ sum kawat tombañ gitikñin no pakuk, wolok ama dalandan gama no nim kímíkímilín. ⁴² Sabat patnandi nain wín indaup t̄imbimbi, sum ñasíñgan pakukta t̄imbi endi Yesulok dalandan wolok t̄ike ña kímipi, sum telak yama masipgimík.

20

Yesulok dalandan sum ginañ nim pakuk

(Matayo 28:1-10, Maleko 16:1-8, Luka 24:1-12)

¹ Kena nain kusei kímíkímilínan kwet gama nim salañilimbi, Malia Makdala nanin endi Yesulok sumnan ñambi kañguk, wín kawat sum telak yama masimasipmín wín t̄ike lo tambon kímílím pakuk. ² Wíndiñ kañbi, woñep ñambi, Simon Petlo git gwañgwa no Yesuli gitnañli t̄ike-kasileleñguk endoñ ñambi enguk, “Wopumdoñ dalandan sumnan nanin t̄ike ñambi, delok kímílím patak wín níndí nim nandamíñ.”

³ Wolongan Petlo git nol endi iset bimbi, sumnan ñandepi ⁴ yakan woñep ñañgimík, gan nol walí Petlo maklembi, dama sumnan tomguk. ⁵ Tombi, telak yama pawan mujuñembi, ginañ deium loumbi, sandum Yesulok dalandan t̄imitimilín wín kañguk, gan ginañ nim loñguk. ⁶ T̄imbi Simon Petlolí siñgi klem bi tombi, sum ginañ lombi kañguk, wín Yesulok kwel kínjannan sandumliñgot pakuk. ⁷ Sandum no endok kumbam imimin wali diwín no git nim pakuk. Tambo sandum wín engan kwasanembi, giñgiñgan kímílím pakuk. ⁸ T̄imbi gwañgwa dama sumnan tomguk endi wíndiñgot ginañ lombi, nepenepek gitik wín kañbi, Yesu milakuk wín nandi-kwambibñ dañguk. ⁹ (Nain wolonda endi Kunum Yambattok mandanli Mesialí kímnan nanin milalektok elak wín gama nim nandi-tomgilíñ.)

Yesuli Malia Makdala nanin endoñ indañguk

(Maleko 16:9-11)

¹⁰ T̄imbi gwañgwa tipet endi isetnan undane ñañgimík, ¹¹ gan Malia Makdala nanin endi sumnan undane bi tom papi, pawan ipi, kut-blambalan eñguk. T̄iñipi mujuñembi, sum ginañ deium loumbi, ¹² eñalo tipet dasindasinjet satnin wín yambibñguk. Endi Yesulok kwel kínjannan pipakimík, noli kumbam kandañ pilimbi, noli kesi kandañ pipakuk. ¹³ Pipapi niñgimík, “Tam, dik neta kut-blambalan elañ?” Eumbi enguk, “Nokok Wopumnalok dalandan t̄ike ñam, delok kímílím patak wín nim nandilet.” ¹⁴ Wíndiñ eñipi undanembi, Yesu siñgi kandañ ilimbi kañguk, gan endi en gama nim ka-nandi-tomguk. ¹⁵ T̄imbi Yesuli ni-kañbi eñguk, “Tam, dik

† **19:38:** Josep Alimacia nanin endi Juda amatamdoñ kandikñenjí ba ama wopum no. (Matayo 27:57, Maleko 15:42, Luka 23:50-51) ‡ **19:39:** Nikodemus endi Juda amatamdoñ kandikñenjí ba ama wopum no. (Yoane 3:1-10, 7:50)

neta kut-blamblan elañ? Ba ninda lonjilañ?” Ni-kaumbi, Maliali “Kena kandikñe ama kalet” wîndiñ nandimbi niñguk, “Ama wopum. Tîkap dîk ñalî tîke ñañañda, nanbi nandimbi, dîk kwet delok kîmilañnan ñambi, natna tîke ñam kîndit tapliutet.”

¹⁶ Tîmbi Yesuli Malialok koi kîtiumbi, endî tîkile ka-nandi-tombi, Juda mandanjinan “Rabonai” niñguk. (Wîn ninilok mandanjinan ‘Nokok nadautna’.) ¹⁷ Maliali Yesula wîndiñ kîtiumbi, tîke-kaumbi, Yesuli niñguk, “Nambîk bi! Nak gama Bepnaloñ nîm undane loñgut, wala tîmbi nombo nîm nep kawîñ. Dîk nokok kwayanailoñ * ñambi, ñîndiñ enbekañ, ‘Wîn nokok Betna git sindok Bepsî, nokok Yambatna git sindok Yambatsî, nak endoñ undane loupi tîlet.’” ¹⁸ Tîmbi Malia Makdala nanin endî Yesulok gwañgwañiiloñ ña tombi enguk, “Nak Wopum ip kat” embi, Yesuli manda niñguk wîn wakan kasat tî-semumbi nandîñgilîñ.

*Yesuli gwañgwañiiloñ inda sembi tî-semguk
(Matayo 28:16-20, Maleko 16:14-18, Luka 24:36-49)*

¹⁹ Kena nain kusei kîmîkîmîlînan sandap wolonda kwet kîlîm eumbi, Yesulok gwañgwañili kîmîn tî-pakîliñ. Endî Juda ama biesila misiñgilînda tîmbi it yama kekak tî sip kwambîñ da-talembi pakîliñ. Palîñilîmbi, Yesu en boñgipsinan indam ipi enguk, “Busuk pat-samun.” ²⁰ Wîndiñ e-talembi, enlok kii bim tîpet wakît bambau gilîn daut semumbi, endî Wopum en wakan wîn ka-nandi-tom sînîk tambi, sîlisîlîli tokñe-semguk. ²¹ Tîmbi Yesuli bîndambo enguk, “Busuk pat-samun. Beptî nak nanî-mukuk, wîndiñgangot nak bo sindî sanî-mutet.” ²² Wîndiñ e-talembi, man woñli ep pendîpi enguk, “Sîndok gînañji gînañ Dîndîm Woñ kasilewît! Kasile-talemek, ²³ Woñ walî daut samlak, wîn Kunum Yambatti ama nolok yomin biñmîñguk ba nîm, tîmbi wolok tuop sindî amatamda kîndem ñîndiñ enî-dakle-semnekaliñ, ‘Yomjîlok miłlap wîn wiat-taletalen,’ ba ‘Yomjîlok miłlap wîn kîmîlîm pat-samlak.’”

²⁴ Yesuli inda-semguk wolonda endok gwañgwañii 12 endoñnan nanin no koi Tomas (koi no Didimus) endî nolii git nîm pakuk. ²⁵ Nîm pakukta, endok noliilî ñîndiñ niñgiliñ, “Ñîndî Wopum kañgîmîñ!” Gan endî enguk, “Tîkap nak dautnalî biliñdok gil endok kii bim plon nîm kautat, tîmbi kîtna niñaoñli kii bim wandan gînañnan nîm suaeutat, tîmbi bambau wanda wîn nîm tîke-kautatta, sindî nek eañ wîn nak nîm sînîk nandi-kwambîñ dautat.”

²⁶ Sande noñgan taleumbi, gwañgwali bîndambo it gînañnan kîmîn tîmbîmbi, Tomasli en gitâ yakan pakîliñ. Endî yama kekak tî sip kwambîñ da-talembi pakîliñ, ganmek Yesuli bîndambo boñgipsinan bî indam ipi enguk, “Busuk pat-samun.” ²⁷ Wîndiñ eñipi, Tomasla kii bim daulîmîmbi niñguk, “Kîka niñaoñ kîtna gil plon kîmîpi, kîtna ka! Tîmbi kîka kot suapi, nokok bambatna tîke-nandi! Dîk nandi-bendî nombo nîm tîmbekañ, tambo nak kaik patet wîn nandi-kwambîñ daukañ!” ²⁸ Eumbi tambane niñguk, “Dîk nokok Wopumna git Yambatna.” ²⁹ Eumbi, Yesuli niñguk, “Ba dîk nambîlañda tîmbi nandi-kîlîkti tî-namlañ ba? Nin endî nîm nambañ, gan wandingan embi nandi-kîlîkti tî-namañ, endî Bepnalok dainan amatam dîwîn yapma kle pakañ.”

Kusei nekta pepa ñîn youyoulin patak

³⁰ Yesuli gwañgwañilok dausinan jimba kundit dîwîn asupgan tîñguk, gan wîn pepa ñolok gînañnan nîm youyoulin patak. ³¹ Gan kundit youyoulin patak walî kusei ñîndiñda youyoulin: sindî manda ñîn pinat

* ^{20:17:} Yesuli enlok kwayañiila eñguk, wîn endî gwañgwañilok plon e-yout tîñguk.

nandı tımbi, Yesu en Mesia, Kunum Yambattok Nıñaañ, wın nandı-kwambıñ danekalıñ, tımbi nandı-kwambıñ dañipı, endok gitngitnii kuañda tımbi kuñgu sısınık wın kaslenekaliñ.

21

Yesuli tuk guañ baliliñnan gwañgwañiiloñ inda-semguk

¹ Yesuli gwañgwañiiloñ dama Jelusalem inda-semguk, wolok siñgi kandañ endı bındambo Galili kwelan tuk guañ koi Taibelias wolok inda-semguk. Wın nındiñ: ² Simon Petlo, Tomas (endok koi no Didimus) git Natanael Kana it kwet Galili kwelan nanin, wakıt Sebedilok nıñaañit tıpet ba Yesulok gwañgwañiit tıpet no yakan kımın ti-pakılıñ. ³ Palıñilımbi, Simon Petlolı noliila enguk, “Nak mı̄kbalak lolonjıla ñautet.” Eumbi nıñgilıñ, “Nındı dıkıta yakan ñanetamiñ.” Wındiñ embi, walinin pı̄m ñambi, kikeñ plon lom ñambi, mı̄kbalak lık tiatia kena tiñgilıñ, gan tim ombap wolonda mı̄kbalak no nı̄m epgılıñ.

⁴ Kwet salaup tımbımbi, gwañgwañiili Yesu kınanjatnan palımbi kañgilıñ, gan endı en Yesu wın nı̄m ka-nandı-tomgilıñ. ⁵ Tımbi Yesuli kıtsembi enguk, “Notnai! Ba sındı mı̄kbalak no nı̄m epmılıñ ba?” Eumbi, “Nı̄m epmamıñ” wındiñ nı̄mbımbi, ⁶ endı enguk, “Ale. Lıksı kikeñ kıt dındı̄m kandañ kolı pı̄umbi epnetañ.” Eumbi, endı bındambo lık wın kolı pı̄umbi, mı̄kbalak asup epgılıñda tımbi lık wın tiañeum kikeñ plon lambılambılok tuop nı̄m.

⁷ Wolongan Yesuli gwañgwa gitnañlı tıke-kasileañguk endı Petlola nı̄ndiñ nıñguk, “Wın Wopum engan!” Simon Petlolı manda “Wopum” wındiñ nandımbi, dasindasin kiundiñ biñguk wın tıke dasimbi, Yesuloñ ñaupi, tuk guañ gitnañ dıkokuk. ⁸ Tımbi gwañgwa dıwındı Petlo kikeñ plon klembi, mı̄kbalak lık toknetokñen wın tiañembi, kınanjatnan bı̄ tomgilıñ. Kwet wın mayañgan sıñık nı̄m, 100 mita ba nı̄tek wolok tuop. ⁹ Kınanjatnan pı̄mbi, komba dı̄-papal kañgilıñ, tımbi komba galk plon mı̄kbalak wakıt plaua nanañ dıwın palımbi kañgilıñ. ¹⁰ Tımbi Yesuli enguk, “Mı̄kbalak kombıkan epmılıñ dıwın ep bı̄wıt!” ¹¹ Eumbi, Simon Petlolı kikeñ plon lombi, mı̄kbalak lık tiañeumbi, tuk pawan kınanjatnan lambıñguk. Mı̄kbalak wopum sıñık 153 gitik walı pı̄ lık tımbi tokñeñgilıñ, ganmek lık walı nı̄m blañganeñguk.

¹² Tımbi Yesuli bı̄m, nanañ nanelıñdok enguk. Gwañgwañiili en Wopum wın ip nandıñmıñgilıñda tımbi, endı gitik walı “Dık nin?” wındiñ nı̄nandıneplı̄ mı̄sıñgilıñ. ¹³ Tımbi Yesuli bı̄mbi, plaua wakıt mı̄kbalak epbi, emumbi nañgilıñ.

¹⁴ Yesuli kımnan nanin mılakuk wolok siñgi kandañ endı gwañgwañiiloñ wındiñ inda-semumbi, nain tıpet git no tiñguk.

Yesuli Petlola endok gitngitnii yambı-dı̄kñeuktok nıñguk

¹⁵ Nanañ nanbı̄ taleumbi, Yesuli Simon Petlo nı̄-nandımbi eñguk, “Simon Yoanelok nıñaañ, dık nokok gwañgwanai dıwın nı̄n yapma klembi, gitnañgalı nak nep kasile-sıñık talañ ba?” Eumbi nıñguk, “Tımbi, Wopum, nak gitnañgalı dık gep kasilelet wın dık ip nandılañ.” Wındiñ eumbi, Yesuli enlok gitngitniiplon Petlola nı̄ndiñ nıñguk, “Nokok sipsip nıñanai ep towi tī-ta-kuukañ.”

¹⁶ Tımbi bındambo nı̄-nandumbi, nain tıpet tiñguk, “Simon Yoanelok nıñaañ, dık gitnañgalı nak nep kasile-sıñık talañ ba?” Eumbi nıñguk, “Tımbi, Wopum, nak gitnañgalı dık gep kasilelet wın dık ip nandılañ.” Wındiñ eumbi nıñguk, “Nokok sipsipnai yambı-dı̄kñe tī-ta-kuukañ.”

¹⁷ T̄imbi b̄indambo n̄i-nandumbi, nain t̄ipet git no t̄iñguk, “Simon Yoanelok n̄iñan, d̄ik ḡinañgal̄i nak nep kasilelañ ba?” Yesuli “D̄ik ḡinañgal̄i nak nep kasilelañ ba?” w̄indiñ eumbi, nain t̄ipet git no t̄iñgukta t̄imbi, Petlol̄i ḡinañ kolaumbi n̄iñguk, “Wopum, d̄ik nepek git̄ik ip nand̄i-talembi, nak ḡinañgal̄i d̄ik gep kasilelet w̄in namb̄i-nandilañ.” Eumbi, Yesuli n̄iñguk, “Nokok sipsipnai ep towi t̄i-ta-kuukañ. ¹⁸ W̄in biañgan t̄imbekañ.

T̄imbi nak n̄iñdiñ ganba nand̄i. D̄ik sim plon papi, d̄itnañgan biñgw̄ilap tembi, delok n̄aupi nandilañguñ wolok tuopkan samasamakgan ñalilañguñ, gan d̄ik ḡilik t̄imbekañ nain wolonda d̄ik k̄ika t̄ike-loumbi, nimbek noli gep topmbi, kwet n̄im n̄añalok nand̄i-galk talañnan ganañgilimbi ñaukañ.” ¹⁹ (Yesuli w̄indiñ embi, Petlol̄i Kunum Yambattok koi git̄igít miuktok telak n̄itek plon k̄imbekak w̄in t̄imbi inda-dakleñguk.) T̄imbi yousimbi, n̄iñdiñ n̄iñguk, “D̄ik nak nep kle-kuukañ.”

Pepa n̄in youkuk endok mandan

²⁰ T̄imbi Petlol̄i tambanem kañguk, w̄in Yesuli gwañgwa nin ḡinañli t̄ike-kasileñguk endi ep klem biñguk. (Endi gw̄lattok nanañ yakan na-pakiliñ, wolonda gwañgwa wal̄i wakan Yesulok plon panjañganembi n̄i-nandimbi eñguk, “Wopum, w̄in nind̄i s̄inik d̄ik kanjikkailok k̄isinan gapilekak?”) ²¹ Petlol̄i gwañgwa w̄in kañbi, Yesu n̄i-nandimbi eñguk, “Wopum, ama ñolok kandañ n̄itek indañmekak?” ²² Eumbi n̄iñguk, “T̄ikap nak undanem b̄i tombetat, endi wolok tuop yousimbi kuuktok nandilañmetta, wal̄i d̄ikok nepek n̄im. D̄ikta nak nep kle-kuukañ.”

²³ T̄imbi manda wal̄i Yesu k̄imit-kle-kuañgilin̄ endok boñgip̄s̄inan sapakñeumbi, ama wal̄i n̄im k̄imbekak w̄indiñ nandilañgilin̄. Gan Yesuli Petlola n̄iñdiñ n̄im n̄imbi eñguk, “Gwañgwa wal̄i n̄im k̄imbekak.” Tambo endi n̄iñdiñgot eñguk, “T̄ikap nak undanem b̄i tombetat, endi wolok tuop yousimbi kuuktok nandilañmetta, wal̄i d̄ikok nepek n̄im.”

²⁴ Gwañgwa wal̄i wakan nepek git̄ik wolok gembin ipi, ñolok yout-talelak. T̄imbi n̄indi mandan youkuk wala nandina biañgan s̄inik t̄ilak.

²⁵ Yesuli kundit kusei kusei asup diw̄in no wakit t̄iñguk. T̄imbi nak n̄iñdiñ nandilet: n̄indi kundit git̄iñgit̄ik w̄in youtnamda, pepa asup s̄inik indaumbi, n̄indi kwet tuop tuop pepa git̄ik w̄in k̄imitneñdok kwet lonjineñ.